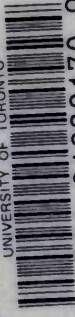


<http://stores.ebay.com/Ancestry-Found>

UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 01323170 9

<http://stores.ebay.com/Ancestry-Found>

<http://stores.ebay.com/Ancestry-Found>









77

1787

Chronologisch geordnete Sammlung

von mehr als

30,000 Namen

von

Einwanderern in Pennsylvanien

aus

Deutschland, der Schweiz, Holland, Frankreich u. a. St.

von 1727 bis 1776,

mit Angabe der Namen der Schiffe, des Einschiffungsortes und  
des Datums der Ankunft in Philadelphia,

nebst

geschichtlichen und anderen Bemerkungen,

sowie Nachweisung

von mehr als tausend deutschen und französischen Namen  
in New York vor dem Jahre 1712.

Von

Prof. J. Daniel Bupp,

Verfasser mehrerer historischen Werke.

---

Zweite verbesserte und vermehrte Auflage

mit

deutscher Uebersetzung.

---

Philadelphia.

Verlag von Jg. Kohler.

1876.



25612



U.S. DEPT. OF COMMERCE

U.S.

# A COLLECTION

OF UPWARDS OF

# THIRTY THOUSAND NAMES

OF

GERMAN, SWISS, DUTCH, FRENCH

AND OTHER

# Immigrants in Pennsylvania

From 1727 to 1776,

WITH A

Statement of the names of Ships, whence they sailed, and the date of their arrival at Philadelphia,

CHRONOLOGICALLY ARRANGED,

TOGETHER WITH THE

Necessary Historical and other Notes,

ALSO,

An Appendix containing Lists of more than one thousand German and French Names in New York prior to 1712,

BY

PROF. I. DANIEL RUPP,

*Author of several Historical Works.*

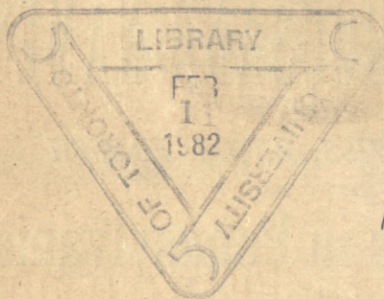


SECOND, REVISED AND ENLARGED EDITION WITH GERMAN TRANSLATIONS



PHILADELPHIA.  
IG. KOHLER, 202 NORTH FOURTH STREET.  
1876.





F  
152  
R86  
1876

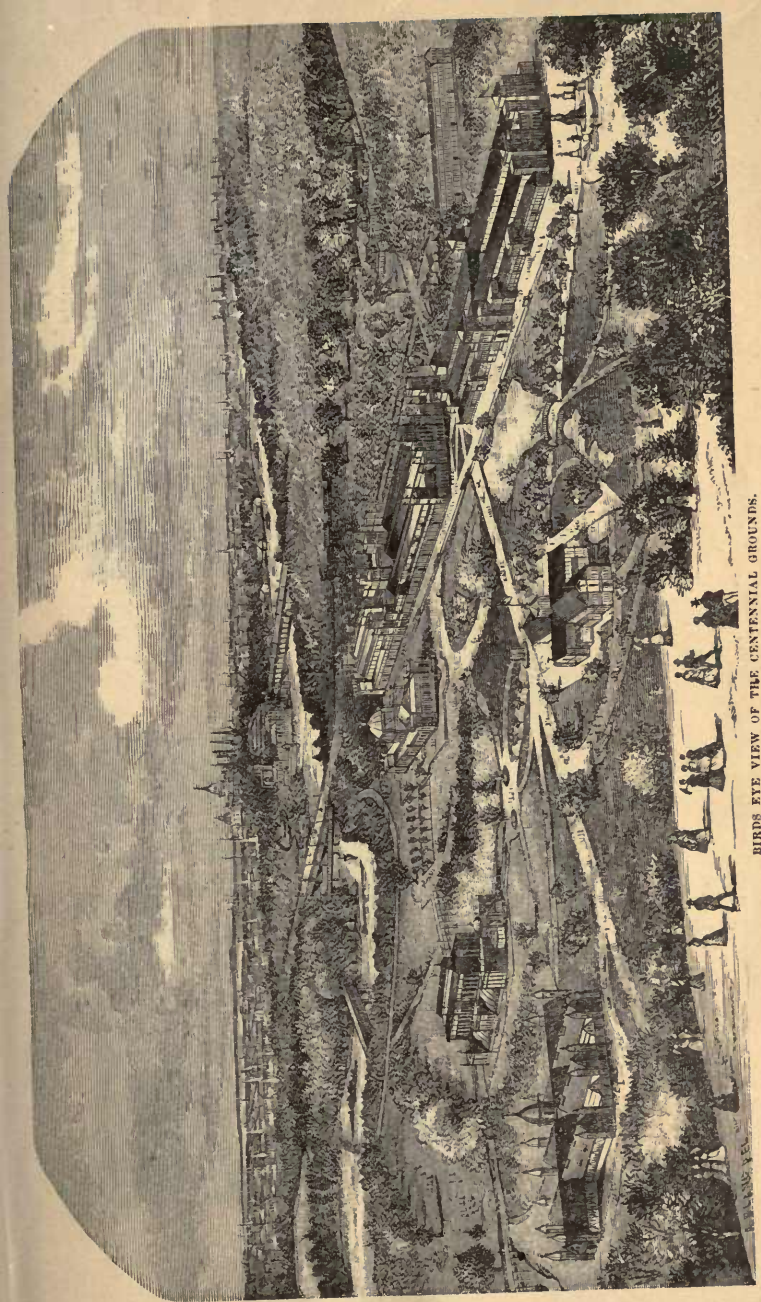
---

Entered, according to Act of Congress, in the year 1875, by  
IG. KOHLER,  
in the Office of the Librarian of Congress, at Washington.

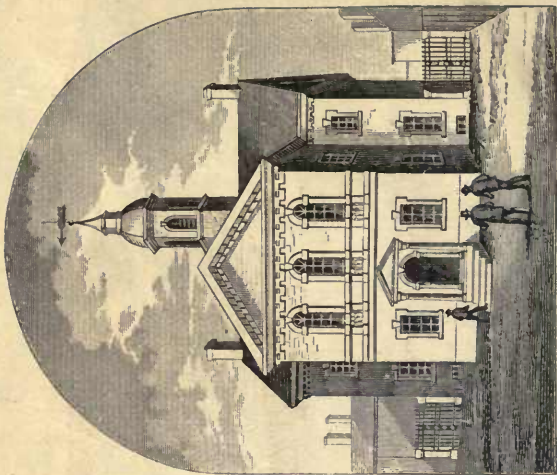
---



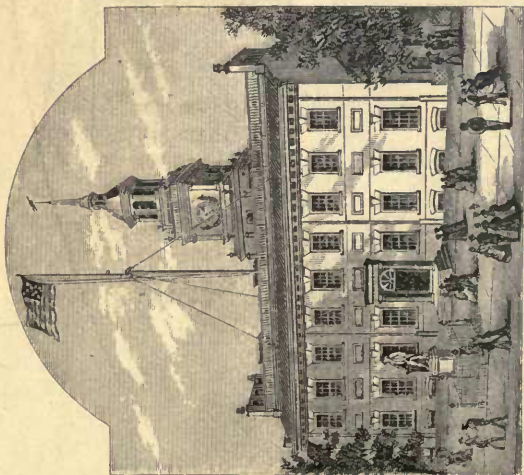
CAXTON PRESS OF  
SHERMAN & CO., PHILADELPHIA.



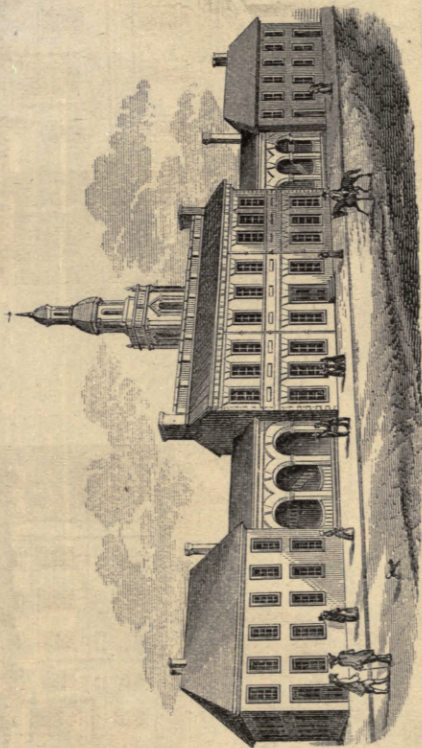
BIRDS EYE VIEW OF THE CENTENNIAL GROUNDS.



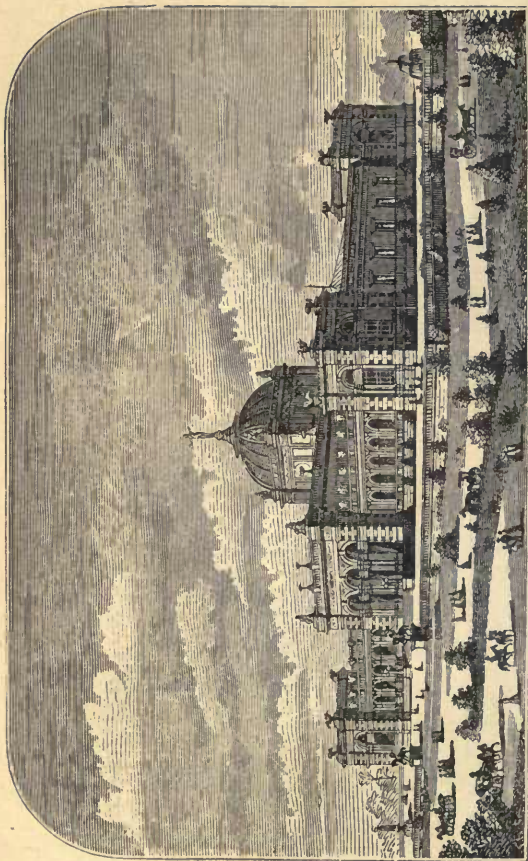
CARPENTERS' HALL, PHILADELPHIA.



INDEPENDENCE HALL, PHILADELPHIA.



INDEPENDENCE HALL, PHILADELPHIA, 1776.



MEMORIAL HALL, 1876.

PHILADELPHIA, U. S. AMERICA

MAY 10 TO NOVEMBER 10, 1876.

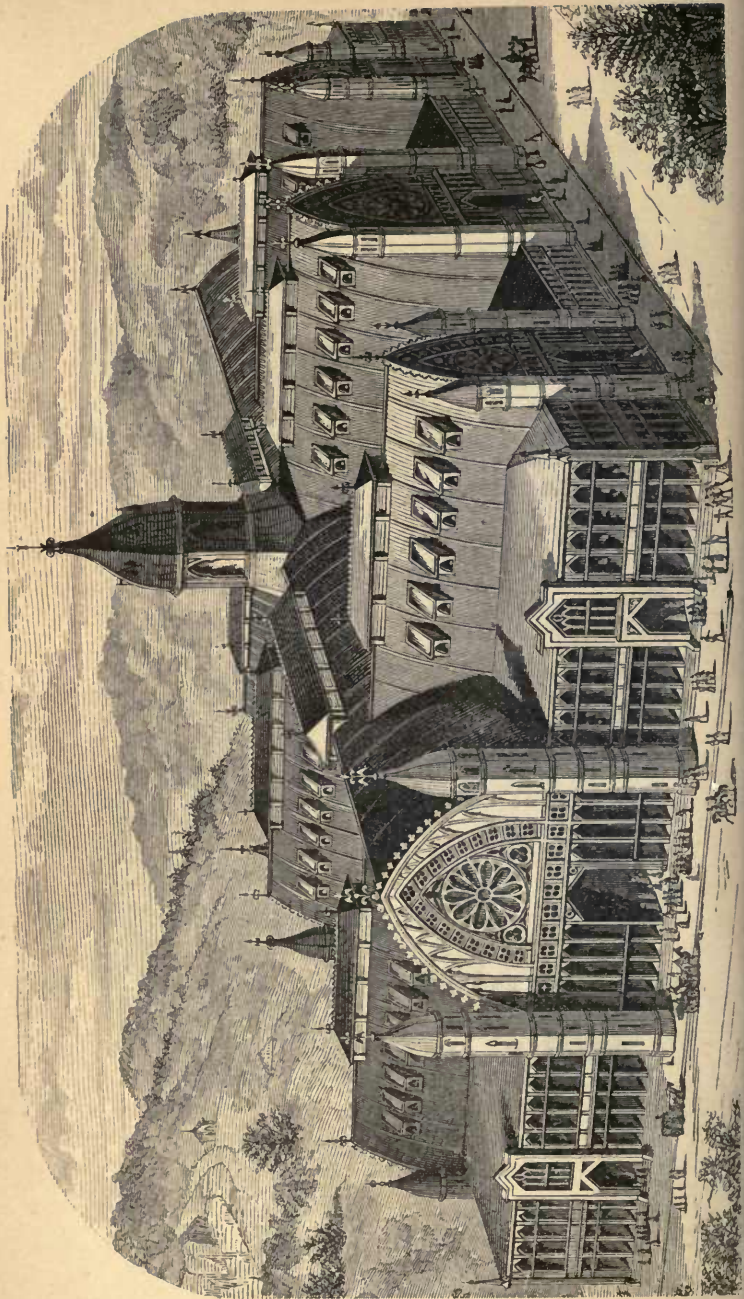
1876

1876



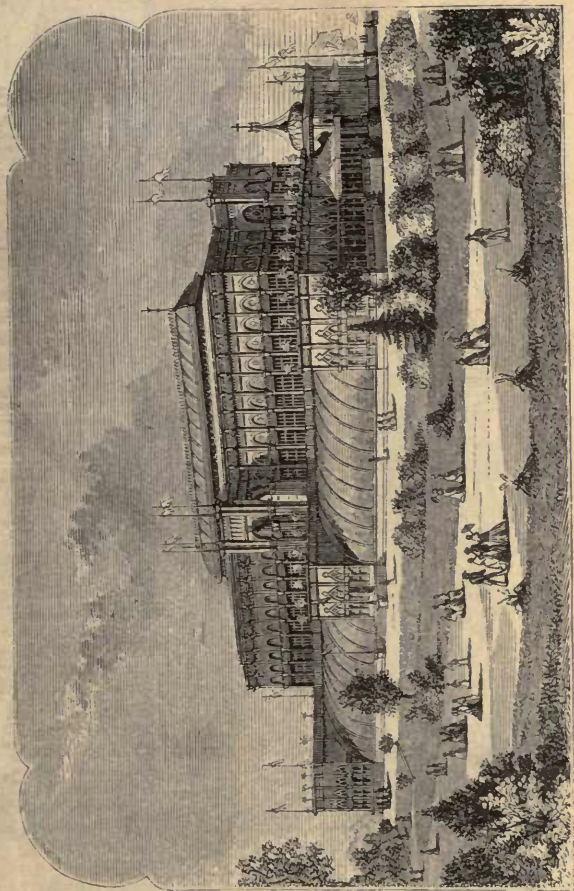
MAIN EXHIBITION BUILDING.

INTERNATIONAL EXHIBITION



AGRICULTURAL HALL.





HORTICULTURAL HALL.

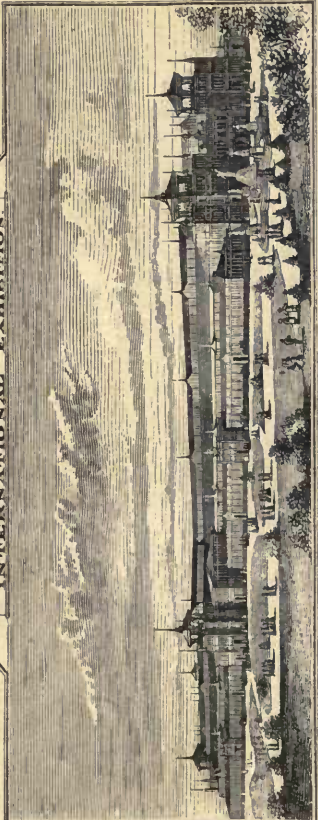
PHILADELPHIA U.S. AMERICA



MAY 10<sup>TH</sup> TO NOVEMBER 10<sup>TH</sup> 1876



INTERNATIONAL EXHIBITION



MACHINERY HALL.

## PREFACE TO THE IMPROVED EDITION.

---

To meet the often-repeated requests of many who were anxious to ascertain, if possible, when such and such persons came to Pennsylvania, the Editor copied carefully the original Lists of the Names of German, Swiss and other immigrants on File in the Secretary's Office, at Harrisburg, and published an edition of *A Collection of Thirty Thousand Names, &c.*, in 1856.\*

The first edition is now out of print, and cannot be had at any price. From \$5 to \$7 have been paid within the last five years for *second-hand* copies.

The second edition is a carefully revised one, and much improved. The names of males, not sixteen years of age, are inserted immediately under those above sixteen years old, instead of presenting them in the *Appendix*. There have also been added enlarged *Lists* of names of first settlers at Germantown, of early settlers in Lancaster county, in Tulpehocken, Berks county, &c.

This *Collection* contains upwards of *Thirty Thousand Names, &c.*, and some historical and biographical *notes*. The present descendants of the early German, Swiss and French immigrants, now numbering millions, living in Pennsylvania, New York, Maryland, Virginia, and in the Western States, will be enabled, if they procure this *Publication*, to ascertain the time of their ancestors' arrival, and other facts of value to most of them.

---

\* The first edition was published in a *Monthly Serial* of 24 pages. Soon after issuing the first *number*, the Editor received orders for the *Collection* from persons in New York, New Jersey, Maryland, Virginia, North Carolina, Ohio, Kentucky and other Western States, and from persons in many counties in Pennsylvania.

It has been truthfully said: "That comparatively few of the living millions in the United States can tell when their forefathers came to this country." By the aid of this *Collection*, thousands of the descendants of early immigrants, can with certainty, determine the year of the arrival of their progenitors.\*

Among other objects had in view in publishing this *Collection*, is the preservation of names, which indifference or accident might have forever placed beyond reach.

As many feel, naturally, curiously anxious to know the names of fellow-passengers, in crossing the ocean "in perils by sea," the Editor has sought to gratify this curiosity by the plan of arrangement adopted.

This *Collection* may also lead to the rightful recovery of inheritance of money, *held in abeyance*, in the old country. It is not, however, presumed, that this, in itself, is legal evidence, but it may aid materially in suggesting modes of proof to the right of such claims.

## I. DANIEL RUPP,

43d AND HURON STS., WEST PHILADELPHIA.

1875.

---

\* The late *Rev. Henry Harbaugh, D. D.*, in a letter to the Editor, 1856, said: "This *Collection* will place in the hands of *Subscribers* the means of tracing their ancestors, which must prove a great satisfaction to all who have not, under a false training, grown indifferent as to their earthly origin. We are among those who believe that any who care not about their earthly origin, care little as to anything higher. We are much mistaken if this work will not be much sought for."

## Vorrede zur verbesserten Auflage.

---

Um der oft von Vielen wiederholten Nachfrage, welche gerne zu erfahren wünschten, wann diese oder jene Personen sich in Pennsylvanien niedergelassen, zu entsprechen, schrieb der Herausgeber die in der Amtsstube des Staats-Sekretärs zu Harrisburg aufbewahrten Original-Listen der Namen deutscher, schweizerischer und anderer Einwanderer sorgfältig ab und veröffentlichte dieselben in dem im Jahre 1856 unter dem Titel „Eine Sammlung von über 30,000 Namen“ u. s. w. erschienenen Buche.\*

Die erste Auflage ist jetzt vergriffen und um keinen Preis zu bekommen. Alte Exemplare haben in den letzten fünf Jahren von \$5 bis \$7 gebracht.

Die zweite Auflage erfuhr eine sorgfältige Prüfung und bedeutende Verbesserung. Die Namen der männlichen Einwanderer unter sechzehn Jahren folgen (anstatt im Anhang) gleich nach der Liste der über sechzehn Jahre alten Personen. Eine vermehrte Namenliste der ersten Ansiedler in Germantown, in Lancaster County, in Tulpehocken, Berks County u. s. w. ist dieser Auflage beigelegt.

Diese Sammlung enthält über 30,000 Namen u., nebst geschichtlichen und biographischen Anmerkungen.—Dieselbe ermöglicht es, den jetzt zu Millionen zählenden Nachkommen der frühen deutschen, schweizerischen und französischen Einwanderer, die in Pennsylvanien, New York, Maryland, Virginien und den westlichen Staaten wohnen, wenn sie sich dieses Werk anschaffen, die genaue Zeit der Ankunft ihrer

---

\* Die erste Auflage erschien in monatlichen Nummern von 24 Seiten. Bald nachdem die erste Nummer verbreitet war, kamen Bestellungen für die Sammlung von Personen in New York, New Jersey, Maryland, Virginien, Nord-Carolina, Ohio, Kentucky und anderen westlichen Staaten, nebst vielen Counties in Pennsylvanien.

Vorfahren und andere wichtige Thatsachen, die den Meisten von großem Werthe sind, zu erfahren.

Wahr ist: „Daß verhältnißmäßig Wenige der von den in den Vereinigten Staaten lebenden Millionen wissen, wann ihre Voreltern in dieses Land kamen.“ Mit Hülfe dieser Sammlung können Tausende der Abkömmlinge früher Einwanderer mit Gewißheit das Jahr, in dem ihre Ahnen angekommen sind, bestimmen.\*

Die Veröffentlichung dieser Sammlung hat einen weitern Zweck darin, daß in ihr die Namen in ihrer eigentlichen ursprünglich richtigen Form enthalten sind, welche durch Gleichgültigkeit oder Zufall wohl für immer außerhalb jedes Bereichs gekommen sein würden.

Da Viele eine natürliche Neugierde haben, die Namen der Mitpassagiere zu wissen, die mit ihnen über das Meer kamen und mit ihnen die Gefahren des Wassers durchmachten, so bemühte sich der Herausgeber, in dem von ihm verfolgten Plane der Eintheilung solche Neugierde zu befriedigen.

Diese Sammlung kann ebenfalls zur rechtmäßigen Erlangung einer im alten Lande „in Anwartschaft gehaltenen“ Erbschaft von Geld führen. Es wird jedoch nicht erwartet, daß das hier Gebotene an sich selbst gesetzliche Beweis-Urkunde sein soll, sondern es dürfte wesentlich dazu beitragen, Wege an die Hand zu geben, welche Beweise für die Rechtmäßigkeit solcher Ansprüche liefern.

**J. Daniel Mupp,**

43te und Huron-Strasse, West-Philadelphia.

1875.

---

\* Der selige Pastor Dr. Heinrich Harbach schrieb in einem Briefe an den Herausgeber vom Jahre 1856: „Diese Sammlung ermöglicht die Unterscheiber, ihre Vorfahren zu erforschen, welches Denen, die durch eine falsche Erziehung nicht ganz gleichgültig gegen ihre irdische Abstammung geworden sind, großes Vergnügen gewähren muß. Wir gehören zu Denen, die glauben, daß Diejenigen, welche sich nicht um ihre irdische Abstammung bekümmern, sich ebensowenig um höhere Dinge kümmern. Wir würden uns sehr täuschen, wenn dieses Werk nicht einen reißenden Absatz fände.“

# CONTENTS.

---

	PAGE
General Introduction . . . . .	1
Prolegomena . . . . .	39
Names of German, Swiss and other Immigrants . . . . .	47
Addenda . . . . .	420
<b>APPENDIX:</b>	
No. I.—Names of first settlers at Germantown and vicinity, from 1683 to 1710 . . . . .	429
No. II.—Names of early settlers of Berks and Montgomery Counties, originally Philadelphia County, &c., &c. . . . .	434
No. III.—Swiss and German settlers in Lancaster County, from 1709 to 1730 . . . . .	436
No. IV.—Names, age and occupation of those, who accom- panied Rev. Joshua Kocherthal, &c., &c. . . . .	439
No. V.—Names and ages of the heads of families remain- ing in the City of New York, 1710 . . . . .	443
No. VI.—Names and ages of male children, apprenticed by Governor Hunter, 1710 to 1714 . . . . .	445
No. VII.—Names of male Palatines, above twenty-one years old, in Livingston Manor, N. Y., &c. . . . .	446
No. VIII.—Names of the first Palatines in North Carolina, as early as 1709 and 1710 . . . . .	449
No. IX.—Names of males, Salzburgers, settled in Georgia, 1734 to 1741 . . . . .	449
No. X. . . . .	452
No. XI.—German settlement in North Carolina, 1709, 1710	454
No. XII.—Germanna . . . . .	460
No. XIII.—Names of males at New Rochelle in 1710 . . . . .	463
No. XIV.—Names of early settlers in Tulpehocken, Berks and Lebanon Counties . . . . .	465
No. XV.—List of members of the German Reformed Church, between 1735 and 1755 . . . . .	468
No. XVI.—Four hundred and sixty-five names of German, Dutch and French inhabitants of Philad'a Co., &c., &c.	470
Interpretation of Names . . . . .	479

# Inhalt.

---

	Seite
Allgemeine Einleitung . . . . .	19
Vorbemerkungen . . . . .	43
Namen der deutschen, schweizerischen und anderen Einwanderer . . . . .	48
Zusatz . . . . .	424
Anhang:	
Nr. I.—Namen der ersten Ansiedler von Germaniown und Um- gegend von 1683 bis 1710 . . . . .	429
Nr. II.—Namen der ersten Ansiedler von den Counties Berks und Montgomery, ursprünglich Philadelphia County &c. &c. . . . .	434
Nr. III.—Schweizerische und deutsche Ansiedler in Lancaster County, von 1709 bis 1730 . . . . .	436
Nr. IV.—Namen, Alter und Berufsarten Dorer, welche Pastor Josua Kocerthal begleiteten &c. &c. . . . .	441
Nr. V.—Namen der im Jahre 1710 in New York verbleibenden Familienhäupter und deren Alter . . . . .	443
Nr. VI.—Namen und Alter der von 1710 bis 1714 von Gen- verneur Hunter in die Lehre gethanen Knaben . . . . .	445
Nr. VII.—Namen der männlichen Pfälzer über einundzwanzig Jahre alt &c. &c., in Livingston Manor, N. J. . . . .	446
Nr. VIII.—Namen der ersten Pfälzer in Nord-Carolina in den Jahren 1709 und 1710 . . . . .	449
Nr. IX.—Namen der männlichen Salzburger, die sich von 1734 bis 1741 in Georgia niedergelassen haben . . . . .	449
Nr. X. . . . .	453
Nr. XI.—Deutsche Ansiedelung in Nord-Carolina, 1709, 1710 . . . . .	457
Nr. XII.—Germanna . . . . .	461
Nr. XIII.—Namen der Männer zu New Rochelle, 1710 . . . . .	463
Nr. XIV.—Namen der ersten Ansiedler von Tulpehocken, Berks und Lebanon Counties . . . . .	465
Nr. XV.—Liste der Mitglieder der deutsch-reformirten Kirche in den Jahren 1735 bis 1755 . . . . .	468
Nr. XVI.—Vierhundert und fünfundsechzig Namen deutscher, holländischer u. französischer Einwohner von Philad'a Co. &c. . . . .	470
Erklärung von Taufnamen . . . . .	479



## General Introduction.

### BRIEF NOTICES OF THE PRINCIPAL GERMAN, SWISS AND FRENCH SETTLEMENTS IN NORTH AMERICA, DURING THE COLONIAL ERA.\*

---

LOVE of fame, the desire to enlarge their dominion, eager to sway the sceptre over subjugated nations, influenced the ancient Germans to leave their hearths, and to achieve conquests, thus proving themselves, in days of yore, as in the middle ages, *Herren der Welt*, Lords of the World.

At different periods, various causes and diverse motives induced them to abandon their *Vaterland*. Since 1606, millions have left their homes, the dearest spots on earth, whither the heart always turns. Religious persecution, political oppression drove thousands to Pennsylvania—to the asylum for the harassed and depressed sons and daughters of the relics of the Reformation, whither William Penn himself invited the persecuted of every creed and religious opinion.

From 1682 to 1776, Pennsylvania was the *central point* of emigration from Germany, France and Switzerland. Penn's liberal views, and the *illiberal* course of the government of New York toward the Germans, induced many to come to this Province.—*See Appendix No. X.*

In the first period of twenty years, from 1682–1702, comparatively few Germans arrived: not above two hundred families,—they located principally at Germantown. They were nearly all *Plattdeutsch*, Low Germans, from Cleves, a Duchy in Westphalia, and arrived in 1683–1685. Leaving their native country at *that* time, they providentially escaped the desolation of a French war, which in 1689 laid waste the city of Worms, near which town they resided; ravaged the countries

---

\* In the *Fireside History of German and Swiss Immigrants*, a fuller account of these settlements is given.

for miles around, where the flames went up from every market place, every hamlet, every parish church, every country seat within the devoted provinces. When, in the same year were laid waste, Rohrbach, Laimen, Nussloch, Wissloch, Kirchheim, Bruckhausen, Eppelheim, Wieblingen, Edingen, Neckerhausen; and *Handschuhsheim*, in the Duchy of Baden, in which, says *Kayser*, Johannes Schad and Ludwig Rupp were consumed in the flames.—*Kayser's Schauplatz von Heidelberg*, p. 505.

Francis Daniel Pastorius, born at Sommerhausen in Franconia, Germany, Sept. 26, 1651, arrived at Philadelphia in the ship *America*, captain, Joseph Wasey, Aug. 20, 1683, with his family. He was accompanied by a few German emigrants: Jacob Schumacher, George Wertmueller, Isaac Dilbeck, his wife and two children, Abraham and Jacob; Thomas Gasper, Conrad Bacher, *alias* Rutter, and an English maid, Frances Simpson. Others soon followed Pastorius. (For a List of their names, and of the first settlers at Germantown, see *Appendix No. I.*) Pastorius located where he laid out *Germantown* the same year in which he arrived in Pennsylvania. The land of the Germantown settlement was first taken up by him, the 12th of the 10th month (October) 1683. He commenced the town with thirteen families. In less than five years some fifty houses had been erected.

The period from 1702–1727 marks an era in the early German emigration. Between forty and fifty thousand left their native country—"their hearths where soft affections dwell." The unparalleled ravages and desolations by the troops of Louis XIV, under Turenne, were the stern prelude to bloody persecutions. To escape the dreadful sufferings awaiting them, German and other Protestants emigrated to the English colonies in America.

In 1705, a number of German Reformed, residing between Wolfenbüttel and Halberstadt, fled to Neuwied, a town of Rhenish Prussia, where they remained some time, and then went to Holland—there embarked, in 1707, for New York. Their frail ship was, by reason of adverse winds, carried into the Delaware bay. Determined, however, to reach the place for which they were destined—to have a home among the Dutch, they took the overland route from Philadelphia to New York. On entering the fertile, charming valley in *Nova Cæsaria*, New Jersey, which is drained by the meandering *Musconetcong*, the Passaic and their tributaries, and having reached a goodly

land, they resolved to remain in what is now known as the *German Valley* of Morrison county. From this point, the Germans have spread into Somerset, Bergen and Essex counties.

At Elizabethtown, where the first English settlement was made in New Jersey, 1664, there were many Germans prior to 1730.\* There was also a German settlement at a place known as *Hall mill*, which is some thirty miles from Philadelphia.†

A well supported tradition maintains, that a Polish colony, consisting of two hundred Protestants, settled in the early part of the eighteenth century, in the valleys of the Passaic and Raritan rivers, in New Jersey. They were led by Count Sobieski, a lineal descendant of the wide-world-known John Sobieski, king of Poland, who routed the Tartars and Turks in 1683. The name *Zabriskie*, still found in New Jersey and New York, seems to be corrupted from Sobieski.—*Bard's Rel. Am.*, p. 81.

In 1708 and 1709, thirty-three thousand, on an invitation of Queen Anne, left their homes in the Rhine country for London, where some twelve or thirteen thousand arrived in the summer of 1708.‡ These were, for some time, in a destitute condition—wholly depending upon the charity of the inhabitants of the English metropolis.

In the fall of 1709, one hundred and fifty families, consisting of six hundred and fifty Palatines, were transported, under the tutelar auspices of Christian De Graffenried and Ludwig Michell, natives of Switzerland, to North Carolina. As in all new countries, the Palatines were exposed to trials, privations and hardships incident to border life. One hundred of them were massacred by the *Tuskarora* Indians, Sept. 22, 1711.§

---

\* „Den 16. Juni 1734, um 10 Uhr Morgens, kam ich nach Elisabethtown, wo viele Deutsche wohnen. Dieser Ort ist etliche Meilen lang, allein es sind die Häuser bisweilen sehr weit von einander entfernt.“—Von Reck: *Wisperger's Nachrichten* p. 159.

† Rev. Michael Schlatter preached here in 1746.—*Magazine of the German Reformed Church*, II., p. 266.

‡ “There were books and papers dispersed in the Palatinate, with the Queen's picture on the books, and the title page in letters of gold, which, on that account, were called, ‘*The Golden Book*,’ to encourage the Palatines to come to England, in order to be sent to the Carolinas, or to other of Her Majesty's colonies, to be settled there.”—*Journal of the House of Commons, England*, XVI., p. 467, 468.

§ The anniversary of this massacre was solemnized for many years as a day of fasting and prayer.—*Williamson's N. C.*, I., p. 193, 194.

The descendants of these Germans reside in different parts of the State.\*

North Carolina received constant accessions of German immigrants. In the first third of the last century came Tobler, and the Rev. Zuberbühler, of St. Gaul, Switzerland, with a large number of his countrymen, located in Granville county. Tobler was soon appointed Justice of the Peace. Besides these, many Germans moved from Virginia and Pennsylvania, seated themselves in the mountainous regions. Lincoln-ton and Stokes, as well as Granville county, were settled by Germans. In 1785, the Germans from Pennsylvania alone in North Carolina, numbered upwards of fifteen hundred persons.—*Löher*, p. 69.

In 1707, a company of French Protestants arrived and seated themselves on the river Trent, a branch of the Neuse.—*Hale's U. S.*, p. 98.

At the time these Palatines left England for North Carolina, the Rev. Joshua Kocherthal, with a small band of his persecuted Lutheran brethren, embarked at London, 1708, for New York, where they arrived in December, and shortly thereafter he, with his little flock, settled on some lands up the Hudson river, which they had received from the crown of England. Two thousand one hundred acres, granted by a patent, Dec. 18, 1709.—*O' Calahan's Doc. His. N. Y.*, p. 591. The Queen also bestowed upon Kocherthal five hundred acres as a glebe for the Lutheran church. Newburg is the place of this settlement.†—*Rev. Kocherthal*, 1719.

In the meantime, while those were transported to North Carolina, and to New York, three thousand six hundred Germans were transferred to Ireland; seated upon unimproved lands in the county of Limerick, near Arbela and Adair; others, in the town of Rathkeale, where their descendants still reside, and are known to this day, as *German Palatines*, preserving their true German character for industry, thrift and honorable dealing. Persons who have lately visited them say, "They are the most wealthy and prosperous farmers in the county of Limerick."‡ They still speak the German language.§

---

\* See *App.* No. VIII. and No. IX.

† *Brodhead's Documentary History of New York*, V., p. 67. The names of those who accompanied Kocherthal have been preserved, and are kept in the archives of the State of New York.—See *App.* No. IV. for a list of these names.

‡ *Journal H. C. Eng.*, XVI., p. 465; *Methodist Quarterly Review*, Oct. No. 1855, p. 489.

§ *Fliegende Blätter*, II., p. 672.

Of the large number that came to England, in 1708 and 1709, seven thousand, after having suffered great privations, returned, half naked and in despondency, to their native country. Ten thousand died for want of sustenance, medical attendance, and from other causes. Some perished on ships. The survivors were transported to English colonies in America. Several thousand had embarked for the Scilly Islands, a group south-west of England; but never reached their intended destination.

Ten sails of vessels were freighted with upwards of four thousand Germans for New York. They departed the 25th December, 1709; and after a six months' tedious voyage reached New York in June, 1710.\* On the inward passage, and immediately on landing, seventeen hundred died. The survivors were encamped in tents, they had brought with them from England, on Nutting, now Governor's Island. Here they remained till late in autumn, when about fourteen hundred were removed, one hundred miles up the Hudson river, to Livingston Manor. The widowed women, sickly men and orphan-children remained in New York.† The orphans were apprenticed by Governor Hunter, to citizens of New York and of New Jersey.‡

Those settled on Hudson river were under indenture to serve Queen Anne as grateful subjects, to manufacture tar and raise hemp, in order to repay the expenses of their transportation, and cost of subsistence, to the amount of ten thousand pounds sterling, which had been advanced by parliamentary grant. A supply of naval stores from this arrangement, had been confidently anticipated. The experiment proved a complete failure.§ There was mismanagement.

The Germans, being unjustly oppressed, became dissatisfied both with their treatment, and with their situation. Governor Hunter resorted to violent measures to secure obedience to his demands. In this, too, he failed. One hundred and fifty fami-

---

\* *John F. Watson* in his *Annals*, Vol. II., p. 258, says— this was a six months' voyage. They embarked Dec. 25, 1709, arrived at New York, June 14, 1710.—*See Brodhead's Doc. His. N. Y.*, V., p. 167.

† For a list of the names of families that remained in New York, see *App.* No. V.

‡ For a list of the names of apprenticed children, see *App.* No. VI.

§ For a list of names in Livingston Manor, see *App.* No. VII.

lies, to escape the certainty of famishing, left, late in the autumn of 1712, for Schoharie Valley, some sixty miles north-west of Livingston Manor. They had no open road, no horses to carry or haul their luggage—this they loaded on rudely constructed sleds, and did tug these themselves, through a three-foot-deep snow, which greatly obstructed their progress—their way was through an unbroken forest, where and when the wind was howling its hibernal dirge through leaf-stripped trees, amid falling snow. It took them three full weeks. Having reached Schoharie, they made improvements upon the lands, Queen Anne had granted them. Here they remained about ten years, when, owing to some defect in their titles, they were deprived of both lands and improvements. In the Spring of 1723, thirty-three families removed and settled in Pennsylvania, in Tulpehocken, some fifteen miles west of Reading. A few years afterwards, others followed them.\*

The other dissatisfied Germans at Schoharie, who did not choose to follow their friends to Pennsylvania, sought for and found a future home on the frontiers in Mohawk Valley.

New York was, at an early day, an asylum for the French Protestants, or Huguenots. As early as 1656, they were already numerous in that State; ranking in number and wealth next to the Dutch. New Rochelle, situated near the shore of Long Island sound, was settled solely by Huguenots from Rochelle in France. "The emigrants purchased of John Pell 6,000 acres of land. One venerable Huguenot, it is related, would go daily to the shore, when, directing his eyes towards (the direction) where he supposed France was situated, would sing one of Marot's hymns, and send to heaven his early morning devotions. Others joined him in these praises of their God, and remembrances of their beloved native clime, from which they had been banished by the merciless fires of persecution."—*Weiss' His. of French Prot. Ref.*, II., p. 304.

In Ulster and Dutchess counties, many of their descendants still reside. In Ulster are the descendants of Dubois, Dian or Deyo; Hasbroucq, or Hasbrouck; Le Febre, Bevier, Crispell, Freir, &c.—*For names of males at New Rochelle in 1710, see App. No. XIII.*

Queen Anne, who well understood the policy of England, to retain her own subjects at home, encouraged the emigration of Germans, sent some of those whom she had invited in 1708 and 1709, to Virginia; settled them above the falls of the Rappahannock, in Spottsylvania county, where they commenced

---

\* For a list of names of first settlers in Tulpehocken, see *App. No. XIV.*

a town, called *Germanna*. The locality was unpropitious. They moved some miles further up the river, "where they soon drove well."\* From this settlement they spread into several counties in Virginia, and into North Carolina.

Shanandoah and Rockingham county in Virginia were settled by Germans from Pennsylvania, prior to 1746. Many of their descendants still speak the German language.

When George Washington and others were surveying lands in that part of Virginia, in April, 1748, "they were attended with a great company of people, men, women and children, who followed through the woods—they would never speak English; but when spoken to, they all spoke Dutch (German)."—*Spark's Washington*, II., p. 418.

In 1690, King William sent a large body of French Protestants to Virginia. In 1699, another body of six hundred Huguenots came to Virginia, under Philip De Richebourg, and were assigned lands on the south side of James River about twenty miles from the present site of Richmond.—*Howison's Virginia*, II., p. 160, 161.

Some of the names of the Huguenots have been handed down, such as Chastain, David, Monford, Dykar, Neirn, Dupuy, Bilbo, Dutoi, Salle, Martain, Allaire, Vilain, Soblet, Chambon, Levilain, Trabu, Loucador, Gasper, Flournoy, Amis, Banton, Sasain, Solaigre, Givodan, Mallet, Dubruil, Guerrant, Sabattie, Dupre, Bernard, Amonet, Porter, Rapine, Lacy, Bondurant, Goin, Pero, Pean, Deen, Edmond, Benin, Stanford, Forqueran, Roberd, Brian, Faure, Don, Bingli, Reno, Lesueur, Pinnet, Trent, Sumter, Morriset, Jordin, Gavin.—*Weiss' H. Fr. Pro. Ref.* II., p. 322.

Because of relentless persecution and oppression in Switzerland, a large body of defenceless Mennonites fled from the Cantons of Zurich (the birth-place of Gessner, Zimmerman, Lavater and Pestalozzi); of Bern and Schaffhausen, about the year 1672, and took up their abode in Alsace, above Strassburg, on the Rhine, where they remained till they emigrated, 1708, to London, thence to Pennsylvania. They lived some time at Germantown, and in the vicinity of Philadelphia. In 1712, they purchased a large tract of land from Penn's agents, in Pequae, then Chester, now Lancaster county. Here this small colony erected some huts or log cabins, to serve temporarily as shelters. Here the time and again persecuted and oppressed Swiss, separated from friends and much that makes life agreeable, hoped to unmolestedly begin anew. Here, surrounded on all sides by several clans of Indians, they located in the gloomy, silent shades of a virgin forest, whose undisturbed solitude was yet

---

\* See App. No. XII.

uncheered by the murmurs of the honey bee, or the twitterings of the swallow, those never-failing attendants upon the woodman's axe. For the hum and warblings of those, they had not only the shout and song of the tawny sons of the forest, but also the nocturnal howlings of the ever watchful dog, bay-ing at the sheeny queen of night, as she moves stately on, reflecting her borrowed light. By way of variety, their ears were nightly greeted by the shrill, startling whoop of the owl, from some stridulous branches overhanging their cabins, and bending to the breeze of evening, or by the sinister croakings of some doleful night songsters in the contiguous thickets.

This Swiss settlement formed the nucleus, or centre of a rapidly increasing Swiss, French and German population, in the Eden of Pennsylvania.\*

Hereafter, the influent accession from the European continent steadily increased, so much so, as to excite attention, and create no small degree of alarm among the "fearful of that day."†

It is stated, by a popular *Annalist*, upon the authority of another, that the first settlement in Lancaster county was made by some French families in 1704.—*Watson's Annals*, II., p. 112.

The families named were still at Bittingheim, in the latter part of May, 1708—and only arrived in New York late in December, 1708, as will appear from the sequel.

Mary Führe (Feree) of Bittingheim, High bailiwick of Germersheim, applied March 10, 1708, for a pass to come to the "Island of Pennsylvania"—these are the words in the pass—„auf die Insel Pennsylvanien per Holland und England sich zu begeben und allda zu wehnen vorhaben.“

She and her family also applied for a certificate of church membership, May 10, 1708, which sets forth that they were of *La profession de la pure Religion Réformée, fréquente nos saintes assembles, et participe à la cene du Seigneur avec les autres fidèles*. The certificate is signed by *J. Roman*, Pasteur et Inspecteur, attested by the clerk.

Madam Feree, or Wemar, or Warembier, as she was called by all these names, her son Daniel Fiere, Isaac Feber, or La Fevre, and others, accompanied the Rev. Kocherthal to New York in 1708. Here, says current tradition, she remained till 1712. The records at Harrisburg show, that, Sept. 12, 1712, Maria Warenbür, Wemar, or Fiere, at the instance of Martin Kendig had 2,000 acres of land confirmed

\* For names of first settlers in Pequa Valley, see *App.* No. III.

† Since the days of James Logan, an influential man of the Provincial Council, who, in 1724, said some unkind things of the Germans. In another work the *Editor* notices this charge more fully. Politicians have more than once, in their *threnodies*, complained to the Germans: "We piped, and ye did not dance."



to her at Pequae.—*His. Lan. Co.* p. 102; *O'Calahan's Doc. His. N. Y.*, III., p. 550.—*For the names of those who accompanied Kocherthal, see App. No. IV.*

Scarcely had the Mennonites commenced making their lands arable, when they sent a commissioner, Martin Kendig, to Germany and to Switzerland, to induce others to come to Pennsylvania. He was successful. There were large accessions to this new colony in 1711 and 1717 and a few years later. So great was the influx at this time of Swiss and German immigrants, as to call forth, as already stated, public attention, especially of those in office.

Governor Keith, says the Record, "observed to the Board—the Governor's council—that great numbers of foreigners from Germany, strangers to our language and constitution, having lately been imported into this Province, daily dispersed themselves immediately after landing, *without producing certificates from whence they came or what they are*, and, as they seemed to have first landed in Britain, and afterwards to have left without any license from government, or as far as they know, so, in the same manner, they behaved here, without making the least application to him or any of the magistrates. That, as this practice *might be* of very dangerous consequence, since, by the same method, any number of foreigners, from any nation whatever, enemies as well as friends, might throw themselves upon us." This was in 1717.

This observation by Gov. Keith led to the adoption of a measure, *which has prevented the loss* of the names of upwards of thirty thousand of the first German immigrants to Pennsylvania.\* His jealousy of

---

\* The *Editor* wrote to the Secretary of the State of New York, and inquired of him whether similar Lists as those preserved at Harrisburg, are to be found in the Secretary's office at Albany. The following is the Secretary's reply:

STATE OF NEW YORK, SECRETARY'S OFFICE, }  
ALBANY, July 18, 1856. }

I. D. RUPP, Esq.

*Dear Sir*:—We have in our Office no Lists of the kind you refer to. We have indices of foreigners, who file what are called alien depositions, to enable them to hold real estate, and who have become citizens; but these would comprise a very small proportion of the entire number of immigrants, who are brought into the State.

Yours, Truly,

M. L. SCHERMERHORN.

the Germans at this time, though he afterwards espoused their cause heartily, has been overruled to preserve the memory of the oppressed and persecuted.—*See Col. Rec.*, III., pp. 29, 228.

In 1719, Jonathan Dickinson remarked: "We are daily expecting ships from London, which bring over Palatines, in number about six or seven thousand. We had a parcel that came over about five years ago, who purchased land about sixty miles west of Philadelphia, and proved quiet and industrious."\*

After 1716, Germans, a few French and Dutch, began to penetrate the forest or wilderness—some twenty, thirty, forty, others from sixty to seventy miles, west and north from the metropolis. Large German settlements had sprung up at different points within the present limits of Montgomery and Berks counties. At Goshenhoppen there was a German Reformed church, organized as early as 1717.† Some Mennonites coming from the Netherlands, settled along the *Pakihmomink*,‡ and *Schkipeck* (a) a few years later.

Germans and French located on the fertile lands of *Wahlink* (b) encompassed by hills. Here an opening was made for others—persecuted Huguenots. Amongst the prominent families in Oley were the Turcks or De Turcks, Bertolets, Berdos, De la Plaines, Delangs, Loras, Levans, Yoder, Keim, Herbein, Schaub, Engel, Weidner, Schneider, Alstadt.

Abraham De Turck, of Oley, in a note to the Editor, March 1844, says: "My ancestors, Isaac Turck and De Turck by name, lived in France. They were of the so called Huguenots, on account of which they were obliged to flee to the city of Frankenthal in the Palatinate. Thence they emigrated to America, and, at the time of Queen Anne, they settled in New York in the neighborhood of Esopus. They moved to Oley in 1712. The patent of my land is dated 1712."—*His. Berks Co.*, p. 88.

Isaac Turck, aged 23, husbandman, unmarried, was one of the number who accompanied Kocherthal. *See App.* No. IV.

In this connection, though apparently out of place, it may be stated that nineteen of the number who accompanied Rev. Kocherthal, turned *pietists* the first year; whereupon Kocherthal and Schüneman petitioned the Council, May 26, 1709, that these nineteen might be *deprived of*

\* These were some of those who had come to Pennsylvania upon the invitation of Martin Kendig.—*His. Lan. Co.*, pp. 79–117.

† *German Reformed Messenger*, Aug. 3, 1842.

‡ Perkioming meaning *at the Cranberry place*. (a) Skippack, i. e. *stinking pool of water*. (b) Oley, by interpretation, *a cavern, cell, also a tract of land, encompassed by hills*.

*their sustenance*, "because they had withdrawn from the communion of the minister, and the rest of the Germans." June 18th a committee was appointed to inquire into the dispute between the Germans. June 21st this committee reported, "That none of the allegations brought against the *pietists* had been proved before them, and that they should be cared for in like manner with the others."—*O'Calahan's Doc. His. N. Y.*, III., p. 544.

Among the early settlers of Alsace, or Elsass township, Berks county, were many French Reformed or Huguenots; also Swedes who were Lutherans.

"Tradition has it, that the Huguenots, German Reformed and Lutherans held religious meetings within a mile or two of Reading, and in conformity with the good custom of their fathers in Europe, conducted their worship in the evening as well as during the day."—*Bucher*.

The Germans were principally farmers. They depended more upon themselves than upon others. They wielded the mattock, the axe and the maul, and by the power of brawny arms rooted up the grubs, removed saplings, felled the majestic oaks, laid low the towering hickory; prostrated, where they grew, the walnut, poplar, chestnut—cleaved such as suited the purpose, into rails for fences—persevered untiringly until the forest was changed into arable field. They were those of whom Governor Thomas said, 1738: "This Province has been for some years the asylum of the distressed Protestants of the Palatinate, and other parts of Germany; and, I believe, it may truthfully be said, that the *present* flourishing condition of it is in a great measure owing to the *industry of those people*; it is not altogether the fertility of the soil, but the number and industry of the people, that makes a country flourish."—*Col. Rec.* iv. 315.

England understood well the true policy to increase the number of the people in her American colonies,—she retained at home her own subjects, encouraged the emigration of Germans; by this England was the gainer, without any diminution of her inhabitants.

Unreasonable as it may seem, it was this class of Germans, that were so much feared, "whose numbers from Germany at this rate, would soon produce a German colony here, and perhaps such a one as Britain once received from Saxony in the fifth century."\*

\* *Watson's Annals*, II., p. 255.

In 1719, some twenty families of *Schwartzenau Täufer* arrived at Philadelphia. Some settled at Germantown, others located on the Skippack, in Oley, at Conestogo and Mülbach, Lancaster county.

About 1728 and 1729, the Germans crossed the Susquehanna, located within the present limits of York and Adams county, and made improvements under discouraging circumstances. Feuds, so common on the borders of States, existed between the people of Pennsylvania and Maryland—strife for ascendancy among the rulers! Some were actually "*kansas'd!*"

In 1736, Thomas Cressap of Maryland, made himself captain—headed some fifty "*congenial spirits,*" for no other purpose, than to drive the Germans from their farms. To inspire his accomplices, he very generously proposed to divide the land owned and improved by the Germans, among his associates. To reward them for anticipated services, he promised each two hundred acres. The Germans were seized by force of arms—their houses demolished—and they themselves carried off and imprisoned, for no other reason than that they were subjects to the proprietary of Pennsylvania.—*Col. Rec.* iv. 69–122.

As early as 1710–1712, German emigrants came to Maryland, settled in the region between Monocacy and the mountain, on the spot where Fredericktown was subsequently laid out by Patrick Dulany, 1745. This first settlement soon extended to the Glades, Middletown and Hagerstown. Between 1748 and 1754, twenty-eight hundred Germans were brought to Maryland, many of whom settled in Baltimore.—*Rev. Zacharias' Centenary Sermon, 1847. Butler's History of Maryland,* pp. 51, 52, 61, 62.

The tide of emigration from the continent of Europe was strong. Various influences were brought to bear upon the increase of the influx. In Pennsylvania, the *Neuländer*, tools in the hands of shipowners, merchants and importers, contributed much to induce Germans to leave their homes. There was, besides these, another class, who were active in prevailing upon the inhabitants of Germany to abandon their country for the new world. These two classes, *Neuländers* and speculators, resorted to diverse arts in order to effect their purposes. They gave those, whom they desired to abandon their homes, assurances, endorsed by solemn promises, that the *Poet's Arcadia* had at last been found in America. To possess this, in Louisiana, on the banks of the Mississippi, several thousands left Germany in 1716 and 1717, under the leadership of the notorious John Law, who, instead of bringing them immediately on their arrival in America, to the promised Eden, on the banks of the Father of the Western Water, landed them on the pontines of Biloxi near the Mobile. Here they were exposed, without protection

against their many foes, for five years. Not one of them entered the promised paradise. Two thousand were consigned to the grave. The pallid survivors—about three hundred, finally seated on the banks of the Mississippi, 1722, some thirty or forty miles above New Orleans. Law had, through his agents, engaged twelve thousand Germans and Swiss. The sad fate of those of Biloxi, was spread abroad, which deterred others from coming to participate in the promised blessings of the Eleyan fields, or to possess the *Eldorado!*

The three hundred on the Mississippi were very poor for some years. They had been reduced to the most extreme poverty. "From these poor, but honorable Germans, have sprung," says *Gayarre*, "some of the most respectable citizens of Louisiana, and some of the wealthiest sugar planters in the State." Their descendants forgot the German language, and have adopted the French; but the names of many clearly indicate the blood coursing in their veins; nevertheless more than one name has been so frenchified as to appear of Gallic parentage. The coast, so poor and beggarly at first, and once known as the German coast, has since become the producer and the receptacle of such wealth, as to be now known by the appropriate name of *Cote d'or*, i. e. *Coast of Gold*.\*

Father Du Poisson, Missionary to the Arkansas, in 1727, in passing along here, visited *Les Allemands*, the Germans, May 10th.—"We advanced six leagues, which is about as much as they can ever accomplish in ascending the river, and we slept, or rather encamped *aux Allemands* (at the Germans). These are the quarters assigned to the lingering remnant of that company of Germans most of whom had died of misery, some at the east, † and some on arriving in Louisiana. Great poverty is visible in their dwellings."—*Early Jesuit Miss.*, II., pp. 236, 262, 263, 267.

In the spring of 1734, some Lutherans, known in history as Saltzburgers, from Saltzburg, a city of Upper Austria, arrived in Georgia. In Europe, they too had been the victims of bloody persecution. "They had been driven from their country and their homes, on account of their unswerving attachment to the principles of the Gospel." ‡

\* *Gayarre's Louisiana*, pp. 360, 361. *Barbe Morbois' His. La.*

† Near Dauphin Islands, twenty-five miles south of Mobile.—*Brown's Illinois*, p. 163.

‡ *Rev. A. P. Strobel's His. of the Saltzburgers*, p. 21—a book that every German should have in his library.

This devotedly pious band of Christians was accompanied by their attached pastors, the Rev'ds. John Martin Boltzius and Israel Christian Gronau, and an excellent schoolmaster, Christian Ortman. The Saltzburgers located in Effingham county, and styled their first settlement Ebenezer, to express their unfeigned gratitude to the Lord, who had been to them, "A strong rock; a house of defence, to save them."\*

The Schoolmaster was deemed no less important than the pastor. "The cause of education was not overlooked by the Germans. A fund was subsequently created for the schoolmaster's support; for our pious forefathers judged, and very correctly too, that no country can prosper in which provision is not made for the mental culture and improvement of the rising generation."—*Strobel*.

This German colony received accessions from time to time, until they reached, prior to 1745, several hundred families. There were also many Germans residing in Savannah; besides some forty or fifty Moravians in the same State, under the pastoral care of the Rev. David Nitschman.

"The Moravians made no permanent settlement in Georgia. When the Spanish war broke out, they removed, almost to a man, to the State of Pennsylvania, because it was contrary to their religious faith to take up arms in any cause."†

In 1738, some arrived in Pennsylvania and located at Bethlehem.‡ "In 1740, those who had remained, left Georgia and joined their brethren in Pennsylvania. Thus the mission among the Indians in Georgia, after a promising beginning, was at once suspended."§

Before the Moravians came to Pennsylvania, a respectable number of Schwenckfelders had arrived, settling in Bucks and Philadelphia county, now Montgomery, Berks and Lehigh. The Schwenckfelders had intended, before leaving their homes in Europe, to embark for Georgia. They, however, changed their minds and established themselves in the asylum for the oppressed, Pennsylvania.

In 1732, Monsieur Jean Pierre Pury, of Neuchatel, Switzerland, visited Carolina. Being encouraged by the Government

---

\* For names of males of first settlers, see *App.* No. IX.

† *Strobel's Saltzburgers*, p. 80.

‡ For names of those who left Georgia and came to Pennsylvania, see *Addenda B.—Grantz' Brüder-Geschichte* p. 302.

§ *Loskiel*, Part II., p. 6.

both of England and Carolina, he undertook to settle a colony of Swiss there. In 1732, one hundred and seventy persons were transported. These were soon followed by others. In a short time the colony consisted of three hundred persons. They settled on the north bank of the Savannah, built a town called *Purysburgh*, about thirty-six miles above the mouth of the river. The colony still continued to increase. In 1734, Pury brought two hundred and seventy persons more from Switzerland. All these were brought from Switzerland at the expense of Pury and several of his friends, who advanced him money for that purpose, he having spent the greatest part of his fortune in the prosecution of that design, before he could bring it to execution. There were now nearly six hundred souls in this settlement.

“This was done in pursuance of a scheme, proposed by Mr. Pury to the Assembly of South Carolina; his scheme was to people the southern frontier of Carolina with brave and laborious people, such as the Swiss are known to be. The Assembly highly approved of this scheme; to assist him in the execution of it, they passed an act, August 20, 1731, which secured to him a reward of £400, upon his bringing over to Carolina a hundred effective men. In this act the Assembly promised also to find provisions, tools, &c., for three hundred persons for one year. Purysburgh in 1747, contained more than one hundred houses tolerably well built.

In Colleton county, on the north bank of North Ediston river, 12 miles from its mouth, stands *Wilton*, or New London, consisting of 80 houses built by Swiss under the direction of Zuberbühler, with leave<sup>1</sup> from the Assembly. This town proved detrimental to Purysburgh, being in the heart of the country and near the capital; it drew people thither, who did not care to go to Purysburgh.”—*Bowen's Geog.* ii. 645. *London edition*, 1750.

From 1740–1755, a great many Palatines were sent to South Carolina. They settled Orangeburg, Congaree and Wateree.\* In 1765, upwards of six hundred from the Palatinate and Swabia were sent over from London, and had a township of land set apart for them.†

\* *Ramsay's S. C.* i. 3, 4.

† *Holme's American Annals*, ii. 268.—*Proceedings of the House of Commons, England, Aug. 1764.*

Many of the Dutch colonists, dissatisfied with their situation in New York, after the submission of the colony to the crown of England, repaired to South Carolina, and contributed by their industry to the cultivation of the province. The success that attended them induced more of their countrymen to follow their example — *Ramsay*.

In 1679, Charles II. sent at his own expense, in two ships, a company of Huguenots to South Carolina, in order that they might cultivate the vine, the olive, &c. In 1752, no fewer than sixteen hundred Protestants, chiefly French, settled in South Carolina. — *Holmes; Baird*.

In 1739, a number of Lutherans and German Reformed purchased a tract of land from General Waldo, and laid out the town Waldoborough, in Lincoln county, Maine. Bremen, a village in the same county, and Frankfort, in Waldo county, were undoubtedly laid out, or settled by Germans, as the names would indicate. During the Spanish and French war, in 1746, Waldoborough was laid in ashes by some Canadian Indians. Some of the inhabitants were massacred, others abducted. Not a few died from the ill-treatment received at the hands of the savages,—some made their escape, and were dispersed in Canada. Waldoborough remained in ruins until 1750. In 1751, invited by those in authority, thirty German families, and in 1752, fifteen hundred individuals from Europe, persons of means, settled in Maine. "The title of land from General Waldo proving unsound, many left the colony, and its numbers have never greatly increased." — *Hazellius*, pp. 34, 48, &c. *Löher*, 1772. "Some of them left Maine to join their countrymen at Londonderry, South Carolina, but most of these repented of having taken that step, and returned to Maine, where their descendants are to be found to this day." — *Baird*.

King George II. of Great Britain, held out strong inducements, through very liberal promises, to all who would emigrate into, and settle Nova Scotia, when a considerable body of Germans, principally Hanoverians, left their country, embarked for America, landed at Chebucto bay, near Halifax, the capital of Nova Scotia, where fourteen hundred and fifty-three re-embarked, and landed at Marliguish, on the 7th of June, 1753. "Here they laid out the flourishing town of Lunenburg. Here they were doomed to experience the same resistance from the natives which the colonists at Halifax had met with, in settling the Peninsula; and the early history of the place contains little else than a constant succession of struggles with the savages, in which, notwithstanding the powerful protection they received



from the Government, they lost many lives. Their attempts at agriculture were therefore restricted within a very narrow compass, and the settlement of the adjoining country was retarded until the French power and influence in Nova Scotia were subdued."—*Haliburton's His. Nova Scotia*, I., p. 162; *Murray's Brit. Amer.*, II., p. 55; *Löher*, pp. 68, 74; *M' Culloch's Uni.*, II., p. 498.

From 1735, settlements in Pennsylvania multiplied rapidly; extended over vast regions, west of the SAOSQUAHANAUNK,\* whither the Scotch-Irish had led the way. The German settlements kept pace with the native. From the Susquehanna westwards, in Cumberland Valley, they had located prior to 1765 along the limpid CALLAPASSCINK (*a*), on either side of the sinuous SUNIPDUCKHANNET (*b*), and farther west, along the GUNNEUKISSCHIK (*c*); three principal streams, draining this fertile, highly improved district of country.

The KAU-TA-TIN-CHUNK (*d*), extending from the Delaware hundreds of miles westwards, was not an insurmountable barrier,—that they crossed, and laid out farms, “where shortly afterwards they, their wives and children, were exposed to the torch, hatchet and scalping knife of the savages, and their midnight assault and slaughter.” Hundreds fell victims to the relentlessly cruel savage, along the Blue Mountains, south and north of them and along the Susquehanna, as far north as Penn's Creek, from 1754–1763, and even at a later period. Among the massacred were many Germans—more than three hundred in all.

Germans massacred, north of the Blue Mountain, within Monroe county, among others, were: Guldin, Höth, or Huth, Bömper, Vanaken, Vanflör, Schnell, Hartman, Hage, Brundich, Hellman, Gonderman, Schleich, Müller, Vandelap, Decker, Van Gondie, Brincker. South and north of the same mountain, within the present limits of Northampton, Carbon and Lehigh—more than one hundred were killed. Among them were: Sohn, Klein, Bittenbender, Roth, Schäffer, Anders, Nitschman, Senseman, Gattermyer, Fabricius, Schweigert, Leslie, Presser, Depu. Along the same mountain, within the limits of Berks, Lebanon and Dauphin county—Reichelsdörfer, Gerhart, Neidung, Klug, or Kluck, Linderman, Schott, Kraushar, Zeissloff, Wüsch, Dieppel, Henly, Spitler, Nöcker, Maurer, Böshar, Fell, Küllmer, Lang, Trump, Yäger, Sechler, Schetterly, Sauter, Geiger, Ditzler,

\* Susquehanna, *i. e.* Long-crooked-river. (*a*) Yellow breeches, the signification of the Indian name is, Where-it-turns-back-again. (*b*) Canodoquinet, *i. e.* For-a-long-way-nothing-but-bents. (*c*) Canococheague, *i. e.* Indeed-a-long-journey. (*d*) The *Kittatiny* or Blue Mountain.

Frantz, Schnebele, Mosser, Fincher, Hubler, Martloff, Wolf, Händsche, Weisser, Miess, Lebenguth, Motz, Noah, Winkelblech, Zeuchmacher, &c.

Prior to 1770, the wilderness of Pennsylvania was penetrated beyond the Allegheny Mountains. Settlements were effected within the present bounds of Westmoreland and other western counties of this State. A number of German families had located on the Monongahela as far up as Redstone, Brownsville, Fayette county. Here settled the Weismans, Pressers, Vervalsons, Delongs, Jungs, Martins, Shutts, Peters, Schwartz, Hutters, Cackeys, Abrahams, and others,\* whom that devoted minister of the cross, the *Rev. John Conrad Bucher*, visited in November, 1768.—*Col. Rec.*, IX., p. 508; *German Reformed Messenger*, May 24, 1854; *Rupp's History of Berks Co.*, p. 459. *For names of many other Germans in Westmoreland county, see the History of Western Pennsylvania, by the Editor.*

---

\* The first Germans in Western Pennsylvania, located in Greene county. These were two brothers, the Eckerleins of Ephrata, who left there and settled in the depths of the wilderness, in 1745.—*Chronicon Ephratense*, pp. 158, 195, 197. *Col. Rec.*, V., p. 531. Prior to 1754, Wendel Braun, and his two sons, and Frederick Waltzer, located four miles west of Uniontown.—*Smith's Old Redstone*, p. 25.

## Allgemeine Einleitung.

Kurze Bemerkungen über die bedeutendsten deutschen, schweizerischen und französischen Ansiedelungen in Nordamerika während der Colonialzeit.\*

---

Liebe nach Ruhm, das Streben nach Vergrößerung ihrer Herrschaft und die Begierde, ihr Scepter über unterjochten Völkern zu schwingen, beeinflussten die alten Deutschen ihren Herd zu verlassen und Eroberungen zu machen. Dadurch erwiesen sie sich vor Alters wie im Mittelalter als die „Herren der Welt.“

Mannigfaltig waren die Ursachen und Beweggründe, welche sie zu verschiedenen Zeiten bewogen, ihr Vaterland zu verlassen. Seit 1606 haben Millionen ihrer Heimath, dem Iheuersten auf Erden, nach dem sich die Seele immer wieder zurücksehnt, den Rücken zugekehrt. Religiöse Verfolgungen und staatliche Unterjochung trieben Tausende nach Pennsylvanien, der Zufluchtsstätte für die gequälten und unterdrückten Söhne und Töchter der Reformation, und wohin auch William Penn selbst die Verfolgten jeden Bekenntnisses und religiöser Anschauung einlud.

Von 1682–1776 war Pennsylvanien der Centralpunkt der Einwanderung von Deutschland, Frankreich und der Schweiz. Penn's liberale Ansichten und der höchst unliberale Weg, den die Regierung von New York gegen die Deutschen eingeschlagen hatte, brachten viele in diese Provinz. (Siehe Anhang Nr. X.)

In dem ersten Zeitabschnitt von 1682–1702 kamen verhältnißmäßig nur wenige Deutsche an: wohl nicht mehr als zwei hundert Familien, die sich meistens in Germantown niederließen. Dieselben waren beinahe sämtlich Plattdeutsche aus Cleve, einem Herzogthum in Westphalen, und langten hier in den Jahren 1683–1685 an. Da sie ihr Vaterland zu der Zeit verließen, so entgingen sie, Dank der göttlichen Vorsehung, den Verheerun-

---

\* In dem Werke „Fireside History of German and Swiss Immigrants“ findet der Leser umfassendere Auskunft über diese Ansiedelungen.

gen des französischen Krieges, welcher 1689 die Stadt Worms zerstörte, in deren Nähe sie gewohnt hatten, und das Land meilenweit verwüstete. Von jedem Marktflecken, von jedem Dörfchen, von jeder Pfarrkirche, von jedem Landstüke innerhalb der unglücklichen Provinzen loderten die Flammen empor. In demselben Jahre wurden ebenfalls zerstört: Rohrbach, Laimen, Nusloch, Wisloch, Kirchheim, Bruchhausen, Eppelnheim, Wiebkingen, Edingen, Neckerhausen und Handschuhsheim im Herzogthum Baden, in welchem nach Kayser Johannes Schad und Ludwig Rupp verbrannt worden sind. — Kayser's Schauplatz von Heidelberg, S. 505.

Franz Daniel Pastorius, geboren zu Sommerhausen in Franken am 26. Sept. 1651, landete in Philadelphia mit dem Schiffe „Amerika“, Capitän Joseph Wasey, am 20. August 1683 sammt seiner Familie. Seine Begleiter waren einige deutsche Einwanderer: Jakob Schuhmacher, Georg Wertmüller, Isaak Dilbeck, Frau und zwei Kinder, Abraham und Jakob, Thomas Gasper, Conrad Bucher, alias Rutter, und ein englisches Mädchen, Namens Franzes Simpson. Andere folgten Pastorius bald nach. (Für eine Liste der Namen und der ersten Ansiedler von Germantown siehe Anhang Nr. I.) Pastorius ließ sich in demselben Jahre, in dem er nach Pennsylvanien gekommen, da nieder, wo er hernach Germantown gründete. Der Grund zu dieser Niederlassung wurde von ihm bereits am 12. Oktober 1683 aufgenommen. Den Anfang der Stadt machten dreizehn Familien. In weniger als fünf Jahren waren schon fünfzig Häuser errichtet.

Die Periode von 1702–1727 bezeichnet einen Zeitabschnitt in der Geschichte der ersten deutschen Einwanderung. Zwischen vierzig und fünfzig tausend verließen ihre Heimath. Die beispiellosen Verheerungen und Verwüstungen der Truppen Ludwig's XIV. unter Turenne, waren das traurige Vorspiel blutiger Verfolgungen. Um diesen schrecklichen Leiden, die ihrer erwarteten, zu entgehen, wanderten deutsche und andere Protestanten nach den englischen Colonien in Amerika aus.

1705 flüchtete sich eine Anzahl Deutsch-Reformirter, die zwischen Wolfenbüttel und Halberstadt wohnten, nach Neuwied und von dort nach Holland, wo sie sich 1707 nach New York einschifften. Widrige Winde trieben ihr Schifflein die Delaware Bay hinauf. Da sie sich's jedoch vorgenommen hatten, an den Ort ihrer Bestimmung zu gelangen und ihre Heimath unter den Holländern zu suchen, nahmen sie von Philadelphia den Ueberlandweg nach

New York. Als sie aber das entzückende Thal Nova Cäsaria in New Jersey zu Gesicht bekamen, welches durch den sich hinschlängelnden Musconetcong, Passaic und deren Zuflüsse getränkt wird, und gutes Land gefunden hatten, entschlossen sie sich daselbst zu bleiben. Diese Niederlassung ist jetzt unter dem Namen "German Valley von Morrison County" bekannt. Von diesem Punkt verbreiteten sich die Deutschen über die Counties Somerset, Bergen und Essex.

In Elizabethtown, der ersten englischen Niederlassung im Staate New Jersey vom Jahre 1664, gab es viele Deutsche schon vor 1730.\* Zu Mill Hall, einem von Philadelphia etwa dreißig Meilen entfernten Orte, war ebenfalls eine deutsche Niederlassung.†

Eine wohlbegründete Ueberlieferung behauptet, daß am Anfang des achtzehnten Jahrhunderts sich eine aus zweihundert protestantischen Polen bestehende Colonie in den Thälern des Passaic und Karitan in New Jersey niedergelassen habe. Dieselbe hatte den Grafen Sobieski zum Führer, einen direkten Abkömmling des weltberühmten Polenkönigs Johann Sobieski, der im Jahre 1683 vor Wien die Türken auf's Haupt schlug. Der in New Jersey und New York sich noch findende Name Zabriskie scheint eine verdorbene Form von Sobieski zu sein.—Bard's Rel. Am., p. 81.

Auf eine Einladung der Königin Anna verließen in den Jahren 1708 und 1709 dreiunddreißig tausend ihre Heimath in den Rheinländern, von denen im Sommer 1708 etwa zwölf oder dreizehn tausend in London ankamen.‡ Diese Ankömmlinge waren eine Zeitlang in einer solch' hilflosen Lage, daß sie ganz und gar von der Mildthätigkeit der Bewohner der Hauptstadt England's abhängig sein mußten.

Im Spätjahr 1709 wurden ein hundert und fünfzig pfälzische Familien, bestehend aus sechs hundert und fünfzig Seelen, unter der Aufsicht und dem Schutze des Christian de Graffenried und Ludwig Michell, beide Schweizer von Geburt, nach Nord-Caro-

---

\* "June 16th, 1734, at 10 o'clock A. M., I came to Elizabethtown, where many Germans reside. This place is several miles in length, but the houses are sometimes separated by a considerable distance."—Reck, *Ulsperger's Nachrichten*, p. 159.

† Pastor Michael Schlatter predigte hier 1746.

‡ „Bücher und Zeitungen wurden in der Pfalz verbreitet. Auf den Büchern war der Königin Bild und das Titelblatt mit goldenen Buchstaben verziert, weshalb sie auch das „goldene Buch“ genannt wurden. Ihr Zweck war, die Pfälzer zu bewegen, nach England zu kommen, um nach den Carolinas oder andern Colonien Ihrer Majestät als Ansiedler geschickt zu werden.“—Journal des englischen Unterhauses, XVI., S. 467, 468.

lina gesandt. Wie in allen neuen Ländern, so waren auch die Pfälzer hier Prüfungen, Entbehrungen und Beschwerden, wie sie sich im Grenzleben stets finden, ausgesetzt. Die Tuskarora Indianer megelten am 22. Sept. 1711 ein hundert derselben nieder.\* Die Abkömmlinge dieser Deutschen wohnen in verschiedenen Theilen des Staates zerstreut.†

Nord-Carolina erhielt einen beständigen Zufluß von deutschen Einwanderern. Im ersten Drittheil des letzten Jahrhunderts kam Toblar, und zur selben Zeit ließ sich Pastor Zuberbühler von St. Gallen mit einer großen Anzahl seiner Landsleute in Granville County nieder. Toblar wurde bald darauf zum Friedensrichter ernannt. Außer diesen zogen viele Deutsche aus Pennsylvanien und Virginien dahin und schlugen ihren Wohnsitz in den gebirgigen Gegenden auf. Lincolnton, Stokes, sowie auch Granville County haben Deutsche colonisirt. Die aus Pennsylvanien eingewanderten Deutschen in Nord-Carolina zählten 1785 allein über fünfzehn hundert Personen.—Pöher, S. 69.

Im Jahre 1707 langte eine Gesellschaft französischer Protestanten an, die sich am Flusse Trent, einem Arm der Neuse, den Ort ihrer Niederlassung wählten.—Hale's Ver. St., S. 98.

Zur Zeit, als diese Pfälzer sich von England nach Nord-Carolina einschifften, ging auch Pastor Josua Kocherthal mit einer kleinen Herde seiner verfolgten lutherischen Glaubensbrüder in London auf's Schiff (1708), um nach New York überzufegeln, wo sie auch im December desselben Jahres ankamen und sich kurz darauf an den oberen Ufern des Hudson auf einem Strichen Landes, welches ihnen die Krone England's geschenkt hatte,‡ ansiedelten. Die Königin genehmigte Pastor Kocherthal weitere fünf hundert Acker als Kirchengut für die lutherische Kirche. Neuburg ist der Ort dieser Niederlassung.§—Pastor Kocherthal, 1719.

Während diese nach Nord-Carolina und New York geschickt wurden, setzte man drei tausend sechs hundert Deutsche nach Irland über, zum Bebauen uncultivirten Landes im County Limerick in der Nähe von Arbela und Adair; Anderen wurde das Städtchen Rathkeale zum Wohnort angewiesen, wo ihre Nach-

\* „Der Jahrestag dieses Blutbads wurde viele Jahre lang mit Fasten und Beten festlich begangen.“—Williamson's N. C., I., S. 193, 194.

† Siehe Anhang Nr. VIII. u. IX.

‡ „Zwei tausend ein hundert Acker laut königlichen Befehls, 18. Decbr. 1709.“—O'Calahan's Doc. His. N. Y., p. 591.

§ Brodhead's Doc. Gesch. von N. Y., V., S. 67. Die Namen von Kocherthal's Begleitern wurden erhalten und sind im Staatsarchiv zu New York zu finden.—Siehe Anhang Nr. IV.

kommen sich noch finden und heutiges Tages als „deutsche Pfälzer“ bekannt sind, und als solche auch ihrem ächten deutschen Charakter, dem Fleiß, der Wirthschaftlichkeit und dem ehrlichen Handeln, treu geblieben sind. Reisende, welche dieselben kürzlich besucht, sagen von ihnen: „Sie sind die reichsten und wohlhabendsten Bauern in Limerick County.“\* Dieselben sprechen auch die deutsche Sprache noch. †

Von der großen Anzahl, die in den Jahren 1708 und 1709 nach England gekommen waren, kehrten sieben tausend, nachdem sie große Leiden ausgestanden, in halb nacktem und verzweifeltm Zustand in ihr Vaterland zurück. Zehn tausend starben aus Mangel an Nahrungsmitteln, ärztlichem Beistand und anderen Ursachen. Andere kamen auf Schiffen um. Die noch Ueberlebenden wurden nach den englischen Colonien in Amerika gebracht. Etliche tausend wollten nach den südwestlich von England gelegenen Scilly-Inseln überschiffen, sind aber nie daselbst angekommen.

Zehn Schiffe waren mit über vier tausend Deutschen beladen und für New York bestimmt. Am 25. Decbr. 1709 segelten dieselben und liefen im Juni 1710 nach einer sechsmonatlichen höchst beschwerlichen Reise im Hafen von New York ein. ‡ Auf ihrer Reise in's Innere kurz nach dem Anlanden, starben siebzehn hundert. Die Ueberlebenden schlugen ihr Lager in Zelten auf, welche sie von England mitgebracht hatten, und zwar auf Nutting, dem jetzigen Governor's Island. Hier verblieben sie bis spät im Herbst, als etwa vierzehn hundert nach Livingston Manor, hundert Meilen am Hudson hinaus, verlegt wurden. Die verwittweten Frauen, kränklichen Männer und Waisen blieben in New York. § Die Waisen gab Gouverneur Hunter Bürgern von New York und New Jersey in die Lehre. ||

Die nach dem Hudson Geschickten waren unter Verpflichtung, der Königin Anna als gehorsame Unterthanen dankbarst zu die-

\* Journal des englischen Unterhauses, XVI., S. 465; Method. Quarterly Rev., Okt. 1855, S. 489.

† Fliegende Blätter, II., S. 672.

‡ Siehe Brodhead's Doc. Gesch. N. Y., V., S. 167.

§ Eine Namensliste der in New York zurückgebliebenen Familien findet sich im Anhang Nr. V.

|| Anhang Nr. VI. gibt eine Namensliste der in die Lehre gegebenen Kinder.

nen, Theer zu kochen und Hans zu bauen, um die vom Parlamente gewährte Summe von zehn tausend Pfund Sterling, welche ihre Ueberfahrt kostete, zurückzuerstatten. Man hatte erwartet, auf solche Weise das Schiffsmagazin zu füllen. Grund übler Verwaltung erwies sich aber dieser Versuch als gänzlich mißlungen.\*

Die so ungerecht unterdrückten Deutschen wurden mit ihrer Behandlung und Lage unzufrieden. Gouverneur Hunter griff zu gewalthätigen Maßregeln, um seinen Befehlen Gehorsam zu erzwingen. Auch dies mißlang ihm. Im Spätherbst 1712 brachen ein hundert und fünfzig Familien, um dem sichern Hungertod zu entgehen, nach dem sechzig Meilen nordwestlich von Livingston Manor gelegenen Schoharie=Thal auf. Da gab's keine durchbrochene Straßen, keine Pferde, die ihr Gepäck getragen oder gezogen hätten. Dies lud man auf grobgezimmerte Schlitten und schleppte es mit eigener Hand durch den drei Fuß tiefen Schnee, der ihr Vorwärtskommen sehr hinderte. Ihr Weg führte durch das Dickicht des Urwaldes, durch dessen entlaubte Zweige der schneidend kalte Wind pfliff und die fallenden Schneeflocken zornig durcheinander jagte. Die Reise dauerte drei volle Wochen. In Schoharie angelangt, bebauten sie die ihnen von der Königin Anna verliehenen Ländereien. Hier verweilten sie zehn volle Jahre, bis ihnen Grund eines Versehens in ihrer Urkunde ihr sämmtliches Land mit allen Verbesserungen entrisßen wurde. Im Frühjahr 1723 brachen drei und dreißig Familien auf und schlugen ihren Wohnort in Tulpehocken, etwa fünfzehn Meilen westlich von Reading, auf. Einige Jahre darauf folgten Andere nach.†

Die übrigen unzufriedenen Deutschen zu Schoharie, die ihren Freunden nicht nach Pennsylvanien folgen wollten, suchten sich im Mohawk Thale eine zukünftige Heimath.

New York war schon frühe ein Zufluchtsort für die französischen Protestanten, gewöhnlich Hugenotten genannt. Schon 1656 waren dieselben zahlreich im Staate vorhanden. An Zahl und Gütern kamen sie den Holländern am nächsten. New Rochelle, das nahe der Küste der Meerenge von Long Island gelegen ist, wurde ausschließlich von Hugenotten aus Rochelle in Frankreich gegründet. „Die Emigranten kauften von John Voll 6000 Acker Land. Ein ehrwürdiger Hugenotte, so erzählt man, ging

\* Im Anhang Nr. VII. findet sich eine Namensliste dieser Familien zu Livingston Manor.

† Anhang Nr. XIV. gibt eine Namensliste der ersten Ansiedler in Tulpehocken.



täglich an die Küste und, indem er sein Auge Frankreich zu richtete, sang er eins von Marot's Liedern und schickte sein Morgengebet zum Himmel. Andere stimmten mit ein in das Lob ihres Gottes und in die Erinnerungen an ihr geliebtes Vaterland, aus dem sie die grausamen Feuer der Verfolgung vertrieben.“—Weiß' Gesch. der franz. prot. Ref., II., S. 304.

In den Counties Ulster und Dutches wohnen noch viele ihrer Abkömmlinge. In Ulster finden sich die Sprossen von Dubois, Dian oder Deyo, Hasbroucq oder Hasbrouck, La Fevre, Bevier, Crispell, Freir u. s. w.—Siehe die Namen der männlichen Einwohner von New Rochelle 1710, im Anhang Nr. XIII.

Die Königin Anna, welche die Staatsklugheit England's ausgezeichnet verstand, sorgte stets dafür, daß ihre eigenen Unterthanen zu Hause blieben, die Deutschen aber zur Auswanderung aufgemuntert würden. So schickte sie einige von denen, die sie in den Jahren 1708 und 1709 nach England gelockt hatte, nach Virginien, wo ihnen ein Stück Landes oberhalb der Wasserfälle des Rappahannock in Spottsylvania County angewiesen wurde. Dasselbst gründeten sie die Stadt Germanna. Die Gegend war ungünstig. Sie zogen deshalb einige Meilen stromaufwärts, wo sie bald Glück hatten.\* Von dieser Niederlassung verbreiteten sie sich über mehrere Counties von Virginien und Nord-Carolina.

Die Counties Shanandoah und Rockingham in Virginien wurden vor 1746 von Deutschen aus Pennsylvanien angesiedelt. Viele von ihren Nachkommen reden noch die deutsche Sprache.

Als George Washington und Andere im April 1748 in jenem Theil Virginien's ihre Ländereien vermaßen, „liefen ihnen Schaaren von Männern, Weibern und Kindern zu, die ihnen durch die Wälder nachfolgten und nie englisch sprachen, aber, wenn angerebet, in deutscher Sprache antworteten.“—Spark's Washington, II., S. 418.

1690 schickte König William eine große Anzahl französischer Protestanten nach Virginien. Eine weitere Sendung von sechs hundert Hugenotten kam unter Philipp De Richebourg nach Virginien. Ihnen wurde eine Strecke Landes auf der Südseite des James-Flusses, etwa zwanzig Meilen von der jetzigen Lage Richmond's, angewiesen.—Howison's Virginien, II., S. 160, 161.

Einige der Namen dieser Hugenotten sind uns erhalten worden; z. B. Chastain, David, Monford, Dykar, Acirn, Dupuy, Bilbo, Dutoi, Calle, Martain, Mlaigre, Vilain, Soblet, Chambon, Levilain, Trabu, Loucabou, Gasper, Flournoy, Arnis, Banton, Sasain, Solaigne, Givodan, Mallet, Ducy, Bendurant, Goin, Pero, Veau, Deen, Edmond, Benin, Stanford, Forqueran, Rober, Brian, Faure, Don, Vingli, Reno, Lesueur, Pimnet, Trent, Sumter, Morriset, Jorbin, Gavin.—Weiß' Gesch. der franz. prot. Ref., II., S. 322.

\* Siehe Anhang Nr. XII.

In Folge der unaufhörlichen Verfolgung und Unterdrückung in der Schweiz floh eine große Menge schutzloser Mennoniten aus den Cantonen Zürich (dem Geburtsort von Gefner, Zimmermann, Lavater und Pestalozzi), Bern und Schaffhausen um's Jahr 1672 nach dem Elsaß und ließ sich oberhalb Straßburg am Rhein nieder. Von hier wanderten dieselben 1708 nach London und von dort nach Pennsylvanien aus. Eine Zeitlang wohnten sie in Germantown und in der Nähe Philadelphia's. 1712 kauften sie eine große Strecke Landes in Pequac, damals Chester, jetzt Lancaster County, von Penn's Agenten an, worauf dieselben dann Hütten und Blockhäuser errichteten, welche ihnen zeitweilig ein Obdach gewähren mußten. Hier hofften die immer und immer wieder verfolgten und unterdrückten Schweizer, getrennt von ihren Freunden und so manchen Unnehmlichkeiten dieses Lebens, ungehindert von Neuem anfangen zu können. Auf allen Seiten von mehreren Indianerstämmen eingeschlossen, hatten sie sich da in den düstern, stillen Schatten eines jugendlichen Waldes zurückgezogen, dessen ungestörte Einsamkeit noch nicht von dem Summen der Biene oder den Flügelschlägen der Schwalbe begrüßt worden war, welche die nie fehlenden Begleiter der Art des Holzhackers sind. Anstatt des Hummens und Geschwäzes dieser hörten sie nicht bloß den Ruf und Gesang des rothbraunen Waldessohnes, sondern auch das nächtliche Geheul des stets wachsamem Hundes, der der lichten Königin der Nacht, wie sie so stattlich einherzieht und ihr geborgtes Licht wiederstrahlt, nachbellt. Um einer größeren Mannigfaltigkeit willen drang auch das schrille, erschreckende Gefrächze der Eule nächtlich in ihre Ohren, die auf einem verborgenen Aste über ihren Hütten die Abendluft einsaugt, oder das schauerliche, klägliche Geschrei eines Nachtvogels in seinem finsternen Dickicht.

Diese schweizerische Niederlassung bildete den Knoten- oder Mittelpunkt einer schnell zunehmenden Bevölkerung von Schweizern, Franzosen und Deutschen im Eden Pennsylvanien's.\*

Der vom europäischen Continente hereinströmende Zuwachs mehrte sich beständig, so daß er die Aufmerksamkeit wach rief und bei den Furchtsamen jenes Tages nicht geringe Besorgniß verursachte.†

\* Die Namen der ersten Ansiedler im Pequa Thale sind im Anhang Nr. III. angegeben.

† Seit den Tagen eines James Logan, eines einflussreichen Mannes im provincialen Concil, der 1724 den Deutschen höchst unschöne Dinge nach-

Ein volksthümlicher Geschichtschreiber berichtet auf die Behauptung eines andern, daß die erste Niederlassung in Lancaster County im Jahre 1704 die einziger französischen Familien war.—Watson's Annalen, II., S. 112.

Die genannten Familien waren Ende Mai 1708 noch in Bittingheim und kamen erst in der letzten Hälfte des Monats Dezbr. 1708, wie unten noch weiter gezeigt werden wird, in New York an.

Marie Führe (Feree) aus Bittingheim, Oberamt Germersheim, suchte am 10. März 1708 um einen Paß nach mit der Absicht „auf die Insel Pennsylvanien per Holland und England sich zu begeben und allda zu wohnen vorhaben.“

Am 10. Mai 1708 erbat sie sich auch ein kirchliches Zeugniß für sich und ihre Familie; dasselbe bestätigt, daß „sie der lautern reformirten Glaubenslehre angehören, unsere öffentlichen Gottesdienste besucht und mit andern Gläubigen am Mahle des Herrn Antheil genommen haben.“ Unterzeichnet ist es von Z. Roman, Pastor und Inspektor, und beglaubigt von einem Schreiber.

Frau Feree, oder Bemar, oder Warember (wie sie genannt wurde) begleitete mit ihrem Sohne Daniel Fiere, Isaaß Feber oder La Fevre und andern im Jahre 1708 den Pastor Kocherthal nach New York. Hier soll sie bis 1712 geblieben sein. Die Urkunden zu Harrisburg zeigen, daß am 12. Sept. 1712 durch die Vermittlung von Martin Kendig, Maria Warember, Bemar oder Fiere 2000 Acker Land zu Pequac zugesprochen wurden.—Gesch. Lanc. Co., S. 102. O'Callahan's Doc. Gesch. N. Y., III., S. 550. Die Namen der Begleiter Kocherthal's, s. Anhang Nr. IV.

Kaum hatten die Mennoniten ihre Ländereien baubar gemacht, so sandten sie schon Martin Kendig als Bevollmächtigten nach Deutschland und der Schweiz, um andere zu bewegen, nach Pennsylvanien zu kommen. Er hatte großen Erfolg. 1711 und 1717 und einige Jahre später erfuhr die Colonie einen bedeutenden Zuwachs. So zahlreich war die Einwanderung von Deutschen und Schweizern, daß, wie schon oben darauf hingewiesen, dieselbe besonders bei Beamten Bedenken erregte.

So erzählt die Staats-Chronik: „Gouverneur Keith wies sein Collegium, den Gouverneurs-Rath, auf die große Anzahl der Fremden aus Deutschland hin, die unsere Sprache und Verfassung nicht kennen und kürzlich in diese Provinz hereingebracht wurden. Dieselben zerstreuen sich gleich nach ihrer Ankunft, ohne zuvor schriftlich zu zeigen, woher sie kommen und wer sie sind, und wie sie sich in England betragen, welches sie ohne Erlaubniß der Re-

sagte, und seiner Nachbeter, die noch zu behaupten waaten, was er nur unter Furcht aussagte, hat die Vergangenheit festgestellt, daß solche Verdächtigungen ohne guten Grund waren. In einem andern Werk nimmt der Editor vollständigere Notiz von dieser Anklage. Politiker haben schon mehr als einmal das Klageslied über die Deutschen angestimmt: „Wir haben euch gepfliffen und ihr wolltet nicht tanzen.“

gierung verlassen haben, so auch hier, da sie sich weder bei ihm noch bei einer anderen obrigkeitlichen Person gemeldet. Solche Handlungsweise könnte sich als sehr gefährlich erweisen, da auf gleichem Wege irgend eine beliebige Anzahl Fremder, von welcher Nation sie immer sein mögen, Freunde oder Feinde, uns zuströmen möchte.“ So geschrieben 1717.

Diese Bemerkung des Gouverneurs Keith führte zur Annahme einer Maßregel, die das Verlorengelien von über dreißig tausend Namen der ersten deutschen Einwanderer in Pennsylvanien verhinderte.\* Sein Mißtrauen, das er damals gegen die Deutschen hegte, obwohl er nachher ihre Interesse eifrig vertrat, mußte dazu anschlagen, daß das Gedächtniß der Unterdrückten und Verfolgten nicht ausgewischt wurde.—Siehe Col. Rec., III., S. 29, 228.

1719 bemerkte Jonathan Dickinson: „Täglich erwarten wir Schiffe von London, die von sechs bis sieben tausend Pfälzer herüberbringen sollen. Ein Theil derselben kam vor etwa fünf Jahren herüber; dieselben kauften sich sechzig Meilen westlich von Philadelphia Land an und erweisen sich als friedliche und arbeitsame Leute.“ †

Nach dem Jahre 1716 begannen die Deutschen, etliche Franzosen und einige wenige Holländer, wohl zwanzig, dreißig, vierzig, und Andere, sechzig und siebzig Meilen weit westlich und nördlich von der Hauptstadt die Wälder zu durchbrechen. Große deutsche Ansiedelungen entstanden in den jetzigen Berks und Montgomery Counties. In Goschenhoppen organisirte sich schon 1717 eine

---

\* Verfasser dieses schrieb an den Staatssekretär von New York, um von ihm zu erfahren, ob sich solche Listen, wie die zu Harrisburg erhaltenen, auf dem Amtszimmer des Sekretärs von New York befänden, und erhielt folgende Antwort:

Staat New York, Amtsstube des Sekretärs, }  
Albany, 18. Juli 1856. }

Herrn J. D. Rupp.

Lieber Herr! In unsrer Office haben wir keine Listen von der Art, welche Sie angeben. Wir haben wohl Register von Fremden, welche eine eidliche Aussage betreffs ihrer Person niederlegen, die es ihnen dann ermöglicht, liegendes Eigenthum zu halten und Bürger zu werden; dies ist aber immerhin nur eine kleine Anzahl im Vergleich zur ganzen Masse von Emigranten, die in den Staat gebracht werden.

Ihr ergebenster

M. L. Schermerhorn.

† Diese sind von denen, welche auf die Einladung von Martin Rindig nach Pennsylvanien gekommen waren.—Gesch. von Lanc. Co., S. 79–117.

deutsch-reformirte Gemeinde.\* Einige niederdeutsche Mennoniten † ließen sich am Patihmomink entlang und einige Jahre später am Schkipack (a) nieder.

Deutsche und Franzosen wählten sich die fruchtbare Landschaft Wahlink (b) zu ihrem Wohnort. Hier öffnete sich bald Anderen, den verfolgten Hugenotten, eine Heimath. Unter den hervorragenden Familien in Oley waren: Turcks oder de Turcks, Bertolets, Berdos, de la Plaines, Delangs, Loras, Levans, Joder, Keim, Herbein, Schaub, Engel, Weidner, Schneider, Altstadt.

Abraham de Turck von Oley schrieb an den Herausgeber in einem März 1844 datirten Briefe: „Meine Voraltern, Namens Jsaak Turck, de Turck, wohnten in Frankreich, wären von den sogenannten Hugenotten, flüchteten wegen Religion nach der Pfalz, in die Stadt Frankenthal, von dorten wanderten sie aus nach Amerika, ließen sich nieder im Staat New York, in der Gegend Esopus, in der Zeit der Königin Anna; zogen nach Oley um 1712. Das Patent von meinem Land ist 1712.“—*His. Berks Co.*, p. 88.

Jsaak Turck, ein Landmann, 23 Jahre alt, war einer der Begleiter des Pastors Kocherthal.—Anhang Nr. IV.

Es mag hier bemerkt werden, obwohl es etwas außer Ordnung erscheint, daß neunzehn von denen, die mit Pastor Kocherthal waren, im ersten Jahre Pietisten wurden. Hierauf ersuchten Kocherthal und Schönemann am 26. Mai 1709 den Rath, diesen Neunzehn den Unterhalt zu entziehen „weil sie sich der Seelsorge des Predigers und den übrigen Deutschen entzogen hätten.“ Am 18. Juni ernannte man einen Ausschuß, um die Schwierigkeiten unter den Deutschen zu untersuchen. Derselbe berichtete am 21. Juni: „daß keine der den Pietisten zur Last gelegten Dinge vor andern erwiesen werden konnten.“—*D'Calahan's Doc. Gesch. N. Y.*, III., S. 544.

Unter den ersten Ansiedlern von Elfsaj Township, Berks County, waren viele französische Reformirte oder Hugenotten, ebenfalls schwedische Lutheraner. „Man erzählt, daß die Hugenotten, Deutsch-Reformirte und Lutheraner innerhalb einer oder zweier Meilen von Reading ihre Gottesdienste gehalten und sich nach guter Weise ihrer Väter in Europa Abends sowohl als den Tag über versammelt haben.“—Bucher.

Die Deutschen waren hauptsächlich Landleute. Sie verließen sich mehr auf sich selbst als auf Andere. Sie schwangen den Karst, die Art und den Schlägel, und mit ihren sonnensverbrannten Armen rotteten sie die Wucherpflanzen aus, fällten die majestätischen Eichen und die schlanken Wallnußbäume, die Kastanien und

\* German Ref. Messenger; Aug. 3, 1842.

† Perkioming heißt der Preiselbeere-Platz. (a) Skippack, d. h. eine stinkende Wasserlache. (b) Oley heißt eine Höhle, Zelle, auch eine von Bergen eingeschlossene Landschaft.

Pappeln. Was brauchbar war, spalteten sie zu Schwellen für Zäune. Ihr unermüdlicher Eifer wußte keine Schranken, bis er die ganze waldige Wildniß in urbares Land umgeschaffen hatte. Von ihnen sagte Gouverneur Thomas im Jahre 1738: „Diese Provinz hat seit Jahren als Zufluchtstätte für verfolgte Protestanten der Pfalz und anderer Theile Deutschland's gedient, und ich glaube mit Wahrheit sagen zu können, daß sie ihren gegenwärtigen blühenden Zustand größtentheils dem Fleiße dieses Volkes zu verdanken hat. Es ist nicht die Güte des Bodens allein, sondern die Anzahl und Arbeitsamkeit eines Volkes, die ein Land wohlhabend machen.“—Col. Rec., IV., S. 315.

England verstand seine Politik in der schnellen Bevölkerung der amerikanischen Colonien: seine Unterthanen bebielt es zu Hause, betrieb hingegen die Auswanderung der Deutschen. England zog seinen Gewinn daraus, ohne von seinen Einwohnern zu verlieren.

Es mag unvernünftig scheinen, daß man ängstlich auf die Schaaren deutscher Einwanderer sah, „die, wenn sie in solchen Massen herüberströmen, eine deutsche Colonie hier gründen möchten, und vielleicht eine solche, wie die der Angelsachsen im fünften Jahrhundert in Britannien.“\*

Im Jahre 1719 kamen etliche zwanzig Familien der Schwarzenau-Läufer in Philadelphia an. Einige zogen nach Germantown, andere nach dem Schippack in Oley, nach Conestogo und Mülbach in Lancaster County.

Um 1728 und 1729 überschritten die Deutschen den Susquehanna und ließen sich innerhalb der jetzigen Grenzen der Counties Adams und York nieder. Dort richteten sie sich, obwohl unter vielen Hindernissen, ein. Es entspannen sich, wie es leider oft zwischen Bewohnern der Grenze der Fall ist, Fehden zwischen den Maryländern und Pennsylvaniern, und Streit um die Oberhand unter den Führern.

Thomas Cressap von Maryland machte sich 1736 zum Hauptmann von fünfzig gleichartigen Weisern, lediglich dazu, um die Deutschen von ihren Bauereien zu jagen. Um seinen Gesellen Muth einzuschüßeln, schlug er vor, das Land, welches die Deutschen angebaut hatten, unter sie zu vertheilen. Für die zu leistenden Dienste sollte ein jeder zweihundert Acker erhalten. Die Deutschen wurden mit Waffengewalt angegriffen, ihre Wohnungen zerstört und sie vertrieben und gefangen genommen, und das bloß aus dem Grunde, weil sie der Regierung Pennsylvanien's treu geblieben waren.—Col. Rec. iv., S. 69–122.

\* Watson's Annalen, II, S. 255.

Schon in den Jahren 1710–1712 kamen Deutsche nach Maryland und ließen sich in der Gegend zwischen dem Monocacy und den Bergen, da, wo nachher Patrick Dulany (1745) Fredricktown auslegte, nieder. Dieselben dehnten sich aber bald bis nach den Glades, Middletown und Hagerstown aus. Zwischen 1748 u. 1754 wurden achtundzwanzig hundert Deutsche nach Maryland gebracht, von denen Viele sich nach Baltimore wandten.— Pastor Zacharias, Predigt beim hundertsten Jahresfest, 1847. Butler's Gesch. v. Md., S. 51, 52, 61, 62.

Die Fluth der Auswanderung vom europäischen Continent war mächtig. Einflüsse verschiedener Natur trugen dazu bei, dieselbe nur noch zu verstärken. In Pennsylvanien waren es die Neuländer, Werkzeuge in der Hand der Schiffsbesitzer, Kaufleute und Importeure, welche viele Deutsche bewogen, ihren Herd zu verlassen. Außer diesen gab es noch eine weitere Classe, die sich große Mühe anthat, den Einwohnern Deutschland's Auswanderungs-Gelüste einzuslößen. Diese zwei Sorten, die Neuländer und Speculanten, nahmen Zuflucht zu verschiedenen Kunstgriffen, um ihren Zweck auszuführen. Sie machten allerlei Versprechungen und stellten den Leuten vor, in dem neuen Land stögen ihnen die gebratenen Tauben in's Maul. Um dieses Paradies zu besitzen, folgten Tausende dem berühmten John Law in den Jahren 1716 und 1717, um es in Louisiana an den Ufern des Mississippi zu finden. Anstatt daß er sie aber in's verheißene Eden brachte, landete er dieselben an den Wassern des Biloxi, nahe Mobile. Fünf Jahre lang waren sie hier obdachlos Wind und Wetter ausgesetzt. Nicht einer betrat das verheißene Land. Zwei tausend verschlang das Grab. Die blaffen Ueberlebenden, drei hundert an der Zahl, bauten sich schließlich am Mississippi, etliche dreißig oder vierzig Meilen oberhalb New Orleans, an. Law's Agenten hatten auf zwölf tausend Deutsche und Schweizer gerechnet; aber das traurige Schicksal derer am Biloxi hatte sich verbreitet wie ein Lauffeuer, und die übrigen von dem Wagniß für die vorgebildeten Güter und Besitzthümer abgeschreckt.

Jahre lang befanden sich die Dreihundert am Mississippi in dürftigen Umständen. Sie waren in den äußersten Nothstand versunken. „Aber,“ sagt G a y a r r e, „von diesen armen, jedoch ehrbaren Deutschen stammen viele der angesehensten Bürger Louisiana's und viele der reichsten Zuckerpflanzer im Staate.“ Ihre Nachkommen vergaßen die deutsche Sprache und nahmen die französische an; aber die Namen Vieler deuten klar auf ihr Herkommen, obwohl manche so gallisirt oder französisirt sind, daß es scheint, als wären sie von französischer Herkunft. Die Küste, welche ehe-

dem so arm und dürftig war, und die „deutsche Küste“ genannt wurde, hat seitdem solche Reichthümer hervorgebracht und in sich aufgenommen, daß sie jetzt unter dem geeigneten Namen Cote d'or, „Goldküste“, bekannt ist.\*

Am 10. Mai 1727 besuchte Vater Du Poisson, ein zu den Arkansas gesandter Missionar, in seiner Durchreise die Deutschen. Er sagt: „Wir drangen achtzehn Meilen weit den Fluß hinauf vor, etwa so viel, als sie je zu Stande bringen können, und schlugen unser Lager bei den Deutschen auf. Dies sind die Aufenthaltsplätze, welche den Ueberresten der Deutschen, die vom Elend im Osten† und in Louisiana verschont geblieben, angewiesen worden sind. Große Armut herrscht in ihren Wohnungen.“—Early Jes. Miss., II., S. 236, 262, 263, 267.

Im Frühjahr 1734 kamen die Salzburger Lutheraner (aus Salzburg, einem Herzogthum in Oestreich) in Georgia an. Auch sie hatten in Europa schwere Verfolgungen zu erleiden. „Sie wurden aus ihrer Heimath vertrieben und aus dem Lande gejagt, weil sie den Lehren des Evangeliums mit unverrückter Treue anhängen.“‡

Diese ernste und fromme Gesellschaft von Christen wurde von ihren theuren Seelsorgern, den Pastoren Johann Martin Bolgius und Israel Christian Gronau, sammt ihrem ausgezeichneten Schulmeister, Christian Ortman, begleitet. Die Salzburger ließen sich in Effingham County nieder und benannten ihre Ansiedelung „Ebenezer“, um dadurch ihrem Herrn ihren aufrichtigen Dank zu sagen, der ihnen seither „ein starker Fels“ gewesen war und ihnen „bis hierher geholfen“ hatte. §

Den Schulmeister dachte man nicht weniger wichtig, als den Pfarrer. „Die Erziehungssache wurde von den Deutschen nicht übersehen. Für den Unterhalt des Schulmeisters schuf man nachher einen Fond; denn unsere frommen Vorfahren urtheilten sehr richtig, daß kein Land gedeihen könne, welches für die geistliche Pflege und Ausbildung des aufwachsenden Geschlechts keine Vorsorge treffe.“—Strobel.

Diese deutsche Colonie erfuhr einen Zuwachs von Zeit zu Zeit, bis sie noch vor 1745 mehrere hundert Familien zählte. In Savannah wohnten ebenfalls viele Deutsche; außer diesen befanden sich unter der geistlichen Pflege des Pastors David Nitschmann noch viele Mährische Brüder im Staate.

\* Gayarre's Louisiana, S. 360, 361. Barbe Morbois' Gesch. v. Louis.

† Nahe den Dauphin Inseln, fünf und zwanzig Meilen südlich von Mobile.—Brown's Illinois, S. 163.

‡ Pastor A. P. Strobel's Gesch. der Salzburger, S. 21.—Dieses Buch sollte sich in den Händen jedes Deutschen befinden.

§ Anhang Nr. IX. gibt die Namen der ersten Ansiedler.



„Die Mährischen Brüder gründeten keine bleibende Niederlassung in Georgia. Als der Krieg mit Spanien ausbrach, zogen sich fast alle nach Pennsylvanien zurück, weil es gegen ihren Glauben verstieß, in irgend einer Sache zu den Waffen zu greifen.“\*

Im Jahre 1738 kamen Einige in Pennsylvanien an und ließen sich zu Bethlehem nieder. † „Diejenigen, welche noch in Georgia zurück geblieben waren, verließen dasselbe 1740 und zogen zu ihren Brüdern nach Pennsylvanien. So wurde die Mission unter den Indianern in Georgia nach einem vielversprechenden Anfange wieder aufgegeben.“ ‡

Ehe die Mährischen Brüder nach Pennsylvanien kamen, hatte sich schon eine beträchtliche Anzahl Schwencfelder eingefunden, und die Counties Bucks und Philadelphia, jetzt Montgomery, Berks und Lehigh, ausgewählt. Es war ihre Absicht, bei ihrem Abzug aus Europa Georgia zuzusteuern. Sie änderten ihr Vorhaben und wandten sich dieser Zufluchtsstätte aller Unterdrückten zu.

1732 besuchte Herr Jean Pierre Pury von Neuchatel aus der Schweiz Carolina, und, beeinflusst von den Regierungen England's und Carolina's, unternahm er es, eine schweizerische Ansiedelung daselbst zu gründen. Ein hundert und siebenzig Personen kamen 1732 herüber. Ihnen folgten bald andere. Kurz darauf zählte die Colonie drei hundert Bewohner. An den nördlichen Ufern des Savannah ließen sie sich nieder und bauten etwa sechs und dreißig Meilen oberhalb der Mündung des Flusses eine Stadt, welche sie Purysburgh hießen. Die Colonie vermehrte sich zusehends. Pury brachte 1734 weitere zwei hundert und siebenzig Personen aus der Schweiz. Diese kamen sämmtlich auf Kosten Pury's und einige seiner Freunde, die ihm zur Ausführung seines Planes Mittel an die Hand gaben, da er sein ganzes Vermögen bereits daran gewandt hatte, noch ehe er denselben völlig verwirklicht sah. Jetzt befanden sich beinahe sechs hundert Seelen in dieser Niederlassung.

„Herr Pury that dies infolge eines von ihm der Gesetzgebung von Süd-Carolina gemachten Entwurfs, dessen nämlich: das südliche Grenzland Carolina's mit tapferen und arbeitsamen

\* Strobel's Salzburger, S. 80.

† Die Namen derer, die Georgia verließen und nach Pennsylvanien wanderten, sind in Zusatz B enthalten.—Grank's Brüder-Geschichte, S. 302.

‡ Loskiel, Th. II., S. 6.

Leuten, was bekanntlich die Schweizer sind, zu bevölkern. Die Assembly zeigte sich ganz mit diesem Vorschlag einverstanden, und bewilligte ihm am 20. August 1731 400 Pfund Sterling, wenn er hundert tüchtige Männer nach Carolina bringe. In diesem Beschluß verpflichtete sich die Regierung ebenfalls, drei hundert Personen ein Jahr lang mit Unterhalt, Werkzeugen u. s. w. zu versehen. 1747 hatte Purysburgh über hundert ordentlich gebaute Häuser.

In Colleton County, am nördlichen Ufer des North Ediston Flusses, 12 Meilen von dessen Mündung, liegt Wilton, oder Neu London, mit achtzig Häusern, welche die Schweizer mit Erlaubniß der Assembly unter Zuberbühler gebaut hatten. Dieser Ort erwies sich nachtheilig für Purysburgh wegen seiner Lage im Mittelpunkt des Landes und nahe der Hauptstadt. Viele, die nicht nach Purysburgh wollten, zogen da hin.“—Bowen's Geogr., ii., S. 645. Londoner Ausgabe von 1750.

In den Jahren 1740–1755 brachte man viele Pfälzer nach Süd-Carolina. In Orangeburg, Congaree und Wateree setzten sie sich fest.\* Ueber sechs hundert aus Schwaben und der Pfalz wurden 1765 von London herübergeschickt auf ein eigens für sie bestimmtes Township. †

Viele der holländischen Colonisten, die nach der Uebergabe der Colonie an die Krone England's mit ihrer Lage in New York nicht mehr zufrieden waren, brachen nach Süd-Carolina auf und steuerten durch ihre Arbeitsamkeit nicht wenig zum Wohlstand der Provinz bei. Ihr Erfolg bewog auch andere ihrer Landsleute, ihrem Beispiele zu folgen.—Ramsay.

1679 sandte Karl II. in zwei Schiffen eine Anzahl Hugenotten nach Süd-Carolina, um daselbst den Weinstock, die Olive u. s. w. zu pflanzen. Nicht weniger als sechzehn hundert Protestanten, meistens Franzosen, ließen sich 1752 in Süd-Carolina nieder.—Holmes; Baird.

Im Jahre 1739 kauften mehrere Lutheraner und Deutsch-Reformirte ein Stück Grund von General Waldo, und legten darauf die Stadt Waldoborough in Lincoln County, Maine, an. Bremen, ein Dorf in demselben County, und Franfort in Waldo County sind, wie aus den Namen ergeht, zweifelsohne von Deutschen entweder angelegt oder angesiedelt worden. Im Laufe des spanisch-französischen Krieges wurde Waldoborough durch die

\* Ramsay's Süd-Carol., i., S. 3, 4.

† Helme's Am. Annalen, ii., S. 268.—Verhandlungen im engl. Unterhaus, Aug. 1764.

Hände canadischer Indianer 1746 zum Aſchenhaufen. Viele der Einwohner wurden niedergemacht, andere abgeführt. Nicht wenige starben inſolge der graufamen Behandlung ſeitens der Wilden; einige entkamen durch die Flucht und zerſtreuten ſich in Canada. Bis 1750 blieb Waldoborough ein Schutthaufen. Im Jahre 1751 kamen auf Einladung der Regierung dreißig deutſche Familien, und 1752 fünfzehn hundert bemittelte Leute von Europa nach Maine. „Da jedoch der Rechtstitel des General Waldo ſich als fehlerhaft erwies, ſo verließen Viele die Colonie. Ihre Bevölkerung nahm nie bedeutend zu.“—Hazelin, S. 34, 48 u. Löher, 1772. „Einige zogen aus Maine, um mit ihren Landsleuten in Londonderry, Süd-Carolina, zu wohnen, von denen aber die Meisten dieſen Schritt hernach bereuten und nach Maine zurückkehrten, wo ſich ihre Nachkommen jetzt noch finden.“—Baird.

Auf große Verſprechungen des Königs Georg II. von Großbritannien hin, welche er denen ausſetzte, die nach Nova Scotia auswandern würden, machte ſich eine bedeutende Anzahl Deutſcher, meiſt Hannoveraner, auf den Weg nach Amerika, wo ſie in der Chebucto Bay, nahe Halifax, der Hauptſtadt von Nova Scotia, ankamen. Vierzehn hundert und dreiundfünzig ſchifften ſich wieder ein und landeten am 7. Juni 1753 in Marliquiſh. „Hier legten ſie die blühende Stadt Pinenburg an, hatten aber dieſelben Schwierigkeiten auszuſtehen, mit denen die Colonisten zu Halifax in Anſiedlung der Halbinſel zu kämpfen hatten. Die Urgeſchichte jenes Ortes erzählt von wenig Anderem, als einer fortwährenden Wiederholung von Kämpfen mit den Wilden, in denen, ungeachtet der kräftigen Hilfe, die ihnen die Regierung ſtellte, doch Viele ihr Leben verloren. Feldbau hatten ſie deſhalb nur innerhalb eng gezogener Grenzen zu betreiben, und die Urbarmachung des anstoßenden Landes mußte überliegen bleiben, bis die franzöſiſche Macht in Nova Scotia gebrochen war.“—Haliburton's Geſch. von Nova Scotia, I., S. 162; Murray's Brit.-Amer., II., S. 55; Löher, S. 68, 74; McCulloch's Uni., II., S. 498.

Von 1735 vermehrten ſich die Anſiedelungen in Pennſylvanien zusehends und dehnten ſich über unabſehbare Gegenden, weſtlich von Saosquahanaunk,\* aus, wohin ihnen die ſchottiſchen

\* Susquehanna, d. h. „lang-gebogener-Strom.“ (a) Welche Hoſen. Die Bedeutung des indianiſchen Namens iſt „Wo es ſich wieder zurückdreht.“ (b) Canodoquinet, d. h. „Eine große Strecke lang nichts als Krümmungen.“ (c) Canocoheague, d. h. „Sicher eine lange Reiſe.“ (d) Der Kittatiny ober „Blaue Berg“.

Irländer den Weg gezeigt hatten. Die deutschen Niederlassungen konnten sich, verstärkt durch die immerwährend zussießende Einwanderung, mit den Eingeborenen messen. Vor 1765 hatten sie sich westlich vom Susquehanna im Cumberlandthale und den Ufern des klaren Callapaßcink (a) entlang, und auf beiden Seiten des geschlängelten Sunipduchannet (b), und weiter nach Westen am Gunnenkischik (c), drei diese fruchtbare Gegend bewässernde Ströme, niedergelassen

Der Kau-ta-tin-Chunk (d), der sich vom Delaware hunderte von Meilen westwärts zieht, war ihnen kein unüberwindliches Hinderniß. Sie schritten darüber hinweg und legten da ihre Bauereien an, „wo sie kurz nachher sammt Weib und Kind der Fackel, dem Beil und Scalpirmesser der Wilden und ihrem mitternächtlichen Angriff und Blutthaten ausgefetzt waren.“ In den Jahren 1754–1763, und noch später, fielen Hunderte den unerbittlich grausamen Wilden zum Opfer, und dies den Blauen Bergen entlang in südlicher und nördlicher Richtung, und am Susquehanna hinauf bis zu Penn's Creek. Unter den Dahingeschlachteten waren viele Deutsche—mehr als drei hundert im Ganzen.

Unter den erschlagenen Deutschen nördlich von den Blauen Bergen und innerhalb Monroe County waren: Guldin, Höth, oder Huth, Bömper, Banaken, Banflör, Schnell, Hartmann, Hage, Brundich, Hellmann, Gondermann, Schleich, Müller, Vandelap, Decker, Van Gondie, Brinder. Innerhalb der Counties Lehigh, Northampton und Carbon, südlich und nördlich der Berge, fielen über Einhundert. Unter diesen waren: Sohn, Klein, Bittenbender, Roth, Schäffer, Anders, Ritschmann, Sensemann, Gattermyer, Fabricius, Schweigert, Leslie, Presser, Depu. Innerhalb der Counties Berks, Lebanon und Dauphin, denselben Bergen entlang: Reichelsdörfer, Gerhart, Reiding, Klug oder Kluck, Lindermann, Schott, Kraushar, Zeißloff, Blüch, Dieppel, Henly, Spitzer, Röcker, Maurer, Böschar, Fell, Kühler, Lang, Trump, Jäger, Sechler, Schetterly, Sauter, Geiger, Ditzler, Franz, Schnebele, Mosser, Fincher, Hubler, Martloff, Wolf, Händsche, Weisser, Mieß, Lebenguth, Moß, Noah, Winkelblech, Zeuchmacher u. s. w.

Vor 1770 war man in der Wildniß Pennsylvanien's bis über das Allegheny Gebirge vorgeedrungen. Innerhalb der jetzigen Grenzen von Westmoreland und anderen westlichen Counties dieses Staates bestanden bereits Ansiedelungen. Eine Anzahl deutscher Familien hatte sich am Monongahela bis hinauf nach Redstone, Brownsville, Fayette County, niedergelassen. Unter ihnen waren: Weismann, Presser, Bervalfson, Delong, Jung, Martin, Schutt, Peter, Schwarz, Hutter, Cackey, Abraham und

andere,\* welche jener treue Diener Christi, Pastor Johann Conrad Bucher, im Nov. 1768 besuchte.—Col. Rec., IX., S. 508; German Reformed Messenger, 24. Mai 1854; Rupp's Geschichte von Berks Co., S. 459. Die Namen vieler anderer Deutschen in Westmoreland County sind in der vom Verfasser dieses zusammengestellten Geschichte vom westlichen Pennsylvanien zu finden.

---

\* Die ersten Deutschen im westlichen Pennsylvanien ließen sich in Greene County nieder. Es waren die beiden Brüder Eckerlein, welche 1745 Ephrata verließen, um sich in der Tiefe der Wilderniß einen neuen Wohnort zu suchen.—Chronicon Ephratense, pp. 158, 195, 195. Col. Rec., V., S. 531. Vor 1754 bauten sich Wendel Braun mit seinen beiden Söhnen und Friedrich Walzer vier Meilen westlich von Uniontown an.—Smith's Old Redstone, p. 25.



# PROLEGOMENA,

TO WHICH THE SPECIAL ATTENTION OF THE  
READER IS RESPECTFULLY INVITED.

---

GERMANS, SWISS, Dutch and French formed a large portion of the first settlers of Pennsylvania. Between forty and fifty thousand names of these Immigrants are to be found in the Records of the State—in Land warrants, Acts of naturalization, and in Lists of imported foreigners. Much time has been spent in laborious researches, to copy from these Records the names of Immigrants, and arrange them in chronological order; especially, the names of those who came to Pennsylvania prior to 1727. As that *Collection*, embracing the period from 1682–1727, is not as complete as it might be, it is withheld from the public for the present. The *Collection* now published, embraces a period of fifty years, and contains upwards of thirty thousand names of the ancestors “*of toiling millions.*”

The great influx of these Immigrants began about the year 1707. Since then, thousands of Germans, Swiss and others bade their friends adieu, left their *Vaterland*, their homes—“the hearth where soft affections dwell,”—for this foreign country. So vast became their numbers in Pennsylvania, as to excite public attention as early as 1717, and, finally, to lead the provincial Council to adopt, Sept. 14, 1727, and enforce the following Resolution:

“*That the masters of vessels, importing Germans and others from the continent of Europe, shall be examined whether they have leave granted them by the Court of Great Britain for the importation of these foreigners, and that a List be taken of all these people, their several occupations, and place from whence they came, and shall be further examined touching their intentions in coming hither; and that a writing be drawn up for them to sign, declaring their allegiance and subjection to the King of Great Britain, and fidelity to the Proprietary of this Province, and that they will demean themselves peaceably towards all His Majesty’s subjects, and observe and conform to the Laws of England and of the Government of Pennsylvania.*”—*Col. Rec.*, III., pp. 29, 283.

LISTS were taken by the masters of vessels, and attested as being "exact and true." These are still preserved in the Secretary's Office at Harrisburg. Many of them are *triplicates*. All have been carefully examined by the Editor. For convenience of reference, the Lists are designated in this *Collection*, A, B, C.

A. The master's or captain's Lists contain the names of all male passengers above the age of sixteen, and some of them, the names of all the passengers. If any had *died*, or were *sick*, on the arrival of the ship, they are marked accordingly.

B. This List contains all the names of males above the age of sixteen, who were made to repeat and subscribe the *Declaration* of allegiance, with their own hands, if they could write, if they could not, the name was written by a clerk, and the qualified person *made his mark*. Lists A and B are preserved in detached papers.

C. This List is an *autograph* duplicate of B, signed in the same way, and is preserved in Book form.

LIST A was at the time of presentation, Sept. 21, 1727, to Oct. 19, 1736, copied *literatim* into the *Provincial Records*—containing 2,536 names. These were lately published by authority of the Legislature, "as a faithful and literal copy of the original," in the III. and IV. Colonial Records. The printed List does not present the true orthography of one-half of the *autographs*, or the names written by the qualified persons themselves. This remark is not intended as invidious. It is a mere statement of the fact, that English scholars may not always be able to spell German names correctly.\*

B and C are made the basis of this edition. The orthography of *cognomens*, or family names, is given as in the *autographs*, or as written by clerks, though the latter do rarely present the correct spelling of German names. To distinguish names written by clerks, from *autographs*, this mark (\*) has been appended to the former. Some of the

---

\* Hundreds of instances might be cited from the printed Colonial Records to sustain the assertion. Two must suffice. In September, 1727, a person subscribed the Declaration thus: G. M. Weis, V. D. M.—In the Col. Rec. III. 284, the name is printed G. M. Wey, V. D. M. Rev. Weis was born at Stebeck, in Neckarthal, Germany—graduated at Heidelberg—was for some years pastor of the German Reformed Congregation in Philadelphia—died at Goshenhoppen 1763.—*Rupp's His. Lan. Co.* 255. *Rupp's His. Lebanon Co.* 442. In September, 1728, another person subscribed the Declaration, Johann Caspar Stöver, S. S., Theol. Stud. In the Col. Rec. III. 331—Johan Casper Steffer jr. Rev. Stöver was born in Strassburg, Germany—was for many years a minister of the Lutheran Church at Lebanon—he died near that place, May 13, 1779, aged 71 years, 3 months and 2 days. His descendants still reside in Pennsylvania.—*Rupp's His. of Rel. Denom. U. S.* *Rupp's His. of York Co.* 692.



German *autographs* are difficult to decipher. When a doubt remains as to the orthography, a note of interrogation (?) has been added.

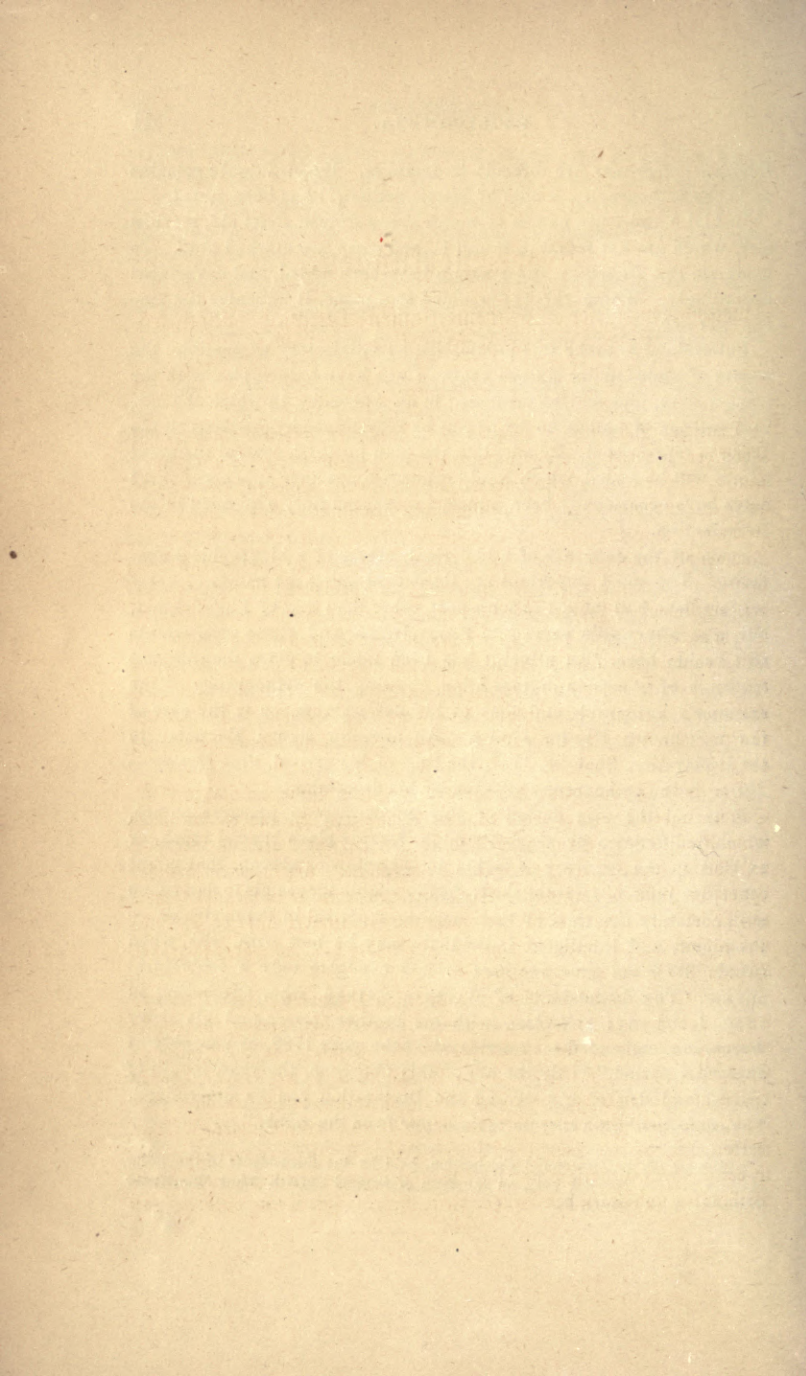
In List A there are names of males above sixteen years old, marked *sick*, which are not found in B and C, and some are marked *dead*. To complete this *Collection*, these names have been added, and designated accordingly. Where this (s) is added to a name, it indicates the person was *sick*.

Determined to make this publication as satisfactory as possible, the names of males under sixteen years of age have been copied with the utmost care, and will be presented in an Appendix, in which the correct spelling of names, as far as can be ascertained by collating all the Lists, is represented. By adopting the plan pursued, several thousand names will be added, which would otherwise not have appeared. Foot notes have occasionally been added, for reasons fully explained in the Introduction.

Some of the *notes* are of a historical, others of a biographical character. The most important are those containing the names of early settlers, who had landed at some port, other than that of Philadelphia, but who afterwards came into Pennsylvania, and whose descendants still reside here. An attempt has been made to place the different spellings of names in juxtaposition, showing the orthography of the ancestor's autograph and that of his descendants, as in the case of the well-known Hiester family. An ancestor signed his name to the Declaration, Sept. 26, 1737, the time of his arrival, *Jost Hüsterr—Hiester* is the orthography adopted by his descendants.

It is not the only design of this publication to preserve names, which indifference or accidents might forever place beyond reach, or to lead to the recovery of rights to inheritances abroad, that might otherwise remain unestablished; but to enable thousands to determine with certainty the time of their ancestors' arrival in Pennsylvania.—Prominent and intelligent individuals may be met with, who, when asked: *When did your ancestors arrive?* can give only a conjectural answer. The descendants of MATHIAS SMYSER, who, numbering in 1845, 1,162 say: "*Mathias*, with his brother *George* and his sister *Margaretta*, emigrated to America about the year 1738, or probably at an earlier period."\* By the aid of this *Collection*, the year, month of arrival and day of his signing the Declaration can be determined. The *conjectured* time is *seven years*—"far from the mark!"

\* Minutes of the Centennial Celebration, held by the descendants of the Elder Mathias Smyser, May 3d, 1845, on the farm of Samuel Smyser, West Manchester Township, York County, Pa.



## Vorbemerkungen,

welche dem Leser zur aufmerksamen Durchsicht besonders empfohlen sind.

---

Deutsche, Schweizer, Holländer und Franzosen bildeten einen großen Theil der ersten Ansiedler Pennsylvanien's. Zwischen vierzig und fünfzig tausend Namen dieser Einwanderer sind im Staatsarchiv aufbewahrt, und zwar in Landvollmachten, Naturalisirungs-Acten und in Listen angelangter Fremder. Ausgedehnte Nachforschungen, das Abschreiben der Namen der Auswanderer von diesen Urschriften, und die geschichtliche Zusammenstellung derselben nahmen viel Zeit in Anspruch, und besonders ist dies der Fall bei den Namen derer, die vor 1727 nach Pennsylvanien kamen. Da die *Sammlung*, welche die Namen der in dem Zeitraum von 1682-1727 Eingewanderten in sich schließt, nicht so vollständig ist, als sie gemacht werden könnte, so wird dieselbe wenigstens für die Gegenwart dem Publikum vor-enthalten. Die jetzt veröffentlichte *Sammlung* schließt eine Periode von fünfzig Jahren in sich, und enthält über dreißig tausend Namen der Ahnen *emfiger Millionen*.

Der große Strom dieser Einwanderung wurde flüssig im Jahre 1707. Seitdem haben Tausende von Deutschen, Schweizern und anderen Nationen ihren Freunden die Hand zum Abschied gereicht, ihr Vaterland verlassen und ihre Heimath, „des Herdes traute Feuerstätte“, um in einem fremden Lande ihr Glück zu versuchen. So zahlreich wurden sie in Pennsylvanien, daß sie schon im Jahre 1717 das öffentliche Augenmerk auf sich richteten und endlich den Provinzialrath am 14. September 1727 zwingen, folgenden Beschluß zu fassen und durchzusetzen:

„Daß die Capitaine von Schiffen, auf denen *Deutsche und Andere* von dem Festlande *Europa's* herübergebracht werden, untersucht werden sollen, ob sie für die Einfuhr solcher Fremden von der Regierung *England's* Erlaubniß eingeholt haben, und daß eine *Liste* von allen diesen Leuten genommen werde, nebst ihren Berufsarten und den Orten ihrer Herkunft, und dieselben weiter über die Absicht ihres Hierherkommens befragt werden, und daß eine *Schrift* zur Unterzeichnung ihrerseits entworfen werde, in der sie ihren Gehorsam und Unterthänigkeit gegen den König von *Groß-Britannien* und gegen den Besizer dieser Provinz ihre Treue erklären, und

daß sie sich ferner gegen alle Unterthanen Seiner Majestät friedlich benehmen und die Gesetze England's und der Regierung Pennsylvanien's befolgen und gemäß denselben handeln.“—Col. Rec. III., S. 29, 283.

Listen wurden demgemäß von den Schiffs-Capitainen angefertigt, welche sie als genau und wahr zu beschwören hatten. Diese sind noch auf der Amtsstube des Staatssecretairs zu Harrisburg erhalten. Viele davon sind dreifach vorhanden. Alle wurden vom Herausgeber sorgfältig untersucht. Aus Rücksicht für Bequemlichkeit im Nachschlagen sind die Listen mit A, B, C bezeichnet.

A. Die Capitainslisten. Dieselben enthalten die Namen aller männlichen Passagiere über sechzehn Jahre, und einige die Namen sämtlicher Reisenden. Diejenigen, welche auf dem Schiffe starben oder krank gewesen waren, wurden nach der Ankunft demgemäß bezeichnet.

B. Diese Liste enthält alle Mannsnamen über sechzehn Jahre, die ihre Anhänglichkeit an ihre frühere Regierung zu widerrufen und ihren Gehorsam gegen den König von England eigenhändig zu bezeugen hatten; konnten sie nicht schreiben, so unterzeichnete der Beamte den Namen, und die betreffende Person setzte ihr Zeichen bei. Die Listen A und B sind auf besonderen Schriftstücken aufbewahrt.

C. Diese Liste ist ein eigenhändiges Duplicat von B, und ist in Buchformat aufbewahrt.

Die Liste A war zur Zeit ihrer Vorzeigung vom 21. September 1727 bis 19. October 1736 buchstäblich für die Provinzial-Berichte abgeschrieben. Sie enthält 2,536 Namen. Diese wurden kürzlich im Namen der Gesetzgebung im Band III. und IV. des Colonial-Berichts als eine getreue und buchstäbliche Abschrift des Originals veröffentlicht. Die gedruckten Listen geben für die Hälfte der eigenhändig oder von den beauftragten Personen geschriebenen Namen die unrichtige Schreibweise. Diese Bemerkung ist aber aller Gehässigkeit bar. Es wird dadurch nur die Thatsache festgestellt, daß englische Gelehrte deutsche Namen nicht immer richtig buchstabiren können.\*

\* Hunderte von Beispielen könnten von den Colonial-Berichten angeführt werden, um dies zu bestätigen. Zwei müssen genügen. Im September 1727 unterzeichnete eine Person die Declaration so: G. M. Weis, V. D. M.; im Colonial-Bericht III., 281, ist der Name gedruckt G. M. Wey, V. D. M. Pastor Weis wurde zu Stebbes im Nedarthal, Deutschland, geboren, graduirte zu Heidelberg, war einige Jahre lang Pastor an der deutsch-reformirten Kirche in Philadelphia, und starb 1763 zu Goschenhoppen.—Nupp's Gesch. v. Lanc. Co. 255. Nupp's Gesch. v. Lebanon Co. 412.—Im September 1728 unterzeichnete eine andere Person diese Declaration so: Johann Caspar Stöver, S. S., Stud. theol. In den Colonial-Berichten III., 331, Johan Casper Steffer jr. Pastor Stöver wurde in Straßburg, Deutschland, geboren, war viele Jahre lang Prediger an der lutherischen Kirche zu Lebanon, und starb am 13. Mai 1779 in der Nähe, im Alter von 71 Jahren, 3 Monaten und 2 Tagen.

B und C sind diesem Werke zu Grunde gelegt. Die Schreibweise der Eigen- oder Familiennamen ist die der Unterschrift der Personen selbst, oder der Angestellten; letztere jedoch geben selten die richtige Schreibweise deutscher Namen. Um die von Angestellten geschriebenen Namen von der eignen händigen Namensunterschrift zu unterscheiden, ist ersteren ein Stern (\*) beigefügt. Viele der deutschen Unterschriften sind höchst schwierig zu entziffern. Wo ein Zweifel bezüglich der richtigen Schreibweise obwaltet, ist ein Fragezeichen (?) hinzugesetzt.

In Liste A sind die Namen der kranken und verstorbenen männlichen Personen über sechzehn Jahre beigefügt, welche sich in B und C nicht finden. Um diese Sammlung zu vervollständigen, wurden deshalb diese Namen aufgenommen und demgemäß bezeichnet. Wo das Paragraphzeichen (§) steht, bedeutet es, daß benannte Person krank war.

Entschlossen, diese Sammlung möglichst vollständig zu machen, findet sich im Anhang eine höchst genaue Abschrift der Namen der unter sechzehn Jahren stehenden Mannspersonen; daselbst ist auch die richtige Schreibweise, wie sie bei Vergleichung aller Listen ersichtlich ist, angegeben. Durch Verfolgung dieses Plans werden einige tausend Namen mehr hinzugesetzt, die sich sonst nicht hätten einreihen lassen. Randglossen wurden hin und wieder beigefügt aus Ursachen, die in der Einleitung weiter auseinandergesetzt sind.

Einige der Glossen oder Bemerkungen sind geschichtlichen, andere biographischen Charakters. Die wichtigsten sind die, welche die Namen von frühzeitigen Ansiedlern enthalten, die in einem anderen Hafen, als dem zu Philadelphia, angekommen und nachher nach Pennsylvanien eingewandert sind, und deren Nachkommen noch jetzt hier wohnen. Auch machte man einen Versuch, die verschiedenen Schreibweisen desselben Namens neben einander zu stellen, um dadurch zu zeigen, wie der Ahne seinen Namen buchstabirte, und wie ihn die Nachkommen jetzt schreiben. Ein bekannter Fall ist der in der Hiester-Familie. Ihr Stammvater unterzeichnete am 26. September 1737 seinen Namen Jost Hüster zur Declaration; seine Abkömmlinge haben die Schreibweise Hiester angenommen.

Der Zweck dieser Schrift ist nicht bloß, Namen zu erhalten, welche durch Gleichgültigkeit oder Zufall für immer unzugänglich gemacht werden könnten, oder zur Entdeckung von auswärtigen Erbreehten zu führen, welche sonst unbegründet geblieben sein könnten, sondern um Tausenden es zu ermöglichen, die Ankunft ihrer Voreltern in Pennsylvanien mit Genauigkeit zu erfahren. Man kann oft hervorragenden und verständigen Personen begegnen, die auf die Frage: Wann kamen Ihre Ahnen an? nur eine

---

Seine Nachkommen wohnen noch in Pennsylvanien.—Rupp's Gesch. der rel. Benennungen in den Ver. St. Rupp's Gesch. v. Jerk Cc. 692.

unbestimmte Antwort zu geben vermögen. Die Nachkommen von Mathias Smyser, die 1845 1,162 zählten, sagen: „Mathias wanderte um's Jahr 1738, oder wahrscheinlich früher, mit seinem Bruder Georg und seiner Schwester Margareta nach Amerika aus.“\* Mit Hilfe dieser Sammlung kann das Jahr und der Monat der Ankunft, und der Tag der Unterzeichnung der Declaration bestimmt werden. Die mutmaßliche Zeit ist sieben Jahre—weit ab vom Ziel!

---

\* Protokoll der hundertjährigen Feier, die von den Nachkommen des Ältesten Mathias Smyser am 3. Mai 1845 auf dem Gut des Samuel Smyser in West-Manchester Township, York County, N. Y., gehalten wurde.

NAMES  
OF  
German, Swiss and other Immigrants.

---

At a meeting of the Board of the Provincial Council, held at the Court House \* in Philadelphia, Sept. 21, 1727, one hundred and nine Palatines appeared, who, with their families, numbered about four hundred persons. These were imported into the Province in the ship William and Sarah, William Hill, Master, from Rotterdam, last from Dover, England, as by clearance from the officers of His Majesty's customs there. The said Master being asked if he had any license from the Court of Great Britain for transporting those people, and what their intentions were in coming hither, said that he had no license or allowance for their transportation other than the above clearance, and that he believed they designed to settle in this Province.—*Col. Rec.* III. 283.

All male persons above the age of sixteen did repeat and subscribe their names, or made their *mark*, to the following *Declaration* :

“We subscribers, natives and late inhabitants of the Palatinate upon the Rhine and places adjacent, having transported ourselves and families into this Province of Pennsylvania, a colony subject to the crown of Great Britain, in hopes and expectation of finding a retreat and peaceable settlement therein, Do solemnly promise and engage, that we will be faithful and bear true allegiance to His present MAJESTY, KING GEORGE THE SECOND, and His successors, kings of Great Britain, and will be faithful

---

\* Immigrants were usually qualified at the Court House, occasionally elsewhere. October 15, 1766, at the dwelling house of John Lawrence, Mayor of Philadelphia. January 13, 1767, and October 6, 1767, at the Office of Thomas Willing, Esq. December 8, 1773, at the house of Peter Miller, Esq., in Philadelphia.—(*Editor.*)

to the proprietor of this Province; and that we will demean ourselves peaceably to all His said Majesty's subjects, and strictly observe and conform to the Laws of England and of this Province, to the utmost of our power and the best of our understanding."

---

## Namen

der

deutschen, schweizerischen u. andern Einwanderer.

---

Bei einer im Gerichtshaus\* zu Philadelphia am 21. Sept. 1727 gehaltenen Versammlung des Collegiums des Provinzial-Rathes erschienen ein hundert und neun Pfälzer, welche mit ihren Familien etwa vier hundert Personen ausmachten, und mit dem Schiffe William und Sarah, Capitain William Hill, von Rotterdam über Dover in England mit Erlaubniß zur Abfahrt von den Beamten in Seiner Majestät Zollhause nach der Provinz abgeführt wurden. Auf die Frage an den Capitain, ob er vom englischen Hofe Vollmacht zur Ueberschiffung dieser Leute erhalten habe und aus welcher Ursache dieselben herüberkämen, antwortete derselbe, daß er keine Bewilligung oder Erlaubniß für deren Ueberfahrt habe als die obgenannte Genehmigung der Zollbeamten, und daß er glaube, daß ihr Vorhaben sei, sich in dieser Provinz niederzulassen.—Col. Rec. III. 283.

Alle männlichen Personen über 16 Jahre wiederholten die nachstehende Declaration, und dieselben unterzeichneten eigenhändig mit ihrem Namen oder ihrem Zeichen:

„Wir, die Unterzeichneten, geboren und weiland wohnhaft in der Pfalz am Rhein und in den angrenzenden Plätzen, und nun selbst sammt unseren Familien in diese Provinz von Pennsylvanien, eine der Krone England's angehörende Colonie, in der

---

\* Einwanderer wurden gewöhnlich im Gerichtshause qualificirt, gelegentlich anderswo. Am 15. October 1766 im Wohnhause des John Lawrence, Mayor von Philadelphia. 13. Januar 1767 und 6. October 1767 in der Amtsstube des Thomas Willing, Esq. 8. December 1773 im Hause des Herrn Peter Miller zu Philadelphia.—(Herausgeber.)



Hoffnung und dem Glauben, dahier eine Zufluchtsstätte und eine friedliche Niederlassung zu finden, ausgewandert, versprechen und verpflichten uns, Seiner gegenwärtig regierenden Majestät, König Georg dem Zweiten, und Dessen Nachfolgern, Königen von Großbritannien, Treue und Anhänglichkeit beweisen, uns dem Besitzer dieser Provinz treu erweisen, und uns gegen alle Unterthanen besagter Majestät friedlich benehmen zu wollen, und zu unserem besten Wissen und Willen die Gesetze England's und dieser Provinz zu befolgen.“

G. M. Weis, V. D. M., *a*  
 Rudolph Beyl,  
 Sebastian Gräff,  
 Tobias Frey,  
 Johan Peter Fritz,  
 Jacob Jost,  
 Rudolph Wellecker,  
 William Herry,\*  
 Jacob Bausel,  
 Philip Rutschly,  
 Elias Meyer,  
 Johannes Leib,  
 Hans Georg Ziegler,  
 Henrich Meyer,  
 Christoph Walter,\*  
 Johannes Huth,  
 Philip Zigler,\*  
 Joseph Albrecht,  
 Michael Böttle,  
 Georg Petter,  
 Johannes Barth,  
 Hans Ernst Rudy,  
 Hans Georg Hertzner,  
 Jacob Meyer,  
 Henrich Meyer,\*  
 Hans Philipp Schweickhardt,

Philip Jacob Rheinlender,  
 Johann Friderich Hilligass,  
 Hans Michael Zimmerman,  
 Johann Georg Schwab,  
 Hans Bernhart Wolff,  
 Johannes Eckman,  
 Hans Martin Wellmer,\*  
 Hans Caspar Spangler,  
 Hans Martin Will,  
 Johann Jacob Cuntz,  
 Hans Georg Welcker,  
 Alexander Dübendöffer,  
 Johan Friderick Rudi,  
 Hans Michael Pfautz,  
 Hans Michael Diel,  
 Hans Jerg Anspacher,  
 Georg Schumacher,  
 Hans Georg Nögelle,  
 Hans Georg Kremer,  
 Andreas Holsbacher,  
 Hans Adam Wilder,\*  
 Hans Georg Wolff,  
 Hans Martin Liebenstein,  
 Johan Henrich Hartman,  
 Johannes Haberacker.

*a* G. M. Weis was for many years a minister of the Gospel in the German Reformed Church in Pennsylvania.

*a* G. M. Weis war viele Jahre lang ein Prediger des Evangeliums in der reformirten Kirche.

In vol. iii. 284. Colonial Records, it is stated, "sundry of these foreigners lying sick on board, never came to be qualified." I have compared Lists A, B and C and find in List A, besides those given above, the following names:

§. 284 Col. Rec. III. heißt es: „Einige dieser Fremden, welche krank an Bord lagen, wurden nie qualificirt.“ Ich habe die Listen A, B und C zusammengestellt, und finde außer den oben angegebenen in Liste A noch folgende:

Benedict Strome,*	Bastian Smith,*
Henericus Bell,*	Nicholas Adams,*
Daniel Levan,*	Ulrich Hetzell,*
Willm Jurgeins,*	Henrich Gonger,§
Adam Henrich,*	Clement Eise,*
Sebastian Vink,*	Philip Rödesell,*
Hans Georg,*	Uldrich Staffon,*
Hans Georg Bowman,*	John Tobias Serveas,
Hans Martin Shoemaker,*	Johan Hend Gyer,§
Hieronimus Milderd,*	Johanes Barteleme,*
Jon Barnd Lerinstey,*	Christopher Walter,*
Steven Frederick,*	Hans Adam Stoll,*
Hans Jacob Eckinan,*	Hans Jerig Viegler,*
Hendrick Wittser,*	Hans Jerig Roadebas,*
Jacob Plause,*	Christopher Wittmer,*
Johannis Strome,*	Hans Mich Pagman,*
Philip Swyger,*	Hans Mich Triell,*
Jacob Swartz,*	Hans Mich Weider,*
Christian Snyder,*	Hans Jerrick Wigler,*
Jacob Mast,*	Hans Fillkeysinger,*
Johanes Balt,*	Hans Georg Kley,§
Albert Swoap,*	Andro Saltzgerber,*
Abraham Beni,*	Christopher Labengyger,*
Johan Willm Mey,*	Hans Georg Schaub,*
Johannes Hier,*	Johannes Tiebindorf,*
Ulrich Sieere,*	Conrad Milder,*
Jacob Swicker,*	Hans Adam Beinder,*
Philip Feruser,*	Abraham Farne,*
Johan Wester,§	Hans Georg Milder,*
Martin Prill,*	Rudolph Wilhelm,*
Peter Seytz,*	Johanes Michel Peepell.*

The following are reported as having died:

Die Folgenden werden als gestorben berichtet:

Leonard Seltenrich, Jac. Milder, Christopher Milder and Hans Georg Ahrnold.

2) Sept. 27, 1727. Fifty-three Palatines with their families, about two hundred persons, imported in the ship James Goodwill, David Crocket, Master, from Rotterdam, last from Falmouth, appeared, repeated and signed the Declaration.—*Col. Rec.* III. 284.

Sept. 27, 1727. Drei und fünfzig Pfälzer, die mit ihren Familien, etwa zwei hundert Personen, auf dem Schiffe James Goodwill, Capitain David Crocket, von Rotterdam über Falmouth gebracht wurden, erschienen, wiederholten und unterzeichneten die Declaration.—*Col. Rec.* III. 284.

Michael Danner,	Hans Häge,
Joseph Schurgh,*	Hans Lieman,
Georg Müller,	Jacob Weyerdt,
Ulric Staufer,	Ulric Zug,
Peter Zug,	Jacob Fritz,*
Adam Kiener,	Ulrich Kiener,
Hans Kiener,	Christian Weber,
Joseph Clap,*	Georg Steinerger,
Christian Miller,*	Jacob Walder,
Georg Klapp,	Paul Hein,
Hans Debalt Leteman,	Henry Zeug,
Georg Michael Kuntz,	Jacob Siegel,
Hans Michael Kuntz,	Hans Furster,
Michael Syegrist,	Henrich Wolff,
Hans Langnecker,*	Georg Valentin Klop,
Reinhardt Jung,	Johan Jacob Walder,
Wilhelm Weyerdt,	Christoph Kirchoff,
Abraham Ebersohl,	Michael Leiberth,
Hans Michael Friedler,*	Heinrich Eberli,
Jacob Gass,	Bartholomeus Siegrist,
Friederich Gass,	Johan Adam Volpel,
Jacob Gass, §	Johan Ludwig Klop,
Hans Müller,	Hans Georg Koch,
Jacob Arndt,	Johannes Müller,
Hans Hein,*	Joseph Müller,

Bastian Müri,  
Jacob Gangwyer,\*  
Hans Altorffler,

Heinerich Schultze,  
Georg Zeug.

3) Sept. 30, 1727. Seventy Palatines with their families, about three hundred persons, imported in the ship Molley, John Hodgeson, Master, from Rotterdam, last from Deal, appeared, repeated and signed the Declaration.—*Col. Rec. III. 287.*

Sept. 30, 1727. Siebzig Pfälzer mit ihren Familien, etwa drei hundert Personen, die auf dem Schiffe Molley, Capitain John Hodgeson, von Rotterdam über Deal gekommen sind, erschienen, wiederholten und unterzeichneten die Declaration.—*Col. Rec. III. 287.*

Hans Stuber,*	Michel Sebastian, 0
Andries Börns,*	Hans Georg Dieter,
Johannes Krauss,	Georg Ludwig Gesell,
Martin Hausser,	Hans Jergle Schellenberg, 0
Marx Fuchs,	Henrich Kauffmann,
Hans Ring,	Michel Schenck, 0
Hans Mosser,	Hendrich Kryebiel, 0
Michael Krebil,	Frantz Stupp,
Hans Kobel,	Hans Jacob Bender,
Michael Frantz,	Hans Jerig Keel,
Peter Gut,	David Mardtin,
Ludwig Bortz,	Jacob Marttin,
Andreas Ihllig,	Christian Velte,
Felix Guth,	Jacob Scherer,
Wygan Diell,*	Jacob Bähr,
Hannes Steyer,	Hans Funk, §
Hans Guth sen.,	Samuel Gut,
Henrich Fultz, §	Martin Kindigh,
Samuel Behr,	Ulrich Leib,
Hans Ludwig Dederer,	Tobias Horch,
Hans Heinrich Bernhardt,	Hans Mich. Aso,*
Hans Georg Huber,	Christian Miller,
Hans Leonard Hofman,*	Johannes Büller,
Hans Michel Guth,	Augustin Weder,
Michael Spawner,*	Stephanus Reppert,
Hans Georg Harger,	Ulrich Schellenberger,
Michel Schmidt,	Henrich Mayer, 0
Burekhard Hoffmann,	Samuel Oberholtz,

Hans Jacob Riedt,	Christian Wenger, ✓
Christian Solderman, §	Hans Erick Feilter,*
Rudolph Lanckes,*	Joh. Matheis Egener.
Hans Hooghstadt,*	

In List A are reported dead :

Liste A berichtet als todt :

Hans Ulrich Shumacher and Jacob Horrester.

4) Oct. 2, 1727. Fifty-three Palatines with their families, about one hundred and forty persons, imported in the ship *Adventurer*, John Davies, Master, from Rotterdam, last from Plymouth.—*Col. Rec.* III. 288.

In the printed *Col. Rec.* only twenty-seven names appear. In A fifty-five, in B thirty-two.—(*Editor.*)

Oct. 2, 1727. Drei und fünfzig Pfälzer mit ihren Familien, etwa hundert vierzig Personen, kamen auf dem Schiffe *Adventurer*, Capitain John Davies, von Rotterdam über Plymouth an.—*Col. Rec.* III. 288.

In den gedruckten Colonial-Berichten finden sich nur sieben und zwanzig Namen, in A fünf und fünfzig und in B zwei und dreißig.—(*Herausgeber.*)

Johannes Lehman,	Johann Peter Weissner,
Michael Müller,	John Cari Harlacher,*
Peter Shilling,*	Christophel Miller,*
Jacob Bauman,	Jacques Simonet,
John Seyham,	Johannis Ullerich,
Johannes Kurtz,	Johannes Beydeler,
Nicklas Chron,	Hans Adam Osser,*
Jacob Wilhelmus,	Mathias Risling,*
Caspar Ney,	Frans Baltzar Frans,*
Jacob Leidy,	Johann Peter Hess,
Michael Eickert,	Christopher Ulrick,*
Peter Rule,*	Christian Bickler,*
Baltas Leim,	Daniel Bowman,*
Ulrich Riesser,	Johan Dieter Borleman,
Nocolas Keyser,	Johann Jacob Stutzman,
Christopher Ulrick,*	Georg Christoph Æchstein.

Besides these, who signed the Declaration, List A has the following:

Außer den obigen, welche die Declaration unterzeichneten, enthält Liste A noch Folgende:

Ulrich Pitcha,*	Leonard Rodennill,*
Michael Thar,*	Derrick Rowshower,*
Jacob Bowman,*	Hendrich Horlogh,*
Nicholas Kern,	Jaspar Mingale,*
Hans Marteler,*	Alexander Fritley,*
Joost Coope,*	Christian Frier,*
Jacob Fisher,*	Christoph Hoffman,
Henry Smith,*	Hans Haldeman,
Jacob Meyer,*	Christian Piger,
Jacob Smith,*	Christo Exell,*
Jno. Sower,*	Adam Pisher,*
Jacob Riser,*	Jacob Hoofman,*
Jacob Filler,	Peter Boorlinger,*
Hans Hisly,*	Hans York Heriger.*
Benedict Null,*	

5) Oct. 16, 1727. Forty-six Palatines with their families, about two hundred persons, imported in the ship *Friendship*, of Bristol, John Davies, Master, from Rotterdam, last from Cowes, whence the ship sailed June 20th.—*Col. Rec.* III. 290.

In B are thirty names; in A fifty-two, including sick and dead.

Oct. 16, 1727. Sechs und vierzig Pfälzer mit ihren Familien, etwa zwei hundert Personen, kamen mit dem Schiff *Friendship*, von Bristol, Capitain John Davies, von Rotterdam, und am 20. Juni über Cowes an.—*Col.-Ber.* III. 290.

In B sind dreißig und in A zwei und fünfzig Namen, mit Einschluß der Todten und Kranken.

Peter Hagman,	Peter Leeman,*
Jacob Hiestandt,	Henrich Lohr,
Johannes Bense,	Illess Kassel,
Martin Scheleren,*	Niclaus Bucher,
Adam Liphart,	Nicklas Crösman,
Valentin Kratz,	Peter Welde,
Hans Riess,	Peter Eberhardt,
Michel Eberhart,	Philip Reemer,*
Nicolas Piere,*	Johannes Schönholtzer,
Christian Mayer,	Johann Georg Hoffmann,
Peter Pixseler,*	Andreas Schwartz,

Hans Jerig Lauman,	Henrich Strickeller,
Jeramia Miller,	Johannes Hiestandt,
Johann Georg Müller,	Christian Creyebiel,*
Matheis Schweitzer,	Albrecht Bauman,*
Jacob Sneppley,*	Heinrich Schnebli,
Johan Vincens Mayer,	Michel Miller,*
Johannes Kassel,	Abraham Schwartz,
Johannes Forrer,	Johann Philip Ried.

Besides these, who signed the Declaration, List A has yet:

Außer diesen, welche die Declaration unterzeichneten, enthält Liste A noch Folgende:

Jacob Hiestandt,*	Michael Eberam, §
Ulrich Scheren, §	Peter Hansberger, §
Peter Folock, §	Ulrich Leemer, §
Peter Fennima, §	Lodowick Bentze,*
Jno. Crybile, §	Joseph Eberam, §
Christian Fide, §	Peter Clucksclear, §
Nicholas Bogert, §	Nicholas Chasrood. §

In List A these are reported dead:

Als todt berichtet Liste A:

Andrew Urmi, Jacob Trycler, Jacob Snyder, Henry Croo, Jno. Overholser and Falkert Adest.

6) Aug. 24, 1728. Eighty Palatines with their families, about two hundred persons, imported in the ship Mortonhouse, John Coultas, Master, last from Deal, whence the ship sailed June 15th.—*Col. Rec.* III. 327.

According to List A two hundred and five persons were imported. Eighty males above sixteen, sixty-nine women and fifty-six children.—(*Editor.*)

Aug. 24, 1728. Achtzig Pfälzer mit ihren Familien, etwa zwei hundert Personen, wurden mit dem Schiff Mortonhouse, Capitain John Coultas, über Deal, von wo das Schiff am 15. Juni abfuhr, herübergebracht.—*Col.=Ber.* III. 327.

Nach Liste A waren es zwei hundert fünfzig Personen: achtzig männliche über sechzehn Jahre, neun und sechzig weibliche und sechs und fünfzig Kinder.—(*Herausgeber.*)

Georg Bechtell,	Abraham Wolff,
Philip Noldt,	Hans Erdt,

Johannes Bär,	Derick Oordt,*
Baltas Geringer,*	Jacob Brulasher,*
Andres Ewy,*	Felde Kille,*
Steph. Haltsbieller,	Hans Frih,
Johannes Roth,	Johannes Bär,
Jacob Storm,	Jacob Wissel,*
Frederick Leeder,	Hans Hauff,
Johannes Edesma,	Rudolph Heller,
Uli Schürch,	Hans Philip,
Johan Scharch,	Jacob Cogor,*
Jacob Jost,	Conrad Keer,*
Peter Denckelberg,*	Jonas Köhler,
Vincent Stoufer,*	Martin Schaub,
Johannis Christ,*	Jacob Brunner,
Frans Latshow,*	Johan Er,
Henrich Wilh. Dielinger,	Ury Schürch,
Johann Dietrich Hengst,	Georg Schmidt,
Peter Mittelkauff,	Hans Wolf Dielinger,
Christ. Newswanger,*	John Henry Raan,
Hans Weldgrau,*	Henrich Eschelmann,
Johannes Bölla,	Johannes Morgenstern,
Jacob Heidschuh,	Johannes Kitsmiller,*
Bernerd Henssel,*	Johannes Lägerhän,*
Hans Michel Dettmer,	Kasper Heydrukee,*
Michael Saipell,*	Johan Jost Schmidt,
Johannes Weygandt,	Martin Vogelhütter,
Johan Georg Doderer,	Johannes Franckhauser,
Johan Georg Roth,	Johannes Naycommet,*
John Jacob Hack,*	Hans Martin Miller,
Johann Michael Ranck,	Hans Leonard Miller,
Johan Christoph Meng,	Denius Dunckelberg,
Christoffel Bencker,	Frederick Denckelberg,
Johannes Huber,	Johan Peter Mölich,
Michael Köhler,	Gottfried Henke,
Johan Stock,	Johan Albrecht Köhler,
Johann Rör,	Christopher Sullenger,
Johan Herer,*	Hans Jacob Miller.*
Philip Engert,	

---

7) Sept. 4, 1728. Thirty Palatines with their families, about one hundred persons, imported in the ship Albany, Lazarus



Oxman, Master, from Rotterdam, last from Cowes, whence the ship sailed June 22d.—*Col. Rec.* III. 329.

Sept. 4, 1728. Dreißig Pfälzer mit ihren Familien, etwa ein hundert Personen, kamen mit dem Schiffe Albany, Capitain Lazarus Ormann, von Rotterdam über Cowes, welches sie am 22. Juni verließen, herüber.—*Col.=Ber.* III. 329.

Simon Scholler,	Georg Frid V. Berbisdorff,
Casper Riedt,	Frid Christf. von Steysplatz,
Jacob Weis,*	Johann Philip Glasser,
Matheis Koplin,	Heinrich Stellfeldt,
Lorentz Belitz,	Friederich Eichelberger,
Casper Hoot,*	Hans Jacob Donbach,
Conrad Duboy,	Georg Wendel Biehel,
Michel Keim,	Johannes Schönfeldt,
Hans Georg Metz,	Johan Daniel Bengel,
Georg Gerttner,	Philip Shoman,*
Hans Miller,*	Hans Jacob Biehel,
Johan Carl Keil,	Alexander Zarthmann,
Andrew Ablin,*	Hans Georg Buch,
Jän Blömen,	Hans Jerick Riger,*
Martin Calb,*	Jerig Fred. Bergenstott.*

8) Sept. 11, 1728. A number of Palatines with their families, about ninety, imported in the ship James Goodwill, David Crocket, Master, from Rotterdam, last from Deal, whence she sailed June 15th.—*Col. Rec.* III. 331.

Sept. 11, 1728. Eine Anzahl Pfälzer mit ihren Familien, wohl neunzig, kamen auf dem Schiffe James Goodwill, Capitain David Crocket, von Rotterdam über Deal, welches das Schiff am 15. Juni verließ.—*Col.=Ber.* III. 331.

Ulrich Englert,	Leonard Hicker,
Georg Graff,	Jacob Lentz,
Michael Neff,	Johan Ruspag,
Hans Gurtz,*	Adam Sommer,
Isaac Werthon,	Andreas Graff,
Hans Martin Valck,	Jacob Fuchs,*
Hans Mich. Rider,*	Jacob Herman,*
Friederich Scholl,	Martin Moser,
Sebastian Dörr,	Jacob Bayer,
Bastian Ederle,?	Adam Engeler, §

Jacob Kuhn,	Andreas Strickli,
Martin Valk,*	Johan Leonhart Keller,
Johann Caspar Stöver,	Johan Christof Groff,
<i>Missionaire.</i>	Philip Henrich Söller,
Johann Caspar Stöver,	Johan Adam Mosser,
<i>S. S. Theol. Stud.</i>	Hans Jerick Seyler,*
Johan Leonhart Holsteiner,	Hans Ulrich Bontz,*
Johan Egidius Grimm,	Hans Jacob Schlauch,
Matheus Fernsler,	Hans Georg Medtler,
Thomas Kopenhaver,*	Jacob Meckling,
Georg Schuhmacher,	Michael Korr.
Theobald Mechling,	

9) Aug. 19, 1729. Seventy-five Palatines with their families, about one hundred and eighty persons, imported in the ship Mortonhouse, James Coultas, Master, from Rotterdam, last from Cowes, whence the ship sailed June 21st.—*Col. Rec.* III. 367.

Aug. 19, 1729. Fünf und siebenzig Pfälzer mit ihren Familien, wohl hundert und achtzig Personen, brachte das Schiff Mortonhouse, Capitain James Coultas, von Rotterdam über Cowes, welches es am 21. Juni verließ.—*Col.=Ber.* III. 367.

Dielman Kolb,  
Michael Borst, *a*

Rudolph Moor,\*  
Uldric Root,\*

*a* Michael Borst, the Editor's maternal great-grandfather, who lived and, in 1741, died near Lebanon.—*See Rupp's History of Lebanon Co., pp.* 303, 304.

*a* Michael Borst, der Uro Großvater des Herausgebers mütterlicherseits, wohnte bei Lebanon und starb 1741.—*Siehe Rupp's Gesch. von Leb. Co., S.* 303, 304.

*Note*—In the year 1729, Conrad Weiser left Schoharie with his wife and five children; Philip, Frederick, Anna, Madlina and Maria, settled near the present site of Womelsdorf, Berks County. He was usefully employed in various capacities by the Government until within a few weeks of his demise. He died July 13, 1760, aged 63 years, 8 months and 13 days. His remains rest near Womelsdorf.—*Rupp's His. Berks Co., pp.* 195, 222.

*Anmerkung.*—Im Jahre 1729 verließ Conrad Weiser Schoharie und zog mit seiner Frau und fünf Kindern in die Nähe des jetzigen Womelsdorf, Berks Co. Die Regierung verwandte ihn bis kurz vor seinem Tode zu mancherlei Diensten. Er starb am 13. Juli 1760 im Alter von 63 Jahren, 8 Monaten und 13 Tagen. Sein Leichnam ruht in der Nähe von Womelsdorf.—*Rupp's Gesch. von Berks Co., S.* 195, 222.

Carl Ernst Musselbach,  
 Johan Philip Ranck,  
 Konradt Wörntz,  
 Henrich Schlengefluff,  
 Heinrich Dubs,  
 Heinrich Blimm,  
 Christ. Brown,\*  
 Andreas Meys,  
 Jacob Obere,\*  
 Ulrich Croll,\*  
 Conrad Kilner,  
 Rudolph Walder,\*  
 Simon Rohl,  
 Baltzar Rör,\*  
 Georg Threhr,  
 Hans Müller,  
 Casper Dorest,  
 Johannes Hooek,  
 Nicolas Peffel,  
 Ultimeer Schnebler,\*  
 Christ. Kroll,\*  
 Jacob Crebil,  
 Peter Wecher,  
 Adam Orth,  
 Johannes Reis,  
 Michel Weber,\*  
 Nicolas Carver,\*  
 Valtin Keiser,  
 Johannes Orde,\*  
 Wendel Wyant,\*  
 Richd. Fetter, §  
 Jacob Reyer, §  
 Peter Weeger, §  
 Jacob Sellser,  
 Friderich Marsh, §  
 Andrew Bastian, §

Jacob Fetter, §  
 Moret Creeter, §  
 Hans Ulrich Vry,\*  
 Johan Niclas Printschler,  
 John Daniel Worley,\*  
 Valentine Ficus,\*  
 Hans Michel Heides,  
 Johan Stephan Riemer,  
 Jacob Eschelmann,  
 Abraham Kensinger,\*  
 Hans Michel Fröhlich,  
 Hans Jacob Roodlys,\*  
 Hans Ulrich Hüber,  
 Gerhardt Müller,  
 Heinrich Zurtere,  
 Jacob Bowman,\*  
 Johannes Müller,  
 David Montandon,  
 Georg Adam Weidel, *a*  
 Christoph Schambach,  
 Henrich Killhaver,\*  
 Reynard Halder,\*  
 Christ. Bumgarner,\*  
 Friederich Marsteller,  
 Johann Peter Moll,  
 Johann Middle,\*  
 Adam Bastian, §  
 Henry Daniel Back, §  
 Johann Georg Crössman,  
 Georg Crössman,  
 Christian Longenacre,\*  
 Martin Alstadt, §  
 Philip Jacob Back, §  
 Hendrick Sneevele,\*  
 Jacob Reif, *formerly of Pa.*  
 Jacob Seller, *of Germantown.*

*a* Georg Adam Weidel, the paternal grand-father of *Jacob Weidel, Esq.*, of Lebanon, Pa.

*a* Georg Adam Weidel, der Großvater vaterseits des Herrn Jakob Weidel in Lebanon, Pa.

Jacob Reif and Jacob Seller were probably both *Neuländer*, a class of persons fully noticed in *Rupp's Fireside History of the Germans in Pennsylvania*. Jacob Reif was once a conspicuous person in the early history of the German Reformed Church.

In A are the names of fifty-five females; among others, the wife of Jacob Reif, Veronica Reif; Eliza Seller, Anna Christiana Schlengeluff, Apalis Schlengeluff, Anna Barbara Ranck, Mary Ann Crössman.

Jacob Reif und Jacob Seller waren wahrscheinlich beide *Neuländer*, eine Art Leute, welche in „Rupp's Gesch. der Deutschen in Pennsylvanien für den häuslichen Kreis“ gründlich behandelt sind. Jacob Reif war seiner Zeit eine bedeutende Persönlichkeit in der Geschichte der deutsch-reformirten Kirche.

In A sind die Namen von fünf und fünfzig Frauen; unter anderen: die Frau von Jacob Reif, Veronica Reif; Elisa Seller, Anna Christiana Schlengeluff, Apalis Schlengeluff, Anna Barbara Ranck, Marie Anna Crößmanni.

10) Sept. 15, 1729. Fifty-nine Palatines with their families, one hundred and twenty-six persons, imported in the ship *Allen*, James Craigie, Master, from Rotterdam, last from Cowes, whence the ship sailed July 7th.—*Col. Rec.* III. 368.

Sept. 15, 1729. Neun und fünfzig Pfälzer mit ihren Familien, ein hundert und sechs und zwanzig Personen, brachte das Schiff *Allen*, Capitain James Craigie, von Rotterdam über Cowes, welches das Schiff am 7. Juli verließ.—*Col.=Ver.* III. 368.

Johannes Mack,  
Velten Mack,  
Hans Gunde,  
Andreas Bony,  
Hisbert Benter,\*  
Pieter Lesle,  
Jacob Bosserdtt,

Jacob Wiss,  
Jacob Snider,\*  
Jacob Lesle,\*  
Paul Lipkip,\*  
Johannes Kipping,  
Conrad Eill,?  
Alexander Mack, *a*

*a* Alexander Mack sen., was born at Schriesheim, in the Palatinate, 1679. He married Anna Maria Kling of his native town. They had sons and daughters: John Valentin, Johannes, Alexander, Christina and Anna Maria. Both daughters died young. His wife died in Germany 1720. He settled near Germantown—died 1735—buried in the Brethren burying ground. The *epitaph* on his tombstone is brief: Hier

Alexander Mack, <i>der junge</i> ,	Saml. Galler,*
Jacob Kalklöser,	Joseph Brunner,
Wilhelmus Knepper,	Jerrich Hoffart,
Johan Henrich Kalkgleser,	Feltin Rafer,*
Christophel Kalkglässer,	Jacob Cropp,§
Johan Christ. Crobf,	Joh. Jacob Knecht,
Hans Slaughters,*	Georg Vetter,
Hans Jacob Kiebel,	Philip Mich. Fiersler,*
Rinehart Hammer,*	Hans Georg Klausser,*
Johann Martin Kress,	Christian Schneider,
Johannes Meinterfeer,*	Johannes Flückiger,
Johannes Perger,*	Christian Kropf,
Andreas Kropp,	Johannes Petenkoffer,
Matheis Schneider,	Hans Georg Koch,
Mathias Ulland,*	Hans Caspar Kolb,
Georg Dieter,	Jno. Jacob Hopbach,
Alexander Dihll,	Leonhart Amweg,
Daniel Cropp,§	Johannes Wightman,*
John Hissle,§	Valentine Gerhart Hisle,
Velten Becker,	Henrich Peter Middeldorff,
Christian Matler,	Christian Ketzendander,*
Ulrich C Ellen,	Heinrich Holtzstein.

A contains six names of males under sixteen, also the names of thirty-nine females above sixteen; among these are Agnus Kalklöser, Joanna Margaret Bony, Veronica Knepper, Anna Margareta Mack, Philippina Mack, Anna Kipping, Sivilla Kipping, Johanna Kipping, Eva Bossert, Maria Kalklöser, members, with their husbands, of the *Schwartzenau-Täufer*, of whom Alexander Mack sen. was *Urheber*, or founder, about the year 1708. He seceded from *Hochman*, with whom he had co-operated for some time, accompanying him in his religious visits in

---

ruhen die Gebeine A. M., geboren 1679, gestorben 1735, seines Alters 56 Jahr.

*a* Alexander Mack sen. wurde 1679 zu Schriesheim in der Pfalz geboren. Er verheirathete sich mit Anna Maria Kling aus seinem Geburtsort. Söhne und Töchter wurden ihnen geboren: Johann Valentin, Johannes, Alexander, Christina und Anna Maria. Beide Töchter starben jung. Seine Frau starb 1720 in Deutschland. Er ließ sich nahe Germantown nieder, starb 1735 und liegt auf dem Brüder-Begräbnißplaz begraben. Die Inschrift auf seinem Grabstein ist: Hier ruhen die Gebeine A. M., geboren 1679, gestorben 1735, seines Alters 56 Jahr.

Germany and Switzerland. Some of the *Täufer* had come to America ten years before Mack.—*Rupp's His. Relig. Den. U. S.*

A enthält sechs Namen der Mannspersonen über sechzehn Jahre, ebenfalls die Namen von neun und dreißig Weibspersonen über sechzehn; unter diesen sind: Agnus Kalklöser, Joanna Margaret Bony, Veronica Knepper, Anna Margareta Mack, Philippina Mack, Anna Kipping, Sibilla Kipping, Johanna Kipping, Eva Bossert, Maria Kalklöser, mit ihren Männern zu den Schwarzenau-Täufern gehörend, deren Gründer der ältere Alexander Mack um's Jahr 1708 war. Er trennte sich von Hochmann, dessen Mitarbeiter er eine Zeit lang gewesen und den er auf seinen Religionsreisen nach Deutschland und der Schweiz begleitet hatte. Einige der Täufer waren zehn Jahre vor Mack nach Amerika gekommen.—*Rupp's Gesch. der rel. Ven. in den Ver. St.*

11) Aug. 29, 1730. Palatines with their families, two hundred and sixty persons, imported in the ship *Thistle*, of Glasgow, Colin Dunlap, Master, from Rotterdam, last from Cowes.—*Col. Rec. III. 283.*

Aug. 29, 1730. Das Schiff *Thistle* von Glasgow, Capitain Colin Dunlap, brachte Pfälzer mit ihren Familien, zwei hundert und sechzig Personen, von Rotterdam über Cowes.—*Col. Ver. III. 283.*

Valentin Grisemer,  
Johannes Dunckel,  
Christof Batter,  
Christian Loman,\*  
Jeremias Hes,\*  
Joh. Georg Ludwig Hass,  
Bernhart Siegmund,  
Hans Jacob Dohl,  
Johan Pcter Ohller,  
Johan Henrich Schmidt,  
Caspar Fiehman,  
Steven Remer,\*  
Rudolph Draugh,\*  
Johannes Kun,\*  
William Keim,\*  
Ludwick Delman,\*  
Gerhart Zinn,

Hans Menigh,  
Nichol Fiser,  
Johan Zwinger,  
Jacob Nagel,  
Ulrich Scherer,  
Philip Groscoth,\*  
Casper Bittner,\*  
Nickel Cünter,  
Johannes Scherer,  
Johannes Haus,\*  
Philip Hautz,\*  
Lorentz Hoff,  
Thomas Hamma,  
Jacob Stiffel,  
Wolfer Sperger,\*  
Ulrich Steyner,\*  
Thomas Hes,

Henrich Hes,	Frederick Peifer,
Hendrich Gutt,*	Johannes Kepplinger,
Caspar Krieger,	Felte Meidelman,
Christoph Anckenbrant,	Dietrich Beidelman,
Jean Henri Fortineaux,*	Elias Meidelman,
Frederich Reimer,	Jacob Ammon,
Peter Beswanger,*	Johan Nickel Lukenbell,*
Johan Caspar Schmidt,	Hans Simon Mey,
Johan Paulus Düttenhöffer,	Henrich Lukebill,
Johan Augustus Scherrer,	Ludwig Mohler,
Hans Georg Hofman,	Lönhart Hochgenug,
Abraham Transu,	Peter Federolff,
Casper Hartman,*	Peter Müller, <i>a</i>
Christian Shram,	Friederich Lienberger,
Leonhart Köpplinger,	Peter Frawiener,
Rudolph Andreas,	Bernhard Renn,

*a* Peter Müller was a native of Oberamt Lautern, Germany. He graduated at Heidelberg. He was a man of profound erudition—of more than ordinary powers of mind—a finished scholar, as is evident from testimony born him by the Rev. Jediah Andrews. In a letter dated Philadelphia, 10 mo., (Oct.) 14th, 1730, “There is,” says Andrews, “lately come over a Palatine candidate of the ministry, who, having applied to us at the synod for ordination, ’tis left to Tenant, Andrews and Boyd to do it. He is an extraordinary person for sense and learning. We gave him a question to discuss about *Justification*, and he answered it, in a whole sheet of paper, in a very notable manner. His name is John Peter Müller, and speaks Latin as readily as we do our natural tongue.” In 1735, he connected himself with the *Siebtentägers*, of Ephrata. He died Sept. 25, 1796. His remains rest at Ephrata, Lancaster County, Pa.—*Rupp’s His. Lan. Co.*, p. 229.

*a* Peter Müller ist im Oberamt Lautern in Deutschland geboren. Er graduirte auf der Heidelberger Universität. Er war ein Mann von tiefer Gelehrsamkeit und besaß außergewöhnliche Geisteskräfte, wie aus dem Zeugniß des Pastors Jediah Andrews ersichtlich ist. In einem, Philadelphia, den 14. Oct. 1730 datirten Briefe sagt er: „Es ist kürzlich ein theologischer Candidat herübergekommen aus der Pfalz, der auf seine Anmeldung bei der Synode zur Ordination an Tenant, Andrews und Boyd verwiesen wurde. Er ist eine außerordentliche Persönlichkeit, was Verstand und Gelehrsamkeit anbetrifft. Wir legten ihm eine Frage bezüglich der Rechtfertigung vor, welche er auf einem ganzen Bogen Papier ausgezeichnet beantwortete. Sein Name ist John Peter Müller und er spricht Latein so fließend, wie wir unsere Muttersprache.“ 1735 verband er sich mit den Siebtentägern zu Ephrata. Er starb am 25. Sept. 1796. Seine Ueberreste ruhen zu Ephrata, Lancaster Co., Pa.—*Rupp’s Gesch. Lanc. Co.*, S. 229.

Dietrich Kober,	Christopher Henerich,
Georg Hützel,	Johann Mathcis Theis,
Ludwig Hützel,	Michael Thomas,
Georg Undetenard,*	Christian Thomas.
Carl Valentin Michaels,	

---

12) Sept. 5, 1730. Forty-five Palatines with their families, one hundred and thirty persons, imported in the ship Alexander and Ann, William Clymer, Master, from Rotterdam, last from Cowes.—*Col. Rec.* III. 386.

Sept. 5, 1730, brachte das Schiff Alexander und Ann, Capitain William Clymer, von Rotterdam über Cowes fünf und vierzig Pfälzer mit ihren Familien, etwa ein hundert und dreißig Personen.—*Col. Ber.* III. 386.

Anthony Miller,	John Adam Stadtler,*
Daniel Christman,*	Hans Veltin Breneissen,
Adam Phillipot,*	Hans Lanciscus,
Martin Müller,	Henrich Lanciscus,
John Peter Waller,*	Johannes Herbert,
Frantz Blum,	Baltes Lanckhär,
Jacob Müller,	Michael Bürger,
Fredrick Meyer,*	Hans Jacob Oberholtz,
Carl Keller,	Martin Bucher,
Eberhart Meyer,	Johan Friederich Weber,
Adam Schuler,	Henrich Marte,
David Süholtz,	Geo. Michel Breneissen,
Martin Creiner,	Johan Philip Emmert,
Marger Jerger,	Peter Edelman,*
Michael Belscher,	Johannes Widner,
Conrad Stamm,	Michel Ackermann,
Leopold Helligas,	Rudolph Messerschmidt,
Mattheis Seltzer,	Henrich Clemmer,*
Hans Gerham,?	Johannes Klemmer,
Michael Beyerle,	Johann Volckmann,
Christof Steinlein,	Joh. Sebastian Graff,
Hans Mich. Wiedes,	Hans Bartel Hornberger,
Johan Carl Hornberger,	Joh. Fried. Lanciscus.

---

13) Nov. 30, 1730. Palatines with their families imported in the ship Joyce, William Ford, Master, from Boston.—*Col.*



*Rec.* III. 389. In this ship there were twenty-eight males above sixteen years, six males under sixteen; twenty-four females, of whom eight were under sixteen years.—(*Editor.*)

Nov. 30, 1730. Pfälzer mit ihren Familien kamen auf dem Schiff *Joyce*, Capitain William Ford, von Boston.—*Col.=Ber.* III. 389. Auf diesem Schiffe befanden sich acht und zwanzig Mannspersonen über sechzehn, und sechs unter sechzehn Jahren, außerdem vier und zwanzig Frauen, von denen acht unter sechzehn Jahren waren.—(*Herausgeber.*)

Christian Miller,  
Nicolas Swort,\*  
Daniel Swort,\*  
Hans Wichel,\*  
Joseph Dommi,  
John Bear,\*  
Leonhart Kolb,  
Henry Shever,\*  
Egram Hall,  
Johannes Cuntz,  
Marck Nitzen,  
A. G. Schultze,

Johan Ludwig Heintz,  
Hans Jacob Bear,\*  
Friederich Elberscheidt,  
Johann Adam Hoff,  
Andreas Hoffmann,  
Hans Ulrich Mayer,  
Leonhardt Pfdere,  
Johan Michael Fischer,  
Henrich Kilian,  
Johannes Oberbäck,  
Zacharias Barth.

Passengers under sixteen years of age:

Reisende unter sechzehn Jahren:

Hans Lenhart Schäffer, Lorentz Mayer, Christian Schwartz,  
Jacob Schwartz, Hans Schwartz, Ludwich Weichel, Hen. Bär.

14) Aug. 17, 1731. Palatines imported in the ship *Samuel*, Hugh Peircy, Master, from Rotterdam, last from Cowes.—*Col. Rec.* III. 410. Males, thirty-nine above sixteen, sixteen boys under sixteen; thirty-three women above sixteen, and twenty-one girls under sixteen.—(*Editor.*)

Aug. 17, 1731. Pfälzer, die auf dem Schiffe *Samuel*, Capitain Hugh Peircy, von Rotterdam über Cowes gebracht wurden.—*Col.=Ber.* III. 410. Männliche neun und dreißig über sechzehn, und sechzehn unter sechzehn Jahren; drei und dreißig weibliche Personen über sechzehn und ein und zwanzig unter sechzehn.—(*Herausgeber.*)

Joh. Georg Kirschner,  
John Fisher,\*

Philipp Knopp,  
Casper Holtzhausen,

Conrad Eckert,	Johan Henrich Knopp,
Ludwig Han,	Johann Jacob Krauss,
Johannes Metzger,	Johann Jacob Scheibe,
Jacob Wenst,*	Johann Henrich Hammel,
Conrad Möller,	Frederick Babenmeyer,*
Christo Ritter,*	Lodwick Goodbrood,*
Johannes Diterichs,	Hans Georg Bender,
Andreas Erlewyne,*	Georg Sebald Madriger,*
Johan Millbürger,	Hans Georg Lohrman,
Hans Ritter,	Philip Friederich Vogel,
Joh. Georg Koch,	Johann Christoph Bauer,
Barent Tisen,*	Ludwig Sauermilch,
Johannes Spengler,	Johannes Stuntz,
Georg Balsler Wentz,	Hans Adam Warthman,
Hans Georg Plüger,	George Henderich,
Johann Michael Gleim,	Hans Georg Lohrman.
Engelberd Schraidt,	

Passengers under sixteen years:

Reisende unter sechzehn Jahren:

Martin Griesemer, Johannes Schraidt, Georg Kropp, Peter Knopp, Georg Hahn, Georg Han, Joh. Han, Carl Müller, Joh. Dietrichs, Abraham Warthman, Jac. Hofminich, Balzer Vogel, Henrich Mülberger, Georg Gutbrod, Anthony Schniding.

In this ship came, according to List A, Ludwig Heck, his wife Mary and daughter Elizabeth.

Mit diesem Schiffe kamen nach Liste A Ludwig Heck mit seiner Frau Mary und seiner Tochter Elisabeth.

15) Sept. 11, 1731. Palatines imported in the ship Pennsylvania Merchant, Jno. Stedman, Master, from Rotterdam, last from Dover.—*Col. Rec.* III. 413. Males, fifty-seven above sixteen, twenty-five under sixteen; females, fifty-seven above sixteen, thirty-three under sixteen.

Sept. 11, 1731. Pennsylvania Merchant, Captain John Stedman, von Rotterdam über Dover, brachte Pfälzer.—*Col. Ber.* III. 413. Männer sieben und fünfzig über und fünf und zwanzig unter sechzehn; sieben und fünfzig Weiber über und drei und dreißig unter sechzehn Jahren.

Michael Geberth,  
Michael Feder,

Ludwig Wulheit,  
Jacob Lanus,

Peter Smit,*	Johann Michael Moll,
Abraham Sahler,	Martin Hunsecker,*
Johan Niclas Weiss,	Christian Schmidt,
Martin Boger,	Hans Georg Kelchner,
Georg Heinrich,	Christian Schmidt,
Jacob Steiner,	Johann Georg Mayer,
Christian Weiser,	Joh. Georg Bergströsser,
Johannes Diehl,	Johan Henrich Schmidt,
Abram Freeman,*	Johan Bernhardt Arndt,
Friedrich Geberth,	Christophel Moll,
Friedrich Strubel,	Johan Jacob Krück,
Valentin Schults,*	Joh. Nicklaus Steinmetz,
Frantz Krück,	Hans Adam Echelen,
Heinrich Krämer,	Joh. Jacob Woltzhoffer,
Baltzer Seyler,	Valentein Schneider,
Christoph Beier,	Johann Philip Beyer,
Johannes Schenkel,	Hans Martin Schultz,
Conrad Sybert,	Rudolph Casman,*
Nicklaus Fuss,	Johannes Rynert,
Laurence Roodt,*	Joh. Engelbert Lack,
Conrad Hoogh,*	Johan Georg Schmidt,
Jacob Mumma,	Burekhardt Küllmer,
Adam Sauer,	Johannes Bischoff,
Michael Geyger,*	Johannes Shaak,*
Johannes Rymert,*	Andreas Beyer,
Johann Bartel Gucker,	Hans Michael Horiacher,
Hans Adam Kremer,	Melchior Wistholtz.

Passengers under sixteen :

Reisende unter sechzehn Jahren:

Bernhardt Geberth, Matthias Geberth, Gottl. Geberth, Christian Krämer, Henrich Gehr, Adam Krämer, Christian Gehr, Georg Henrich Gehr, Jacob Mumma, Johannes Sahler, Jacob Arndt, David Arndt.

16) Sept. 21, 1731.\* Palatines imported in the ship *Britannia*, of London, Michael Franklyn, Master, from Rotterdam,

\* While the Synod of South Holland was in session in Dort, 1731, eight hundred exiled Palatines passed through the place to take ship at Rotterdam for America. They were visited by the whole Synod

last from Cowes.—*Col. Rec.* III. 414. One hundred and four males above sixteen, thirty-seven under sixteen; eighty-one females above sixteen, forty-five under sixteen—in all two hundred and sixty-nine.—(*Editor.*)

Sept. 21, 1731. Das Schiff *Britania* von London, Capitain Michael Franklyn, von Rotterdam über Cowes, brachte Pfälzer.\* —*Col.-Ber.* III. 414. Ein hundert und vier männliche Personen über und sieben und dreißig unter sechzehn, ein und achtzig weibliche über und fünf und vierzig unter sechzehn. Im Ganzen zwei hundert neun und sechzig.—(*Herausgeber.*)

Hisbertus Barsch,  
Johannes Barsch,  
Henrich Geber,  
Han Henrich Geber,  
Johannes Geber,  
Jacob Räsch,  
Lucas Vetler,  
Henry Blicher,\*  
Leonard Bock,\*  
Hans Boschung,  
Johannes Ægendor,  
Johannes Frey,  
Joseph Beyer,\*  
Jacob Gunt,\*  
Hans Garner,  
Rudolph Holsinger,  
Hen. Herbertz,  
Jacob Hachman,\*  
Johan Heistand,\*

Michel Horsh,\*  
Daniel Hubert,\*  
Christian Hubert,\*  
Jacob Carl,  
Ulrich Keyser,  
Henrich Kram,  
Jacob Kobel,  
Nicholas Känele,  
Abraham Kern,  
Gotfried Kraft,  
Valentin Kleim,  
Wilhelm Kerkes,\*  
Michel Meyer,\*  
Jacob Meyer,  
Jacob Mier,  
Michel Mothes,\*  
Johannes Batholommay Rieger,  
*Hochteutscher Prediger, a*  
Louis Timothee,

in a body and were furnished by them with provisions and medicines. After Christian exhortation, prayer and singing, they were dismissed with the assurance that they might rely upon the Church of Holland for support in their new abode.—*Ger. Ref. Almanac*, p. 22 for 1865.

\* Während die Synode von Süd-Holland 1731 in Dortrecht ihre Sitzung hatte, zogen acht hundert vertriebene Pfälzer durch die Stadt, um in Rotterdam auf's Schiff zu gehen. Der ganze geistliche Körper besuchte sie, gab ihnen Nahrungsmittel und Arzneien mit auf den Weg. Nach einer christl. Aufmunterung, Gesang und Gebet, wurden sie mit der Versicherung entlassen, daß sie sich auf die Kirche Holland's um Unterstützung in ihrem neuen Wohnorte verlassen können.—*Deutsch-ref. Kalender für 1865*, S. 22.

*a Rev. Rieger* was a native of Oberingelheim, Palatinate, Germany. He studied at Basel and Heidelberg and had charge of several German

Gelert Gelehren,	Johannes Kirschner,
Jacob Sevenköl,*	Georg Dietrich Köhl,
Johannes Albert,	Wilhelm Lautermilch,
Abraham Halshaus,	Christian Lehman,
John Henrich Bahn,	Johann Philip Lutz,
Hans Michael Blattner,	Hans Peter Lederman,
Veith Bruninger,*	Hans Jacob Mautz,
Johan Jacob Beyer,*	Johan Thomas Meyer,
Johan Adam Beyer,*	Hans Henrich Martin,
Hans Georg Ebert,	Johan Caspar Müntz,
Hans Michel Ebert,	Christian Miller,*
Johannes Eschelman,	Herman Miller,*
Hans Michel Debilbissen,*	John Nehs,
Hans Georg Debilbissen,*	Mathias Nehs jr.,
Hans Michel Wilhelm,	Hans Georg Nöss,
Hans Georg Friedle,*	George Passage,*
Hans Georg Gunt,	Gab. Bösher,*
Hans Michel Henning,	Johannes Roth,
Hans Lenhard Holtzapfel,	Jacob Rohr,
Erasmus Holtzapfel,*	Matheis Smeisser,* <i>b</i>

Reformed Congregations in Pennsylvania. He died at Lancaster, Pa., March 14, 1769, aged 62 years, 2 months and 4 days. His remains rest in the grave yard of the German Reformed Church, Lancaster City.—*Rupp's History of Lancaster County*, pp. 226, 460.

*a* Pastor Rieger war in Oberingelheim in der Pfalz geboren. Er studirte in Basel und Heidelberg, bediente mehrere deutsch-reformirte Gemeinden in Pennsylvanien und starb am 14. März 1769 in Lancaster, Pa., im Alter von 62 Jahren, 2 Monaten und 4 Tagen. Sein Leichnam ruht auf dem Kirchhofe der deutsch-reformirten Kirche in der Stadt Lancaster.—*Rupp's Gesch. von Lancaster Co.*, S. 226, 460.

*b* *Matheis Smeisser* was born in Rugelbach, Germany, February 17, 1715; on his arrival in Pennsylvania, he settled in York County, where he died 1778. He was one of the ancestors of the numerous *Smysers*, whose descendants now number upwards of twelve hundred.

In List A appear the names of *Barbara Smeisser*, aged 50 years, and *Margareth Smeisser*, aged 20 years, the former undoubtedly the mother of, and the latter sister to *Matheis*, aged 16, and *George Smeisser*, aged 9 years, at the time of their arrival.

*b* *Matheis Smeisser*, am 17. Februar 1715 in Rugelbach, Deutschland, geboren, ließ sich nach seiner Ankunft in Pennsylvanien in York County nieder, wo er 1778 starb. Er war einer der Vorfäter der zahlreichen *Smyser*, deren Abstammlinge jetzt über zwölfhundert zählen.

In Liste A erscheint der Name *Barbara Smeisser*, 50 Jahre alt, und

Mich. Stocker,*	Joh. Christian Sackreider,
Christophel Drübe,	Joh. Michl Schrotner,
Hans Vogler,	Georg Willem Schwartz,
Lenhart Fieohr,	Henrich Ludwig Schwartz,
Oswald Wald,	Johann Adam Schröter,
Caspar Weis,	Valentine Siegmund,*
Jacob Wirtz,	Jacob Schumacher,
Jacob Nebs,*	Johannes Schmidt,
Johann Adam Ruppert,	Hans Martin Wetzell,
Leonhart Steininger,	Georg Wannmacher,
Hans Georg Möller,	Michael Ness,
Joh. Leonhart Bihlmeier,	Joh. Jacob Weynandt.

Under sixteen: (Unter sechzehn):—Peter Timothee, Ludwig Timothee, Carl Timothee, Daniel Geber, Peter Räsche, Nicholas Frey, Georg Michael Blattner, Hans Brunninger, Hans Adam Brunninger, Leohard Bock, Hans Michael Bock, Hans Boschung, David Brecht, Casper Debelbissen, Henrich Ægender, Ludwig Ægender, Lorentz Friedle, Hans Georg Friedle, Hans Georg Gundt, Joseph Hirsch, Peter Hirsch, Johannes Kern, Hans Georg Köhl, Johannes Lehman, Rudolph Martin, Hans Jacob Nöss, Hans Jacob Roth, Georg Bindeissen, Justus Rupertus Schwartz, Johannes Schwartz, Johann Michael Schröter, Hans Georg Schröter, Johann Henrich Welde, Martin Wetzell, Johannes Moll, Conrad Henning.—Hans Boschung 39 years old, Barbara Boschung 37, Hans Philip Boschung 9, Anna Barbara Boschung 6, Christianna Boschung 3 years.

17) Oct. 14, 1731. Palatines imported in the Snow Louth, Joseph Fisher, Master, from Rotterdam, last from Dover.—*Col. Rec.* III. 417. Thirty-three males above sixteen, fifteen under sixteen, and thirty females of different ages, and *two infants* unbaptized—in all 81.—(*Editor.*)

Okt. 14, 1731. Im Snow Louth, Capitain Joseph Fisher, von Rotterdam über Dover, kamen Pfälzer an.—*Col.=Ber.* III. 417. Männliche drei und dreißig über und fünfzehn unter sechzehn, und dreißig weibliche Personen verschiedenen Alters nebst zwei kleinen ungetauften Kindern: 81 im Ganzen.—(*Herausg.*)

Margaretha Smeisser, 20 Jahre. Erstere ist wohl die Mutter und Lehrere die Schwester des sechzehnjährigen Matheis und des neunjährigen Georg Smeisser.

Gottfried Lehman,	Hans Rösch,
Jacob Michael,	Johannes Ullerich,
Jacob Keeseey,*	Jacob Snevely,*
Henrich Baum,	Christo Newbert,*
Philip Eckford,	Caspar Betschen,
Ulrich Michel,	Georg Schöltz,
Jacob Holtzinger,	Daniel Weisiger,
Johann Christian Lehmann,	Henrich Havervass,
Johan Wendel Gisse,?	Christoffel Amborn,
John Jacob Brunner,	Anton Banckauff,
Johann Mathias Cramer,	Johan Nickel Schmid,
Hans Georg Hamerich,	Johann Conrad Franck,
Philip Peter Visanant,	Frantz Philip Ulerich,
Johan Peter Fissnand,	John Christoph Knauer,
Melchior Häyden,*	Christ. Ernst Stägenmüller,
Philip Kinss,	Caspar Baumann.
Dorst Hoste,*	

Under sixteen: (Unter sechzehn):—Johannes Gottfried Lehman, David Giesse, Conrad Giesse, Ulrich Giesse, Jeremias Brunner, Johannes Albrecht, Michael Brunner, Henrich Brunner, Paul Hamerich, Johann Georg Merchand, Johann Ludwig Merchand, Johann Adam Fessingen, Johannes Straub, Philip Lorentz Michael, Jacob Holtzinger.

18) May 15, 1732. Palatines imported in the ship Norris, Thomas Lloyd, Master, from Boston.—*Col. Rec.* III. 429.

Mai 15, 1732. Das Schiff Norris, Capitain Thomas Lloyd, brachte Pfälzer von Boston. *Col.=Ber.* III. 429.

Casper Schirch,	Johan Michael Siegmund,
Martin Gasner,	Joh. Dietrich Jungmann,
Mathias Weber,	Christian Rennenger,*
John Phil. Weber,	Johannes Herman,
Johan Mäncher,	Valentine Westheber,
Johannes Behn,	Joh. Georg Liebenstein.
Michael Andreas,	

19) Aug. 11, 1732. Palatines imported in the ship Samuel, of London, Hugh Piercy, Master, from Rotterdam, last from Cowes.—*Col. Rec.* III. 431. One hundred and six males above sixteen, thirty-four under sixteen; eighty-nine females above

sixteen, and fifty under—in all two hundred and seventy-nine.—  
(*Editor.*)

Aug. 11, 1732. Pfälzer wurden auf dem Schiffe Samuel von London, Capitain Hugh Piercy, von Rotterdam über Cowes gebracht.—*Col.=Ber.* III. 431. Einhundert und sechs männliche Personen über und vier und dreißig unter sechzehn, nebst neun und achtzig weiblichen über und fünfzig unter sechzehn. Im Ganzen zwei hundert neun und siebenzig. (*Herausgeber.*)

Martin Gerhard,	Johannes Miller,
John Bendler,	Christian Beudler,
Nicklas Körper,	Hans Adam Neidig,
Laurentz Knoeckel,	Julius Dehr,
Matheus Böckle,	Christian Biry,
Ulrich Böchle,	Andreas Müller,
Samuel Brandt,	Christian German,
John Heneberger,	Benedict German,
Michel Dirstein,	Peter Balsbach,
Henrich Ebby,	Jacob Knechell,*
Gotfried Stahl,	Martin Giller,
Michel Georg,	Jacob Kieffer,
Johann George Nungesser,	Ulrich Burkhalter,
Georg Philip Windemuth,	Jacob Gut,
Hans Jacob Beclie,	Hans Paulus Boger,
Christoph Böckle,	Johannes Ziger,
Johan Jacob Behlerdt,	Georg Heyl,
Hans Georg Klingmann,	Peter Stey,*
Jacob Oberholtzer,	John Bumgardner,*
Johan Adam Andress,	Jacob Albrecht,
Christ. Frantz sen.>*	J. H. Hartmann,
Samuel Scherer,	Wendel Gerlach,
Leonhart Döbler,	John Helford,*
Oswald Hostetter,	Jacob Weyes,*
Hans Muselman,	Henrich Berret,*
Christ. Frantz jr.,	Jacob Gochnauer,
Friedrich Kieffer,	Peter Frit,
Jacob Crist,*	Andreas Shetler,
Jacob Fleiser,	Carl Seyl,
Georg Döbler,	Philip Wendel,
Georg Bender,	Eliseus Mayer,
Jacob Stauffer,	Johannes Lentz,
Martin Weigell,	Johannes Brechbil,



Johan Nickel Strass,	Georg Ludwig Horning,
Hans Georg Gödeke,	Caspar Wartman,
Joh. Leonhardt Kieffer,	Georg Klingman,
Frederich Mulchslager,*	Johan Philip Bager,?
Michael Kreiderr,	Hans Michel Balmer,
Henrich Ramsauer,	Christian Balmer,
Johan Georg Glassbrenner,	Friderich Aldorffer,
Johan Sebalt Kremer,	Anastasius Uhler,
Wendel Brechbühl,	Hans Jerg Steger,
Johan Georg Kleinhauss,	Wendel Bernheisel,
Hans Wendel Höll,	John Bernheisel,
Wilhelm Berghheimer,	Hans Mich. Baumgertner,
Andreas Slantzeberger,	Hein Ulrich Fischer,
Johannes Uhrich,	Peter Schellenberger,
Johan Peter Heylmann,	Hans Georg Queichel,
Joh. Leonhart Ziegler,	Wendel Wörbel,
Joh. Friederich Schütz,	Augustus Wendell,
Joh. Phillip Schütz,	Peter Schneider,*
Johan Jacob Erdman,	Adam Hillegas.

Under sixteen: (Unter sechzehn):—Henrich Böchle, Georg Ebby, Georg Stahl, Heinrich Eberle, Samuel Oberholtzer, Johannes Frantz, Michael Frantz, Johannes Hosteller, Valentin Nungesser, Johannes Lentz, Abraham Wollschläg, Christian Wollschläg, Johannes Ramsauer, Philip Neidig, Gottlieb Heyl, Conrad Bergh, Jacob Kieffer, Michael Boger, Matthias Boger, Jacob Zenger, Georg Berger, Michael Albrecht, Georg Hartman, Jacob Bereth, Henrich Bereth, Caspar Bereth, Georg Schellenberger, Georg Kremer, Friedrich Kremer, Gottfried Kremer, Johannes Wörbel, Michael Mayer, Adam Mayer, Christian Böhler.—Johann Sebald Kremer aged 32, Margareta Kremer 27, Georg 12, Friedrich 9, Gottfried 7 years old.

20) Sept. 11, 1732. Palatines imported in the ship Pennsylvania, Jno. Stedman, Master, from Rotterdam, last from Plymouth.—*Col. Rec.* III. 452. Seventy-three males above sixteen; women and children, of both sexes and different ages, ninety-eight—in all, one hundred and seventy-one.—(*Editor.*)

Sept. 11, 1732. Mit dem Schiffe Pennsylvania, Capitain John Stedman, von Rotterdam über Plymouth kamen Pfälzer. *Col.=Ber.* III. 452. Drei und siebenzig männliche Personen über



sechzehn; Weiber und Kinder verschiedenen Alters neun und achtzig; im Ganzen hundert und ein und siebenzig.—(Herausgeber.)

Adam Klingen,	Hendrick Christian,
Joseph Caspering,?	Leonard Immel,
Jacob Giss,	Michael Immel,
Conrad Frick,	Geo. Michael Hohlstein,
Michael Rein,	Hans Georg Graff,?
John Jacob Buss,	Hans Georg Smit,*
Michael Wüll,	Hans Georg Cuntz,
Johan Seleberger,*	Christofel Stedler,*
Philip Frank,	Johan Georg Kauger,
Jacob Rod,	Matheias Hauser,
Simon Carle,	Simon Peter Holsteiner,
Adam Louer,*	Hans Michel Much,
Hartman Lauer,*	Han Nicolaus Müller,
Jacob Haus,	Johann Peter Strack,
Wendel Fiser,	Benedict Eiselman,
Philip Kebelbe,	Michael Witmer,*
Cornelius Kram,	Geo. Michel Schweinhart,
Hans Rotelee,*	Han Michael Krumrein,
Johannes Weber,	Wolf Copenhäer,*
Conrad Schönig,	Michael Copenhäer,*
Daniel Müller,	Mattheis Menchen,
Johannes Hoorle,*	Johann Georg Amend,
Paulus Ryter,*	Christian Steinbach,
Henrich Ryter,*	Albrecht Wolfgang,
Georg Mertz,	Paulus Linsenbigler,
Michael Schnager,*	Hans Jacob Meyer,
Ditrich Ganff,	Johann Georg Bätz,
Johannes Faas,	Bernhart Wolffinger,
Jacob Schaad,*	Bastian Wagner,
Michael Capp,	Georg Friedrich Capp,
Gabriel Konigh,	Georg Palsgraff,
Carl Ohliger,	William Chriesmerg,*
Adam Zeyler,*	Hans Leond Conrad,
Friederich Emy,	Wendel Weinheimer,
Mathias Shaub,*	Hans Georg Minhard.
Matthias Zollicoffer, V. D. M.,	

Under sixteen: (Unter sechzehn):—Philip Ulrich, Jacob Ulrich, Benedict Bartholomäus, Henrich Christian, Hans Kuntz,

Andreas Schweinhart, Christian Müller, Michael Müller, Georg Hottel, Henrich Hottel, Johannes Hottel, Johan Mayer, Reinhart Mayer, Paul Reuter, Caspar Reuter, Michael Schweighart, Peter Gunst, Bastian Wolfinger, Peter Wolfinger, Jacob Isaac, Friederich Isaac, Friederich Ermich.

21) Sept. 19, 1732. Palatines imported in the ship Johnson, of London, David Crocket, Master, from Rotterdam, last from Deal.—*Col. Rec.* III. 453. One hundred and twelve males above sixteen, ninety-eight under sixteen; ninety-eight females above sixteen, and eighty-five under sixteen—in all three hundred and thirty.—(*Editor.*)

Sept. 19, 1732. Pfälzer auf dem Schiffe Johnson, Capitain David Crocket, aus London, von Rotterdam über Deal.—*Col. Ber.* III. 453. Hundert und zwölf männliche über und acht und neunzig unter sechzehn; acht und neunzig weibliche Personen über und fünf und achtzig unter sechzehn: drei hundert dreißig im Ganzen.—(*Herausgeber.*)

Hans Steinmann,  
Laurens Hartman,  
John Harwich,  
Paulus Wegerlein,  
Valtin Beyer,  
Henrich Sien,  
Conrad Behn,\*  
Jacob Müller,  
Thomas Matern,\*  
Andreas Overback,\*  
Jacob Cruir,\*  
Jacob Rouse,\*  
Daniel Schew,\*  
Isac Cuschuah,\*  
Bernhart Pfeffer,  
Conrath Bollon,  
Andreas Lohr,  
Lorentz Weber,  
Tobias Hegelle,  
Christoph Riss,  
Friderich Riss,  
Adam Himler,

Andreas Hemler,  
Nicolas Ewick,\*  
Johan Ewick, §  
Joh. Henrich Baum,  
Ludwig Friedle,  
Anthorn Gilbert,  
Valentin Wield,\*  
Nicolas Wield,\*  
Adam Hummel,  
Fredrich Miller,\*  
Johannes Dieter,  
Thomas Sauder,  
Johanes Söffrens,  
Joh. Georg Steinmann,  
Hans Jacob Meller,  
Johan Georg Meller,\*  
John Michel Lochtner,  
Hans Henrich Jegner,  
Valentine Renner,  
Joh. Martin Schilling,  
Johannes Mössinger,  
Mathias Brownwart,\*

Johan Jacob Rower,*	Henrich Appel,
Christof Ehrenhart,	Pieter Derber,*
Johan Jacob Kuntz,	Peter Gabele,
Joh. Wilhelm Köllin,	Peter Scyler,
Joh. Conradt Scheimer,	Philip Smit,*
Joh. Martin Bullinger,	Conrath Sieber,
Hans Martin Bullinger,	Jacob Tray,*
Han Phil. Zimmerman,	John Shullmeyer,*
Johan Michel Deeter,	Johannes Frey,
Paulus Weinheimer,	Thomas Cryle,*
Johannes Bastian,	Friederich Mayer,*
Lorentz Bastian,	Joh. Georg Sehm,
Joh. Balthasar Bott,	Johannes Kreuel,
Joh. Philipp Görich,	Johannes Schmitt,
Joh. Adam Werner,	Joh. Frid. Baumgärdtner,
Joh. Valtin Umstadt,	Joh. Henrich Miller,
Joh. Georg Baltz,	Joh. Peter Schmidt,
Nicolas Evelandt,*	Joh. Jacob Neihältzer,
Joh. Martin Bauer,	Han Georg Tray,*
Johannes Ebermann,	Michael Schullmeyer,*
Johannes Albrecht,	Johaunes Hannar,*
Johan Henrich Jung,	Joh. Hen. Messerschmidt,
Johan Adam Leberger,	Martin Caplinger,*
Bartholomeus Morth,?	Hans Wilhelm Brant,
Johan Christoph Beyer,	Christian Shneyder,*
Lenhart Mumma,	Conrad Schneider,
Lorentz Kuntz,	Joh. Leonhardt Herman,
Ludwig Leeman,	Joh. Peter Genther,
Christoff Englert,	Johan Frantz Russ,
Henry Oswald,*	Joh. Paulus Lederer,
Leonard Weyer,*	Joh. Georg Gumpp,
Laurentz Bawder,*	Joh. Adam Kreil,
Rudolph Bonner,*	Joh. Georg Oberkagler.

Under sixteen: (Unter sechszeñ):—Paulus Harwich, Jacob Harwich, Nickolaus Harwich, Jacob Wegerlein, Johan Jacob Müller, Johannes Oberbeck, Philip Oberbeck, Ludwig Schuey, Michael Mössinger, Paul Mössinger, Johann Bauer, Johannes Lauer, Herman Lauer, Henrich Weber, Martin Ebeland, Adam Vogel, Johann Kuntz, Friederich Riss, Jacob Umstadt, Conrad Stock, Jacob Ebeland, Johannes Eberman, Jacob Albrecht, Ludwig Albrecht, Courad Sattler, Johannes Sattler, Anthoni

Mumma, Michael Seyler, Valentin Seyler, Lorentz Sieber, Johann Conrad Frey.

---

22) Sept. 21, 1732. Palatines imported in the ship *Pink Plaisance*, John Paret, Master, from Rotterdam, last from Cowes.—*Col. Rec.* III. 459. Seventy-seven males above sixteen, twenty-eight under sixteen; sixty-eight females above sixteen, and fifteen under sixteen—in all one hundred and eighty-eight.—(*Editor.*)

Sept. 21, 1732. Auf dem Schiffe *Pink Plaisance*, Capitain John Paret, von Rotterdam über Cowes kamen Pfälzer.—*Col. Ber.* III. 459. Sieben und siebenzig männliche Personen über und acht und zwanzig unter sechzehn; acht und sechzig weibliche über und fünfzehn unter sechzehn Jahren: hundert und acht und achtzig im Ganzen.—(*Herausgeber.*)

Georg Bast,  
 Joh. Cline,\*  
 Melcher Feler,  
 Bastian Rudi,  
 Christian Huber,  
 Samuel Mayer,  
 Martin Mayer,  
 Jacob Schere,  
 Paulus Hertzell,  
 Hans Huber,  
 Felix Fissler,  
 Rudolph Reichert,  
 Mathes Müller,  
 Johan Philip Müller,  
 Johannes Müller,  
 Conrath Scharff,  
 Daniel Stauffer,  
 Hans Zimmerman,  
 Hans Georg Wagner,  
 Georg Peter Knecht,  
 Christian Besicker,  
 Christian Martin,  
 Johann Jacob Koch,  
 Johannes Huisiner,  
 Johan Frantz Fuchs,

Balthasar Schönberger,  
 Tobias Pechtluft,\*  
 Johan Fulker,\*  
 Carl Wagner,  
 Jacob Kutz,  
 Stephen Long,\*  
 Christian Strom,\*  
 Rudolff Christen,  
 Peter Bicker,\*  
 Hans Stömply,  
 Ulrich Stalley,  
 Paulus Keyser,\*  
 Hans Danler,\*  
 Jacob Bloom,\*  
 Jacob Swisser,\*  
 Frantz Städel,\*  
 Nicklaus Peni,?  
 Andreas Wolff,  
 Jacob Stauffer,  
 Johan Landis,  
 Hans Gesell,\*  
 Elias Wagner,  
 Philip Ott,  
 Ulrich Resser,\*  
 Hans Lechteni,?

Hans Jacob Keyser,  
Matthias Kramer,  
Nicol Zimmerman,  
Ulrich Zimmerman,  
Samuel Harnisch,  
Andreas Pflückinger,  
Christoff Albrecht Lang,  
Joh. Wilhelm Straub,  
Georg Bernhart Mahr,  
Joh. Philip Kistner,  
Joh. Adam Zimmerman,

Hans Albrecht Bucher,  
Henrich Hertzell,  
Hans Melchior Werffel,  
Nicolaus Carn,\*  
Hans Ulrich Wagner,  
Henrich Harstlich,\*  
Hans Leonhart Hertzell,  
Andreas Cramer,\*  
Michael Schärer,  
Johan Wolff Berlett.?

A. Sick: (Strauß):—Johannes Gross, Nicolas Ish, John Jac. Felker, Ulrich Hottell.

Under sixteen: (Unter sechzehen):—Hans Zimmerman, Christian Zimmerman, Bastian Zimmerman, Jacob Mann, Hans Martin Huber, Jacob Huber, Jacob Born, Jacob Mayer, Christoph Mayer, Hans Dickleder, Hans Peter Stalley, Martin Marte, Johan Emanuel Brallion, Conrad Böchtold, Bastian Rudy, And. Stättel, Reinhart Reichart, Ulrich Wilhelm Kern, Jacob Treiler, Christoph Müller, Hans Georg Müller, Philip Müller, Jacob Baseaur, Joh. Bernhart Straub, Matthias Klein, Henrick Klein.

23) Sept. 23, 1732. Palatines imported in the ship *Adventurer*, Robert Carson, Master, from Rotterdam, last from Cowes.—*Col. Rec.* III. 455. Fifty-eight males above sixteen, nineteen under sixteen; forty-three females above sixteen, and twenty-seven under sixteen—in all one hundred and forty-seven.—(*Ed.*)

Sept. 23, 1732. Mit dem Schiffe *Adventurer*, Capitain Rob. Carson, von Rotterdam über Cowes kamen Pfälzer.—*Col.-Ber.* III. 455. Acht und fünfzig männliche Personen waren über und neunzehn unter sechzehen; drei und vierzig weibliche über und sieben und zwanzig unter sechzehen: hundert sieben und vierzig im Ganzen.—(*Herausgeber.*)

Michael Brandt,  
Michael Gross,  
Johannes Artz,\*  
Georg Mosser,  
Balthas Stüber,  
Andreas Kilian,  
Andreas Horn,\*

Mathias Walder,  
Han Michael Müller,  
Johan Georg Präuner,  
Friedrich Tendelspach,\*  
Hans Georg Able,\*  
Hans Martin Ranger,  
Han Paulus Zantsinger,

David Holtzeder,	Hans Leonart Gam,
Hieronymus Glantz,	Lorentz Zwirner,
David Fischer,	Baltzar Bortner,
Michael Moser,	Han Leonhard Nydy,*
Simon Meyer,	Johannes Heberling,
Georg Unruh,	Hans Jacob Gander,
Conrath Lang,	Daniel Kolmer,
Michel Potts,	Mattheas Wagner,
Johannes Schott,	Hans Ulrich Hey,
John Wingleplech,*	Bernhart Shertle,*
Henrich Steger,	Johannes Becker,*
Malteis Riegel,	Paul Le Cene,
Henrich Lips,	Jean Le Cene,
Michael Koogh,*	Vallentin Scheib,
Simon Gillinger,*	Nicholas Bogerdt,
Andreas Wise,*	Johannes Grawius,
Georg Riegel,	Hans Georg Lehner,
Conrad Clewer,	Han Melcher Stecher,
Nicolaus Bartle,*	Hans Michael Hagg,
Tobias Moser,	Georg Michael Mäck,
Andreas Schaup,*	Hans Peter Steyger,*
Leonhard Moser,	Leonard Aam, <i>sick</i> .

Under sixteen: (Unter sechzehn):—Hans Adam Trump, Hans Michael Glantz, Hans Holtzeder, Bastian Mosser, Simon Mosser, Hans Georg Mosser, Georg Meyer, Hans Meyer, Georg Adam Steger, Hans Michael Potts, Hans Peter Heberling, Bastian Schöngle, Hans Peter Winckelbleck, Lorentz Lessing, Johann Jacob Gander, Johann Georg Gander, Jacob Bortner, Simon Benedict, Johannes Artz.

24) Sept. 25, 1732. Palatines imported in the ship *Loyal Judith*, of London, Robert Turpin, Master, from Rotterdam, last from Cowes.—*Col. Rec.* III. 456.

Sept. 25, 1732. Mit dem Schiffe *Loyal Judith* von London, Capitain Robert Turpin, von Rotterdam über Cowes kamen Pfälzer.—*Col.=Ber.* III. 456.

Andreas Gaar,?	Matthes Schmidt,*
Jacob Steli,	Henrich Papst,*
Matthes Baarsteyn,*	Jacob Spansailer,
Rudolph Brown,*	Christian Reep,*

- |                             |                       |
|-----------------------------|-----------------------|
| Peter Kreiter,              | Michael Emmert,       |
| Johannes Kreiter,           | Phil. Ernst Krüber,   |
| Jacob Miller,*              | Geo. Mich. Rey,*      |
| Henrich Göbell,             | Hans Georg Able,      |
| John Auterbach,*            | Johannes Vogel,       |
| Peter Rauch,                | Johannes Bentz,       |
| Michael Pentz,*             | Jonas Wolf,*          |
| Jacob Küntzel,              | Lenhart Lotz,         |
| Joh. Christian Shultz,      | Marcus Jung,          |
| <i>Minister, (aged 30),</i> | Henrich Leibacher,    |
| Johann Adam Gaar,           | Johan Becker,         |
| Johan Michael Ebert,        | Baltzer Conkell,      |
| Johann Adam Abel,           | John Geo. Furkill,*   |
| Johann Jacob Abel,          | Johannes Bintnagel,*  |
| Johan Georg Schmidt,        | Hans Georg Raub,      |
| Hans Philip Spansailer,     | Johan Shuman,?        |
| Hans Peter Schäfer,         | Georg Müller,         |
| Hans Burghart,              | Christian Gum,        |
| Hans Georg Noll,            | Friedrich Schäffer,   |
| Friederich Kühller,         | Johannes Reep,*       |
| Hans Georg Wagner,          | Casper Krämer,        |
| Hans Georg Pelman,*         | Conrad Walther,       |
| John Michael Royer,         | Jacob Pretz,          |
| Johann Carl Reyer,          | Joh. Geo. F. Emmert,  |
| Fridrich Ehley,             | Joh. Martin Reier,    |
| Jacob Lishire,              | Hans David Ely,       |
| Ludwig Happel,              | Matthäus Schultz,     |
| Conrad Fey,                 | Philip Ludwig Güfi,?  |
| Philip Raup,                | Hans Georg Riser,     |
| Leonhart Hegell,            | Georg Adam Riser,     |
| Bernard Walter,             | Philip Jacob Acker,   |
| Henrich Acker,              | Johann Georg Rück,    |
| Wilhelm Berne,*             | Hans Michl Criger,*   |
| Hans Kuntz,                 | Hans Georg Kuntz,     |
| Paulus Müller,              | Hans David Lentz,*    |
| Cronomus Miller,*           | Joh. Philip Sauter,   |
| Hans Weldtli,               | Joh. Georg Hoffmann,  |
| Peter Saudter,              | Johannes Heilman,     |
| Samuel Griffe,*             | Martin Weybrecht,     |
| Martin Heilman,             | Joh. Geo. Obermüller, |
| Andreas Schenk,*            | Georg Christoph Lay,  |



Johan Geo. Friederich,	Andreas Cochenderff,
Johan Georg Honnig,	Hans Antoni Gasser,
Johann Veit Jorger,	Hans Henrich Eckler,
Geo. Michael Schmidt,	Johan Nicklas Rämmer,
Jacob Bühlmayer,	Johannes Züsser, ?
Joh. Michael Hoffacker,	Hans Martin Bau,
Georg Peter Schultes,	Hans Georg Tran,
Johann Peter Kucher,	Johannes Schmeltzer,
Joh. George Nadderman,	Johannes Rebmann,
Hans Jacob Stambach,	Han Martin Weybrecht,
Joh. Friedrich Hesser,	Hans Georg Birstler.
Joh. Fried. Burghart,	

A. *Sick*—George Ritter. *Dead* (todt)—Jacob Lishire.

25) Sept. 26, 1732. Palatines imported in the ship *Mary*, of London, John Gray, Master, from Rotterdam, last from Cowes.—Sixty-nine males above sixteen, one hundred and twenty-two women and children—in all 183.

Sept. 26, 1732. Das Schiff *Mary* von London, Capitain John Gray, von Rotterdam über Cowes, brachte Pfälzer.—Neun und sechzig männliche Personen über sechzehn, und ein hundert und zwei und zwanzig Weiber und Kinder—im Ganzen 183.

Nicolas Staller,*	Jacob Walter,
Jacob Reitlershan,	Jacob Walder,
Conrath Miller,	Herman Sin,
Dewald Kase,*	Simon Müller,
Christian Kling,	Winnale Cattler,
Jacob Stempel,	Albrecht Hass,
Nicolas Stemple,*	Carl Lisa,*
Jacob Haub,*	Georg Kling,
Christoph Kiser,*	Johannes Werth,
Reinholt Ezle,*	Michael Dörr,
Cornelius Teele,*	Pierre Fleury,
Daniel Billiger,	Martin Ernst,
Albrecht Strauss,	Nicolaus Kint,*
Andreas Moser,*	Han Georg Froschauer,
Casper Miere,*	Michael Eberman,
Jacob Würth,	Hans Jacob Eberman,
Georg Schüssler,	Johann Laudermilch,*
Henrich Chesler,*	Hans Adam Miller,

Georg Phillip Pier,	Hans Georg Minier,*
Joh. Jacob Dreibelbiss,	Hans Henrich Teny,*
Conrad Aberman,*	Hans Adam Robètes,
Hans Georg Ebenno,*	Jean Louis d'Avier,
Hans Michel Walck,	Johann Georg Kobl,
Hans Jacob Würth,	Hans Georg Embright,*
Stephen Kennamer,*	Hans Peter Verley,*
Johannes Mäyer,	Georg Felte Pickel,*
Henry Cheesler,*	Hans Michel Mentz,
Hans Jacob Cheesler,*	Johannes Schaffner, ?
Joh. F. Rauschenberger,	Johannes Huber,
Jacob Marcus Imler,	Christopher Bickel.
Christian Minier,*	

A. *Dead*—Hans Georg Dörr, aged 16, Leonard Sable, 40, Hans Georg Smith, 44, and Baltas Click, 33.

26) Sept. 30, 1732. Palatines imported in the ship Dragon, Chas. Hargrave, Master, from Rotterdam, last from Plymouth.—In all 185.

Sept 30, 1732. Mit dem Schiff Dragon, Capitain Charles Hargrave, von Rotterdam über Plymouth, kamen Pfälzer.—Im Ganzen 185.

Peter Matern,*	Lenhart Bentz,
Michel Dirr,*	Michael Graff,
Christ. Hoffmann,*	Tobias Ball,
Jacob Leipersburger,*	Georg Fantz,
Hans Laabour,*	Georg Hayle,*
George Road,*	Georg Seib,
Leonhard Slosser,	Ludwig Sype,*
Leonhard Miller,*	Frantz Seib,
Peter Raudenbusch,	Henrich Klein,
Henrich Gruber,	Joh. Friedrich Romich,
Johannes Witman,	Hans Georg Dirr,*
Jacob Klein,	Martin Weidknecht,
Peter Schlosser,	Hans Adam Bender,
Christian Huber,	Johan Adam Romich,
Hans Georg Hegi,	Joh. Wilhelm Franck,
Simon Belsner,	Hans Jacob Schörck,
Andreas Schlauch,	Hans Peter Wolff,
Henrich Basler,	Johan Heerbürger,

Johannes Geiger,  
 Johan Georg Greiner,  
 Joh. Dietrich Greiner,  
 Han Wilhelm Ziegler,  
 Johannes Schreyiackh,  
 Joh. Nicklaus Müller,  
 Johan Phil. Hopmann,  
 Johan Philip Schlauch,  
 Hans Michel Reisner,

Hans Rudolph Illig,  
 Hans Martin Kappler,  
 Georg Ludwig Schütz,  
 Christophel Beser,  
 Johann Jacob Beyerle,  
 Hans Ulrich Ber,  
 Hans Georg Heill,  
 Felix Brunner,  
 Hans Georg Soldnier.

A. *Sick*—Andreas Beetel, Wilhelm Keyser, Daniel Steinmetz, Johan Hagea, Jacob Hagea, Georg Tsober, George Bär, Henry Zowek, Laurence Bechtle, Nichlas Musloch, Dietrich Bucher, Jacob Dubbs, Wolfgang Birle, Friederich Engelhart Uhlmann.—Simon Baserer, *dumb* (stumm).

27) Oct. 11, 1732. Palatines imported in the ship Pleasant, J. Morris, Master, from Rotterdam, last from Deal.—In all 150.

Oct. 11, 1732. Das Schiff Pleasant, Capitain James Morris, von Rotterdam über Deal, brachte Pfälzer.—Im Ganzen 150.

Henrich Spengler,  
 George Bär,\*  
 Friedrich Bassler,\*  
 Ulrich Badner,  
 Johann Georg Senek,  
 Baltzer Spengler,  
 Jacob Friederich Klem,  
 Johan Jacob Timanus,  
 Ulrich Peters,  
 Georg Hans Ped,?  
 Georg Spengler,  
 Georg Keller,  
 Henrich Roth,  
 Jacob Padum,?  
 Henrich Eckert,  
 Conrath Kolb,  
 Felix Miller,?  
 Johannes Gamber,  
 Friederich Notz,  
 Johannes Moak,\*  
 Ulrich Basler,\*

Georg Mess,\*  
 Valentin Müller,  
 Conrad Rowp,\*  
 Georg Michel Favian,\*  
 Isaac Raudenbusch,  
 Matthias Jurian,\*  
 Hans Georg Falck,  
 Phillip Schilling,\*  
 Conrad Glasbrenner,  
 Jacob Hornberger,\*  
 Hans Peter Siegmund,\*  
 Hans Bern Kuntzer,\*  
 Hans Philip Kresler,  
 Matheis Ambrossi,  
 Hans Adam Schilling,\*  
 Joh. Casper Wenterott,  
 Geo. Philip Schnatterly,  
 Han Michel Schatterly,  
 Hans Michel Hoffman,  
 Johannes Taffelmeyer.?

A. *Sick*—Leonard Lutes, George Pisell, Conrad Ralsure, Peter Ralsure, Conrad Hellebrun, David Menner, Mich. Favon, Andrew Schweitzer, Jacob Froch, George Karne, Johannes Kleffer, Christoph Sprecher, David Menein, J. Georg Passage.

28) Oct. 17, 1732. Palatines imported in the ship Pink John and William, of Sunderland, Constable Tymperton, Master, from Rotterdam, last from Dover.—Sixty-one men above sixteen, one hundred and nine women and children of both sexes of different ages—in all 170.—(*Editor.*)

Oct. 17, 1732. Auf dem Schiffe Pink John und William, von Sunderland, Capitain Constabler Tymperton, von Rotterdam über Dover, kamen Pfälzer.—Ein und sechzig Männer über sechzehn, nebst ein hundert und neun Weibern und Kindern verschiedenen Alters—im Ganzen 170.—(*Herausgeber.*)

Moretz Lorentz,	Hans Peter Brechbill,*
C. Vielgar, ?	Benedict Brechbill,*
Georg Albricht,*	Hans Brechbill,*
Laurens Kieffer,*	Michael Blömhauer,
Jacob Brakebill,*	Casper Willauer,
Stephen Mattes,*	Conrad Low,*
Bartel Maul,	Ludwig Hugel,*
Hans Emich,*	Jacob Weber,*
Johannes Jägi,	Johannes Schook,*
Johannes Nagel,*	Abraham Dubo,*
Peter Smidt,*	Adam Wilt,*
Baltzer Gurlach,	Antoni Albrecht,
Christian Lau,	Conrad Getts,
Stephan Matz,	Nicklaus Koger, ?
Nicholas Paschon,	Matheus Mauser,
Hans Georg Martin,	Gideon Hoffer,*
Bernhard Weymer,*	Hans Riehl,
Hans Ehr. Vosselmann,	Henrich Geck,
Felten Schydecker,*	Johannes Vögle,
Johannes Deymen,*	Jacob Henrich,
Pieter Hayvigh,*	George Veibert,*
Michael Weissel,	Han Georg Sprecher,
Fridrich Wyssel,*	Joh. Michael Hoffman,*
Ludwig Johan Herr,	Joh. Nicklaus Boschung,
Joh. Philip Reinhardt,	Hans Jacob Reyel,

Georg Adam Stis,*	Johan Paul Derst,
Hans Georg Rohbach,*	Mathias Rubichon,
Joh. Nicklaus Schmid,	Philip Melchior Meyer,
Hans Philip Gleis,*	Joh. Georg Wahnsidel,
Sebastian Truckmüller,*	Johan Peter Apfel,
Johan Martin Schöffler,	Johan Jacob Scherr.

A. *Sick*—Frederick Kuhler, Philip Melchner, Bartel Noll, Jac. Brechbill, Johan Vinterhelver, Philip Jac. Probst, Mich. Müller, Philip Dubo, Hans Woolf Doopel, Joseph Hously, Michael Probst.

Under sixteen:—Nicholas Emich, Joh. Emich, Jacob Emich, Johann David Helfer, Christopher Helfer, Andreas Boschung, Henrich Boschung, Johannes Weymer, Christ. Lau, Christian Bieber, Jacob Bieber, Joh. Schrögen, Jacob Lorentz, Jacob Reyel, Jacob Frey, Caspar Müller, Hans Müller, Mich. Müller, Peter Albrecht, Joh. Albrecht, Bernhardt Hublich, Michael Hublich, Michael Rihl, Michael Martin, Carl De Meyerer, Johann Rubichon.

29) Aug. 17, 1733. Palatines imported in the ship Samuel, of London, Hugh Percy, Master, from Rotterdam, last from Deal.—Males eighty-nine above sixteen, females eighty-six; males under sixteen, fifty-four, females sixty-two—in all 291.—(*Ed.*)

Aug. 17, 1733. Auf dem Schiffe Samuel von London, Capitain Hugh Percy, von Rotterdam über Deal, kamen Pfälzer.—Neun und achtzig männliche und sechs und achtzig weibliche Personen über sechzehn, und vier und fünfzig männliche unter, und zwei und sechzig weibliche unter sechzehn—im Ganzen 291.—(Herausgeber.)

Hans Peter Frey,*	Mattheis Ley,
Elias Theiler,*	Hans Peter Beissel,
Abraham Kuhn,*	Michael Sturtz bach,*
Friedrich Kuhn,	Han Georg Strohauser,
Jacob Rausher,*	Johan Lechtenwallner,
Christian Kröbs,	Johan Jacob Zimmer,
Henrich Bischof,*	Hans Georg Ruch,*
Peter Kuntz,*	Johan Georg Ruch,
Andreas Frey,	Hans Jacob Ruch,*
Friederich Leiby,	Johannes Jacob Ritt,
Michael Schmidt,	Hans Leonhart Leher,

Hans Georg Peck,*	Peter Drachsel,
Friederich Alldörffer,	Henry Meder,
Hans Georg Wervel,	Lorentz Seyboot,
Hans Leonard Wolff,	Hans Jacob Mathis,
Hans Casper Jost,*	Johan Lenhart Weiss,
Hans Wolf Eiseman,*	Joh. Jacob Griesinger,
Hans Fries,	Johan Philip Hötzer,
Hans Werfel,*	Hans Kaspar Eysseman,
Martin Scheib,	Justus Simon Wagner,
Solomon Miller,*	Han Jacob Kämmerlin,
Hans Jacob Hoff,*	Hans Adam Lang,
Kilian Schmid,	Han Michael Probst,
Christian Löffel,	Han Georg Zoller,
Milchor Wagner,	Joh. Caspar Körber,
Michael Probst,	Joh. Henrich Fischer,
Andreas Wigner,	Joh. Henrich Adam,
Johann Kauffmann,	Joh. Wilhelm Fischer,
Caspar Millhouse,*	Hans Casper Brenner,
Andreas Weltz,	Joh. Conrad Kämpff,
Jacob Fegely,	Peter Ensminger,
Jacob Wenger,	Christian Kämpff,
Johan Lorig,*	Gilbert Kämpff,
Johannes Schnep,*	Jacob Gerekenhauser,
Lorentz Schnep,	Han Lehnard Eimiger,?
Martin Wanner,	Joh. Peter Knöbell,
Henrich Beter,	Joh. Caspar Schaffner,
Henrich Roth,	Ulrich Flickiner,*
Peter Cornelius,	Han Adam Stuckroth,?
Nicolaus Kan,*	Valentin Sneider,*
Marx Gleim,	Hans Peter Mack,*
Elias Hasele,*	Christian Danner,
Heinrich Haller,	Henrich Fessler,*
Jacob Krater,	Han Bernhardt Trostell.

*Sick*—Han Jac. Gamooroon.

Under sixteen:—Valentin Frey, Hans Peter Frey, Christian Frey, Hans Peter Strohauer, Philip Adam Thäler, Hans Martin Thäler, Hans Georg Kuhn, Michael Ruch Kuntz, Hans Georg Kuntz, Georg Ritt, Hans Jac. Ritt, Hans Georg Leitner, Hans Mich. Kämmerlin, Christopher Frey, Jacob Leiby, Hans Peter Beissel, Hans Jacob Beissel, Lenhart Wirbel, Martin Scheib, Hans Georg Scheib, Christian Lang, Jacob Fischer, Jac. Fegely,

Hans Georg Lörch, Joh. Schnepf, Lorentz Schnepf, Christian Wanner, Henrich Peter, Henrich Ensminger, Hans Philip Ensminger, Friederich Kämpff, Wilhelm Ritt, Lorentz Cornelius, Michael Kahn, Hans Adam Dieminger, Marx Gleim, Henrich Haller, Philip Drachsel, Georg Drachsel, Jacob Drachsel, Gottfried Drachsel, Peter Drachsel, Daniel Drachsel, Benedict Seyboot, Georg Rossel, Georg Meder.

30) Aug. 27, 1733. Palatines imported,—ship *Eliza*, of London, Edward Lee, Master, from Rotterdam, last from Dover.—Males fifty-eight above sixteen, females fifty; males forty-one under sixteen, females forty-one—in all 190.—(*Editor*)

Aug. 27, 1733. Das Schiff *Eliza* von London, Capitain Edward Lee, von Rotterdam über Dover, brachte Pfälzer.—Männliche Personen acht und fünfzig, und weibliche fünfzig über sechzehn; ein und vierzig männliche und ein und vierzig weibliche unter sechzehn—im Ganzen 190.—(*Herausgeber.*)

Johannes Kirschner,	Frantz Weiss,
Johannes Mohn,	Georg Ohr,*
Conrad Schott,*	Johannes Ohr,
Johan Philip Saner,	Jacob Serber,*
Joh. Michael Grauel,	Jacob Serber jr.,
Johan Georg Petry,	Jacob Hänrich,
Michael Ruth,	Jacob Zettle,
Carl Hetrich,*	Jacob Dellinger,
Henrich Slentz,	Henry Stricker,*
Johannes Jung,*	Balser Metz,*
Ulrich Schuh,*	Joh. Henrich Schötte,
Jaro Schuh,	Johann Philip Faust,
Johannes Loatz,	Johan Philip Faust,
Henrich Still,	Joh. Henrich Dänig,
Simeon Linder,	Han Peter Hoffman,
Simon Linder jr.,	Johan Peter Paust,
Michael Faber,	Johan Philip Paust,
Aron Doganer,*	Jacob Michael Eyb,
Stephan Lauman,	Matthias Weidman,
Jaques Bonet,	Geo. Friederich Ansel,
Jacob Müller,	Hans Georg Perger,
Johannes Knoll,*	Wolfgang Müller,
Jacob Kobbler,*	Simon Schermann,

Georg Scherman,	Hans Georg Nordt,
Johan Debalt Traudt,	Andreas Klebsattel,
Hans Martin Traudt,	Georg Henrich Mertz,
Johannes Herrgeröder,	Johann Ulrich Gaul,?
Joh. Henrich Dewess,	Johannes Vögelin,?
Joh. Philip Schmidt,	Michael Reinhard.*
Hans Jacob Metz,*	

*Sick*—Johann Joseph Faller, *schoolmaster*, Matthew Weidman, Hans Georg Ley, Nicholas Sly.

Under sixteen:—Conrad Kirschner, Joh. Georg Kirschner, Martin Mohn, Ludwig Mohn, Conrad Kobel, Johannes Schötts, Johan Jacob Paust, Johan Adam Paust, Joh. Henrich Paust, Michael Ruth, Johannes Hetterich, Johann Heinr. Hetterich, Wilhelm Hetterich, Hans Jacob Slentz, Michael Jost, Johannes Jost, Johann Peter Jost, Andreas Eyb, Hans Michael Lutz, Johannes Weidman, Christoph Weidman, Matthias Weidman, Simon Linder, Lorentz Linder, Michael Faber, Johann Tobias Bogner, Stephan Lauman, Jean Simeon Bonet, Jacob Müller, Philip Scherman, Johannes Traudt, Johann Henrich Traudt, Casper Horsveldt, Philip Schmidt, Tobias Nordt, Joh. Friederich Dellinger, Mattheis Gaul.

31) Aug. 28, 1733. Palatines,—ship Hope, of London, Dan. Reid, Master, from Rotterdam, last from Cowes.—Males eighty-three above sixteen, females eighty-one; males and females two hundred and twenty-five under sixteen—in all 389.—(*Editor.*)

Aug. 28, 1733. Pfälzer mit dem Schiffe Hope von London, Capitain Daniel Reid, von Rotterdam über Cowes.—Drei und achtzig männlichen Geschlechts und ein und achtzig weiblichen über sechzehn; unter sechzehn beiderlei Geschlechts zwei hundert fünf und zwanzig—im Ganzen 389.—(*Herausgeber.*)

Ulrich Wissler,	Hans Timberman,*
Hans Steinman,*	Joseph Flure,
Peter Steinman,	Johannes Flure,
Hans Steinman,	Christian Kerr,*
Hans Rat,	Michael Whitmer,*
Ulrich Reinhardt,	Ulrich Whitmer,*
Hans Grumbacher,	Peter Whitmer,*
Christian Stouder,*	Jacob Bürki,
Nicholas Timberman,*	Hans Snabley,



Friderick Becker,	Hans Georg Brimmer,
Rudolph Brock,	Christian Blank,
Christian Reblet,*	Jacob Lachbaum,
Barnard Keller,*	Heinrich Schmidt,
Conrad Rauf,*	Hans Georg Schreyack,
Georg Richter,*	Joh. Henrich Vonreth,
Peter Aarond,*	Johan Adam Reistel,
Daniel Roth,*	Han Geo. Eichelberger,
Frantz Klebsattel,	Joh. Leonahart Stein,
Andreas Lauch,	Hans Georg Kohler,
Herman Arand,*	Hans Georg Höffner,
Peter Schmück,	Johan David Deschler,
Henrich Umberger,	Johan Jacob Mückli,
Peter Sayler,	Johan Carl Gramp,
Christian Johnle,*	Bastian Tryster,*
Georg Kreisseman,	Han Leonhart Umberger,
Andreas Besinger,	Georg Michael Treitter,
Abraham Miller,*	Hans Georg Gobel,
Jacob Bart,	Hans Jacob Gerber,
Henrich Tace,*	Joh. Christopf Cumm,
Benedict Wise,*	Joh. Ad. Simon Cumm,
Michael Ably,*	Martin Spitemayer,?
Jacob Rubman,	Han Adam Spittlemire,*
Henrich Fegly,	Wilhelm Krauss,
Barnard Fegely,	Han Michael Steinbren,
Steven Slonacker,*	Abraham Kreutter,
Rudolph Schnebele,	Hans Jacob Schreiber,
Peter Eschelman,	Daniel Hüselman,
Christian Eschelman,	Jacob Schreyack,
Ulrich Loninaere jr. *	Han Michael Schreyack.
Hans Georg Weittner,	

A. *Sick*—Michael Umberger and Jacobus Linck.

Under sixteen:—Hans Peter Ebly, Hans Adam Ebly, Hans Michael Ebly, Hans Rollman, Hans Adam Linck, Jac. Eschleman, Caspar Schnebele, Michael Becker, Friederich Brock, Hans Reiff, Henrich Schmidt, Ludwig Busse, Geo. Huselman, Georg Adam Gobel, Jacob Gensman, Michael Klebsattel, Hans Georg Klebsattel.

32) Sept. 18, 1733. Palatines,—brigantine Pennsylvania Merchant, of London, John Stedman, Master, from Rotterdam,

last from Plymouth.—Seventy-one males above sixteen, fifty-six females; and sixty-four males and females under sixteen—in all 191.—(*Editor.*)

Sept. 18, 1733. Das Renschiff Pennsylvania Merchant von London, Capitain John Stedman, von Rotterdam über Plymouth, hatte Pfälzer an Bord.—Ein und siebenzig männliche und sechs und fünfzig weibliche Personen über und vier und sechzig männlichen und weiblichen Geschlechts unter sechzehn—in Ganzen 191.—(*Herausgeber.*)

Johann Klemm,  
 Gotlob Klemm,  
 Georg Scholtz,  
 David Scholtz,  
 Johannes Naas,  
 Pierre Marot,  
 Andreas Kleim,\*  
 Georg Kleim,  
 Georg Schait,?  
 Johannes Riegel,  
 Johannes Riegel jr.,  
 Michael Walter,  
 Georg Knop,  
 Jacob Ott,  
 Ludwig Ewalt,  
 Michael Ludwig,\*  
 Daniel Ludwig,\*  
 Philip Schmyer,  
 Peter Ruth,\*  
 Hans Lauer,  
 Mattheis Gisch,  
 Adam Vollmer,  
 Ludowick Evaldt,\*  
 Frederick Gotz,\*  
 Johannes Mihm,  
 Peter Schmidt,\*  
 Paulus Schäffer,  
 Andreas Frey,\*  
 Bernhart Mauss,  
 Andreas Bauer,  
 Peter Straub,

Friederich Glass,  
 Johannes Gordner,  
 Mattheus Büchler,  
 Andreas Mosemann,  
 Christian Mosemann,  
 Hans Burchard,  
 David Burchard,  
 Johann Schönfeldt,  
 Johan Aullenbacher,  
 Joh. Valentin Pressel,  
 Carolus Burekhard,  
 Joh. Philip Weynandt,  
 Johan Michael Ott,  
 Alexander Gasser,\*  
 Joh. Michael Staudt,  
 Joh. Jost Ohlwein,  
 Philip Angelberger,  
 Michael Seydenbender,  
 Johan Daniel Endt,  
 Johan Valentin Endt,  
 Johan Peter Saling,  
 Hans Georg Winter,  
 Hans Martin Santer,\*  
 Johann Adam Beyer,  
 Joh. Christoph Igelsbach,  
 Michael Kelehner,  
 Georg Barthol. Schäffer,  
 John Ludwig Sees,  
 Hans Georg Hauk,  
 Johann Jacob Karst,  
 Christian Hook,\*

Hans Georg Grondt,  
Georg Adam Koch,\*  
Justus Osterrath,

Johann Georg Grimm,  
Henrich Schmidt.

A. *Sick*—Melchior Gronsaum, Henrich Reet, Jacob Unger.

Under sixteen:—Henrich Souchonet, Guilliam Marot, Philip Marot, Benjamin Marot, Daniel Marot, Hans Georg Ritt, Caspar Klemm, Abraham Riegel, Johannes Ewalt, Johann Schmyer, Johannes Gasser, Matheis Gasser, Joh. Ruth, Jacob Ruth, Peter Ruth, Georg Winter, Hans Winter, Andreas Stehlin, Johannes Stehlin, Matheis Stehlin, Jacob Schultz, Joh. Götz, Johannes Reuter, Peter Ingold, Jacob Frick, Paulus Schäffer, Georg Schäffer, Georg Stoubig, Christian Striebig, Joh. Schäffer, Christopher Frey, Christian Fischer, Jacob Straub, Peter Straub, Georg Hauck, Paulus Gardner, Andreas Büchler.

33) Sept. 28, 1733. Palatines,—brigantine Richmond and Elizabeth, Christopher Clymer, Master, from Rotterdam, last from Plymouth.—Forty-four males above sixteen, thirty-four females; twenty-four males under sixteen and thirty-five females—in all 137.—(*Editor.*)

Sept. 28, 1733. Auf dem Rennschiffe Richmond und Elisabeth, Capitain Christopher Clymer, von Rotterdam über Plymouth, kamen Pfälzer.—Vier und vierzig Männer und vier und dreißig Frauen über, und vier und zwanzig männlichen und fünf und dreißig weiblichen Geschlechts unter sechzehn—im Ganzen 137.—(*Herausgeber.*)

Frantz Schuller,  
Jacob Greib,  
David Mertz,  
Georg Lipp,\*  
Mattheus Bausser,  
Matheis Bausser jr.,  
Christian Bausser,  
Philip Mire,\*  
David Edelman,\*  
Adam Spohn,  
Jacob Hennel,  
Michael Wise,\*  
Jacob Lebegood,\*  
Jacob Herman,\*

Ulrich Burghalter,\*  
Mattheis Beck,  
Hans Schürer,  
Jacob Christ,\*  
Marcus Christ,\*  
Marx Bigler,  
Johannes Weber,  
Mattheis Resch,  
Hans Michael Mertz,  
Hans Conrad Lipp,\*  
Philip Jacob Edelman,  
Johan Georg Schuster,  
Johan Jost Heck,  
Jacob Huntzecker,

Hans Jacob Utz,	Georg Schönmansgruber,
Hans Georg Utz,	Johannes Wollett,
Hans Peter Somey,*	Henry Winterberger,
Hans Jacob Somey,*	Georg Angstet,
Hans Peter Somey jr.,	Philip Dedigman,
Otto Fredrick Somey,*	Johannes Rosenstiel,*
Joseph Schumacher,	Abraham Wotring.?
Johann Nicolas Seeger,	

A. Sick—Ludwig Rigerd.

Under sixteen:—Johan Peter Mertz, Balthaser Edelman, Daniel Bausser, Johan Henrich Spohn, Johannes Schuffart, Johann Dan. Heck, Johan Jacob Lebenguth, Dewald Herman, Jacob Herman, Hans Herman, Hans Peter Herman, Hans Michael Somey, Johannes Somey, Hans Peter Burchhalter, Hans Henrich Seeger, Johann Christian Seeger, Anthony Beck, Joh. Henrich Beck, Georg Angstet, Johannes Angstet, Philip Fahrismann, Hans Peter Wotring.


34) Sept. 29, 1733. Palatines,—ship Pink Mary, of Dublin, James Benn, Master, from Rotterdam, last from Rotterdam.—Fifty-five males above sixteen, thirty-seven females; thirty males under sixteen, forty-nine females—in all 171.—(*Editor.*)

Sept. 29, 1733. Pfälzer,—Schiff Pink Mary von Dublin, Capitain James Benn, von Rotterdam.—Fünf und fünfzig männlichen und sieben und dreißig weiblichen Geschlechts über sechzehn, und dreißig Knaben und neun und vierzig Mädchen unter sechzehn—im Ganzen 171.—(*Herausgeber.*)

David Karcher,	Johannes Wingertmann,
Gottfried Reich,	Johannes Teutscher,
Hannes Yorde,	Johann Peter Theusler,
Andreas Dries,*	Johann Georg Riebell,
Cornelius Dries,*	Johann Arnold Billig,
Peter Dries,*	Johannes Stickler,
Jacob Spengler,*	Henrich Sauer,
Peter Hite,*	Christian Blaser,
Elias Stickler,	Jacob Franck,
Hans Georg Harlacher,	Friederich Funck,
Johann Adam Dries,	Michael Friedly,
Johann Michael Noll,	Nicolaus Soder,
Philip Thomas Trump,	Andreas Ney,

Christian Sooter,*	Hans Michael Hammer,
Georg Pfaffenberger,	Johan Michael Dill,
Georg Pfaffenberger jr.,*	Christian Retelsberger,*
Georg Düry,	Friederich Dörfflinger,
Jacob Hoffman,*	Hans Michael Keller,
Asemus Rambach,	Hans Jacob Berkel,
Jacob Berkel,*	Baltzer Breuninger,
Nicolaus Moretz,	Johan Adam Wärner,
Peter Apple,	Geo. Friederich Köhler,
Johannes Lap,*	Johan Peter Göttel,
Johannes Reichenbach,	Johan Jacob Göttel,
Johan Martin Braun,	Johannes Slabach,*
Philip Jacob Rothrock,	Jacob Löscher,
Johannes Rothrock,	Joh. Henry Slabach.*

A. *Sick*—Johannes Holtz.

Under sixteen:—David Karcher, Hans Georg Yorde, Johannes Yorde, Balthasar Reich, Christopher Spengler, Johan Stickler, Adam Stickler, Henrich Stickler, Johann Philip Wingertmann, Joh. Adam Blaser, Hans Martz Blaser, Nicolaus Blaser, Christopher Teutscher, Jac. Teutscher.  *One boy of Funck, not baptized, seven weeks old.* Hans Henrich Sauer, Johan Jacob Braun, Hans Michael Ney, Adam Pfaffenberger, David Hoffman, David Rambach, Hans Jacob Rambach, Hans Mich. Köhler, Hans Jacob Berkle, Hans Jacob Breninger, Peter Göttel, Rudolph Lapp, Dewald Schlabach, Hans Geo. Löscher.

35) Oct. 12, 1733. Palatines,—ship Charming Betsy, John Ball, Master, from London.—Sixteen males above sixteen, twelve females; fifteen males under sixteen, twenty females—in all 63.—(*Editor.*)

Oct. 12, 1733. Pfälzer,—Schiff Charming Betsy, Capitain John Ball, von London.—Sechzehn Männer und zwölf Frauen über sechzehn; fünfzehn Knaben und zwanzig Mädchen unter sechzehn—im Ganzen 63.—(*Herausgeber.*)

Johann Kettner,	Peter Stocker,*
Henrich Möcklei,	Johannes Lang,
Samuel Ludi,	John Lang jr.,
Ulrich Leibegood,*	Geo. Michael Kettner,
Adam Spag,*	Hans Peter Gruber,*

Christian Anderich,  
 Johan Leibegood,\*  
 Nicholas Burger,\*

Hans Paul Vogt,  
 Nicholas Hetzel.\*

A. *Sick*—Wilhelm Imler.

Under sixteen:—Johann Henrich Kettner, Henrich Adam Kettner, Martin Gruber, Adam Lebenguth, Jacob Lebenguth, Adam Spag, Philip Bürger, Georg Breidengross, Ludwig Immler, Johannes Immler, Andreas Vogt, Caspar Vogt, Johann Georg Lang, Christopher Hetzel, Hans Jacob Hetzel.

36) Sept. 12, 1734.\* Palatines,—ship Saint Andrew, John Stedman, Master, from Rotterdam, last from Plymouth.—Eighty-

\* There is a slight discrepancy between the statement, in a German book, printed 1771, giving account of the voyage and arrival of those imported in the ship Saint Andrew, and the original papers. From the book alluded to it appears the ship Saint Andrew, John Stedman, Master, was freighted with *Schwenckfelders*, followers of Casp. Schwenckfeld, born in Lower Silesia, 1490. These left their homes in April 1734, embarked at Altoona, Denmark, May 14, arrived at Philadelphia September 22, and on the 23d they declared their fealty: "On September 23d all male persons above the age of sixteen had to appear in the Court House, in order to swear allegiance to the rules of the country, to wit: The King of Great Britain and His successors to the Crown of England.—*Description of the Journey, &c.*, pp. 450-461. These settled in Berks, Lehigh and Montgomery.—*Rupp's His. Rel. Denom. U. S.*, pp. 663-667.—*Rupp's His. Berks Co.*, pp. 222, 427.—For a full account see Chapter *Schwenckfelders*, in *Rupp's History of the Germans in Pennsylvania*.

Here it may be noted, that these were not the first *Schwenckfelders* in Pennsylvania. September 18, 1733, a number of them arrived at Philadelphia, in the brigantine *Pennsylvania Merchant*; among these were Johann Klemm, Gottlob Klemm, Georg Scholtz, David Scholtz. It would appear they remained for some time in Philadelphia. Mr. von Beck in his *Reise-Diarium von Ebenezer in Georgia nach den Nordländern*, under date, Philadelphia, June 6, 1734, says: "Here are of all denominations and sects: Lutherans, Reformed, Episcopal, Presbyterians, Catholics, Quakers, Tunkers, Mennonites, Sabbatherians, Seventh-day Baptists, Seperatists, Böhmistis, *Schwenckfeldians*, *Tuchfeldtians*, *Eucthelists*, Jews and Pagans, &c."—*Ulsperger News*, I, p. 156.

\* Betreffs der Fahrt und Ankunft der mit dem Schiffe Saint Andrew gebrachten Personen findet sich in einem 1771 gedruckten deutschen Buche von den Urkunden. Von dem angeführten Buche scheint es, das Schiff Saint Andrew, Capitain John Stedman, sei mit *Schwenckfeldern*, Nachfolger des 1490 in Niederschlesien geborenen Caspar Schwenckfeld, beladen

nine males above sixteen, forty-one males under sixteen; women and female children one hundred and thirty-three—in all 263.—  
(*Editor.*)

Sept. 12, 1734.\* Das Schiff Saint Andrew, Capitain John Stebman, von Rotterdam über Plymouth, brachte Pfälzer, und zwar neun und achtzig männliche über und ein und vierzig männliche Personen unter sechzehn, nebst hundert und drei und dreißig Weibern und Kindern weiblichen Geschlechts—im Ganzen 263.—  
(Herausgeber.)

Christopher Wiegner,  
Georg Hübner,  
Georg Kribel,  
Baltzer Jäckel,  
Georg Jäckel,  
Caspar Kribel,  
Georg Ander,  
Abraham Jäckel,  
Georg Reinwald jr.,  
Hans Wiegner,  
Georg Wiegner,  
Baltzer Jäckel jr.,

Caspar Jäckel,  
Melchior Hübner,  
Christoph Schubert,  
Melchior Kribel sen.,  
Balthaser Hoffman,\*  
Melchior Kribel jr.,  
Georg Hoffman sen.,\*  
Baltzer Hoffman jr.,\*  
Jeremias Jäckel,  
Christoph Jakele,\*  
Gregorius Meisther,\*  
Christoph Reinwald,

gewesen. Dieselben verließen ihre Heimath im April 1734, gingen zu Altona in Dänemark am 14. Mai auf das Schiff, kamen am 22. Sept. in Philadelphia an und am 23. gelobten sie Treue: „Den 23. September mußten alle Manns-Personen, so über 16 Jahr, auf's Rathhaus, um dem Herrn des Landes, nämlich dem König von Groß-Brittanien und Successores der Krone England's, den Eid der Treue ablegen.“—Reise-Beschreibung etc., S. 450-461. Diese ließen sich in Berks, Lehigh und Montgomery nieder.—Kupp's Gesch. rel. Ven. der Ver. St., S. 663-667.—Kupp's Gesch. von Berks Co., S. 224, 427. Eine eingehende Abhandlung findet sich in Kupp's Gesch. der Deutschen Pennsylvanien's, im Kapitel „Schwendfelder.“

Es wäre auch bemerkenswerth, daß diese nicht die ersten Schwendfelder in Pennsylvanien sind. Am 18. Sept. 1733 kamen einige mit dem Schnellfahrer Pennsylvania Merchant in Philadelphia an, darunter waren Johann und Gottlob Nlemm und Georg und David Scholz. Es scheint, als blieben sie eine Zeit lang in Philadelphia. Herr von Beck schreibt unter dem 6. Juni 1734 über Philadelphia in seinem Reise-Diarium von Ebenezer in Georgia: „Hier sind von allen Religionen und Secten: Lutheraner, Reformirte, Bischöfliche, Presbyterianer, Catholiken, Quäcker, Dimpler, Mennonisten, Sabbatherians, Siebentäger, Separatisten, Böhmiten, Schwendfeldianer, Tuschfeldter, Wohlwünscher, Juden und Heiden, u. s. f.—Ulspurger's Nachrichten, I, S. 156.

Hans Henrich Jäckel,  
 Melchior Mentzel,  
 Georg Mentzel,  
 Georg Weiss,\*  
 Caspar Heydrich,  
 Georg Scholtze,  
 Christoph Wiegner,  
 Georg Anders,  
 David Seibb,  
 Christoph Seibb,  
 Georg Heydrich,  
 Georg Drescher,  
 Melchior Meishter,\*  
 Baltzer Anders,  
 Georg Scholtze,  
 Caspar John,  
 Friederich Schöps,  
 Christoph Pauss,  
 David Schubert,  
 Wilhelmus Pott,  
 Degenhart Pott,  
 Peter Schämker,\*  
 Nicolas Dek,\*  
 Nicolas Winder,  
 Ulrich Spies,\*  
 Peter Jäger,\*  
 Peter Treidel,  
 Conrad Frey,  
 Valentin Dihl,\*

Abraham Dihl,  
 Melchior Neuman,  
 Tobias Hertteranfft,  
 Balthaser Heydrich,  
 Christoph Neuman,  
 Matthias Jäckel,  
 Christopher Jäckel,  
 Gregorius Scholtze,  
 David Meschler,  
 Christoph Drescher jr.,  
 Melchior Scholtze,  
 Christopher Scholtze,  
 Hein. Ludwig Urickhaus,?  
 Bernhard Steinbach,  
 Georg Bansche,  
 Hans Hübener,\*  
 Wilhelm Witzen,  
 Johannes Van Duliken,?  
 Jacob Friederick Rieger,  
 Johann Georg Rutz,?  
 Valentin Veruch,  
 Jacob Rumpffelt,  
 Johannes Wildfang,\*  
 Jacob Wilhelmi,  
 Johan Caspar Störller,\*  
 Johannes Senger,  
 Matthias Marcker,  
 Heinrich Rumpfeld.

*Sick*—Christopher Kriebel, David Hübner, Georg Reynold,  
 David Jackle, Andreas Warner, Hans Martin Tryster.

Under sixteen:—David Neuman, Abraham Wiegner, Georg Wiegner, Caspar Seibb, Andreas Heydrich, Georg Anders, Melchior Hübner, David Schubert, Peter Labach, Johann Wilhelm Pott, Johannes Pott, Georg Heinrich Ruth, Jacob Frey, Johann Henrich Deck, Johannes Deck, Johann Michael Wolfgang, Johannes Wolfgang, Jacob Wilhelmi, Valentin Wilhelmi, Wilhelm Hertteranfft, Friederich Drescher, Johann Jacob Spies, Johann Nicolaus Steiner, Johann Jacob Steiner, Philip Freidel, Hans Georg Völcker, Johann Jacob Hildebrand, Clement Dubach, Christopher Kribel, Christopher Hübner, David Schubert,



Georg Kribel, Christopher Hoffman, Christopher Reinhold, Melchior Wiegner, Christopher Meister, Balthasar Jäckel, Georg Hertterant, Melchior Hertterant, Christopher Heydrich.

37) Sept. 23, 1734. Palatines imported in the ship Hope, Daniel Reid, Master, from Rotterdam, last from Cowes.—Forty-nine males above sixteen, forty-five females; fourteen boys and seventeen girls—in all 125.—(*Editor.*)

Sept. 23, 1734. Das Schiff Hope, Capitain Daniel Reid, von Rotterdam über Cowes, brachte Pfälzer.—Neun und vierzig männliche und fünf und vierzig weibliche Personen über sechzehn, und vierzehn Knaben und siebenzehn Mädchen—im Ganzen 125. (Herausgeber.)

Jacob Bauman,	Simon Beil,
Jacob Hoffer,	Joh. Henrich Otter,
Michael Gerber,	Antony Nobel,
Christian Huser,	Antony Nobel jr.,
Michael Fickel,	Johannes Richter,
Ulrich Buhler,*	Christian Farnie,
Bernhart Richer,*	Johannes Keinsman,*
Han Henrich Hoffman,*	Johan Adam Schroff,
Han Jacob Fischbach,	Johan Peter Gross,
Johann Wilhelm Graff,	Joh. Henrich Klöckner,
Johan Albert Langerfeld,	Aug. Henrich Kunstman,
Gottfried Schierwager,	Joh. Henrich Heissman,
Philip Esping,	Joh. Philip Doldt,*
Johannes Keiser,	Zacharias Flamerfeld,*
Peter Stam,	Joh. Wilhelm Ahlbach,
Christoph Rabe,	Joh. Peter Schmidt,
Henrich Stettz,	Han Henrich Otterpach,
Zacharias Ahlbach,	Joh. Herbert Weberd,
Johannes Jung,	Joh. Arnold Reisch,
Jost Shmith,*	Joh. Hen. Weschenbach,
Johannes Nöh,	Joh. Geo. Antony Müller,
Georg Lübeken,	Joh. Andreas Müller,
Johannes Artger,	Christian Otto Schultz,
Simon Kirbach,*	Cornelius Parät.

Under sixteen:—Johann Caspar Kratz, Johann Philip Kratz, Nicholas Husar, Hans Michael Keiser, Anthony Heinsman, Johan Henrich Gross, Johan Gerhard Klöckner, Johann Wil-

helm Ahlbach, Johan Gerhard Ahlbach, Johann Peter Ahlbach, Herman Jung, Johann Jacob Noeh, Johannes Lescher, Joseph Heinsman, Henrich Wilhelm Reisch.

38) May 29, 1735. Palatines and Switzers imported in the ship Mercury, William Wilson, Master, from Rotterdam, last from Cowes.—Sixty-four men, fifty-one women, thirty-seven boys and thirty-four girls—in all 186.—(*Editor.*)

Mai 29, 1735. Pfälzer und Schweizer mit dem Schiffe Mercury, Capitain William Wilson, von Rotterdam über Cowes.—Vier und sechzig Männer, ein und fünfzig Frauen, sieben und dreißig Knaben und vier und dreißig Mädchen—im Ganzen 186. (Herausgeber.)

Conrad Würtz,	Jacob Weidman,
Jacob Beshar,	Hans Conrad Käller,
Jacob Schenckel,*	Jacob Madler,
Heinrich Huber,	Henrich Schreiber,
Jacob Neff,	Martin Shellberg,*
Jacob Täntzler,*	Jacob Maurer,*
Johann Weiss,	Henrich Scheuchzer,
Henrich Merk,	Jacob Shellenberg,*
Hans Meier,?	Henry Mosock,*
Caspar Netzli,	Jacob Wiest,*
Jacob Frey,	Rudolph Egg,
Jacob Meyer,	Rudolph Walter,*
Hans Huber,	Jacob Schmit,*
Conrad Naffe,*	Conrad Meyer,*
Hans Müller,	Jacob Näff,
Hans Ott,	Caspar Gut,
Johannes Heit,	Jacob Matz,
Henry Surber,*	Philip Klein,
Abraham Weidman,	Hans Ulrich Amon,*
Rudolph Weidman,	Rudolph Aberly,*
Hans Jacob Radtgäb,	Jacob Conrad Naffe,*
Johan Ulrich Aner,*	Caspar Plauler,
Baltzer Bossert,	Abraham Weckerly,
Caspar Schweitzer,	Conrad Rüttschi,
Henrich Oswald,	Christoph Neumeister,
Jacob Perdschinger,*	Johannes Mölich,
Henry Brunner,*	Henrich Forst.

*Sick*—Kilian Mertz, Jacob Homberger, Jacob Bücher, Henrich Müller, Conrad Zuppinger.

The following are marked *absent*:

Die Folgenden werden als abwesend bezeichnet:

Henry Götschy, Johan Henrich Maurer, Henrich Zurber, Jacob Schmid, Melchior Meyer.

Under sixteen:—Rudolph Götschy, Moritz Götschy, Rudolph Beschlar, Rudolph Huber, Jacob Dentzler, Rudolph Dentzler, Abraham Dentzler, Abraham Dübendörffer, Hans Ulrich Brunner, Felix Ahner, Caspar Beschlar, Henrich Beschlar, Rudolph Beschlar, Hans Matz, Hans Conrad Matz, Lenhart Meyer, Jac. Meyer, Heinrich Frey, Hans Jacob Meyer, Jacob Hubler, Rudolph Dübendörffer, Jacob Weidman, Matthias Käller, Jacob Bucher, Hans Ulrich Zupinger, Jacob Walther, Hans Jacob Neff, Felix Schmidt, Hans Henrich Plauler, Hans Jacob Plauler, Felix Metzger, Jacob Rüttschi, Henrich Rüttschi, Heinrich Mölich, Andreas Mölich, Gottfried Mölich.

---

39) June 28, 1735. Palatines imported in the brig *Mary*, of Philadelphia, James Marshall, Master, from London.—Thirteen men, ten boys, eighteen women and girls—in all 41.—(*Editor.*)

Juni 28, 1735. Auf der Brigg *Mary* von Philadelphia, Capitain James Marshall, von London, kamen Pfälzer.—Dreizehn Männer, zehn Knaben, achtzehn Frauen und Mädchen—in Ganzen 41.—(*Herausgeber.*)

Melchior Scholtze,  
Henrich Boshart,  
Peter Schwaab,  
Andreas Brinker,\*  
Wilhelm Gesel,\*  
Andreas Widmer,

Zacharias Friedrich,  
Henrich Würchman,  
Johannes Würchman,  
Jacob Weidmer,  
Solomon Rückstul sen.,  
Solomon Rückstul jr.

Under sixteen:—Caspar Boshart, Henrich Boshart, Conrad Brünckner, Henrich Würchman, Jac. Wiedmer, Hans Brünckner, Henrich Rückstuhl.

---

40) Aug. 26, 1735. Switzers, late inhabitants of the Canton of Bern, in Switzerland, imported in the ship *Billander Oliver*, Samuel Merchant, Master, from South Carolina.—Eighteen men, eighteen women, six boys and three girls—in all 45.—(*Editor.*)

Aug. 26, 1735. Schweizer aus dem Canton Bern auf dem Schiffe Billander Oliver, Capitain Samuel Merchant, von Süd-Carolina.—Achtzehn Männer, achtzehn Weiber, sechs Knaben und drei Mädchen—im Ganzen 45.—(Herausgeber.)

Hans Bucher,	Christian Brenholtz,*
Lazarus Wenger,	Hans Michael Pingley,
Hans Koller,*	Hans Lüdenbürg,
Christian Zwaller,	Abraham Mäusslin,
Johannes Marti,	Ulrich Mischler,
Jacob Stelly,*	Christian Weber,*
Ulrich Yilia,*	Jacob Wilhelm Naath,
Johannes Etter,	Hans Leyenberger,*
Peter Henckels,	Hans Bucher jr.

Under sixteen:—Benjamin Bucher, Christian Bucher, Jacob Koller, Peter Leinberger, Hans Weber, Christian Weber.

41) Sept. 1, 1736. Palatines imported in the ship Harle, of London, Ralph Harle, Master, from Rotterdam, last from Cowes. One hundred and fifty-six men, sixty-five women, one hundred and sixty-seven boys and girls—in all 388.—(Editor.)

Sept. 1, 1736. Pfälzer, die mit dem Schiffe Harle von London, Capitain Ralph Harle, von Rotterdam über Cowes kamen.—Ein hundert sechs und fünfzig Männer, fünf und sechzig Frauen und ein hundert sieben und sechzig Knaben und Mädchen—im Ganzen 388.—(Herausgeber.)

Frantz Heckert,	Andreas Jochim,*
Johannes Krück,	Vincent Schackie,
Johannes Lorentz,	Jacob Hostedler,*
Abraham Tiegarden sen.,	Jacob Eysen,
Johannes Hannewald,	Hans Ruppele,
Abraham Tiegarden,	Frederick Beegel,*
Jacob Gemling,	Jacob Jayser,
Georg Zeisloff,	Andreas Kurtz,
Wilhelm Hetterling,	Frederick Memart,
Daniel Nargarg,*	Jacob Sontag,
Nicklaus Trewer,	Adam Seider,
Michael Jochim,*	Nilaus Lang,
Karl Kern,	Adam Boher,
Nicklas Rebell,*	Ludwig Lay,
Jacob Amandus,	Christian Erb,

Peter Rentsch,	John Jacob Zyderman,
Matthias Speck,	Andreas Cratz,
Dietrich Martin,	Jacob Libbert,
Andreas Grimm,	Valentin Neu,
Nicolas Post,	Nicolaus Melcher,
Heinrich Dubs,	Eberhart Ebeler,
Joh. Van Laschet,	Christian Schryack,
Joh. Peter Van Laschet,	Conrad Frankenberger,
Christian Van Laschet,	Johannes Rossinger,
Joh. Philip Wageman,	Daniel Meyer,
Johan Philip Wick,	Johannes Hess,
Johan Valentin Voigt,	Paulus Brunner,
Johan Mathias Voigt,	Christian Landes,
Johan Daniel Braun,	Andreas Gross,
Johan Michael Graul,	Leonhart Jäger,
Geo. Nicolas Sysloop,*	Peter Rupp,
Johan Baltzer Zeisloop,*	Michael Noll,
Johan Peter Nargary,	Johannes Meyer,
Joh. Christophel Treber,	Nicolas Ængne,
Johann Georg Jäky,	Caspar Meyer,*
Leonhardt Cronbach,	Ludwig Maurerer,
Rudolph Hackmann,	Caspar Stelling,
Jacob Fellmann,	Dewalt Beyer,
Cornelius Weygandt,	Johan Brand,
Hans Melchior Beyer,	Mathias Deck,
Andrias Nargang,	Christian Suder,
Johannes Bütler,	Johannes Gerber,
Clemens Slottenbecker,	Jonathan Heger,
Johan Jacob Weyl,	Mattheus Röser,
Joh. Wilhelm Speck,	Jacob Cuntz,
Peter Slottenbecker,	Jacob Hollinger,
Johannes Willems,	Jacob Kochenauer,*
Heinrich Slottenbecker,	Andreas Franck,
Heinrich Gerhart,	Adam Wambolt,
Joh. Jacob Daubenspeck,	Johannes Fuchs,
Andreas Haillman,	Gottfried Grüll,
Johan Mathias Bruch,	Michael Linder,
Johan Peter Feglin,*	Christoph Rudolpf,
Johan Georg Mein,	Peter Hironimus,
Johannes Rothrock,	Thomas Hummel,
Johan Jacob Barth,	Johannes Schneider,

Johannes Zacharias,	Johann Jacob Nuss,
Balthaser Stephanus,	Johan Conrad Bab,
Joh. Ludwig Weicker,	Heinrich Wohlgemuth,
Joh. Henrich Bruner,	Abraham Wohlgemuth,
Johan Georg Basel,	Joseph Wohlgemuth,
Joh. Ludwig Kammerer,	Georg Adam Werner,
Joh. Michael Weygell,	Jacob Lädtermann,
Laborius Merschraht,	Johan Philip Müntz,
Johannes Rissmann,	Henrich Weydebach,
Joh. Christoph Windemuth,	Caspar Kupferschmidt,
Johann Georg Wambolt,	Johannes Frankeberger,
Johann Georg Scheidler,	Han Georg Handtwerch,
Johann Conrad Grimm,	Joh. Adam Hohenschilt,
Johann Adam Schauss,	Johan Peter Wambold,
Zacharias Setzler,	Georg Michael Friedrich,
Johan Valentin Scherer,	Johan Peter Marsteller,
Isaac Adolphus Delb,	Johan Georg Lehnert,
Johan Jacob Christler,	Joh. Georg Windemuth.
Christian Stöckly,	

*Sick*—Jacob Eysen, Abraham Saaler, Michael Hochstädter, Ludwig Meyer.

42) Sept. 16, 1736. Palatines with their families, in all 330, imported in the ship Princess Augustus, Samuel Merchant, Master, from Rotterdam, last from Cowes.

Sept. 16, 1736. Pfälzer sammt ihren Familien, 330 an der Zahl, kamen auf dem Schiffe Princeß Augustus, Capitain Samuel Merchant, von Rotterdam über Cowes.

Georg Mayer,?	Christian Simon,
Stephen Schust,	Friederich Gärdner,*
Jacob Meyer,	Henrich Meyer,
Georg Meyer,*	Sebastian Graff,
Rudolph Essig,	Daniel Hekendorn,*
Wilhelm Huber,	Bastian Stoler,
Jacob Müller,	Friederich Greier,*
Simon Carl,	Martin Greider,
Jacob Früh,	Durst Thomme,
Lorentz Früh,	Martin Domey,*
Leonhart Stein,?	Hans Jacob,
Lorentz Simon,	Durst Thomme,

Joseph Kratzer,	Hans Georg Gerster,
Jacob Kese,*	David Löwenstein,
Rudolph Rauch,	Sebastian Caquelin,
Hans Spitelers sen.,	Dieterich Caquelin,
Hans Spitelers,	Jean Caquelin,
Nicolaus Tenue,?	Daniel Kommer,
Jacob Baire,*	Dieterich Werlie,
Hans Jacob,*	Hans Imberman,
Stephen Jacob,*	Hans Jacob Keller,
Henry Books,*	Benedict Yühli,
Christian Buchty,	Christian Däppen,?
Abraham Jacke,	Waltes Baumann,
Jean Comer,	Hans Rudolph Erb,
Hans Fiseler,*	Melchior Detweiler,
Nicolas Jewdie,*	Jonas Joner,
Joh. Gabriel Lämmle,	Jacob Joner,
Joh. Georg Baumgärtner,*	Hans Siber,
Han Philip Fleckser,?	Hans Zwalle,
Johan Georg Ritter,	Hans Stockie,
Johan Jost Dubs,	Peter Binckly,*
Hans David Bilman,	Hans Binckly,*
Hans Thomas Keer,	François Oriths,
Hans Michael Carl,	Nicholas Orich,
Gottfried Lautermilch,	Eneas Noel,*
Philipp Gullmann,	Joseph Noel,
Hans Michael Essig,	Jacob Altlandt,
Georg Abraham Essig,	Peter Weyer,
Johan Jacob Busch,*	Christian Schlächten,
Han Nicolas Schmidt,	Rudolph Baumgärdner,
Han Georg Trautman,*	Jean François Chrestien,
Hans Georg Graff,	Collas Drasbart,*
John Adolph Wenssel,	Johannes Keller sen.,
Han Jacob Beitert,	Jacob Christman,
Christian Schenblein sen.,	Michael Haalling,
Christian Schenblein jr.,	Marcus Merky,*
Han Hegendorn sen.,*	Hans David Merky,*
Han Hegendorn jr.,	Nicklaus Mesling,*
Han Jacob Greider,*	Johan Conrad Ganger,
Thielman Hirnschall,	Georg Nicolas Ganger.
Hans Jacob Dups,	

*Sick*—Georg Maurer, Jacob Domme, Dietrich Marschall,

Hans Georg Knaab, Jacob Brüderle. *Dead*—Sebastian Caquelin, Hans Joner.

---

43) Oct. 19, 1736. Palatines with their families, 110 persons, imported in the brigantine Perthamboy, George Frazer, Master, from Rotterdam, last from Dover.

. Oct. 19, 1736. Pfälzer mit ihren Familien, 110 Personen, kamen auf dem Schnellsegler Perthamboy, Capitain Geo. Frazer, von Rotterdam über Dover an.

Abraham Beer,  
 Johan Frantz,  
 Johannes Siegel,\*  
 Jacob Keller,  
 Caspar Struwel,  
 Caspar Lambert,  
 Georg Keg,\*  
 Paulus Andoni,  
 Johannes Geier,  
 Johannes Schler,  
 Peter Kohl,  
 Daniel Speth,  
 Jacob Bleicher,\*  
 Peter Haas,  
 Johannes Herr,  
 Deobald Veit,  
 Dirk Schutten,\*  
 Nicolas Stop,\*  
 Pierre D'Veau,

Peter Apfelbaum,  
 Joh. Georg Micklein,  
 Johan Ludwig Seib,  
 Ludwig Stred. Vollsteller,  
 Johan Philip Quickel,\*  
 Johan Peter Pritz,  
 Joh. Michael Quickel,  
 Francis Joseph Hornig,  
 Joh. Caspar Schmidt,  
 Friederich Bleibtreu,  
 Johan Adam Rausch,  
 Johan Jost Mohr,?  
 Johan Georg Quickel,\*  
 Joh. Christian Heininger,  
 Joh. Heinrich Schmidt,  
 Abraham Dumbaldt,  
 Ernst Fried. Dumbaldt,  
 Gottfried Eberhard.

---

44) Aug. 30, 1737. Palatines imported in the ship Samuel, Hugh Percy, Master, from Rotterdam, last from Cowes.—In all 318.

☞ After this date none of the names of Palatines are published in the *Colonial Records*.—(Editor.)

Aug. 30, 1737. 318 Pfälzer mit dem Schiffe Samuel, Capitain Hugh Percy, von Rotterdam über Cowes.

☞ Nach diesem Datum werden keine Namen der Pfälzer mehr in den Colonial=Berichten veröffentlicht.



Abraham Farni,  
 Henrich Werlle,  
 Christian Müller,  
 Henrich Müller,  
 Jacob Schober,\*  
 Peter Tost,\*  
 Nicolas Marret,\*  
 Jacob Kuntz,  
 Benedict Tomas,  
 Hans Ebler,  
 Friederich From,  
 Darius Ruff,  
 Philip Becker,\*  
 Ludwig Bothner,  
 Weyrich Rutisieli,  
 Jacob Volck,\*  
 Johannes Ries,  
 Jacob Offenbacher,  
 Wilhelmus Beyer,  
 Johannes Kohr,  
 Henrich Guthard,  
 Daniel Filbert,  
 William Strub,  
 Johannes Lang,  
 Lorentz Becker,  
 Lorentz Schreiber,  
 Simon Mineehr,\*  
 Peter Minich,\*  
 Paul Frantz,  
 Friederich Eberhart,  
 Joseph Bischoff,  
 Peter Budniger,  
 Ulrich Bickell,  
 Lenhart Glaser,  
 Conrad Schütz,  
 Nicolas Meyer,\*  
 Francis Fordene,\*  
 Michael Fortineh,  
 Johan Georg Wichel,  
 Johannes Schöffler,  
 Johannes Drachsell,

Johan Peter Drachsell,  
 Christan Brengel,  
 Andreas Aulenbacher,  
 Hans Adam Staut,\*  
 Hans Georg Hüttner,  
 Hans Michael Hetzer,  
 Johann Georg Ziegler,  
 Johan Jacob Kolb,  
 Johan Friederich Krafft,  
 Johan Jacob Nuss,  
 Heinrich Steinmetz,  
 Johan Thomas Kern,  
 Simon Hönninger,  
 Michael Pfingstag,  
 Hans Georg Lale,\*  
 Johann Georg Roth,  
 Johan Christoph Meckel,  
 Ludwig Kornmann,  
 Johan Paul Geiger,  
 Johan Valentin Lang,  
 Johan Peter Stembell,  
 Johan Jacob Eichholtz,  
 Johannes Cashnetz,\*  
 Hans Jacob Castnitz,  
 Hans Adam Biedniger,  
 Johan Adam Schneider,  
 Johan Georg Sauerbier,  
 Johan Jacob Maag,  
 Johan Lenhart Volek,  
 Johan Heinrich Klein,  
 Johan Nicolas Finck,  
 Johan Adam Drumm,  
 Johan Conrad Müller,  
 Bernhart Womer,\*  
 Johan Christian Doll,  
 Melchior Fordene,\*  
 Jacob Baum,  
 Andreas Müller,  
 Johannes Baum,  
 Jacob Lower,\*  
 Michael Lower,\*

Georg Weyrich,	Johannes Peter Doll,
Peter Hugett,	Johan Wilhelm Welsch,
Jacob Lang,	Johan Jacob Welsch,
Jacob Wolff,	Michael Schumacher,
Peter Wolff,	Johann Peter Licht,
Peter Bier,	Wilhelm Rabenwalt,
Johannes Haust,	Johann Henrich Moll,
Ludwig Klein,*	Johann Jacob Kintzer,
Johannes Staudt,	Johann Georg Geiss,
Christian Ruth,*	Ludwig Becker,
Johan Christian Dascher,	Johann Adam Löffler,
Philip Fenstenmacher,*	Johan Jacob Staudt.
Michael Spengler,*	

---

45) Sept. 10, 1737. Palatines imported in the ship Snow Molly, John Howell, Master, from Amsterdam, last from Dover.— In all 95.

Sept. 10, 1737. Pfälzer auf dem Schiffe Snow Molly, Capitain John Howell, von Amsterdam über Dover.— Im Ganzen 95.

Valentin Stober,	Hans Jonas Reitzel,
Valentin Stober jr.,	Johan Christoph Grohmann,
Jacob Stober,	Johan Albrecht Schaller,
Friederich Reitzel,	Johan Georg Albert,
Nicolaus Kachelriess,	Georg Albrecht Schaller,
Michael Hertlein,	Johan Lenhart Wulfart,?
John Winter,	Georg Simeon Christ,
Jacob Meier,	Hans Mich. Herdlein,
Joh. Jacob Geyer,*	Georg Fried. Wollenweber,
Valentin Rohleber,	Philip Gottlieb Meintz,
Christophel Gomer,	Johan Philip Kratzer,
Phil. Jacob Schaaff,	Johan Adam Gomer,
Frederick Horn,*	Philip Adam Endler,
Joh. Peter Han,	Johannes Reitzmann,
John Mart. Fröhlich,	Johan Christoph Schäcke.
Joh. Jac. Schaaff,	

---

46) Sept. 24, 1737. Palatines imported in the ship Virginus Grace, John Bull, Master, from Rotterdam, last from Cowes.— In all 225.

Sept. 24, 1737. Pfälzer mit dem Schiffe *Virtuous Grace*,  
 Capitain John Bull, von Rotterdam über Cowes.—Im Gan-  
 zen 225.

Antoni Rüger sen.,	Burekhart Rüger,
Antoni Rüger jr.,	Isaac Hoffman jr.,
Jacob Schaub,*	Martin Hegendorn,
Isaac Hoffman,	Johannes Stauffer,
Hans Hoffman,	Hans Jacob Groller,
Christoph Stauffer,	Hans Jacob Kobler,*
Leonhart Heier,	Hans Georg Schwartz,
Rudolph Lützler,	Hans Georg Reimmel,
Bernard Haup,*	Albrecht Graff,
Jacob Schwartz,	Simon Schunck,
Jacob Remel,*	Frederick Cromer,*
Jacob Graff,	Hans Georg Dillmann,
Jacob Rimy,	Henrich Jacob Dillmann,
Ludwig Born,	Hans Michael Ulrich,
Jacob Stooke,*	Christian Bullinger,*
Simon Stooke,*	Hans Georg Konder,*
Jeremiah Smitt,*	Rudolph Duckwell,*
Peter Konder,	Jacob Hollinger,
Peter Staut,*	Andrew Sunwald,*
Adam Weiss,	Hans Georg Friederick,
Abraham Wize,*	Friederich Kiester,
Michael Ulrich,	Henrich Schwerdt,
Jacob Wolff,	Jacob Bollinger,
Adam Dill,	Wilhelm Fischer,
Baltzer Hartsoc,*	Henrich Shamberger,*
Christian Toll,*	Henrich Crössman,
Jacob Croyter,	Hans Georg Meyer,*
David Bruch,	Johan Jacob Conradt,
Georg Heck,	Henrich Wideabach,*
Hans Weis,	Johannes Weiss,*
Jacob Springer,	Henrich Engel,
Johannes Tasker,	Johannes Hunsecker,
Jacob Hubler,	Michael Rausch,
Christian Piner,*	Christian Bauer,
Henrich Grimm,	Hans Jacob Inhof,*
Michael Carle,?	Simon Hunsecker.
Albert Lebolt,	

---

47) Sept. 26, 1737. Palatines imported in the ship Saint Andrew Galley, John Stedman, Master, from Rotterdam, last from Cowes.—In all 450.

Sept. 26, 1737. Auf dem Schiffe Saint Andrew Galley kamen unter Capitain John Stedman von Rotterdam über Cowes. 450 Pfälzer.

Jacob Kintzer,  
 Jacob Niss,  
 Philip Hefft,  
 Jacob Fries,\*  
 Philipp Fritsch,  
 Peter Rapp,  
 Caspar Hüter,  
 Valentin Steinmetz,  
 Georg Kern,  
 Georg Schissler sen.,\*  
 Johannes Stöhr,  
 Georg Schissler jr.,\*  
 Philip Stöhr,  
 Georg Des,  
 Georg Hefft,\*  
 Jacob Lentz,  
 Jacob Kuster,\*  
 Nicolas Koch,\*  
 Andreas Smith,\*  
 Christian Meyer,\*  
 Johann Meyer,\*  
 Conrad Reich,  
 Michael Brown,\*  
 Georg Wamboldt,  
 Elias Ratgen,\*  
 John Spycker,  
 Georg Rahn,  
 Conrad Rahn,  
 Philip Schmidt,  
 Baltzer Beil,  
 Georg Neihart,  
 Lorentz Kayser,  
 Conrad Wall,  
 Jacob Werry,\*  
 Henrich Kreyter,\*

Peter Lin,  
 Nicolas Scherer,\*  
 Henrich Smith,\*  
 Nicolaus Holler,  
 Wilhelm Ohler,  
 Paulus Lingel,  
 Henrich Wisler,  
 Georg Kocher,  
 Johan Georg Kälsch,  
 Michael Neihart,  
 Johan Lenhart Jerling,  
 Philip Lebengut,\*  
 Joh. Christian Bürger,  
 Wilhelm Scheffer,  
 Georg Hen. Wamboldt,  
 Johan Conrad Jost,  
 Johan Asinus Gerling,\*  
 Joh. Jac. Schindeldecker,  
 Johannes Schnauber,  
 Johan Georg Kläppinger,  
 Tobias Böckell,  
 Johannes Meyer,  
 Jacob Neiswanger,\*  
 Hans Jost Meier,  
 Hans Martin Amwäg,  
 Nicolaus Scheyer,  
 Nicolaus Biettel,  
 Michael Andreas,\*  
 Johan Georg Schneider,  
 Gerhardt Hübschman,  
 Johan Jacob Lingel,  
 Johan David Bühler,  
 Johan Peter Spycker,  
 Johannes Mevius,  
 Johan Philip Wisman,

Johan Friederich Heim,	Joseph Zolenberger,*
Johan Ludwig Kolb,	Henrich Frantz,
Johan Philip Seger,	Andreas Heid,*
Bernhart Dickhoff,	Adam Strauch,*
Johan Jacob Rosenmann,	Daniel Ries,
Georg Fried. Neihart,	Nicolas Ries,
Johannes Schlotter,	Jost Hüsterr,
Johan Georg Kuntz,	Christoph Krause,
Johan Christian Thron,	Johannes Dreichler,
Matthias Lederman,*	Johan Philip Streiter,
Valentine Baumgärdner,*	Georg Caspar Zeigner,
Johannes Altenberger,	Johan Ludwig Wildanger,
Johan Justus Erdmann,	Johan Georg Gist,
Johan Peter Drass,	Johan Jacob Weller,
Johan Rudolph Henrich,	Daniel Zacharias,
Christopher Schaub,*	Christoph Schwenck,
Albrech Fig,?	Georg Dietrich Helt,
Ulrich Horn,	Johan Philip Steffen,
Peter Weiland,*	Johan Herman Weber,
Martin Cron,	Johan Henrich Märtz,
Georg Conrad,	Henrich Schieffler,
Jacob Conrad,	Georg Ludwid Denner,
Daniel Zopff,	Johannes Geltbach,
Ulrich Sollberger,	Johan Philip Edinger,
Christian Estu,*	Georg Gernandt,
Mattheis Weber,	Johannes Köhler,
Casper Heyser,	Friederich Schönfelder,
Valentin Diebel,	Ernst Seydel,
Casper Rabe,*	Abraham Wagner,
Conrad Delp,*	Christoph Hübner,
Johan Funck,*	Joh. Herm. von Basten,
Peter Knepper,*	<i>Candidatus S. Th.</i>
Nicolas Rattge,*	

*Sick*—Dan. Hüster, Jac. Keim, John Erdman, John Appel.  
*Absent*—Georg Test, Caspar Heyser.

48) Oct. 5, 1737. Palatines, in all 231, imported in the bilander Townshead, Thomas Thompson, Master, from Amsterdam, last from Cowes.

Oct. 5, 1737. 231 Pfälzer mit dem kleinen Lastschiffe Townshead, Captain Thomas Thompson, von Amsterdam über Cowes.

Christian Ewig,	Johannes Lowra,*
Georg Egnel,?	Jacob Schantz,
Conrad Holbe,	Sebastian Bisch,*
Peter Schad,	Silvester Holber,
Jacob Wogel,	Christian Friederich,*
John Peter Wilt,*	Johan Georg Heyer,?
Conrad Lauterbach,	Johan Georg Euler,
Peter Lauderbach,	Johan Casper Premauer,
Johan Georg Joh,	Eberhard Geschwind,
Johan Casper Neuer,	Valentin Henneberger,*
Jean Corbo,	Hans Georg Friederich,
Christian Fredrick,	Hans Georg Krause,
Simon Ersame,*	Andreas Camerer,
Anthony Hidler,*	Peter Mahrsteller,
Jacob Acker,*	Hans Georg Ehemann,
Balthasar Süssz,	Anthony Hempele,
Peter Rausch,	Hans Georg Mentzer,
Valentin Kiffer,	Wendel Zwecker,
Georg Spengel,	Hans Matthias Pfeil,
Johan Küstler,*	Johan Jacob Sauer,
Vincent Küster,*	Georg Friederich Arnoldt,
Casper Wendel,	Johannes Schlegel,
Andreas Epple,	Martin Pfatteicher,
Georg Schutz,	Conrad Reinhart,
Conrad Preiss,	Johan Ægidius Hoffman,
Leonard Kugel,	Johan Stephan Bernhardt,
Georg Arnoldt,	Hans Georg Bray,
Christian Aspech,	Hans Mich. Henneberger,
Elias Obelhart,*	Johan Michael Kärber,
Peter Graff,	Johan Frantz Wilhelm,
Ludwig Frantz,	Joh. Philip De Bertholt,
Michael Balmer,	Johan Peter Bonnet,
Peter Wagner,	Valentin Himmelberger,
Johan Schlieger,*	John Peter Ysterloh,
Johannes Geseller,	Joh. Martin Dieffenbacher,
Conrad Rippert,*	Johan Georg Seger,
Peter Hotner,	Georg Casper Fernsler.

*Sick*—Balthasar Sics, Casper Wendel.

49) Oct. 8, 1737. Palatines imported in the ship *Charming Polly*, of London, Charles Stedman, Master, from Rotterdam,

last from Plymouth.—One hundred and five men, twenty-five boys, and one hundred and seven women and girls.—237 passengers.—(*Editor*)

Oct. 8, 1737. Pfälzer auf dem Schiffe Charming Polly von London, Capitain Charles Stedman, von Rotterdam über Plymouth.—Ein hundert und fünf Männer, fünf und zwanzig Knaben, und ein hundert und sieben Weiber und Mädchen.—237 Reisende.—(*Herausgeber.*)

Johannes Beitzel,  
Hans Georg Götz,  
Michael Somer,  
Andreas Ziegler,  
Jacob Hubele,  
Gottlieb Reisinger,  
Heinrich Voltz,  
Jacob Sontag,  
Jacob Sontag jr.,  
Johannes Krauth,  
Jacob Schumacher,  
Christian Geiger,  
Jacob Baumann,  
Marin Funck,  
Christian Hapeger,  
Joseph Habeger,  
Henrich Karli,?  
Georg Mauntz,  
Jacob Schantz,  
Hans Schantz,  
Hans Gerber,  
Hans Gerber sen.,\*  
Hans Holl,  
Hans Koffel,\*  
Isaac Holl,  
Wendel Holl,  
Hans Wenger,  
Christian Kurtz,\*  
Jacob Miller,\*  
Christian Müller,  
Valentin Jung,  
Benedict Lehman,  
Jacob Beiler,

Jacob Mast,  
Ulrich Spiker,\*  
Elias Schreiber,  
Peter Brucker,  
Claus Erb,  
Claus Erb jr.,  
Johannes Erb,  
Adam Pfeller,  
Jacob Dester,\*  
Matthias Riechart,\*  
Jacob Raisch,  
Georg Gross,  
Johan Martin Becher,  
Hans Peter Schipp,  
Hans Peter Bernhart,  
Johan Ludwig Heger,  
Hans Georg Heiss,  
Johan Heinrich Heiss,  
Johan Stephan Conrad,  
Hans Georg Heiss,  
Hans Peter Küder,  
Hans Martin Reisinger,  
Hieronimus Eberle,  
Hans Jacob Fachler,  
Johan Philip Bötzer,  
Hans Jacob Kauffmann,  
Hans Jacob Hobbecher,\*  
Hermanus Orendorff,\*  
Thielmanus Weschenbach,  
Mattheis Hoffmann,  
Christian Lichte,\*  
Peter Eschbacher,\*  
Hans Michael Punch,\*

Abraham Müller,	Lorentz Noff,
Johann Jost Kunz,	Wendel Heinrich,
Hans Zimmermann,*	Dietrich Uhler,
Daniel Zacharias,	Andreas Weber,
Jacob Underkoffer,	Christoph Krauth,
Michael Zurger,*	Peter Freydingler,
Christian Hertzberger,*	Ulrich Strickler,
Nicolaus Schreiber,	Jacob Schopff,
Christian Bürcki,	Christopher Ecker,
Jacob Wilhelm Weiss,	Thomas Schiri,
Johan Jeremias Jünghen,	Johannes Bowman,*
Johan Jacob Wetzell,	Georg Ludwig Wagner,
Johan Valentin Haan,	Valentin Uhler,
Frederick Hoffman,*	Balthasar Huber,
Johan Georg Ilgenfritz,	Georg Henrich Ernsperger,
Johan Jacob Dester,	Johan Matthias Albrecht,
Abraham Hann,	Georg Titus Cap,
Andreas Hagenbuch,	Johannes Köhler,
Hans Georg Kübler,	Hans Jacob Strickler,
Johan Dietrich Branner,	Georg Philip Fuhrmann,
Peter Lohrmann,	Georg Michael Düntz.
Christian Gross,	

*Sick*—Abraham Dannahauer, Hans Georg Dannahauer, Hans Stephan Conrardt, Georg Michael Hollinger, Johan Henrich Grimm, Hans Georg Bäcker.

Under sixteen:—Abraham Dannenhauer, Paul Schumacher, Georg Schumacher, Adam Fachler, Johann Ludwig Sontag, Wilhelm Geiger, Abraham Kauffman, Joseph Karle, Christian Schantz, Hans Lehman, Abraham Holl, Jos. Wenger, Christian Eschbacher, Benedict Lehman, Christopher Beiler, Peter Herschberger, Johann Georg Schreiber, Philip Schreiber, Christian Erb, Friederich Hoffman, Hans Georg Ilgenfritz, Wilhelm Rieger, Georg Martin Cap, Christian Baumann, Johann Jacob Baumann.

---

50) Oct. 31, 1737. Palatines imported in the ship William, John Carter, Master, from Rotterdam, last from Dover.—180 passengers.

Oct. 31, 1737. 180 Pfälzer kamen auf dem Schiffe William, Capitain John Carter, von Rotterdam über Dover.



Michael Reuter,	Johannes Kühle,
Jacob Vechtel,*	Hans Peter Hauth,
Wendel Bohn,	Joh. Theobold Schalck,
Johannes Schantz,	Johan Nicholas Fischer,
Caspar Sürber,	Hans Georg Becholtz,
Peter Schäffer,	Johan Georg Kessinger,
Johannes Gett,*	Johan Michael Boltz,
Heinrich Rode sen.,	Johan Carl Haffelee,*
Henrich Rode jr.,	Johan Balthas Rathgeber,
Daniel Rode,	Johan Michael Spiegel,
Dietrich Uhle,	Johan Fried. Heinnoldt,
Matthias Switzer,*	Johan Peter Baumgertner,
Jacob Hauer,	Geo. Hein Valen. Hencke,
Christian Miller,	Conrad Braun,
Jost Fickus,*	Joseph Keller,*
Niclaus Muffli,	Jacques Creuccas,
Christian Jagi,	Mattheis Schmidt,
Andreas Kessinger,	Theobald Lange,*
George Fitheim,*	Johannes Schwing,
Jacob Krom,*	Johannes Miller,*
Simon Schedel,*	Joh. Peter Wilms,
Thomas Bauer,*	Christian Winderbauer,
Michael Bauer,	Joh. Gerh. Brenner,
Philip Jacob Reuter,	John Casper Zunfft,*
Hans Adam Kletle,	Hans Jacob Faber,*
Johannes Madlung,	Hans Adam Faber,
Johan Dietrich Uhle,	Georg Jacob Bentz,
Johannes Maurer,	Johan Michael Nees,
Hans Georg Meister,	Johan Conrad Ernst,
Johan Fried. Muthhardt,	Heinrich Weidtmann,
Hans Michael Hauer sen.,	Johannes Weidtmann,
Hans Michael Hauer jr.,	Johan Georg Beyer,
Johan Michael Gesel,	Johan Wendel Ernst.

*Sick*—Friederich Will, Peter Fickus. *Drowned* (ertrunken)  
Matthew Switzer.

51) July 27, 1738. Palatines imported in the brigantine Catharine, Jacob Philips, Master, from London.—15 passengers.

Juli 27, 1738. 15 Pfälzer auf dem Schnellfahrer Catharine, Capitain Jacob Philips, von London.

Hans Boach,*	Christian Zug,
Jacob Zuch,	Hans Schneider sen.,*
Hans Seiler,*	Hans Ludwig Falbeystan.
Ulrich Seiler jr.,*	

---

52) Sept. 5, 1738. Palatines, in all 252, imported in the ship Winter Galley, Edward Paynter, Master, from Rotterdam, last from Deal.

Sept. 5, 1738. Im Ganzen 252 Pfälzer auf dem Schiffe Winter Galley, Capitain Edward Paynter, von Rotterdam über Deal.

Nicholas Elie,*	Johan Wilhelm Mayer,
Christoph Heller,	Johan Philip Wagner,
Simon Heller,	Johannes Wagner,
Johannes Roth,	Sebastian Zettlemeier,*
Henry Weishart,*	Johan Philip Sebolt,
Andreas Beier,	Johan Nehs,
Martin Beier,	Rudolph Schler,
Johannes Light,*	Johan Miller,*
John Sauvage,*	Conrad Shmit,*
Lorentz Heim,	Philip Beyer,*
Albrecht Eberhart,	Philip Weber,
Gottlieb Eberhart,	Wilhelm Janss,
Wendel Drauth,	Henry Teich,*
Johannes Berntz,	Jacob Bin,
Ludwig Meyer,*	Andreas Bin,
Peter Wagner,	Markes Miller,*
Adam Mayer,	Friederich Haas,
Johan Jacob Stahl,	Frantz Seel,
Johan Peter Müller,	Henrich Becker,
Frantz Ludwig Barth,	Samuel Moch,
Abraham Körper,	Friederich Krafft,
Johan Philip Bayer,	Melchior Stall,*
Hans Adam Schreiner,	Henry Feelt,*
Joh. Henrich Eschbach,	Adam Stoop,*
Joh. Michael Schreiner,	Henry Klengler,*
Johan Wendel Laschett,	Georg Joughein,*
Johan Michael Römer,	Simon Deck,*
Johan Friederich Hase,	Philip Beyer jr.,*
Johan Martin Mayer,	Jacob Hee.

Peter Bucher,*	Conrad Zimmerman,
Augustus Pönsy,*	Hans Jacob Tatweiler,
Jacob Thebelt,*	Johan Melchior Weiss,
Philip Harlas,*	Han Nicolas Preis,
Andreas Hooek,	Christophel Ambrüster,
Wilhelm Best,*	Hans Adam Heinder,*
Casper Berger,*	Andreas Frederick,*
Conrad Dust,*	Geo. Martin Lohmüller,*
Andreas Seim,*	Georg Andreas Stupp,
Georg Seiberth,	Johan Jacob Müller,
Adam Wall,	Johan Philip Weicker,
Julius Rübelle,	Hans Philip Köhler,
Jacob Venig,	Johan Georg Faass,
Jacob Runck,	Johan Philip Faass,
Christian Jani,?	Johan Valentine Stocker,
Laz. Palin,	Joh. Balthas Sartorius,
Jacob Saddler,*	Joh. Valentin Lemerde,?
Jacob Bach,	Daniel Drumberg,*
Stephan Lang,	Johan Jacob Beyer,
Hans Mich. Hochländer,	Friederich Fahrion,
Johan Peter Hoffman,	Adam Hoffmann,
Georg Hoffman,	Charle Gillion,*
Jacob Barthelm,	Claude Charle,
Nicholas Walter,*	Isaac Vial,
Hans Geo. Gerth, <i>dumb</i> ,	Matthias Gensle,
Johan Michael Knab,	Conrad Ettinger,*
Mattheus Ulrich,	Henry Sturf,*
Henrich Landgraff,*	Ludwig Fillinger,
Johannes Jäger,*	Johannes Ewert,
Johan Michael Rusler,*	Paul Prack,
Johan Martin Schreiner,	Henrich Bullinger,
Paulus Kirchner,?	Johan Georg Hayd,
Joh. Daniel Trölich,	Johannes Bechtolt,
Johan Michael Preis,	Georg Philip Dollinger,
Johan Christoph Wagner,	Frid. Ambrose Tranberg,
Daniel Butterfass,	Johan Michael Mattes,
Johan Jacob Krafft,	Georg Michael Hyltel,
Johan Adam Schäffer,	Johannes Cranester,
Georg Ernst Lintell,*	Hans Georg Schmidt,
Johan Jacob Hust,*	Wilhelm Gelsendorf,
Wilh. Zacharias Andich,	Johannes Lingenfeldter.

53) Sept. 9, 1738. Palatines, in all 349, imported in the ship Glasgow, Walter Sterling, Master, from Rotterdam, last from Cowes.

Sept. 9, 1738. 349 Pfälzer an der Zahl mit dem Schiffe Glasgow, Capitain Walter Sterling, von Rotterdam über Cowes.

Valentin Krantz,	Johan Nicolas Wolff,
Melchior Clos,	Johannes Pontius,
Ehrhard Kless,	Johan Nicolas Rausch,
Johannes Zinn,*	Johan Philip Heintz,
Philip Jacobs,*	Johan Marx Heintz,
Nicolas Mock,	Johannes Battelm,
Johannes Hüppel,	Johan Henrich Walter,
Adam Albert,	Johan Bernhard Rauch,
Nicolas Kleh,	Johan Jacob Seibert,
Debalt Guth,	William Mombaur,*
Philip Drumm,	Christopher Kauffeld,
Daniel Staudt,*	Johan Nicklas Bower,*
Peter Staudt,*	John Peter Bower,*
Theobald Klee,*	Conrad Rebman,*
Conrad Wolff,	Jacob Finstermacher,
Jacob Bernhard,	Johan Georg Mill,*
Daniel Corell,*	Henrich Jacob Anspach,
Gottfried Zerfass,	Henrich Radebaugh,*
Johannes Miller,*	Sebastian Haupt,
Daniel Schneider,*	Heinrich Bömmer,
Johannes Dreher,	Peter Jost,
Carl Neumann,	Johannes Jost,
Henry Lowrence,*	Johannes Kuntz,
Philip Gebhart,	Wilhelm Diel,
Peter Koch,*	Jost Mitzler,
Jacob Mann,*	Georg Klein,
Wilhelm Daub,*	Jacob Tiel,*
Jacob Grub,	Philip Cunius,
Thomas Schneider sen.,	Killian Noll,*
Thomas Schneider jr.,	Jacob Triess,
Johan Adam Schneider,	Stephan Braun,
Johan Philip Rihl,	Peter Engell,
Matheis Fenstermacher,	Leonhart Georg,*
Wilhelm Fenstermacher,	Anthony Erford,*
Johan David Diel,	Johannes Boos,
Johan Nicklas Fischer,*	Johannes Berger.

Michael Luteinger,*	Andreas Bobenheiser,
Michael Müller,*	Johan Adam Hubert,
Peter Daub,	Johannes Guckes,
Abraham Heintz,	Johan Nickel Emrich,
Albertius Koch,	Johan Nickel Michael,
Michael Maurer,	Johan Frid. Michael,
Martin Wall,*	Hans Adam Miller,*
Deobalt Weber,	Johan Dieter Frey,
Georg Stohler sen.,*	Hans Adam Shade,*
Georg Stohler jr.,*	Frantz Carl Huyet,
Bernhart Stohler,	Johan Christ. Neuman,
Johan Adam Bömmer,	Christopher Bernhart,*
Philip Bartholomy,	Frantz Gildner,
Johan Adam Steyn,	Thomas Gärniger,*
Johan Henrich Koller,	Johan Adam Hartman,
Johan Peter Oberkehr,	Heinrich Bernhard,?
Johan Wilhelm Gerhart,	Mathias Stohler,*
Johan Nickel Peck,	Bernhart Dahlheimer.
Johannes Bobenheiser,*	

54) Sept. 9, 1738. † Palatines imported in the snow Two Sisters, James Marshall, Commander, from Rotterdam, last from Cowes.—Forty-one men, thirty women, twenty-three boys and sixteen girls—in all 110.

Sept. 9, 1738. † Mit dem Seeschiffe Two Sisters, Commandant James Marshall, von Rotterdam über Cowes.—Ein und vierzig Männer, dreißig Weiber, drei und zwanzig Knaben und sechzehn Mädchen—in Ganzen 110.

Johannes Dadinger,	Hans Wendel Hoff,?
Johan Wildermuth,	Christophel Schneider,
Melchior Schedle,	Hans Georg Wagner,
Dietrich Benedict,	Hans Adam Heylman,

† This year, 1738, Rev. A. G. Spangenberg, a Moravian, arrived from Georgia in Pennsylvania. Through him the Moravians were made attentive to the conversion of the Indians, having received some accounts of them through Conrad Weiser.

† In diesem Jahre, 1738, kam Pastor A. G. Spangenberg, ein Herrnhuter, von Georgia nach Pennsylvania. Durch ihn wurden die Herrnhuter bewogen, der Befehring der Indianer mehr Aufmerksamkeit zu schenken, da ihm Conrad Weiser von ihnen erzählt hatte.

Wolfgang Braun,  
 Johannes Solder,  
 Jacob Hauser,  
 Philip Friederich,  
 Andreas Frey,\*  
 Leonhart Notz,  
 Henrich Funck,  
 Johannes Johe,  
 Christian Everhart,\*  
 Philip Smit,\*  
 Simon Creysmeyer,\*  
 Matthias Keyger,\*  
 Balthas Bahret,  
 Johannes Merckel,  
 Hans Mich. Reiss,

Hans Georg Greiser,\*  
 Hans Martin Halter,  
 Johan Gotlieb Breuninger,  
 Hans Martin Breuninger,  
 Hans Michael Easterly,\*  
 Michael Friederich Zeyler,  
 Hans Georg Brendel,  
 Hans Georg Brücker,  
 Johan Philip Brendel,  
 Johan Henry Rydenstock,\*  
 Johan Wilhelm Wentzel,  
 Hans Georg Coon,\*  
 Johan Wolfgang Unger,  
 Johan Bernhart Reber,  
 Johan Henrich Meyer.

Under sixteen:—Johann Wilhelm Simon, Melchior Ruch, Friederich Schupp, Ludwig Holtzhefer, Hans Peterly, Christian Schenck, Jacob Dür, Hans Peter Ziegler, Johan Henrich Brendel, Hans Lenhart, Hans Geiger, Hans Michael Kuhn, Andreas Huber, Christian Schwartz, Hans Jacob Hoffer, Frantz Joseph Eileshauer, Hans Horst, Georg Friederich, Jacob Frey, Hans Grube, Peter Grube.

55) Sept. 11, 1738. Palatines imported in the ship Robert and Oliver, of Dublin, Walter Goodman, Commander, from Rotterdam, last from Dover.—320 passengers.

Sept. 11, 1738. Das Schiff Robert und Oliver von Dublin, Commandant Walter Goodman, von Rotterdam über Dover, brachte 320 Pfälzer.

Caspar Scheck,  
 Lorentz Biesang,  
 Paulus Baliett,  
 Peter Heydrich,  
 Peter Kister,  
 Alex. Scheffer,\*  
 Reinhart Alspach,  
 Jacob Frantz,  
 Matheis Alsbach,  
 Paulus Buffle,\*  
 Philip Herzog,

Melchior Kolp,  
 Peter Kolp,\*  
 Johannes Förch,  
 Peter Seubert,  
 Johannes Röhler,  
 Melchior Yand,\*  
 Ludwig Boos,\*  
 Jacob Bricker,\*  
 David Nagle,\*  
 Gerhart Henry,\*  
 Nicolas Miller,

Gottfried Betzele,	Conrad Hayt,*
Daniel Klingenschmidt,	Peter Hayt,*
Christopher Heydrich,	Christian Grub,
Michael Clementz,	Theobald Fick,
Johan Peter Phiel,*	Anthony Biehler,
Johan Paulus Kutz,	Ulrich Bullher,*
Johannes Trautmann,*	Peter Ruby,*
Georg Michael Buch,	Jacob Beck,
Johan Adam Schnell,*	Peter Reitenauer,
Johan Gottfried Röhler,	Georg Gottfried,
Georg Michael Kolb,	Adam Dick,
Johannes Huntzinger,	Joh. Christoph Welterich,
Hans Mich. Torenberger,	Johan Nicolaus Schneyder,
Valentin Schultz,	Johan Frid. Schneyder,
Frantz Klingenschmidt,	Joseph Kentzel jr.,
Johan Georg Friederich,	Johan Philip Weiss,
Casper Weisgerber, §	Johan Jacob Gugerle,
Johan Jacob Klunt,*	Jacob Koppenheffer,*
Hans Caspar Dortst,	Leonhart Nachbar,*
Hans Adam Gesler,*	Johan Nicolas Wolff,
Hans Jacob Reyman,*	Henrich Thomme,
Hans Michael Reyman,*	Joh. Jacob Schumacher,
Adam Daniel,*	Johannes Schumacher,
Peter Heyel,	Johan Nicklas Holl,*
Johannes Brown,*	Abraham Holl,
Tobias Steuer,	Balthaser Reydenauer,
Theobalt Schäffer,	Hans Georg Roth,
Theobalt Schäffer jr.,	Johan Philip Fehl,
Andreas Meyer,*	Johannes Eskusen,*
Paulus Mosser,*	Peter Eskusen,* ( <i>Escoque</i> ),
Johannes Bricker,*	Michael Shumaker,*
Michael Müller,*	Stephan Durabercher,*
Jacob Dommer,*	Johannes Schleyfard,*
Johan Shneyder,*	Johan Peter Karch,
Andreas Bader,	Johan Adam Graner,?
Hans Martin,	Hans Martin Startzman,
Joseph Kensel,*	Hans Hen. Reitenauer,
Philip Tofort sen.,	Christian Stetler,
Philip Tofort jr.,	Johan Nicolas Nagle,*
Henrich Shengle,*	Christian Cassell.*

---

56) Sept. 16, 1738. Palatines imported in the ship Queen Elizabeth, Alexander Hope, Master, from Rotterdam, last from Deal, England.—In all 300.

Sept. 16, 1738. 300 Pfälzer mit dem Schiffe Queen Elisabeth, Capitain Alexander Hope, von Rotterdam über Deal in England.

Wilhelm Brant,  
 Andreas Felsing, \*  
 Andreas Lerch, \*  
 Peter Lerch,  
 Johann Lerch,  
 Christian Laubach,  
 Reinhart Laubach,  
 Johan Ludwig Seipel,  
 Johan Otto Yserloch,  
 Johan Georg Bergman,  
 Johan Bernhard Roth,  
 Hans Otto Schlächer,  
 Georg Casper Schlächer,  
 Johan Jost Schlächer,  
 Johannes Schimmel,  
 Johannes Kunckel, \*  
 Caspar Lörch,  
 Christoph Streter,  
 Nicolas Fege, ?  
 Johannes Hetrich,  
 Henrich Koch,  
 Johannes Schmidt,  
 Georg Loroy,  
 Nicolas Winholdt, \*  
 Johan Schneider,  
 Paul Geissel,  
 Ernst Scharp,  
 Georg Scharp, \*  
 Ludwig Thomas, \*  
 Johannes Strohl,  
 Johannes Bager,  
 Johannes Starr, \*  
 Georg Dörr,  
 Martin Weitzel, \*  
 Christoph Ried, \*

Johannes Stein,  
 Henrich Zeller,  
 Johannes Lörch,  
 Johannes Schäffer,  
 Johannes Möser,  
 Nicholas Hyches, \*  
 Bernhart Lintze, \*  
 Georg Scharp, \*  
 Isaac Scharp,  
 Theobald Schmidt,  
 Conrad Hergle,  
 Casper Leap sen.,  
 Casper Leap jr.,  
 Johannes Alt,  
 Carl Nagel,  
 Henrich Wilhelm,  
 Johannes Homan,  
 Conrad Miller,  
 Philippus Medh,  
 Casper Scheffer, \*  
 Conrad Göbe,  
 Jacob Ewald, \*  
 Johan Georg Schlächer,  
 Johan Henrich Seitz,  
 Johan Henrich Silvius,  
 Johan Siegmund Henle,  
 Johan Adam Shisler,  
 Johan Peter Specht,  
 Johan Henrich Weber,  
 Johan Henrich Koch,  
 Johan Gabriel Vogell,  
 Johan Henrich Schmidt,  
 Johan Peter Schmidt,  
 Johan Carl Reichart, \*  
 Johannes Reiffschneider,



Joh. Con. Reiffschneider,	Heinrich Weitzel,
John Michael Leroy,*	Ernestus Schlegel,
Johan Marx Seypell,	Johan Heinrich Grist,
Johan Ulerich Sibel,*	Johan Henry Gabel,*
Johan Georg Ellinger,	Johan Casper Schreiber,*
Johan Henrich Weiss,	John Jost Sulsbach,
Johan Werner Wetzel,	Christian Nudhart,*
Daniel Eiglebonner,*	Conrad Lieppert,
Johan Conrad Stichel,	Johannes Gunckel,
Heinrich Schleucher,	Wilhelm Lieppert,
Christian Morietz,	Casp. David Dumernicht,
Johan Henry Hyches,	Johan Gottwals,
Johan Henrich Nichter,	Johannes Rister,
Johan Martin Schwedener,	Nicolaus Schrack,
Johan Georg Kunkel,*	Nicolaus Ziegler.*

57) Sept. 19, 1738. Palatines imported in the ship *The Thistle*, John Wilson, Commander, from Rotterdam, last from Plymouth, England.—300 passengers.

Sept. 19, 1738. 300 Pfälzer auf dem Schiffe *The Thistle*, John Wilson, Befehlshaber, von Rotterdam über Plymouth, Engl.

Daniel Draichler,	Johannes Cron,
Wilhelm Bischoff,	Jacob Meyer,
Isaac Ommell,	Elias Zöller,
Valentin Heiss,*	Michael Thiel,*
Jacob Kener,*	Michael Friess,
Abraham Stetler,	Johannes Friess,*
Jacob Sligh,*	Martin Grimm,
Thomas Reigh,*	Johannes Krimm,
Johannes Gers,*	Jost Freueller,
Daniel Schneider,	Johannes Cön,*
Lorentz Gutt,	Bernhart Smith,*
Andreas Neumann,	Melchior Smith,*
Henrich Becholdt,*	Conrad Rühmle,
Johann Keller,	Christian Lotter,
Jacob Carle,	Paul Shiffer sen.,
Christian Lutz,*	Bernhart Shiffer,
Caspar Lutz,	Paulus Shiffer jr.,
Jacob Cloder,	Philip Kuhn,*
Johannes Hedrigh,*	Valentin Wildt,

Jacob Bender,  
 Christian Brechbüll,  
 Johannes Schligter,  
 Christian Stettler,  
 Peter Habacker,\*  
 Henrich Brightbill,\*  
 Georg Elias Amendt,?  
 Peter Fonderburgh,\*  
 Valentin Fonderburgh,\*  
 Johan Adam Schneider,  
 Joseph Keller,\*  
 Johan Georg Lotz,  
 Johannes Weinmüller,  
 Jost Birckenstock,  
 Georg Michael Grötz,\*  
 Johan Leonhart Müller,  
 Hans Georg Mayer,  
 Joh. Jacob Schuhmann,  
 Conrad Weymiller,  
 Andreas Mendung,?  
 Johan Simon Friess,  
 Caspar Kühner,  
 Hans Martin Biller,\*  
 Hans Jacob Pfarr,\*  
 Hans Adam Leidy,\*  
 Michael Underkoffer,  
 Martin Mansperger,  
 Johan Herman Schäffer,

Joh. Hen. Riemenschneider,  
 Henry Bartholom. Schäffer,  
 John Rudolph Auchenbach,\*  
 Michael Hubach,  
 Andreas Hannewalt,  
 Johan Ludwig Müller,  
 Johan Conrad Ziegler,  
 Johan Peter Schneider,  
 Nicolaus Freitag,  
 Elias Nicolas Bender,  
 Jacob Nicolas Bender,\*  
 Johan Philip Schmeltzer,  
 Dietrich Six,\*  
 Johan Frank,  
 Georg Günther,  
 Peter Günther,  
 Wendel Lentz,  
 Johannes Wiest,  
 Hans Meyer,  
 Ulrich Segen,?  
 Johann Rudolph,  
 Jacob Kalladay,\*  
 Georg Mattheis Weller,  
 Jacob Hubach,  
 Michael Ströbel,  
 Hans Schmauss,?  
 Joh. Mich. Geisselmann.

58) Sept. 20, 1738. Palatines imported in the ship Nancy and Friendship, William Wallace, Commander, from Rotterdam, last from Dover.—Eighty-seven males above sixteen, and one hundred women and children—in all 187.

Sept. 20, 1738. Pfälzer auf dem Schiffe Nancy und Friendship, Befehlshaber Wm. Wallace, von Rotterdam über Dover.—Sieben und achtzig Männer über sechzehn Jahre, und ein hundert Weiber und Kinder—in Ganzen 187.

Johan Bübinger,  
 Jacob Rost,\*  
 Stephan Glaser,

Michael Karcher,  
 Johannes Kulm,  
 Lorentz Debong,\*

Johannes Negele,	Johannes Stinglie,*
Adam Krebs,*	Friederich Pfänder,
Philip Stover,	Bernhart Matz,
Heinrich Seibel,	Hans Michael Brauch,
Adam Pence,*	Valentin Pence,*
Jacob Wallrecht,	Christopher Weiss,
Jacob Vollmer,	Valentin Reintzel,
Jacob Fulmer,*	Abraham Wendel,
Tobias Dittis,	Adam Ritter,
Jacob Zorn,	Peter Laucks,*
Michael Hubrich,	Philip Sowber,*
Jean Granget,	Jacob Schup,*
Casper Messner,*	Georg Kern,*
Leopold Jost,	Bernard Ege,*
Georg Müller,	Jacob Ege,
Paulus Hime,*	Friederich Karle,
Jacob Hime,*	Sebastian Neas,*
Jacob Stamler,	Henrich Hermes,
Jean Jurdan,	Vite Bechtoldt,
Jacob Durie,*	Jacob Wagner,
Nicolas Strauss,	Lorentz Hautz,*
Jean Gausfres,	Marx Schmidt,
Johan Wendel Braun,	Friederich Heyly,*
Valentin Schaller,	Martin Speck,
Hans Georg Becher,	Christian Jung,
Theobald Klinger,	Johannes Freyling,*
Johannes Hannecker,	Georg Michael Boret,*
Abraham Ecker,	Joh. Georg Kauffman,
Johannes Schreiber,	Eberhard Drollinger,
Hans Peter Rausenberger,*	Joh. Ad. Schwartzwälder,
Christian Meyer,*	Christoph Wendel Jacoby,
Theobald Sterner,*	Johan Michel Ege,
Hans Georg Buch,	Adam Drollinger,
Johannes Schwartzwelder,	Georg Daniel Henner,*
Johannes Schaller,	Johannes Längle,
Hans Jacob Huber,	Johannes Gensemer,
Michael Messner,*	Johannes Friederich,*
Bartholomäus Bach,	Joh. Martin Karcher,
Hans Adam Bach,	Dan. Friederich Reinetz,?
Hans Georg Hartman,*	Hans Georg Bauch,*
Johannes Schwanner,	Hans Georg König.
Hans Georg Mahler,*	

59) Sept. 20, 1738. Palatines imported in the ship Nancy, Henry Beach, Commander, from Rotterdam, last from Dover.—150 passengers.

Sept. 20, 1738. 150 Pfälzer auf dem Schiffe Nancy, Befehliger Henry Beach, von Rotterdam über Dover.

Johannes Brientz,	Johannes Betschler,
Johannes Baltzer,	Antonius Engelbret,
Jacob Lassall,*	Johannes Ehrholt,
Michael Jacob,	Ernst Hausknecht,
Henry Meyer,*	Nicholas Robertus,*
Michael Scholl sen.,	Ulrich Sheydecker,*
Michael Scholl jr.**,	Georg Michael Roth,
Christoph Meyer,	Johannes Memminger,*
Henrich Kemper,	Frantz Ackermann,
Jacob Meyer,	Hans Michael Meyer,*
Johann Meyer,*	Martin Peter Meyer,*
Nicolas Onas,*	Martin Springenkle,
Joseph Meyer,*	Wilhelm Karst,
Matheus Leazer,*	Joh. Philip Bensch,
Johannes Rollen,*	Joh. Dieterich Hesselbeck,*
Jacob Reese,*	Jacob Pavelicats,*
Philip Haimes,	Johannes Kastinitz,*
Philip Trap,*	Jacob Oesterlin,
Peter Meesmer,*	Jacob Barth,
Jacob Klatz,	Johannes Bosch,
Casper Mantz,	Johannes Hass,
Johan Peter Lautermann,	Melchior Bellman,*
Caspar Hoffmann,	Michael Kemperle.
Christian Bergman,	

60) Oct. 12, 1738. Palatines imported in the snow Fox, Chas. Ware, Commander, from Rotterdam, last from Plymouth.—95 passengers.

Oct. 12, 1738. 95 Pfälzer auf dem Seeschiffe Fox, Befehliger der Charles Ware, von Rotterdam über Plymouth.

Michael Grün,	Martin Rein,*
Jacob Balmer,	Peter Hesterman,*
Adam Heisser,	Bastian Felte,
Adam Ullrich,	Michael Krieger,*
Philip Hess,	Jacob Stieger,

Adam Ulmer,*	Hans Georg Zimerly,
Thomas Reusch,?	Johannes Goldenberger,*
Johannes Asper,*	Hans Georg Frey,*
Michael Potz,*	Jacob Hoffman,*
Martin Cludy,*	Christian Hohlmann,
Hans Diebalt Drog,	Philip Jacob Bub,
Georg Michael Balmer,	Christopher Bub,
Joachim Stöber,	Christian Kauff,
Hans Martin Rein,	Ulrich Hübster,*
Hans Georg Wüst,	Hans Georg Fetter.
Hans Georg Pauth,	

61) Oct. 25, 1738. Palatines imported in the ship Davy, Wm. Patton, Commander, from Amsterdam, last from Cowes.—180 passengers.

Oct. 25, 1738. 180 Pfälzer auf dem Schiffe Davy, Commandant William Patton, von Amsterdam über Cowes.

Nicolas Hoffener,	Johan Adam Schreyack,*
Andreas Born,*	Johannes Halftzmer,?
Valentin Alt,	Johan Mattheis Scherer,
Valentin Nicklaus,*	Johan Casper Stein,*
Christian Schmidt,	Johan Philip Wickert,
Conrad Waldman,*	Johan Henry Fleck,*
Simon Lampert,	Johan Henrich Scherer,
Ulrich Reichart,*	Johan Friederich Stembel,
Georg Stoltz,	Johan Valentin Fliegel,*
Han Adam Jök,*	Johan Georg Bickes,
Baltzer Lampert,	Georg Lutz,*
Hans Timmer,*	Jacob Schram,*
Michael Lange,*	Joh. Geo. Krebs,
Jacob Hoffman,*	Joh. Bert. Sender,?
Gottfried Braun,	Georg Schram,*
Johan Stephen Rausch,*	Hans Michael Tillshöffer,*
Johan Jacob Kintzer,	Hans Jacob Schmuck,*
Johan Nicolas Theiss,	Johan Andreas Kauffman,
Joh. Wendel Seibert,	Johan Nicolas Kienser,*
Johan Friederick Bartz,	Johan Jacob Herbert.

62) Oct. 27, 1738. Palatines imported in the ship Saint Andrew, John Stedman, Master, from Rotterdam, last from Cowes.—300 passengers.

Oct. 27, 1738. Auf dem Schiffe St. Andrew, Capitain John Stedman, von Rotterdam über Cowes, 300 Pfälzer.

Peter Light,*	Johan Conrad Bittenbender,
Jost Shumacher,	Johan Peter Spiess,
Hannes Hoffer,	Joh. Christopher Kintzel,
Stephan Ackerman,	Hans Jacob Künerein,?
Conrad Nagel,	Georg Conrad Schreier,
Andreas Sin,	Friederich Buckenmeyer,
Reinhart Bene,*	Joh. Thomas Eberhart,
Martin Dellinger,	Hans Georg Behringer,
Christoph Berger,	Johan Henrich Wald,
Martin Schwartz,	Johan Nicolas Stähler,
Wilhelm Risser,	Hans Jacob Shertzer,
Christian Heinrich,	Joh. Arnold Shröder,
Hans Wisler,	Michael Hiltenbrandt,
Peter Böhm,	Philip Martin Füssel,
Michael Messer,	Georg Bernhart Lauman,
Johannes Hertt,	Hans Jacob Kattermann,
Henrich Sauer,	Hans Michael Schyver,
Christopher Leiss,	Adam Hambrecht,
Jacob Ottiner,	Michael Scheissle,
Andreas Wacker,*	Hans Casper Hindertruther,
Michael Syder,*	Hans Jacob Esler,
Johannes Ambrecht,*	Hans Jacob Brauss,
Vite Ambrecht,*	John Peter Voyzin,
Johannes Utzman,	Georg Nicolas Mayer,
Johannes Greber,	Johannes Althaus,
Jacob Beyer,	Johan Christ. Altoch,
Jacob Stern,	Bastian Bremer,
Henrich Hoffman,	Berdolf Meyer,
Christian Meyer,*	Johannes Bosfeld,*
Mattheus Hirt,	Johannes Hoffman,
Lorentz Kriger,	Johannes Mercher,
Johannes Althaus,	Johan K. Röser,
Johan Georg Kiehl,	Daniel Bibighaus,
Johann Henrich Ertz,	Johan Georg Althaus,
Frantz Herman Diel,	Conrad Hambrecht,
Manus Sassemanhaus,	Hans Martin Waltz,
Johan Jacob Kehler,	Johan Georg Weber,
Johan Georg Grauell,	Jost William Blücher.*

*Sick* †—Johannes Krieve, Casper Hukabach, Vict. Walter, Christ Wagner, Lewis Vansant, Simon Derrick, Jacob Walter, Johan Schenkel, Anthon Kinter, Samuel Beem, Peter Yosey, Christian Sauder, Georg Grevener, Christian Trewett, Henrich Behn, Elias Bald, Hans Ulrich Katerman, Hans Michael Sheffer, Christian Stein Claither, Thomas Everhard, Hans Phillip Smith, Martin Adam Brows, Ulrich Tow, Hans Georg Webber, Johan Neveling, Georg Bibighaus, Andreas Genberger, Jacob Welsh, Johan Heinrich Hoffman, Johan Jacob Wagner.

63) Oct. 28, 1738. Palatines imported in the bilander Thistle, George Houston, Commander, from Rotterdam, last from Cowes. Forty-two men, thirty-six boys, sixty-four women and girls—in all 142.

Oct. 28, 1738. Pfälzer auf dem Lastschiffe Thistle, Commandant Georg Houston, von Rotterdam über Cowes.—Zwei und vierzig Männer, sechs und dreißig Knaben, und vier und sechzig Weiber und Mädchen—im Ganzen 142.

Jacob Lantz,	Abraham Huntzicker,
Michael Lantz,	Peter Huntzicker,
Johannes Gyser,*	Johannes Kleingenny,*
Peter Gyser,*	Hans Martin Hertz,
Conrad Mehriam,?	Hans Nicolas Ensminger,
Peter Coger,*	Samuel Eberhart Kopp,
Marcus Reminger,*	Gottfried Harlacher,*
Casper Maspeck,*	Hans Peter Lantz,*
Friedrich Müller,	Hans Georg Dietz,*

† Lloyd Zachary and Th. Bond, physicians, stated in a certificate, under date of October 27, 1738: "We have carefully examined the state of health of the marines and passengers on board of the ship St. Andrew, Captain Stedman, from Rotterdam, and found a great number laboring under a malignant, eruptive fever, and are of the opinion, they cannot, for some time, be landed in town without the danger of infecting the inhabitants."—(*Editor.*)

‡ Die Aerzte Lloyd Zachary und Th. Bond erklären in einem Certificate vom 27. Octbr. 1738: „Wir haben den Gesundheitszustand der Reisenden und Seeleute des Schiffes St. Andrew, Capitain Stedman, von Rotterdam, genau untersucht, und gefunden, daß eine große Anzahl an einem böseartigen, mit Ausschlag verbundenen Fieber leidet, und sind der Ansicht, daß sie vorderhand nicht an's Land können, ohne die Bewohner anzustecken.“—(*Herausgeber.*)

Johann Jacob Dietz,  
 Has Bern Stiganer,\*  
 Hans Adam Fehler,  
 Joh. Wilhelm Bossler,  
 Nicolas Liser,  
 Christian Frelich,\*  
 Ludwig Meier,  
 Henrich Jung,?  
 Christian Gysler,  
 Daniel Müller,  
 Michael Burn,\*  
 Friederich Brotsman,

Friderich Sculpes,\*  
 Georg Miller,\*  
 Johann Georg Grob,  
 Hans Jacob Sefus,\*  
 John Georg Lillie,\*  
 Johann Georg Delpp,  
 Ludwig Joseph Bichel,  
 Johan Peter Stegel,  
 Hans Georg Lintz,  
 Johan Georg Hess,  
 Uhlerich Dietz,  
 Michael Dietz.

Under sixteen:—Peter Dietz, Michael Stockhalter, Daniel Mischler, Wilhelm Stockhalter, Ludwig Ensminger, Philip Christian Kopp, Hans Nicolaus Lantz, Johann Lantz, Michael Kocher, Ulrich Karle Klein, Johann Christian Keyser, Andreas Heinrich Klein, Andreas Seifuss, Hans Christopher Seifuss, Henrich Seifus, Friederich Jacob Jung, Ulrich Jacob Jung, Christopher Henrich Jung, Johannes Jung, Daniel Rehsauer, Hans Adam Braun, Jacob Henrich Brotzmann, Ludwig Kopp, Caspar Stückle, Daniel Skulpius, Hans Peter Lentz, Paul Herbold, Hans Adam Herbold, Jacob Herbold.

☞ After this date, no names of persons under sixteen years old appear in the *Captains' List*.

☞ Nach diesem Datum geben die Capitainslisten die Namen keiner unter sechzehn Jahren alter Personen an.

64) Oct. 30, 1738. Palatines imported in the ship Elizabeth, George Hodgson, Commander, from Rotterdam, last from Cowes.—95 passengers.

Oct. 30, 1738. 95 Pfälzer auf dem Schiffe Elisabeth, Commandant Georg Hodgson, von Rotterdam über Cowes.

Ludwig Nicola,  
 Johannes Mühr,  
 Daniel Heenig,  
 Christoph Egen,  
 Johannes Meisters,  
 Conrad Neidigh,\*  
 Nicolas Hodely,\*  
 Johannes Carl,

Conrad Renner,\*  
 Lorentz Raus,\*  
 Philip Besa,\*  
 Friederich Kehler,  
 Mathias Poriger,\*  
 Jacob Frantz,\*  
 Jacob Gern,  
 John Yeites,\*



Matheis Christ,*	Georg Ernst Meyer,
Christian Lesch,*	John Ludwig Potts,
Mattheus Döbler,	Hans Conrad Vogelmann,*
Elias Beringer,*	Hans Jacob Bener,*
Ludwig Pfantzler,	Andreas Rothenheffer,
Jacob Schiltknecht,	John Adam Kintzel,
Johan Georg Arnold,	Hann Georg Windlinger,
Philip Jacob Lendenberger,	Hans Michael Deinie,
Conrad Wannemacher,	Martin Degenbeck,*
John Jacob Kesler,	Ulrich Raudenbusch,
Matthias Bartholome,*	Christoph. Theophil. Creutz,
Hans Ulerich Fritz,*	Georg Adam Yegold.*
Hans Georg Petery,*	

65) Nov. 9, 1738. Palatines imported in the ship *Charming Nancy*, Charles Stedman, Commander, from Rotterdam, last from Cowes.—200 passengers.

Nov. 9, 1738. 200 Pfälzer auf dem Schiffe *Charming Nancy*, Befehlshaber Charles Stedman, von Rotterdam über Cowes.

Jacob Dieterich,*	Henrich Meiss,
Markus Tholhaver,*	Hans Siegman,*
Jeremias Zämer,*	John Siegman,*
Abraham Berlin,*	Ferdinand Dörtzbach,
Hans Etimers,*	Christian Miller,*
Samuel Schust,*	Henrich Kistner,
Peter Kreitzer,*	Martin Utz,*
Andreas Kreitzer,*	Peter Butz,
Christoph Abel,*	Jac. Wannemacher,
Andreas Beyerle,	Hans Geo. Strobel,
Michael Klein,*	Hans Christian Gerber,
Georg Hatz,*	Hans Michael Rein,*
Christoph Trenkel,*	Han Georg Reisser,*
Stephen Trenkel,*	Hans Adam Didel,*
Jacob Corrt,*	Hans Philip Mauerer,*
Conrad Fleck,	Hans Jacob Kuntz,*
Christian Miller,*	Hans Jacob Kuntz jr.,*
Hans Bollman,*	Georg Michael Kerber,*
Hans Fletiger,*	Hans Jacob Berlin,*
Nicklas Klagh,*	Georg Frederich Berlin,*
Ludwig Klotz,	Johan Jacob Müller,

Joseph David Trissler,	Hans Georg Siegman,
Peter Baldesberger,*	Bernhart Siegman,*
Johan Adam Zehman,*	John Peter Waltz,*
Abraham Hauswirth,	Johan Baltas Kneerster,
Jacob Hochstetter,*	Johan Henry Kepele,*
Abraham Kunzig,*	Hans Georg Schenck,
Christoph Siegman,*	Joh. Stephan Guthman,
Georg David Boos,*	Hans Jacob Shank,*
Hans Georg Holtz,*	Hans Henry Pohl,*
Johan Michael Maurer,	Hans Jacob Müller.

66) Dec. 6, 1738. Palatines imported in the snow Enterprize, Lynell Wood, Master, from London.—120 passengers.

Dec. 6, 1738. 120 Pfälzer mit dem Seeschiffe Enterprize, Capitain Lynell Wood, von London.

Vincent Pieler,*	Johannes Becker,*
Jacob Hertzell,*	Hans Ruth,*
Conrad Hertzell,*	Henry Berger,*
Jacob Hertzell jr.,	Martin Greider,*
Jacob Saxer,*	Casper Horner,*
Thomas Lang,	Jacob Horner,*
Georg Nodhardt,	Caspar Keller,*
Hans Jac. Vander Weyt,	Felix Hausecker,*
Johannes Richter,	Jacob Kestenholtz,
John Georg Weber,*	Hans Rudi Bürgi,
Jacob Rothweiler,	Martin Tschudi,
Jacob Mansinger,*	Rudolph Meyerhoffen,*
David Mansinger,*	Hans Jacob Fröli,
Melchior Mantzinge,	Hans Michael Müller,
Fritz Böcker,	Matheis Baumgärtner.

*Sick*—Friederich Erter and Jacob Hertzell.

67) Jan. 10, 1739. Palatines imported in the bilander London, Joshua Pipon, Commander, from London.—60 passengers.

Jan. 10, 1739. 60 Pfälzer mit dem Lastschiffe London, Befehlshaber Joshua Pipon, von London.

Felix Lang,	Henry Ortlej,*
John Long,*	Jacob Bantz,*
Henry Long,*	Caspar Widter,

Marcus Koch,*	John Georg Albert,*
Jacob Koch,*	Christopher Koch,*
Martin Koch,*	Michael Sautter,
Peter Thomas,	Johannes Thomas,
Michael Meyer,*	Burghart Weaver,*
Georg Hans Pfister,	Christopher Bader,*
Georg Henrich Pfister,	Jacob Dispionit.
Johannes Gassmann,	

---

68) Feb. 7, 1739. Palatines imported in the ship Jamaica Galley, Robert Harrison, Commander, from Rotterdam, last from Cowes.—320 passengers.

Feb. 7, 1739. 320 Pfälzer auf dem Schiffe Jamaica Galley, Befehlshaber Robert Harrison, von Rotterdam über Cowes.

Jacob Müller,	Jacob Schwärber,*
Hans Eppli,	Hans Moog,*
Henrich Hauser,	Casper Freneir,*
Casper Mayer,*	Jacob Kuntz,
Peter Huber,	Hans Meier,
Henrich Müller,	Jacob Meyer,
Lenhart Fürer,	Hans Nüsli,
Henry Galler,*	Jacob Hina,*
Conrad Ackert,*	Henrich Otto,
Heinrich Ackert,	Henry Glattly sen.,*
Henry Better,	Henry Glattly jr.,
Ulrich Schmidt,*	Felix Bossert,*
Jacob Fehr,	Jacob Bossert,*
Hans Conrad Rösli,	Henry Meyer,*
Johannes Wittersinn,	Felix Schutz,*
Henrich Hostman,	Rudolph Schutz,
Hans Henry Angst,*	Lawrence Rieger,*
Joachim Hanslay,	Henry Stally,*
Rudolph Baumer,*	Henry Rokoop,*
Hans Henrich Sommer,	Bernard Riga,*
Hans Michael Schwinck,	Johannes Trenner,*
Christopher Müller,	Rudolph Kamp,*
Adam Schwinck,	Johannes Scheibley,*
Rudolph Decker,	Felix Leinbaker,*
Conrad Bauchler,*	Henry Leinbaker,*
Andreas Nabniger,*	Hans Zolinger,*

Jacob Dunkel,*	Jacob Baumann,
Jacob Meyer,*	Hans Jac. Baumann,
Felix Clatley,*	Melchior Dünck,?
Henrich Gantz,	Ulrich Bäninger,
Hans Anard,*	Hans Bachman,*
Henry Scheibly,*	Henry Overholtz,*
Henry Brunder,*	Hans Jacob Bäninger,
Rudolph Shutz,	Hans Ulrich Näff,
Henrich Schellenberg,	Hans Ulrich Meyer,*
Jacob Hopman,*	Hans Jacob Schaub,
Hans Jacob Hopman,*	Heinrich Dünck,
Felix Bachman,*	Hans Jacob Kern,
Georg Brunder,*	Heinrich Kremer,
Christoph Weidman,	Ulrich Nüssli,
Jacob Bucher,*	Jacob Nargang,*
Heinrich Bachman,	Henry Wert,*
Ulrich Swartzenberg,*	Casper Wideman,*
Johannes Boshart,	Felix Frankfelder.*
Hans Ulrich Hoffman,	

69) Aug. 27, 1739. Palatines imported in the ship Samuel, Hugh Percy, Commander, from Rotterdam, last from Deal.— 340 passengers.

Aug. 27, 1739. 340 Pfälzer im Schiffe Samuel, Befehlshaber Hugh Percy, von Rotterdam über Deal.

Johannes Fischer,*	Peter Steinman,*
Caspar Meth,	Conrad Hausman,*
Johannes Meth,	Frederick Gerhard,*
Henrich Thorwarte,	William Gerhard,*
Michael Adam,	Peter Grub,*
Peter Rule,*	Georg Sneyder.*
Jean Daniel Bouton,	Johan Lamenick,?
Johannes Braunmiller,*	Daniel Kockart,*
Michael Schmöhl,	Peter Moor,*
Johan Leonhart Hortung,	Ludwig Geib,*
Johannes Schneyder,	Jacob Fuchs,
Johan Georg Bartmann,	Sebastian Doll,*
Peter Welschans,	Christian Seyfert,
Georg Freeman,*	Philip Lentz,
Matheis Claus,*	Johannes Beyer,

Paul Michael,*	Joh. Adam Schneider,
Michael Hahn,*	Peter Schwenck,
Johannes Hahn,	Abraham Hendrick,*
Michael Simon,	John Nicolas Hendrick,*
Simon Geres,	Johan Georg Nickel,
Peter Schöffler,	Joh. Christ. Zimmerman,
Adam Becker,	Joh. Henrich Ehrhard,*
Michael Miller,	David Lautenbach,*
Michael Baur,*	Sebastian Guckert,
Lorentz Minich,	Joh. Adam Klein,*
Abraham Faust,	Christian Schöpffer sen.,
Jacob Reiss,	Christian Schöpffer jr.,
Philip Hirsch,	Philip Jacob Schell,
Jacob Wolff,	Johan Henrich Freys,
Michael Miller,*	Johan Peter Priem,
Christian Schug,	Johan Philip Serfass,
Peter Scholl,	Johan Peter Stüber,
Otto Riedy,	Johan Georg Schauss,
Simon Drom,	Abraham Schreiner,
Peter Nickom,*	Johan Christopher Ruth,
Frederick Nickom,*	Johan Georg Faust,*
Daniel Bürger,	Johan Adam Müller,
Paul Samsel,	Johan Friederich Gabel,
Nicolas Kniesel,*	Johan Philip Gabel,
Peter Mombauer,*	Johan Jacob Kockert,
John Michael Bartmann,	Michael Mombauer,*
Johan Matheis Bartman,	Joh. Nicolas Mombauer,*
Johan Georg Heyer,	Johan Jacob Riedy,
Johan Lorentz Hänsell,	John Peter Riedy,*
Johannes Ermentraudt,	Michael Helffenstein,
Johan Philip Ermentraudt,	Casper Doll,*
Joh. Fried. Ermentraudt,	Christopher Doll,*
Johan Peter Dressler,	Joseph Bederie,*
Joh. Daniel Crub,	Joh. Bern. Bederie,
Johannes Bischoff,	Johan Philip Klein,*
Hans Adam Diehl,	Joh. Adam Gottwals,
Johan Daniel Diehl,	Abraham Solomon,*
Carl Adam Diehl,	John Nicolas Bach.*

70) Aug. 27, 1739. Palatines imported in the snow Betsy, Richard Buden, Commander, from Rotterdam, last from Deal.—190 passengers.

Aug. 27, 1739. 190 Pfälzer mit dem Seeschiffe Betsy, Com-  
mandant Richard Buden, von Rotterdam über Deal.

Nicklaus Leinberger,	Hans Jacob Geiger,
Daniel Dalwig,	Sebastian Unberhent,*
Johannes Küner,?	Joh. Melchior Kiener,
Martin Adam,	Johan Georg Scherer,
Caspar Herde,	Johann Peter Hoffman,
Martin Barth,	Christian Rodenbach,
Peter Blaser,*	Hans Michael Ernst,
Friederich Seitz,*	Hans Jacob Maron,
Johannes Martin,*	Gerh. Henrich Schütz,*
Georg Becker,*	Geo. Wilhelm Höcker,
Jacob Berkel,*	Johan Daniel Oesterlen,
Conrad Becker,	Johan Daniel Müller,
Valentin Becker,	Johan Hasselwanger,*
Valentin Ertel,	Johan Peter Meyer,*
Andreas Weldi,*	Georg Daniel Schall,*
Martin Haag,	Johannes Reinhardt,
Conrad Graff,	Johan Michael Roth,
Jonas Klein,	John Henrich Miller,*
Matheis Hertsel,*	Andreas Engelhard,
Johannes Koch,	Friederich Ehrenfeichter,?
Frantz Welchel,*	Joh. Gottfried Straube,
Jacob Guth,*	Pierre Aubertien,
Jacob Lantz,	Conrad Hackensmitt,
Johannes Back,	Georg Friederich Schaffer,*
Jacob Ernst,	Jacob Unbehand,*
Henrich Strickert,	Valentin Unbehand,*
Michael Becker,	Hans Martin Bär,*
Conrad Unbehand,*	Johannes Weibell,
Martin Hoch,*	Nicklas Leyberger.*
Jacob Allen,	

---

71) Sept. 3, 1739. Palatines imported in the ship Robert and Alice, Walter Goodman, Commander, from Rotterdam, last from Deal.—Seventy-eight men, fifty-seven women and eighty-eight children—in all 213.

Sept. 3, 1739. Pfälzer kamen auf dem Schiffe Robert und Alice, Befehliger Walter Goodman, von Rotterdam über

Deal.—Acht und siebenzig Männer, sieben und fünfzig Frauen  
und acht und achtzig Kinder—im Ganzen 213.

Hans Schantz,	Christian Hirschi,
Peter Riesser,	Hans Jacob Schneider,*
Jost Ebersohl,	Nicolaus Ellenberger,
Michael Hahn,	Frantz Leyenberger,
Jost Diehl,	Hans Jacob Reiff,*
Carl Schallin,	Joh. Martin Hoffmann,
Henrich Steiner,	Johannes Hoffmann,
Johannes Steiner,	Johan Peter Hoffmann,
Jacob Steiner,	Christopher Bollinger,
Caspar Shever,*	Johannes Baumann,
Hans Müller,	Hans Michael Reitenauer,
Samuel Brant,*	Johan Martin Böhler,
Jost Brant,*	Johannes Havecker,*
Peter Bieber,	Joseph Kubhold,*
David Schäffer,	Abraham Böchtel,
Jacob Stambach,*	Christopher Hovell,*
Jacob Smith,*	Johannes Votrin,
David Miller,*	Johannes Beihn,?
Jacob Zerchert,*	Peter Hoffmann,
Matthis Obolt,*	Daniel Hoffmann,
Hans Schants,*	Johan Peter Volck,
Georg Honi,	Abraham Welshans,*
Nicklas Honi,*	Samuel Helburgher,*
Jacob Burgher,*	Henry Bambergher sen.,*
Philip Burgher,*	Henry Bambergher jr.,*
Bernhart Yauser,*	Christian Erhart,*
Benedict Lesseir,*	Christian Ellenberger,
Christian Treit,*	Hans Peter Treit,*
Theobald Cleiver,*	Albrecht Vonderlind,
Nicklas Fisher,*	Philip Martzloff,
Christian Klein,*	Adam Wilhelm,*
Lorentz Brua,	Simon Mendinger,*
Lorentz Bieber,*	Hans Adam Geri,
Bastian Klein,*	Joseph Welschhans,
Jacob Gerry,*	Hans Mich. Diebolt,
Theobald Correl,*	Hans Peter Gemberlin,
Johannes Müller,	Hans Mich. Diebolt,*
Benedict Bisser,	Hans Michael Leiser,
Nicklas Lieser,*	Johannes Ebersohl.

72) Sept. 3, 1739. Palatines imported in the ship *Friendship*, William Vittery, Commander, from Rotterdam, last from Deal.—150 passengers.

Sept. 3, 1739. Auf dem Schiffe *Friendship*, Commandant William Vittery, von Rotterdam über Deal, kamen 150 Pfälzer.

Johannes Mayer,  
 Egidi Mayer,  
 Michael Kraus,\*  
 Michael Blatner,  
 Nicklas Schwartz,\*  
 Andreas Hack,  
 Jacob Franck,  
 Jacob Kübortz,  
 Justinus Hoffman,  
 Stephan Lasch,  
 Johannes Wolfart,  
 Conrad Florans,\*  
 Martin Beniger,\*  
 Jacob Loch,  
 Johannes Loch,  
 Johannes Nicol,  
 Martin Leid,\*  
 Jacob Farne,  
 Henrich Ullerich,  
 Frantz Brossman,  
 Michael Trolers,  
 Veit Miller,  
 Henrich Heyl,  
 Conrad Schwartz,  
 Leonhart Florer,\*  
 Lorentz Fridtel,  
 Ludwig Hevener,\*  
 Johannes Werner,  
 Wilhelm Werner,  
 Martin Jack,\*

Johan Philip Illig,  
 Balthassar Hissong,\*  
 Georg Jacob Burchert,  
 Georg Ernst Bühler,  
 Daniel Reinhart,\*  
 Joh. Michael Laub,  
 Johan Jacob Franck,  
 Georg Michel Bender,\*  
 Hans Peter Adich,  
 Johan Conrad Engel,  
 Anthony Fischbach,?  
 Philip Stambach,  
 Georg Michael Wolf,\*  
 Johan Conrad Wolf,\*  
 Gottfried Christian,  
 Hans Peter Müller,  
 Peter Zimmerman,  
 Christian Ehrgott,  
 Georg Henry Hensell,\*  
 Philip Christoph Werner,  
 Georg Thomas Heyl,  
 Hans Thomas Heyl,\*  
 Bernhart Herbolt,  
 Johan Henrich Rump,  
 Johan Veit Bachler,\*  
 Henry Bleistein,\*  
 Johan Conrad Philipin,\*  
 Hans Ad. Haushalder,\*  
 Joh. Nicolas Maurer,  
 Henry Bleistein. §

---

73) Sept. 3, 1739. Palatines imported in the ship *Loyal Judith*, Edward Painter, Commander, from Rotterdam, last from Deal.—315 passengers.



Sept. 3, 1739. 315 Pfälzer mit der Loyal Judith, Comman-  
dant Edward Painter, von Rotterdam über Deal.

Henrich Keffer,	Tobias Weber,
Gottfried Mang,	Ludwig Mans,*
John Georg Shup,	David Weisser,
Bartholomæ Ieserding,	Philip Riss,
Johannes Bollmar,	Abraham Staudt,
Carl Heiser,*	Mathias Felden,*
Erasmus Frantz,*	Martin Schaffner,
Johannes Frantz,*	Georg Michael Iserding,
Bastian Albert,	Johan Georg Ramseyer,
William Albert,*	Johan Nickel Bollmar,
Peter Martger,*	John Peter Lauch,*
Nicklas Weighel,	Joh. Philip Schneider,
Nicklas Schild,*	Hans Nickel Klein,
Johannes Bebertz,*	Johan Frantz Albert,
David Fortney,*	Hans Adam Teetze,*
Jost Liesser,	Hans Adam Haledii,
Jacob Hough,*	Johan Christoph Frantz,
Valentin Shey,*	Johan Nicklas Schild,*
Peter Kern,	Johan Georg Threer,*
Martin Sebelie,	Johan Peter Wolff,
Nicklas Small,*	Johan Nickel Doll,
Christian Rohrbach,	Johan Peter Hauch,
Jacob Rohrbach,	Caspar Leydäcker,*
Bernhart Warth,	Johan Georg Burghart,*
Matheas Reemer,*	John Adam Small,*
Nicholas Reemer,	Henry Adam Klein,*
Peter Becker,	Joh. Nicolas Schatteau,
Jacob König,	Johan Henrich Kohde,
Ludwig Danuey,*	Johan Carl Hey,
Philip Denigh,*	Johan Adam Reemer,*
Christian Hütter,	Johan Adam Tanny,
Henry Bough,*	Philip Hasselberger,
Johannes Rupperter,	Johan Jacob Tanny,
Sebastian Jacoby,	Johan Nickel Kleh,
Henrich Wolffrum,	Hans Adam Wolffrum,
Peter Bucher,	Hans Peter Bouger,*
Bartel Bucher,	Philip Burghart,*
Carl Scholl,*	John Jacob Stuhl,
Georg Laub,	Adam Schiedenhelm,

Johann Carl Geres,  
 Johan Nickel Glessler,  
 Christopher Schmidt,  
 Nicklas Rodenburger,  
 Johan Georg Staudt,

Henry Handwerck,\*  
 Nicklaus Hantwerck,  
 Johann Dehlbauer,  
 Georg William Thur,\*  
 Hans Jacob Madöri.

NOTE.—On the 26th of December, 1738, a ship of 300 tons was cast away on Block Island. † This ship sailed from Rotterdam in August, 1738, last from Cowes, England. John Wanton, the Governor of Rhode Island, sent Mr. Peter Bouse and others from Newport to Block Island, to see how matters were. On the 19th of January, 1739, these returned to Newport, R. I., reporting that the ship was commanded by Captain Geo. Long, that he died on the inward passage, and that the mate then took charge of the ship which had sailed from Rotterdam with 400 Palatines, destined for Philadelphia, that an exceedingly malignant fever and flux had prevailed among them, only 105 landing at Block Island, and that by death the number had been reduced to 90. The chief reason alleged for this great mortality was the bad condition of the water taken in at Rotterdam. It was filled in casks that before had contained white and red wine. The greater part of the goods of the Palatines was lost.—*Penn. Gazette, Feb. 8, 1739.*

Anmerkung.—Am 26. December 1738 scheiterte ein Schiff von 300 Tonnen Gehalt an Block Island. † Dieses Schiff segelte im August von Rotterdam über Cowes in England. John Wanton, Gouverneur von Rhode Island, sandte Herrn Peter Bouse und andere von Newport nach Block Island, um den Zustand der Dinge zu erfahren. Am 19. Januar 1739 kehrten diese nach Newport, R. I., zurück und berichteten, daß Capitain Georg Long, der das Schiff befehligte, auf der Herfahrt gestorben sei und dann der Steuermann die Leitung des Schiffes übernommen habe, welches von Rotterdam mit 400 Pfälzern abgefahren und nach Philadelphia bestimmt gewesen sei; daß ein sehr schlimmes Fieber und Ruhr unter ihnen geherrscht habe; daß nur 105 auf Block Island landeten und daß der Tod auch diese auf 90 vermindert habe. Die Hauptursache des Fiebers will man in dem schlechten Wasser finden, das in Rotterdam gefaßt und in Fässern, die zuvor rothen und weißen Wein enthielten, aufbewahrt worden war. Die meisten Güter der Pfälzer gingen verloren.—*Penns. Gazette, 8. Feb. 1739.*

74) Dec. 11, 1739. Palatines imported in the ship Lydia, James Allen, Commander, from London.—75 passengers.

† Block Island lies in the Atlantic, south of the State of Rhode Island. It is eight miles in length and from two to four miles in breadth. It constitutes the township of New Shoreham, Newport Co., R. I. There are no forests, the only fuel is peat.—*L.D.R.*

† Block Island liegt im Atlantischen Ocean, südlich vom Staate Rhode Island. Dasselbe ist acht Meilen lang und von zwei bis vier Meilen breit, und bildet das Townshipp New Shoreham, Newport Co., R. I. Es ist walddlos, die Einwohner brennen Torf.—*(S. D. R.)*

Dec. 11, 1739. 75 Pfälzer kamen mit dem Schiffe Lydia, Commandant James Allen, von London an.

Ludwig Frick,*	Hans Jacob Hauser,
Johannes Frick,*	Hans Jacob Free,*
Andreas Krug,*	Hans Jacob Grop,*
Ulrich Steiner,	Johannes Schleiffer,
Henry Seetz,*	Johannes Weber,*
Henry Seetz jr.,*	Henrich Hobert,*
Rudolph Bär,	Johannes Kagie,*
Henry Grob,*	Hans Ulerich Weber,*
Caspar Frick,*	Johannes Reittenaur sen.,*
Hans Bär,	Johannes Reittenaur jr.,*
Heinrich Bär,	Joh. Conrad Fromm.

75) Sept. 23, 1740. Palatines and Switzers imported in the ship Friendship, William Vittery, Commander, from Rotterdam, last from Cowes.—120 passengers.

Sept. 23, 1740. 120 Pfälzer und Schweizer auf dem Schiffe Friendship, Commandant William Vittery, von Rotterdam über Cowes.

Johan Christy,	Friederich Gerahn,
Johann Mann,	Andreas Eschenbach,
Johannes Kapp,	Johan Thomas Reinhard,
Moritz Milhaus,*	Rudolph Kürntglein,
Bast. Schaub,	Hermanus Heffeling,
Wittus Hartweg,	Ludwig Wessinger,*
Jacob Lübrick,	Nicolaus Braubeck,
Martin Schaup,*	Nicklaus Steinhauer,
Heinrich Woher,	Jacob Steinhauer,
Henrich Brobeck,*	Johannes Seiler,*
Gottlieb Briegner,	Heinrich Spohnhauer,
Hans Frey,*	Hans Georg Schneider,*
Martin Rauff,*	Henrich Unkenbacher,
Johannes Süss,	Hans Jacob Fetterley,?
Lenhart Witz,	Hans Slebacher,*
Heinrich Feger,	Jacob Slebacher,*
Jacob Dägen,	Georg Anastasius Bern,
Derst Tschopp,	Hans Lebemith,
Jacob Hensi,*	Marx Hüfrefege.?
Friederich Grieger,	

76) Sept. 27, 1740. Palatines imported in the ship *Lydia*, James Allen, Commander, from Rotterdam, last from Dover.—In all 180.

Sept. 27, 1740. 180 Pfälzer mit dem Schiffe *Lydia*, Commandant James Allen, von Rotterdam über Dover.

Simon Hirsch,*	Johan Georg Crässmann,
Christian Weber,*	Johan Georg Lohss,
Christian Holenberger,*	John Georg Torenberger,*
Arnold Schneider,*	Johan Herman Lehr,*
Nicklas Couwald,	Johan Jacob Hollenberger,
Johannes Wil. Beck,	Johan Jost Presen,
Johannes Arnold,*	Johan Wilhelm Folberg,*
Christian Coos,	Johan Henry Beck,*
Peter Altonius,*	Johan Jacob Beck,*
Philip Fritz,*	Johan Henrich Tiewes,
Jacob Keyser,*	Christian Shwaigermeyer,*
Henry Keyser,*	Peter Henry Shook,*
Michael Eichhart,	Johan Michael Jacks,*
Jost Lang,	Johan Nickel Beckeles,
Matheis Käffer,*	Johan Fried. Althoniuss,
Philip Petry,*	Johan Adam Fritz,*
Philip Tülman,	Ludwig Hartenstein,
Daniel Schneider,*	Johan Peter Loie,
Daniel Lucas,*	Johan Georg Brosius,
Christoph Geist,	Christopher Fuchs,
Matthias Fuchs,	Valentin Pracht,*
Wilhelm Lang,*	Elias Gottlieb Stein,
Johann Ditrich,*	Johannes Berckhyser,*
Johan Teis,	Johann Gerhart Schneider,
Johannes Kichler,	Johann Adam Schneider,*
Arnold Schuman,*	Johan Peter Schuman,*
Caspar Wirth,*	Wilhelm Heldebrand,*
Nicklas Beyer,*	Johannes Kagelberger,*
Peter Lorentz,*	Johann Simon Denner,
Peter Lamm,*	Abraham Kirchhoff,
Henrich Reussen,	Johann Jost Plöhger.

---

77) Sept. 30, 1740. Palatines imported in the ship *Samuel* and *Elizabeth*, William Chilton, Commander, from Rotterdam, last from Deal, England.—In all 206.

Sept. 30, 1740. 206 Pfälzer auf dem Schiffe Samuel und Elisabeth, Commandant William Chilton, von Rotterdam über Deal, England.

Frantz Epgardt,	Joh. Peter Schneider,
Johannes Schnog,	Joh. Henry Arth,?
Peter Berger,	Johannes Wergraf,
Johannes Hoffman,	Christian Schumacher,
Joh. Peter Anders,	Johan Wilhelm Klein,
Paul Dünschman,	Carl Jacob Weymer,
Johan Christ Kräffeller,	Johan Adam Meyer,*
Johannes Theis Fiser,*	Johan Adam Schneider,
Johan Christ. Schmidt,	Johan Adam Müller,
Johan Christ. Frantz,	George Wilhelm Kirbach,*
Johan Jacob Fischer,	Johan Friedrich Schneider,
Christ. Peter Fischer,*	Johannes Brandenburg,
Martin Schmidt,	Johan Hubrecht Dimott,*
Philip Bosser,*	Joh. Henrich Luckenbach,
Christian Kirbach,	Johan Simon Erlegner,
Georg Wilhelm,	Johan Georg Eller,
Friederich Löhner,	Joh. Gerhart Luckenbach,
J. Adam Luckenbach,	Joh. Adam Hammacher,
Joh. Georg Rörich,	Job. Hubrecht Hammacher,
Joh. Ernst Rörich,	Johan Peter Schreiner,
Joh. Moritz Kohn,*	Johann Theis Müller,
Herman Betzer,*	Johan Adam Bender,*
Johannes Hadorn,	Joh. Peter Shoemaker,*
Henricius Schneider,	Joh. Peter Harhaussen,*
Jost Kremer,	Johan Adam Rörich,
Theis Schneider,	Johan Bertram Klein,
Conrad Hirsch,*	Johan Simon Hüller,*
Thomas Schneider,	Hans Henry Müller.*

78) Nov. 25, 1740. Palatines imported in the ship Loyal Judith, Lovell Paynter, Commander, from Rotterdam, last from Deal.—265 passengers.

Nov. 25, 1740. 265 Pfälzer kamen mit dem Schiffe Loyal Judith, Commandant Lovell Paynter, von Rotterdam über Deal.

Anthony Keller,*	Wilhelm Saur,*
Christian Brentzer,	Henry Thielbon,*

Andreas Beck,	Johannes Adam,
Conrad Schneider,	Johannes Wagner,
Georg Viantt,	Frantz Jost,
Jacob Kichler,	Caspar Boner,
Simon Wehr,	Andreas Schmidt,
Lenhart Gerhart,	Johannes Diehl,
Wilhelm Ohl,	Philip Kauff,
Johann Wolff,	Johannes Ley,
Henry Wagner,*	Jacob Wolff,
Friederich Becker,*	Johannes Becht,
Peter Sheetz,	Johannes Frantz,
John Henry Legire,*	Conrad Schney,
Johan Wilhelm Oster,	Philip Wishong,
Johan Abraham Haas,	Jean Ganty,
Johan Jacob Theobalth,	Peter Sell,*
Andreas Refschneider,	Johan Jacob Koch,*
Wilhelm Jost Becker,	Johan Georg Schneider,
Johan Baltzer Hoffmann,	Johan Nicolas Bröder,
Johan Nicolas Zöll,	Johan Friedrich Engel,
Justus Lindeman,	Johan Wilhelm Betz,
Henrich Lindeman,	Johan Dieterich Becker,
Johannes Keilman,	Johan Bernhard See,
Wilhelm Schmidt sen.,	Johan Abraham Bollenbacher,
Wilhelm Schmidt jr.,	Johan Nicolas Fey,*
Johannes Schmidt,	Johan Ulrich Scheier,
Valentin Schneider,	Johan Jacob Schertel,
Jacob Lindeman,	Johannes Müller,
Heinrich Brem,	Johann Michael Busch,
Jacob Breem,*	Johan Peter Diehl,
Valentin Krimm,*	Johan Peter Mohr,
Jacob Krimm,*	Herman Heyman,
Ulrich Hartman,	Johan Friederich Loritz,
George Conrad,*	Friederich Wilhelm Nagel,
Adam Maurer,*	Joh. Georg Gottschalck,*
Conrad Wishong,*	Isaac Dieterich,
Peter Becker,	Johan Peter Wolff,
Carle Gro,	Johann Georg Epple,
Johannes Werbel,	Johan Georg Meier,
Mathias Schmidt,	Johan Wilhelm Esich,
Peter Grauel,*	Johan Nicklas Haupt,
Conrad Schmidt,	Johan Peter Hans,

Johan George Esling,\*  
Johan Peter Müller,

Joh. Georg Seyter,  
Jacob Sell.\*

---

79) Dec. 3, 1740. Palatines imported in the ship Robert and Alice, Walter Goodman, Master, from Rotterdam, last from Cowes.—185 passengers.

Dec. 3, 1740. 185 Pfälzer kamen mit dem Schiffe Robert und Alice, Capitain Walter Goodman, von Rotterdam über Cowes.

Johannes Seydel,*	Jacob Becker,*
Johann Eader,*	Jacob Cress,*
George Zohnleyter,*	Jacob Barthel,
Andreas Höller,	Johannes Bruch,
Andreas Sheyb,*	Peter Grantzer,*
Henry Steiner,	Joh. Caspar Æther,
Frederick Hanet,*	Hans Theobald Grim,*
Philip Balthaser Crössman,	Johan Jacob Diemer,
Johan Henrich Crössman,	Johan Henrich Neuman,
Johan Wilhelm Stadellmaner,	Johann George Schmit,*
Johan Georg Kramer,	Johan Adam Gass,
Christian Anderbach,	Johan Jost Hensel,
Hans Michel Holschuh,	Joh. Wilhelm Volprecht,
Johan Jacob Radge,	Joh. Friederich Fichthelm,
Johannes Brein,	Hans Jacob Green,*
Peter Reppert,*	Johan George Smitt,*
Christoph Magel,*	Johann Jacob Zimmerman,
Daniel North,*	Johan Philip Heileger,
Blastius Bear,*	Geo. Michael Lingeveldt,*
Antoni Feltman,	Wilhelm Moritz Vitel,
Joseph Walther,	Johann Georg Rauch,
Johannes Vogel,*	Johan Melchior Hangerer,
Andreas Bentz,	Christoffel Hillebrandt,
Johannes Bückell,	George Philip Cress,*
Johannes Göttlich,	Conrad Schweighauser,
Henrich Göttlich,*	Hans Martin Conrad,*
Rubert Reinbracht,*	Johan Christoph Beserer,
A. Kurtz,	Johan Nicklaus Hippel,
Henry Hanroth,*	Johan Peter Sebolt.
Philip Shamele,*	

---

80) Dec. 3, 1740. Palatines imported in the ship Samuel, Hugh Percy, Captain, from Rotterdam, last from Deal.—175 passengers.

Dec. 3, 1740. 175 Pfälzer kamen mit dem Schiffe Samuel, Capitain Hugh Percy, von Rotterdam über Deal.

Nicklas Kuntz,	Johan Nickel Schmidt,
Heinrich Wolff,	Johannes Stool,*
Johannes Schreiber,	Gottfried Walter,*
Conrath Schneiss,	Georg Schwingel,
Johann König,	Johan Nicolas Zerfass,
Georg Born,	Parthal Osterman,*
Nicklas Zöller,*	Thomas Dörner,
Peter Spengler,*	Nicklas Gruber,*
Peter May,	Philip Leaber,*
Jacob Maurer,	Jacob Fuchs,*
Paulus Huey,	Georg Maus,
Henry Giessler,*	Andreas Miller,
Georg Keyser,	Philip Kreber,
Samuel Taner,*	Henrich Kreber,
Wilhelm Marx,	Bastian Vey,*
Philippus Kupperter,	Joh. Peter Werner,*
John Adam Stump,	Peter Bischoff,
Jacob Schuster,*	Urban Aschenbrenner,
Caspar Klöckner,*	Abraham Schellberg,*
Johan Henrich Fröhlich,	Johannes Zimmermann.
Adam Schneider,	Johan Nicolas Wuff,
Georg Bombach,	Joh. Nicolas Zimmermann.
Johan Nicolas Schwingel,	

*Sick*—Ludwig Vivel, Peter König, Jacob Ruperter, William Bishof, Thomas Fuse, Isaac Hencker, Joseph Neigh, Adam Bushart, Jacob Bley, Georg Kreger, Valentin Singrove.

*Dead*—Mathias Klein.

NOTE.—During 1739 and 1740 a number of *Moravians* came from Georgia into Pennsylvania, and settled at Bethlehem and Nazareth. For a list of these see ADDENDA, B.

Anmerkung.—Während 1739 und 1740 kam eine Anzahl Herrnhuter von Georgia nach Pennsylvanien und ließ sich zu Bethlehem und Nazareth nieder. Addenda B enthält eine Namenliste.



81) May 30, 1741. Palatines imported in the snow Francis and Ann, Thomas Coatam, Master, from Rotterdam, last from St. Christophers. †

Mai 30, 1741. Pfälzer kamen auf dem Seeschiffe Francis und Ann, Capitain Thomas Coatam, von Rotterdam über St. Christophers. †

Peter Holl,	George Adam Koch,*
Geo. Philip Clem,*	Hans George Koch,*
Johannes Immel,	Samuel Georg Tössler,
Jacob Kipper,	Johan Conrad Schmidt,
Martin Bittner,*	Georg Adam Ernst,
Michael Bigler,	Johan Wendel Hornung.
Johan Peter Herbel,	

82) Sept. 23, 1741. Palatines imported in the ship Marlborough, Thomas Bell, Master, from Rotterdam, last from Cowes.

Sept. 23, 1741. Pfälzer kamen mit dem Schiffe Marlborough, Capitain Thomas Bell, von Rotterdam über Cowes.

Peter Kuhn,*	Bernhard Kapp,
Joh. Jacob Ick,	Daniel Simon,
Ulrich Naffzir,	Johannes Doll,
Johannes Ladsher,*	Johannes Meyer,*
Friedrich Meyer,*	Jost Gasserd,
Jacob Hill,	Philip Kuntz,
Johan Ludwig German,	Jacob Bernhartt,
Johan Friederich Freyss,	Peter Deiss,*
Johann Wilhelm Welsch,	Abraham Hess,
Johan Jacob Kuhn,	Johannes Kühl,
Johan Georg Wagner,	Georg Ruth,
Johan Nicklas Beyer,*	Nicklas Martin,
Simon Vogelgesang,	Philip Lein,
Friedrich Zöllner,	Nicolas Süß,
Michel Kreischer,	Peter Brent,
Michael Seipert,*	Michael Swyng,*
Peter Staudt,	Johannes Kleim,
Lenhart Kleim,*	John Nicholas,*

† One of the British West India Islands.—*Editor.*

† Eine der britisch-westindischen Inseln.—*Herausgeber.*

Johannes Horn,  
 Caspar Modus,\*  
 Jacob Gerdheir,\*  
 Peter Kieffer,\*  
 Daniel Kieffer,\*  
 Michael Neumer,  
 Johan Jacob Hegel,  
 Johan Michael Welsch,\*  
 Johan Nickel Oehl,  
 Johan Daniel Gröninger,  
 Georg Jacob Glug,  
 Johan Jacob Nicolaus,  
 Joh. Wilhelm Engelman,  
 Johan Adam Kascht,  
 Johannes Worscheber,  
 Johannes Deiss,  
 Joh. Jacob Kemper,  
 Johan Peter Engel,

Johannes Dielbohn,  
 Friederich Bals Ratsmith,\*  
 Johannes Kuhn,  
 Joh. Ludwig Hen. Kohl,  
 Peter Bartoleme,\*  
 Johan Tobias Rühm,  
 Melchior Stahlman,  
 Hans Nicholas Smith,\*  
 Henry Bernhart,\*  
 Joh. Nicolaus Schmucker,  
 Philippus Schneider,  
 Anthonius Oehler,  
 Johan Adam Kamp,  
 Joh. Ludwig Hanckstein,  
 John Jacob Personz,\*  
 Johan Jacob Dietz,  
 Johan Karl Fishahason,\*  
 Johan Carl Metz.\*

---

83) Sept. 26, 1741. Palatines imported in the ship St. Mark,  
 — Wilson, Master, from Rotterdam, last from Cowes.

Sept. 26, 1741. Pfälzer kamen mit dem Schiffe St. Mark,  
 Capitain — Wilson, von Rotterdam über Cowes.

Nicklas Gebhard,\*  
 Peter Criling,\*  
 Conrad Stellweg,?  
 Mathias Fols,\*  
 Jacob Matteis,  
 Wilhelm Müller,  
 Mattheus Borich,  
 Johann Arnold Steeg,  
 Johann Nicklaus Steeg,  
 Hans Philip Auert,  
 Johannes Von Erdre,?  
 Johan Henrich Müller,  
 Johan Peter Bernhart,  
 Johan Henrich Müncker,  
 Conrad Funck,  
 Philip Mees,\*  
 Georg Davahrt,

Ernst Braun,  
 Nicklas Seyler,\*  
 Johannes Wieder,  
 Wilbertus Lutz,  
 Ulrich Weis,\*  
 Johannes Scherrer,  
 Christoffel Stumb,  
 John Harst,\*  
 Peter Jacob,  
 Michael Folber,\*  
 Hans Amweg,  
 Philip Swiger,\*  
 Nickel Mensch,\*  
 Friederich Hertzog,  
 Martin Becker,  
 Philip Hass,  
 Michael Riess,

Johannes Corell,  
 Martin Edenborn,\*  
 Adam Renner,\*  
 Peter Hoffman,  
 Hans Moore,\*  
 George Yearst,\*  
 Conrad Funck,  
 Martin Leey,\*  
 Cenes Mook,\*  
 Abraham Dencey,\*  
 Philip Yeist,\*  
 Henrich Stahl,  
 Johannes Scheider,  
 John Shider,\*  
 Jacob Gerhardt,\*  
 Peter Gaberd,\*  
 Johan Johnloft,\*  
 Philip Kalbach,  
 Conrad Dolch,\*  
 William Prickes,\*  
 Henrich Kroh,  
 Michael Geest,\*  
 Johannes Engel,  
 Lorentz Eranmach,  
 Johan Herman Gell,  
 Johan Martin Spegt,  
 Joh. Adam Von Erden,\*  
 Johan Friederich Heinrich,  
 Johan Adam Schmahl,  
 Johann Conrad Michell,  
 Johann Starffinger,\*  
 Johan Friederich Römer,

Johan Wilhelm Hoffmann,  
 Just Lorentz List,  
 Joh. Adam Gundacker,  
 Joh. Walther Fischbach,  
 Johan Georg Schmaltz,  
 Johan Caspar Ahls,  
 Johan Nickel Steinert,  
 Johan Philip Beick,  
 Hendrick Korst,\*  
 Johan Georg Metz,  
 Johan Jacob Corell,  
 Johan Samuel Mühl,\*  
 Hans Jacob Meltzer,\*  
 Johann Philip Mann,  
 Johann Henrich Mauerer,  
 Leonhard Korn,  
 Johann Niclas Hauer,\*  
 Johannes Bockius,  
 Friederich Kleppert,  
 Johann Jost Schneider,  
 Johannes Kerstrich,  
 Johann Vallstapp,  
 Jacob Stoffelbein,  
 Johannes Wehler,  
 Johannes Schaum,  
 Johannes Rehwalt,  
 Christian Arhndarff,  
 Adam Schreiber,  
 Michael Dreydel,  
 Philip Hoffman,  
 Johann Christian Orendorff,  
 Johann Georg Warth.

84) Oct. 2, 1741. Palatines imported in the ship St. Andrew, Charles Stedman, Master, from Rotterdam.

Oct. 2, 1741. Pfälzer kamen mit dem Schiffe St. Andrew, Capitain Charles Stedman, von Rotterdam.

Johan Conrath,  
 Peter Buhl,  
 Peter Voigt,

Nicklaus Jungblud,  
 Johannes Butterweh,  
 Jacob Albrecht,

Ulrich Schömig,	Carl Jung Eurvett,?
Philip Ulmer,	John Michael Behler,*
Jacob Gerges,?	Joh. Georg Daniel Kübortz,
Michael Will,	Carl Philip Wirtz,
Jacob Worst,	Johan Philip Ebärtz,
Paulus Michael,	Augustus Kauffmann,
David Delatter,*	Hans George Lägner,*
Nicolaus Bauer,	Johannes Anthoni,
Hans Uhlerich,	Joh. Michel Prenger,
Johannes Pfeil,	Ulrich Stambach,
Conrad Giesy,*	Hans Philip Hoffman,*
Jacob Meyer,	Reinhart Böckney,
Johan Peter,	Rudolff Steinman,*
Johan Philip,	George Caspar Hälle,*
Frans Grau,	Lorentz Schwenk,*
Jacob Pfeiffer,	Johan Moritz Dupel,*
Jacob Klein,	Gotfried Orbig,*
Wilhelm Gauff,	Joh. Nic. Schappert Bernhart,
Johannes Roll,*	Bernhart Lachart,
Nicklas Neezer,*	Valentin Sees,*
Peter Müller,	Hans Rutschmann,
Jacob Aseby,*	Jacob Saltzberger,*
Jacob Meyer,	Heinrich Weissmüller,
Wilhelm Ludwig Becker,	Simon Henrich Höcker,
Daniel Henrich Elch,?	Johan Henrich Walter,
Friederich Christian Becker,	Hans Surber.*

85) Oct. 12, 1741. Palatines imported in the ship Friendship, Alex. Thomas, Master, from Rotterdam, last from Cowes.

Oct. 12, 1741. Pfälzer kamen mit dem Schiffe Friendship, Capitain Alex. Thomas, von Rotterdam über Cowes.

Paulus Müller,	Johannes Erhart,
David Dreher,	Adam Enler,
Jacob Diehl,	Valtein Scheck,
George Hirt,*	Matheis Schreth,
Jacob Herth,	Jacob Lies,
Joh. Geo. Wilhelm Berger,	Peter Haldriter,*
Andreas Hubert,*	Daniel Hubert,*
Johan Peter Braun,	George Hubert,*
Wilhelm Erhart,*	Nicklas Bundy,*

Nicklas Klan,*	Caspar Rauland,*
Carl Schneyder,*	Nicklas Holtzleeder,
Wilhelm Antes,*	Johan Georg Embs,
Valentin Embs,	Johan Caspar Schneider,
Cassimir Wessel,*	Johann Georg Koch,
Friederich Helwig,	Valentin Hohwerder,
Peter Jung,	Johan Nickel Schuster,
Jacob Simon,*	Johan Wilhelm Hoster,
Adam Weber,	Johannes Fiehman,
Jacob Dinges,	Wilhelm Zimmer,*
Peter Baal,*	Simon Jacob Boor,
Peter Durny,*	Johan Georg Riegel,
Johan Handeise,	Joh. Conrad Lechleiter,
Johannes Melchior,	Daniel Korstmann,
Andreas Kranmer,	John Philip Olinger,
Joh. Jacob Schäck,	Johan Jacob Schleiff,
Hans George Haldriter,*	Joh. Christoff Schmuckheyde.
Philip Haldriter,*	

86) Oct. 17, 1741. Palatines imported in the ship Molly, Thos. Oliver, Commander, from Rotterdam, last from Deal.

Oct. 17, 1741. Pfälzer kamen mit dem Schiffe Molly, Commandant Thos. Oliver, von Rotterdam über Deal.

Joseph Hobian,	John Nicklas Klein,*
Michael Miller,*	Johan Lenhart Beyer,
Martin Giese,*	Phil. Conrad Weydner,
Michael Boracker,*	Johan Jacob Moltz,
Jacob Rimli,	Johannes Stockschleger,
Wilhelm Schwarm,*	Christian Commens,*
Veldin Weissig,*	Bartolomæ Conselman,*
Daniel Gillmann,	John Frederick Schipp,*
Peter Godfried,*	Johan Simon Hein,
Johannes Müller,	Johannes Mattheis,
Peter Mantz,*	Johannes Zellman,
Daniel Ecron,	Johan Michel Keyser,
Michael Spindel,	Michael Höpster,
Christoffel Heine,*	Matheus Kilian,
Michael Simon,*	Philip Daum,
Johann Georg Druck,	Herman Sauer,*
Johann Adam Scheib,	Jacob Engelman,

Johan Ruddiss,  
 Daniel Zinck,\*  
 Michel Seuberlich,  
 Martin Regelman,  
 Lenhart Lämmer,\*  
 Peter Krammer,  
 Alex. Stockschleder,  
 Henrich Becker,  
 Samuel Spiegel,  
 Joh. Michel Herb,  
 Diterich Shweyzey,  
 Conrad Riegelman,  
 John Peter Siesler,\*  
 Matheus Meyer,\*  
 Bernhart Switzig,  
 Joh. Peter Bender,  
 John Geo. Hubeny,\*  
 Hans Georg Sterrles,  
 Andreas Unger,\*

Johan Georg Küntzel,  
 Sebastian Herlieman,  
 Johan Jacob Gerst,  
 Jacob Engellmann,  
 Johan Jacob Kron,  
 Johan Peter Eitergall,  
 Hans Michel Schwartz,  
 Joh. Henrich Schmitt,  
 Johan Michel Krämer,  
 Johan Henrich Weydner,  
 Johan Michael Weicker,  
 Georg Philip Rühl,  
 Hans George Riegelman,\*  
 Johan Friederich Klein,  
 Johan Christophel Stimbi,  
 Johan Wilhelm Saner,  
 John Lenhart Siesler,\*  
 Johann Caspar Gress,  
 Johan Jacob Decker.

87) Oct. 26, 1741. Palatines imported in the snow Molly,  
 John Cranch, Master, from Rotterdam, last from Deal.

Oct. 26, 1741. Pfälzer kamen mit dem Seeschiffe Molly,  
 Capitain John Cranch, von Rotterdam über Deal.

Peter Schmitt,  
 Jacob Schmid,  
 Jacob Theis,  
 Henrich Pfeil,  
 Johannes Hess,  
 Georg Funk,\*  
 Stephan Rüb,  
 Friederich Ott,  
 Georg Keck,  
 Joachim Berger,  
 Peter Meyer,\*  
 Michael Jung,  
 Peter Simon,  
 Baltzer Hamman,?  
 Anthony Adam,\*  
 Peter Metz,\*

Johan Heinrich Gräff,  
 Johan Wilhelm Huey,  
 John George Meylander,\*  
 Johan Peter Herbach,  
 Johann Peter Haass,  
 Joh. Geo. Wilhelm Küsterman,  
 Joh. Theobald Brauchler,  
 Valentin Benedict Hardt,  
 Johan Michael Süs,  
 Johannes Metzler,  
 Hans Adam Sontag,  
 Johan Philip Desch,  
 Hans Peter Hess,  
 Hans Dewald Siber,\*  
 John Gothart Armbriest,\*  
 Joh. Henrich Daniel,

Peter Weber,\*  
Johannes Ermel,\*

Theobald Weber,  
Hans Adam Cresman.\*

---

88) Nov. 7, 1741. Palatines imported in the snow Thane of Fife, William Weems, Master, from Rotterdam, last from Aberdeen, Scotland.

Nov. 7, 1741. Pfälzer kamen mit dem Seeschiffe Thane of Fife, Capitain William Weems, von Rotterdam über Aberdeen, Schottland.

Gabriel Jung,  
Jacob Fortine,  
George Creim,\*  
Carl Grim,  
Adam Grim,\*  
Johannes Boss,\*  
Matteas Kolb,\*  
Ludwig Essig,  
Peter Semier,\*  
John Sebastian,\*

Johann Bolander,\*  
Johan Adam Kircher,\*  
Vallentin Esman,\*  
Valentin Winterstein,  
John Henry Bob,\*  
Anthony Schneyder,\*  
Lenhart Zarburger,\*  
John Nicklas Kelch,\*  
John George Weyman.\*

---

89) Nov. 20, 1741. Palatines imported in the ship Europa.

Nov. 20, 1741. Pfälzer, die mit dem Schiffe Europa anlangten.

Joh. Mich. Marx,  
Paulus Furmann,  
Paul Furman sen.,\*  
Dewald Shanck,\*  
Caspar Rubert,\*  
Johan Jost,  
Peter Walmer,\*  
Henry Kuhntz,\*  
Henrich Udry,  
Johannes Henrich,  
Konradt Rahm,  
Simon Gross,  
Theobald Gross,  
Ludwig Breit,  
Andreas Lann,\*  
Jacob Shneyder,\*  
Philip Crentz,\*

Jacob Lomger,\*  
Conrad Cornman,  
Philip Wirbel,\*  
Henrich Ensminger,  
Joh. Christian Hausknecht,  
John Daniel Begly,\*  
Johan Paul Bauer,  
Hans Arnold Meyer,  
Henrich Christman,  
Johan Jacob Löser,  
Johan Christian Löser,  
Hans Nielas Eisenhauer,  
Johan Peter Eisenhauer,  
Johann Isenhauer,\*  
Hans George Shneyder,\*  
Michael Haberstück,  
Henry Nicklas Hostein,\*

Johann Nicolaus Ander,  
 Johannes Corell,  
 Joh. Christoph Wagner,  
 Johan Peter Schreiber,  
 Nicolaus Wagner,

Johan Andreas Krieger,  
 Philip Nair,\*  
 Peter Main,  
 Johan Peter Krieger,  
 Johann Henrich Krieger.

NOTE.—*Count Nicolaus Ludwig Zinzendorf* arrived at New York in the latter part of November, 1741. For a full account of *Zinzendorf*, see *Rupp's History of Northumberland County*, p. 391, and *History of Northampton County*, pp. 79, 86.

Anmerkung.—Graf Nicolaus Ludwig von Zinzendorf kam in New York gegen Ende November 1741 an. Eine vollständige Behandlung über Zinzendorf findet der Leser in *Rupp's Geschichte von Northumberland Co.*, S. 391, und *Northampton Co.*, S. 79, 86.

90) May 28, 1742. Foreigners imported in the snow Catharine, — Gladman, Commander.

Mai 28, 1742. Fremde, die mit dem Seeschiffe Katharine, Commandant Gladman, angekommen sind.

Johannes Brücker,  
 David Bischoff,  
 Michel Miesch,?  
 Henry Almers,  
 Nathanael Seidel,  
 Jacob Lischy, *a*  
 George Wiessener,\*

Matheus Wittgie,  
 Georg Kast,  
 Georg Emdler,  
 Georg Schneider,  
 Joseph Möller,  
 Friederich Post, *b*  
 Gottlieb Petzold,

*a* This was the *Rev. Jacob Lischy*, a Moravian minister, who officiated for several years as a German Reformed minister in York, Pa.—See *Rupp's History of York County*, p. 694.

*a* Dies war Pastor Jacob Lischy, ein Herrnhuter Geistlicher, welcher einige Jahre als deutsch-reformirter Pfarrer in York, Pa., amteete.—Siehe *Rupp's Geschichte von York Co.*, S. 694.

*b* *Post* was an unassuming, honest German, a Moravian. In 1743 he accompanied the missionaries Pyrläus and Senseman to Shekomeko, an Indian village bordering on Connecticut, where he married a baptized Indian woman. Having preached the Gospel among the Indians for several years, he was maltreated by being arrested at Albany and imprisoned in New York. After his liberation, he returned to Europe, 1749. He afterwards returned to Pennsylvania, and while at Bethlehem was prevailed upon, 1758, to carry a message from the Government to the Delaware, Shawanese and Mingo Indians in the West.—See *Post's Journal of 1758* in *Rupp's History of Western Pennsylvania. Edition of 1846.*—(Editor.)



John Adolph Meyer,	Johann Leonhart Schnell,
Johan Brandmüller,	Christian Werner,
Paul Daniel Bryzelius,	Joh. Christoph Heyne,
Heinrich Joachim Sensemann,	Johan Georg Heydecker,
Michael Tannenberger,	Johann Reinhard Rona,
Johan Georg Hardtner,	Johann Michael Huber.
Johann Philip Maurer,	

91) Aug. 25, 1742. Foreigners imported in the brigantine Mary, John Mason, Master, from Rotterdam, last from Cowes.

Aug. 25, 1742. Fremde kamen mit dem Schnellfahrer Mary, Capitain John Mason, von Rotterdam über Cowes.

Valentin Kraft,	Johann Philip Bertz,
Daniel Etter,	Johan Michael Zeister,
Johannes Seivert,*	John Henry Kookes,*
Andreas Straub,*	Constantinus Stilling,
Martin Arnold,*	Hans George Sneyder,*
Jacob Reeder,*	Johan Friedrich Ricker,
Martin Schmidt,	Christoffer Danner,*
Georg Kiester,	Jacob Baumann,
Peter Burgener,	Georg Friederich Heranus,
Rupertus Bender,	Johannes Bergerhoff,
Peter Welch,	Gerret van Kouten,
Hans Trachsell,	Jan De Mars,
Abraham Liettel,*	Peter Burekner,*
Jacob Nägli,	Christian Bugner.

92) Sept. 3, 1742. Foreigners imported in the ship Loyal Judith, James Cowie, Master, from Rotterdam, last from Cowes.

† Post war ein bescheidener, ehrlicher Deutscher und Herrnhuter. 1743 begleitete er die Missionare Pyrläus und Sensemann nach Schkomoko, einem Indianerdorf, das an Connecticut grenzt, wo er auch eine getaufte Indianerin heirathete. Nachdem er den Indianern mehrere Jahre lang das Evangelium verkündigt hatte, wurde er durch Gefangennehmung zu Albany und Einsperrung in New York mißhandelt. Nach seiner Befreiung kehrte er 1749 nach Europa zurück. Einige Zeit nachher besuchte er Pennsylvanien wieder und während seines Aufenthalts in Bethlehem bewog ihn 1758 die Regierung, eine Botschaft den Delaware, Shawanese und Mingo Indianern im Westen zu überbringen.—Siehe Post's Journal von 1758 in Rupp's Geschichte vom Westlichen Pennsylvanien. Ausgabe von 1846.—(Herausgeber.)

Sept. 3, 1742. Fremde kamen mit dem Schiffe Loyal Judith,  
Captain James Cowie, von Rotterdam über Comes.

Bernhart Janson,	Johann Henrich Wagner,
Kilian Fischel,	Theobald Nabinger,
Johan Fishel,*	Johannes Lorentz,
Georg Metzger,	Philip Cronenberger,
Gottfried Schnelie,	Peter Frey,
Friederich Keher,*	Johannes Rab,
Wendel Vetter,	Peter Klein,
Jacob Berentpeller,*	Ludwig Schott,
Daniel Lang,	Johannes Rühl,
Johannes Schultz,	Zacharias Heller,*
Johannes Mertens,	Friederich Pfeil,
Dieterich Hobbach,	Johannes Fissel,
Reymund Laufflenter,*	Christofiel Heucher,
Johannes Dernheimer,	Valentin Grün,
Simon Wischhan,	Johannes Domic,
Friederich August,	Lorentz Place,
Johannes Lehn,	Johannes Rühl,
Felbert Sochus,	Peter Barth,
Simon Jonas,	David Schäll,*
Jacob Taubetishel,*	Johan Jacob Grub,
Johan Jacob Winterehle,	Johann Georg Jäger,
Johan Peter Jung,	Johann Lehnhart Führ,
Johan Jacob Schühler,	Johannes Peter Frey,
Johan Georg Weninger,?	Paulus Westenberger,?
Wilhelm Anspach,	Johann Michel Paulis,
Friederich Schollenberger,	Johann Baltzer Schäffer,
Johan Jacob Sheer,*	Johann Valentin Gloninger,
Johan Paul Weytzel,	Hans Georg Shaffer,
Johann Henrich Dörr,	Samuel Fortinnix,
Johann Michel Sternm,	Christoph Plantz,
John Adam Turinger,*	Christoph Bergman,
Johann Jacob Rath,	Ludwig Metzger,
Henricus De Hooff,	Conrath Hartman,*
Friederich Germerjung,	Johannes Schumacher,
Joh. Andreas Strassbürger,	Christoffel Geller,
Henrich Wolfiskehl,	Jonas Furtuly,*
Philip Henrich Erben,	Johann Simon Gräff.

93) Sept. 21, 1742. Foreigners imported in the ship Francis and Elizabeth, George North, Master, from Rotterdam, last from Deal.

Sept. 21, 1742. Fremde kamen mit dem Schiffe Franzis und Elisabeth, Capitain George North, von Rotterdam über Deal.

Michel Kolb,	Johann Wilhelm Werth,
Michael Thesser,	Johan Nicklaus Cuntz,
Johannes Withman,	Wilhelm Ruff,
Ulrich Halber *	Martin Meyer,
Jacob Geiger,	Peter Laaber,*
Johannes Eckel,	Jacob Binder,
Peter Rubel,*	Melchior Hirtzel,
Jacob Klein,*	Jonas Metzger,
Frederich Haussman,	Adam Säbert,
Nicklaus Walder,*	Johannes Grob,
Christian Newcomer,*	Philip Shleyhouff,*
Andreas Waltaich,	Andreas Heintz,
Christian Henrich,	Hans Ewert,
Conrad Bassel,*	Johannes Schäfer,
Henry Cerber,*	Conrad Gerhart,
Christoph Schmidt,*	Heinerich Hirt,
Jacob Schenck,	Anton Faust,
Paulus Daterer,	Nicklaus Röhrig,
Michel Coppelger,	Martin Kirschner,
Johann Friederich Iollgo,	Peter Stam,
John Henrich Stoll,	Adam Odt,
Christian Adam Höbel,	Adam Ott sen.,
Johan Michael Waidele,	Conrad Ott,
Johann Jacob Holbein,	Johannes Odt,
Joh. Michael Käschstler,	Johannes Reusswig,
Johann Henrich Stes,	Christian Rügner,
Hans Adam Klein,	Johannes Weber,
Ullrich Neuschwanger,	Johannes Bohm,*
Christian Newcomer jr.,	Jacob Yoder,*
Johann Peter Waller,	Friederich Meyer,
Christian Hürd,	Jacob Kurtz,
Hans Michel Fohl,	Jacob Guth,
Thomas Heunemeyer,	Peter Faust,*
John Gottfried Rieger,*	Conrad Bloss,
Johann Georg Weith,	Jacob Hanck,
Johan Peter Kochlein,	Johänn Peter,

Moritz Zug, <i>a</i>	Johannes Walther,
Christian Zug,	Hans Jacob Huber,
Johannes Zug,	Philip Deter Huber,*
Christof Geiser,	Johan Peter Köhler,
Hans Georg Binder,	Stephan Bopenmeier,
Hans George Shenk,*	Abraham Kolman,
Matthäus Wendnagel,	Johan Michel Truckenmüller,
Samuel Wohlegemuth,*	Jost Fuchs,*
Hans Georg Knödler,	Henry Miller,*
Hans Michael Bauer,*	Ludwig Huber,
Johan Matthias Plantz,	Gabriel Köhler,
Rudolph Wollenweiller,	Jacob Sarbach,
Hans George Ruthy,*	Georg Schultz,
Ludwig Jacob Friedburg,	Moses Binder,*
Johann Adam Stam,	Christian Ecket,*
Johann Henrich Rengel,	Andreas Bachman,
Johan Henrich Wolff,	Bernhart Kober,*
Johan Georg Schüssler,	Melchior Schärer,
Nicolaus Gottschalek,	Abraham Gross,
Johann Peter Odt,	Johannes Koohn,*
Johann Henrich Odt,	Martin Stouver,*
Johan Henrich Dessler,	Ludwig Schmaltzhaff,
Leonhardt Michael Rüger,	Georg Adam Müller,
Johann Henrich Ahl,	Hans Michael Krafft,*
Johann Christian Hörner,	Christian Dannewald,*
Johan Jacob Bohn,	Johann Henrich Schertz,
Christian Jotter,	Carl Philip Schultz,
Christian Jotter jr.,	Hans Michael Doll,
Christian Miller,*	Johann Michael Bucher,
Johannes Knäg,*	Johann Michael Seitz,
Johannes Gerber,	Abraham Schnutz,
Uhllerich Ställy,*	Matheus Massiman,
Johan Adam Heydrig,*	David Rotheheffer,
Johan Georg Faust,*	Christian Müller.
Johan Henry Creesman,	

*a* Moritz Zug was the grandfather of *Shem Zook*, of Mifflin County, Pa., favorably known by his agricultural essays in the Patent Office Reports within the last few years.

*a* Moritz Zug war der Großvater von *Shem Zook* von Mifflin County, Pa., der durch seine Aufsätze über Landwirtschaft in den Patent-Office-Berichten während der letzten paar Jahre rühmlichst bekannt ist.

94) Sept. 24, 1742. Foreigners imported in the ship Robert and Alice, Martley Cussack, Master, from Rotterdam, last from Cowes.

Sept. 24, 1742. Fremde kamen mit dem Schiffe Robert und Alice, Capitain Martley Cussack, von Rotterdam über Cowes.

Philippus Bürger,  
 Cornelius Miller,  
 Friederich Müller,  
 Ludwig Miller,\*  
 Conrad Pooff,\*  
 Veltin Paul,  
 Philip Farenthal,  
 Jacob Stübigh,\*  
 Hans Rub,  
 Friederick Becker,  
 Michel Axer,  
 Michel Wolff,  
 Johannes Heydt,  
 Peter Geris,  
 Philip Geris,\*  
 Nicklaus Hartt,\*  
 Paulus Bang,  
 Johannes Binackel,  
 Adam Gucker,\*  
 Christian Gucker,\*  
 Michel Weiss,  
 Henry Stave,\*  
 Durst Ziegler,  
 Johannes Ziegler,  
 Johann Georg Christ,  
 Georg Christian Ulrich,  
 Johann Jacob Metzger,  
 Johan Nicklas Hyl,\*  
 Johann Jacob Benedick,  
 Hans Adam Christ,\*  
 Simon Jacob Theil,\*  
 Johann Georg Schissler,  
 Hildebrand Heckman,  
 Johann Philip Kercher,  
 Johann Christoffel Peter,

Johan Jacob Bome,\*  
 Simon Peter Diehl,  
 Johan Friederich Heimer,  
 Johann Henrich Werner,  
 Johann Simon Drum,  
 Johann Jacob Schmitt,  
 Johann Casper Schell,  
 Johann Michel Koch,  
 Johannes Brosius,  
 Joh. Abraham Brosius,  
 Johann Georg Riess,  
 Johann Jacob Riess,  
 Johann Jacob Wagner,  
 Jacob Weber,  
 Jacob Stein,  
 Lorentz Riess,  
 Peter Herber,  
 Johannes Herber,  
 Andreas Harter,  
 Johannes Kerch,  
 Matheas Meyer,\*  
 David Weil,  
 David Mackly,\*  
 Johannes Krape,\*  
 Peter Maus,\*  
 Andreas Kessler,  
 Hans Adam Holdt,\*  
 Hans Adam Furtig,\*  
 Friederich Schmidt,  
 John Jacob Zervin,\*  
 Philip Jacob Ehrenfelder,  
 Adam Furchtig,\*  
 Joh. Paulus Reuther,?  
 Hans Peter Woolf,\*  
 Hans Geo. Katzenstein,\*

Matheis Heinrich,?  
Dietrich Danner,

Michael Danner,  
Hans Michael Spaar.\*

NOTE.—Rev. *Henry Melchior Muhlenberg*, D. D., Patriarch of the Evangelical Lutheran Church in America, arrived from Charleston, S. C., at Philadelphia, Nov. 28, 1742.—See *Rupp's History of Berks and Lebanon Co.*, p. 433.

Anmerkung.—Pastor *Henry Melchior Mühlenberg*, Dr. Theol. und Patriarch der evangelisch-lutherischen Kirche in Amerika, kam am 28. Novbr. 1742 von Charleston, S. C., in Philadelphia an.—Siehe *Rupp's Gesch. von Berks und Lebanon Co.*, S. 433.

95) Aug. 30, 1743. Foreigners imported in the ship *Francis and Elizabeth*, George North, Master, from Rotterdam, last from Cowes.

Aug. 30, 1743. Fremde kamen mit dem Schiffe *Franzis und Elisabeth*, Capitain George North, von Rotterdam über Cowes.

Hans Bucher,  
Henry Coughly,\*  
Hans Zoblei,  
Rudolph Mertz,  
Hans Meier jr.,  
Henry Rudolph,\*  
Henrich Müller,  
Uhllerich Näff,\*  
Henry Leer,\*  
Casper Spery,\*  
Henry Shwitzer,\*  
Casper Crop,\*  
Johannes Hug,  
Henry Naff,\*  
Kilian Gild,\*  
Hans Meyer,\*  
Henry Rudsh,\*  
Hans Heinrich Hübner,  
Hans Heinrich Näff,  
Christopher Bosser,\*  
Henry Weidman,\*  
Henry Hebrecht,\*  
Hans Gütinger,  
Hans Henry Naff,\*  
Henry Baumgardner,

Hans Jacob Naff,\*  
Hans Heinrich Scheuerer,  
Hans Ulrich Bladman,  
Henry Leinbach,\*  
Henry Poldesberger,\*  
Hans Jacob Usser,\*  
Heinrich Bauerdt,  
Rudolph Kleinpeter,\*  
Jacob Wegmann,  
Peter Scheurer,  
Johannes Meier,  
Ely Walder,\*  
Henry Good,\*  
Felix Leea,\*  
Henrich Eck,  
Johannes Büch,  
Jacob Boumer,\*  
Hans Kuhn,\*  
Hans Dups,  
Johannes Bär,  
Jacob Bär,  
Henrich Grob,  
Henrich Hitz,  
Jacob Franck,  
Henrich Suter,

Henry Zutter,*	Hans Jacob Meyer,
Henry Shmit,*	Hans Jacob Rüttlinger,
Daniel Harner,	Lenhart Schnebeli,
Hans Jacob Würst,	Henrich Schlepffer,
Felix Hierlyman,*	Johannes Schildemrad,
Johannes Boser,	Jacob Bachman,
Melchior Steheli,	Caspar Snabily,*
Lenhart Alterfer Schmied,	Hans Jacob Pfister,
Henry Dubydorffer,*	Hans Ulrich Dinges,
Felix Christ. Wagner,	Hans Ulrich Hegnetsweiler.?
Hans Rurekons,*	

---

96) Sept. 2, 1743. Foreigners imported in the ship Loyal Judith, James Cowie, Master, from Rotterdam, last from Cowes.

Sept. 2, 1743. Fremde kamen mit dem Schiffe Loyal Judith, Capitain James Cowie, von Rotterdam über Cowes.

Bartel Zöller,	John Valentin Hammer,*
Johannes Becker,	Johann Wilhelm Becker,
Philip Christian,*	Johan Adam Moses,
Martin Dincky,?	John George Miller,*
Johannes Lärer,	Johannes Hönig,
Michel Seitz,	Johan Peter Braun,
Henrich Moag,*	Johann Philip Odewelder,
Jacob Maag,	Philip Carl Angel,
Johan Jacob,	Johan Adam Mohr,
Johannes Kirst,	Johann Philip Beier,
Friedrich Feltberger,	Johan Philip Gambach,
Lorents Laffersweiler,	Johan Adam Uehrbass,
Nickel Runckel,	Johannes Gambach,
Johan Runckel,	Ulrich Freyhofer,
Adam Brech,	Rudolff Buchy,*
Johannes Jäger,	Wendel Horst,
Johannes Krämer,	Valentin Wentz,
Daniel Märtz,	Gerhart Fichker,*
Bernhard Lauffersweiler,	Bastian Bongart,
Nicklaus Scherstenberger,	Christian Weiss,
Johan Conrad Schütz,	Johannes Bott,
Johann Georg Eppelman,	Andreas Walter,
Johan Jacob Gittelman,	Nicklas Keller,
Johan Wendel Dannefelser,	Adam Kappel,

Lorentz Schmahl, <i>a</i>	Johann Jacob Wilhelm,
Adam Shmaal,*	Johann Jacob Huth,
Jacob Haussman,	Jacob Grosskopff,*
Johannes Schreyer,	Johan Henrich Scheurer,
Johannes Habersod,*	Hans Georg Sheyer,*
Mattheas Hoffer,	Johan Adam Reyd,*
Simon Küstener,	Johann Jacob Petry,
Peter Roth,*	Johan Adam Fuchs,
George Fitterer,*	Johannes Brückbauer,
Peter Miller,*	Johannes Mondshauer,*
Jacob Möhner,	Johann Phillipp Böhm jr.,
Lorentz Hardt,	Johann Phillipp Böhm,
Adam Schmahl,	Hans Wolf Waltz,*
Wentz Schmahl,	Andreas Weybrich,
Valentin Grosch,	Hermanus Höffer,
Friederich Fichgus,	Johann Philip Hardt,
Bernhart Becker,	Johann Emrich Bott,
Johannes Becker,	Johan Georg Wolffskehl,
Johannes Bermes,	Mattheus Butterfass,
Jacob Bentli,	Nicolas Maneubach,
Jacob Keyser,*	Johan Philip Schrieger,
Philipp Hoffman,	Joh. Philip Schrieger jr.,
Johann Philipp Wentz,	Johann Henrich May,
Christoph Weisskopff,	Johann Georg Störy,
Christopel Grossert,	Hans Heinrich Maag,
Johannis Schwindt,	Johan Balthasar Groh,

*a* Lorentz Schmahl, a native of the Middle Palatinate, settled as a farmer six miles from York, Pa., where he pursued assiduously and successfully his calling to the close of his life, leaving four sons: *Jacob*, who, when young, moved to Baltimore, whose son, Col. Jacob Small, was Mayor of the city; *John Schmahl* moved to and settled in Beaver County; *Kilian* and *Lawrence* remained in York. From the former, the greater part of the numerous *Smalls* in York County descend.—*Rupp's History of York County*, p. 743.

*a* Lorenz Schmahl, in der mittleren Pfalz geboren, ließ sich als Bauer sechs Meilen von York, Pa., nieder, wo er seinem Beruf bis zum Ende seines Lebens treu und eifrig oblag. Er hatte vier Söhne: Jakob, der in seiner Jugend nach Baltimore zog und dessen Sohn, Col. Jakob Small, Mayor der Stadt war; John Schmahl ließ sich in Beaver County nieder; Kilian und Lorenz blieben in York. Von ersterem stammt der größere Theil der in York County so zahlreichen Smalls.—*Rupp's Geschichte von York County*, S. 743.



Georg Frederich Gribel,*	Lorentz Miller,*
Peter Schweikharth,	Johan Daniel Hoff,
Johannes Hoffman,	Joh. Jacob Fossbendler.

---

97) Sept. 5, 1743. Foreigners imported in the snow Charlotte, John Mason, Master, from Rotterdam, last from Cowes.

Sept. 5, 1743. Fremde kamen mit dem Seeschiffe Charlotte, Capitain John Mason, von Rotterdam über Cowes.

Adolph Eiler,	Johan Nickel Schnell,
Henrich Hant,	Johan Peter Schwager,
Mattheis Basting,	Johann Philip Schnell,
Henry Shoemaker,*	Johannes Iekrath,
Wilhelm Bretz,	Johan Friederich Thor,
Jacob Bretz,	Johan Jacob Enck,
Johannes Lees,*	Joh. Andoni Hellenthal,
Johannes Lisch,	Johann Georg Miller,
Johannes Schiffer,	Johan Georg Herman,
Phillippus Maurer,	Johan David Schmidt,
Jacob Enck,	Johan Conrath Guthmann,
Johannes Gross,	Johan Balthaser Gir,?
Anthon Schnieder,	Johann Jacob Stamm,
David Dautderer,?	Johannes Niemand,
Nicklas Wolfart,	Johann Henrich Mertz,
Henrich Eekenroth,	Friederich Krämer,
Johannes Koch,	Johannes Hermann,
Valentin Lörch,	Hans Georg Albrecht,*
Johannes Riesset,	Mattheis Heimbach,
Heurich Meyer,*	Jacob Granable,*
Anton Zehner,	Johannes Albenächt,
Gottlieb Werth,	Johannis Clossheim,
Johannes Bopp,	Johannes Ulmstadt,
Johannes Sohn,	Johannes Mumrich.

---

98) Sept. 20, 1743. Foreigners imported in the ship Lydia, James Abercrombie, Master, from Rotterdam, last from Cowes.

Sept. 20, 1743. Fremde kamen mit dem Schiffe Lydia, Capitain James Abercrombie, von Rotterdam über Cowes.

Jost Folmer,*	Johannes Benner,
Johannes Bender,*	Frantz Bricker,

Dietrich Fohl,  
 Johannes Zepter,\*  
 Johan Christian Walther,  
 Joh. Christian Rischstein,  
 Joh. Henrich Hoffman,  
 Johan Jacob Gücker,  
 Johan Henrich Gücker,  
 Simon Dreissbach,  
 Johannes Weller,\*  
 Johannes Hünche,  
 Dielman Schütz,\*  
 Johannes Ax,  
 Hieronimus Weber,  
 Konradt Wirdt,  
 Johannes Jung,  
 Hermanus Bruch,  
 Johannes Gring,  
 Johannes Ffister,  
 Peter Althen,  
 Wilhelm Hehbel,  
 Henry Schwartz,\*  
 Matheus Lentz,\*  
 George Frieß,  
 Conrath Kohl,  
 Andreas Schmitt,  
 Johannes Roth,  
 Johannes Peltz,\*  
 Valentin Roth,\*  
 Jeremias Weidy,\*  
 Frantz Greulich,  
 Casper Gastner,  
 Henry Frey,\*

Johannes Bauer,  
 Johannes Dörr,  
 Philip Heger,\*  
 George Ament,\*  
 Johan Jost Dreissbach,  
 Johan Ludwig Rudolph,  
 Johan Peter Rühl,  
 Johannes Blattenberger,\*  
 Johan Gerhart Weick,  
 George Wilhelm Eckart,\*  
 Johan Wilhelm Eckroth,  
 Joh. Wilhelm Krautter,  
 Johan Adam Gaul,  
 Johann Andreas Gutman,  
 Joh. Nickel Seidenbach,  
 Henrich Lepkücher,  
 Johan Philip Amendt,  
 Johan Christian Neff,  
 Joh. Bernhart Gesell,  
 Johan Jacob Hacker,\*  
 Johan Georg Schwartz,  
 Christian Härshy,\*  
 Joh. Friederich Sängner,  
 Valentin Schmidt,  
 Johan Nickel Sauer,\*  
 Johan Christoffel Looss,\*  
 Valentin Kletter,\*  
 Joh. Friederich Heyer,  
 Valentin Heyer,  
 Conrad Sallam,\*  
 John Goodman.\*

---

99) Sept. 26, 1743. Foreigners imported in the ship Rosannah, James Reason, Master, from Rotterdam, last from Cowes.

Sept. 26, 1743. Fremde kamen mit dem Schiffe Rosannah, Capitain James Reason, von Rotterdam über Cowes.

Jacob Hoffman,  
 Andreas Spring,\*  
 Jacob Schäuëffele,

Casper Kessler,  
 Hans Ferdinandt,  
 Casper Meier,

Jacob Fincky,*	Samuel Wolff,
Rudy Keyser,*	Leonhart Ströbel,
Johannes Jooghly,*	Andreas Strele,
Henrich Christoph Heroldt,	Christian Haller,
Hans Georg Bentzinger,	Jacob Haller,
Johan Wilhelm Satler,	Michael Wyland,*
Hans Georg Stärner,	Henrich Burckart,
Georg Christoph Schoch,	Hans Jacob Gassner,
Hans Georg Fuchs,	Hans Ulerich Huber,*
Hans George Markwart,*	Hans Melchior Fischer,*
Hans Martin Müller,	Johannes Fischer jr.,
Hans Conrad Bruner,*	Bernhart Pflaugner,
Jacob Schuster,*	Hans Jacob Remmler,
Hans Müller,*	Hans Jacob Hummel,
George Müller,*	Johannes Ketterman,*
Gregorius Müller,*	Georg Christoff Herals,
Hans Brunner,	Georg Philip Hummel,
Henry Müller,*	Hans Georg Kater,
Martin Wirth,	Hieronimus Henning,
Johannes Fischer,*	Hans Georg Etzweiller,
Jacob Prela,	Hans Leonhart Wyland,*
David Schatz,	Casper Bindschädler,
Friederich Stall,	Johannes Roodsman.*
Jacob Legler,	

100) Sept. 30, 1743. Foreigners imported in the ship Phœnix, William Wilson, Commander, from Rotterdam, last from Cowes.

Sept. 30, 1743. Fremde kamen mit dem Schiffe Phönix, Commandant William Wilson, von Rotterdam über Cowes.

Wilhelm Hölty,	Philip Reesher,*
Otto Hai,	Philip Spiegel,
Lenhart Wintergress,	Jacob Gänsle,
Johannes Dandoner,	David Säusert,?
Matheis Treuckel,	Frederich Köhler,
Johannes Ungear,*	Jacob Siherrer,*
Christoff Holwer,*	Michael Eller,
Jacob Rubly,*	Isaac Will,
Michael Bauer,*	Henry Meyer,*
Michael Leavy,	Dewald Hochstädt,*
Johannes Schnee,	Johann Henrich Hauss,

Lorentz Protzmann,	Henry Dornig,*
Henry Reydmeier,*	Michael Masserly,*
Paulus Behringer,	Daniel Mauss,
Phillippus Bayer,	Peter Bartolomes,
Hans Michael Stumpf,	Philipus Bartheus,
Joh. Nicklas Lohman,	Nicklaus Fey,
J. Ernst Reiffschneider,*	Lorentz Cuntz,
Johannes Gänfle,	Georg Huber,
Johan Frederick Esch,	Conrad Wirth,
Johann Jost Köhler,	Adam Richman,
Georg Klingmann,	Nicklas Hoffman,*
Johan Georg Sternbirger,	Bernhart Mackler,*
Johan Valtin Reul,	Henry Georg Nees,*
Johann Georg Schäffer,	Johann Niclas Gauer,
Friederich Miller,*	Johann Jost Vetter,
Johan Henrich Wagner,	Michael Steckbek,
Peter Handwercker,	Anthon Bensinger,
Benedict Nussbaum,*	Hans Adam Felbaum,*
Jacob Geiger sen.,	Conrad Felbaum,*
Jacob Geiger jr.,	Caspar Reithnauer,*
Matheis Kent,	Johannes Reudenauer,*
Johannes Bär,*	Joh. Michael Fuchthorn,
Johannes Stamm,*	Christian Rorbagh,*
Peter Gör,	Johannes Nusbaum,*
Jacob Böm,	Johan Adam Herbes,
Melchior Bär,	Bernhart Müller,
Christophel Bär,	Hans Michael Miller,*
Melchior Bär jr.,	Johannes Schmidt,
Melchior Seydler,	Cal. August Erlwein.*
Daniel Schwartz,	

101) Sept. 30, 1743. Foreigners imported in the ship Robert and Alice, Hartly Cussack, Commander, from Rotterdam, last from Cowes.

Sept. 30, 1743. Fremde kamen mit dem Schiffe Robert und Alice, Commandant Hartly Cassack, von Rotterdam über Cowes.

Johannes Zäner,	Johannes Good,*
Simou Zenger,	Joseph Zieibly,*
Nicklas Baker,*	Deobold Bauer,*
Jacob Baker,*	Jacob Shock,

Andreas Liess,	Jacob Bucki,
Kasper Strom,	Abraham Derst,
Michael Deato,	Mattheis Meier,
Johannes Shalley,*	Oswald Neff,
Christian Shalley,*	Johannes Young,*
Matheas Baum,*	Bardel Miller,
Johannes Schütz,	Henry Fanner,*
Karl Schwartz,	Felix Fanner,*
Johann Philip Emig,	Baltzer Gilbert,*
Johannes Martin,	Conrad Toll,*
Johann Philip Emig sen.,	Ulrich Cress,?
Baltzer Schwerdt,	Joseph Sheffer,*
Phillip Fredrick May,	Hans Georg Eesterle,
Joh. Ludwig Schalle,	Christoff Eesterlin,*
Hans Adam Shally*,	Joh. Ludwig Truckenmüller,
Johannes Obenheyser,	Johann Georg Frey,
Nicklas Schreiber,	Andreas Hemberger,
John Henry Butz,	Hans Georg Endes,
Johan Kolmangreuer,?	Hans Michael Ott,
Jacob Schmidt,	Christian Müller,
Hans Georg Stucki,	Hans Georg Müller,
Christoff Sheaneman,*	Henrich Stertzenacker,
Hans Jacob Köller,	Philip Heinetsch,
Peter Guthman,	Hans Georg Begtel,
Samuel Landes,	Johan Georg Schwartz,
Conrad Eesterlen,	Felix Zollinger,
Johannes Bender,	Heinrich Zwick,
Henry Gilbert,	Wilhelm Spats,*
Hans Hardt,	Jacob Gillinger,
David Sarbach,	Bernhart Gilbert.
Samuel Bechtel,	

102) Oct. 7, 1743. Foreigners imported in the ship St. Andrew, Robert Brown, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.

Oct. 7, 1743. Fremde kamen mit dem Schiffe St. Andrew, Capitain Robert Brown, von Rotterdam über Cowes.

Jacob Walter,*	Ulrich Wechlid,
Friderich Stoll,	Adam Heyler,
Johannes Moak,*	Jacob Striey,
Andreas Wollinger,*	Joseph Hartman,

Johannes Hauser,	Johannes Mayer,
Herman Busch,	Peter Werner,
Georg Gärtner,	Johannes Widmann,
Lenhart Stein,	Leonhardt Kern,
Leonhart Dewalt,*	Heinrich Wagner,
Gottlieb Zigel,*	Friederich Ziegler,
Johan Mergel,*	Johannes Rieger,
Gottlieb Schleer,	Antho'n Knauss,
Jacob Clausser,*	Ludwigh Dewys,
John Nicklas Zeisinger,*	Abraham Hüller,
Joh. Adam Gerber,	Valentin Shutter,*
Geo. Mich. Weiss Müller,	Henry Shutter,*
Hans Georg Maurer,	Jacob West,*
Johan Simon Kern,	Johannes Eberhart,
Hans Peter Grumbach,	Hyronimus Trauttmann,
Hans Michel Stricy,	Bernhart Dübinger,*
Friederich Jayter,	Joh. Ludwig Kraft,
Georg Philip Kürr,	Hans Ulrich Hegli,
Hans George Eatter,*	Hans Jerg Backastos,*
Hans Martin Fischer,	Hans Ulrich Jakly,
Philip Jacob Buttman,	Hans Ulrich Odt,
Johan Michel Wagner,	Hans Henry Bossart,*
Hans Adam Sommer,	Jac. Fried. Dochterman,
Georg Friederich Zügel,	Hans Jacob Goldner,*
Johann Jacob Ringer,*	Hans Jerg Amon,
Daniel Meidinger,	Melchior Bührly,
Jacob Eichhorn,	Johan Georg Wittmann,
Lenard Fuchs,*	Hans Georg Öehler,
Andreas Güllam,	Michael Wolfgang,*
Martin Ruth,	H. Peter Fronkhousen,*
Jacob Hesse,*	Johan Henrich Knauss,
Heinrich Brunner,	Daniel Debüs,
Hans Burger,	Joh. Henrich Gackenbach,
Ernest Amon,*	Han Adam Zimmerman,
Christle Casper,	Niclaus Kobelentz,
Johannes Ulerich,*	Johan Philip Schneider.
Frederick Hubely,	

---

103) Nov. 10, 1743. Foreigners imported in the snow Endeavor, Thomas Anderson, Captain, from London.

Nov. 10, 1743. Fremde kamen mit dem Seeschiffe Endeavor, Capitain Thomas Anderson, von London.

Matheis Braunefelder,

Matheis Braunefelder jr.,

Adam Schaub,\*

Hans Ulrich Schaub.

Jacob Frounwalder,\*

NOTE.—Sometime in the summer of 1743, the ancestor of the KELKERS (Swiss) left his native country for America. His great-grandson, *Rudolph F. Kelker*, son of *Frederick*, has in his possession interesting family papers, from which the Editor has made some extracts. Among others is a certificate of church-membership, viz: L. B. S.

It is shown by these presents, that *Heinrich Köllicker*, born in 1705 at Herrliberg, on Lake Zurich, is the son of estimable parents, and has, by holy Baptism, been united with the Reformed Christian Church. Likewise, it is also the intention of *Barbara Brätscheri*, his wedded wife, together with their three sons and two daughters, all of good repute, as far as is known, to leave their fatherland of their own accord and emigrate to Pennsylvania or Carolina, in order there permanently to settle and herewith take with them their churchright for themselves and for their descendants.

To this journey we wish them success, the divine blessing, health and the attainment of their object. For the sake of greater security I have written the above with my own hand and certified it with my seal.

HANS CONRAD ZIEGLER,

HERRLIBERG,

the 8th day of June, 1743. }

Minister at Herrliberg

and Wezwl. [L. s.]

Family tradition says, they were 28 weeks in crossing the ocean. The date of their actual departure from Switzerland, and of their arrival in this country, and place of landing, are all (up to the present) unknown. As the name does not appear on the lists of immigrants to Pennsylvania, it has been surmised that they landed in Carolina. *Henry Köllicker* settled about four miles from Lebanon, now Lebanon, then Lancaster County, Pennsylvania, and we learn from the Records of the Church that he was an Elder in the "Berg Kirch," near Lebanon, in 1745. His son *Anthony*, and daughter *Susanna* are his only children supposed to have reached America with him. The others, it is believed, died before his arrival.

Anmerkung.—Im Sommer 1743 verließ der Ahne der Kelker (aus der Schweiz) sein Vaterland, um nach Amerika auszuwandern. Sein Urenkel, *Rudolph F. Kelker*, Sohn des *Friedrich*, besitzt interessante Familienschriften, aus denen der Herausgeber Auszüge machte. Unter denselben ist folgendes ihm von seinem Prediger ausgestellte Zeugniß:

Mit gegenwertigen attestiren das *Heinrich Köllicker* von Herrliberg am Zurich See geburtig, geboren werden von ehrlichen Eltern, im Jahr unseres Heilands gezeit 1705 und durch den Heiligen Lauff der Reformirten Christlichen Kirchen einverleibet. Item, *Barbara Brätscheri* sein Eheweib samt 3 Söhnen und 2 Töchtern, alles unverläumtde leut, so vil im wüssen, frey

und ungezwungen sich entschlossen ihr Vaterland zu verlassen und nach Pennsylvanien oder Carolina zu reisen; daselbst sesshaft nieder zu lassen, hienit ihr Mannen und Gemeindrecht für sich und ihre Nachkommen mitzunehmen.

In welcher Reis ihnen Glück, Segen, Gesundheit und Erreichung ihres Zwecks angewünscht wird. Zu mehreren Sicherheit hab ich obiges mit Hand und Bilschafft undersezt.

Herrliberg,  
den 8 tag Heumonat 1743. }

Hans Conrad Ziegler,  
Pfarrer zu Herrliberg und  
Bezweyl. [L. s.]

Eine Familien-Ueberslieferung sagt, daß die Ueberfahrt über den Ocean 28 Wochen in Anspruch genommen habe. Das genaue Datum ihrer Abreise von der Schweiz und ihrer Ankunft in diesem Lande sind, wie auch der Landungsplatz, bis auf den heutigen Tag unbekannt. Da der Name auf den Listen der Einwanderer nach Pennsylvanien nicht steht, so glaubte man, dieselben seien in Carolina gelandet worden; Henry Kölliker ließ sich etwa vier Meilen von Lebanon, damals Lancaster, jetzt Lebanon County, Pennsylvanien, nieder, und aus den Berichten lernen wir, daß er 1745 ein Aeltester der „Berg-Kirche“, nahe Lebanon, war. Man ist der Meinung, daß sein Sohn Anthony und seine Tochter Susanna die einzigen mit ihm in Amerika angekommenen Kinder und daß die übrigen vor seiner Ankunft gestorben sind.

104) Oct. 8, 1744. Foreigners imported in the ship Aurora, Robert Pickeman, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.

Oct. 8, 1744. Fremde kamen mit dem Schiffe Aurora, Capitain Robert Pickeman, von Rotterdam über Cowes.

Jost Vrevel,  
Johan Dornbach,\*  
Conrad Rörig,\*  
Joh. Thieffelbach,?  
Joh. Phil. Fost,\*  
Daniel Foost,\*  
Peter Schäffer,  
Pierre Aune,  
Johannes Baker,\*  
Johan Besenger,  
Matteas Meyer,\*  
Matteas Meyer jr.,\*  
Nicklas Meyer,\*  
Jean P. Pavon,  
Johannes Michael,\*  
Phillipus Fackert,

Pontius Wiern,?  
Johann Christian Kell,  
Johan Adam Hirter,  
Johan Adam Hierte,\*  
Johan Henrich Bock,  
Johan Adam Shog,\*  
Johan Christ Wirth,\*  
Johann Adam Wagner,  
Hans Valtein Streder,  
Johan Georg Müller,  
Johan Adam Meyer,\*  
Joh. Hermanus Frevel,  
Johan Peter Sheeff,\*  
Joh. Wilh. Ganderman,  
Joh. Henrich Rörich,  
Georg Wilhelm Berger,



Joh. Christian Berger,	Joh. Adam Schumacher,
Joh. Wilhelm Sage,	Frantz Wilh. Kaulbach,
Mattheis Hem,	Johan Konrad Weyre,
Georg Nölen,?	Johan Wilhelm Lands,*
Godhart Löre,*	Johan Christ Kohl,*
Andreas Pichnöster,	Joh. Wilhelm Koch,*
Jacob Scheyer,	Johan Peter Weingerer,?
Johan Noll,	Johan David Dornbach,
Matthis Noll,	Joh. Peter Neytzert,
Bernhart Neyzart,*	Joh. Peter Feyzer,
Marcus Andres,	Johan Peter Meyer,
Joh. Paul Krebs,	Joh. Christof Stiegeler,
Joh. Jacob Henn,	Johan Georg Stiegeler,
Joh. Peter Henn,	Johan Bastian Miller,
Joh. Hen. Dornbach,*	Johan Henrich Häffer,
Joh. Härfsstenbach,	Joh. Henrich Schlemmer,
Joh. Adam Geyer,	Joh. Georg Schuster,
Joh. Geo. Shuster,*	Johan Peter Cheert,?
Joh. Geo. Kell,	Johan Wilhelm Kell,
Joh. Jac. Reyman,*	Johan Ludwig Ehrman,
Joh. Wil. Weiss,	Johan Martin Köhler,
Joh. Pet. Jung,	Johan Peter Strunck,
Joh. Donis Shmit,*	Johan Matteas Dexter.*
Joh. Wilh. Weyer,	

105) Oct. 20, 1744. Foreigners imported in the ship Phœnix, William Wilson, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.

Oct. 20, 1744. Fremde kamen mit dem Schiffe Phönix, Capitain William Wilson, von Rotterdam über Cowes.

Henrich Hartmann,	Philip Bretz,
Johannes Herberth,	Martin Kolb,
Georg Schön,*	Lewalt Laub,*
Lorentz Erbach,	Jacob Rau,
Adam Fischborn,	Johan Wendel Metzler,
Antonius Fischborn,	Johann Adam Wegel,
Nicklas Peteo,	Johan Adam Morgen,
Theobald Klein,	Casper Schneider,
Conrad Fuchs,	Joh. Philip Mauck,
Andonius Weyrich,	Johan Peter Götz,
Mattheis Kolb,	Christoph Westerberger,

Joh. Georg Wahnsiller,  
 Friederich Partemer,  
 Johannes Schneider,  
 Philip Wendel Klein,  
 Johan Jost Tizler,\*  
 Joh. Henry Mattinger,  
 Johan Herman Mohr,  
 Joh. Nicolaus Wagner,  
 Jacob Buchman,  
 Georg Odt,  
 Johannes Klein,  
 Johannes Kuhn,  
 Philip Krebe,  
 Johannes Flück,  
 Paulus Eberhardt,  
 Paul Schneider,  
 Martin Etter,?  
 Joh. Fiehl,  
 Conrad Hefling,  
 Henrich Platt,  
 Friederich Gresser,  
 Wendel Benödes,  
 Martin Kiester,  
 Andreas Eshbacher,\*  
 Johannes Wayemer,\*  
 Johannes Dieckert,  
 Friederich Stelwag,  
 Petër Faust,  
 Gerhardt Fircus,  
 Jacob Stephen,\*  
 Jacob Wagner,  
 Andreas Sörger,  
 Conrath Jung,  
 Friederich Huby,\*  
 Anthonius Höbblich,  
 Andreas Grübel,  
 Henry Pad,\*  
 Bastian Morian,  
 Heinrich Liess,  
 Herman Decreiff,\*  
 Philip Flugh,\*

Rudolph Fiehl,  
 Valentin Huss,?  
 Johann Kuntz,  
 Weymar Strunck,  
 Valentin Winesheim,  
 Jerg Wilhelm Staudt,  
 Joh. Nic. Messerschmidt,  
 Joh. Balthas Fischborn,  
 Peter Tauschhäus,  
 Gerhardt Schlessler,  
 Friederich Michael,  
 Johann Philip Andreæ,  
 Christian Eberhart,  
 John Georg Westberger,\*  
 Johan Nickel Hen,  
 Friederich Huber,  
 Johan Philip Wagner,  
 Johan Reinhart Waltz,  
 Christoffel Dinekenschiet,  
 Johann Georg Schäffer,  
 Fried. Christian Müller,  
 Johann Valentin Hue,  
 Joh. Peter Breyvogel,  
 Joh. Georg Meisenheim,\*  
 John Adam Klein,\*  
 Johan Philip Höfflich,  
 Johan Philip Kerchner,  
 Johan Henrich Kuntz,  
 Johan Adam Braun,  
 Peter Philipp Hahn,  
 Joh. Friederich Sauer,  
 Johann Dierlhoffner,  
 Philip Peter Grassert,  
 Johan Peter Fuchs,  
 Johan Peter Kolb,  
 Christoffel Fiehl,  
 Diellman Diekenschiedt,  
 Anton Schneider,  
 Philip Jacob Bäder,  
 Johan Philip Roth,\*  
 Han Dewalt Seltenreich.

106) Nov. 2, 1744. Foreigners imported in the ship Friendship, John Mason, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.

Nov. 2, 1744. Fremde kamen mit dem Schiffe Friendship, Capitain John Mason, von Rotterdam über Cowes.

Herman Weber,	Joh. Adam Radebusch,*
Wilhelm Weber,	Johan Jacob Ferber,
Caspar Weber,	Anthonius Dillan,
Gerhart Will,	Joh. Philip Ehrenhardt,
Jacob Fughs,*	Joh. Henrich Vätter,
Jacob Engel,	John Peter Cusick,*
Peter Bogert,	John Jacob Summer,*
Valentin Voyt,	John Wilhelm More,*
Georg Bernhart,	Theodorus Krahl,*
Conrath Förster,	Adam Schölkopf,
Nicklaus Kusig,	Johan Wilhelm Reuel,
Jachim Joan,	Geo. Emig Haartz,*
Christoph Koble,*	John Adam Haartz,*
Albrecht Müller,	Johann George Weber,
Johannes Gräber,	Johan Adam Weber,
Johannes Moll,	Andreas Reiffschneider,
Peter Williar,	Johannes Schmidt,
Abraham Mischat,	Johan Georg Schmidt,
Peter Hann,	John Peter Noss,
Johann Wohlleben,*	Michael Baumann,
Dewald Sperk,*	John Jacob Bildhous,*
Georg Bieber,	Johann Jacob Stoltz,
Johannes Bieber,	Johan Georg Schädel,
Dewald Beaber,*	Johann Nickel Grob,
Wolfgang Siess,	Georg Konrad Grob,
Johannes Weber,	Heinrich Jacob Krebs,
Johann Schlögel,*	Johan Baltzer Köhler,
Bernhart Roobe,*	Johann Michael Klein,
Johan Lobach,?	Johann Ernst Solomo,
Johannes Tieze,	Johannes Wildt,
Philip Waghmer,*	Heinrich Scheffer,
Dietrich Schattler,*	Heinrich Scheffer jr.,
Debalt Werner,	Henrich Fayerbach,*
Philip Shaffer,*	Henrich Koppelberger.
Peter Gesell,	

---

107) Dec. 11, 1744. Foreigners imported in the ship Carteret, — Stevinson, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.

Dec. 11, 1744. Fremde kamen mit dem Schiffe Carteret, Capitain — Stevinson, von Rotterdam über Cowes.

Philip Stein,  
Jacob Graff,  
Johannes Zörlin,  
Han Peter Schühlein,  
Hans Henry Dobler,  
Hans Georg Klein,\*  
Michael Häut,  
Johannes Dewalt,  
Rudolph Meeke,\*  
Hans Forster,\*  
Philip Bickler,  
Jacob Bickler,  
Walter Miller,\*  
Valentin Young,\*  
Michael Anthon,\*  
Henry Shwenk,\*

Nicolas Herman,\*  
Nicklas Steinmetz,  
Friederick Kop,  
Joh. Georg Schaaff,  
Albrecht Fried. Binder,  
Johan Philip Binder,  
Balthazar Armgast,\*  
Christophel Weber,  
Jacob Lambrecht,  
Christoph Bittenbender,  
Johannes Mayer,  
Joh. Christian Rehkopp,  
Friederich Deobeld,  
Friederich Deobeld jr.,  
Johannes Kautz,  
Wilhelm Jungck.

108) Dec. 22, 1744. Foreigners imported in the ship Mascliffe Galley, Georg Durell, Commander, from Rotterdam, last from a port in Dorsetshire, England.

Dec. 22, 1744. Fremde kamen mit dem Schiffe Mascliffe Galley, Commandant Georg Durell, von Rotterdam über einen Hafen in Dorsetshire, England.

Christian Stauffer,  
Johannes Staube,\*  
Jacob König,\*  
Henry Dochman,\*  
Christian Coots,\*  
Hans Lynter,\*  
Stephan Kurtz,\*  
Hans Eyer,\*  
Jacob Engel,\*  
Jacob Sharff,\*  
Christian König,\*  
Samuel König,\*

Christian Lang,  
Hans Lichti,  
Frantz Gernandt,  
Valentin Heger,\*  
Elias Dietrich,  
Christian Florig,\*  
Jacob Höffling,\*  
Conrad Notz,  
Conrad Meckes,  
Philip Haible,  
Johannes Meister,\*  
Ulrich Gotter,\*

Johann Jacob Meyer,	Bernhart Bear,*
Valentine Tallebach,*	Philip Vetter,*
Christian Herford,?	Jacob Ebi,
Lenhart Klopert,*	Jost Yotter,*
Christian Krebill,	Peter Jutzy,*
Abraham Steiner,	Jacob Müller,
Adam Jacob Maurer,	Peter Weiss,
Johan Adam Gess,	Peter Looch,*
Leonhard Müller,	Peter Mayer,*
Andreas Henr. Pattheuer,	Jacob Juncker,
Michael Trahman,	Elias Rieth,*
Joh. Melchior Bruder,	Jacob Pregly,*
Johan Adam Werntz,	Andreas Mosselman,*
Philip Ludwig Werntz,	Hans David Ern,
Johan Jacob Werntz,	Jacob Dauerschauer,
Hans Georg Graff,	Johannes Albrecht,*
Hans Georg Schneider,	Johannes Sauder,*
Hans Adam Young,*	Christian Frätz,*
Hans Peter Burye,	Rudolph Hand,?
Hans Georg Dewalt,	Peter Wittmer,
Caspar Schertzer,	Henrich Schlichter,
Christian Mosser,*	Rudolph Herdte,
John Showalter,*	Josua Caspar Herdte jr.,
Johannes Mosieman,	Rudolph Herdte jr.,
Henry Thomas,*	Geo. Wilh. Heydelbach.

NOTE.—FOR 1745 no Lists found in the Archives. This year the Rev'ds *Peter Brunnholtz*, *Herman Heinrich Lempke*, *J. N. Kurtz* and *J. H. Schaum*, Lutheran ministers, arrived in Pennsylvania.—*Rupp's Original History of Religious Denominations*, &c., p. 384; *Stæver's Memoir of the Life and Times of Mühlenberg*, p. 59.

Anmerkung.—Von 1745 sind keine Listen im Archiv aufbewahrt. In diesem Jahre kamen die lutherischen Pastoren Peter Brunnholz, Hermann Heinrich Lempke, J. N. Kurtz und J. H. Schaum in Pennsylvania an.—*Rupp's Original-Geschichte religiöf. Benennungen* &c., S. 384; *Stöver's Memoir des Lebens Mühlenberg's*, S. 59.

109) Sept. 27, 1746. † Foreigners imported in the ship *Ann Galley*, William Wilson, Captain, from Rotterdam, last from the Orkneys, Scotland.

† This year the Rev. *Michael Schlatter*, of St. Gall, Switzerland, embarked for America, June 1st, arrived at Boston July 21st, came to

Sept. 27, 1746. † Fremde kamen mit dem Schiffe Ann Galley, Capitain William Wilson, von Rotterdam über die Orkneys, Schottland.

Philip Bohn,	Johannes Ott,
Johannes Bohn,	Johannes Sheck,
Johannes Dammer,	Michael Batz,
Christopher Thamer,*	Jacob Wetzels,
Thomas Hahn,	Jacob Ziegler,
Johannes Hahn,	Andreas Endt,
Conrad Räber,	Johannes Kraus,
Carl Heyderich,*	Balthasar Stauf,
Caspar Heyderich,*	Mattheus Hohl,
Daniel Zwier,	Christian Lentz,
Johan Peter German,	John Lentz,
Johan Georg Godschalk,*	Philip Ziegler,
Johan Baltzer Bohn,	Christoph Lentz,
Johan Balthasar Damer,	Matheas Bleakly,*
Christoph Hoffman,*	Conrad Dress,
Johan Ludwig Lauman,	Michael Dieter,
Johan George Knabe,*	Johannes Sigle,
Rubert Harttoffel,	Jacob Ziegly,*
Joseph Egenbrohen,*	Christian Stram,
Johannes Kauffman,	Peter Reshe,
Michael Egolf,	Georg Stram,
Michael Egolf jr.,	Georg Ruth,
Simon Dohster,	Georg Betz,
Martin Lauman,	Joseph Alber,
Heinrich Müller,	Georg Hetrich,
Martin Blisky,*	Jacob Dauttel,

---

Philadelphia Sept. 6. He was one of the first missionaries and founders of the German Reformed Church in America.—*Rupp's History of Berks County*, p. 443; *Rupp's History of the Germans in Penna.*, Chapt. *History of the German Reformed Church*; *Rev. H. Harbaugh's Memoirs of Rev. M. Schlatter*.

† In diesem Jahre schiffte sich Pastor Michael Schlatter von St. Gallen in der Schweiz am 1. Juni nach Amerika ein, wo er dann auch in Boston am 21. Juli und in Philadelphia am 6. Sept. ankam. Er war einer der ersten Missionare und Begründer der deutsch-reformirten Kirche in Amerika.—*Rupp's Gesch. von Berks Co.*, S. 443; *Rupp's Gesch. der Deutschen in Pennsylvanien*, Capitel über die Reform. Kirche; *Pastor H. Harbach's Erinnerungen an Pastor M. Schlatter*.

Valentin Staffel,*	Friederich Eichholtz,
Hans Peter Dornhauer,	Joh. Wilhelm Horst,
Johannes Sheck jr.,	Johann Schröter,
Joh. Gottlieb Wehner,	Jacob Freymann,
Johannes Hummel,	Caspar Schneider,
Johan Adam Heindel,	Johannes Stöffel,
Hans Georg Bresthle,	David Küntzel,
Joh. David Schaihing,	Geo. Albrecht Hillegass,
Bernhart Bochner,	Hans Grünewaldt,
Ludwig Falkenstein,	Michel Zimmerman,
George Shneering,*	John Michael Sekel,
Johan Andreas Jetter,	Christian Wagner,
Hans George Trasher,*	Melchior Mill,
Hans Mich. Neuhauser,	Michael Sekel,
Johan Baltes Bücher,	Michael Klawer,*
Christian Kauffmann,	Mathias Streihl.
Abraham Rösch,	

110) Oct. 25, 1746. Foreigners imported in the Neptune, Thomas Wilkinson, Master, from Rotterdam, last from England.

Oct. 25, 1746. Fremde kamen mit dem Schiffe Neptune, Capitain Thomas Wilkinson, von Rotterdam über England.

Johannes Kauffeld,	Jacob Baab,
Arenne Consul,	Peter Willem,
Henry Eller,	Johannes Gobel,*
Henry Miller,*	Jacob Steiner,
Jacob Shnyder,*	Georg Weber,
Johannes Heindt,	Michel Werntz,
Joh. Friedrich Windst,	Jacob Huntz,
Joh. Fried. Windst jr.,	Dewalt Angny,*
Johan Peter Funck,	Caspar Dewalt,
Johan Jacob Pfeiffer,	Jacob Leisser,
Peter Sutter,	Carl Risch,
Jacob Rauch,	Georg Ernst,
Jacob Bauman,	Pierre Gerro,*
George Kauffeld,	Jean Duesto,*
Adam Kogh,*	Saule Ruibec,
Daniel Jacob,	Francoi Conrieu,
Frantz Reynhart,	Joseph Gerra,*
Nicklas Felle,*	Pierre Vaintvas,

Valentin Leonhardt,	Christoffel Pausch,
Jacob Bauman jr.,	Conrad Conrath,*
Nicklas Kauffeld,	Philip Wissner,
Joh. Christoff Hausmann,	Henry Shneyder,*
Andreas Reinhart,	Joh. Bernhart Fer,
Isaac Steiner,	Christian Steiner,
Joh. Peter Langenberger,	Peter Grosnickel,
Wilhelm Baussman,	Michel Fischer,
Philip Ginder,	Johannes Breitenbach,
Johannes Steiner,	George Zimmerman,
Joh. Philip Reinhart,	Joh. Christian Leibrock,
Lorentz Baussman,	Friederich Reinhart,*
Henrich Steiner,	Alexander Gibbo.*

111) Aug. 1, 1747. Foreigners imported in the bilander Vernon, Thomas Ricks, Master, from Rotterdam, last from Leith, Scotland.

Aug. 1, 1747. Fremde kamen mit dem Lastschiffe Vernon, Capitain Thomas Ricks, von Rotterdam über Leith, Schottland.

Andreas Bürge,*	Hans Jacob Shappy,*
Christoffel Bär,	Hans Bickell,
Jacob Steinbring,	Jacob Schnebeli,
Christoff Cressel,*	Rudolph Hornecker,*
Dewald Sheyder,*	Ulrich Hornecker,*
Jacob Leeshes,*	Henry Herker,*
Marx Ehli,	Peter Bawman,*
Henry Goub,*	Johannes Walder,
Abraham Funck,*	Ludwig Weiter,
Jacob Shappy,*	Rudolph Huber,
Felix Weiss,	Georg Wampfler,
Henrich Startzman,	Henrich Huber,
Johannes Grünwald,	Henrich Huber jr.,
Hans Michael Kuntz,*	Hans Friedt,
Heinrich Büttner,	Kilian Indorff,
Hans Mich. Büttner,	Heinrich Fielt,
Samuel Witmer,*	Wilhelm Otz,
Tobias Wagheman,*	Hans Nickel Schmitt,
Joh. Georg Meingästner,	Hans Wilhelm Weidner,
Hans Caspar Feerer,	Hans Henrich Weiss,
Johannes Rooghel,*	Hans Bleigestauer,



Rudolph Hornecker jr.,	Joh. Ludwig Wampfler,
Hans Jacob Walder,	Hans Nicolaus Bär,
Hans Henrich Walder,	Jacob Steinbrachel,
Hans Casper Walder,	Hans Georg Schar,
Han Michel Eysenmann,	Friederich Wirtz.
Joh. Christian Wampfler,	

---

112) Sept. 24, 1747. Foreigners imported in the ship Lydia, William Tiffin, Captain, from London—inhabitants of Switzerland.

Sept. 24, 1747. Fremde kamen mit dem Schiffe Lydia, Capitain William Tiffin, von London—Bewohner der Schweiz.

Johannes Vogel,*	John Jacob Meishter,*
Jacob Verner,*	Hans Martin Wehrner,
Hans Peiffer,	Mich. Vogelfanger Tölly,
Hans German,	Hans Jacob Grüllmann,
Peter Verner,*	Daniel Heinrichs,
Michael Meyer,*	Georg Jacob Nudell,
Henrich Danner,*	Thom. Hen. Breymayer.

---

113) Oct. 9, 1747. Foreigners imported in the ship Restauration, James Hall, Captain, from Rotterdam, last from Leith—inhabitants of the Palatinate and places adjacent.

Oct. 9, 1747. Fremde kamen mit dem Schiffe Restauration, Capitain James Hall, von Rotterdam über Leith—aus der Pfalz und angrenzenden Ländern.

David Scherch,	Johan Peter Beyl,
Martin Lesch,	Joh. Adam Kauffman,
Johannes Schanz,	Hans Georg Jung,
Nicolaus Miller,	Jacob Müller,
Tobias Pflieger,	Jacob Röder,
Leonhart Horein,*	Philip Hinsch,
Johannes Knecht,	David Dietterich,
Andreas Seitle,	Martin Streicker,
Hieronimus Greber,	Andreas Riess,
Johannes Löffler,	Thomas Zigler,*
Joh. Georg Sürmer,	Jacob Houpt,*
Joh. Georg Kühner,	Georg Lertschle,
Martin Pfingstag,	Lucas Flak,*

Caspar Ber,*	Hans Adam Sebaldt,
Jacob Endi,	Hans Georg Törr,
Georg Klees,	Joseph Bentzinger,
Georg Rohrer,	Joseph Lobwasser,
Johannes Yetter,	Johan Georg Wendel,
Baltas Maurer,	Hans Georg Hoffman,
Jacob Hacke,	Johan Peter Lutz,
Michael Wagner,	Johannes Schemmlein,
Peter Mosser,	George Wallmiller,*
Peter Mosser jr.,	Heinrich Hauptman,
Hans Guth,	Michael Hoffman,*
Andreas Beyer,	Joh. Frantz Lemmlein,
Jacob Wetzler,	Joh. Philip Stock,
Simon Isbod,*	Joh. Michael Weckesser,
Christian Eller,	Philip Hebeisen,
Johannes Fuchs,	Johan Jacob Ebener,
Jost Kobel,	Christoph Homan,
David Kobel,	Friederich Rohrer,
Peter Wittmer,	Conrad Bisecker,
Samuel Rosser,	Joh. David Klemm,
Jacob Beysely,*	Joh. Gottfried Bohner,
Michael Funck,	Michael Reinardt,
Jacob Gross,	Hans Georg Eberhartt,
Adam Tamas,	Hans Georg Shmitzer,*
Christian Rupp,	Joh. Philip Hopff,
Henry Righter,*	Gottfried Rattenauer,
Hans Lay,	Joh. Christoph Silberberg,
Michael Föss,	Johannes Hermann,
Bernhart Beck,	Johannes Feldmayer,
Georg Beyer,	Georg Muckenberger,
Martin Moll,	Hans Leonard Butz,
Michel Meyer,	Hans Michel Schlauch,
Johannes Leonner,	Christoph Mühleissen,
Joh. Lorentz Sträueker,	Gottfried Lauerer,
Christoph Wagner,	Andreas Bosshardt,
Georg Fried. Klingel,	Michel Schill,
Hans Georg Klingel,	Balthes Zericher,
Heinrich Rösch,	Jacob Rösch,
Joh. Philip Busch,	Mattheus Mauck,
Joh. Daniel Busch,	Jacob Hettler,
Joh. Paulus Misser,	Jacob Scherich,

Samuel Wendel,  
Christian Mühleissen,  
Geo. Friederich Kasper,  
Philip Jacob Mayer,  
Georg Daniel Eppler,

Johannes Weissman,  
Hermanus Mumau,  
Johan Jacob Schof,  
Christian Tragher,\*  
Christian Schneider.

114) Oct. 13, 1747. Foreigners, inhabitants of the Palatinate and places adjacent, imported in the ship Two Brothers, Thomas Arnott, Master, from Rotterdam, last from Leith.

Oct. 13, 1747. Fremde aus der Pfalz und den angrenzenden Ländern kamen mit dem Schiffe Two Brothers, Capitain Thomas Arnott, von Rotterdam über Leith.

Johannes Fuchs,  
Johannes Bosse,  
Johannes Adam,  
Johannes Buch,  
Peter Steinmetz,  
Johannes Opp,  
Jacob Arnold sen.,  
Jacob Arnold jr.,  
Mattheis Kern,  
Johannes Hermann,  
Johan Peterey,  
Georg Schantz,?  
Carl Baumberger,  
Johannes Eberhart,  
Nickolas Woolfe,\*  
Henrich Kirch,  
Georg Kärch,  
Johannes Bischoff,  
Jost Fullmer,\*  
Johannes Udner,  
Christian Eydam,\*  
Henrich Julius,  
Daniel Sauerwalt,  
Johannes Scheffer,  
Johannes Enck,  
Jacob Hüppel,  
Johan Henrich Kuntz,  
Joh. Christof Müller,

Johan Jacob Schmidt,  
Joh. Bernhart Schneider,  
Joh. Jacob Hilgert,  
Johan Peter Bausmann,  
Johan Philip Thomas,  
Johan Ernst Kurtz,  
Johan Frantz Hammer,  
Frantz Henrich Gress,  
Johan Georg Roth,  
Johan Peter Conratt,  
Johan Adam Kröber,  
Joh. Philip Klonninger,  
Joh. Leonhart Negele,  
Johan Conrad Momma,  
Johan Philip German,  
Frantz Peter Lorentz,  
Joh. Peter Meisteuch,  
Joh. Wendel Eberhart,  
Joh. Jacob Bischoff,  
Joh. Diet. Schmidt,  
Joh. Balthas Hieronymus,  
Joh. Frantz Hieronymus,  
Adam Ingebrand,\*  
Georg Philip Groh,  
Philip Fidler,  
Henry Beyl,\*  
Costiniös Ortmann,  
Michel Reidenauer,

Sebastian Bauer,	Johan Philip Nachtgall,
George Wendling,	Johan Georg Huth,
Anthon Armrester,*	Joh. Valentin Harth,
Heinrich Scharff,	George Greenemeyer,*
Herman Woöst,*	Johan Nickel Wüst,
Nicklas Gebhart,	Frantz Michel Bischof,
Dewald Knapff,	Johan Christoph Lehr,
Georgius Boronii,	Johan Conrad Geib,
Johaunes Schnepf;?	Johannes Sassemanshause,
Henrich Kern,	Johan Jost Reese,*
Matheis Bischof,	Joh. Jost Bebighausen,
Johannes Böhm,	Georg Herrmann,
Johan Seitzius,	Frantz Willhan,
Johann Georg,	Leonhart Müller,
Frantz Gerligh,*	Baltzer Mohn,
Paulus Dilgard,	Uhllerich Moan,*
Philip Kolp,	Valentin Buchaker,*
Ernestus De Switzerdediefryer,	Adolff May,
Johan Nielaus Sträitz,	Conrad Waagenær.
Joh. Christoph Strohman,	

115) Oct. 20, 1747. Foreigners imported from Rotterdam, last from Leith.

Oct. 20, 1747. Fremde kamen von Rotterdam über Leith.

Johannes Gress,	Hans Conrad Beck,
Peter Koch,*	Joh. Christian Petersohn,
Henry Bawngwar,*	Philip Henrich Seng,
Jacob Spring,*	Jacob Allimang,
Jacob Frey,	Jacob Allimang jr.,
Nielaus Lantz,	John Henry Schneyder,
Wilhelm Dauber,	Jacob Schwanger,
Adam Birger,	Johannes Wenger,
Hans Sheyer,*	Christoff Gottschall,*
Adam Schmitt,	Hans Adam Furny,*
Johannes Meyer,*	Abraham Frantz,
Charles Shmit,*	Hans Georg Lantz,
Christian Wenger,	Christian Gärtner,?
Georg Schuster,	Hans Philip Baron,
Johannes Stumpf,	Sim. Con. Steinuth,
Ludwig Tecker,*	Joh. Wilhelm Yef,*

Georg Wirth,  
Henry Frantz,  
Peter Kennel,\*  
Peter Frantz,  
Johan Küstner,

Hans Michel Kleim,\*  
Hans Dewalt Leyty,\*  
Nicklaus Wenger,  
Henry Likwilder.\*

116) Sept. 5, 1748. † Foreigners imported in the ship Edin-  
burgh, James Russel, Master, from Rotterdam, last from Ports-  
mouth.

Sept. 5, 1748. † Fremde kamen mit dem Schiffe Edinburgh,  
Capitain James Russel, von Rotterdam über Portsmouth.

Andreas Staut,  
Jacob Schumacher,  
Christoph Kumm,  
Lorentz Reyder,  
Dietrich Strubel,  
Adam Rauch,\*  
Johan Lorentz,  
Thomas Kirch,  
Conrath Claus,  
Sebastian Barthol,  
Peter Wingert,  
Philip Haller,  
Peter Pfeiffer,\*  
Peter Ott,?  
Friederich Gerhardt,  
Peter Döst,  
Lorentz Werthes,  
Simon Pilanus,  
Michel Gugesk \*

Valentin Huth,  
Valentin Huth jr.,  
Valentin Sherer,\*  
Valentin Müller,  
Felix Sautter,  
Jacob Veirling,  
Lenhard Oehler,  
Joh. Valentin Opp,  
Joh. Philip Schmitt,  
Joh. Adam Schuster,  
Joh. Stephan Franck,  
Johan Peter Heger,  
Joh. Valentin Klages,  
Jacob Hilszheimer,  
Joh. Philip Lorentz,  
Joh. Valentin Lorentz,  
Adam Kirchner,?  
Joh. Leonard May,  
Frantz Peter May,

† In 1748 several German Reformed ministers arrived in Pennsylv-  
vania. Aug. 13, 1748, Rev. *Dominicus Bartholomæus*, and Rev. *John  
Jacob Hochreutener*; Sept. 15, Rev. *Johann Jacob Leydig* — *Dr. Bütt-  
ner's Reform. Kirche in America*, p. 11; *Rev. H. Harbaugh's Memoirs  
of Germ. Reform. Ministers in the U. S.*

† Im Jahre 1748 kamen mehrere deutsch-reformirte Geistliche in Penn-  
sylvanien an. Am 13. August die Pastoren *Dominicus Bartholomäus* und  
*Johann Jakob Hochreutener*; am 15. Sept. Pastor *Joh. Jakob Leydig*. —  
*Dr. Büttner's Ref. Kirche in Amerika*, S. 11; *Pastor H. Harbach's Erin-  
nerungen an die deutsch-reform. Geistlichen in den Ver. St.*

Joh. Wilhelm Gärtner,	Henry Stein,*
Joh. Peter Van Kännen,	Valentin Reiner,
Joh. Jacob Brommer,	Conrad Fritz,*
Joh. Jacob Eyler,	Matheas Ebert,*
Johan Nickel Buch,	Jacob Ebert,
Joh. Nickel Mayer,	Esaias Carl,*
Joh. Nickel Leu,?	Wilhelm Nick,*
Joh. Jacob Schlosser,	Johannes Upp,
Joh. Herman Clauss,	Conrath Buber,
Peter Wil. Caffroth,	Johan Lorentz Herschfänger,
Joh. Wilhelm Fuchs,	Phil. Reinhart Gossler,
Joh. Nicolas Döst,	Geo. Lenhart Krumrein,
Caspar Franckfurther,*	Johannes Weydenhauer,
John Georg Kirshner,*	Baldazar Spitznagel,*
Adam Anders,	Joh. Anton Bucholtz,
Melchior Brown,*	Johan Peter Bronnen,
Jacob Hoffman,	Johan Michel Hoffner,
Heinrich Merckel,	Joh. Nickel Eberhart,
Michel Theiss,	Joh. Ulrich Hainman,
Georg Jantz,*	Joh. Friederich Antes,
Matheas Krammer,*	Vallentin Kübatz,
Bernhart Diehl,	Justinus Scherer,
Reinhart Gaul,	Heinrich Scherer,
Johannes Diehl,	Hans Georg Betz,
Johannes Diehl jr.,	Wilhelm Hans Mann,
Conrath Graff,	Nicolaus Müller,
Balthes Erbach,	Johan Peter Weber,
Peter Schäffer,	Christopher Weber, §
Jacob Julius,	Ludwig Lindenschmidt,
Peter Meetzler,	Nicolaus Lenhardt,
Matheas Betz,*	Georg Jacob Hartman,
Philip Mook,*	Michael Hartman,
Baltazar Essig,*	Philip Jacob Koch,
Peter Krebs,*	Friederich Herget,
Ludwig Bronholtz,*	Joh. Dan. Lindenschmidt,
Henrich Klatz,	Dominicus Rädcl,
Adam Reem,*	Michael Wagner,
Martin Klein,*	Johan Peter Michel,
Abraham Stein jr.,	Jacob Schammo,
Peter Stein,	Johan Julius Reem,*
Abraham Stein,*	George Leuthenfer,

George Erdmayer,\*  
Paul Ulrich,  
Johannes Riehm,

Johannes Foltz,\*  
Adam Uffner.?

117) Sept. 7, 1748. † Foreigners imported in the ship Hampshire, Thomas Cheesman, Captain, from Rotterdam, last from Falmouth.

Sept. 7, 1748. † Fremde kamen mit dem Schiffe Hampshire, Capitain Thomas Cheesman, von Rotterdam über Falmouth.

Johannes Faust,	Jacob Sherr,
Philip Hap,*	David Hag,
Adam Mayer,*	Anthony Ermolt,*
Johannes Bischoff,	Frantz Grove,*
Michael Widman,	Henrich Cron,
Peter Ferdig,*	Johannes Engel,
Jacob Rühl,	Jacob Schmidt,
Johannes Mayer,	Georg Lembcher,
Hartman Adam,	Christopher Rubi,
Johannes Adam,	Lorentz Wentzel,
Georg Steyerwald,*	Wolfgang Wolff,*
Conrath Maul,	Jacob Hammer,
Johannes Deffithal,*	Anselmus Schreiner,
Nicholaus Christ,*	Andreas Miller,*
Jacob Runckel,	Rev. Joh. Albert Weygand,
Friederich Hammer,	Joh. Adam Wilhelm,
Tobias Schall,	Joh. Georg Stimmel,
Jacob Holtz,	Johan Peter Schäfer,
Andreas Hollinger,*	Adam Immerhausser,
Caspar Höberling,	Johan Adam Schmid,
Philip Merckel,	Johan Jacob Bentz,
Carl Engel,	John Georg Wäbeber,
Philip Koch,	Hans Peter Kucheller,
Michael Basserman,	Hans Georg Hag,

† In the same year the Rev'ds. *Handschuh, Weygand, Kurtz, Schaum*, and *Klug*, Lutheran ministers, arrived in Pennsylvania.—See *Rupp's Ὁ πᾶσα ἐκκλησία*, (the entire Church), p. 385.

† In demselben Jahre kamen die Lutherischen Geistlichen *Handschuh, Weygand, Kurtz, Schaum* und *Klug* in Pennsylvanien an.—Siehe *Rupp's Ὁ πᾶσα ἐκκλησία*, (die ganze Kirche), S. 385.

Joh. Andreas Riegler,  
 Joh. Adam Müller,  
 Johan Henrich Bott,  
 Phil. Ludwig Hütig,  
 Joh. Ludwig Wagner,  
 Joh. Dietrich Matthey,  
 Johan Frantz Noll,  
 Joh. Henrich Noll,  
 Joh. Friederich Ritz,  
 Joh. Anthon Maul,  
 Philip Wendel Helsel,\*  
 Johan Tobias Höltzel,  
 Johan Michel Didah,  
 Johan Philip Baum,

Johan Michel Ohrig,  
 Johan Georg Wieil,  
 Joh. Erhart Baumgertel,\*  
 Johan Henrich Krom,  
 Joh. Caspar Lederholt,  
 Joh. Wilh. Leymeister,  
 Johan Daniel Hamm,  
 Johan Georg Weittman,  
 Philip Carl Piller,  
 Hans Jacob Osterman,  
 Philip Henrich Mohr,  
 Johan Adam Weiss,  
 Joh. Friderich Plotz.

---

118) Sept. 7, 1748. Foreigners imported in the Mary Galley, George Lawson, Captain, from London.

Sept. 7, 1748. Fremde kamen mit der Mary Galley, Captain George Lawson, von London.

Niclas Deederich,  
 Michael Konig,\*  
 Nicklas Thinges,  
 Peter Edeborn,  
 Nicolaus Wolff,  
 Friederich Heff,  
 Caspar Klehr,  
 Peter Levan,  
 Conrad Cunner,  
 William Kohl,\*  
 Jacob Back,  
 Georg Weber,

Peter Hans Schneeder,  
 Heinrich Schuhen,  
 Johan Georg Roth,  
 Joh. Gottfried Sommerlad,  
 Johan Peter Rauch,  
 Phil. Jacob Sommerlad,  
 Johannes Hieppel,  
 Abraham Geebs,\*  
 David Sudder,\*  
 Johan Adam Weber,\*  
 Johannes Willerich.

---

119) Sept. 15, 1748. † Foreigners imported in the Two Brothers, Thomas Arnott, Master, from Rotterdam, last from Portsmouth.

† In Sept. 1748, *Peter Kalm*, the Swedish Nat. Phil. came to Philadelphia; he was born 1715, died 1779.—See *Davenport's Biogr. Dict.*



Sept. 15, 1748. † Fremde kamen mit dem Schiffe Two Brothers, Captain Thomas Arnott, von Rotterdam über Portsmouth.

Johannes Herrmann,  
 Peter Bier,  
 Peter Bier jr.,  
 Johannes Knecht,  
 Casper Kieffer,\*  
 Abraham Kieffer jr.,  
 Jacob Scherer,  
 Jonas Eberst,  
 Christoffel Heck,  
 Nicolaus Clementz,  
 Johannes Wörner,  
 Johannes Laubach,  
 Jonas Somerlad,  
 Johannes Stein,  
 Jacob Hendel,\*  
 Jacob Höck,  
 Michael Günter,\*  
 Johannes Heckert,  
 Phillippius Stein,  
 Johannes Koller,  
 Conrad Köhler,  
 Johannes Schlegel,  
 Johan Burckhart Braun,  
 Johan Casper Apffel,  
 Johan Daniel Wirth,  
 Johan Peter Denig,  
 Siegmund Bassermann,  
 Joh. Friederich Hötzt,  
 Georg Carl Hötzt,  
 Johan Casper Engel,  
 Johan Philip Steffan,  
 Joh. Conrad Viehman,  
 Johan Conrad Rauch,  
 Johan Just Eberth,  
 Johan Baltes Schäffer,

Johan Peter Enogel,  
 Johan Matheus Etter,  
 Johan Caspar Räumler,  
 Johannes Huntzecker,\*  
 Johan Friederich Reber,  
 Johan Paul Junger,\*  
 Michael Reiffsnnyder,\*  
 Joh. Georg Messerschmidt,  
 Johannes Achtung,  
 Ulrich Wirth,  
 Ewalt Gantler,  
 Johannes Waltz,  
 Matteis Dillhart,  
 Johannes Deyh,  
 Candias Messert,  
 Johannes Nees,  
 Jacob Jirarden,  
 Johannes Schlegel,  
 Michael Hesler,  
 Henrich Frantz,  
 Georg Engel,  
 Johannes Braun,  
 Peter Dauber,\*  
 Jacob Niess,  
 Augustus Peffer,  
 Johannes Müller,  
 Daniel Kober,  
 Nicolaus Kuntz,  
 Peter Felte,\*  
 Michael Berges,  
 Carl Mahrt,  
 Philip Heim,  
 Jacob Bretzius,\*  
 Jeremias Runckel,  
 Daniel Angst,

† Im Sept. 1748 kam Peter Kalm, der schwedische Naturforscher, nach Philadelphia; er war geboren 1715 und starb 1779.—Siehe Davenport's Biogr. Dict.

Johannes Bitterwein,	Philip Jacob Schäffer,
Johan Nicklaus Kindt,	Johau Philip Schwab,
Johannes Gestner,	Joh. Henrich Specker,
Johann Jost Dörr,	Joh. Michael Brücker,
Johan Peter Messert,	Johan Jost Runckel,
Conrad Alex. Haug,	Johan Peter Lenhart,
Johann Georg Fass,	Matheus Hütwohl,
Joh. Daniel Schneider,	Han Adam Ströher,
Joh. Wilhelm Engel,	Joh. Mattheis Ströher,
Joh. Henrich Engel,	Michel Christman,*
Ludwig Daubnüstel,?	Johannes Stöhr,
Johannes Neuhauss,	Johann Rouller,*
Joh. Wilhelm Müller,	Joh. Mattheis Ströhr.

120) Sept. 15, 1748. Foreigners imported in the ship Judith, James Tait, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.

Sept. 15, 1748. Fremde kamen mit dem Schiffe Judith, Capitain James Tait, von Rotterdam über Cowes.

Conrad Hinkel,*	Joh. Esaias Weisskob,
Philip Knöbel,	Johannes Hassinger,
Augustus Eygenbrod,	Ulrich Rathmacher,
Henry Althaus,*	Conrad Weigand,
Valentin Welcker,	Valentin Ardt,
William Cuntz,*	Johannes Schall,
Christian Schmid,	Michael Ungar,*
Johannes Stehr,	Johannes Schuey,
Casper Amhysor,	Jacob Becker,
Friederich Gass,	Mattheis Lescher,
Erhart Miller,*	Jacob Seyvert,*
Johannes Mayer,	Peter Glick,
Hans Peter Shaller,	Conrath Rhein,
Hans Michael Göhr,	Thebus Spees,*
Johan Adam Leidig,	Jacob Motz,
Joh. Nicolaus Copia,	Johan Jacob Hassinger,
Johan Adam Meyer,	Joh. Michel Baussmann,
Christ Peter Sauerman,	Phil. Anthon Sauermann,
Joh. Lorentz Weygandt,	Joh. Peter Heckmann,
Nicklas Ackermann,	Johan Georg Haster,
Joh. Michael Serfriedt,	Johan Henrich Beitzel,
Christian Dapper,*	Paulus Bender.

Geo. Michel Wamkessel,	Georg Melchior Stuber,
Han Georg Arend,	Christophel Sauer,
Heinrich Bub,	Joh. Henrich Brosius.

---

121) Sept. 16, 1748. Foreigners imported in the ship Paliena, John Brown, Master, from Rotterdam, last from Cowes.

Sept. 16, 1748. Fremde kamen mit dem Schiffe Paliena, Capitain John Brown, von Rotterdam über Cowes.

Adam Kastner,*	Geo. Mich. Rothermel,
Jacob Beege,	Joh. Caspar Höpper,
Jacob Heissel,	Bertholomäus Scheib,
Christoph Dang,	Johan Conrad Bohner,
Henrich Deissingen,	Johan Peter Voltz,
Nicolaus Meisner,	Philip Höffelbauer,
Peter Petermann,	Geo. Balthas Höffelbauer,
Valentin Katler,	Georg Adam Neidig,
Conrad Weiss,	John Adam Dieterich,
Dietrich Sahl,	Johan Ernst Kiesecker,
Andreas Rudolff,	Joh. Gottfried Kunstman,
Valentin Casser,	Johan Jacob Marthin,
Johannes Kunckel,	Johan Jost Mertz,
Johann Kunckel jr.,	Joh. Conrad Leiningen,
Georg Kuss,	Johan Biedenbender,
George Nutz,*	Joh. Philip Hertzal,
Friederich Hofner,*	Johannes Macht,
Joseph Pfeind,?	Peter Mumma,*
Erdman Koppe,	Peter Heissler,
Friederich Bösch,	Johannes Miller,*
Martin Fannes,	Philip Wolfe,*
Sebastian Leiningen,	Henrich Schwab,
Ludwig Drackes,	Johannes Göter,*
Carolus Peier,	Johannes Gether,
Johan Georg Entes,	Friederich Hagner,
Hans Georg Romel,*	Bernhart Kubcr,*
Philip Peter Gniser,	Hans Kunckel,
Valentin Rummel,	Matheis Berger,
Joh. Henrich Erlenbach,	Jacob Haller,
Johan Georg Wack,	Conradt Bübelt,
Johan Peter Laux,	Johannes Habinger,
Philip Carl Haas,	Henderich Kuyl,*

Hans Zöbeli,	Antoni Winkotz,
Jacob Ærig,	Adam Böhringer,
Pierre Cellier,	Andreas Böhringer,
Jacob Margel,*	Johannes Schmidt,
Jacob Fans,	Heinrich Summerauer,
Jost Kleiss,	Georg Seidenspinner,
Hans Sillmann,	Henrich Bücher Deiss,
Christoph Berth,	Casper Phil. Widerwenig,
Nicklas Womser,*	Henrich Zöbeli,
Jacob Weber,	Jacob Laudenberger,
Casper Gerster,	Jacob Bleckenstorfer,
Hans Wenger,	Hans Ulrich Bucher,
Stephan Wenger,*	Heinrich Müdtschi,
Peter Bergtoll,	Adam Hartmann,
Christian Wenger,*	Joh. G. Bernhart Stögli,
Samuel Fries,	Joh. Rudolph Grendel,
Ludwig Eberling,	Hans Yerick Miller,*
Heinrich Nätter,	Henrich Adam Müller,
Andreas Keller,	Michael Christmann,
Carl Blaser,	Johan Jacob Carle,
Johannes Holl,	Johann Kasper Carle,
Joh. Nicolaus Weicker,	Johann Jacob Schäfer,
Johan Jacob Müller,	Johan Nickel Kind,
Georg Balthas Kleber,	Michael Kessler,
Geo. Philip Wuhlauer,	Joh. Christoph Speicher,
Joh. Friederich Forster,	Georg Adam Karnagel,
Han Adam Kunckel sen.,	Georg Adam Bauman,
Han Adam Kunckel jr.,	Jacobus Müller.
Johannes Summerauer,	

122) Oct. 25, 1748. Foreigners imported in the ship *Palliena* and *Margaret*, John Govan, Captain, from Rotterdam, last from Leith.

Oct. 25, 1748. Fremde kamen mit dem Schiffe *Palliena* und *Margaret*, Capitain John Govan, von Rotterdam über Leith.

Ludwig Pflüger,	Henry Seeman,*
Henry Knobloch,*	Michael Bihl,
Dietrich Reinharth,	Johannes Fantler,?
Philip Zimmer,*	Christian Hahn,
Andreas Spieller,*	Johannes Kneith,

Johannes Lantz,	Friederich Panheimer,
Jonas Dietz,	Johan Peter Nay,*
Richard Langer,*	Johan Jacob Mattheis,
Jacob Löffner,*	Johan Adam Göbe,
Peter Groll,	Johan Michael Dietz,
Hannes Klam,	Johan Diel Wentz,
Gottfried Fremauer,	Georg Henry Fuchs,
Wilhelm Wagner,*	Johannes Meininger,
Balzer Fleischer,	Johan Peter Han,
Henrich Kropff,	Johan Friederich Geiger,
Peter Schmid,	Jan. Gottfried Stöy,
Carle Janckbach,	Johan Adam Schneider,
Jacob Landes,*	Joh. Michael Dreyerling,
Antonius Brost,	Joh. Henrich Bentheis,?
Balzar Schwab,	Joh. Philip Schmäck,
Jacob Overkirsh,*	Johan Georg Schad,
Michael Overkirsch,	Joh. Melchior Kräuter,
Henrich Contter,	Johan Peter Galler,*
Friederich Mauss,	Johan Nicol. Polch,
Henrich Busch,	Joh. Michael Reinhart,
Johannes Busch,	Joh. Matteis Gell,*
Wendel Keeffer,*	Johan Casper Prach,
Joh. Nicolas Korndörfer,	Johan Jacob Hardt,
Carl Balthasar Kern,	Johannes Unverzagt,
Johan Peter Nieth,	Johan Nickel Jung,
Johan Henrich Phul,	Anton Hamscher,
Johan Ludwig Seeman,	Johannes Boltz.

123) Oct. 25, 1748. Foreigners imported in the ship Elliot, James Adams, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.—240 persons, males and females.

Oct. 25, 1748. Fremde kamen mit dem Schiffe Elliot, Capitain James Adams, von Rotterdam über Cowes.—240 Personen.

Heinrich Christian,	Johan Jost Kreuzscher,
Gottlieb Schwarth,	Johan Philip Jantz,
Peter Räsch,*	Johan Georg Bernhart,
Jacob Hoffman,*	Carle Helwig,
Anthon Wolff,	Gottlieb Büsler,
Joh. Friederich Boserman,	Philip Vorbach,
Johann Georg Wien,	Jacob Drenth,

Matthäus Vorbach,	Johan Martin Hoffman,
Peter Buth,*	Johan Martin Tüsch,
Peter Hop,*	Johan Henrich Beriss,
Conrad Wysner,*	Johann Strohschneider,
Johannes Gross,	Johan Georg Ritz,
Engel Jonas,	Johan Nicklas Kreischer,*
Philip Kreischer,	Johann Philip Biehl,
Johann Paulus,	Johan Anthon Simon,
Jacob Kirch,*	Johan Philip Breidenbach,
Nicolas Necum,*	Johan Georg Blumer,
Nickel Nükom sen.,	Joh. Nicolas Preire,*
Peter Nickum,*	Nicklaus Hasselbach,
Johannes Jacoby,	Johan Jacob Gasser,
Johannes Staudter,	Christo. Sam. Bildmann,
Michael Jost,	Joh. Georg Rymisus,*
Conrad Gebhart,	Hans George Haas,*
Conrad Benner,	Johan Jacob Mertz,
Johannes Degen,	Johann Nickel Lang,
Jacob Teitz,*	Joh. Georg Schmucker,
Jonas Hecht,	Henrich Anthon König,
Peter Klein,*	Joh. Peter Tressler,
Jacob Baum,	Joh. Reinhart Schwein,
Philip Welmslehr,	Joh. Daniel Miller,
Herman Beltz,	Jacob Christian Gleim,
Johannes Bintzel,	Johan Philip Peisser,
Peter Marckert,	Georg Adam Gossler,
Philip Windermeyer,*	Joh. Conrad Gontler,?
Anton Windermeyer,*	Johannes Heydenreÿd,*
Simon Frankenfelt,*	Johann Adam Geyer,
Joh. Georg Toster,*	Georg Paul Geyer,*
Andreas Wolff,	Georg Friederich Küper,
Conrad Henrich Eckhard,	Joh. Casper Grosmuck,
Georg Peter Besel,	Joh. Martin Bernheusel.

---

124) Aug. 30, 1749. Foreigners imported in the ship Crown, Michael James, Master, from Rotterdam, last from Cowes.—In all 500 persons.

Aug. 30, 1749. Fremde kamen mit dem Schiffe Crown, Captain Michael James, von Rotterdam über Cowes.—Im Ganzen 500 Personen.

Hans Markly,*	Hans Scholtes,*
Claus Berschman,	Hans Busser,*
Hans Jacob Markly,*	Jacob Domme,*
Hans Georg Markly,*	Heinrich Thome,
Hans Erb,	Adam Thome,
Martin Weaber,*	Hans Mesemer,*
Hans Heiney,	Hans Georg Groff,
Jacob Groff,	Hans Henrich Pahr,
Heinrich Seile,	Johannes Ischadt,
Jacob Sally,*	Samuel Neuschwander,
Jacob Ruber,	Jacob Werenfels,
Henrich Buser,	Hans Jacob Ställy,*
Frederick Bruker,*	Joh. Emanuel Pfiffer,*
Michael Beler,	Martin Meierhofer,
Michael Danner,	Martin Tschudi,
Henrich Buser,	Jacob Schweitzer,
Hans Weber sen.,	Reinhart Gunstenhauser,
Hans Weber jr.,*	Hans Jacob Blonk,*
Henrich Spahr,	Johannes Tschuti,
Philip Schmid,	Friederich Swonder,*
Matheis Lämpli,	Adam Browbak sen.,*
Hans Hawly,*	Adam Browbak jr.,*
Durst Hawly,*	Heinrich Brabek,
Martin Grumm,	Martin Walleset,*
Jacob Giesie,	Jacob Wiesener,*
Durst Duren,	Baltzer Strowman,*
Hans Eumler,	Hans Flubacher,
Henry Garster,*	Johannes Shitzer,*
Jacob Seiler,	William Derdamer,
Jacob Shootin,*	Henry Handshy,*
Hans Stohler,	Hans Ulrich Ehrenstieger,
Martin Seyler,*	Lenhart Booser,*
Jacob Rohrer,	Christophel Seiler,
Ernst Endress,	Martin Schneider,
Georg Vundi,	Hans Jacob Hasler,*
Hans Madery,*	Hans Jacob Gass,
Adam Weybel,*	Jacob Wallsener,*
Jacob Weibel,	Daniel Messerly,*
Philip Omme,*	Hans Jacob Massener,*
Durst Amme,	Lorentz Morty,*
Matheas Seyler,*	Johannes Marti,



Jaus Jacob Honegger,	Johannes Meyer,*
Martin Dätwyler,	Conrad Ziegler,
Hans Jacob Zaller,*	Martin Herbster,
Heinrich Schneider,	Heinrich Buda,
Hans Ulrich Möstmer,	Bernhart Romstein,
Friederich Litzler,	Sebastian Hassler,*
Hans Georg Reiniger,	Hans Jacob Greenblat,*
Hans Ruben Brubeck,	Martin Greenblat,*
Hans Dege,	Christoph Weeslin,*
Henry Leety,*	Mattheas Spitler sen.,*
Daniel Lüdie,	Mattheas Spitler jr.,*
Jacob Tschopp,	Hans Jacob Spitler,*
Henry Bruner,*	Hans Greber,
Martin Tschop,*	Joh. Ludwig Buda,
Johannes Seiler,	Andreas Donner,*
Hans Lüte,	Uhhlerich Feeler,*
Henry Shaffner,*	Hans Jacob Trawinger,*
Jacob Greider,	Abraham Houser,*
Leonard Hey,	Nicklas Makhold,*
Nicklaus Dill,	Joh. Nicolas Macholt.

*Sick*—Jacob Furman, Hans Greber, Jacob Wurtz, Stephen Spenhover, George Sholtes, Hans Messner, Martin Gash.

125) Sept. 2, 1749. Wirtembergers imported in the ship Chesterfield, Thomas Coatam, Master, from Rotterdam, last from Cowes.—In all 255.

Sept. 2, 1749. Württemberger kamen mit dem Schiffe Chesterfield, Capitain Thomas Coatam, von Rotterdam über Cowes.—Im Ganzen 255.

Gallus Gulde,	Jacob Gast,
Johannes Maurer,	Jacob Aller,
Joseph Weidel,	Jacob Deible,
Johannes Keller,*	Martin Schooler,*
Jaques Moris,	George Limbert,*
Martin Waghter,*	Martin Getz,
Friederich Gosner,	Georg Jäckel,
Frantz Schweitzer,	Hans Jacob Allerth,
Nicolaus Reyer,	Balthasar Maurer,
Solomon Gansle,	Jacob Schlotterer,
Jacob Reyer,	Martin Schauwecker,



Hans Conrad Schauwecker,	Baltas Mayer,
Martin Schlotterer,	Elias Ebirhardt,
Jacob Schlotterer,	Ludwig Hoch,
Phil. Georg Müller,	Joseph Eckert,
Hans Mich. Lötterhe,	Jacob Hauch,
Hans Conrad Katz,	Conrad Wolf,
Maximilian Speidell,	Johannes Michael Christman,
Hans Georg Speidell,	Christoph Wunder,
Johan Jacob Ries,	Johaunes Henche,
Christian Käpple,	Simeon Heritho,
Johan Martin Beck,	Ludwig König,
Balthas Zimmerman,	Heinrich Seytter,
Jacob Scheffeler,	Mattheis Schlatterer,
Hans Bernhart Klotz,	Joh. Conrad Schlatterer,
Bastian Meyer,	Hans Christ Beuthler,
Jacob Klotz,	Hans Georg Kloss,
Gottfried Fuchs,	Hans Georg Haisch,
Elias Steeb,	Hans Ebert Hordt,
Michael Steeb,	Johan Martin Hoyst,
Hans Stecher,	Mattheis Laudenschläger,
Werner Sauder,*	Michael Tompprät,
Joseph Seitz,	Jacob Reinthaler,
Adam Wanner,	Christoph Schäffer,
Johannes Kleim,	Georg Fried. Fisher,
Joseph Hiller,	Hans Jacob Haar,
Michael Fanz,	Hans Georg Hauselmann,
Michael Kiele,	Johan Georg Weiss,
Jacob Metzger,	Philip Gübler,
Christoph Gross,	Michael Stierlo.
Simon Schmidt,	

*Sick*—Johannes Mayer, Sebastian Mayer, Hans Ulrich Sul-  
ler, Jacob Klotz.

---

126) Sept. 2, 1749. Wirtembergers from Erbach,—ship  
Albany, Robert Brown, Master, from Rotterdam, last from  
Cowes.—285 passengers.

Sept. 2, 1749. 285 Württemberger von Erbach kamen mit  
dem Schiffe Albany, Capitain Robert Brown, von Rotterdam  
über Cowes.

Johannes Schinf,	Phil. Jacob Kreysl,*
Johannes Gerber,	Johannes Graber,*
Friederich Gätzinger,	Christoffel Nagel,*
George Shwartz,*	Peter Brunner,*
Joh. A. Winckler,	Joh. Adam Getz,
Nickel Heist,	Adam German,*
Matheas Schöuk,*	Adam Geisinger,
Vallentin Edelman,*	Joh. Philip Gerg,
Hans Redman,*	Johannes Klinger,*
George Truke,*	Martin Rausch,
Wendel Scherr,	J. Balthas Jegel,*
Joh. Nicolaus Porrath,	J. George Folk,*
Joh. Philip Beyer,*	Valentin Schuck,
Joh. Henrich Möths,	Martin Schäffer,
Joh. Balthas Hetzler,	Peter Kill,*
Joh. Georg Kroft,	Alexander Klinger,
Joh. Michel Kabel,	Nickolaus Beissel,
Joh. Michael Kabel sen.,	Conrad Menges,
Hans Peter Gembler,*	Peter Brunner,
Hans Mich. Gembler,*	J. Adam Beiffweg,*
Joh. Hen. Blumenschein,	Joh. Philip Heist,
Johan Peter Heist,	Geo. Adam Ewald,*
Michel Beed,	Joh. Philip Iaxthemer,
Joseph Scholl,	Hans Jacob Wagner,
Johannes Grauer,	Joh. Christof Kintzinger,
Christoph Nutts,*	Hans Georg Fischer,
Johannes Buchter,	Joh. Martin Schuck,
Johannes Nibling,	George Michael Hérold,*
Adam Edelman,	Hans Martin Strein,*
Gotlieb Volck,*	Hans Georg Dreher,
Andreas Welker,*	Hans Georg Edelman,
Johan Adam Joh,	Joh. Wilhelm Volek,
Johan Jacob Joh,	Johan Peter Hörg,
Johannes Jotter,	Johan Michel Ioh,
Augustinus Ginter,	Hans Peter Jotter,
Peter Schäffer,*	Hans Conrad Rärich,
Casper Walser,	Johan Georg Menges,
Frederick Lewy,*	Matheus Nunnenmacher,
Johannes Müller,	Joh. Adam Heckman,
Adam Luick,	Hans George Nagel,*
Philip Lautenschleger,	Johannes Häckman,

Joh. Wilhelm Süfer,	Johann Adam Gorm,
Joh. Nicolas Delp,*	Johan Lenhart German,
Joh. Zacharias Erdroth,	Adam Laudenschlager,*
Joh. Georg Schäffer,	Georg Michael Frantz,
J. Leonhart Meyer,	Philip Jacob Walther,
Joh. Georg Dersler,	Joh. Adam Krichbaum,
Hans Adam Peetsh,*	Johan Adam Rausch,
Joh. Antoni Walther,	Johan Georg Rettig,
Hans Philip Krichbaum,	Johan Wilhelm Krichbaum.

*Sick*—Hans Kabel, Hans Balthaser Schäffer, Peter Belman, Hans Georg Hochzig.

127) Sept. 9, 1749. Palatines,—ship St. Andrew, James Abercrombie, Master, from Rotterdam, last from Plymouth.—400 passengers.

Sept. 9, 1749. 400 Pfälzer kamen mit dem Schiffe St. Andrew, Capt. James Abercrombie, von Rotterdam über Plymouth.

Andreas Emmert,	Johannes Böhner,
Joseph Bergtohl,	Marcus Grull,*
Arnold Kramer,*	Jacob Kern,
Johannes Mebel,	Johannes Haan,*
Johannes Runkel,*	Jacob Leydig,
Henry Hamer,*	Samuel Meyer,*
Adam Humberger,	Peter Ihrich,
Jost Streilhoff,	Jacob Brandt,
Jacob Linke,*	Johannes Berr,
Christian Halte,	Ulrich Saufert,
Peter Bauman,*	Daniel Saufert,
Jacob Rohr,	Daniel Berr,
Peter Finger,	Peter Wilhelm,
Christian Graff,	Franz Jans,
Christian Stauffer,	Johannes Heisser,
Johan Schnebeli,	Conrad Stichter,
Johannes Rohr,	Joh. Friederich Emrich,
Johannes Woosing,*	Albrecht Ellenberger,
Michael Wagner,	Samuel Kauffman,
Christian Hasseler,	Christian Eschbacher,
Jacob Hertzler sen.,	Casper Herschberger,
Jacob Hertzler jr.,	Benedict Mellinger,
Hans Dierstein,	Hans Rudy Frey,

Jacob Herschberger,	Johannes Walder,
Joh. Georg Vallendin,	Jacob Herbig,
Hans Michael Vallendin,	Valentin Haag,
Johannes Blickesterfer,*	Jacob Eshelman,*
Ulrich Blickestörfer,	Johannes Jung,
Jacob Mashberger sen.,	Johannes Funck,
Johan Henricus Wenig,	Christian Wenger,*
Joh. Jacob Küblinger,	Hannes Wenger,
Joh. Daniel Küblinger,	Jacob Eimann,
Peter Sterneman,*	Christian Fuchs,*
Bartholomäus Voss,	Martin Spreng,
Johann Peter Lach,	Adam Helweg,
Christoph Weber,	Johannes Huth,
Bernhart Kessler,	Peter Ahles,
Johan Peter Druck,	Matheas Weise,*
Friederich Neuhoff,	Ulrich Jordte,
Joh. Friederich Bohr,	Christian Eschbacher,
Andreas Keller jr.,	Johannes Mellinger,
Andreas Keller sen.,	Johannes Brubacher,
Henrich Casper Racke,	Peter Eschelmann,
Johannes Corell,	Johannes Eppelman,
Joh. Engelbert Morgenstern,	Hans Jacob Weyse,*
Conrad Hoffmann,	Johan Adam Dörr,
Baltzer Weinberger,	Hermanius Heger,
Christian Kirschberger,	Simeon Zeherman,
Joh. Wilhelm Franck,	Johan Peter Krämer,
Ulrich Hackmann,	Christoffel Henry,
Abraham Brübacher,	Jacob Weiss sen.,
Johan Adam Stahler,	George Shambach,*
Joh. Conrad Seybell,	Johannes Hackman,
Hans George Garner,*	Henrich Stauffer,
Joh. Henrich Gerndt,	Uhellerich Staver,*
Henry Slawffer,*	Hans George Hobler,
Valentin Stichler,	Jac. Fried. Debert Yäussler.

128) Sept. 11, 1749. Foreigners imported in the ship Priscilla, William Meier, Captain, from Rotterdam, last from Cowes. 299 passengers.

Sept. 11, 1749. 299 Fremde kamen mit dem Schiffe Priscilla, Capitain William Meier, von Rotterdam über Cowes.

Johannes Kraun,  
 Johannes Miller,\*  
 Friederich Lier,  
 Rudolph Bär,  
 Henry Barr,\*  
 Henry Huber,  
 Johannes Bür,  
 Melchior Leeder,\*  
 Henrich Kunst,  
 Jacob Stehli,  
 Hans Merky,  
 Hans Surber,\*  
 Hans Schneeby,  
 Georg Funck,  
 Ulrich Hohsteter,  
 Johannes Weiss,  
 Rudolph Huber,  
 Jacob Huber,  
 Jacob Bär,  
 Jacob Baumann,  
 Henrich Wollenweider,  
 Hans George Isseller,\*  
 Müller Heinrich,  
 Jacob Gützinger,  
 Joh. Reinhardt Uhl,  
 Mattheis Gallman,  
 Hans Rudolph Gallman,  
 Hans Jacob Meyer,  
 Hans Jacob Gübler,  
 Jacob Bodenreider,  
 Reinhart Scherer,  
 Johannes Hoffecker,  
 Joh. Philip Mühlhoff,  
 Joh. Peter Mühlhoff,  
 Johan Michael Boor,  
 Joh. Nickel Lorentz,  
 Johan Peter Franck,  
 Friederich Stroh,

Urich Hauber,  
 Casper Pfester,  
 Rudolph Näff,  
 Jacob Näff,  
 Casper Huber,  
 Rudy Kuntz,  
 Jacob Kuntz, §  
 Hans Kern,  
 Jacob Mawer,\*  
 Rudy Mawer,\*  
 Jacob Hauser,  
 Jacob Shnabely,\*  
 Jacob Bart,\*  
 Friederich Shurp,\*  
 Johannes Shurp,\*  
 Paulus Schorb,  
 Michael Franck,  
 Hans Zubler,\*  
 Henry Meyer,\*  
 Joh. Ludwig Küstner,  
 Joh. Philip Küstner,  
 Georg Peter Dürr,\*  
 Joh. Jacob Walther,  
 Joh. Henrich Beiger,  
 Joh. Friedrich Frütschie,  
 Johan Nickel Göbel,  
 Joh. Michael Malfier,  
 Joh. Matheis Bohr,  
 Johan Adam Bohr,  
 Joh. Matheis Ströher,  
 Joh. Nicolaus Wedartz,  
 Joh. Matheis Becker,  
 Johan Nickel Neu,  
 Joh. Adam Neu,  
 Joh. Peter Müller,  
 Henrich Rüttschi,  
 Joh. Burkhardt Hoffmann.

129) Sept. 13, 1749. Foreigners from Wirtemberg, Alsace and Zweibrücken,—ship Christian, Thomas Brady, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.

Sept. 13, 1749. Württemberger, Elsäffer und Zweibrückner kamen mit dem Schiffe Christian, Capitain Thomas Brady, von Rotterdam über Cowes.

Paulus Brod,	David Pfautz,
Andreas Vogel,	Michael Hauff,
Friederich Erb,*	Weybegt Rupp,
Valentin Kern,*	Christian Romich,*
Christoph Ludwig,	Michael Haupt,
Ernst Münckel,	Johannes Tilly,*
Heinrich Albrecht,	Matheis Ostertag sen.,
Frantz Ziegler sen.,	Matheis Ostertag jr.,*
Frantz Ziegler jr.,	Abraham Selman,*
Benjamin Cuny,	Michael Rummel,*
Adam Schneck,	John Ehrait,*
Johannes Schäffer,	Baltasar Glisser,*
Daniel Altik,*	Wilhelm Heyshe,*
Wilhelm Hältz,*	Martin Danner,
Joseph Ressener,*	Conrad Bosch,
Andreas Braun,	Matheis Weiss,
Karl Volden,	Joseph Schmidt,
Philip Kaupt,*	Christian Limbacher,
Friederich Gelbach sen.,	Johannes Reuter,
Frantz Gelbach,	Jacob Wälckly,
Friederich Gelbach jr.,	Isaac Jung,
Joh. Andreas Auler,?	Christian Ostertag,
Hans Jacob Stotz,	Balthasar Dock,
Hans Adam Hackman,	Peter Gascha,
George Ludwig Burg,*	Samuel Mosser,
Johannes Mischeb,	Jacob Ribelet,
Martin Bernharth,	Henrich Dock,
Julius Christo Bachman,	Hans Meck,
Hans Georg Michele,	Peter Hamman,*
Johan Georg Erig,	Philip Kugler,
Joh. Caspar Geisinger,	Antony Ecki,
Joh. Ludwig Bäuerle,	Jacob Rumel,
Michael Shoemaker,*	Georg Bernhart Braun,
Ludwig Maintzger,	Georg Michael Braun,
Joh. Phil. Hen. Hauer,	Joh. Andreas Weckeffer,
Georg Michel Derr,	Joh. Jacob Datismann,
Georg Hummel,*	Martin Schlachenhauff,
Jacob Hieman,	Michael Hechelman,

Joh. Michael Mayer,	Hans Peter Jung,
Hans Georg Haffer,	Hans Peter Ribelet,
Hans Georg Haupt,	Joh. Nicolaus Koch,
Hans Georg Schumacher,	Abraham Ribellet,
Joh. Michael Sommer,	Phil. Thomas Hull,*
Joh. Abrecht Eshelman,*	Christian Eichart,
Hans Georg Ungast,*	Johan Jacob Barnitz,
Hans Jacob Uber,*	Christian Glässer,
Hans Georg Merckly,*	Michael Hauswird,*
Jacob Risternholtz,	Job. Erhart Knappenberger,
Johan Georg Limbacher,	Christian Gutknecht,
Johan Adam Ebert,	Martin Hisch,*
Johan Jacob Sim,	Berhart Schweighart,*
Johannes Schmerber,	Hans Adam Krieger.

130) Sept. 14, 1749. Foreigners from the electorate Palatinate,—ship Two Brothers, Thomas Arnot, Master, from Rotterdam, last from Cowes.—312 passengers.

Sept. 14, 1749. 312 Pfälzer kamen mit dem Schiffe Two Brothers, Capitain Thomas Arnot, von Rotterdam über Cowes.

Weygand Schneider,	Simon Höller,
Christian Humbold,*	Johan Phillipus,
Jacob Gruber,	John Vemisbaker,*
Joh. Gerhart Schneider,	Henry Weller,*
Johan Peter Schneider jr.,	Johannes Hilbisch,
Johan Peter Shneyder sen.,*	Matheus Trawn,*
Tey's Refy,*	Wilhelm Kusche,
Michael Reyffener,*	Johannes Böhmer,
Peter Reiffener,	Ernst Schäffer,
Henry Wagner,*	Wilhelm Ditz,
Peter Ammo,	Matheis Baker,*
Philippus Löhr,	Joh. Balthas Shmit,*
Johannes Osseler,	Joh. Christ Klein,
Johan Hermannis,	Joh. Ludwig Schiess,
Christian Birkingbey,*	Joh. Ernst Greiss,
Jacob Cambeck,	Joh. Adam Becker,
Wilhelm Pfeiffer,	Joh. Peter Hess,
Johannes Damfuchs,	Christian Steltz,
Johan Beisbeker,*	Joh. Jacob Carl,
Peter Heinrich,	Johannes Dirwess,

Joh. Peter Dihl,	Joh. Balthasar Schmidt,
Bastian Braun,	Friederich Gottfried Schmidt,
Johan Säger,	Johan Peter Schuman,
Wilhelm Helt,*	Joh. Martin Schmitgen,
Joh. Deys Rüb,	Joh. Adam Schmitgen,
Joh. Christ Rüb,	Joh. Wilhelm Mallert,
Ernst Becker,	Joh. Martin Greiss,
Michael Durschman,	Joh. Jacobus Hoffman,
Joh. Wilh. Jäger,	Johan Peter Jung,
Wilhelmus Jacobus Gruber,	Johan Adam Jung,*
Johan Conrad Refi,	Joh. Philip Becker,
Adam Henrich Prentz,	Joh. Christ Badenheinner,
Johannes Hermanes,	Johan Peter Aller,
Johan Henry Wagner,*	Johan Peter Braun,
Hans Peter Lehr,*	Johan Georg Schultz,
Johan Jost Blecher,	Johan Theis Durschman,
Johan Peter Miller,*	Johan Jacob Haner,
Johan Jost Fischer,	Johan Michael Gessel,
Johan Peter Hilfsch,	Johan Julius Schmidt,
Joh. Haubrich Löhr,	Christoph Lentart,*
Johan Peter Lay,	Johannes Fonn,
Joh. Christ Löhmer,	Johannes Küm,
Joh. Albert Strecker,	Henrich Schmieg,
Johan Jost Shäffer,*	Joh. Deis Bäcker,
Joh. Daniel Hoffman,	Christian Baker,*
Joh. Henrich Fuchs,	Joh. Peter Stath,
Joh. Henrich Schmit,	Johan Wilhelm Schmidt,
Georg Jacob Wird,*	Johan Christ Schneyder,
Christian Matheis Göbeler,	Johan Adam Gemmer,*
Johan Henrich Gruber,	Johann Peter Seyn,
Johan Philip Sauer,	Johan Wilhelm Jung,
Johan Peter Lupp,	Johan Peter Schaaff,
Johan Ernst Krämer,	* John Peter Miller.*

131) Sept. 15, 1749. Palatines imported in the ship Edinburgh, James Russel, Master, from Rotterdam, last from Portsmouth.—380 passengers.

Sept. 15, 1749. 380 Pfälzer kamen mit dem Schiffe Edinburgh, Capitain James Russel, von Rotterdam über Portsmouth.



Heinrich Conrad,  
 Abraham Jung,  
 Peter Lang,  
 Georg Conrad,\*  
 Johannes Schmidt,  
 Philip Mertz,\*  
 Herman Mauer,  
 Jeremias Bär,  
 Wilhelm Tuchembel,  
 Valentin Scherer,  
 Henrich Miedel,  
 Adam Lambe,\*  
 Christoph Lambert,  
 Philip Diehl,  
 Hannes Spicker,  
 Julius Spicker,  
 Johannes Bauer,  
 Friederich Klärr,  
 Peter Laub,\*  
 Jacob Hamman,  
 Georg Fengel,  
 Peter Gübrit,  
 Waller Schmidt,  
 Valentin Heil,  
 Jacob Wirth,  
 Adam Bauer,  
 Georg Wachter,  
 Adam Goos,\*  
 Andreas Stein,  
 Peter Tamerus,  
 Johan Friederich Ditz,  
 John Philip Hame,\*  
 Johan Jacob Becker,  
 Philip Peter Becker,  
 Nicklas Biedeman,\*  
 Daniel Sheimer,\*  
 Friederich Scheimer,  
 Michael Scheimer,  
 Johan Daniel Koller,  
 Johann Henrich Lang,  
 Johan Philip Dick,

Joh. Friederich Martin,  
 Johan Conrad Lutz,  
 Johan Georg Meundel,  
 Johann Jacob Schäffer,  
 Johanues Rüdinger,  
 Johannes Senffelder,  
 Johan Henrich Schmidt,  
 Valentin Petry,  
 Adam Scheimer,  
 Johannes Schwerdt,  
 Johannes Laudenschläger,  
 Johannes Schneider,  
 Johan Georg Steiner,  
 Christoph Ridlein,  
 Georg Henry Risser,\*  
 Wilhelm Schwerber,\*  
 John Georg Hendershit,  
 Phillipp Metzger,  
 Heinrich Schmidt,  
 Bernhart Scherer,  
 Friederich Schwob,\*  
 Dewalt Schmidt,  
 Samuel Kerch,  
 Jacob Kerch,  
 Nickel Renner,  
 Michael Penss,  
 Stofel Schuman,  
 Michael Mauerer,\*  
 Christian Shmit,\*  
 Conrad Knepper,  
 Johann Adam,  
 Andreas Bieber,\*  
 Jacob Bieber,\*  
 Rudolph Rauch,  
 Christian Axer,  
 Stephan Leyer,  
 Philip Dinges,  
 Jacob Klein,  
 Philip Bucke,\*  
 Peter Brauch,  
 Philip Rickart,\*

Henry Shmit,*	Georg Michael Mauer,
Jacob Zerel,*	Georg Friederich Seil,
Jacob Zinn,	Antony Hargesheimer,
Simon Hörch,	Joh. Wilhelm Schreiner,
Johannes Althaus,*	Johannes Dietz,
Carl Sirer,	Jacob Pfannkuchen,
Jacob Becker,	Conrad Schweitzer,
Christian Egyr,	Erasmus Althaus,
Johannes Bender,*	Adam Diehhart,
Henry Bender,*	Benedictus Thom,
Wendel Essig,	Christoffel Klärr,
Friederich Dick,	Johannes von der Lindt,
Conrad Miller,*	Johann Michel Lawall,
Nicklas Grusius,*	Jacob Brubacher,
Jacob Kulman,?	Johan Adam Sachs,
Fritz Schäffer,*	Johan Michel König,
Jacob Mohr,	Johan Nickel Scheffer,
Gerlach Strich,	Joh. Walther Schwob,
Georg Land,	Joh. Wilhelm Pfeil,
Henry Zoll,*	Joh. Gerlach Huhn,
Henry Marsh,*	Joh. Daniel Huhn,
Lothareus Pfannenbecker,	Samuel Neitlinger,
Nickolas Seltzer,*	Friederich Zerfass,
Johan Peter Geis,	Jacob Goodman,*
Hans Jacob Tamet,	Phillip Goodman,*
Frantz Nicolaus Faber,	Christian Bernhart,
Henrich Faber,	Joh. Martin Neubecker,
Johann Buchharnner,	Johannes Adler,
Erasmus Bockius,	Bastian Wenig,*
Johan Nicklas Fellenberger,	Johannes Fritz,
Mattheis Bolland,	Henry Steinmetz,
Christoph Gideon Myrteties,	Friederich Conradt,
Nicklaus Eisenmänger,	Jacob Hattebach,
Johan Georg Klein,	Joh. Michel Hoffman,
Simeon Charmely,	Johan Jacob Kapp,
Frantz Hartman,	Johan Peter Weiler,
Johan Jacob Dästerr,	Henry Shermillin.*

132) Sept. 15, 1749. Foreigners from Zweibrücken, Nassau, Wirtemberg, and Palatinate,—ship Phoenix, John Mason, Master, from Rotterdam, last from Cowes.—550 passengers.

Sept. 15, 1749. 550 Ausländer von Zweibrücken, Nassau, Württemberg und der Pfalz kamen mit dem Schiffe Phönix, Capitain John Mason, von Rotterdam über Cowes.

Samuel Notoing,*	Joseph Kauffman,
Caspar Bruner,*	Georg Frantz Philippi,
Andreas Creiner,	Hans Georg Windenauer,
Henrich Lüta,	Hans Nickel Ott,
Georg Härther,	Hans Adam Bauss,
Jacob Anthoni,	Hans Peter Rösser,
Nicklas Roath,*	Georg Adolph Kräber,
Nicklas Rieksaker,	Hans Lenart Hinkel,*
Andreas Tevental,*	John George Shneyder,*
Simon Walter,*	J. Rudolph Ginder,*
Johannes Gross,	Joh. Jacob Mestenbach,
Conrath Jost,	Abraham Nonnemacker,*
Jacob Schneider,	Hans Georg Cleiss,
Jacob Meserli,	Bernhart Traxel,*
Joseph Han,	John Jacob Mitshit,
Henrich Ginder,	Johan Michel Schmidte, <i>a</i>
Michael Traxel,*	Hans Peter Eichede,
George Traxel,*	Hans Philip Bison,
Henry Mishit,*	Hans Georg Eisseman,*
Dewald Stecker,*	Peter Eisenmann sen.,
Peter Gerret,*	Peter Eisenmann jr.,
Ulrich Stoller,	Johan Nickel Köppel,
Georg Altman,	Nicolaus Schneider,
Anthon Altman,	Jacob Keppel,*
Solomon Barher,*	Paulus Keppel,*
Theobald Kuntz,	Peter Keppel,*
Niclas Eisseman,*	Peter Isch,
Michael Köppel,	Christof Brunner,
Georg Caspar Heuss,	Daniel Duval,*
Hans Ulrich Ott,	Johan Drugrare,*
Georg Wanenmacher,	Daniel Daam,*
Joh. Ludwig Strauss,	Jacob Dormeyer,*
Samuel Wanenmacher,	J. Lutwig,

*a* Schmidte has "Arzt," physician, appended to his name, indicative of his profession.—(Editor.)

*a* Schmidte fügte, um seinen Beruf anzuzeigen, „Arzt“ seinem Namen bei.—(Herausgeber.)

Henry Schauff,\*  
 Martin Klein,  
 Jacob Klein,\*  
 Johannes Hort,  
 Andreas Gratt,  
 Johannes Creat,\*  
 Georg Müller,  
 Philip Miller,\*  
 Nicola Delon,  
 Peter Grieger,  
 Jacob Schneider,  
 Michael Nike,\*  
 Jacob Nike,\*  
 Mattheus Krasch,  
 Herman Batur,  
 Jacob Batur,  
 Marx Springel,\*  
 Christian Creesle,\*  
 Weirich Seltzer,  
 Johannes Gross,\*  
 Felix Kley,  
 Hans Reese,\*  
 Michael Shaffer,\*  
 Heinrich Luteer,  
 Philip Laure,\*  
 Christian Weiss,  
 Nicklas Bob,  
 Jacob Walter,\*  
 Martin Walter,\*  
 John Bender,\*  
 Jacob Bieber,  
 Jacob Jonger,\*  
 Samuel Spiger,\*  
 Jacob Altman,  
 Wilhelm Altman,  
 Han Joh. Barbitz,  
 Hans Georg Jundt,  
 Johann Michael Mallo,  
 John Frederick Hister,\*  
 Henrich Wilh. Mählich,  
 Samuel Dormeyer,\*

Hans Jacob Witmer,\*  
 Frantz Jacob Zühl,  
 John Nicklas Miller,\*  
 Jeremias Schönbach,  
 Jacob Zollicker,  
 Adam Grantadam,\*  
 Josephé Chavlier,  
 Johan George Ker,\*  
 Josephe Courteuer,  
 Abraham Scherdrong,  
 Johan Georg Mölig,  
 Johan Reinhart Keller,  
 Conrad Wohlfahrt,  
 Andreas Rützieler,  
 Daniel Greberger,  
 Christopher Reger,  
 Frantz Soal,\*  
 François Grandadam,  
 Johan Adam Walter,\*  
 John Matheas Shöman,\*  
 Wilhelm Longhauer,\*  
 Anthony Nieve,\*  
 Christian Tathouer,\*  
 Christian Brost,  
 Simon Roorig,\*  
 Johannes Roorig,\*  
 Johannes Geeber,\*  
 Daniel Roorig,\*  
 Anthoni Bieber,  
 Haus Nickel Bieber,  
 Hans Adam Herman,\*  
 Hannes Müller,  
 Ulrich Kindlishberger,\*  
 Johannes Weller,  
 Johannes Lamot,  
 Stephan Alman,\*  
 Samuel Perquy,\*  
 Jacob Schmidt,  
 Jacob Widmer,  
 Hans Sölli,  
 Hans Meier,\*

Johannes Boushy,*	Michael Wüsel,
Jacob Miller,*	Hans Strubhar,
Christian Miller,*	Christoph Spanler,*
Peter Miller,*	Hans Georg Springer,*
Johannes Keefer,	Michael Dormeyer,*
Peter Rett,	Abraham Drachsel,
Jacob Misseler,*	Durst Deretinger,*
Joseph Mischler,	Benedict Leman,*
Jacob Seiler,	Joh. Georg Steinroth,
Christian Staufer,	Anton Beavenaw,*
Jacob Klein,	François Hognon,
Martin Ritter,*	Joh. Michael Steng,
Hans Lantz,	Joh. Michael Heller,
Jacob Hörnlie,	Friederich Wohlfahrt,
Antoni Kratzer,	Hans Georg Keim,
Jacob Has,	Han Philip Grünewalt,
Simon Degler,	Sebastian Bissahr,
Jacob Gratze,	Joh. Ludwig Bentz,
Jacob Hünler,	Christian Hartman,*
Peter Kaufman,	Frantz Marshall,*
Johannes Riehm,	Christian Schowalder,
Felix Sailor,*	Rudolph Nafzger,
George Bentz,	Christian Kauffman,*
Jacob Bence,*	Jacob Kauffman,
Johannes Sumer,	Johannes Lans,
Christian Summer,*	Hans Georg Stauch,
Matheis Nafzger,	Abraham Kurtz,
Johannes Farne,	Anton von Gumden,
Peter Crapy,*	Georg Christian Sim,
Jacob Stauch,	Christian Kurtz,
Johannes Rupp,	Jan Hendrick Reckman,
Jacob Rupp,	Theobald Hoschar,
Peter Nofsker,*	Hans Peter Hoschar,
Erhart Bom,*	Heinerich Hoschar,
Philip Henkel,*	Andre de Grange,
Johannes Reber,*	Georg Hertzog Dering,
Daniel Rynolle,	Kilian Zimmerman,
Christian Fischer,	Michael Ridelsberg,*
Nicolaus Dartwiller,*	Christian Hochstätter,
Daniel Dörtweiler,	Georg Hertzog,
Martin Dartwiller,*	Peter Obersteg,

Ulrich Hostetter <sup>**</sup>	Johannes Schöndeman,
Simon Steckel,	Ulrich Reinhart,
Hans Schrantz,	Ulrich Mischler,
Conrad Wagner,	Ludwig Eerlman,
Matheus Seygor,	Hans Nickel Mayer,
Peter Herb, <sup>*</sup>	Martin Obersteg,
Jost Mayer,	Casper Fretter,
Jacob Mann,	Conrad Altvater,
Frantz Griebel,	Hans Michael Walther,
Nicklaus Hochstätter,	Joh. Ludwig Griebeler.

133) Sept. 19, 1749. Palatines and persons from the duchy of Wirtemberg,—ship *Patience*, Hugh Steel, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.—270 passengers.

Sept. 19, 1749. 270 Pfälzer und Württemberger kamen mit dem Schiffe *Patience*, Capitain Hugh Steel, von Rotterdam über Cowes.

Engelbert Jung,	Christoph Kylbach,
Herman Schneider,	Michael Schlör,
Henrich Hartman,	Andreas Unangst,
Jacob Ernst,	Johannes Steinseiffer,
Henry Righart, <sup>*</sup>	Hermanus Battenberg,
Jacob Richart, <sup>*</sup>	Johan Jacob Grisse,
Johan Bauman sen.,	Johan Michel Stoltz,
Johan Bauman jr.,	Joh. Jost Zimmerman,
Andreas Hecker, <sup>*</sup>	Dielman Grydelbach,
Christian Eslinger, <sup>*</sup>	Johan Henrich Güthing,
Michael Müller,	Johan Wilhelm Hart,
Bernhart Müller,	Hans Henrich Wehler,
Andreas Müller,	Joh. Friederich Schello,
Friederich Rübman,	Johan Georg Haffner,
Joh. Georg Bauman,	Georg Ludwig Sommer,
Conrath Rüger,	Johan Jacob Bähr,
Casper Kilian,	Hans Adam Gramlich,
Adam Keltinger,	Philip Jacob Ernst,
Georg Lutz,	Hans Adam Gramlich jr.,
Georg Lindenmuth,	Johan Martin Hasee,
Valentin Gramly, <sup>*</sup>	Hans Georg Meeder,
Carl Kayser,	Joh. Wilhelm Rittelbach, <sup>?</sup>
Heinrich Magasch,	Joh. Adam Zangmeister,

Georg Fried. Zangmeister,	Peter Stetzler,
Franz Georg Bacher,	Johannes Kast,
Hans Peter Liewel,	Adam Ernst,
Georg Henrich Urangst,	Georg Peter Vogt,
Georg Peter Glick,	Joh. Casper Senghaass,
Joh. Christoph Oellinger,	Joh. Bernhard Fehr,
Daniel Camp,*	Hans Georg Kantz,
David Kamp,	Hans Georg Martin,
Christ Zimmerman,	Hans Peter Uhrig,
Peter Spohn,	Hans Philip Breuner,
Christoph Stroh,	Philip Adam Brenner,
Mattheis Milling,	Hans Adam Ludwig,
Ludwig Lindenmuth,	Hans Peter Ludwig,
Martin Leeser,*	Georg Michel Röger,
Michel Billing,	Hans Martin Yler,
Wilhelm Besch,	Hans Georg Hertel,
Andreas Beuschlein,	Hans George Linemuth,*
Andreas Fendig,	Joh. Christoph Wollet,
Johannes Endress,	Johan Adam Gessner,
Johannes Eulon,	Johan Ludwig Barth,
Martin Bawer,*	Friederich Dörflinger,
Martin Riess,	Johannes Heillmann,
Ferdinand Reed,*	Johan Peter Zimmerman,
Joseph Buyghart,	Joh. Friederich Gall,
Georg Koster,	Johan Adam Diem,
Johannes Eberts,*	Johan Adam Hoffman,
Jacob Glasser,	Georg Michel Gibler,
Joseph Dummev,	Hans Georg Schuhmann,
Samuel Ehring,	Georg Himmelberger,
Philip Herr,*	Joseph Kauffman,
Johannes Wagner,*	Johannes Sauerzapff,
David Keller,	Abraham Baumann,
George Smith,*	Gottlieb Baumann,
George Hoffner,*	Lorentz Seyfriedt,
Mattheis Heinlen,	Bernhart Pangert,*
David Heinlen,	Daniel Kurtz,
Michael Okser,*	Joh. Friederich Strauss,
Andreas Föhl,	Johannes Feyler,
Joseph Hausser,	Heinrich Häffner,
Daniel Finck,	Bernhart Schmidt,
Peter Finck,	Andreas Müller.

*Sick*—Johan Ebert Stein, Jacob Ludwig, Johannes Ender.

NOTE.—At the same time the ship *Patience* arrived, two other vessels were about landing. In the *Archives* is found this *Memorandum*:—“The foreigners, in number 49, imported in the ship *Francis* and *Elizabeth*, Captain *Beach*, being sickly, were not permitted to be landed. Likewise the foreigners, in number 53, imported in the ship *Rachel*, Captain *Armstrong*, were so sickly that it was thought dangerous to suffer them to land altogether; whereupon the sick were ordered to be separated from the well, and such as recovered, with the well, were to be qualified *occasionally*.”

Anmerkung.—Zur Zeit als dieses Schiff ankam, waren auch zwei andere am Landen. In den Archiven ist dieses Memorandum aufbewahrt: „Den auf dem Schiffe *Franz*is und *Elisabeth*, Capitain *Beach*, befindlichen 49 Ausländern, welche fränklich waren, wurde das Anlanden nicht erlaubt. Ebenfalls nicht den 53 Fremden auf dem Schiffe *Rachel*, Capitain *Armstrong*; diese litten so sehr, daß man es für gefährlich glaubte, sie überhaupt an's Land kommen zu lassen. Die Kranken wurden von den Gesunden ausgeschieden und zeitweise, wenn sie genesen waren, qualificirt.“

134) Sept. 25, 1749. Foreigners from *Wirtemberg*, *Alsace*, and *Hanau*,—ship *Speedwell*, *James Creagh*, Captain, from *Rotterdam*, last from *Cowes*.—240 passengers.

Sept. 25, 1749. 240 Fremde von *Württemberg*, *Elfaß* und *Hanau* kamen mit dem Schiffe *Speedwell*, Capitain *James Creagh*, von *Rotterdam* über *Cowes*.

Peter Sadler,	Jacob Ham,*
Hans Müller,	Andreas Ham,*
Joseph Hengher,	Jacob Miller,*
Christian Hemler,	Adam Layar,
Dewald Metz,*	Burghart Ertinger,
Jacob Gryffing,	Johannes Yowch,*
Heinrich Zeiner,	Michael Kientz,
Johannes Berth,	Mattheus Sprutt,
Johannes Weiss,	Friederich Wentz,
Michael Shak,*	Johannes Hell,*
Christoph Meyer,*	Johannes Geradewohl,*
Michel Meyer,	Hans Jost Hausser,
David Hamm,*	Johannes Hausser,
Adam Buchman,*	Hans Georg Pfauty,*
Jacob Wächter,*	Joseph Freymiller sen.,*
Hans Diebolt,	Joseph Freymiller jr.,*
Michael Kleim,	Hans Jacob Held,



Ludwig Held,*	Christoph Stormer,*
Johannes Amstedt,	Martin Wurffel,*
Hans Morgedaller,*	Jacob Hecht,
Andreas Gossweiler,*	Andreas Töhms,
Joh. Erhardt Müller,	Hans Plach,
Johannes Tuckermann,	Hannes Plach,
Hans Jacob Schiedt,	Georg Stöss,
Joh. Friederich Lein,	Isaac Vetter,*
Johan Peter Källner,	Isaias Grieb,
Joh. Michael Müller,	George Silber,*
Matheas Onzinger,*	Hans Armgast,*
Ludwig Moser,*	Andreas Herster,*
Gisbetus Ignatius Knipp,	Andreas Sauer,
Johan G. Weydner,*	Andreas Flach,
Joh. Egydius Deschner,	Samuel Stheryders,
Hans Georg Achenbacher,	Han Jacob Hummerle sen.,
Georg Schütterlin,?	Han Jacob Hummerle jr.,
Hans Jacob Stöss,	Hans Georg Wall,
Leonhart Ziffe,*	Mattheis Lorentz,
Johannes Scherban,	Christian Strahling,
Philip Seifert,*	Hendrick Wookman.*
Jacob Fanheel,?	

135) Sept. 26, 1749. Foreigners from Hanau, Wirtemberg, Darmstadt, and Eisenberg,—ship Ranier, Henry Browning, Master, from Rotterdam, last from —, England.—277 passengers.

Sept. 26, 1749. 277 Fremde von Hanau, Württemberg, Darmstadt und Eisenberg kamen mit dem Schiffe Ranier, Capitain Henry Browning, von Rotterdam über —, England.

Johannes Raber,*	Sebastian Weitzel,
Martin Katz,	Friederich Weitzel,
Jacob Katz,	Thomas Appel,*
Martin Gloss,	Jacob Grauel,*
Philipp Dähn,	Christian Knipe,*
Johann Schaller,?	Abraham Hess,
Jacob Clem,	Caspar Streader,*
Jacob Katz,	Dewald Schust,?
Johannes Shnyder,*	Ekard Keyser,*
Jacob Boller,	Leonhart Keyser,*

- |                            |                          |
|----------------------------|--------------------------|
| Thomas Erieh,              | Joachim Vogel,           |
| Johannes Albrecht,         | Andreas Heerreder,       |
| Nicklaus Hess,             | Johannes Heerreder,      |
| Joh. Christoph Brüst,      | Jacob Engel,             |
| Christoph Heyndel,*        | Johannes Falick,         |
| P. Hans Haytzmeyer,?       | Philip Sultzbach,        |
| Johannes Landmann,         | Johannes Appel,          |
| Johan Wilhelm Geyer,       | Heinrich Eckel,          |
| Johan Conrad Riedel,       | Wilhelm Leberle,         |
| Hans Jacob Slener,         | Johannes Hohn,           |
| Johan Heinrich Weitzel,    | Henrich Hartwich,        |
| Johan Adam Appel,          | J. Henry Shreffler,*     |
| Joh. Philip Wygant,*       | Johannes Graber,         |
| Philip Lauterbach,*        | Johan Steygerwaldt,      |
| Conrad Lauterbach,*        | Johann Landgraff,        |
| Johan Nicolaus Hess,       | Melchior Gebhart,*       |
| Johan Ludwig Hess,         | Conrad Gebhart,*         |
| Johann Heinrich Ströder,   | Erasmus Rosenberger,     |
| Johannes Ströder jr.,      | Johannes Krebs,          |
| John Henry Stredader,*     | Conrad Wagner,           |
| Georg Christian Eberhardt, | Johan Jacob Hettrich,    |
| Johan Heinrich Lehr,       | Hans Melchior Hammer,    |
| Joh. Friederich Höck,      | Joh. Jacob Keich,        |
| Johan Conrad Heck,         | Joh. Georg Trippner,     |
| Joh. Conrad Lutz,          | Andreas Messert,         |
| Hans Jacob Lutz,           | Ambrosius Habermehl,     |
| Mattheis Graff,            | Johan Heinrich Printz,   |
| Martin Lutz,               | Johann Heinrich Peter,   |
| Christian Lutz,            | Fried. Wilhelm Geist,*   |
| Christian Mösler,          | Joh. Adam Fasnacht,      |
| Johannes Messert,          | Joh. Conrath Fassenacht, |
| Jacob Förster,             | Joh. Henrich Leppich,    |
| Johannes Weber,            | Joh. Philipp Lehnig,     |
| Adam Hopff,                | Johan Peter Feppel,      |
| Johannes Conrad,           | Johan Casper Schmidt,    |
| Johannes Shertel,*         | Johan Conrad Geyer,      |
| Michael Henckel,*          | Johan Henrich Geyer,     |
| Benedict Weiss,            | Johan Georg Schultz,     |
| Carl Schermann,            | Joh. Michael Schmaltz,   |
| Peter Harting,             | Joh. Peter Scharmann,    |
| Peter Becker,              | Georg Ernst Schmidt,     |

Wolff Casper Geyer,	Georg Ernst Maurer,
Joh. Reinhart Rohrbach,	Michael Reiffschneider,
Joh. Thomas Schmidt,	J. Michael Gunkel,
Joh. Henrich Lorey,	Johan Peter Steygerwaldt,
Joh. Michael Oberheuser,	Johan Jacob Eckhardt,
Johan Georg Hörtzel,	Johan Conrad Gräll,
Joh. Henry Heppel,*	Joh. Daniel Baueshar,
Joh. Jacob Dänderich,	Johan Philippus Jung.

*Sick*—Johan Sans, Melchior Heppel, Johannes Michler.

136) Sept. 26, 1749. Foreigners from the Palatinate and Zweibrücken,—ship Dragon, Georg Spencer, Master, from Rotterdam, last from Deal.—563 passengers.

Sept. 26, 1749. 563 Fremde von der Pfalz und Zweibrücken kamen mit dem Schiffe Dragon, Capitain Georg Spencer, von Rotterdam über Deal.

Christoph Eich,*	Bernhart Wacker,
Johannes Gödtel,	Friederich Minler,*
Christian Fuchs,	Peter Sühn,
Jacob Leber,	Johannes Wagner,*
Johannes Eckel,	Matheis Wagner,
Georg Hostman,	Johannes Zwalle,*
Johannes Hust,	Casper Zirn,
Bastian Leinhrick,?	Tobias Fey,
Simon Richter,	Johann Diwall,
Hans Gauffs,*	Kilian Hagert,
Valentin Weber,	Antony Müller,
Johannes Weber,	Leonard Waller,*
Jacob Weber,	Adam Egart,*
Anthony Ohber,	Jacob Bruner,*
Jonas Bohrer,	Adam Brommer
Martin Sier,*	Valentin Weber,
Anthony Moor,*	Dewald Shnyder,*
Jacob Wey,?	Johannes Ross,
Peter Heimbach,	Johan Nickel Eich,
Henrich Brill,	Johan Georg Fedel,
Jacob Brown,*	Jolian Peter Weyand,
Jacob Miller,*	Johan Jacob Peterman,
Adam Gerber,	Joh. Christ. Heinrich Beck,
Matheas Miller,*	Andreas Gustus Seytz,

Hans Katzenbacher,	Joh. Heinrich Hartman,
Ludwig Haspelhorn,*	Michael Kilian,*
Johan Philip Bauer,	Ludwig Heitz,
John Nicklaus Hayn,	Jacob Heitz,
Joh. Nicklaus Reisinger,	Jacob Ness,
Joh. Peter Reisinger,	Martin Loroh,*
Johan Peter Eckert,	Stephan Bauer,
Philip Jacob Schmit,	Jacob Frey,*
Joh. Heinrich Pengler,	Peter Dagon,*
Philip Jacob Eger,	Georg Cump,*
Joh. Heinrich Sies,	Wilhelm Müller,
Johan Nickel Wentz,	Weyrich Beck,
Jacob Byshall,	Jacob Roth,
Johan Georg Dellen,	Jacob Fähr,
Wilhelm Hoffmann,	Tobias Lawer,*
Melchior Benedict,	Martin Föll,
Michael Zyndelbach,*	Johannes Partts,*
Kilian Duvinger,	Jacob Beck,*
Joh. Nicolaus Schneider,	Johan Georg Ludwig,
Johan Henrich Weber,	Philip Müller,
Joh. Peter Schlarbst,	Ambrosius Bender,*
Jacob Wendling,	Frantz Wittman,
Friederich Schütz,	Johan Georg Krauss,
Philip Jacob Schmidt,	Johannes Dürr,*
Georg Philip Hartung,	Johan Nicklas Shaffer,*
Johann Martin Kolter,	Michael Schneider,
Friederich Schweickhart,	George Jacob Shaffer,*
Christian Hoffstätte,*	Johannes Enders,
Hans Georg Hartlieb,	Johan Friederich Widman,
Michael Lenard,*	Balthaser von Können,
Henry Weber,*	Martin von Können,
Johan Valtin Weber,	Jacob Weidler,
Jacob Kraus,	Johann Henrich Eyrt,
Paulus Hartman,	Anthoni Cehler.

137) Sept. 27, 1749. Palatines in the ship Isaac, Robert Mitchell, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.—206 passengers.

Sept. 27, 1749. 206 Pfälzer kamen mit dem Schiffe Isaac, Capitain Robert Mitchell, von Rotterdam über Cowes.

Rudolph Haberly,*	Johan Nickel Gerst,
Heinrich Greb,	Johan Peter Rit,
Hans Hug,	Johan Nickel Schäffer,
Henry Greb,*	Georg Adam Fischer,
Felix Mägli,	Joh. Casper Langenberger,
Peter Becker,	Wendel Becker,
Andreas Linck,	Jacob Wissman,*
Velty Kurtz,	Henrich Landes,
Hans Kunrad,	Johannes Miller,
Albert Shutz,*	Johannes Landert,
Uhlerick Coppy,*	Peter Mackhart,
Baltas Shreiber,	Frantz Hemmle,
Michael Fischer,	Christian Hemmle,
Johan Jahller,	Henrich Huber,
Matheas Kehler,*	Jacob Vesseler,
Leonhart Lasber,*	Johannes Bauer,
Conrad Weiss,	Philip Haber,
Johannes Klippel,	Ludwig Krebs jr.,
George Fisher,*	Ludwig Krebs sen.,
Andreas Bussart,	Georg Schlosser,
Jacob Klippel,	Johannes Wolff,
Hans Rudolph Fisher,*	Johannes Jungblud,
Jacob Plehman,	Johan Adam Wolf,
Johan Heinrich Grün,	Matthias Echternach,
Michael Reedelmos,*	Johan Friederich,
Johannes Storm,*	Joh. Nicolas Senderling,
Hans Jacob Mägli,	Joh. Henry Weyermann,
Rudolph Fries,	Joh. Georg Schnabel,
Henrich Boshart,	John Michael Stumpff,
Johan Jacob Stucki,	Joh. Daniel Weber,
Johan Henrich Cramer,	Heinrich Burckhart,
Joh. Christian Schella,	Joh. Henrich Beck,
Joh. Adam Shreiber,*	Johan Henrich Kleine,
Christian Mechel,	Johan Georg Batz,
Joh. Valentin Steinbring,	Nicolaus Bricker,
Hans Adam Maurer,	Joh. Simonus Schreiner.
Johannes Henlein,	
<i>Sick</i> —Hans Conrath, Nicolaus Franger, Lorentz Haffner,	
Herman Haust.	

---

138) Sept. 28, 1749. Foreigners from Basel, Wirtemberg, Zweibrücken, and Darmstadt,—ship Ann, John Spurier, Master, from Rotterdam, last from Cowes.—242 passengers.

Sept. 28, 1749. Fremde kamen aus Basel, Württemberg, Zweibrücken und Darmstadt mit dem Schiffe Ann, Capitain John Spurier, von Rotterdam über Cowes.—242 im Ganzen.

Philip Laidyg,	Hans Georg Schönperlen,
Wilhelm Rübel,	Engelhardt Kutern,
Johannes Danesus, ?	Johan Philip Falch,
Heinrich Braun,	Lorentz Henger,
Johann Spittler,*	Martin Eyer,
Jacob Swoob,*	Graff Hünner,
Johan Switzer,*	Jacob Salathe,
Jacob Weeser,*	Jacob Tschudy,
Rudolph Viunt,	Blasius Hauck,*
Adam Schauling,	Melchior Anter,
Daniel Schnebly,	Conrad Renninger,
Heinrich Mock,	Jacob Sheybethal,*
Peter Elser,	Simon Kraus,*
Johannes Weber,	Adam Heinrich,
Thomas Lubek, §	Christian Shott,*
Wendel Keller,*	Johannes Sucher,*
Johannes Mertz,	Jacob Weichert,
Andreas Scholl,	Jacob Fecks,
Friederich Meyer,	Martin Brabnith,
Hans Adam Hacker,	Michael Breisah,
Melchior Lippert,	Michael Gassler,
John Jacob Sutz,*	Hans Nees,
Michael Hengst,	Henrich Vogt,
Jean Thoulouzan,	Johannes Vogt,*
Johannes Straudman,	Jacob Schnell,
Jacob Landgraff,	Adam Scharer,*
Joh. Friederich Zimmermann,	Hans Kubn,*
Joh. Michael Zimmermann,	Hans Shuttly,*
Johannes Zimmermann,	Jacob Koller,*
Johan Philip Weber,	Gotlieb Walter,
Jacob le Jeunes,	Conrad Mayer,
Johan Paul Traub,	Jacob Shupp,*
Johan Adam Schwartzbach,	Hans Ulrich Bussy,
Johan Peter Beissel,	Joseph Gallmann,
Johan Georg Schreiner,	Bernhardt Hauck,

Georg Michel Schurtz,	Hans Jacob Nees,
Hans Rudolph Kittwiler,	Hans Michael Schwab,
Johan Jacob Kreiss,	Johannes Hummel,
Casper Derstenbecher,	Niclaus Motheri,
Hans Jacob Vogt,	Jan Paul Imno,
Johan Ewald Breyer,	Han Friedrich Schaffner,
Hans Georg Huber,	Jacob Schaffner,
Georg Henrich Shott,*	Jora Dangoranslo,
Joseph Schnülbein,	Johan Philip Henneman,
Hans Michael Schuster,	Sebastian Schneider,*
Jacob Schnülbein,	Joh. Paulus Eystelohr,
Hans Michael Hauck,	Johannes Dummer,*
Jacob Amman,*	<i>Sick</i> —Thomas Lubek.*

139) Oct. 2, 1749. Foreigners from Swabia, Wirtemberg, and Darmstadt,—ship Jacob, Adolph de Grove, Captain, from Amsterdam, last from Shields, England.—290 passengers.

Oct. 2, 1749. Ausländer aus Schwaben, Württemberg und Darmstadt kamen mit dem Schiffe Jacob, Capitain Adolph de Grove, von Amsterdam über Shields, England.—290 in Allem.

Friederich Bückel,	Johannes Becker,
Christoph Fürstner,	Daniel Freysinger,*
Friederich Walles,*	Conrad Reese,*
Conrad Bauster,	Johannes Roth,
Philip Storm,*	Jacob Sinder,
Martin Wust,	Peter Seyds,*
Michael Miller,*	Martin Treibel,
Georg Hoffman,	Martin Erch,
Johan Jacob Sinn,	Georg Schweigers,
Johan Georg Sinn,	Jacob Traudt,
Hans George Keplinger,*	Jacob Rupp,
Hans Georg Hoffman,	Jacob Gilbert,
Georg Christian Spängler,	Lorentz Hoch,
Johan Henrich Herget;	Johann Jabbes,?
Johan Christoph Kees,?	Johannes Neier,
John Georg Steigleder,	Marcus Gönner,
George Bachert,*	Henry Rubert,
Joseph Ritter,	William Hofman,*
Paul Lebing,	Matheis Hartman,
Jacob Uhlerrich,*	Johannes Rohm,

Henry Krahmer,	Hans Georg Bauer,
Jacob Kautzman,	Johan Georg Stein,
Johann Bauman,	Bernhart Gilbert,
Adam Eichholtz,	Simon Grossman,
Valentin Villib,	Hans Adam Fakler,*
Friederich Becholt,	Hans Philip Schöster,
Adam Shnyder,*	Georg Carl Rubert,*
Henry Wirdt,	Johan Henrich Rohm,
Christoph Heiply,*	Hans Georg Mü nig,*
Philip Stumpff,	Joh. Georg Hunkinger,
Peter Seyler,*	Gotfried Samuel Welper,
Jacob Heibly,*	Johan Georg Heinrich,
Melchior Wolfart,*	Joh. Adam Hiltenbeittel,*
Joseph Volck,	Joh. Martin Eichholtz,
Johannes Folck,*	Joh. Wendel Kühner,
Martin Dötter,	Johannes Zimmermann,
Johan Conrad Lebing,	Joh. Michael Schneyder,
Georg Michael Laubinger,	Hans Michael Gandner,
Hans Georg Krafft,	Johan Jacob Heil,
Friederich Pførsching,	Johann Adam Roth,
Jacob Fleischmann,	Johan Georg Gröther,
Johan Henrich Knöss,	Melchior Vogelmann,
Martin Bleymeyer,	Johan Georg Störner,
Georg Eberharth,	Hans Michael Giutner,
Heinrich Hoffman,	Nicolas Dötter,
Joh. Conrad Leitheiser,	Matheis Dötter,
Eberhart Windmeyer,	Claudt Reinaldt.
Christian Fried. Häberlin,	

*Sick*—Fried. Seydler, Baltaser Bauer, Johannes Hartman.

140) Oct. 7, 1749. Palatines from Mannheim and Zweibrücken,—ship *Lesbie*, J. Balledium, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.—450 passengers.

Oct. 7, 1749. Pfälzer kamen aus Mannheim und Zweibrücken mit dem Schiffe *Lesbie*, Capitain J. Balledium, von Rotterdam über Cowes.—450 im Ganzen.

Conrad Valentine,*	Martin Andreas,*
Hannes Henrich,*	Ulrich Ichle,
Wendel Wahl,	Johannes Hess,*
Jacob Hamels,*	Friederich Schott,



Johannes Eckman,*	Johan Bernhart Neiman,
Henry Mohler,*	Joh. Paul Rothgerber,
Peter Klein,*	Johan Peter Wickert,
Casper Klein,	Johan Paul Wickert,
Friederich Fuchs,	Martin Schwenck,
Anthön Koch,*	Johan Peter Stimmel,
Michael Shmeyer,*	Johan Georg Kind,
Peter Kraut,	Johann Michael Messemer,
Philip Mäuer,	Simon Baumgärttner,
Peter Kuntz,	Gottfried Grünzweig,
Conrad Wolfe,*	Hans Georg Scheistlen,
Martin Kind,	Johann Diehl Klein,
Wendel Jung,	Johan Jacob Engler,
Christophel Jung,	Joh. Wilhelm Irrendt,
Johannes Ritcher,*	Jacob Hoffman,
Friederich Mey,	Peter Imbsweiller,
Balsér Schmit,	Anthoni Petersheimer,
Michael Klee,	Jacob Harberger,
Philip Klein,	Michael Wommer,*
Wendel Schmertzen,*	Christ. Adam Müller,
Johannes Becker,	Johan Jacob Ninies,*
Valentin Petry,	Johan Adam Correll,
Michel Huyet,	Johan Michael Deobalt,
Jacob Womer,	Johan Philip Matheis,
Christian Melchert,	Johan Nicolas Müller,
Philip Kärcher,	Johan Jacob Walter,
Johannes Pfeil,	Gottfried Finderer,
Michel Cuntz,	Gottfried Kommell,
Jacob Strauss,*	Hans Georg Fischer,
Michel Dinger,	Jacob Cratz,
Peter Weber,	Stephan Hepp,
Christoph Geigenberger,	Georg Hepp,
Peter Grünenwalt,	Johannes Müller,
Christoph Lesch,	Valentin Behler,*
Johann Adam Mäuer,	Conrad Behler,
Martin Vösener,	Georg Müller,
Johannes Wessener,*	Johannes Lang,*
Rudolph Hoffinan,*	Andreas Supper,
Johan Philip Griessemann,	Jacob Maurer,*
Johan Herman Metz,	Peter Grem,*
Johann Jacob Metz,	Adam Stein,

Philip Haupt,	John Rudolph Espidt,
Jost Fischer,	Johan Philip Supper,
Peter Miller,	Johan Adam Dörffling,*
Jacob Jäger,	Joh. Reinhardt Böhm,
Georg Imich,	Johannes Klossmayer,
Jost Engler,	Johan Adam Bath,
Jacob Meyer,	Friederich Bender,
Henry Boce,*	Christian Schneider,
Georg Martin Hausser,	Nicklas Diemus,*
Bernhardt Hepp,	Philipp Otto Wagner,
Jacob Leonhart,*	Joh. Ludwig Dengeiss,
Johannes Harmonie,	Nicolas Deterich,*
Hans Georg Brodbeck sen.,	Joh. Christoph Fackler.
Hans Georg Brodbeck jr.,	

*Sick*—Matheis Knauss, Bartholomæ Mertz, George Shmit, Philip Adam.

141) Oct. 10, 1749. Palatines, persons from Wirtemberg, Durlach, and Zweibrücken.

Oct. 10, 1749. Fremde kamen aus der Pfalz, Württemberg, Durlach und Zweibrücken.

Jacob Bock,	Bernhart Miller,*
Steffe Mausch,	Andreas Gembler,
Johannes Beck,	Georg Friedrich Schmidt,
Henrich Bachman,	Johannes Hanfwerek,
Michael Kipp,	Johann Michael Bast,
Leonhardt Meyer,	Michael Steinborn,
Georg Wagner,	Johannes Ohlinger,
Henry Heyser,*	Johann Peter Clemmentz,
Joseph Balick,	Wilhelm Arnold,
Konrat Linss,	Peter Arnold,
David Bast,	Johannes Arnold,
Georg Berger,	Georg Simon Bresler,
Adam Wollmer, §	Ludwig Herrmann,
Reinhart Heiss,	Jacob Kneiss,
Heinrich Haffer,	Nicklas Bresler,*
Jacob Adams,*	George Bresler,*
Georg Conrad Bloss,	Michael Bahrt,
Matheas Oberfeld,*	Henrich Koch,
Henrich Hübener,	Friederich Jung,

Nickolas Simon,  
 Christian Lentz,  
 Michael Barth,  
 Michel Schock,  
 Jacob Shaak,\*  
 Peter Rap,\*  
 Ambrose Remly,  
 Michael Messer,  
 Matheas Keller,  
 Johannes Schmidt,  
 Philip Häny,\*  
 Conrad Geidlinger,\*  
 Ludwig Hach,  
 Johannes Vogt,  
 Daniel Bock,  
 Andreas Vogler,\*  
 Baltzer Heyl,  
 Johannes Barth,  
 Hans Grätsch,  
 Jacob Schantz,  
 Carl Shantz,\*  
 Henry Miller,\*  
 Casper Dorn,  
 Joseph Gebhart,\*  
 Adam Lotz,  
 Johannes Koch,  
 Georg Rögler,  
 Johannes Kau,  
 Jacob Stadtler,  
 Jacob Tonner,  
 Jacob Ulmer,  
 David Kehm,  
 Friederich Doll,  
 Georg Breining,  
 Jacob Brücker,  
 Georg Crassan,  
 J. William Shaak,  
 Georg Jacob Wagner,  
 Johannes Oberle,  
 Johann Peter Oberle,  
 Conrad Glück,

Johan Georg Schreiber,  
 Georg Henrich Wüst,  
 Cornelius von Starweg,  
 Johann Georg Hammer,  
 John Jacob Messer,\*  
 Anthonius Gedelo,  
 Hans Georg Huff,  
 Johan Henrich Hettich,  
 Johannes Scherrer, —  
 Jacob Schweinfurth,  
 Hans Michael Seitz,  
 Johan Jacob Rahn,  
 Michael Bastian,  
 Nicolaus Schäffer,  
 Johannes Uhlerich,\*  
 Georg Küher,  
 Georg Adam Löble,  
 Wilhelm Löble,  
 Johannes Himmelreich,\*  
 Johan Jacob Weyden,  
 Johan Philip Oehlweiler,  
 Peter Kratringer,\*  
 Georg Jacob Shierman,\*  
 Johan Georg Lutz,\*  
 Valentein Schallus,  
 Bastian Shalles,\*  
 Hans Georg Kau,  
 Henry Reinhart, §  
 Nicklaus Moclutz,  
 Joh. Philip Hausman,  
 Philip Martin Hammel,  
 Jacob Schriffele,  
 Bernhart Breininger,  
 Stephan Tieffelmeyer,  
 Christianus Hentz,  
 Johannes Gelisen,  
 Nicklaus Gelisen,  
 Michel Brücker,  
 Christian Seyder,\*  
 Georg Kremer,  
 Edmundus Tholl,

Georg Reilenbach,  
 Valentin Keller,  
 Johannes Storm,\*  
 Jacob Kantz,\*  
 Michael Kantz,\*  
 Jacob Bertsch,  
 Philip Bodomer,  
 Andreas Ecker,  
 Ruprecht Haug,  
 Mathias Müller,  
 Wilhelmus Savelkork,  
 Georg Christoph Müller,

Nicolaus Forschberge,  
 Georg Ludwig Hoffmann,  
 Joh. Peter Hickenauer,  
 Joh. Stephan Dietewig,  
 Valentin Schweitzer,  
 Johan Nickel Klein,  
 Johan Michael Mintz,  
 Christian Carl Brandt, *a*  
 Johann Menle Brandt,  
 Johan Christian Brandt,  
 Joh. David Wöpperek.

---

142) Oct. 17, 1749. Palatines, Wirtembergers and Alsations, (from Alsace,)—ship Dragon, Daniel Nicholas, Master, from Rotterdam, last from Portsmouth.—244 passengers.

Oct. 17, 1749. Pfälzer, Württemberger und Elsässer kamen mit dem Schiffe Dragon, Capitain Daniel Nicolas, von Rotterdam über Portsmouth.—244 im Gauzen.

Andreas Mohr,  
 Martin Shrätter,\*  
 Nicklaus Brickner,\*  
 Conrad Roth,  
 Felix Gartom,\*  
 Jacob Wolff,  
 Andreas Hertz,  
 Hans Danzel,\*  
 Henry Jacob,\*  
 Conrad Engel,\*  
 Philip Fischer,  
 Valentin Bender,  
 David Shantz,\*  
 Andreas Bircker,  
 Stephan Purman,  
 Peter Fischer,\*

Jacob Fisher,  
 Andreas Kerschner,  
 Johannes Müller,  
 Johannes Sauter,  
 Johannes Rumffel,  
 Hans Georg Danbach,  
 Wilibald Gambert,  
 Wilhelm Menges,  
 Hans Peter Voltz,  
 Michael Schmidt,  
 Christian Duchmann,  
 Peter Tuchman,\*  
 Hans Michael Kuntz,  
 Hans Georg Stambach,  
 Joh. Eberhart Balthas,  
 David Kleidens,

---

*a* This name is written in beautiful *Roman Script*, with the professional appendix—*Christian Carl Brandt, Chirurg*.

*a* Dieser Name ist in schöner lateinischer Schrift geschrieben mit dem professionellen Titel „Chirurg“.

Heinrich Kübarts,	Johannes Schmidt,
Johannes Stiebler,	Johannes Eberle,
Johan Adam Stiebler,	Johannes Gehr,
Hans Georg Burkhard,	Bastian Gernaut,
Johan Nicklas Wyner,*	Wilhelm Zimerle,
Johannes Waall,*	Tobias Horein,
Andreas Euerling,	Anthony Zürich,
Wilhelm Hoffmann,	Balthas Schneider,
Johan Jacob Alles,	Conrad Vieman,
Johan Simon Groh,	Johan Georg Krumlauf,
Heinrich Fischer,	Georg Henry Shyd,*
Jacob Griess,	Hans Michael Haudesch,
Peter Diehl,	Heim Heydersh,*
Abraham Keiler,	Hans Mich. Haudenscheidt,
Johannes Bigler,*	Johan Adam Meier,
Adam Sprengel,	Johan Martin Ferster,
Jacob Kiefer,	Joh. Andreas Wagner,
Simon Metziger,	Johan Henrich Theiss,
Peter Grow,*	Hans Michael Rosser,
Conrad Shyd,*	Geo. Hen. Witler Gründell,
Georg Shyd,*	Johan Jacob Wirth,
Conrad Grumbach,	Johannes Hoffmann,
Simon Eshbagh,*	Johan Georg Schneider,
Jacob Grumbach,	Phil. Lorentz Zimmerle,
Casper Iba,	Arnold Klehass.

143) Oct. 17, 1749. Foreigners from the Palatinate, Wirtemberg and Rittenheim,—ship Fane, William Hyndman, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.—596 passengers.

Oct. 17, 1749. Ausländer aus der Pfalz, Württemberg und Rittenheim kamen mit dem Schiffe Fane, Capitain William Hyndman, von Rotterdam über Cowes.—596 im Ganzen.

Gottlieb Söhner,	Michael Biner,
Tobias Manich,	Casper Wagner,
Jacob Schneider sen.,	Paul Geiger,
Jacob Schneider jr.,	Jacob Stier,
Leonhart Lang,	Christian Stein,
Christian Reiner,	Georg Geiger,
Georg Reiner,	Adam Hugly,*
Adam Seifert,	Ludwig Triber,*

Mattheis Stier,	Michael Meyer,
Christoffel Graf,*	Martin Willer,
Christoph Graf jr.,	Martin Faigile,
Christoph Willet,	Martin Pfefferle,
Johan Martin Offner,	Johannes Herter,
Sam. Henry Abentschon,*	Jacob Kelling,
Reinhold Abendschön,	Casper Zessler,*
Christian Abendschön,	Johannes Algeyer,*
Gottlieb Baumgärttner,	Andreas Scherle,
Christoph Altneth,	Henrich Priest,
Joh. Henrich Gerlach,	Melchior Ram,*
Hans Georg Huber,	Christian Reiner,
Johan Georg Huber,	Paul Müller,
Georg Michael Haas,	Gottfried Tietz,
Johannes Schilling,	Leonhart Jung,*
Johan Adam Keilinger,*	Lorian Eisely,*
Joh. Christoph Wethwein,	Johannes Krämer,*
Joh. Conrad Häussler,	Conrad Hirsh,
Jacob Plantz,	Johan Leonhard Jung,
Jacob Weyand,	Leonhardt Plantz,
Heinrich Benner,	Johan Jacob Schneider,
Henry Mise,	Georg Jacob Plantz,
Arnold Althaus,	Jost Sasmanhaus,
Ludwig Benner,	Daniel Marburger,
Johannes Benner,	Johan Henrich Rentzel,
Herman Weber,*	Jost Willhelm Rentzel,
Jost Weber,	Johan Henrich Schmidt,
Conrad Stenger,	J. Engel Stokman,*
Conrad Crum,	Johan Philip Stockmann,
Konrath Kremer,	Johan Casper Klein,
Johannes Keim,	Johannes Klein,
Johannes Gross,	Daniel Benner,
Adam Spies,	Johan Georg Zachrias,
Wilhelm Shätz,*	Martin Schneider,
Jacob Klein,	Christoph Schneider,
Johannes Pfeil,*	Joh. Martin Hausser,
Johann Graffhos,	Johannes Wahl,
Jacob Hahn,	Johan Martin Hertz,
Jacob Zeller,	Johan Martin Reisser,
Conrad Zeller,	Christian Damselt,
Johannes Zeller,	Christoffel Wimer,*

Hans Georg Mayer,	Georg Philip Reiber,
Georg Friederich Höhn,	Hans Jacob Keller,*
Hans Georg Plocher,	Melchior Rinehold,
Samuel Beck,*	Joh. Dietrich Reiner,
Johannes Fischer,	Wilhelm Claussenius,
Melchior Heckman,	Ulrich Heininger,
Johannes Schweitzer,	Jacob Adam Kraut,
Hans Jacob Bötzt,	Joh. Conrad Biehn,
Hans George Kern,*	Joh. Friederich Stieg.
Hans Norffkoh,?	

144) Nov. 9, 1749. † Foreigners imported in the snow Good Intent, Benjamin Boswell, Master, from Rotterdam, last from Cowes.—76 passengers.

Nov. 9, 1749. † Ausländer kamen mit dem Seeschiffe Good Intent, Capitain Benj. Boswell, von Rotterdam über Cowes.—76 im Ganzen.

Johannes Hausman,	Hans Georg Bössmer,
Joseph Hausman,	Joh. Christoph Besmer,
Paulus Hausman,	Johan Adam Kurtz,
Dietrich Mertz,	Johannes Heininger,
Johannes Kreiner,	Jacob Heininger,
Peter Hetzer,	Hans Georg Hentzelmann,
Mattheas Plenninger,*	Christian Pfingstag,
Ludwig Stumb,*	Georg Henrich Reinöhl,
Jacob Mäsner,	Jacob Reinholtz,
Michael Jung,	Johannes Kessler,*
Georg Meyer,	Ludwig Werentz,
Peter Matter,	Henry Seyder.
Friederich Bassler,	

145) Aug. 11, 1750. Foreigners imported in the ship Patience, Hugh Steel, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.

† This year Rev. *J. Conrad Steiner*, a Swiss from the Canton Zurich, a German Reformed Minister, came to Pennsylvania.—*Büttner's Ref. Church*, p. 11.—(Editor.)

† In diesem Jahre kam Pastor *J. Conrad Steiner*, ein Schweizer aus dem Canton Zürich und reform. Geistlicher, nach Pennsylvania.—*Büttner's Ref. Kirche*, S. 11.—(Herausgeber.)

Aug. 11, 1750. Ausländer kamen mit dem Schiffe *Patience*,  
 Capitain Hugh Steel, von Rotterdam über Comes.

Stephan Beck,	Jacob Schwob,*
Henrich Lentz,	Georg Loadig,*
Peter Groff,*	Geo. Adam Eckerdt,
Christoff Bener,*	Joh. Peter Wohner,
Andreas Müller,	Balthasar Vetterman,
Georg Schnedh,	Georg Hamen,
Jacob Jacoby,*	Conrad Velten,
Adam Jacobi,	Jacob Mühleysen,
Matheis Jacobi,	Nicklas Mühleysen,
Peter Jacobi,	Wilhelm Diedrich,
Jacob Burkard,	Henrich Reinhardt,
Jacob Bär,	Johannes Roller,*
Jacob Conrath sen.,*	Christoph Fritz,*
Jacob Conrath jr.,	Jacob Lentel,
Daniel Miller,	Henrich Georg,
Jacob Reichert,	Christian Mener,
Samuel Werner,	Matheas Oberkirsch,*
Johannes Halm,*	Nicklas Conrad,*
Peter Wieland,	Jacob Deremot,
Hans Peter Treger,	Abraham Ritner,
Jacob Heckendorn,	Andreas Rost,*
Hans Peter Graff,	Paulus Reylandt,
Hans Jacob Groff,*	Johannes Eischby,
Johannes Peter Klein,	Dewald Gerst,*
Johan Nickel Müller,	Friederich Gerst,*
Johan Nickel Cuntz,	David Smith,*
Joh. Wilhelm Fuchs,	Peter Poland,*
Joh. Christoph Orpertag,	Stephen Poland,*
Johan Peter Fitz,	Peter Foltz,
Johan David Junge,*	Jacob Dobeler,*
Joh. Henrich Leineweber,	Hans Kawffman,*
Joh. Conrad Wölffle,	Christian Shmitt,*
Christian Ulrich Lentz,	Philip Heiber,
Christoph Ketteman,	Jacob Keellenthal,*
Johan Georg Ketteman,	Michael Juncker,
Joh. Jacob Rappoldt,	Johannes Palm,*
Georg Friederich Groh,	Johannes Reichle,
Johan Georg Bader,	Casper Greiter,
Friederich Waltzer,	Anthon Derffus,



Carl Vollunte,*	Hans Georg Sing,
Jacob Dannether,	Johan Conrad Bross,
Hans Michael Melber,	Johannes Baumgärtner,
J. Michael Leidich,	Hans Georg Nagel,
Johan Georg Bauer,	Georg Friederich Haug,
Georg Adam Eckart,*	Johan David Gorges,
Johan Christoph Kuntz,	Joh. Andreas Mühlschlägel,
Johan Wilhelm Wann,	Joh. Adam Satson,*
Johan Arnold Reinhart,	Johan Philip Ost,
Johannes Nickel Henrich,	Johan Matheis Georg,
Johann Peter Schütz,	Friederich Henrich,
Johannes Adam Lauch,	Johan Michael Leib,
Johan Jacob Weirich,	David Stadelmayer,
Johann Nickel Brod,	Bartholomä Lentzinger,
Johan Michel Conrad,*	Johan Adam Fetzer,
Johan Nickel Hasber,	Johan Adam Stiehl,
Johan Jacob Lüsbes,	Joh. Albrecht Velter,
Johan Peter Diedrich,	Johannes Esbenstein,
Johan Nickel Jung,	Johan Adam Dentzell,
Philip Jacob Maurer,	Johan David Limbech,
Johan Friederich Pfeil,	Johan Jacob Müller.
Hans Georg Eslinger,	

146) Aug. 13, 1750. Foreigners imported in the ship Benet Galley, John Wadham, Master, from Rotterdam, last from Portsmouth.—260 passengers.

Aug. 13, 1750. Fremde kamen mit dem Schiffe Benet Galley, Capitain John Wadham, von Rotterdam über Portsmouth.—260 im Ganzen.

Jacob Lange,*	Joseph Eck,*
Adolph Riehl,	Christoff Grindler,*
Isaac Gunst,*	Adam Steffan,
Jacob Dencker,*	Wendel Insel,
Georg Acker,	Martin Bender,
Michael Gallater,*	Johannes Jacob,
Carl Gustav,	Peter Merckel,
Johanes Koch,*	Gylyan Geused,
Peter Bucks,	Uhlerich Steiner,*
Jacob Lazarus,	Casper Stattler,
Jacob Valentine,*	Hans Bergher,*

Peter Gutman,	Hans Georg Wetzel,
Bentz Horny,*	Hans Georg Hallifas,*
Balzer Leibrock,*	Hans Georg Schenckel,
Bastian Ledig,	Johann Georg Süß,
Jacob Schäffer,	Hans Peter Peters,*
Hans Rughty,*	Hans George Hoon,*
Nicklaus Mercklin,	Georg Friederich Hoon,*
Peter Funck,	George Friederich Hetzel,*
Andreas Müller,	Hans Michael Hetzel,*
Michael Kuntz,	Hans Michel Reber,
Hans Düringer,	Henrich Jacob Vandeburg,
Johannes Bley,*	Christoff Ackerman,
Benjamin Kelhover,*	Hans Michael Roth,
Dewald Wantlin,*	Julius Friederich Vollandt,
Friederich Reys,*	Johan Georg Ronister,
Jacob Reiss,	Hans Georg Shlaybouer,*
Johanes Hoon,*	Hans Georg Reichart,
Hans Michael Beyer,*	Hartman Leibengut,*
Hans Jacob Silander,	Christian Fried. Knauss,
Johan Georg Ott,	Hans Michael Hell,
Joh. Jacob Shützlin,	Hans Adam Miller,*
John Friederich Ott,*	Georg Jacob Brünsholtz,
Johan Jacob Wüppel,	Benedict Peter,
Johan Adam Bayer,	Adam Fixe,*
Johan David Neumann,	Peter Lazarus,*
Michael Neumann,	George Lees,
Hans Georg Baldes Pargel,	Diebolt Schwenck,
Johannes Philip Schmit,	Hans Mich. Leby,*
Hans Peter Shrantz,*	J. Adam Printzholtz,*
Heinerich Leininger,	Hans Thomas Leininger,
Johan Frantz Friess,	Hans Michael Bonet,*
Johann Michel Kloss,	Johan Nickel Post,
D. Carl Gottlieb Diesbergen,	Joh. Phil. Jacob Schott,
H. Jacob Sander,*	Johann Georg Hafer.

*Sick*—Johannes Miller, Friederich Lauderbrunn, H. Nicklas Blader, Henry Peter.

---

147) Aug. 13, P. M., 1750. Ship Edinburgh, James Russel, Master, from Rotterdam, last from Portsmouth.—314 passengers.

Aug. 13, Nachmittags, 1750. Das Schiff Edinburgh, Capitain James Ruffel, von Rotterdam über Portsmouth, brachte 314 Passagiere.

Johann Corngibel,*	Johan Adam Stein,*
Johannes Beyer,*	Johan Casper Rötter,
Johannes Beyer jr.,	Johann Georg Klein,
Michel Hamburgeis,*	Johan Philip Hösel,
J. George Kirshner,*	Lorentz Baum,
Valentin Sösttel,	Christophel Spahr,
Stoffel Bruning,*	Philippus Bücksell,
Ludwig Gassler,	Johannes Gertz,
Jost Schneider,	Johan Peter Leib,
Thomas Kegel,*	Johannes Feuerstein,
Thomas Klosse,*	Hans Georg Renninger,*
Henrich Kloss,	Johan Herman Dippel,
Andreas Huck,	Johannes Eulert,
Jacob Möler,	Wendel Renninger,*
Georg Schäffer,	Ludwig Pretzman,
Johannes Wien,	Frederick Brinkman,*
Michael Lemer,	Daniel Meerbagh,*
Daniel Klein,	Andreas Spielman,*
Jacob Schäfer,	Peter Sickenberger,
Johan Fasnacht,*	Valentin Kreischer,
Johannes Telcher,*	Henrich Pilgram,
Johannes Delcher,	Peter Nees,*
Jacob Werntz,	Peter Bohre,
David Herbster,*	Andreas Keanig,*
Jacob Lanish,	Carel Keanig,*
Georg Heyle,*	Philip Shmith,*
Jacob Loch,	Nicklas Hirt,*
Casper Strohl,	Johannes Kniss,
Andreas Ditz,	Christian Haffner,*
Philip Conrad Aumüller,	Jacob Flug,*
Johann Seybert Gertz,	Nicklas Spring,*
Johann Henrich Lotz,	Johannes Philips,*
Johann Philip Heck,	Andreas Bensell,
Casper Bröning,	Jacob Daunneberger,?
Joh. Peter Seyfert,	Jacob Merckle,
Johan Georg Rabe,	Simon Merckle,
Johan George Flour,*	Carl Stedt,
Johann Georg Müller,	Johannes Mohl,

Peter Marcus,*	Johann Gottlieb Rabi,
Conradt Böhm,	Johann Martin Schäffer,
Gottlieb Wyda,*	Johan Georg Höltzer,
Casper Mug,*	Johan Christoffel Scharff,
Michael Heinle,	Samuel Falckenhahn,
Peter Collep,*	Johannes Schmidt,
Conrad Haffer,	Johan Philip Stang,
Theobald Cuntz,	Johan Georg Dum,
Frantz Cuntz,	Johannes Haffner,
Peter Spengler,*	Johannes Möller,
Johannes Shmit,*	Christoffel Möller,
Severinus Sheffer,*	Johann Bernhard Christ,
Christian Kempt,	Johan Adam Huber,*
Jacob Michael,	Jacob von de Balt,
Jacob Schaffner,	Georg Fried. Heilbrunn,
Anthony Heanz,*	Johan Fried. Heilbrunn,
Jacob Walter,*	Johan Daniel Bübel,
Ludwig Bauer,	Ludwig Schreiner,
Nicklas Spiri,	Wilhelm Schreiner,
Nicklaus Bard,	Christ. Sam. Bachmann,
Henry Coller,*	Joh. Ludwig Widtmann,
Philip Balbierer,	Joh. Ludwig Seysser,
Jacob Metziger,*	Johan Georg Esch,
Thomas Bough,*	Hans Adam Wagner,
Philip Begtholt,	Georg Adam Hobel,
Casper Conradi,	Ludwig Spannagel,
Friederich Hoffmann,	Johan Adam Regel,
Johann Rüdelsbach, ?	Johan Henry Shöman,*
Valentin Chitzrieth, ?	Andreas Brandner,
Casper Dieffebacher,	Georg Sebastian Krausser,
Michael Matinger,	Johan Ludwig Ehrhart,
Johannes Wöschläger,	Johannes Fisser,
Johann Jacob Brang,	Matthias Heiss,
Simon Peter Ternantz,*	Johannes Wagner,
Johan Ulrich Daumer,	Nicolaus Gerlach.

148) Aug. 15, 1750. Ship Royal Union, Clement Nicholson, Commander, from Rotterdam, last from Cowes.

Aug. 15, 1750. Das Schiff Royal Union, Commandant Clement Nicholson, von Rotterdam über Cowes, brachte Fremde.

Jacob Grob,*	Henrich Hauenstein,
John Brenhauer,*	Hans Michael Bauersachs,
Jacob Karner,*	Andreas Hertzog,
J. J. O. Driesch,	Hieronymus Schleider,
Adam Staub,	Gustav Friederich Schleider,
Casper Schmidt,	Heinrich Holtzman,
Philip Prike,*	Michael Luttmann,
Hans Prike,*	Hans Georg Young,*
Conradt Arnoldt,	Johan Martin Schwartz,
Jacob Stehr,	Peter Ulrich Bauer,
Hans Weertz,*	Johann Georg Utz,
Matheas Rost,*	Hans Adam Kautzmann,
Anthoni Emrich,	Bernhard Cesterle,
Daniel Braun,	Joh. Friederich Glassbrenner,
Martin Schrenck,*	Johan Jacob Ebenth,
Andreas Haas,*	Ludwig von der Schmidt,
Andreas Hotz,	Matheis Bernhardt,
Adam Long,*	Johann Michael Schül,
Gottlieb Utz,	Johann Adam Berger,
Michael Eyrich,	G. Adam Renecker,*
Matheas Eyrich,*	Hans Martin Wurtz,
Felix Jung,	Philip Peter Theyl,*
Johann Georg,	Johan Georg Spiettler,
Philip Eberhart,	Fried. Christ. Kappeberger,
Jacob Steebly,*	Joachim Wilhelm Storck,
Martin Schmitt,	Johan Philip Kirschbaum,
Nickel Faust,	Johan Michael Hollich,
Abraham Gerhart,*	Johann Peter Perster,
Jacob Shmith,*	Johan Friederich Brecht,
Peter Hambro,	Johannes Trümper,
Nickel Fass,	Simon Leyteker,*
Matheas Fesbely,	Jacob Beensly,*
Johannes Hartman,	Henrich Müller,
Peter Mann,*	Wilhelm Discher,
Daniel Düdi,	Jonas Vogt,
Johann Wilhelm Lochmann,	Henrich Bauer,
Herman Schwamm,	Andreas Röth,
Frederick Schnitzer,	Friederich Süber,
Johan Conrad Scheffer,	Johann Gelberee,
Stephan Mürlich,	Hans Shoub,*
Christoffel German,	Martin Shoub,*

Philip Dick,	Johann Christian Duey,
Wendel Bretz,	Wilhelm Müller,
Philip Fuchs,	Johann Millerschurl,?
Philip Lenius,	Johan Adam Kern,
Johannes Bauer,	Johann Jacob Helwig,
Valentin Fidler,	Johan Philip Ludwig,
Martin Rubbert,	G. Michael Kraus,*
Christian Rust,	J. Nickolaus Sanger,
Jacob Handshy,*	Johann Peter Schneider,
Friederich Paff,	Joh. Nicolaus Wertingisch,
Friederich Miesch,	Johannes Schnebli,
Johannes Miesch,	Johann Adam Schmeltzer,
Joseph Zug,	Johannes Christ. Brammeret, <i>a</i>
Martin Imhoff,	Philip Wendel Opp,
Johannes Willar,	Friederich Wolff,
Jacob Urerer,*	Johannes Gamber,
Valentin Schmeltzer,*	Matthäus Bastenmeyer,
Anthon Kräber,	Kilian Ganther,
Johannes Paffler,	Johann Peter Benner,
Peter Wolf,	Isaac Widmer,
Philip Welde,	Johannes Rohr,
Johannes Grimb,	Henrich Wolff,
Philip Wilhertzbach,	Jacob Crebler,*
Frantz Brunnholtz,	Achior Crebler,*
Philip Jacob Stümpel,	Jacob Rorrer,*
Valentin G. Bast,	Jacob Rincker,*
Friederich Jacob Cummer,	Melchior Keeper,*
Georg Hoffmann,	Friederich Keeper,*
Hans William Statily,*	Johannes Zünd,
Henry Ully Statily,*	Henry Smith,*
Johan Andreas Jüngst,	Henrich Felty,
Johan Peter Dick,	Puthy Weyss,*
Dielman Fuchs,	Rudolff Sherrer,*
Nicol Merckhäusser,	Henry Trölly,*
Johan Dietrich Duey,	Jacob Bercher,

*a* Johannes Christian Brammeret is an unusually well written chi-rograph, having appended to it, "going through the land." No doubt, a mere sojourner.—(*Editor.*)

*a* Diese Handschrift ist ungewöhnlich gut und hat den Zusatz: „durch's Land gehend.“ Wahrscheinlich nur ein Reisender.—(*Herausgeber.*)

Henry Weys,*	Melchior Winkelman,
Rudolf Widmer,*	Jacob Haassler,*
Hans Scheurer,	Abraham Hasseler,*
Weirich Wagner,	Hans Georg Shan,*
Henry Brinker,*	Uhlerich Bitsferker,*
Jacob Thumy,*	Johannes Weidman,
Caspar Waldy,*	Johannes Binmesdörffer,
Philip Bruner,*	Abraham Imoberstüch,
Jost Funck,*	Heinrich Harneist,
Johannes Knob,	Hans Jacob Bär,
Rudi Mauerer,	Heinrich Aleiss,
Anthony Suder,*	Ludwig Engel,*
Henry Redlinger,*	Solomon Cauffman,
Joseph Shomony,*	Uhlerich Waldmer,*
Gallus Fricker,*	Heinrich Bauinger,
Henry Sifry,*	Andreas Shneyder,*
Jacob Schüredt,	Johannes Zöpner,
Georg Prall,	Hans von Huber,
Jacob Waasser,	Rudolph Guttinger,*
Tobias Pfister,*	Conrad Weydman,*
Jacob Lostatter,*	Christian Pfäher,
Jacob Lostetter jr.,	Conrad Bucher,*
Conrad Tshakky,	Caspar Bucher,
Johannes Turny,*	Heinrich Haller,
Peter Balsam,*	Friederich Alenbach,
Abraham Arb sen.,	H. Nicholas Helling,*
Christian Mosser,*	Michael Singer,*
Johannes Housser,*	Conrad Kramer,*
Isaac Greber,	Heinrich Boshart,
Hans Jacob Meyer,	Hans Georg Hennold,
Leonhardt Vonruff,	Felix Housser,*
Lenhart Fröly,	Rudy Hauser,
Rudolph Hemming,	Jacob Fischer,*
Hans Georg Meyer,*	Adam Cheseches,?
Conrad Kuntzly,*	Jacob Wäsphy,*
Henrich Koch,	Johannes Wasphy,*
Hans Michel Neracker,	Joachim Diehrig,
Hans Conrad Steinman,	Johannes Schneider,
Hans Jacob Zöble,	Johann Casper Schaff,
Joseph Lenggenhar,	Johann Adam Meng,

Johan Nickel Jung,  
Friederich Specht,

Hans Adam Seydler,\*  
Johan Paul Glehas.

Marked "on board."—Probably confined by sickness:

Bezeichnet „an Board“.—Wahrscheinlich wegen Krankheit zurückgehalten:

Hans Smith, Henry Wurtz, Philip Bauer, Henrich Ham-  
bach, Henry Bretz, Ludwig Bretz, Sander Sanger, Jacob Ure-  
ring, Lorentz Ampel, Henry Bousman, Anthony Samber, Chris-  
toph Eyerman.

149) Aug. 21, 1750. Ship Anderson, Hugh Campbell, Cap-  
tain, from Rotterdam, last from Cowes.

Aug. 21, 1750. Schiff Anderson, Capitain Hugh Campbell,  
von Rotterdam über Cowes.

Christian Botz,  
Ludwig Horst,\*  
Johannes Gunderman,\*  
Martin Weber,  
Peter Hentzel,  
Gottfried Büttner,  
Samuel Lüthy,\*  
Christoph Metz,  
Johannes Shmit,\*  
Jacob Rüter,  
Christian Widman,  
Oswald Dups,\*  
Conrad Hauser,  
Gerhart Führ,  
Conrad Derr,  
Lorentz Hauck,  
Jacob Dengler,  
Valentin Maitlin,\*  
Jonas Mütschler,  
Johannes Hebel,  
Johan Miller,\*  
Johannes Schauerer,  
Christoph Miller,  
Michael Wagenmann,  
Gerhart Birkenbeyly,\*

Johannes Marquardt,  
Johannes Bretz,  
Johann Beck,\*  
Matheas Weymer,\*  
Jacob Lyme,\*  
Henry Reinfeld,\*  
Johan Engel Gonderman,  
Johann Henrich Fick,  
Johannes Peter Jung,  
Johann Henrich Cuntz,  
Johan Georg Schneider,  
Johannes Henrich Ham,  
Johan Jacob Sturm,  
Johan Christian Sturm,  
Johan Heinrich Schuster,  
Joh. Heinrich Mauden,  
Johannes Ludwig Beel,  
Johan Wilhelm Beel,  
Johan Daniel Rheiner,  
Johan Henrich Schneider,  
Johan Michel Huber,  
Johan Jacob Huber,  
Johan Martinus Reinhardt,  
Johan Georg Reichman,  
Johan Christian Riek,



Johan Baltzer Schmith,	Philip Pop,*
Christian Kauffman,*	Jacob Heillman,
Hans Georg Singer,	Johannes Naumann,
Johan Georg Miller,	Christoph Steiner,
Johannes Jacob Blässer,	Conrad Plesher,?
Johann Philip Benner,	Urban Friebele,
Georg Deobalt Aner,?	Johann Ludwig Etter,
Johan Philip Rambach,	Johann Peter Batz,
Hans Georg Rath,	Johann Peter Becker,
Johan Peter Weiss,	Johann Philip Noll,
Johan Christophel Bretz,	Johann Jacob Bop,
Johan Wilhelm Britzing,	Reinhart Hasenbürger,
Melchior Bruner,*	Johann Theis Schmidt,
Jacob Beaver,*	Johannes Schwartzhaud,
Georg Melcher,?	Johann Gottlieb Naumann,
Andreas Shaad,*	Johan Conrad Ruff,
Jacob Ackermann,	Henrich Leuchthold.
Lenhart Zebolt,*	

150) Aug. 24, 1750. Ship Brothers, Muir, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.—271 passengers.

Aug. 24, 1750. Schiff Brothers, Capitain Muir, von Rotterdam über Cowes.—271 Passagiere.

Adam Shnyder,*	Peter Meyer,*
Adam Weaver,*	Benedict Krieger,
Erasmus Hess,	Andreas Frey,
Jacob Gerdner,*	Casper Caarel,*
Johannes Koch,	Daniel Cabel,*
Johannes Oehrle,	Nickolas Rome,*
Philip Kawtzman,*	J. Nickolas Holl,*
Christian Shott,*	F. Philip Holl,*
Jacob Keller,	J. Adam Lucas,*
Johannes Walder,*	Johann Jacob Kimmel,
Joseph Nagel,*	John Lenard Miller,*
Abraham Schneider,	Johann Leonhard Groh,
Adam Mensch,*	Johann Peter Seger,
Abraham Glass,*	Johann Henrich Keller,
Christian Fried,	Johan Georg Keller,
Johannes Friessner,	Johann Adam Körner,
Friederich Miller,*	Johann Georg Weiss,

Johann Philip Weiss,	J. Jacob Reybolt,*
Johannes Blumenschein,	Martin Ulmer,*
Johan Georg Höring,	Hans Geo. Ganshorn,
Johann Georg Gaus,*	Johannes Stroll,
Johan Nickel Ganss,	G. Adam Bartholt,*
Johan Nicklaus Helm,	Adam Eberle,
Joh. Georg Scheunberger,	Con. Israel Oberle,
Johann Matheis Schäffer,	Joh. Hen. Leeseman,
Jacob Friederich Sahn,	George Adam Barttel,*
Johan Peter Schmunck,	G. Michael Rommigh,*
Johan Georg Drear,*	Hans Georg Rommigh,*
Hans Martin Sürfes,	Johann Jacob Schuster,
Hans Peter Müller,	Joh. Jacob Wagner,
Johann Daniel Hoffmann,	Johann Henrich Gamber,
Johan Heinrich Hauck,	Georg Michael Gamber,
Johann Georg Zerr,	Johann Peter Krämer,
Johann Philip Hüller,	Johann Jacob Bernauer,
Hans Georg Frey,	Hans Philip Bender,
Engelhart Wagner,*	Johan Georg Koop,
Jost Jacoby,	Johann Adam Franck,
Mattheis Miller,	Johan Conrad Schultz, <i>chir.</i> ,
J. Jacob Freysh,*	Johann Georg Müller,
Martin Dreisbach,	Johann Adam Edelmann,
Martin Reich,?	Johan Peter Laudenschleger,
Martin Weaber,*	Johan Lüdwig Rauh Zahn,
Otto Dan. Neuer,	Johan Peter Fölker,
J. Leon. Reish,*	Georg Adam Young.*
Hans Geo. Stauch,	

151) Aug. 28, 1750. Ship Two Brothers, Thomas Arnt, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.

Aug. 28, 1750. Schiff Two Brothers, Capitain Thomas Arnt, von Rotterdam über Cowes.

Philip Peter,*	Peter Hergedt,
Frederich Prophet,*	Baltazar Löffler,*
Christopher Gerner,	Stephan Kneisel,*
Johannes Kreutzwisser,	Johannes Kerlinger,
David Metzger,	Daniel Sommer,*
Jacob Stein,	Johannes Battenfeld,
Christoph Albrecht,*	Philip Battenfeld,

Sebastian Werner,*	Mattheis Seufried,
Leonhart Heichel,*	Eberhart Bichel,
Johannes Stoll,	Matheis Rössler,
Johannes Böhmer,	Jacob Volltzer,?
Lucas Schäffer,	Michael Tybly,*
Johan Georg Huber,	Peter Martin,
Johan Matheis Gerner,	Mattheis Martin,
Hans Georg Gerner,	Johannes Warner,*
Johann Adam Holtz,*	Lorentz Spatz,
Georg Michael Schupp,	Henry Hillinger,*
Hans George Seacoist,*	Mathias Berger,*
Hans Martin Eche,	Johannes Jung,
Hans Adam Pfisterer,	Hans Martin Kollmer,
Hans Adam Pfesterer,*	D. Bernhart Rothbaus,*
Philip Peter Huff,	Hans Christoph Englerth,
Hans Adam Battenfeld,	Jacob Adam Nonnenmacher,
Johann Heinrich Leibling,	Hans Balthas Buck,
Johann Friedrich Thomas,	Johann Jacob Klein,
Johann Jacob Schäffer,	Hans Georg Sauerbren,
Johann Wilhelm Stoll,	Johannes Billheimer,*
Johann Peter Böhmer,	Hans Adam Shmit,*
Johann Wilhelm Gölb,	Hans Georg Geltz,*
Johann Paulus Müller,	Hans Georg Weiss,
Johann Wilhelm Schneider,	Johan David Bichel,
Michael Mell,	Hans Georg Rudel,
Jacob Roller,	Johann Jacob Braun,
Martin Dups,	Christoph Friedrich Reutter,
Christian Matheis,	Hans Georg Müller,
Jacob Rosch,	Hans Wendel Seufried,*
Andreas Wentz,	Joseph Seufried,
Michael Waltz,*	Joh. Christoph Breitzinger,
Jacob Keble,	Hans Georg Marich,
Jacob Bloss,	Christoph Buckbeck,
Johannes Becker,*	Hans Georg Dischler,
Jacob Weis,*	Johan Friederich Risch,
Martin Weis,*	Christoph Meyer,*
Jacob Daniel,	Hans Georg Saal,
Bernhart Berch,*	Philipp Dellinger,
Tobias Muller,*	Joseph Stumbff,
Tobias Müller jr.,	J. Daniel Printz.
Matheus Brundle,	

*Sick*—J. Gottlieb Weniger, Baltazar Munster, Andreas Dürr, Hans Jacob Metzger.

152) Aug. 28, 1750. Ship Phoenix, John Mason, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.—339 passengers.

Aug. 28, 1750. Schiff Phönix, Capitain John Mason, von Rotterdam über Cowes mit 339 Passagieren.

Erdman Schultz,	Dewald Theil,*
Johannes Seltzer,	Jacob Reb,
Simon Peter,	David Frarry,*
Christian Bernhardi,	Jacob Muni jr.>*
Jacob Saber,*	Jacob Muni sen.,*
Jacob Patz,	Debolt Beek,
Johann Georg Leyss,	Peter Dinck,
Johan Ludwig Schleber,	Henry Herman,*
Johan Nickel Vogelgesang,	Michael Cuntz,*
Johan Conrad Protzman,	Andreas Hotz,
John Henry Weydigh,*	Georg Hauss,
Johan Georg Kalteisen,	Peter Schmitt,
Jean Drapet,	Jacob Riffel,
Caspar Bruner,*	Peter Erhart,*
Michel Peter,	Dietrich Erhart,*
Henrich Gerlart,	Debalt Frantz,
Hans Wirheiner,	Frantz Anton,
Jacob Moog,*	Georg Gees,*
Ernst Böhm,	Joseph Waltz,
Conrad Zellner,*	Philip Hind,*
Georg Betzler,	Jacob Anthoni;
Peter Seigendaller,*	Solomon Phillips,
Ulrich Seigendaller,*	Johan David Schmitt,
Johannes Peter,	Johan Wilhelm Hertzog,
George Hultzler,*	Johan Jacob Peter,
Jacob Sheel,*	Michael Forbringer,*
Jacob Frison,*	Heinrich Eberhard,
Henry Yeal,*	Johann Wilhelm Weiss,
George Yure,*	Johan Gottfried Rüger,
George Saling,*	Carl Ernst Rüger,
George Kop,*	Georg Siegenthahller,
Jacob Werly,*	Johan Jacob Reich,
Conrad Hay,*	Philip Jacob Vollandt,

Hans Michel Nothstein,	Peter Schirmer,
John George Debald,*	Hans Braun,
Henry Haberman,*	Valentin Mochel,
Michael Lehman,	Heinrich Müller,
Christian Muni,*	Jacob Paule,
Conrad Muni,*	Johannes Lips,*
Hans Ulrich Schleppi,	Abraham Enderly,*
Andreas Muni,*	Christian Gross,
Christopf Durrenberger,*	Carl Heiser,
Michael Berger,*	Jacob Heck,
Hans Jacob Seuter,	Johan Solomon,*
Nicklaus Yeisly,*	Jacob Meyer,*
Johann Georg Herman,	Jacob Fisher,*
Andreas Diemer,	Adam Weiss,
Johan Friederich Röhn,	Paul Weber,
Dewald Kuntz,	Johan Grimm,
Johan David Ziffel,	Hans Miller,*
Johannes Zurbrück,	Godlieb Bobe,*
Martin Buchman,*	George Matler,*
Jacob Buchman,*	Henrich Presler,
Georg Hans Anthoni,	Debalt Farringer,*
Nicklaus Jacob,	Killian Jaac,*
Georg Friederich Lintz,	Conrad Hefer,?
Johannes Meyer,*	Georg Voltz,
Carl Seusterditz,	Martin Jost,*
Christoph Fischer,	Philip Finck,*
Adam Hiltenbrandt,	Michael Fischer,
Abraham Shopffer,*	Gottlieb Thurm,
Martin Burchhardt,	Nicklaus Kiffer,*
Michael Straub,	Jacob Schoch,
George Lindeman,*	Philipp Ferber,
George Hatzinger,*	Andreas Engel,
Henry Meyer,*	Peter Will,
Michael Kapp,	Hans George Eter,*
Ulrich Fooks,*	Anthoni Grieser,
Dewalt Fooks,*	Georg Henrich Etter,
George Lohr,*	Jacob Friederich West,
Jacob Werner,	Johannes Wedel,
Peter Bem,	Johan Friederich von Rohr,
Nicklaus Hegi,	Joh. Andonus von Rohr,
Jacob Haber,	Gottfried Thiele,

Christophel Pfuller,	Hannes Gerber,*
Johan Otmandorff,*	George Shep,*
Jacob Laubenhauer,	Dewalt Nagel,*
Michael Shalleberger,*	Caspar Shmit,*
Ernst Jacob Dippberger,	Georg Clauss,
Michael Lederman,	Christian Gurdner,*
David Dieterich,	Johannes Philipi,
Christian Andræ,	Marx Dahleth,
Johann Jacob Heiser,	Christian His,?
Gottfried Peuckert,	Hans Blasser,*
Johan Tobias Zimmerman,	Hans Deterig,*
Friederich Zimmerman,*	George Viet,*
Joh. Michael Heuschkell,	Jacob Klöti,
Joh. Christof Heuschkell,	Philip Stock,
Benjamin Heuschkell,	Ulrich Eggler,
David Ensminger,	Sirach Schultz,
George Reinhart,*	Hans Wagner,*
Hans Heinrich Nächt,	Adam Reistebacher,
Abraham Rithmüller,	Ludwig Wohlfahrt,
Paneratius Reichhelt,	Joseph Peter Bauer,
Hans Weckerling,	Georg Engelhart,?
Adam Haberling,*	Ludwig Wittenmeyer,
Philip Friederich Winther,	Heinrich Sterchi,
Johan Georg Malle,	Philipp Waletain,
Andreas Wittenmeyer,	Joh. Gottfried Zichelhart,
Joseph Gerber,	Wilhelm Ehrman,
Johannes Phillipi,	Thomas Shlighter,*
Johannes Phillipi jr.,	Nickolaus Shlighter,*
Andreas Phillipi,	Han Geo. Dierenberger,
Christian Philipy,	Paulus Christian,
Hans Jacob Liebenguth,	Hans Georg Ludwick,
Hans Jacob Liebenguth jr.,	Peter Haberstick,*
Peter Liebenguth,	Johannes Steckel,*
Johann Jacob Leininger,	Hans Georg Schultz,
Nicklaus Jost,	Jacob Guntzerhausser.

---

153) Aug. 31, 1750. Ship Nancy, Thomas Cautom, Master, from Rotterdam, last from Cowes.—270 passengers.

Aug. 31, 1750. Schiff Nancy, Capitain Thomas Cautom, von Rotterdam über Cowes mit 270 Reisenden.

Johannes Vollmer,	Christian Fautz,
Daniel Bohset,	Joh. Jacob Weiss,
Martin Müller,	Michael Ferster,
Lorentz Schenck,	Jeremias Horngacher,
Joseph Stähle,	Christian Hornberger,
Friederich Gans,	Andreas Rahnfelder,
Johann Gans,	Bernhart Gilbert,*
Thomas Gans,*	Christoph Wetzell,
Georg Heuling,	Frantz Kühlwein,
Johannes Zweigle,	Jacob Würth,
Michael Rieder,	Andreas Singel,
Andreas Brauer,	Johann Herbolt,
Michel Hensel,	Christian Blosser,*
Johannes Heide,	Johannes Löw,
Christoph Kendtel,	Christian Giebeler,
Johannes Glasser,	Tilman Creutz,
Jonas Raub,	Johann Gitting,
Friederich Weiss,	Johannes Rehbach,
Wilhelm Gettling,	Johannes Jung,
Geo. Hen. Lutz,	David Nuss,
Joh. Bernhardt Riede,	Philip Grabeman,
Balthas Federhoff,	Immanuel Bager,
Bernhart Rockenstihl,	Henrich Wil. Stiegel,
Daniel Haubersack,	Joh. Ludwig Traber,
Joh. Conrad Raisch,	Han Georg Benner,
Joh. Tobias Rudolph,	Joh. Nicklaus Gilbert,
Hans Georg Hetle,	Joh. Jacob Gobel,
Martin Jommel,	Joh. Georg Gilbert,
Johan Georg Bauer,	Johan Jacob Baum,
Joh. Bernhart Wünsch,	Hans Georg Gilbert,
Johann Georg Sieger,	Han Adam Herbalt,
Johann Georg Musse,	Joh. Philip Hautz,
Geo. David Schneider,	Han Jacob Gilbert,
Hans Georg Kuhn,	Joh. Jacob Barth,
Johan Jacob Cantz,	Jost Henrich Wehler,
Han Georg Beiterman,	Joh. Peter Gutelius,
Han Jacob Beiterman,	Joh. Jacob Brumbach,
Joh. Fried. Unrath jr.,	J. Daniel Sheyder,*
Geo. Henrich Lutz jr.,	Dilmanus Weissgerber,
Geo. Wilhelm Marx,	Johan Peter Kleim,*
Joh. Geo. Marx,	Joh. Henrich Comrath,

Johan Henrich Klein,  
J. Henry Seidensticker,\*

Johan Henrich Jung,  
Joh. Georg Braunsberg.

154) Sept. 12, 1750. Ship Priscilla, William Wilson, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.—210 passengers.

Sept. 12, 1750. Schiff Priscilla, Capitain William Wilson, von Rotterdam über Cowes.—210 Reisende.

Christian Reutzel,  
Johannes Grack,  
Conrad Grack,  
Peter Hartman,\*  
Nicklaus Weininger,  
George Cunkel,\*  
Andreas Schuster,  
Valentin Born,  
Nicklaus Schäffer,  
Johannes Guckel,  
Johannes Rauck,  
Johannes Mayer,  
Conrad Hertzog,  
Kaspar Oberdorff,  
Daniel Ressler,\*  
John Henry Ritzel,\*  
Joh. Wilhelm Reutzel,  
Friederich Steinberger,  
Han Mich. Wissner sen.,  
Han Mich. Wissner jr.,  
Joh. Henrich Rössler,  
Geo. Henrich Räsch,  
George Ernst Rish,\*  
Joh. Georg Keyser,  
Joh. Georg Rössler,  
Joachim Gottschalck,  
Eberhart Steygerwaldt,  
Johan Adam Börner,  
Georg Ernst Becker,  
Han Andreas Kachel,  
Johannes Stang,  
Johannes Huth,  
Wilhelm Adelman,

Johannes Mauss,  
Andreas Oberdorff,  
Friederich Shnyder,\*  
Johannes Ommerth,  
Valentin Corngiber,\*  
Henrich Lotz,  
Michael Roth,\*  
Thomas Bertholt,\*  
Peter Gänder,  
Johannes Plott,  
Johannes Heyl,\*  
Georg Waihdel,  
Ludwig Shmith,  
Balzer Jäger,  
Johannes Föller,  
Balthazar Filler,\*  
Johannes Lamb,\*  
Carl Russ,\*  
Andreas Oetzel,  
Joh. Jacob Newman,\*  
Wendel Lawmeister,  
Johan Straushaar,  
Balthazer Simmons,\*  
Christian Hartting,  
Johan Melchior Orth,  
Johan Adam Roth,  
Joh. Baltzer Stockel,  
Ernst Phil. Kirscher,  
Johannes Schuman,  
Johann Peter Muth,  
Nicklas Berninger,\*  
Melchior Kleinfelder,\*  
Johannes Möller,



Joh. Simon Oberdorff,\*  
 Carl Miller,\*  
 Johannes Diemer,  
 Joh. Michael Stoffel,\*

Joh. Henry Rulley,\*  
 Simon Schierher,  
 Conrad Rössler,  
 Joh. Henrich Liff.

155) Sept. 29, 1750. Ship Osgood, William Wilkie, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.—480 passengers.

Sept. 29, 1750. Schiff Osgood, Capitain William Wilkie, von Rotterdam über Cowes.—480 Reisende.

Hendrich Bronk,\*  
 Yerrick Wisht,\*  
 Jacob Wist,\*  
 Laurantius Wüst,  
 Jacob Wüst,  
 Christoph Shmit,\*  
 Michael Shmit,\*  
 Johannes Greiner,  
 Conrad Toll,\*  
 Georg Becker,  
 Johannes Seyl,  
 Jacob Clauser,\*  
 Henry Clauser,\*  
 Nicklaus Burg,\*  
 Nicholas Hörner,  
 Friederich Hörner,  
 Han Geo. Hautzenbieler,  
 Andre Baudemont,  
 Hans Adam Kney,  
 Valentin Petermann,  
 Wilhelm Humbert,  
 Heinrich Hörner,  
 Johannes Schwab,  
 Gabrial Leydy,\*  
 Friederich Reist,  
 Gottlieb Kauffman,\*  
 Mattheis Schnepf,  
 Bartolomæus Eppler,  
 Hans Baltas Otz,  
 Han George Zigler,\*  
 Joh. Martin Neher,

Joh. Georg Speidel,  
 Michael Peterman,\*  
 Georg Dick,\*  
 Christian Faas,\*  
 Jacob Krebs,\*  
 Eder Deghe,\*  
 Jacob Schoch,  
 Peter Stotz,  
 Ludwig Sotz,  
 F. Schweitzer,  
 Rudolph Christi,  
 Jacob Keamigh,\*  
 Jacob Glohser,  
 Lorentz Dobbler,\*  
 Ludwig Readwile,\*  
 Georg Ulrich,  
 Philip Jacob,  
 Durst Cantick,\*  
 Frederich Kuntz,  
 Michel Bele,  
 Ludwig Bitzer,  
 Ludwig Eiszele,  
 Hans Netischeh,  
 Ludwig Moritz,  
 Friederich Gauss,  
 Johannes Wolffer,  
 Christian Schmoller,  
 Anthony Shnyder,\*  
 Jacob Frasch,  
 Matheas Meyer,\*  
 Michael Eusinger,

Heinrich Dietmar,	Han Mart. Kienstein jr.,
Christian Eyslerloh,	Joh. Henrich Binder,
Emanuel Brittschedt,	Joh. Christian Seindel,
Christian Heussler,	Joh. Gottfried Richter,
Michael Heinrich,*	Joh. Gottlob Hoppe,
Andreas Knödler,*	Han Geo. Koberstein,
Christian Knotz,	Johann Martin Kast,
Sebastian Rayster,	Jacob Fried. Kümmerley,
Johan Michael jr.,	Han George Fackler,*
Christoph Albrecht,	Han Georg Knödler,
Conrad Bender,	Han Geo. Schweigarth,
Johannes Schnell,	Han Georg Murr,
Joh. Fried. Sautter,	Han Georg Kreutz,
Jacob Schneider,	Hans Geo. Schnawffer,*
Georg Scheufflen,	Han Mich. Dentzer,
Christian Schuhler,	Joh. Daniel Bosh,
Jacob Scheufflen,	Valentin Heygis,
Hans Georg Crietz,	Georg Heigis,
Han Martin Wolffer,	Mattheis Miller,
Andreas Herther,	Christian Stotz,
Johannes Moritz,	Bernhardt Rüst,
Joh. Michael Rietweill,	Jacob Ehele,
Johan Arnold Kuntz,	Jacob Eilheim,
Johannes Dinges,	Jacob Uhlerich,*
Conrad Wittman,	Andreas Hertcher,*
Gottlieb Mittelberger,	Hans Jac. Shanker,*
Nicolaus Haugendobler,	Louis Gerizeh,
Joh. Wendel Ackerman,	Johan Jacob Bosch,
Joh. Georg Ackerman,	Hans Georg Hutekunst,
Han Bastian Eberhard,	Johan Peter Bender,
Loren Marque Daudt,	Johan Peter Bender jr.,
Hans Georg Marti,	Johan Philip Mofhel,?
Joh. Georg Ludwig,*	Hans Ludwig Zimmerman,
Hans Martin Waltz,	Hans Georg Mofhel,?
Hans Jacob Binder,	Hans Ludwig Stein,
Johann Georg Gauss,	Hans Martin Müller,
Hans Georg Meyer,*	Philipp Joseph Schilling,
Han Martin Kienstein,	Hans Georg Basch.

---

156) Sept. 17, 1750. Brigantine Sally, William Hassleton, Captain, from London.

Sept. 17, 1750. Schnellfahrer Sally, Capitain William Hassleton, von London.

Christoff Reushaw,*	Hans Uhlerich Winsh,*
Joseph Reiff,*	Johan Gottfried Kiele,
Peter Millend,*	Hans Christian Scheffeler,
Ludwig Falck,	Friederich Schärschler,
Jacob Winkler,*	Johannes Kuhn,
Hans Stuber,*	Hans Georg Keller,
Nicklas Dick,*	Christoff Coblet,*
Hans Stohl,*	Christian Stober,
Hans Ammich,*	Hans George Frey,*
Hans Stuber,*	Hans Knerr,*
Jacob Furrer,*	Jacob Miller,*
Jacob Dick,*	Abraham Yarsing.*

157) Nov. 3, 1750. Ship Brotherhood, John Thomson, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.—300 passengers.

Nov. 3, 1750. Schiff Brotherhood, Capitain John Thomson, von Rotterdam über Cowes.—300 Reisende.

Conrad Laubsher,*	Johan Adam Heys,*
Johannes Schäffer,	Georg Friederich Bayer,
Simon Minch,	Johann Peter Brickli,
Teobalt Williahr,	Johann Jacob Maag,
Matheis Hoffner,	Hans Georg Schaufler,
Jacob Stark,*	Johann Nicolaus Meck, <sup>a</sup>
Jacob Sicher,*	Pierre Paris,
Peter Sicher,	Isaac Paris,
Mattheis Brückert,	Henrie Jeune,
Johan Jacob Laubscher,	Michael Swing,*
Johann Nicolaus Schäffer,	Johannes Schock,
Johann Elias Williahr,	Peter Hahn,

<sup>a</sup> Died at Harrisburg, April 16, 1803, aged 71 years, 4 months and 4 days. He was the *Editor's* wife's *Proavus*.

<sup>a</sup> Starb zu Harrisburg am 16. April 1803 in einem Alter von 71 Jahren, 4 Monaten und 4 Tagen. Er war der Urgroßvater der Frau des Herausgebers.

Jacob Frey,	Joh. Christoffel Hembel,
Michael Scitz,	Sebastian K�ppler,
Johannes Albrecht,*	Christian D�ublin,
Johannes Kreuss,	Johannes Lehman,
Nicolaus Bonn,	Johannes Showalter,
Johannes Bonn,*	Christian Showalter,
Nicklas Weisman,*	Peter Lugenbiehl,
Michael Weisman,*	Christian Eidenes,
Paul Iemel,	Christian Bleich,
Wilhelm Tr�in,	Heinrich Schwartz,
Philip Leister,	Christian Kauffman,
Hans Ziesser,	Johann Philipp Eckell,
Nicklas Leyster,*	Johan Jacob L�sch,
Peter Bassler,	Johannes Rohrer,
Joseph Bassler,	Johan Adam St�hr,
Jacob Bassler,	Johannes Schneider,
Jacob Schowalter,	Johannes Bassler,
Henry Stigel,*	Jacob Schowalter sen.,
Peter Fahren,	Peter Schowalter,
Joseph Fahren,	Simon Wisham,*
Johannes Rub,*	Christian Rub,*
Jacob Lichty,*	Jacob B�rth,
Johannes Mast,	Johannes Holly,
Peter Stuky,*	Nicolaus Mihller,
Hans Konig,*	Christian Furrer,*
Hans Zorr,*	Andreas H�lley,
Joseph Meyer,*	Peter Delebach,
Michael H�lley,	Christian Neycomer,*
Peter Fisher,*	Johan Georg Beck,
Philip Feillem,	Wilhelm Werner,*
Michael Wurm,*	Hans Gundelfinger,*
Ludwig Fetzer,*	Jacob Naftziger,
Peter Knabe,*	Christian Knebel,*
Hans Blauch,	Hans Hertzler,
Hans Knebel,	Johannes Hertzler,
Michael Stuky,*	Johann Jost Weigandt,
Hans Siegrist,	Georg Daniel Orth,
John Jost Shwalb,*	Melchior Geissert,
Johan Jacob Wolkemer,	Jacob M�ssinger,
Peter Ratenb�rger,	Jacob Berg,
Joh. Henrich K�blinger,	Jacob Reif,*

Georg Weiss,  
 Jacob Graf,  
 Jacob Behr,  
 Hans Funck,  
 Paul Roth,\*  
 Christian Neuman,

Martin Funck,  
 Georg Rebschleger,  
 Jacob Hausser,  
 Nicolaus Schmidt,  
 Johannes Hausser,  
 Johan Georg Bauer.

158) Nov. 30, 1750. Ship Sandwich, Hazelwood, Captain,  
 from Rotterdam, last from Cowes.—200 passengers.

Nov. 30, 1750. Schiff Sandwich, Capitain Hazelwood, von  
 Rotterdam über Cowes.—200 Reisende.

Jacob Simre,  
 Johan Ludwig,  
 Peter Sallatin,\*  
 Christian Fiess,  
 Jacob Rumel,\*  
 Daniel Fahrne,  
 Joseph Klöpster,  
 Jacob Traub,  
 Heinrich Schmidt,  
 Johannes Koch,\*  
 Adam Weygel,  
 Daniel Debuss,  
 Henry Hartzel,\*  
 Johannes Moll,  
 Hans Bollinger,  
 Andreas Mentz,  
 John Eshbach,\*  
 Paulus Groundler,\*  
 George Brech,\*  
 Johannes Leitz,  
 Philip Gassman,  
 Michael Möggy,\*  
 Henrich Stumpf,  
 George Casper,\*  
 John Martin,\*  
 Henry Haan,\*  
 Peter Mantz,  
 Casper Peter,  
 Johannes Reel,\*

Jacob Breys,  
 Jacob Shmit,\*  
 Michael Frankhauser,  
 Johann Georg Gass,  
 Georg Philip Rumel,  
 Johan Philip Körgert,  
 Leonhart Rupperter,  
 Johannes Willdanger,  
 Mattheis Wilfanger,  
 Martin Deinberger,  
 Johannes Knauss,  
 Johannes Weygel,  
 Johann Peter Gläffer,  
 Nicolaus Lorentz,\*  
 Peter Huffshmit,\*  
 Jacob Bollinger,\*  
 Johannes Fuchs,  
 Johan Peter Lamberty,  
 Hans Adam Biebel,  
 Joh. Christoph Laubach,\*  
 Joh. Bernhardt Kessler,  
 George Christ. Deull,\*  
 Georg Philip Teul,  
 Joh. Henrich Wäydemann,  
 Johan Adam Gross,  
 Georg Adam Wagner,  
 John Georg Wagner,  
 Kasper Ristnach,  
 Wendel Hermann,\*

Friederich Schenckel,  
 Johan Jacob Koch,  
 Johannes Fleisher,\*  
 Michael Fünfroek,  
 Peter Shmit,\*  
 Martin Nazurus,\*  
 Philip Leher,  
 Ulerich Tuxly,\*  
 Rolandt May,  
 Georg Oess,  
 Daniel Bricker,  
 Moritz Wöber,  
 Jacob Spitler,  
 Martin Piere,  
 Jost Habgehes,?  
 Friederich Schor sen.,  
 Friederich Yor jr.,

Hans Weber,  
 Michael Schor,  
 Nicklaus Schande,  
 Joh. Friederich Bager,  
 Joh. Anthon Schwartz,  
 Joh. Philip Schwartz,  
 Joh. Anthonius Kürner,  
 Christian Hagen,  
 Konrath Imhoff,  
 Lorentz Shmitly,\*  
 Michael Hans Peter,  
 Jacob Behrt,\*  
 Wolfgang Joh. Henhey,  
 Engelhart Yeiser,  
 Gottlieb Beckley,\*  
 Caspar Mayer.

---

159) Aug. 26, 1751. Ship Anderson, Hugh Campbell, Master, from Rotterdam, last from Cowes, — fifty Roman Catholics. — 236 passengers.

Aug. 26, 1751. Schiff Anderson, Capitain Hugh Campbell, von Rotterdam über Cowes, — fünfzig Römisch-Katholische. — 236 Reisende.

Lorentz Durst,\*  
 Mathias Rost,\*  
 Jacob Maud,\*  
 Joseph Strosle,\*  
 Hans Martz,\*  
 George Hoozer,\*  
 Sebastian Greim,  
 Adam Greim,  
 Hans Riter,  
 Peter Klein,  
 Martin Clain,\*  
 Joseph Voltz,  
 Hans Adam,  
 Hans Shaver,\*  
 Philip Kinder,\*  
 Andreas Hyder,

Peter Wehrner,  
 Hans Scheffer,  
 Michael Morith,\*  
 Lorentz Leble,  
 Jost Stroh,  
 Hans Georg Hummerle,  
 Johannes Frick,  
 Hans Georg Hook,  
 Michael Chrisback,\*  
 Johannes Bower,\*  
 Ludwig Werner,\*  
 Joh. Friederich Geyer,  
 Peter Brelinger,  
 Anthony Yauble,\*  
 Abraham Rinehart,\*  
 Ulrich Bernhart,\*

Hans Jacob Bernath,	Johannes Geiger,
Hans Georg Schneider,	Daniel Miller,*
Michael Dannerinborgsen sen.,	Henrich Erferdt,
Michael Dannerinborgsen,	Joseph Joram,
Johannes Zimmer,*	Henry Demanche,*
Hans Casper Stündter,	Johan Jost Franck,
Joseph Riebell,	Car. Wiederholt,
Georg Arbengast,	Bartholomäus Weid,
Hans Michael Koonts,*	Valentinè Loomyer,
Michael Sommer,	Joh. Abraham Arbeiter,
Matheis Flach,	Joh. Christian Schauer,
Lorentz Shiney,*	Wilhelm Hammer,
Michael Barle,	Joh. Kilian Feltmann,
Michael Weidt,	Johannes Seyffarth,
George Reyser,*	Joh. Michael Deininger,
Adam Storch,*	Hans Georg Spang,
Otto Haase,	Dominique Fleur,
Johannes Fürster,	Jacob Tschieringer,
Henrich Fürster,	Joh. Dietrich Hostender,
Valentin Clamdy,	H. Michael Metz,
George Miller,*	H. Martin Vaudalin,
Joseph Wittemer,*	Joh. Caspar Jungmann,
Hans Petersheim,	Jeremias Taubenheim,*
Christoph Fleur,	Matthias Schwartzwelder,
Hans Straub,*	Hans Georg Felber,
Hans Metz,*	Johannes Hildebrand,
Christian Ritz,	Johan Georg Reichwein,
Adam Gehrich,	Joh. Christoph Ohle,
Peter Weber,	Joh. Michael Gistelbarth,
Jacob Meier,	Johan Christian Alter,
Jacob Minjan,*	Augustus Milchsack.
Bastian Nögle,	

160) Sept. 5, 1751. Ship Shirley, James Allen, Captain, from Rotterdam, last from Orkney, Scotland,—three Roman Catholics.—288 passengers.

Sept. 5, 1751. Schiff Shirley, Capitain James Allen, von Rotterdam über Orkney, Schottland,—drei Römisch-Katholische. 288 Reisende.

Leonard Maas,  
 Johannes Fähr,  
 Mattheus Keuffer,  
 Henry Uhrer,\*  
 Heinrich Wagner,  
 Jacob Huth,  
 Michael Schneider,  
 Gottlieb Roth,\*  
 Johannes Heiss,  
 Michael Weiss,  
 Hans Georg Betz,  
 Christoff Ludewig,\*  
 Georg Jacob Fisar,?  
 Johan Michael Sholty,  
 Joh. Georg Schumacher,  
 Johan Caspar Spring,  
 Johan Martin Kroll,  
 Johan Philip Wagner,  
 Hans Georg Klobly,\*  
 Johann Georg Curr,  
 Johan Lorentz,  
 Georg Giebler,  
 Heinrich Crafft,  
 Thomas Geiner,\*  
 Friederich Zinn,  
 Georg Schörth,  
 Jacob Schauckert,  
 Jacob Shack,\*  
 Henrich Curr,  
 Martin Leyer,  
 Nickolas Mildeberger,\*  
 Lorentz Ludwig,\*  
 Ludwig Schüttler,  
 Fredrick Shetz,\*  
 George Frantz,\*  
 Georg Kleeh,  
 Johann Grosskopff,\*  
 Daniel Pracht,\*  
 Georg Balsbach,  
 Georg Kreuller,  
 Andreas Kuhn,\*

Christoph Gnässle,  
 Burkhart Heinrich,  
 Wendel Miech,  
 Isaac Paris,  
 Johannes Ney,\*  
 Stephan Schertzer,  
 Samuel Shweyart,\*  
 Balzar Henning,\*  
 Veit Meister,  
 Conrad Sampel,  
 Johannes Gilbert,  
 Frederick Krafft,  
 Christian Mook,  
 Christian Sholl,\*  
 Lenhart Sumer,\*  
 Michael Arnold,\*  
 Dietrich Röhm,  
 Peter Mugler,  
 Christian Riger,\*  
 Frederick Gross,  
 David Frank,  
 Hans Martin Seyfeird,  
 Georg Adam Stör,  
 Hans Adam Granlich,  
 Joh. Bernhard Shrauk,\*  
 Hans Georg Schrauck,  
 Johann Michael Wagner,  
 Johannes Jacob Braun,  
 Hans Andreas Zilling,  
 Geo. Conrad Schweighart,  
 Hans Adam Franck,  
 Johan Friedrich Teibz,\*  
 Hans Henrich Kautzmann,  
 Georg Michel Walcker,  
 F. Johannes Schweitzer,  
 Hans Stephan Martin,  
 Georg Simon Baum,  
 Johann Georg Gassingier,  
 Johann David Herbst,  
 H. George Ney,\*  
 Hans Jacob Schoch,



Johan Henrich Schirm,	Melchior Lauall,*
Johann Martin Seltzer,	Hans Georg Hand,*
Hans Georg Wurteberger,*	Gabriel Rössler,*
Christoph Horlacher,	Johan George Epton,*
Georg Michel Gretter,	David Edlinger,
H. Michael Wurtenberger,*	Francis Edelberger,
Johann Georg Kühlein,	Ludwig Ernst,
Johan Conrad Beyrer,	Michael Fölix,*
Hans Jacob Fogelmann,*	Jacob Sheyder,*
Michael Fägelman,*	Hans Shauman,*
Johann Michael Sommer,	Jacob Gerringe,*
Friederich Wielandt,	Johan Michael Leytecker,*
Frederich Shwartz,*	Melchior Reysal,*
Johann Georg Blintzinger,	Andreas Schmeltzer,*
Georg Martin Carle,	Christopher Ederly,*
Hans Michel Ott,	Johan Elias Horrst,
Jacob Bernard Danecker,*	Nickolas Mittelburger.*
Johannes Reys,*	

161) Sept. 9, 1751. Ship *Patience*, Hugh Steel, Captain, from Rotterdam, last from Cowes,—eight Roman Catholics.—255 passengers.

Sept. 9, 1751. *Schiff Patience*, Capitain Hugh Steel, von Rotterdam über Cowes,—acht Röm.-Katholische.—255 Reisende.

John Hendrick,*	Jacob Wolf,
Pierre Balmas,	Philip Hering,
Diewald Hig,	Jacob Enckisch,
Andreas Bleshor,*	Philip Gob,*
Daniel Tien,	Blasius Isele,
Jacob Wenigard,*	Michael Wieder,
Stephen Deer,*	Martin Erdman,
Abraham Wild,	Jacob Stöhr,
Isaac Reno,	Ludwig Rimmel,
Matthieu Moret,	J. Peter Andrea,
Daniel Ehart,	Peter Haubert,*
Christian Gran,*	Peter Thomas,*
Michel Farckart,	Frantz Host,*
Johannes Bock,*	Peter Haut,*
Christian Gally,*	Georg Ludwig Math,
Jacob Wolf,	Eberhart Chappelle,

Jean Henri Tien,	J. Peter Thomas,*
Johann Andreas Bersch,	Conrad Miller,*
Johannes Strohschneider,	Henry Miller,*
Johan Fried. Strohschneider,	Nicola Matter,
Michael Strohschneider,	Johannes Rust,
Hans Michael Mauer,*	Daniel Hess,*
Hans Georg Worthlin,*	Jost Karger,*
Hans Worthlin,*	Melchior Spery,*
Jacob Danninger,	Johannes Block,*
Michael Mauch,	George Block,
Samuel Pauser,	Nicklas Wolff,*
Hans Peter Enck,	Peter Wolcher,*
Christian Gabriel Conver,	Friederich Möbs,
H. George Gerhart,	Bernhard Bauer,
Johan Henrich Hering,	Philip Conrad Zeiler,
Philip Wendel Höring,	Johann Henrich Stöhr,
John George Reely,	Johan Martin Freitag,
Johann Georg Babb,	Georg Henrich Joseph,
Johann Andreas Hütig,	Johann Peter Müller,
Philip Carl Jüdi,	Johann Henrich Dull,
Johann Andreas Becher,	Johann Philip Haubert,
Carl Anton Bergman,	Johann Philip Litz,
Johann Christoph Wieder,	Hans Peter Shutz,*
Johann Georg Ruoff,	Johan Nicol. Bass,
Johan Diterich Weitzen,*	Joh. Adam Oberkirch,*
Johann Henrich Weitzel,	Johannes Schwarbach,*
Johann Frantz Huber,	Johann Jacob Weyll,
Hans Peter Huber,*	Johann Peter Holderbaum,
Peter Martin,	Johan Adam Barthnies,
Joh. Deitschmall,	Johan Peter Ströher,
J. Henry Dietzel,	Johann Georg Scherbeann,
Jacob Martin,*	Hans Adam Didrich,
Michel Drabach,	Jacob Leibrock,
J. Adam Trarbach,*	Christian Lindner,*
Jacob Trarbach,*	Petrus Trauenstack.

---

162) Sept. 14, 1751. Ship St. Andrew, James Abercrombie, Captain, from Rotterdam, last from Cowes,—eight Roman Catholics, ten Mennonites, the remainder Calvinists.—230 passengers.

Sept. 14, 1751. Schiff St. Andrew, Capitain James Abercrombie, von Rotterdam über Cowes,—acht Römisch-Katholische, zehn Mennoniten, die Uebrigen Calvinisten.—230 Reisende.

Johannes Lenn,	Andreas Lemel,
Peter Eckman,*	Peter Arnold,*
Wendel Hanst,	Albrecht Dederer,
Peter Berringer,*	Friederich Biebler,
Jacob Brandt,	Tacitus Geiger,*
Martin Shwab,*	Alexander Holder,
Jacob Kimmel,	Martin Bender,*
Adam Kimmel,	Martin Dietz,
Christoph Foth,	Peter Bininger,*
Jacob Stahl,	H. Matheus Müller,*
Johannes Ehrman,	Kilian Dester Müller,
Michael Spengler,	J. William Volck,
Thomas Vreytach,*	Conrad Erich,*
Valentin Daubenberger,	J. Adam Diersen,*
Ludwig Dewalt,*	Gottlieb Ihrich,
Georg Ludwig Stutzenberger,	Abraham Gusman,
Peter Jacob Weiss,	Hans Maurer,*
Rudolph Schöpfi,	J. Wendel Shwob,*
Henrich Seydenbender,*	Johannes Frick,*
Johann Philip Kimmel,	Stephan Rigler,
Johann Henrich Lohmann,	Andreas Kramer,*
Georg Henrich Rösch,	Hans Georg Scheu,
Hans Peter Henrich,	Joseph Bender,
Philipp Ihringer,	Joseph Ehrman,
Johann Conrad Bäuerle,	Weybrecht Nushagen,*
Hans Georg Spengler,*	J. Adam Kirschbaum,
Johann Peter Schmeber,	Georg Wilhelm Friedrich,
Johann Michael Friedle,	Hans Georg Uhrich,
Johan Jacob Daubenberger,	Johann Jacob Selig,
Hans Georg Hitman,*	Johann Georg Hub,
J. Philip Liss,*	Johann Ludwig Ziegler,
Johannes Frick,*	Georg Adam Allbrecht,
J. Jacob Shumber,*	Johan Georg Threer,
Augustus Hub,	Johann Georg Kochendörffer,
Valentin Kimmel,	Johann Philip Teutsch,
Melchior Seib,	Hans Peter Strein,
Caspar Wilghart,*	Johann Frantz Biebler,
Albrecht Reinhardt,	Johann Georg Schäffer,

Johann Georg Feick,	Johann Adam Stücker,
Hans Adam Hetter,*	Johann Gottfried Stücker,
Georg Peter Hüter,	Johann Dietrich Sauer,
Joh. Christoph Steirschildt,	Johann Daniel Betz,
Johan Henrich Eisenmenger,	Johann Georg Weiss,
Johan Friederich Mindisch,	J. Balth. Eysenmenger,
Georg Simon Schramm,	Michael Casper Fuchs,
Georg Thomas Henneberger,	Johannes Georg Bäcker,
Peter Henrich Eysenmenger,	Johann Georg Lasch,
Johann Jacob Haffner,	Georg Michael Weeber.
Johan Conrad Friedle,	

163) Sept. 14, 1751. Ship Duke of Bedford, Richard Jefferys, Master, from Rotterdam, last from Portsmouth,—nine Roman Catholics, one hundred and twenty Calvinists.—260 passengers.

Sept. 14, 1751. Schiff Duke of Bedford, Capitain Richard Jefferys, von Rotterdam über Portsmouth,—neun Römisch-Katholische, ein hundert und zwanzig Calvinisten.—260 Reisende.

Friederich Zabooy,*	Michael Huth,*
Friederich Zabooy jr.,*	Joseph Fuchs,
Johann Henrich Weickel,?	Frantz Bruner,*
Hans Michel Scherster,	Erhart Grimm,
Abraham Beck,	Jacob Hobler,*
Isaac Wengert,	Abraham Holl,
Andreas Beck,*	Christian Gally,*
Nicklas Münder,*	Christoph Heller,
Samuel Weiss,*	Henrich Heller,
Adam Koch sen.,	Caspar Müller,
Adam Koch jr.,	Philip Liebener,*
Michel Koch,	Jacob Thürig,*
Andreas Knauer,	Henry Shloder,*
Johannes Knauer,	Caspar Metz,*
Christian Reich,	Henry Derker,*
Caspar Scherffig,	Johannes Bender,
Andreas Schäffer,	Valentin Shaffer,*
Michael Pisserth,	Peter Weber,
Georg Fetzer,	Johannes Weber,
Peter Gerbrich,	Peter Blügner,
Valentin Huth,	Henrich Lummel,

Michael Heyler,  
 Simon Burchhart,  
 Johannes Dewetten,  
 Jacob Vaser,  
 Jacob Lallemand,  
 Johann Georg Beck,  
 H. Michael Meyer,\*  
 Johan Jacob Zigler,\*  
 Joh. Michael Koch,\*  
 Johan Melchior Rudi,  
 Hans Peter Knauer,  
 Caspar Weinmer,\*  
 Georg Balthes Wecker,  
 Christoph Albert,  
 Matthäus Fetzer,  
 Johan Henrich Krebs,  
 Michael Gerbrich,  
 Johann Adam Koller,  
 Hendrick Courpenning,  
 Jeremias Geiger,  
 Joh. Rennigius Spiegel,  
 Christian Künther,  
 Johann Gottlieb Zinck,  
 Johan Peter Kammer,\*  
 Friederich Mutschler,  
 Valentin Mutschler,  
 Johan Christian Lentz,  
 Johannes Schmuck,\*  
 Hans Georg Bender,  
 Johan Georg Bender jr.,  
 Johann Marcus Beck,  
 Johannes Kleinpeter,  
 Hans Peter Schiffarth,  
 Martin Mattheis Schielie,  
 Georg Adam Krauss,  
 Georg David Reinhard,  
 Hans Michael Knab,\*  
 Johann Lorentz Stindtler,  
 Johann Philip Schmidt,  
 Johan Georg Stotz,  
 Johan Jacob Gehemann,

Johan Georg Burckhardt,  
 Johann Andreas Heldt,  
 Johann Adam Schick,  
 Johann Wendel Weichstnir,  
 Johann Philip Diehl,  
 Lorentz Hünckel,  
 Hans Peter Kelinsteller,  
 Jacob Rewold,\*  
 Christoph Zieger,\*  
 Andreas Jund,  
 Peter Herr,  
 Georg Kleinpeter,  
 Nicklaus Schultz,  
 Rudolph Hoffer,\*  
 Johannes Schäffer,  
 Peter Grauel,\*  
 Martin Müller,  
 Andreas Kolb,  
 Christian Krebs,  
 Jacob Klein,  
 Paulus Sherly,\*  
 Jacob Gally,\*  
 Johannes Stumpp,  
 Jacob Geiger,  
 Carl Shaffer,\*  
 Nicklas Shmith,\*  
 Jacob Hildebrandt,  
 Solomon Heisch,  
 Hans Georg Resh,\*  
 Martin Henrich,  
 Hans George Miller,\*  
 Matthias Röckhele,  
 Hieronimus Kömmele,  
 Hans Jacob Kurtz,  
 Hans Georg Hauser,  
 Johann Jacob Fischer,  
 Mattheus Schöllhorn,  
 Johann Ludwig Einsel,  
 Johan Peter Heygiss,  
 Peter Ludwig Häyer,  
 Hans Georg Klein,\*

Friederich Würth,	Johan Adam Pole,*
Johan Martin Heugeld,	Hans Georg Mercker,
Johann Martin Fleischman,	Johann Adam Stock,
Henrich Bernhardt Diener,	Johan Henrich Haber,
Johann Adam Brentzinger,	Nicolas von Münchler.

164) Sept. 16, 1751. Ship Edinburgh, James Russel, Master,—ten Roman Catholics.—345 passengers.

Sept. 16, 1751. Schiff Edinburgh, Capitain James Russel, zehn Römisch-Katholische.—345 Reisende.

Jacob Bauer,	Hans Henrich Noll,
Peter Maurer,	Johann Adam Walther,
Lorentz Kuntzman,*	Georg Matter,
Conrad Zanck,*	Jacob Keisser,
Johannes Göttges,	Andreas Keyser,*
Gottlieb Wagner,	Jacob Matter,
Wilhelm Ørdter,	Michel Hardman,
Conrad Bachman,	Balthasar Jung,
Henrich Katz,	Lorentz Schweissguth,
Casper Wissner,	Peter Prim,*
Henry Stumpff,	Andreas Wier,*
Johannes Doren,	Nicolaus Schoppert,
Peter Fleck,*	Hieronimus Textur,*
Joseph Hombro,	Abraham Schnell,*
William Saltzman,	Nicholas Lindeman,*
Henrich Pfeffer,	Peter Pfiester,
Johann Adam Allan,	Henrich Pfiester,
Philipus Jacob Wagner,	Christian Luther,
Johann Jacob Huser,	Christian Scheib,
Hans Adam Miller,	Michel Weber,
Hans Michel Gerber,	Nickel Weber,
Johann Henrich Ginterman,	Johannes Henrich,*
Johann Henrich Völkner,	Michael Burger,*
Johann Jacob Völkner,	Johannes Ort,*
Adam P. Kness,	Peter Schlosser,
Frantz Wilhelm Jerholtz,	Wilhelm Weigerich,
Johann Peter Mengen,	Frantz Highart,
Johann Henrich Stein,	Martin Schuh,
Wilhelm Kupferschmied,	Frederick Greenewald,*
Hans Adam Matter,	Carl Smith,*

Peter Lang,  
 Carl Schell,  
 Peter Rhein,  
 David Rhein,  
 Adam Kober,  
 Christian Kober,  
 Michel Bauerman,  
 Johannes Schlater,  
 Christian Hahn,  
 Peter Dötztler,  
 Nicholas Mathias,\*  
 Martin Maties,  
 Johannes Mathias,\*  
 Friederich Mehl,  
 Johann Wilhelm Heintz,  
 Philip Friederich Meyer,  
 Hans Adam Ferber,  
 Georg Justanus Noll,  
 Wilhelm Adam Wolff,  
 Georg Christophel Brem,  
 Johann Gottfried Kroh,  
 Johann Wilhelm Ferber,  
 Henrich Wilhelm Kochler,  
 Johann Michel Eberth,  
 Johann Philip Ebert,  
 Johann Nicolas Ebert,  
 Johann Georg Schnell,  
 Johann Michel Stemler,  
 Johann Nickel Weber,  
 Johann Nickel Weber jr.,  
 Johann Peter Stilling,  
 Johann Abraham Dauber,  
 Johann Friederich Conrad,  
 Johann Nickel Henrich,  
 Johann Georg Reinheimer,  
 Johann Friedrick Gräff,  
 Joh. Nicklaus Weyerbacher,  
 Isaac Weyerbacher,  
 Johannes Weyerbacher,  
 Johann Andreas Wagner,  
 Joh. Wilhelm Gräff,

Johann Friederich Fahss,  
 Heinrich Adam Scherer,  
 Jacob Zilchart,\*  
 Johann Henrich Rhein,  
 Hans Adam Kober,  
 Johann Jacob Muller,  
 Johann Nicklaus Ker,  
 Johan Valentine Brenighoff,  
 Johan Philip Brenighoff,  
 Johan Friederich Brenighoff,  
 Johann Nicklaus Mehl,  
 Johann Wilhelm Nagel,  
 Johann Conrad Jost,  
 Abraham Wenbacher,  
 Hans Georg Kast,  
 Jacob Inder,\*  
 Simon Burchart,\*  
 Johannes Arbengast,  
 Jacob Fridrich,  
 Jacob Hoover,\*  
 Frans Hoover,\*  
 Johannes Schmid,  
 Johannes Klein,  
 Johannes Schmidt,  
 Jacob Funck,  
 Anthony Blum,  
 Nicklas Zegler,\*  
 Johan Reys,\*  
 Zachary Reys,  
 Blasius Weg,?  
 Georg Walcker,  
 Johann Philip Küster,  
 Johann Michael Heuler,  
 Philip Hasselbacher,  
 Johannes Schneider,  
 Johan Jacob Bitter,  
 Jacob Shnaudy,\*  
 Johan Nicklaus Marheffen,  
 Georg Segman,\*  
 Christian Steyerwaldt,  
 Daniel Lehmbacher,

Christoph Metz,  
Henrich Daniel Deitt,  
Johannes Schleich;

Philipp Henrich Weis,  
Israel Burchart,  
Johann Nickel Schmidt.

---

165) Sept. 16, 1751. Ship Nancy, Thomas Coatam, Captain, from Rotterdam,—one Roman Catholic.—200 passengers.

Sept. 16, 1751. Schiff Nancy, Capitain Thomas Coatam, von Rotterdam,—ein Römisch-Katholischer.—200 Reisende.

Jacob Guth,  
A. Conrad Koder,  
Conrad Koder,  
David Mäuerle,  
Michael Friess,  
Johannes Hackeler,  
Johannes Hopff,  
Michael Capp,  
Andreas Berensteher,  
Jacob Kauffmann,  
Elias Bär,  
Jacob Kennely,\*  
Conrad Mäurly,  
Jacob Scheible,  
Sebastian Schnell,  
Andreas Messerschmidt,  
Hans Wuchter,  
Andreas Bitinger,  
Christian Nagel,  
Jacob Kapp,  
Daniel Kapp,  
Hans Jacob Klett,  
Johann George Rösch,  
Hans Georg German,  
Hans Georg Mäuerle,  
Johann Friedrich Rooss,  
Johann Friederich Würster,  
Johann Martin Lang,  
Johan Georg Goonner,  
Hans Jacob Pfester,  
Hans Michel Schnauster,  
Johann Jacob Supper,

Hans Fredrick Brendley,\*  
Jacob Fredrick Sooper,  
Hans Georg Reinthaler,  
Johann Henrich Fischer,  
Johann Ludwig Nonnemacher,  
Hans Georg Reyntaller,\*  
Johan Jacob Scherick,  
Johann Michel Rühl,  
Hans Georg Schnell,  
Johan David Weissmann,  
Michel Mauser,  
Johann Mauser,  
Johannes Heydel,\*  
William Swindel,\*  
Jacob Haug,  
Elias Mayer,  
Hans Mayer,  
Jacob Haag,\*  
Johannes Kimmerlein,  
Conrad Steiger,  
Wilhelm Hammer,  
Daniel Keuler,  
Johanues Keuler,  
Johannes Kohler,  
Jacob Raub,  
Hans Hay,  
Baltzer White,  
Hans Bernhard Messerschmidt,  
Hans Jacob Wizer,  
Hans Georg Koder,  
Hans Martin Kimmerlein,  
Hans Martin Mohr,



Hans Conrad Steiger,	Johann Philip Gerig,
Hans Georg Schnell,	Johann Friederich Billinger,
Hans Georg Reichenächer,	Michael Schmidt,
Hans Martin Entiemann,	Johann Hay,
Johannes Kircher,*	Johann Balthasar Geyer.
Johann Lorentz Wilhelm,	

---

166) Sept. 16, 1751. Ship Brothers, William Muir, Captain, from Rotterdam.—200 passengers.

Sept. 16, 1751. Schiff Brothers, Captain William Muir, von Rotterdam.—200 Reisende.

Johannes Leinberger,	Johannes Schnitt,
Henry Shneyder,*	Johann Nicolaus Merckel,
Johannes Bieber,	Georg Conrad Meffet,
Joseph Kennel,*	Philip Brentz,
Paul Mercker,	Johann Jacob Ahlem,
Henrich Seistel,	Johan Adam Stein,
Friederich Millefelt,*	Johannes Zössler,
Erhart Millefelt,*	Ludwig Friedland,*
Michel Bieber,	Johann Michel Mohr,
Henrich Bieber,	Johann Jacob Blum,
Christoph Weber,	Johan Jacob Maul,*
Georg Hackir,	Joh. Peter Sheesler,*
Peter Abert,	Johann Georg Hötzele,
George Mader,	Jacob Ludwig,
Valentin Walter,	Martin Wolff,*
Michael Oberly,	Henry Wolff,*
Andreas Klein,	Adam Adams,*
Peter Moore,*	Friederich Kirchner,*
Peter Dingis,*	Christoff Heuer,
Peter Heyser,*	Christoph Hauck,
Johannes Seyfarth,	Jacob Hauer,*
Johann Jacob Zigenfuss,	Sebastian Nagel,
Johann Philip Schneck,	Jacob Lehme,
Joh. Melchior Swerer,*	Jacob Heit,
Hans Jacob Farnie,	Joachim Nagel,
Hans Adam Wagner,	Georg Obermeyer,
Friederich Entzminger,*	Michael Weber,
Johan Jacob Schmidt,	Andreas Mohr,*
Johannes Schmidt,	Georg Meintzer,

Conrad Menser,*	Michael Raub,
Anthony Graff,*	Johann Georg Stählein,
David Bietch,*	Anthony Hauer,
Michael Bietch,*	Anthony Nagel jr.,
Jacob Roth,*	Anthony Nagel sen.,
Ludwig Weltnes,	Hans Georg Kappes,
Jacob Ritter,	Hans Georg Dillman,
Daniel Zoller,	Johannes Munster,
Jacob Frantz,	Hans Georg Uhlerich,
Christian Peter,	Johan Adam Heiser,
Joh. Jacob Gerling,*	Georg Bastian Eigelberger,
Valentin Blumenstein,*	Ludwig Schlincker,
Johan Wendel Beylstein,	Johannes Monitzer,*
Joh. Georg Kirchner,*	Friederich Daniel Müller,
Bernhard Hauer,*	Georg Hoffheintz,*
Martin Mäntzer,	Ludwig Bender,
Johann Michael Hause,	Johan Henry Past,
David Musgnug,	Henrich Mag.

167) Sept. 21, 1751. Ship Two Brothers, Thomas Arnet, Master, from Rotterdam, last from Cowes.—239 passengers.

Sept. 21, 1751. Schiff Two Brothers, Capitain Thomas Arnet, von Rotterdam über Cowes.—239 Reisende.

Johannes Bausum,	Johan Wilhelm Staudter,
Philippus Bausum,	Joh. Michael Lung,
Johannes Decker,	Johan Georg Etzler,
Johannes Rahn,	Christian Rohr,*
Jacob Jung,	Johannes Stauffer,
Abraham Jung,	Simon Weier,
Johan Steinmetz,*	Andreas Brendle,
Georg Romel,	Georg Lupp,
Jacob Pander,	Johannes Lupp,
Melchior Jung,	Adam Lung,
Joh. Christ. Fried. Wolff,	Caspar Augenstein,
Christofel Gerhart,	Ludwig Beickle,
Johann Henrich Decker,	Gregorius Richter,*
Melchior Jung,	Henrich Arndt,
Caspar Steinmetz,*	Carl Löhe,
Johan Jacob Steinmetz,	Johannes König,
Johan Christian Lupp,	Daniel Becker,

Johannes Hein,	William Maltzberger,*
Johannes Henrich,	Johan Conrad Kreger,*
Johannes Orth,	Johannes Becker,
Valentin Fey,	Johann Georg Henrich,
Johannes Lappe,	Johannes Heintz,
Andreas Grätz,	Johan Henrich Heym,
Anthonius Seemisch,	Johan Jost Giersbach,
Conrad Christian,?	Johann Daniel Hoffman,
Jacob Eberhart,	Johan Henrich Gring,*
Philipp Thomas,	Johann Henrich Hartman,
Philipp Hetz,	Johann Georg Decker,
Ludwig Gleissinger,	Johan Jacob Hoffheintz,
Johannes Werbung,	Johan Henrich Ebes,?
Georg Straub,	Joh. Henry Mauerbach,*
Jacob Fegert,	Joh. Henrich Nicodemus,
Mattheis Hunolt,	Johan Jost Gring,
Wilhelm Hunolt,	Philip Henrich Nöll,
Jacob Schauer,*	Johan Martin Bender,
Simon Lung,	Johan Michael Wieg,
Johannes Shrout,*	Johan Daniel Will,
Baltzer Kentzler,*	Johan Adam Schmidt,
Henry Matheas,	Johan Friederich Perlet,
Nicolaus Stoltz,	Martin Christoph Röder,
Johannes Bentz,	Johannes Kristmann,
Han Martin Schers,	Johannes Molssberger,
Jacob Heinberger,	Friederich Klarwein,
Wolfgang Rüttichell,	Joh. Christoph Georgey,
Johann Georg Schneck,	Fried. Wilhelm Herman,
Johan Philip Eyster,	Joh. Wilhelm Weinandt,
Caspar Kalckglösser,*	Johan Jacob Göbler,
Henrich Kalckglösser,	J. Gerhart Zimmerman,
Georg Henrich Solinus,	Johan Henrich Adam,
Johann Wilhelm Weyman,	Joh. Gerhart Schuhmacher,
Hans Michael Herzog,	Joh. Wilhelm Cromberg,
Hans Georg Schmitt,*	Joh. Wilhelm Bodenheimer.

168) Sept. 23, 1751. Ship Neptune, James Wier, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.—154 passengers.

Sept. 23, 1751. Schiff Neptun, Capitain James Wier, von Rotterdam über Cowes.—154 Reisende.

- Anthoni Weinnert,  
 Jacob Hetzel,  
 Johannes Gies,  
 Michael Wennert,\*  
 Adam Weiser,  
 Mattheus Lippoth,  
 J. Conrad Koch,  
 Johannes Manderbach,  
 Johannes Müller,  
 Jacob Pool, (Puhl),\*  
 Johannes Greis,  
 Henrich Gerhart,  
 Johannes Schütz,  
 Nicolas Reybolt,\*  
 Johannes Busch,  
 Johannes Meyer,  
 Michael Lauffer,  
 J. Michael Lauffer,  
 Johannes Vetter,  
 Johannes Oexle,  
 Johannes Beer,  
 Paulus Graninger,  
 Johannes Hombert,  
 Johannes Baker,\*  
 Balthas Gressmann,  
 Matheis Lutz,  
 Joh. Engl. Cünrad,  
 Johannes Geistweit,  
 Joh. Georg Christ,  
 Johann Thomas,\*  
 Andreas Steyger,\*  
 Everhart Thomas,\*  
 Henry Zimmerman,\*  
 Jost Henry,\*  
 Joh. Phil. Sesberger,  
 Joh. Ebert Steyner,\*  
 Joh. Engel Bucher,  
 Christian Schmidt,  
 Christian Haffer,  
 Johannes Wilhelm Seyn,  
 Johan Phillippus Böhmer,  
 Johan Wilhelm Böhmer,  
 Johan Heinrich Vetter,  
 Johan Friederich Gettner,  
 Johan Bernhart Beatt,  
 Johann Georg Seckel,  
 Johan Alexander Schütz,  
 Johan Ludwig Klein,  
 Johan Conrad Wulleweber,  
 Johan Christ. Zimmerman,  
 Johan Henrich Kochling,  
 Johan Henrich Greiss,  
 Johan Philip Anhorn,  
 J. Henry Tillman,  
 Johann Peter Schaaff,  
 Johan Nickel Weber,  
 Johannes Peter Reusel,  
 Johannes Engelberth Jung,  
 J. Jost Walter,\*  
 J. Friederich Shreiber,\*  
 J. Henry Shmitt,\*  
 Johan Philip Krum,  
 Philip Henry Sholtz,\*  
 Johan Jacob Gonderman,  
 Hans Jacob Müller,  
 Johan Michel Nisch,?  
 Johan Christian Baum,  
 Johan Christian Benner,  
 Johan Christian Leidtorff,  
 Joh. Phil. Daniel Pfeiffer,  
 Georg Andreas Carle,\*  
 Herm. Adolph Schoppenmeyer,  
 Johan Henrich Bucher,  
 Johann Egidus Hecker,  
 Johann Christian Schmidt,  
 Johann Henrich Schmidt,  
 Johan Henry Reinhart,\*  
 Johannes Henrich Peiffer,  
 Joh. Peter Flick,  
 Joh. Philip Flick,  
 Johan Martin Flick,  
 Joh. Christian Zimmerman,  
 Gerlach Paul Flick.

169) Sept. 24, 1751. Ship Neptune, John Mason, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.—284 passengers.

Sept. 24, 1751. Schiff Neptun, Capitain John Mason, von Rotterdam über Cowes.—284 Reisende.

Christian Arnbrüster,	Jean Pierre Arnoul,
John Pieters,	Leonhart Mentzinger,
Conrad Newmeyer,*	Hans Georg Anstein,
Henderich Boous,*	Johann Ludwig Höring,
Jacob Sheyco,*	Henrich Lautenschleger,*
Philip Klinger,	Johann Bernhart Göth,
Abraham Pons,	Johann Adam Trinckhauss,
Johannes Höring,	Johann Adam Wirdeberger,
Johannes Hering,*	Johann Georg Erhardt,
Johannes Saum,	Johann Philip Meyer,
Johannes Redig,	Joh. Michael Knotz,*
J. Adam Ewig,*	Jacob Walter Wagner,*
Melchior Trautmann,*	Conrad Scheffnit,
Bernhart Jagel,*	Johan Wilhelm Grell,
Adam Pfeiffer,*	Johan Georg Schäfer,
Christoph Cotz,*	Johann Peter Schindel,
Georg Kleinbach,*	Johann Adam Geiss,
Michael Link,*	Martin Heckendorn,*
George Croke,*	Andreas Drüchsel,
Johannes Henrich,	Johann Georg Eisenbeiss,
Frantz Horn,	Wilhelm Göttman,
David Maisheller,*	Hans Georg Heisy,
Johannes Gessner,	Hans Georg Spohn,
Elias Emminger,*	Johann Adam Heiss,
Conradt Schmidt,	Johan Georg Heiss,
Jacob Frith,	Tobias Daumiller,
Jacob Gruber,*	Johann Peter Trautmann,
Conrad Rawher,*	Christoph Hollobach,
Balthaser Hess,*	Joh. Adam Issener,*
George Kimmel,	Andreas Reybold,
Johannes Hock,*	Friederick Zimmerman,
Johannes Geiss,	Jacob Zettelmeyer,*
Daniel Erhart,*	Georg Zettelmeyer,*
Peter Binger,	Caspar Spann,
Andreas Miller,	Jacob Bogus,
Johannes Laurentius Schmidt,	Henry Deutch,*
<i>Med. et Chirg. Doctor. Clementz Frey,</i>	

Jacob Summer,*	Lorentz Schniringer,
Ludwig Knoll,	Johann Georg Vollert,
Nicklaus Schey,	Heinrich Eysenmenger,
Adam Weys,*	Johann Michel Hag,
Caspar Kessler,*	Johann Georg Heist,
Johannes Welt,	Johan Ludwig Bilger,
Jacob Nagel,	Johann Jacob Gottwalt,
Christoph Schropp,	Antonius Lambrecht,
Johannes Vetter,	Johan Jacob Artzt,
Stephan Herth,	Joh. Daniel Scharmann,
Henrich Hall,	Johan Jacob Schneider,
Casper Hoffmann,	Christian Hoffman,*
Casper Hoffman jr.,	Conrad Selhoff,
Jacob Buch,	Christoph Vanterberg,*
Jacob Buch jr.,	Johan Conrad Essy,*
Johannes Lemer,*	Martin Schaickel,
Georg Schill,	Joseph Lehmann,
Andreas Berlib,*	Ewald Trummaner,*
Conrad Bower,*	Jacob Höllerman,
Jacob Frey,*	Albrecht Schleppy,*
Baltes Laub,	Johan Georg Must,
Jean Coulties,	Joseph Zugmayer,
Georg Creesh,*	Phillip Mallycoat,*
Conrad Schäffer,	Johan Bernhard Schäffer,
Siegmund Cosia,	Johan Leon. Trautman,
Benedict Ervig,*	Joh. Wilhelm Müller,
Henry Shröder,*	Johan Peter Klump,
Michael Sattler,	Joh. Michael Dür,
Frederick Sullinger,*	Joh. Georg Hummer,
David Kullem,	Uhlerich Schwenckel,*
Jacob Peterman,*	Ludwig Klemmer,
Peter Klases,	Martin Kugel,
Georg Eppenzeller,	Michael Hahn,
Georg Adam Weys,*	Hans Georg Stehle.
Johannes Schniringer,	

---

· 170) Sept., Wednesday, the 25th, 1751. Ship Phœnix, John Spurrier, Captain, from Rotterdam, last from Portsmouth, England.—412 passengers.

Mittwoch, den 25. Sept. 1751. Schiff Phönix, Capitain John Spurrier, von Rotterdam über Portsmouth, England. — 412 Passagiere.

Martin Maurer,  
 Jacob Bauer,  
 Christian Laufaner,  
 Michael Meyer,  
 Georg Volpp,  
 Antoni Stehrn,\*  
 Georg Stirn,  
 Conrad Höffler,\*  
 Jacob Jordan,  
 Andreas Roth,  
 Jacob Heegy,  
 Albert Schneck,  
 Michel Hoffman,  
 Christian Pfeiffer,  
 Martin Wagner,  
 Martin Engelberth,  
 Balthas Widenmeyer,  
 Martin Ziegler,  
 Peter Denler,  
 Martin Ludi,  
 Martin Herter,  
 Jacob Rosli,\*  
 Hans Rosli,\*  
 Georg Rosli,\*  
 Jacob Riger,\*  
 Georg Bänssle,  
 Simon Widmayer,  
 David Herrmann,  
 Carle Hey,\*  
 Albrecht Heu,  
 Mathias Laufer,  
 Jacob Pfeiffer,\*  
 Georg Hollinger,  
 Jacob Wörner,  
 Peter Hoffman,  
 Michael Hudere,\*  
 Jacob Veigenbaser,  
 Conrad Host,

Bernhard Brand,  
 Baltzer Bümbel,  
 Matheis Bastian,  
 Anthoni Blesinger,\*  
 Johannes Conrad Lauer,  
 Georg Matias Weig,  
 Johann Adam Bauer,  
 Hans Georg Weber,  
 John Georg Kappis,  
 Hans Michael Baunich,  
 Joh. Michael Lerchenzieler,  
 Hans Jacob Schletzer,  
 Philip Ernst Wagner,  
 Johan Melchior Mils,  
 Johan Friederich Fürber,  
 Joh. Valentin Hoffman,  
 Johann Conrad Frech,  
 Joh. Balthas Schölnhorn,  
 Joh. Michel Schumacher,  
 Johann Georg Kiderer,  
 Michael Lautenschlager,  
 Johann Conrad Krügele,  
 Johan Tobias Hang,  
 Andreas Hildenbrandt,  
 Hans Jacob Stambach,  
 Hans Georg Betsch,  
 Ludwig Teussel,  
 Hans Georg Hägele,  
 Johan Gottfried Schmelzer,  
 Hans Jacob Geis,  
 Johann Gottfried Fuchs,  
 Hans Georg Schotebecker,  
 Georg Friederich Baisch,  
 Christian Kuchler,  
 Johannes Gramm,  
 Michael Bossert,  
 Michael Kaucher,  
 Mattheis Hipscher,

Johann Georg Gehringer,	Jacob Hermann,
Albrecht Hübscher,	Michel Ernst,
Baltus Schlichter,	Michael Wörnner,
Gottlieb Lunenmacher,	Matheis Schimpff,
Johannes Dietrich,	Michael Mayer,
Friederich Veit Schanss,	Simon Brener,
Friederich Dannwolff,	Friederich Hirsch,
Joseph Böhringer,	Philip Poutmant,
Samuel Dirstein,	Georg Carle,
Elias Stocki,	Joh. Siegmund Kühler,
Graff Hannold,	Christ. Friederich Weyler,
Christoph Lück,	Franciscus Stür,
Jacob Geigle,	Mattheis Plocherr,
Martin Off,	Jacob Bückel,
Jacob Hauber,	Johannes Albrecht,
Matheus Kern,	Hans Jacob Kiechner,
Jacob Huber,	Johannes Waltschmidt,
Jacob Hauher,	Johannes Hauer,
Jacob Alt,	Christian Blaser,
Samuel Hitzer,*	Johannes Rathgeb,
Georg Hetzer,	Martin Eilting,
Frederick Heins,	Bernhardt Schneider,
Jacob Seller,*	Hans Conrad Kuchli,
Jacob Waltz,	Hans Georg Christein,
Georg Teuffell,	Christian Christein,
Philip Müller,	Peter Christein,
Mathias Diesch,	Johannes Demuth,
Jacob Harz,	Friederich Kerchel,
Christian Neuffes,?	Philipp Jacob Geis,
Thomas Fisher,*	Johan Adam Stoltz,
Jacob Fischer,	Jean Didier Moret,
Michael Laver,*	Jacob von Können,
Dieterich Löffler,	Lorentz Schmiedt,
Mattheus Walter,	Georg Michel Weimann,
Heinrich Fritz,	Matheis Haufstein,
Baltes Beyer,	Jacob Hermann jr.,
Abraham Hausser,	Andreas Eissenhardt,
Georg Ziegler,	Johan Michel Wörnner,
Jacob Walder,*	Christian Schmidt,
Michael Müller,	Johannes Schmidt,
Friderich Wogt,*	Jacob Bürkhardt,



Joh. Georg Fried. Bayer,	Jonas Rupp, <i>a</i>
Gabriel Wachter,	Christoph Hofman,
Adam Hettinger,	Phillipp Müller,
Theophilus Hübbertz,	Balthas Schwinkes,
Samson Mittelberger,	Hans Jacob Meyer,
Georg Baumann,	Johan Jacob Wörnner,
Michael Altrich,	Hans Georg Blesser,*
Konrad Leuser,	John George Blazer,*
Michael Leuttel,	Hans Georg Bläser jr.
Hans Georg Ehrman,	

171) Oct. 4, 1751. Ship Queen of Denmark, Georg Parish, Commander, from Rotterdam, last from Cowes.—252 passengers.

Oct. 4, 1751. Schiff Queen of Denmark, Commandant Georg Parifh, von Rotterdam über Cowes.—252 Reisende.

Christoph Berg,	Melchior Zigler,*
Georg Wolff,	Martin Shewerman,*
Hartmann Fritz,	Hardlie Sallade,
Daniel Meyer,	Jacob Georjan,
Baltzer Martin,	Hans Georg Martin,
Valentin Brock,*	Jacob Kügel,*
Jacob Wolff,	Hans Suter,
George Bicker,	Jacob Regennas,
Balzar König,*	Johannes Wagner,*
Johann Friederich Hering,	Peter Rehrer,
Georg Jacob Ullrich,	Heinrich Stohler,
Michael Kremer,	Johannes Oxeman,*
Hans Georg Erbolt,	Johannes Martin,

*a* Jonas Rupp, the Editor's paternal grandfather, was born Octbr. 23d, 1729, at *Reihen*, near Sinsheim, Grand Duchy of Baden. From 1751 to 1772 he lived in Lancaster Co., now Lebanon Co., in 1772 he moved to Cumberland Co., six miles west of Harrisburg. He died May 21st, 1801. His remains rest in the graveyard at *Friedens-Kirch*, three miles east of Mechanicsburg.

*a* Jonas Rupp, der Großvater des Herausgebers vaterseits, wurde am 23. Octbr. 1729 in Reihen, nahe Sinsheim, im Großherzogthum Baden, geboren. Vom Jahre 1751 bis 1772 wohnte er in Lancaster Co., jetzt Lebanon Co., 1772 zog er nach Cumberland Co., sechs Meilen westlich von Harrisburg. Er starb am 21. Mai 1801. Seine Gebeine ruhen auf dem Kirchhof der Friedenskirche, drei Meilen östlich von Mechanicsburg.

Jacob Geesseler,*	Johannes Carmane,*
Andreas Fridli,	Georg Grauss,
Stephan Bieg,	Conradt Schneider,
Andreas Roth,	Johann Henrich Graff,
Nicklas Rippel,	Christian Bernhart,
George Happes,*	Hans Sehneeberger,
Durst Grüner,	Hans Jacob Weiss,
Jacob Joder,*	Marx Oberhäussle,
Hans Blanck,	Hans Ulerich Hess,
Hans Reizer,*	Casper Schneider,
Henry Süss,*	Johannes Schaad,
Michael Meyer,*	Hans Schallenberg,
Christian Blanck,	Johannes Eymeyer,
Wilhelm Bosch,	Martin Dreysbach,
Friederich Ruthy,*	Johan Friederich Mertz,
Johannes Shulty,*	Johan Henrich Hoffman,
Bastian Mengell,	Hans Henrich Wiest,
Caspar Fisher,*	Hans Henry Shneyder,
Conrad Fisher,*	Johannes Pampus,
Martin Fries,	Antonius Stütte,
Andreas Lantz,	Johan Wilhelm Friess,
Conrad Weiss,	Jacob Ruthlinger,
Hans Geisser,*	Heinrich Stehli,
Henrich Seitz,	Weinbert Tschucki,
Jacob Stehli,	Johannes Strub,
Heinrich Stehli,	Joh. Friederich Steiner,
Jacob Shob,*	Friederich Lander,*
Nicklas Weiss,*	Johannes Possert,
Heinrich Grell,	Johann Friederich Mentzer,
Georg Wolff,	Georg Schweyler,
Friederich Dirkerhoff,*	Hans Melchior Anderegg,
Johann Michel Hartmann,	Valentin Meyer,
Heinrich Bachman,	Daniel Wolff,
Johann Philip Bieg,	Anthony Carmone.*

---

172) Oct. 7, 1751. Ship Janet, William Cunningham, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.—220 passengers.

Oct. 7, 1751. Schiff Janet, Captain William Cunningham, von Rotterdam über Cowes.—220 Reisende.

Johannes Waller,\*  
 Michael Hollstein,  
 Peter Ganns,\*  
 Peter Rossburger,\*  
 Philip Pfeiffer,\*  
 Mathias Pfeiffer,\*  
 Adam Jacobi,  
 Marx Breinig,  
 Adam Beckebach,\*  
 Caspar Beckebach,\*  
 Peter Ulmer,  
 Georg Welter,  
 Kilian Hausser,\*  
 Nickolas Steyn,\*  
 Henry Carle,\*  
 Martin Bigler,\*  
 Georg Bigler,\*  
 Johannes Lap,\*  
 Christ. Peifer,  
 Stephen Zweyer,\*  
 Eberhart Kreiling,  
 Michael Alt,\*  
 Adam Jordan,  
 Jacob Holtz,\*  
 Carl Wagner,  
 Abraham Konig,\*  
 Philip Enes,  
 Jacob Neiman,  
 Leonhart Bückel,  
 Johannes Hahn,  
 Wilhelm Ewig,\*  
 Michael Leonhart,\*  
 Matheas Nass,\*  
 Henry Haushalter,\*  
 Heinrich Friedle,  
 Melchior Krautter,  
 Jacob König,  
 Enoch Weber,  
 Jacob Sprecher,  
 Jacob Weimmer,\*  
 Dewald Storch,\*

Jacob Diether,  
 Ehrhardt Thürwächter,  
 Leonhart Simon,\*  
 Georg Adam Beckenbach,  
 Johan Georg Beckenbach,  
 Georg Bernhart Beckenbach,  
 Johan Valentin Sommer,  
 Nickolas Eshwyn,\*  
 Jacob Hauswirth,\*  
 Jacob Kämmerer,  
 Heinrich Hetzel,  
 Johann Nickel Stumm,\*  
 Johannes Kauffmann,  
 Johan Adam Best,  
 Johannes Schmidt,  
 Johan Peter Schang,  
 Andreas Altendorff,  
 Johan Lenardt Gösel,  
 Johann Jacob Lapp,  
 Joh. Christoph Weysbach,\*  
 Han George Zweyer,\*  
 Hans Adam Diem,\*  
 Han George Odewalt,\*  
 Joh. Andreas Engelman,  
 Georg Jacob Schirmer,  
 Michael Währlich,  
 Hans Conrad Bauman,  
 Johann Georg Geisler,  
 Johann Nicklas Wolff,\*  
 Johan Valentin Ross,  
 Johan Jost Shweiger,\*  
 Johann Jacob Weltz,  
 Johann Simon Schober,  
 Eberhart Gochnat,  
 Abraham Bitilion,  
 Johann Georg Busch,  
 Johann Michael Hoffmann,  
 Philip Jacob Hagenbuch,  
 Matheus König,  
 Hans Jacob Hübbert,  
 Christoph Ketteman,

Hans Georg Sprecher,  
 Philip Jacob Künbe,  
 Jacob Hahn,  
 Friederich Humbert  
 Diewald Matter,  
 Jacob Gallman,\*  
 George Shend,\*

Jacob Shaffer,\*  
 Hans Georg Wallhuter,\*  
 Johann Georg Steiner,?  
 Philip Jacob Humbert,  
 Johann Michael Drion,  
 Philip Jacob Meder,  
 Andreas Kisselberg.\*

173) Oct. 16, 1751. Ship Duke of Wirtemberg, Montpelier,  
 Captain, from Rotterdam, last from Cowes.—406 passengers.

Oct. 16, 1751. Schiff Duke of Wirtemberg, Capitain Mont-  
 pelier, von Rotterdam über Cowes.—406 Reisende.

Ludwig Heinrich,  
 A. Mattheis,  
 Theodor Larber,  
 Johannes Wissner,  
 Andreas Schlencker,  
 Ulrich Bräutinger,  
 Conrad Ram,\*  
 Jacob Umensetter,  
 Jacob Umensetter,?  
 Christoph Sündel,  
 Mattheus Reich,  
 Michael Weyhenger,  
 Johannes Schott,  
 Christian App,  
 Friederich Zoller,  
 Johannes Gräuttler,  
 Friederich Hering,  
 David Duett,\*  
 Andreas Leaderer,\*  
 Johannes Doll,\*  
 Martin Dohl,  
 Johannes Notz,  
 Peter Strückel,  
 Martin Ecker,  
 Johannes Meiger,  
 Eberhardt Martin,  
 Leonhart Behl,  
 Balthas Götz,

Jacob Schäffer,  
 Bernhart Frick,\*  
 Graff Pillab,\*  
 Jacob Greiner,  
 Georg Christoph Reichle,  
 Johann Andreas Mayer,  
 Johann Georg Mayer,  
 Johan Andreas Mayer jr.,  
 Johann Adam Meckle,  
 Johann Georg Weisser,  
 Johann Georg Maisch,  
 Christian Gertzinger,  
 Jacob Ludwig Cäppele,  
 Johan Conrad Held,  
 Johannes Brodbeck,  
 Johannes Weyhenger,  
 Georg Wilhelm Bantlion,  
 Christ. Friederich Bantlion,  
 Hans Georg Schäffer,  
 Hans Georg Dute,\*  
 Conrad Eisenhardt,  
 Georg Adam Schlegel,  
 Christophel Schlegel,\*  
 Sebastian Wunder,  
 Johannes Wunderlich,  
 Johann Georg Hoch,  
 Mattheus Sabereric,  
 Joseph Brendlinger,

Georg Adam Franckenberger,	Michael Rosch,
Georg Michael Kern,	Michael Rosch jr.,
Conrad Klingemeyer,	Jacob Esch,
Joh. Conrad Leibbrand,	Baltas Folck,*
Georg Adam Gaab,	Christoph Folck,*
Hans Jacob Baum,	Conrad Stöhr,
Daniel Baumann,	Philip Müller,
Conradt Grietzing jr.	Stephan Katz,
Conrad Merckle,	Michel Waltz,
Friederick Keppert,	Martin Brodbeck,
Jacob Zerch,	Conrad Grietzing,*
Johannes Winter,	Johannes Brodbeck,
Martin Ebbly,*	Dieterich Kämmerer,
David Ansel,	Peter Kämmerer,
Jacob Beyerly,*	Christian Kämmerer,
Friederich Wibel,	Johann F. Brodbeck,*
Jacob Stahlman,	Johan Georg Sendel,
Joseph Ahner,	Hans Georg Winter,
Adam Herman,	Hans Georg Heim,
Jacob Jüngling,	Hans Georg Wehr,
Jacob Scherrer,*	Christ. Gottlieb Scheiberle,
Johann Nadem,?	Hans Peter Path,?
Ulrich Hirschmann,	Joh. Friederich Dorff,
Matheus Hirschman,*	Joh. Michael Zehntbauer,
Johannes Stucky,*	Johannes Schultheiss,
Jacob Schwartz,	Andreas Hirschman,
Johannes Augenstein,	Johan Adam Hirschman,
Simon Nagel,	Hans Michael Moser,
Philip Nagel,	Mattheus Dullnick,
Michael Deiss,	Johann Georg Häman,
Johannes Mayer,	Johan Friederich Stiess,
Johannes Mayer jr.,	Hans Georg Augenstein,
Johannes Bischoff,	Philip Jacob Werner,
Bernhardt Merkle,	Hans Ludwig Roth,
Michael Fritz,	Hans Philip Roth,
Ludwig Fritz,	Hans Martin Bischon,?
Casper Meyer,*	Lorentz Wessener,
Peter Printly,*	Hans Adam Meyer,
Christian Fuchs,	Hans Martin Fisser,
Joseph Karg,	Michael Hirnneise,
Jacob Karg,	Hans Georg Hirnneise,

Michael Hehnlé,?	Benedict Funck,
Johann Georg Dürr,	Abraham Eckert,
Jacob Widdenmann,	Andreas Huttich,
Michael Katz,	Conrad Gensly,
Hans Georg Schneider,	Friederich Heyl,
Johan Bardel Gottwalt,	Johannes Eberhart,*
Hans Bernhart Frantz,	Johannes Eberhart jr.,
Johann Jacob Waltz,	Hans Georg Schinck,
Andreas Weidhorn,*	Michael Wolff,
Hans Georg Eckert,*	Andreas Kappler,*
Michael Werner,	Hans Georg Ege.
Wilhelm Koch,*	

NOTE.—In a communication from Rev. S. S. Schmucker, D. D., to the Editor, March 18th, 1856, it is stated, the Rev. John Dietrich Matthias Heinzelman and Rev. Emanuel Schultz, Lutheran Ministers, arrived in Pennsylvania in the year 1751.—(Editor.)

Anmerkung.—In einer Mittheilung vom 18. März 1856 von Pastor Dr. S. S. Schmucker an den Herausgeber sagt derselbe, daß die lutherischen Geistlichen Joh. Dietrich Matthias Heinzelmann und Emanuel Schultz im Jahre 1751 in Pennsylvania angekommen sind.—(Herausgeber.)

174) Sept. 15, 1752. † Ship Two Brothers, commanded by Thomas Arnot, from Rotterdam, last from Cowes.

† Rev. Michael Schlatter, having revisited Germany, returned to America—arrived at New York, July 28th, 1752, accompanied, says Lewis Mayer, D. D., in his History of the German Reformed Church, in America, by six young ministers of the Gospel—Revds. Wilhelm Stoy, Johannes Waldschmidt, Theodore Franckenfeld, — Rubel, — Wissler, and Philip Wilhelm Otterbein. The latter was for many years a minister of the German Reformed Church. He is regarded, generally, as the founder of that now numerous denomination, “THE UNITED BRETHREN IN CHRIST.”

“Rev. Otterbein was, says Lewis Mayer, more attentive to internal piety than to external forms..... In his person, Mr. Otterbein was portly and dignified; in his manner, urbane and affectionate, and of child-like simplicity. He had been well educated; and to the close of his life read Latin authors with as much ease as those in his vernacular tongue. His piety was unfeigned and glowing; his preaching solemn and impressive.”—*Rupp's Hist. of Berks Co.*, pp. 445, 446.

P. W. Otterbein was born in Dillinberg, Nassau, Germany, Nov. 6, 1726. He died in Baltimore, Md., Nov. 17, 1813. He had, it is said, a peculiar attachment to Jacob Wagner's family of Eibelshausen, who, it is thought, emigrated to America at the time Otterbein came.

Sept. 15, 1752. † Schiff Two Brothers, befehligt von Thomas Arnot, von Rotterdam über Cowes.

Georg Eisenmenger,	Paulus Bohm,
Friederich Mäyer,	Johan Deiswers,*
Joh. Christo Friederich Kohler,	Conrad Hahns,*
Kilian Eisenmenger,	Casper Krämer,
Jacob Müller,	Johannes Wilhelmus,
Christoph Arnoldt,	Adam Beck,
Nölgen Kremmer,	Johannes Jacob,
Peter Schock,*	Anthon Sheyed,*
Peter Hommer,*	John Antoni Statt,*
Paulus Gross,*	Wendel Frey,
Philip Bornn,*	Thomas Gramlich,
Wilhelm Huner,*	Jacob Lips,?
Jacob Müller,	Gottfried Kappes,
Conrad Winegarden,*	Casper Lichtenberger,
Bertram Behm,*	Michael Dietrich,
Paulus Huders,*	Joseph König,*
Moritz Hene,	Johannes Metzem,*
Jacob Anders,*	Borkhardt Unangst,
Johannes Gerhardt,	Jonas Pool,* (Puhl),
Peter Dilss,	Jacob Helbach,
Jost Ferschbach,	Joachim Sodt,?

† Nachdem Pastor Michael Schlatter Deutschland einen Besuch abgestattet, kehrte er am 28. Juli 1752 wieder nach New York zurück. Mit ihm kamen, nach Dr. Mayer's Geschichte der reformirten Kirche in Amerika, sechs junge Prediger, nämlich Wilhelm Stoy, Johannes Waldschmidt, Theodor Frandenfeld, — Rubel, — Wisler und Philipp Wilhelm Otterbein. Letzterer war viele Jahre lang ein Geistlicher in der deutsch-reformirten Kirche. Er wird gewöhnlich für den Gründer der jetzt zahlreichen Benennung der „Vereinigten Brüder in Christo“ angesehen.

„Pastor Otterbein, sagt Louis Mayer, legte mehr Gewicht auf innere Frömmigkeit, als auf äußere Form..... In seinem Aeußeren war er stattlich und würdig, im Umgang höflich und liebreich, und von kindlicher Einfachheit. Er war gut geschult, und las gegen Ende seines Lebens lateinische Schriftsteller mit derselben Fertigkeit, wie die in seiner Muttersprache. Seine Frömmigkeit war ungeheuchelt und ernsthaft; seine Predigt würdevoll und gewaltig.“—Rupp's Gesch. von Berks Co., S. 445, 446.

P. W. Otterbein wurde in Dillenberg im Nassauischen geboren und zwar am 6. Novbr. 1726. Er starb in Baltimore, Md., am 17. Novbr. 1813. Man sagt, daß er eine besondere Vorliebe für Jakob Wagner's Familie zu Eibelshausen hatte, welche, wie man glaubt, zur Zeit, als Otterbein kam, nach Amerika auswanderte.

Johannes Lutz,	Johan Christ. Eulenber,
Conrad Welder,	Joh. Christ. Lichtenthaller,
Joh. Silas Bonn,*	Johann Christ. Meyer,
Joh. Peter Bon,	Johan Paulus Seehl,
Johann Martin Gans,	Johan Steffy Drybler,*
Johann Peter Lentz,*	Johan Peter Hauer, ?
Johan Peter Schock,*	Johan Christian Albirger,
Leopoldt Valentin Gross,	John Jacob elgarden,*
Johannes Henrich Metz,	Johann Henrich Wirth,
Johann Friederich Beck,	Hans Henrich Münch,
Georg Michael Eberly,	Johann Wilhelm Böttger,
F. Conrad Leberling,*	Johann Georg Metzger,
George Michael Miller,*	Georg Andreas Raab,
John Peter Rodebagh,*	Georg Michael Gebhart,
John Peter Blom,*	Johan Gerlach Meyer,
Diedrich Wilhelm Dischong,	Johan Georg Spiess,
Johan Wilhelm Ahlback,	Conrad Leinenberg,*
John Peter Blom sen.,	Nicolas Leinenberg,*
John Christian Ottinger,*	Jacob Dilss,
Herbert Schumacher,	Moritz Wilh. Dills,
Johann Christian Hoffman,	Joh. Peter Aller,
Wilhelm Peterwelles,	Joh. Wilh. Weller,
Johan Wilhelm Meyer,	Johan Sebastian Onangst,
Conrath Schneider,	Johan Peter Schmidt,
Joh. Herbert Lör,*	Simon Ludwig Himroth,
Joh. Antonius Krämer,	Johan Herbert Wingert,
Johan Adam Imboten,*	Wil. Henrich Brandenburger,
Johan Gottfried Kring,	Johan Thomas Schumacher,
Johann Christian Seyler,	Johan Peter Putterbach.
Johann Jacob Beyer,	

175) Sept. 19, 1752. Ship Edinburgh, James Russel, Captain, from Amsterdam, last from Cowes.

Sept. 19, 1752. Schiff Edinburgh, Capitain James Russel, von Amsterdam uber Cowes.

Peter Renau,	Franciscus Dilier,
Johan Valentin,	Michel Kumell,
Henry Hollinger,*	Leonhart Claus,
Paulus Harting,	Siegfried Billng,
Frantz Renau,	Martin Harsch,



Jacob Heerd,*	Adam Christoph Behning,
Jacob Beck,	Johannes Schwartz,*
Paulus Schmidt,	Hans Jacob Roth,
Nicolaus Mayer,	Johann Christoph Bentz,
Jacob Fried,	Stephan Nerlinger,*
Paulus Maucrer,*	Johan Christian Benish,*
Wilhelm Keller,*	Sebastian Dreher,
Christoph Hummel,*	Jacob Friederich Blaser,
Paulus Walter,*	Jos. Bernhard Speth,?
Peter Müh,	Johan Jacob Häydt,
Jacob Küber,*	Johannes Zürn,
Johannes Roth,	Georg Schild,*
Friederich Roth,	Jacob Hauser,
Johannes Bauer,*	Jacob Rincker,
Georg Shneyder,*	Isaac Buck,*
Georg Zerman,	Jacob Meysel,*
Michael Fetzter,*	Johannes Gemser,
Christian Shneid,*	Carl Horn,
Christian Wenger,	Friederich Rosslein,*
Leonhard Lauter,	Leonhardt Rosslein,*
Sebastian Waas,	Adam Stock,
Johann Georg Denler,	Andreas Fetzter,*
Jacob Bildman,	Friederich Fens,
Joh. Samuel Huth,	Michael Dür,
Georg Casper Bohrmann,	Joseph Shennal,*
Johann Martin Schnepf,	Frantz Fischer,
Georg Leonhardt Pfüster,	Johannes Hendel,
Johannes Bernhardt,*	Johan Adam Schwartz,
Michael Hibscher,*	Joh. Friederich Huss,*
Johan Georg Bauman,	Johann Jacob Kerffer,
Johannes Krieharst,?	Johannes Hühler,
Andreas Gabriel Dietrich,	Heinrich Ottinger,
Johan Wilhelm Trautwein,	Jacob Wietdemann,
Bartholomäus Lederer,	John Adam Rey,*
Georg Antony Schebble,	Michael Friederich,
Johan Carl Häyer,	Johann Rischerd,
Johan Jacob Helm,	Valentin Brüttschielt,
Johan Friederich Kiess,	Johannes Schweller,
Hans Martin Kirschman,	Hans Jacob Seltzer,
Martin Kuntzman,*	Joseph Shünal,*
Hans Michael Weismeyer,*	Christoph Bauer.*
Christoph Hardtmann,	

*Sick on Board* (krank an Bord):—Johannes Kerlin, Erhart Kuhrbocker, Baltzer Fahringer, Jacob Müller, Johannes Jung, Caspar Deilinger, Jacob Weller, Michael Karch, Jacob Roth, Georg Braun, Michael Schäffer, Conrad Guth.

176) Sept. 22, 1752. Ship Brothers, William M'Nair, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.

Sept. 22, 1752. Schiff Brothers, Capitain William M'Nair, von Rotterdam über Cowes.

Johannes Stauch,	Georg Jacob Ehresmann,
Carl Fuchs,	Georg Henrich Gramlich,*
Martin Karch,	John George Edelman,*
Andreas Leisser,	Lenhart Hertell,
Peter Hellman,	Antonius Müller,
Jacob Seltzer,	Jacob Lorentz,
Johannes Unruh,	Hans Schüberli,
Daniel Utz,	Matheis Geyler,
Stephan Goss,	Andreas Geyler,*
Johannes Eckert,	Hans Gergerich,
Peter Bechtel,*	Michael Lupp,
Peter Seig,	Jacob Ybach sen.,
Johannes Bab,*	Jacob Ybach,
Jacob Miller,*	Diebolt Dietrich,
Bastian Hellman,	Hans Moltz,
Andreas Ott,*	Peter Bensel,
Georg Lentz,*	Mattheis Haas,
Samuel Herrmann,	Jacob Braun,
Johan Michael Lindemuth,	Johannes Sommer,
Johann Peter Schwartz,	Peter Hickman,
Johannes Edelman,	Philip Seydelman,
Hans Adam Heckman,	Conrad Heylman,*
Wilhelm Heckman,	Killian Pührer,
Joh. Conrad Kriechbaum,	Joseph Scheffer,?
Joh. Jacob Rudisielie,	Johann Georg Schmeltz,*
Johann Jacob Winter,*	Johann Georg Ester,
H. Nicolaus Berringer,*	Han Georg Edeler,*
Johan Jacob Wilhelm,	Johann Erhard Lobstein,
Johan Peter Gabel,*	Hans Georg Dammer,*
Hans Adam Gerig,*	Hans Georg Mauss,
Hans Peter Edelman,*	Philip Jacob Gottschalek,

Anthony Zimmermann,	Hans Adam Leh,
Hans Ulrich Beutler,	Hans Georg Marquard,*
Abraham Billing,	Andreas Rotenbürger,
Heinrich Rahausser,	Hans Jacob Merckel,
Hans Georg Sommer,	Hans Jacob Hage,
Hans Georg Holtzschuh,*	Hans Adam Schnäbele,
Johannes Colus,*	Hans Jacob Burghen.*

*Sick*—Jacob Lasch, Johann Nicklas Schneider.

177) Sept. 22, 1752. Ship Halifax, Thomas Coatam, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.

Sept. 22, 1752. Schiff Halifax, Capitain Thomas Coatam, von Rotterdam über Cowes.

Christophel Witmer,	Hans Michael Hammer,
Philip Engel,	Hans Philip Elter,
Nicolas Kohler,*	Han Jac. Serber Zimmerman,
Friederich Eberhart,*	Friederich Fleckstein,*
Martin Decker,	Henry Meyer,*
Johannes Griese,	Peter Duweiler,
Hans Feltz,	Heinrich Maag,
Anthony Zinck,*	Lorentz Dürr,*
Johannes Paulus,*	Philip Hirdt,
Christian Herman,*	Jacob Müller,
Jacob Olenthin,	Jacob Sürber,
Philip Hoffman,*	Heinrich Zolli,
Bartholomæ Evar,*	Henry Kuntz,*
Jonas Imschmiedt,	Ulrich Kreyser,
Peter Reeb,	Caspar Wincker,*
Johan Melchior Brombach,	Henrich Mercki,
Johan Conrad Blecher,	Friederich Hörsch,
Johann Georg Kuntze,	Johannes Meyer,*
Michael Springer,	Johannes Jordan,*
Johann Georg Kreybach,?	Johann Rudolph,*
Johannes Josephus Roth,	Friederich Kämmer,
David Sasmanhaussen,	Jacob Klein,
Hans Georg Doctor,*	Jacob Schaaff,
Johan Jacob Bersey,	Johannes Gehr,*
Johan Ludwig Bersey,	Matheas Roth,*
Johan Jacob Brucker,*	Otto Pegy,*
Haus Michael Geyer,*	Martin Varninger,*

Michael Wentz,  
 Anthony Rush,\*  
 Jacob Hanick,\*  
 Friederich Schaaff,\*  
 Matheis Kientz,  
 Jacob Dietrich,  
 Jacob Juncker,  
 Peter Wendling,  
 Andreas Stöber,\*  
 Michael Conradt,  
 Jacob Hisner,?  
 Johannes Riegeler,  
 Augustus Urban,  
 Joseph Held,\*  
 Joseph Rübel,\*  
 Georg Rübel,\*  
 Johannes Patt,  
 Martin Hutter,\*  
 Leonhart Weidman,  
 Hans Jacob Müller,  
 Conrad Müller,  
 Johannes Sürber,  
 Hans Jacob Rümmlen,  
 Hans Heinrich Weiss,?  
 Hans Conrad Wirth,\*  
 Hans Casper Schlader,  
 Wilhelm Haussaman,  
 Hans Michael Eigel,  
 Georg Hans Dietrich,  
 Johann Philip Göress,  
 Johann Georg Weber,  
 Hans George Gleysler,\*  
 Jacob Weissenberger,\*  
 Johannes Müller,  
 Paulus Schäffer,\*

Johan Ludwig Ache,  
 Hermannus Ache,  
 Joseph Weigandt,\*  
 Lorentz Reinhart,\*  
 Martin Brungart,  
 Joh. David Wildenmuth,  
 Georg Wilhelm Müller,  
 Johann Jacob Hess,  
 Georg Ludwig Marburger,  
 Johann Kraffthorn,\*  
 Johannes Jacob Ache,  
 Johan Henrich Gütting,  
 Hieronimus Spies,  
 Johannes Michael,  
 Johannes Schreiber,  
 Joh. Daniel Steinseiffer,  
 Hans Henrich Kauffer,  
 Hermanus Limper,\*  
 Joh. Michael Kantzer,\*  
 Johan Jacob Brentz,  
 Johan Georg Büssung,  
 Johann Dieterich,  
 Joh. Jacob Müller,  
 Johan Wennertblecher,  
 Johan Michael Bäcker,  
 Ulerich Glökil,\*  
 Johannes Meyer,  
 Conrad Ziegler,\*  
 Joseph Altheer,  
 Jacob Gross,  
 Hans Nickel Quinrin;?  
 Johan Nicklaus Hoffman,\*  
 Johan Nicklaus Farringer,\*  
 Joseph Onzemiller.\*

*Sick*—Jacob Roth, Henrich Frey, Christian Bruchhart, Johannes Bruchhart, Matheis Müller, Daniel Fischer, Hans Dewald Wandlin, Hans Georg Mauser, T. Nicklas Mauser, Ludwig Gross, Johannes Köttring, Peter Bring, Johannes Ludwig, Johannes Ewers, Hieronimus Schneider, Georg Adam Schütz, Hans Jacob, Michael Gross.

178) Sept. 23, 1752. Ship St. Andrew, James Abercrombie, Captain, from Rotterdam, last from Plymouth, England.

Sept. 23, 1752. Schiff St. Andrew, Capitain James Abercrombie, von Rotterdam über Plymouth, England.

Jacob Baltzer,	Hans Georg Naffzer,*
Henrich Horn,	Wilhelm Reiter,
Hans Dommi,	Johan Jacob Bauer,
Andreas Bartruff,	Jacob Kauffman,*
Ulrich Scherch,*	Johan Henrich Kräss,*
Abraham Zety,*	Johan Valentin Kräss,
Jacob Orth,	Daniel Reinhold,
Philip Becker,*	Christian Schmücker,
Christian Bühler,	Johan Jacob Boltz,
Valentin Becker,*	Dorstius Alleman,*
Andreas Lintz,*	Joh. Michael Maurerer,
Ulerich Zercher,*	Joh. Bernhart Eytel,
Daniel Blim;	Ulrich Lautenbach,
Ulrich Scherr,	Joseph Gall,
Leonhart Bremer,*	Jacob Fried,
Jacob Blanck,*	Philip Wissler,
Nickolus Blanck,*	Johannes Moll,
Mathias Ecks,?	Peter Moll,
Jobannes Ruts,*	Dietrich Schmitzer,
Nicolas Buch,*	Eberhart Luttmann,
Hans Blanck,*	Michael App,
Joseph Gropff,	Christian Stäbler,
Ulrich Hauser,*	Christian Meyer,
Leonard Hedly,*	Henrich Schenck,
Ulrich Fischer,	Heinrich Gebhart,
Johan Friederich Zeller,	Jacob Lutz,
Hans Martin Zeller,	Andreas Zorn,
Johan Christoph Rissel,	Jacob Schäffer,
Hans Martin Hang,*	Christoph Carl,
Dewalt Billman,*	Christian Lutz,
John Philip Krimb,?	Simon Kricht,
Philip Killinger,*	Peter Adam,
Jacob Hiestandt,	Friederich Planck,
Johannes Webrecht,	Jeremias Eberle,
Johan Georg Knoch,	David Aller,
Ludwig Spannagel,	Philip Schauer,
Gabriel Spannagel,	Friederich Müller.

Ulrich Stauffer,	Hans Jacob Berner,
Simon Brand,*	Martin Steinbrenner,
Frantz Kamman,*	Jacob Steinbrenner,
Daniel Gerhart,*	Matheus Baritschwerd,
Michael Eindesweiler,?	Joh. Leonhart Keuchert,
Johan Georg Gramlich,	Hans Michel Hattenbach,
John Georg Küffer,*	Johan Georg Hattenbach,
Frantz Jacob Häussler,	Hans Jacob Eberle,
Bastian Bohrman,	Johan Michael Schlencker,
Jacob Bernhart Friederich,	Johan Heinrich Riedel,
Johann Peter Lang,	Christoph David Schauer,
Georg Adam Eberth,	Johan Georg Eberle,
Hans Georg Bader,	Hans Georg Heiss,
Johan Georg Kupper,	Hans Georg Piesch,*
David Katterman,	Johan Peter Bangman,
Johannes Schmidt,	John Caspar Ginter.
<i>Sick</i> —Jacob Forney.	

179) Sept. 23, 1752. Ship Ann Galley, Charles Kenneway, Captain, from Rotterdam, last from Portsmouth, England.

Sept. 23, 1752. Schiff Ann Galley, Capitain Charles Kenneway, von Rotterdam über Portsmouth, England.

Bartholomæ Eibach,	Martin Wolff,
Andreas Braun,	Ulrich Spohn,*
Philip Heyd,	Balthaser Mante,
Sebastian Eschbalt,?	Joseph Mayer,
Wilhelm Conrad,	Rudolph Schaub,*
Jacob Mattler,	Simon Zeiner,*
Andreas Kissel,*	Nicklas Leydecker,*
Michael Obrist,	Peter Spengler,*
Johan Friederich Pendtner,	Henry Valentin,*
Albrecht Hofmeister,	Peter Campo,
Johan Ludwig Büschler,	Jean Pigonie,*
Johannes Jacob Rau,	Clementz Ober,
Eberhart Christoph Schret,	Georg Ludwig,
Joh. Henrich Kuntz,*	Michael Meck,*
Johan Georg Steiner,	Michael Muth,
Johan Georg Rihm,?	Thomas Jidler,
Henry Angely,	Christian Muor,
Martin Schall,	Peter Inäbmit,

Michael Schwar,	Joh. Michael Miller,*
Jacob Butz,*	Hans Georg Schaal,
Martin Müller,	Joh. Georg Spengler,*
Johan Elias,	Benedict Spetzfendem,
Phillip Bleck,	Hans Georg Meck,*
Christian Tomm,*	Hans Martin Mäck,
Jacob Müller,	Han Georg Schley,*
Jost Martin Waltz,	Johan Conrad Schenck,
Johan Valentin Seidel,	Hans Georg Baltzer,*
Johan Friederich Springer,	Joh. Jacob Wintzberger,*
Johan Gabriel Springer,	Joh. Georg Schwinederer,
Johan Casper Spohn,*	Johan Friederich Braun,
Martin Georg Wahl,	Johan Georg Braun,
Friederich Reichenerder,	Georg Jacob Schneider,
Hans Georg Hipp,	Hans Georg Schwartz,
Daniel Nonnenmacher,	Wilhelm Conrad,
Ludwig Conrad Schneider,	Rudolph Schoff. §

180) Sept. 26, 1752. Ship Richard and Mary, John Moore, Master, from Rotterdam, last from Portsmouth.

Sept. 26, 1752. Schiff Richard und Mary, Capitain John Moore, von Rotterdam über Portsmouth.

Peter Wönner,	Johan Henrich Kipp,
Peter Emmert,	Johan Philippus Hoffman,
Casper Baltzer,*	Johan Peter Roller,
Johannes Weyant,*	Joh. Peter Pfankuchen,
Johann Diehlbeck,	Georg Reit,*
Michael Behm,*	Henrich Scheidbach,
Nicklas Bernhart,*	Nicklaus Winchel,
Peter Hollebach,*	Martin Schmitt,
Andreas Ham,*	Michael Schleyer,
Gabriel Armbrister,	Michael Roth,*
Johannes Conrath,	Jacob Schuckman,
Jacob Daniel Scherrer,	Johannes Becker,
Henrich Jacob Knerr,	Johannes Was,
Johan Daniel Allsbach,	Elias Schmidt,
Johan Nicklas Karcher,*	Andreas Jäckle,
Johan Georg Gensheimer,	Friederich Saamm,*
Johan Georg Emmerich,	Nicolas Saamm,
Johan Philip Taules,	Adam Saamm,

Theobald Becker,	Johan Henrich Hummel,
Peter Huth,*	Johan Adam Derting,
Ludwig Schmidt,*	Dewalt Dannfeltzer,
Conrad Miller,*	Johan Nickel Hembt,
Peter Bär,*	Johan Georg Beck,
Henrich Mosser,	Martin Holtzhäusser,
Michael Graff, §	Johan Thiel Herman,*
Jacob Klar,	Henrich Müsseiner,
Andreas Petri,	Johannes König,
Adam Bernhart,	Jacob Steinbach,
Dewalt Grub,	Henrich Bierbauer,
Daniel Cramer,	Jost Schönwaldt,*
Michael Lauetz,	Simon Schumacher,
Baltzer Dickhans,*	Johan Georg Haudt,
Johannes Küstner,	Johan Wilhelm Stuber,
Georg Seider,	Johan Friederich Stuber,
Casper Lademan,	Johan Philip Stuber,
Antonius Walter,	Hans Georg Eheller,
Joh. Henrich Stanhenner,	Johan Wilhelm Stricker,
Joh. Philip Werntz,	Georg Peter Eckel,
Joh. Benedictus Müller,	Simon Herrmann,
Johan Henrich Scher,	Hans Jacob Gebhardt,
Joh. Theobald Bauer,	Peter Leonhard Henkenius,
Philip Jacob Kehle,	Joh. Henrich Henkenius,
Johan Jacob Siegfried,	Michael Hoffman.*

181) Sept. 27, 1752. Ship Anderson, Hugh Campbell, Captain, from Rotterdam, last from Portsmouth.

Sept. 27, 1752. Schiff Anderson, Capitain Hugh Campbell, von Rotterdam über Portsmouth.

Leonhart Bender,	Johannes Weill,
Christoph Mauerer,	Michael Heim,
Uerlich Volck,*	Daniel Krütter,
Georg Riegert,	Philip Euler,
Peter Willer,	Peter Pfeil,*
Jacob Beitel,	Philipp Kress,
Johan Martin Schweitzer,	Michael Schmidt,
David Haussman,	Peter Dückherdt,
Hans Georg Marquart,	Friederich Steinle,
Johannes Strätter,*	Georg Wetzell,



Christian Dürz,	Leonhardt Gnärr,
Nicolaus Schunder,	Christian Rapman,
David Weyfaller,	Johannes Waltz,
Christoph Usterle,	Wilhelm Fried. Schumann,
Michael Schelling,	Carl Friederich Muckenfus,
Martin Betz,	Simon Zimmerman,
Andreas Gäss,	Jacob Friederich Fischer,
Andreas Eppler,	Johan Georg Breymeyer,
Johannes Kurtz,	Wilhelm Christoph Kesebohrer,
Pierre Lageau,	Johan Friederich Fuchs,
Johannes Altig,*	Christoph Bothacker,
Adam Weisbarth,	Andreas Scheibling,
Johannes Weber,	Joh. Caspar Windesch,
Andreas Weg,	Joachim Bräuchle,
Peter Ansell,*	Johannes Washer,
Christoph Gisterer,	Johan David Harlacher,
Moritz Bauer,	Johan Georg Maul,
Thomas Knissel,	Johan Jacob Beltz,
Johannes Deissler,	Georg Michael Beltz,
Wilhelm Garein,	Johan Jacob Fussbec,?
Gottlob Herman,*	Hans Michael Kretel,
Michael Ritter,	Georg Ernst Lindenberger,
Thomas Piel,§	Joh. Georg Reist,*
Christian Peistly,*	Joh. Georg Schilger,
Jacob Blessing,*	Joh. Friederich König,
Jacob Kriser,	Matheus Kühbauch,
Jeremias Lud. Engelmann,	Joh. Friederich von Rahden,
Johannes Schneder,	M. Jacob Fried. Schertlein,
Mattheis Knügel,	Balthas Triett,
Nieklaus Wenschler,	Friederich Masser.

182) Sept. 27, 1752. Ship President, — Dunlop, Captain, from Rotterdam, last from England.

Sept. 27, 1752. Schiff Präsident, Captain Dunlop, von Rotterdam über England.

Johannes Enttiger,	Joh. Martin Cranmiller,
Johannes Laufer,	Georg Christoph Kuss,
Hans Bauer,	Johan Martin Huber,
Johannes Lutz,	Johannes Folmer,
Johan Georg Schneider,	Georg Albrecht,

Michael Rüss,  
 Jacob Nast,  
 Gottfried Stauch,\*  
 Michael Fischer,  
 Wilhelm Schneider,  
 Carl Killuge,  
 Wolfgang Hefner,  
 Conrad Huber,  
 Johan Brüning,  
 Michael Gantner,\*  
 Jacob Ruppert,  
 Solomon Wessle,  
 Jacob Müller,  
 Christoph Strobel,  
 Adam Sorg,  
 Johann Faber,\*  
 Peter Baltzly,\*  
 Jacob Wildt,  
 George Wild,\*  
 Andreas Weste,  
 Frederich Shwenk,\*  
 Jacob Long,  
 Mattheis Baser,  
 Georg Duwerter,  
 Jacob Threx, §  
 Frantz Tulpenbaum,\*  
 Henrich Hassler,\*  
 Johannes Schmidt,  
 Bernhart Upp,  
 Johannes Dauchbes,?  
 Johan Georg Haas,

Hans Martin Shrang,  
 Johan Martin Pfeiffer,  
 Philip Jacob Nass,  
 Michael Pfadermiller,  
 Ulrich Michael Bauer,  
 Johan Georg Haitberger,  
 Ulrich Haitberger,\*  
 Georg Friederich Scherthlen,  
 Johan Peter Erman,  
 Bernhart Höhneise,  
 Hans Georg Lessig,  
 Christoph Schmid,  
 Johan Georg Weidich,  
 Caspar Beintzighoster,  
 Johann Georg Wagner,  
 Johann Henrich Kostenbades,  
 Johann Christoph Peter,  
 Johannes Schnecke,  
 Melchior Beltzhuber,  
 Hans Georg Looser,  
 Johann Jacob Long,  
 Johannes Schwenecke,  
 Adam Augermeyer,  
 Martin Schillinger,  
 Johan Bernhard Bauer,  
 Andreas Schwartz,  
 Hans Georg Baser,  
 Johannes Schärthle,  
 Georg Friederich Hengel,  
 Philip Samuel Pübl.

---

183) Sept. 27, 1752. Ship Nancy, John Ewing, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.

Sept. 27, 1752. Schiff Nancy, Captain John Ewing, von Rotterdam über Cowes.

Jacob Schweiler,  
 Jacob Schmidt,  
 Jonas Bastian,\*  
 Georg Hauher,

Samuel Müsse,  
 Philip Mall,  
 Johan Friederich Danninger,  
 Jacob Mussgenug,

Carl Fr. Biebert,?	Hans Stöts,
Philip Jacob Wunder,	Jacob Kautz jr.,
David Xander,	Joh. Philip Bietrighoffer,
Johann Michael Hauss,	Adam Friederich Weiss,
Konradt Weiss,	Joh. Georg Friederich Bayer,
Andreas Bastian,	Jacob Bauerschmiedt,
Georg Wenig,*	Jacob Bauerschmied jr.,
Matheis Deibel,*	Georg Friederich Jauss,
Friederich Baisch,	Christoph Rothbaust,
Jacob Baish,*	Johann Andreas Roth,*
Christoph Breisser,	Johann Friederich Uhlandt,
Johannes Butz,	Jacob Armbrüster,*
Michael Eyroh,*	Georg Michael Spatz,
Joseph Stündel,	Jacob Stützmann,
George Grass,*	Johann Ludwig Seiler,
Jacob Dietrich,	Christian Hamberg,
Joseph Bernhart,*	Johannes Herrmann,*
Joseph Bernhart jr.**,*	Hans Georg Kautz,
Hans Kintz,*	Hans Jacob Lersch,
Johannes Shwitzer,*	Frantz Saltzman,
Jacob Zinchffer,?	Peter Halteman,*
Jaque Peirot,	Johan Martin Doser,
Jaque Molan,	Christian Mühlheim,
Michael Doser,	Jos. Jacob Ernst,
Balthas Baum,	Hans Jacob Neustätt,
Christoph Embich,	Hans Georg Heilikel,
Israel Eberlin,	Georg Balthas Ernst,
Philip Fallen,	Casper Underweg,
Valentin Hagner,	Johann Marx Klopfer,
Ludwig Erich,	Joh. Martin Rüdelmayer,
Martin Fromm,	Herman Matsh,*
Andreas Jäger,	Georg Friederich Schwartz,
Henrich Schlachter,*	Hans Georg Krebs, §
Christoph Mast, §	Hans Paul Henrich,
Paul Waag,	Johann Georg Braun,
Rudolph Klaar,*	Johannes Griess.

184) Oct. 4, 1752. Ship Neptune, John Mason, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.

Oct. 4, 1752. Schiff Neptune, Capitain John Mason, von Rotterdam über Cowes.

Adam Hartman,  
 Valentin Letman,  
 Christophel Feichtner,  
 Nicolas Boron,\*  
 Johann Ludwig Leib,  
 Hans Michel Gutknecht,  
 Hans Michael Dock,  
 Hans Georg Hartman,  
 Nickel Nählich,  
 Henry Henly,\*  
 Georg Mewes,  
 Christian Schmidt,  
 Johannes Bernhart,  
 Stephan Nicklaus,\*  
 Georg Werner,  
 Michael Hoak,\*  
 Stoffel Hussung,  
 Daniel Stattler,\*  
 Daniel Conrad,\*  
 Anthony Roth,  
 Johannes Conrad,  
 Casper Fell,\*  
 Paul Hoffmann,  
 Jacob Schwartz,  
 Adam Pence,\*  
 Nicklaus Hoh,  
 Michael Buseh,  
 Matheus Andræ,  
 Wendel Biesel,\*  
 Jacob Haberstich,  
 Balthasar Schwartz,  
 Paulus Seip,  
 Theobald Schwartz,  
 Philip Seip,  
 George Meyer,\*  
 Jacob Kuhn,\*  
 Thomas Straub,  
 Johannes Hortig,  
 Johannes Kress,  
 Henry Kress, §  
 Caspar Kress,\*

Carl Kress,\*  
 Nickolas Schall,  
 Andreas Schall,  
 Conrad Rösch,  
 Jacob Zieget,  
 Simon Schmitt,\*  
 George Unckel,  
 Johannes Feyly,\*  
 Matheas Ebener,  
 Johann Jacob Wolff,  
 Hans Peter Hertzog,  
 Johan Valtin Walter,  
 Hubert Baumgärtner,  
 J. Christian Bohnenblust,  
 Hans Nicolaus Pesser,  
 Hans Georg Kurtz,  
 Joh. Jacob Becker,  
 Johan Henrich Nöl,  
 Hans Georg Kucher,  
 Georg Friederich König,  
 Philip Jacob Roth,  
 Christian Rohrbacher,  
 Christian Hoffmann,  
 Johann Georg Werner,  
 Philip Christian Weller,  
 Joh. Sigmund Hagelgans,  
 Johann Jacob Dietrich,  
 Johann Michel Harfer,  
 Johan Adam Wild,  
 Wilhelm Trautmann,  
 Christian Haberstich,  
 Hans Georg Schwartz,  
 Wilhelm Stauch,  
 Michael Hutzner,  
 Johan Adam Tietz,\*  
 Dewalt Witterspohn,\*  
 Johan Peter Asseim,  
 Nickolas Schall jr.,  
 Christopher Blumer,  
 Johan Georg Weber,  
 Johan Philip Griech,\*

Johann Jacob Friess,  
 Hans Adam Weber,  
 Georg Lautenschläger,  
 Johan Michael Heinecke,  
 Johan Adam Heinecke,  
 Nicklaus Schwyer,  
 Johann Sebastian Gross,  
 Johann Andreas Gross,  
 Johan Henrich Niess,  
 Johan Wilhelm Schneider,  
 Joel Dormeier,  
 Andreas Dormyer,\*  
 Jacob Dormyer, §  
 Peter Schneider,  
 Conrad Schneider,  
 Samuel Schultz,  
 Ludwig Küster,  
 Philip Wentzel,\*  
 Johannes Geiss,\*  
 Mattheis Haller,  
 Peter Molsbach,  
 Johannes Schäffer,  
 Henry Lipps,\*  
 Johannes Nickellas,  
 Joseph Bernhart,  
 Christian Lauer,  
 Peter Uhrich,  
 Johannes Züplie,  
 Johannes Hirni,  
 Johannes Arris,  
 Johannes Glass,  
 Hans Kuntzi,  
 Georg Meyer,\*  
 Ulrich Sterchi,  
 Christian Sterchi,  
 Michael Spatz,  
 Michael Hessler,\*  
 Johannes Blöckinger.  
 Ulrich Feitz,\*  
 Peter Shneyder,\*  
 Peter Dunter,\*

Johannes Hoffer sen.,  
 Johannes Hoffer jr.,  
 Nicolas Lotz,  
 Jacob Gross,  
 Johannes Kautz,  
 Johannes Conrad Streuber,  
 Gebhart Bertholt,  
 Georg Philip Küster,  
 Joh. Henry Lohmiller,  
 Johann Georg Rübsaamen,  
 Johann Georg Jung,  
 Johannes Hufnagel,  
 Joh. Michael Schmidt,  
 Johann Philip Haffner,  
 Christophel Keller,  
 Heinrich Schäffer,  
 Johan Philip Breuning,  
 Johan Adolph Gilman,  
 John George Nicholas,  
 Peter Zöngrig,\*  
 Johann Jacob Baumann,  
 Johann Michael May,  
 Johann Casper Domm,  
 Johannes Schwatzer,  
 Johan Heinrich Heiss,  
 Joh. Adam Arris,  
 Johann Jacob Hippe,  
 Friederich Zurbüchen,  
 Johan Philip Müller,  
 Johann Peter Müller,  
 Valentin Lautenschläger,  
 Johan Georg Kriegenmeyer,  
 Johan Wilhelm Lotz,  
 Johannes Lohmüller,  
 Christoph Ensling,  
 Johann Peter Schmidt,  
 Johan Daniel Becker,  
 Christian Kautz,  
 Johannes Diehl,  
 Johan Caspar Kindt,  
 Johann Georg Nonyus.

185) Oct. 11, 1752. Ship Forest, Paterick Ouchterlony, Captain, from Rotterdam, last from Portsmouth.

Oct. 11, 1752. Schiff Forest, Capitain Paterick Duchterlony, von Rotterdam über Portsmouth.

Michel Danner,	Daniel Leicht,*
Johannes Schreiner,	Joh. Jacob Swartz,*
Johann Jacob Wilbrandt,	Joh. Jacob Lerch,
Johan Georg Englerdt,	Johann Engelschreter,
Jacob Reinardt,	John Henry Shram,*
Balthas Maute,	Jacob Tillinger,*
Peter Sauder,	Emanuel Heintz,
Johannes Rubemiller,*	Johan Jost Georg,
Peter Pfeill,	Christoph Stattel,
Jacob Heller,	Hans Georg Bader,
Peter Girstohber,	Johan Ludwig Henner,
Johannes Wolff,	Johan Peter Schönfelder sen.,
I. Daniel Junger,	Johan Peter Schönfelder jr.,
Conrad Feuch,	Johann Georg Hoffmann,
Johannes Hirschman,	Johann Caspar Fitting,
Valentin Braun,	Johann Adam Schissler,
Johannes Clauss,	Friederich Jacob Kuntz,
Johannes Schell,	Johann Adam Wolff,
Johannes Tillman,	Johan Carl Wolff,
Conrad Jung,	Johan Dietrich Schwartz,
Christoph Gerhardt,	Georg Martin Vött,
Jacob Notz,	Hans Georg Suliger,
Johannes Lademacher,	Christian Scheckenberger,
Johannes Helters,	Johann Conrad Wack sen.,
Henry Kahlbach,	Johan Conrad Wack,
Johannes Amgontert,	J. Henry Herman,
Caspar Hubert,	Johan Junges Jung,
Johannes Schoyrer,	Johann Peter Clossmeyer,
Hans Erling,	Johann Conrad Hay,
Jacob Digel,	Johann Henrich Wiesteir,
Michael Englest,	Johann Christ. Reis,
Johannes Hayner,	Johann Peter Jung,
Mattheis Miller,	Johann Georg Leuder,
Johannes Mayer,	Johann Jacob Vaymer,
Johannes Huss,	Johann Simon Schreyer,
Henrich Creutz,	Adam Leonhart Schreyer,
Wilhelm Creutz,	Johan Peter Steinbach,

Johan Henrich Humerich,	Johann Peter Sprecher,
Johann Georg Hänner,	Michael Bitzer,
Joh. Teis Reichel,	Mattheis Bitzer,
Johan Friederich Gass,	Johannes Retter,*
Johan Engel Röder,	Peter Grimm,
Johann Philip Weller,	Michael Kegereiss,
Georg Henrich Gross,	Johannes Adam Adam,
Hans Martin Wisser,	Jean Christoph Marekel,
Johan Leonard Harriger,	Johan Georg Benck,
Johann Georg Oltenwaldt,	Johann Peter Archbiss,
Johan Michael Büntzel,	Johann Martin Walter,
Johann Dietrich Riess,	Johann Henrich Beil,
Hans Adam Werner,	Johannes Jacob Dowart.

*Sick*—Matheis Bader, Nicolaus Ruth, Conrad Luntz, Johannes Teis, Henrich Gross, Christian Freilich.

186) Oct. 16, 1752. Snow Ketly, Theophilus Barnes, Commander, from Rotterdam, last from Portsmouth.

Oct. 16, 1752. Seeschiff Ketly, Commandant Theophilus Barnes, von Rotterdam über Portsmouth. .

Friederich Jarquart,	Georg Brauss,
David Welsch,	Christoph Süß,
Wilhelm Lenhardt,	Joseph Weber,
Christian Closs,	Henrich Weidner,
Philip Bideljung,*	Jacob Hän,*
Daniel Klein,*	Georg Wolff,
Joseph Mey,	Jacob Welde,
Johannes Gachon,	Martin Grün,
Leonhart Seuffert,	Michael Baker,*
Georg Schneyder,	Johan Dieter Marckbach,
Johannes Hen,	Johann Daniel Mütschler,
Andreas Heck,	Johan Conrad Cesterich,
Henrich Miller,	Johan Conrad Ruth,
Christian Wentz,	Johan Christian Burg,
Johan Bluth, §	Johan Christophel Volek,
Philip Scheffer,	Johann Peter Niedenthal,
Philip Albrecht,	Johann Jacob Nunymeyer,
Caspar Bauer,	Johann Philip Schneider,
Andreas Mack,	Johan Wilhelm Stempel,
Christian Sand,	Jonas Rinderdust, ?

Johan Joachim Tölcker,	Nickolas Salladin,*
Johan George Frey,	Friederich Müller,
Johann Georg Hertranft,	Henry Hess,
Johan Michael Leid,	Georg Gass,
Johan Jacob Decker,	Jacob Heyl,
Johann Peter Höll,	Henry Süs,
Johann Jacob Müller,	Georg Welde,
Johann Henrich Heyl,	Nicklaus König,
Philip Jacob Mack,	Peter König,
Johann Tobias Ebele,	Abraham Sontag,
Joh. Daniel Weisenberger,	Johannes Kallenberger,
Georg Philip Lied,	Hans Georg Brenner,
Conrath Thomas Lied,	Jacob Shuster,
Philip Carl Schenckel,	Philipp Schenckel,
Georg Michael Egert,*	Heinrich Schenckel,
George Michael Hain,*	Balthaser König.
Johan Jacob Heintz,	

187) Oct. 20, 1752. Ship Duke of Wirtemberg, Daniel Montpelier, Commander, from Rotterdam, last from Cowes.

Oct. 20, 1752. Schiff Duke of Wirtemberg, Commandant Daniel Montpelier, von Rotterdam über Cowes.

Jacob Guth,	Matheis Zeiger,*
Michael Stöhr,	Hans Hemiger,
Georg Ziegler,	Heinrich Schwab,
Jacob Bosch,	Christian Drion,
Michael Meng,	Friederich Dehm,
Christian Zürn,	Matheus Stahl,
Johannes Kleiss,	Michael Fohme,?
Mathäus Kibler,	Johannes Lemle,
Tobias Baab,	Michel Lömlé,
Johannes Blickly,*	Jacob Wessener,
Tobias Mick,*	Matheus Lang,
Christian Lutz,	Johann Michael Guth,
Mattheis Bruder,	Johan Georg Guth,
Johannes Wehing,	Samuel Banher,
Balthasar Lotz,	Johan Martin Bat,
Jacob Schaibler,	Conrad Feuerbohnen,
Friederich Stöhr,	Jacob Bernhart Schwab,
Friederich Kilgus,	Johann Friederich Gross,



Immanuel Fred. Weckerlin,	Jacob Mass,
Johannes Schwartzwölder,	Martin Lang,
Anthony Katterer,*	Jacob Stehly,
Johannes Deschler,	Jacob Lanck,*
Johann Ludwig Uber,	Jacob Morhardt,
Johann Michael Fissler,	Jacob Gündner,
Johann Georg Fissler,	Jacob Walter,
Hans Georg Kellner,	Mattheis Wessener,
Hans Jacob Kellner,	Jacob Beyerly,
Sebastian Wegner,	Jacob Braun,
Johann Fritlauf,?	Jacob Braun sen.,
Johann Conrad Hesser,	Mark Mattheis,
Jacob Simon Vogler,	Christian Haas,
Johannes Schwartz,	Jacob Bub,*
Jacob Michel Hel,	Christian Stahl,
Hans Georg Heitzman,	Mattheis Van,
Johannes Seitz,	Hans Geo. Zinkblei,
Michael Hauer,	Elias Finslaimer,?
Johannes Fachmeyer,	Johannes Zinsser,
Michael Goodner,*	Michael Leichs,*
Johann Jacob Lauman,	Johannes Leichs,*
Johann Georg Ott,	Hans Michael Schatz,
Johannes Miller,	Johannes Raible,
Michael Bach,	Hans Martin Raible,
Jacob Bauman,	Christian Getz,
Christian Braun,	Christian Ziegler,
Andreas Gering,	Johannes Kugler,
Matheis Bruchli,*	Johannes Lochmeier,
Joel Waltz,	Albrecht Walter,
Georg Haber,	Johannes Shutz,
Friederich Mag,	Christian Karch,
Michael Hart,	Joseph Bontaux,
Peter Haller,*	Friederich Schmeltzle,
Jacob Hewass,	Ulrich Scheermesser,
Jacob Schuler,*	Christian Singer,
Jacob Weyn,*	Mattheis Kirsch,
Martin Haug,	Friederich Gasser,
Asaph Lantz,	Johannes Leix,
Jacob Heitter,	Hans Martin Lang,
Johannes Braun,	Hans Georg Fritz,
Johannes Braun jr.,	Andreas Wasserman,

Friederich Schmidt,  
 Augustin Stahl,  
 Johannes Vigeld,  
 Christian Hebling,  
 Georg Haffner,\*  
 Johannes Hetzel,

Anthoni Burell,  
 Johannes Fleit,\*  
 Johann Jacob Masser,  
 Hans Georg Haak,  
 Hans Georg Göttle,  
 Christoph Fried. Biller.

*Sick*—Johan Jacob Keyser, Michael Frick, Hans Jacob Van.

188) Oct. 23, 1752. Ship Bawley, George Grove, Captain,  
 from Rotterdam, last from Plymouth.

Oct. 23, 1752. Schiff Bawley, Capitain George Grove, von  
 Rotterdam über Plymouth.

Adam Ship,\*  
 Adam Tesch,\*  
 Heinrich Klein,  
 Jacob Wann,  
 Christoph Reyter,  
 Christian Metzger,  
 Johannes Heil,  
 Georg Heil,  
 Peter Schwab,\*  
 Johannes Bauss,\*  
 Hans Bauss,  
 Johannes Koch,\*  
 Jacob Hottenstein,  
 Johannes Schmit,\*  
 Moritz Schadig,\*  
 Jacob Frey,\*  
 Daniel Hätzel,  
 Gottfried Schutz,  
 Andreas Haag,  
 Michael Rüttger,  
 Andreas Jauch,  
 Martin Jäger,\*  
 Henry Bauth,\*  
 Peter Simmon,  
 Andreas Vey,\*  
 Michael Kitz,  
 Kilian Bauer,  
 Baltzer Simon,\*

Andreas Berge,  
 Conrad Ahster,  
 Valentin Stall,  
 Henrich Simon,  
 Georg Hartman,  
 Andreas Höhl,  
 Christian Hügel,  
 Nicolaus Böhm,  
 Johannes Roth,  
 Justus Derbert,  
 Stephanus Lotz,  
 Johannes Lotz,  
 Ulrich Miller,\*  
 Georg Braun,  
 John Georg Bager,?  
 Henrich Peter Tesch,  
 Philip Henrich Gross,  
 Joh. Friederich Gackly,  
 Joh. Michael Breiner,  
 Melchior Katteman,\*  
 Leonhart Bauman,\*  
 Hans Georg Schmitt,\*  
 Georg Wilhelm Dönges,  
 Conradt Dönges,  
 Johan Friederich Wübel,  
 Joh. Nicklaus Graushar,  
 Johannes Graushar,  
 Bernhart Mauer,

Joh. Wilhelm Engesbach,	Elias Gohl,
Johan Adam Zey,*	Johannes Stocker,
John George Wendel,	David Jung,
Johann Georg Gross,	Christian Kress,
Nicholas Miller,*	Michael Wilhelm,
Johan Henrich Cress,	Andreas Brauss,
Johannes Müller,	Carl Bentz,
Nickolas Gräffenstein,	Johannes Stehr,
Hans Peter Lein,	Philip Caryess,*
Johann Simmon,	Gottfried Weyland,
Johannes Thurm,*	Johannes Hebeisen,
Daniel Machleit,	Christian Herrmann,
Joh. Philip Titschler,*	Johannes Möller,
Johannes Glassler,*	Johannes Bohn,
Wilhelm Gottlieb Jaysser,	Christoph Hancker,
Johan Georg Strobig,*	Hans Georg Mock,
Johannes Lincker,*	Hans Georg Wächter,
Joh. Georg Eberly,	Johan Gottlieb Fröhlich,
Leonhart Spang,	Georg Henrich Bentz,
F. Peter Bauer,	Johan Jacob Schuppert,
Johan Nicklas Ott,	Johann Georg Wunderlich,
Andreas Frischkorn,	Hans Georg Gardner,*
Joh. Nicklas Staus,*	Georg Friederich Klein,
Jacob Gumeringer,*	David Hottenstein,
Hans Georg Steedinger,	Georg Eberhart Döring,
Joh. Philip Fretz,	Lenhard Schweitzer,
Lorentz Haushalter,	Jacob Schweitzer,
Joseph Burgstahler,	Joh. Nickolas Bender,
Johannes Seitz,	Johannes Ommerth,
Michael Lang,	Jacob Sultzberger,
Matheis Miller,*	Georg Adam Kern,
Jacob Neuell,?	Johan Henrich Gattung,
Matheis Kron,	J. Henry Staubach,*
Conradt Endres,	Theobaldus Eberhardt,
Friederich Kern,§	Johan Tobias Kenner,
Elias Most,	Joh. Conrad Trünckler,
Philip Fisher,*	Georg Christoph Steinertz,
Daniel Schmidt,	Jost Henrich Möller.
Leonard Gohl,	

---

189) Nov. 2, 1752. Ship Phoenix, John Spurrier, Commander, from Rotterdam, last from Portsmouth.

Nov. 2, 1752. Schiff Phönix, Commandant John Spurrier, von Rotterdam über Portsmouth.

Bastian Kender,*	Stephan Bauer,
Lorentz Michel,	Michel Bauer,
Georg Hore,	Hans Seubert,
Johannes Riess,	Georg Hörner,
Peter Ahlemann,	Andreas Seuberth,
Heinrich Becker,	Peter Dihm,
Conrad Ross,	Jacob Bauer,
Joachim Ströver,	Andreas Drach,
Thomas Geissler,	Veit Garrecht,
Philip Herdel,	Friederich Hirsch,
J. Jacob Shellbecker,*	Michael Hoffman,
J. Henry Sholtes,*	Johann Bausch,
Jacobus Sautranck,	Conrad Kurtz,
Johann Henrich Schleich,	Adam Rochia,*
Johann Jacob Wetzel,	George Bier,*
Joh. Baltzer Kleinschmidt,	Michael Leiberich,
Hans Michael Fries,	Jeremias Eesterlein,
Philip Jacob Hore,	Jacob Gibler,
Matheis Wilhelm Heming,	Nicklaus Strauss,
Johann Michel Wissler,	Johannes Hörner,
Johann Wolf Wissler,	Ludwig Wejuatius,?
Johann Casper Wissler,	Lorentz Kuntz,
Johan Henrich Katzbach,	Andreas Dressler,
Joh. Philip Schelbacher,	Peter Ross,
Johan Wilhelm Bäcker,	Andreas Hörauff,
Johan Michael Bürger,	Georg Müller,
Johannes Stehlert,	Johannes Fintzel,
Johannes Wassum,*	Jacob Wolff,
Leonhart Wassum,*	Andreas Eyrich,
Christoph Kuhn,	Andreas Büttel,
Frantz Ihme,	Hans Fertig,
Philip Kurtz,	Joh. Georg Hoh,
Abraham Eduman,	Hans Philip Dosch,
Johannes Schmid,	Johan Conrad Wassum,
Johannes Schmid,	Joh. Georg Wassum,*
Andreas Bauer,	Hans Christoph Schlesman,

Johan Ludwig Feister,	Michel Schülein,
Johan Christian Heydt,	Johan Eissendal,
Johannes Satzman,	Christoph Schaad,
Hans Michel Uetzel,?	Nicolaus Weyant,
J. Jacob Götzelman,	Michael Hundt,
Johan Adam Einner,	Philip Sieur,*
Joh. Melchior Hörner,	Sebastian Leybolt,
Joh. Jacob Hörner,	Johannes Kraus,
Jacob Oberdorff,	Nicklas Ingelhoff,
Veit Fetterling,	Johannes Scholthes,
Hans Thomas Dihm,	Johannes Weisgerber,
Hans Caspar Haag,	Johannes Endress,
Ludwig Haltemeyer,*	Johannes Miller,*
David Haltemeyer,*	Jacob Danner,
Hans Melchior Stieffel,	Christian Schäffer,
Hans Adam Stieffel,	Valtin Ehrhart,
Joh. Georg Sauselin,	Johann Schäffer,
Johan Georg Wimmer,	Christoph Waltz,
Johan Friederich Berger,	Barthel Schötzlie,
Joh. Phil. David Spindler,	Andreas Klein,
Joh. Henrich Kinsel,	Simon Beleni,?
Joh. Conrad Duntz,	Carl Schmid,
Hans Peter Meyer,*	Hans Gerbrich,
Johan Caspar Wisener,	Hans Georg Sell,
Johan Michael Schrom,	Andreas Sell,
John Christoph Weydner,	Jacob Krächman,
George Adam Frederick,	Jacob Will,
Johan Nicklas Klein,	Tobias Ketter,
Johann Peter Weichell,	Joseph Sommer,
Johan Christoph Bütner,	Johannes Hotman,
Christian Tobias Hensel,	Lorentz Heffner,
Hans Georg Egenschweller,?	Johann Heffner,
Johan Friederich Volck,	Johannes Honnig,
Joh. Henrich Schlessman,	Lorentz Rörich,
Hans Georg Hand,	Peter Fleischer,
Johan Michael Lutz,	Peter Müller sen.,
Hans Michael Beck,	Hans Georg Lang,
Johan Nicklaus Ott,	Hans Georg Fintzel,
George Hoppengartner,*	Hans Martin Franck,
Conrad Onkel,*	Johann Peter Reeg,
Andreas Aleberger,*	Nicklas Weitzenhöller,

Carl Ludwig Mückelburg,	Johan Adam Härdel,
Johan Melchior Stader,	Johan Georg Kallemeyer,
Paulus Jacob Wolff,	Lorentz Joseph Dennschertz,
Caspar Beuschlein,	Hans Georg Engelbert,
Hans Henry Forster,*	Joh. Christoph Schaber,
Baltzer Lantz,	Joh. Nicolaus Schlessman,
Hans Adam Schäffer,	Joh. Stephanus Horn,
Hans Peter Schäffer,	Johan Phllip Eich,
August Henrich Schröter,	Hans Georg Büttel,
Johan Henrich Mönch,	Hans Antonius Seger,
Hans Adam Hoh,	Joh. Ferdinandus Leiss,
John Ludwig Bender,	Johann Heinrich Muth,
Johan Georg Strauss,	Heinrich Fleischer,
Christoph Kuhlemann,	Christian Denner,
Joh. Conrad Bütefisch,	Joh. Peter Müller,
Johan Martin Noll,	Hermanus Cronenberg,
Carl Fried. Dan. Christian,	Johan Conrad Stödter.

*Sick*—Andreas Drach, Johan Heyser, Johann Leonhart Wieder, Johan Henrich Scholtes, Henrich Bed, Joh. Henrich Koch, Michael Kuchel, Henrich Kuhn.

190) Nov. 3, 1752. Ship Queen of Denmark, Georg Parish, Commander, from Hamburg, last from Cowes.

Nov. 3, 1752. Schiff Queen of Denmark, Commandant Georg Parish, von Hamburg über Cowes.

P. Wortman,	Andreas Ulsch,
Christopher Pabst,*	Conrad Schäffer,
Zacharias Bach,	Georg Gärtner,*
A. Dietrich Schell,	Christian Nagel,*
Johan Zwiebeller,	Michael Stahl,
Andreas Schott,	Hen. Van Hoven,
Jacob Schott,	Johan Croyer,*
P. Matheis Abel,	Joachim Harloff,*
Lambrecht Philip,	Christoph Meyer,
Johan Egen,	J. Fried. Lutzer,*
Magnus Schröder,	Ernst Hornäffer,*
Peter Bruns,*	Christ. Wilgenson,*
Johann Schlüter,	J. Henry Shultz,*
Simon Marcus,*	Henrich Magnus,
J. Jacob Lanten,*	Joh. Ernst Heim,

Peter Weis,	Christian Henrich Habicht,
Joh. Ohnschild,*	Henrich Andreas Nagel,
H. Mich. Menneke,*	Hen. Jacob Struckmeyer,
Joh. Adam Gartner,*	Joh. Henrich Sackman,
F. Christo Torson,*	Joachim Andreas Bräutigam.
H. Fred. Laub,*	Joh. Sebastian Voght,
Zacharias Straubel,*	Joh. Joachim Görtler,
Frantz Schütz,	Christ. Dietrich Meyer,
Johan Meyer,*	Johan Georg Golhell,
Friederich Schreyer,*	Henrich Caspar Putscher,
Henrich Burchard Gabriel,	J. Martin Röttger,
Georg Thomas Gimpel,*	Joh. Valentin Dantius,
Georg Christian Fischer,	Johan Carl Menneke,
Casper Friederich Lutz,	Henrich Nothdarf,*
Hans Zacharias Longer,*	J. Christo Schletz,*
J. Christian Morgenroth,	Casper Gab. Miller,*
G. Leopold Heinig,	Joh. Geo. Barfuss,
Georg Gottlieb Fass,	Christ. Ludwig Münt,
Johan Casper Oberman,	Carl Fred. Grobler,
G. Henrich Herold,*	Christian Henrich,
Johan Adam Stoltze,	Fried. Solomon Weis,
J. Nicolas Tränckner,	Friederich Zimmer,
J. Daniel Metzler,	Dietrich Volkman,
Joachim Henrich Detloff,	Johannes Bibe,
Hans Casper Batram,*	Joh. Henrich Sänger,
Nicholas Daniel Nas,	J. Andreas Hornäffer,
Johan Henrich Bauer,	Dietrich von Bieren,
Joh. Casper Fried. Grümmer,	Joh. Gottfried Zerhiger,
L. Ludwig Winckler,	Johan Daniel Ekebert,
Christoph Ludwig Grümmer,	Hen. Rudolph Stoltze,
M. Friederich Kippenberg,*	Joh. Friederich Grässler,
Georg Christoph Günder,	Joh. Bartho. Nühlhahn,
Georg Christoph Mück,	Casper Henrich Grimm,
H. Zacharias Hagelberg,	Joh. Georg Reinhold,
Georg Michael Hamscher,	Johan Zacharias Jahn,
J. Christian Nesselroth,	Johan Christoph Winter.
Georg Christian Klem,	

*Sick*—Joh. Henrich Hefthar, J. Thomas Kuhn, Gottfried Wilhelm Allhelm, Johannes Minck, Johan Gustavus Kuntz, H. Christian Willfeld, Georg Christian Mayer, Johan Friederich Günter, Johan Ernst Holland, Georg Friederich Tesch, Johan

Henrich Klem, Henrich Rudolph Nagel, Christoph Mayer, David Mörson, Gottfried Reinknecht, Joh. Ernst Simon, J. Friederich Berghaus, Friederich Albrecht Scheller, Joh. Henrich Wendel, David Henrich Heyer, Nicklaus Ruel, A. Matheis Molin, Hans Georg Breihahn, Johan Ludwig Schlotterman, Johan Adolph Flock.

191) Nov. 8, 1752. Snow Louisa, John Pitccairne, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.

Nov. 8, 1752. Seeschiff Louisa, Capitain John Pitccairne, von Rotterdam über Cowes.

Michael Deeg,	Conrad Schindler,
Matheus Kepstner,	Johannes Romig,*
Christoph Kuntz,	Frantz Schmid,
Jacob Holder,	Konrad Hepfoh,
Ulrich Meyer,	Balthaser Scholl,*
Johannes Feiler,	Peter Diem,
Johannes Meyer,	Georg Gobel,
Johannes Ullman,	Christoph Gülberth,
Casper Krieger,	Joseph Beyrer,
Adam Pabst,*	Tobias Stahl,*
Christian Hofman,	Christian Kast,
David Mellinger,	Johannes Schneider,
Jacob Hoffmann,	Jacob Hag,
Frantz Carl von Campe,	Johannes Bader,
Hans Georg Hausser,	Johannes Hoss,
Hans Georg Reisch,	Jacob Grieg,
Johan Herman Rosenblatt,	Georg Karr,
Johan Leonardt Kopp,	Friederich Schrader,
Johan Christian Friess,	Hans Michael Carl, §
Johann Martin Holder,	Johan Georg Koch,
Johan Michael Geiger,	Johann Peter Scholl,
Hans Georg Lantzer,	Johann Georg Sturm,
Georg Michael Schmidt,	Georg Baltzer Schelling,
Albrecht Michael Felder,	Johann Georg Gilbert,
G. Friederich Hottenbacher,	Johann Jacob Kuckhen,
Hans Adam Statell,*	Johann Jost Bruno,
Wilhelm Fortenbacher,	Johan Georg Laubinger,
Johannes Geiler,	Andreas Gilbert,
Leonhardt Schindler,	Jac. Balthasar Volcampe,*



Hans Georg Kautz,	Georg Michael Müller,
Joh. Philip Schwartländer,	Johann Michael Päth,
John Philip Welsh,*	Johan Martin Haussleither,
Johann Georg Meyer,	Johan Jacob Stoll,
Georg Philipp Bock,	Georg Christian Nüsser,
Hans Michael Schmidt,	Simon Leitel Huber.

192) Nov. 22, 1752. Ship Phoenix, Reuben Honor, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.

Nov. 22, 1752. Schiff Phönix, Capitain Reuben Honor, von Rotterdam über Cowes.

Peter Antel,*	Johan Matheis Scheurich,
Josias Schertzer,	Johan Martin Dostman,
Johann Klass,	Hans Michael Adelman,
Jacob Hüwit,	Ludwig Weimer,
Rudolph Hoffman,	Johannes Frölich,
Michael Burgin,	Philip Jacobi,
Ulrich Nüssly,	Hans Shneyder jr.,*
Friederich Weiler,	Jean Botision,
Leonhart Uller,	Christian Kuhbach,
David Zimmermann,	Daniel Gingenhan,
Lambert Smyets,	Abraham Peter,
Johannes Mohr,	Michael Peter,
Johannes Roth,	Paul Walleyesen,*
Valentin Scheurich,	Jacob Ogli,
Jacob Scheurich,	Johannes Statler,*
Christoph Dosch,	Bartholomeus Hoffman,
Ludwig Henrich Nussbürckel,	Augustin Fieng,
Johan Adam Lotz,	Abraham Frioth,
Johan Nicklas Allhäll,*	Henrich Lolleninger,
Johann Peter Gittin,	Andreas Kutz,
Georg Christoph Bauman,	Johannes Fischer,
Johan Adam Geiger,	Jacob Gartman,
Johann Henrich Breser,	Jacob Grauss,
Jean Jaques le Roy,	Christian Roth,
Han Georg Rohrer,	Rudolph Döbely,
Johan Henrich Becker,	Johann Schaidt,
Jacob Friederich Schneider,	Henry Geisler,*
Johan Philip Albert,	Joseph Imfeld,
Frantz Joseph Pfeifer,	Ulrich Ott,

Rudolph Egy,	Johann Burekhard,
Jacob Haller,	Hans Georg Meyly,
Johann Waltz,	Mich. Friedrich Buch,
David Jugnal,*	Johan Peter Pfannkuchen,
H. Weytzel,*	Johan Adam Klein,
Peter Gilliona,*	Michael Ullmann,
Daniel Lawall,	Hans Michael Hoff,
Henry Straub,	Georg Nebeling,
Jacob Guyer,	Johan Ludwig Lawall,
Matheis Krauth,	John David Henkel,
Johannes Düff,	Hans Michael Lutz,
Peter Jung,	Hans Martin Scheurich,
Wilhelm Albert,	Adam Le Roy,
Simon Schneider,	Johan Peter Frembes,
Christoph Henrich,	Johann Georg Roth,
Jacob Lüper,	Johan Rudolph Ferrer,
Johannes Heltenmeyer,	Georg Henrich Kop,
Burchard Zendmeyer,	George Henry Koch,
Joh. Jacob Winter,	Georg Bernhart Kapp,
Johann Georg Suber,	Johan Michael Christian,
Guiliam Silbirit,	Martin Johann Bauer,
Johann Adam Speck, .	Hans Jacob Back,*
Johann Georg Heck,	Johan Melchior Ensle,
Johann Georg Gingenhan,	Daniel Kuhn,
Hans Georg Dosh,*	Piere Guillons,
Johann Peter Lehmann,	Frantz May,
Jean Michel Laublène,	Kilian May,
Johan Peter Conveer,	Anthon Weinbrener,
Hans Michael Claus,	George Hoffman,*
Johann Jacob Schelling,	Wolfgang Winebrener,*
Johan Georg Merckling,	Johann Jacob Miller,*
Hans Georg Zaimger,	Johann Philip Straub,
Johann Michel Ihl,	Michael Schäffer,
Johann Henrich Schaff,	Johann Rudolph Graff,
Johann Thomas Beck,	Johan Theobald Closs.

*Sick*—Johannes Lenschy jr., Hans Georg Backofen, Thomas Leyerig, Johan Ludwig Mickel, Johann Dietrich Eckel, Jacob Reigert, Jacob Döbly, Hans Georg Beicht, Georg Hinleer, Abraham Freilich, Jacob Lupfer, Johan Gottfried List, Jacob Scheywisch.

---

193) Sept. 8, 1753. Ship St. Michael Michael, Thomas Ellis, Commander, from Hamburg, last from Cowes.

Sept. 8, 1753. Schiff St. Michael Michael, Commandant Thomas Ellis, von Hamburg über Cowes.

John Henry Deer,*	Johann Henrich Ahrens,
Joh. Fried. Deer,*	Joh. Henrich Billingesleben,
Henry A. Deer,*	J. Henry Messershmit,*
Christian Warner,*	J. Friederich Fischer,
Peter Gunckel,*	Johann Christian Sachse,
Andreas Shweishelm,	Johan Nicklaus Reheopp,
Andreas Böger,	J. Caspar Latink,*
J. George Saxe,	J. Henry Seydling,*
Johannes Rehr,*	J. Friederich Allter,*
Friederich Rauberg,*	J. Andreas Vogt,
Wilhelm Latink,*	G. Christoph Warinken,*
Christian Latink,*	Conrad Henry Sander,*
Lorents Shüler,	Clas Casten Kröger,
J. Henry Krape,*	Johann Daniel Klemm,
J. Peter Millberg,*	Hieronimus Eichler,
J. Christian Heyl,	H. Christoph Gall,
Michael Kind,	Joh. Hen. Eberhart Hensen,
Christoph Wegener,	Joh. Benedictus Breittenfeldt,
Conrad Eichler,	Friedrich Henrich Stern,
Ludwig Töpfer,	Johann Gerhart Mayer,
Christian Aterholt,*	Hans Henry Tete,*
Johannes Resch,	Frantz Con. Rose,
Ehler Herse,	J. Henry Ratiker,*
Andreas Linden,	J. Henry Gutjahr,*
Herman Inbuss,	Johann Kirscher,
Henrich Meyer,	Matheis Kersher,*
Fred. Henrich Barthals,	Johann Erich Reuter,
John Jacob Port,	Johan Friederich Sachse,
Joh. Josephus Meinersen,	John Henry Saxe,
John Henry Keller,	Christian Wilhelm Cöll,
John Henry Gross,	George Wilhelm Hooker.*

194) Sept. 10, 1753. Ship Beulah, ——— Richey, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.

Sept. 10, 1753. Schiff Beulah, Capitain Richey, von Rotterdam über Cowes.

- Jac. Bishop Berger,\*  
 Joh. Georg Rab,  
 Vinsintzius Beggari,  
 Johan Perass,?  
 Friederich Züron,  
 Christian Scheitt,  
 Stephan Lay,  
 Andreas Lay,  
 Moses Bauer,  
 Simon Walther,  
 Peter Uber,  
 Thomas Dich,  
 Friederich Gruber,  
 Jacob Michel,  
 Baltius Zweyk,\*  
 Christoph Zweig,  
 Conrath Schief,  
 Ludwig Schick,  
 Andreas Frey,  
 Jacob Stein,  
 Friederich Cast,\*  
 Hans Georg Wilt,  
 Albrecht Heckman,  
 Georg Arnolt,  
 Michel Kuhn sen.,\*  
 Michael Kuhn,  
 Sebastian Hoffman,\*  
 Johannes Hoffinan,\*  
 Valentin Korn,  
 Martin Bürger,  
 Lorentz Hössert,  
 Hans Waltz,  
 Martin Hedinger,  
 Johan Michael Greffenstein,  
 Stephan Frantz Volch,  
 Georg Friederich Volch,  
 Johan Michael Bauer,  
 Georg Friederich Braun,  
 Johann Simon Schmieg,  
 Johann Friederich Freund,  
 Johann Matheus Braun,  
 Johann Henrich Hoffmann,  
 Georg Heinrich Alter,  
 Johann Jacob Alter,  
 Johann Albrecht Fessler sen.,  
 Johann Albrecht Fessler,  
 Johann Andreas Fessler,  
 Georg Conrad Braun sen.,  
 Johan Stephan Riegler,  
 Georg Conrad Braun,  
 Johann Michael Krauss,  
 Johann Georg Braun,  
 Johann Matheus Mayer,  
 Henrich Martin Ebele,  
 Johan Philip Vohleder,  
 Johan Michel Ungerer,  
 Johan Philip Berberich,  
 J. Friederich Hiltzbeck,\*  
 Georg Friederich Schweitzer,  
 Johann Henrich Gebert,  
 Johan Georg Ziegler,  
 Johan Michael Lang,  
 Johan Christoph Nitz,  
 Johann Peter Bauer,  
 Johann Friederich Bauer,  
 Johann Wilhelm Ruth,  
 Georg Scholler,  
 Peter Truckenmiller,\*  
 Jacob Sammit,\*  
 Andreas Klein,  
 Georg Schimmel,  
 Joh. Jacob Keppner,  
 H. Adam Brenner,  
 Joh. Ernst Sattelthaler,  
 Joh. Andreas Schmieg,  
 Georg Henrich Schäffer,  
 Georg Friederich Schall,\*  
 Johan Michael Franck,  
 Joh. Ludwig Sommer,  
 Johan Georg Dietz,

Georg Christoph Dietz,  
Hans Georg Kamm,

Georg Ludwig Rosenmüller,  
Georg Michael Däueber.

195) Sept. 11, 1753. Ship Queen of Denmark, Geo. Parish, Captain, from Hamburg, last from Cowes.

Sept. 11, 1753. Schiff Queen of Denmark, Capitain Georg Parish, von Hamburg über Cowes.

Caspar Krönberg,  
Ludwig Raffgarn,\*  
Henry Bergfeld,  
Georg Bossman,  
Thomas Fugnicht,\*  
Ernst Delitz,  
J. Ernst Kort,\*  
John Ewald,\*  
Christian Arrent,\*  
P. Zangenberg,  
Ludwig Brall,\*  
J. Henry Frey,  
Lorentz Petry,\*  
Andreas Grotheim,\*  
Nicolaus Schäffer,  
J. Jost Werning,\*  
Johannes Taubert,  
David Albrecht,  
J. Jacob Voigt,  
J. August Freyberg,  
J. Friedrich Desern,\*  
Christoff Endike,\*  
J. George Gerang,\*  
George Fischer,\*  
Christian Heippe,\*  
Christian Luig,\*  
Wilhelm Brenner,  
Johann Reichman,  
Christoph Gut jr.,\*  
Johann Valentin Elte,  
Hans Georg Disseler,\*  
Johan Henrich Mastenberg,  
H. Christopher Shadike,\*

Dieterich Proptenslad,\*  
Jost Henrich Behe,  
Joh. Friederich Ungar,\*  
J. Andreas Rudolph,\*  
J. Andreas Balthauer,\*  
Joh. Henry Engel,\*  
Hans Herman Arrent,\*  
Johann Christian Tenne,  
Johan George Distner,\*  
J. Valentin Neimeyer,\*  
Ludwig. Wil. Bockrantz,  
Anthon Barthol. von Brunck,  
Joh. Carl Rauschenbach,  
Joh. Wilhelm Schiele,  
Johann David Fischer,  
Johan Christian Bolle,  
Johan Valentin Rausch,  
Johan Christian Schneider,  
Jost Henry Kinige,\*  
Joh. Christoph Gobrecht jr.,  
Georg Wilhelm Reburg,\*  
Joh. Christian Gobrecht,  
Frantz Henrich Ernst,  
Johann Ernst Blaussart,  
Geo. Wilhelm von Lüde,  
Johann Dingler,  
Christian Gollstäd,\*  
Wilhelm Krelss,  
Peter Fred. Niemeyer,  
Nicolaus Christian Otto,  
Joh. Friederich Wambeck,\*  
Henrich Julius Boths.

*Sick*—Johan Ludwig Starek, Georg Demme jr., Friederich Jordan, J. Dietrich Welde, Hans Herman Brand, Christoph Weidener, Joh. Philip Preising, Christian Neiss, Johan Georg Müller, Erhart Reindel, Christoph Gut sen.

---

196) Sept. 14, 1753. Ship Edinburgh, James Russel, Captain, from Rotterdam, last from Portsmouth.

Sept. 14, 1753. Schiff Edinburgh, Capitain James Russel, von Rotterdam über Portsmouth.

Johann Achintopfs,?	Johann Jacob Wissinger,
Michael Halberstadt,	Philip Jacob Mühlhoff,
Julius Brecker,	Michael Zimmerman,
Samuel Maus,	Johann Georg Kuhn,
Peter Miller,*	Johann Adam Kreischer,
Dewald Creutz,*	Johann Sebastian Kreischer,
Johannes Miller,*	Ernst Christoph Adam,
Abraham Miller,*	Johann Jacob Röss,
Jacob Braun,	Conrad Klenter,*
Philip Lantz,	Johann Peter Bade,
Philip Mühlhof,	Johannes Schwalb,
Conrath Kleim,	Balthaser Pemeller,
Jacob Dewalt,	Johann Jacob Beck,
Conrath Guth sen.,	Johann Reinhardt Rahmer,
Conrad Guth,	Johann Georg Jost,
Andreas Hesterich,	Johann Friederich Vogeler,
Peter Schuh,	Johann Christoph Mauerer,
Heinrich Schupp,	Christoph Treydel,
Jacob Müller,	Jacob Kauffmann,
Bastian Mohr,	Johann Nickel Michel,
Michael Lang,	Johann Georg Leonard,
Ludwig Busch,	Conrad Wagner,
Adam Hamscher,	Christian Jutzener,*
Joseph Zwieshig,	Johannes Herguth,
Carl Arnth,	Johann Nickel Jacoby,
Andreas Scher,	Johann Nickel Jacoby sen.,
Georg Marthin,	Johann Peter Jacoby,
Johannes Limberger,	Wilhelm Stein,
Peter Steiner,	Jacob Krier,*
Philip Henry Gabel,	Carl Bernhart,
Johann Jacob Ham,	Peter Kuntz,

Jacob Schott,  
 Johannes Laffer,  
 Peter Rödttler,  
 Friederich May,\*  
 Jacob Threye,  
 Jacob Zombro,  
 Jacob Knab,\*  
 Philip Preiss,\*  
 Johan Rauffhem,\*  
 Jacob Bauer,  
 Jacob Bachman,  
 Jacob Heck,  
 Daniel Heck,  
 Peter Beder,  
 Samuel Wertz,  
 David Schmitt,  
 Belann Lantz,  
 Martin Geldt,  
 Peter Klein,  
 Wilhelm Spira,  
 Johannes Fellentzer,  
 Adolph Meyer,  
 Daniel Hann,  
 Jacob Bollinger,  
 Johannes Stötzel,  
 Philip Weber,  
 Andreas Hamstein,  
 Ulrich Wäber,  
 Johannes Frey,  
 Bernhart Beck,  
 Matheis Ehhalt,  
 Martin Braun,  
 Conrad Foltz,  
 Marcus Angst,  
 Paulus Hartman,  
 Georg Göhringer,  
 Ludwig Folmer,\*  
 Friederich Jäckle,  
 Christoffel Renner,  
 Valentin Hoffmann,  
 Jean Pierre du Corbier,

Johann Adam Böhm,  
 Valentin Kohlmann,  
 Theobald Angene,  
 Friederich Schwartz,  
 Philip Henry Lein,  
 Johann Jacob Bachman,  
 Lorentz Bachman,  
 Eberhart Schmitt,  
 Ludwig Jung,\*  
 Johann Entzmenger,\*  
 Johann Bientzel,  
 Joh. Henry Bintzel,\*  
 Johannes Bintzel,\*  
 Paulus Spirandin,  
 Jacob Bollinger,  
 Johann Kraffgoss,  
 J. Henry Shrohr,\*  
 Peter Flickinger,  
 Joh. Christ. Huffnagel,  
 Johan Georg Weyshaar,  
 Johann Georg Steinbock,  
 John Henry Wunderling,  
 Justus Henrich Weber,  
 Conrad Mentzinger,  
 Johan Wilhelm Wäber,  
 Johannes Kornhaas,  
 Johannes Rechtlos,  
 Johannes Buchstel,  
 Christian Fischer,  
 Gregorius Büsche,  
 Friederich Hartman,  
 Wilhelm Hartman,  
 Friederich Weidmeyer,  
 Andreas Huttenbach,  
 Jeremias Hüsterle,  
 Johan Christian Dörr,  
 Johannes Schmidt,  
 Heinrich Adam Hoffman,  
 Georg Melchior Hiebner,  
 Johannes Auer,\*  
 Jacob Knodel,

Adam Roser,	Paulus Hochstrasser,
Johannes Kreiner,	Valentin Fleck,
Jacob Polweller,*	Johan Michael Hauber,
Henrich Strack,	Johann Conrad Metz,
Jacob Miller,*	Friederich Stephan,
Jacob Ott,	Elias Kneller,
Philip Lehrer,	Solomon Gabel,
Johan Georg Märeker,	Johan Jacob Albert.*

*Sick*—Friederich Kramer, Michael Decker, Rudolph Welde,  
Henrich Rodhaf, Friederich Hartman.

---

197) Sept. 17, 1753. Ship *Patience*, Hugh Steel, Captain,  
from Rotterdam, last from Cowes.

Sept. 17, 1753. *Schiff Patience*, Capitain Hugh Steel, von  
Rotterdam über Cowes.

Gottfried Haberly,	Elias Nastes,?
Jaques Balme,	Jaque Bac,
Paul Caffarel,	Jacob Singquet,
Mortier Ture,	Lenhart Heller,
Jaques Gouriie,	Pierre Armin Jean,
Lorie Nerien,	Jean Pierre Chappelle,
Jacob Gerhart,*	Jeremie Chappelle,
Adam Seils,	Pierre Rouchon,
Jacob Fisher,*	Henri Rouchon,
Jaque Berger,	Jean Jaques Servai,
Joseph Knittel,	Michael Rüstler,
Johannes Singer,	Joh. Georg Knidel,
Jacob Borman,	Hans Georg Feller,
Friederich Jensel,	Jean Richardon,
Michael Scheible,	Hans Georg Sholter,*
Charles Shommet,*	Georg Valentin Reinhardt,
Martin Käyser,	Andreas Münchinger,
Martin Jauss,	Fried. Haux, <i>a</i>
Pierre Gautier,	Johannes Würmle,
Jean Bonnet,	Gottlieb Heinrich Harindus,

---

*a* To this name is prefixed *Ehw. Dom.*, i. e. *Rev. Mr.*; thus: *Ehw. Dom. Fried. Haux.*—(*Editor.*)

*a* Vor diesem Namen steht *Ehw. Dom.*, d. h. *Pastor Fried. Haux.*—(*Herausgeber.*)



Hans Conrad Hogoodus,	Etienne Breun,
Hans Georg Bross,	Jacob Gerber,
Ferdinand Würtz,	Gabriel Lausch,
Friederich Reinholdt,	Michel Röm,
Christoph Hehr,	Georg Martin Kreidler,
Johann Caspar Gross,	Johannes Schweitzer,
Johann Georg Strödinger,	Georg Michel Descher,
Johannes Preyss,	Jacob Ochsenreiter,
Daniel Stauber,	Johan Friederich Werner,*
Jacob Banchle,?	Joh. Friederich Ochsenreiter,
Michael Aller,	Joh. Friederich Stähle,
Johannes Bodner,	Johan Caspar Sieg,
Hans Hentzinger,	Georg Adam Wiet,
Johannes Hiller,	Hans Georg Roller,
Philip Weiss,	G. Wilhelm Rieser,
Bernhart Jung,	Christoffel Kleintopf,
Henrich Kendel,	Hen. Christo. Bleicherodt,
Matheas Heber,	Joh. Matthias Schmidt,
Tobias Kurch,	Hans Georg Schättinger,
Johannes Kleintopf,	Hans Georg Adtelberger,
Johann Jackobi,	Philip Adtelberger,
Adam Winhart,	Hans Adam Schäffer,
Johannes Breinig,	Heinrich Hackmann,
Casper Hassler,	Hans Michael Mann,
Peter Gröbil,	J. Dietrich Steinbrecher,
Bastian Erig,*	J. Lenhart Gerwig,*
Peter Landig,*	Sebastian Knartsch,
Leonhard Schauer,	Johan Daniel Rau,
Peter Bühler,	Samuel Bosserman,
Michael Gerber,	Friederich Osswald,
Simon Gerber,	Johan Georg Federhoff.
Christoph Schmit,	

*Sick*—Isaac Grad, Christoph Larg, Christian Bauer, Hans Georg Leib.

---

198) Sept. 17, 1753. Ship Richard and Mary, John Moore, Commander, from Rotterdam, last from Cowes.

Sept. 17, 1753. Schiff Richard und Mary, Commandant John Moore. von Rotterdam über Cowes.

- Joseph Phillipp,  
 Ulrich Seuberlich,  
 Peter Juncker,  
 Joh. Martin Jacob,  
 F. Wilh. Zürn,  
 Joh. Knabschneider,  
 Geo. Adam Schober,  
 Johan Caspar Gayer,  
 Hans Michael Rau,  
 Johan Jacob Gayer,  
 Johan Henrich Juncker,  
 Johan Carl Siegle,  
 Johann Ernst Juncker,  
 Johan Christian Kniess,  
 Martin Sührer,  
 Andreas Diehm,  
 Johannes Siglin,  
 Conrad Lampater,\*  
 Joseph Lampater,\*  
 Johannes Lampater,\*  
 Joseph Wild,  
 Casper Weschune,?  
 Adam Stall,  
 Adam Grim,  
 Abraham Lang,  
 Michael Vollmer,  
 Friederich Kucher,  
 Josephus Friederich,  
 Peter Janson,  
 Paulus Bäumigam,  
 Joh. Ernst Nagel,  
 Christoph Mahl,\*  
 Johannes Kuchen,  
 Han Jacob Adam,\*  
 J. Georg Metzger,\*  
 Peter Rahm,\*  
 Adam Obendorff,  
 Peter Hitschner,  
 Jacob Schlauchter,  
 Johannes Sack,  
 H. Albert Hörner,\*
- Johannes Schreiber,  
 Jacob Wittmann,\*  
 Paulus Hopp,  
 Valentin Schobig,  
 Christoff Waltz,  
 Christoph Heinickel,  
 Peter Nass,  
 Christophel Gref,  
 Peter Seiler,  
 Johannes Hollscheid,  
 Johannes Gürtz,\*  
 Simon Sark,\*  
 Johannes Peroing,\*  
 David Reiff,\*  
 Philip Hammerschmit,\*  
 Joh. Nicolaus Schubert,  
 Joh. Michael Schubert,  
 Joh. Casper Wurm,  
 Johan Georg Stump,\*  
 Georg Friederich Pflieger,  
 Joh. Georg Maisch,  
 Joh. Georg Gelinder,  
 Hans Martin Gelinder,  
 Hans Jacob Kemmerli,  
 Johan Adam Körner,  
 Joh. Georg Gerstenmayer,  
 Georg Friederich Weiss,  
 Joh. Lenhart Zembt,?  
 Carl Friederich Weydo,§  
 Joh. Christoph Herth,  
 Joh. Daniel Druss  
 C. Friederich Hutman,\*  
 Joh. Friederich Hess,  
 Joh. Friederich Satler,\*  
 Joh. Wilhelm Engelhardt,  
 Georg Paul Langenbach,  
 Hans Ludwig Mall,  
 Hans Georg Kreis,  
 Joh. Henrich Oberlender,  
 Johan Adam Wolff,  
 George Nicklas Straus,\*

Joh. Philip Stein,	Hans Adam Oswald,*
Joh. Christoph Beck,	Johan Georg Bick,
Joh. Conrad Steinmetz,	Johan Peter Ruhter,
Joh. Henrich Müller,	Herman Weyskirck,*
Joh. Michael Spannagel,	Michael Kolb,
Georg Adam Wittmann,	Jacob Schenck,
Johann Georg Klein,	Johannes Schmit,*
Hans Barthel Heck,	H. Georg Gramly,*
Hans Geo. Schöllhammer,	Hans Georg Seydelmeyer,*
Johan Caspar Auen,	Philip Grindelmeyer,*
Ernst Wilhelm Kageroth,	Hans Georg Harst,
J. Gottfried Knapper,*	Joh. Matheus Pfanner,
Georg Friederich Heininger,	Joh. Georg Braun.

199) Sept. 19, 1753. Ship Leathley, — Lickey, Captain, from Hamburg, last from Cowes.

Sept. 19, 1753. Schiff Leathley, Capitain Lidey, von Hamburg über Cowes.

Anercus Foll,	Conradt Shmit,*
Christian Schlemmer,*	Friederich Veiher,*
Christoph Amelon,*	Valentin Wegmeyer,
Christoffel Termel,*	John Henry Hening,*
J. Christoph Bömer,*	Johan Peter Koch,
H. Henry Cöffer,*	J. Wilhelm Voss,
Caspar Hillebrecht,*	J. Dieterich Sehr,*
C. Rudolph Rechner,	Joh. Gottfried Golde,
Daniel Lange,	Christophel Schlencker,
Henry Busman,*	Fried. Wilhelm Schlencker,
Henry Neymeyer,	Frantz Hen. Schlencker,
Andreas Busman,*	Christ. Andreas Nichtedt,
J. Carsten Thorman,*	Joh. Ludolph Wehmeyer,
Ludwig Schmit,*	Joh. Andreas Meyer,
J. Henry Hinsey,	Johan Just Müller,
Michael Uhl,	Hans Henry Busman,*
Christian Ramberg,	Ernst Henrich Stölle,
Henry Shreeder,*	Joh. Philip Fertinbach,
Hiram Alleman,	Johan Stats Koch,
Johan Heneman,*	Joh. Christoph Appache,
Henry Werner,	Johan Nicklaus Klein,
J. Henry Probe,*	Casper Ludwig Siwert,

Johan Henrich Siwert,  
 Johan Christian Ale,  
 J. Cort Halster,

Georg Casper Höppener,  
 And. Christoff Meinsken,  
 Joh. Fried. Christian Alleman.

---

200) Sept. 24, 1753. Ship Neptune, John Mason, Master, from Rotterdam, last from Cowes.

Sept. 24, 1753. Schiff Neptune, Capitain John Mason, von Rotterdam über Cowes.

Friederich Melcher,  
 Johann Wilhelm,  
 Peter Dümig,  
 George Keytel,\*  
 Joh. Michael Schärphlein,  
 Georg Nicolas Weugätterr,  
 Johan Georg Wenckert,  
 Hans Michael Rather,  
 Peter Keytel,\*  
 Sebastian Hore,  
 Peter Klünth,  
 Nicklas Hebling,  
 Sebastian Werlein,  
 Michael Kretz,  
 Andreas Bolch,  
 Philip Riesser,  
 Andreas Schneffer,  
 Jacob Oberdorff,  
 Joh. Peter Riess,  
 Georg Weiss,  
 Johannes Ross,  
 Conrad Winckler,  
 Michael Hollenbach,  
 Caspar Dollmann,  
 Johannes Riess,  
 Nicklas Hollebach,  
 Simon Irst,?  
 Georg Falock,  
 Georg Leming,  
 Melchior Eisnert,  
 Johannes Fleischer,  
 Christian Reysing,\*

Michael Hollenbach,  
 Philip Weiss,  
 Adam Hauck,  
 Peter Lennich,  
 Sebastian Hämer,  
 Joh. Adolph Ott,  
 Johannes Schreiner,  
 Wilhelm Würtz jr.,  
 Wilhelm Würtz sen.,  
 Joh. Georg Raab,\*  
 Bernhart Shop,\*  
 Andreas Crieby,  
 Sebastian Riess,  
 Casper Henkel,  
 Johannes Hue,  
 Geo. Wilh. Morash,\*  
 Andreas Hommer,\*  
 Jacob Beyer,  
 Lorentz Friederich Croy,  
 Georg Schwenckert,  
 Johannes Trump,  
 Bartel Raunberger,  
 Johann Michael Werlein,  
 Johan Georg Schwab,  
 Joh. Christoph Breitenhardt,  
 Joh. Philip Eyrich,  
 Joh. Michael Erdners,  
 Joh. Michael Heidt,  
 Johan Paul Schwab,  
 Hans Adam Dierhein,  
 Johan Adam Sauer,  
 Johann Georg Wunder,\*

Johann Michael Desch,	Hannes Schnepfer,
Joh. Lenhart Wüttninger,	Nicklas Reinhart,
Joh. Sebastian Hammeter,	Nicklaus Beringer,
Joh. Christoph Feemhaber,	Christoph Horn,
Joh. Philip Mewe,	Martin Semmel,
Hans Jacob Winckler,	Michael Seubert,
Hans Thomas Winckler,	Simeon Bürger,
Johan Georg Hollenbach,	Jacob Willier,*
Joh. Bernhardt Pahosuch,	Johannes Stihling,
Johan Nicklas Saul,	Peter Höbling,
Johan Georg Harmoff,	Carl Mildy,*
Georg Peter Fuchs,	Hans Schreck,
Joh. Nicklaus Heckser,	Andreas Seuberth,
Hans And. Weickert,	Valentin Oberdorff,
Ephraim Benedict Kaubel,	Christian Ernst Nieman,
Georg Henry Bauer,*	Johan Heinrich Ord,
Johan Thomas Lennich,	Johan Christian Keyser,
Hans Georg Stautz,	Johan Michael Seelig,
Hans Casper Fuchs,	Johann Adam Boleh,
Hans Georg Carl Volck,	Johann Adam Schatz,
Joh. Henrich Graf,	Joh. Henrich Schlösser,
Joh. Georg Conrad Hinck,	Georg Philip Roth,
Johan Caspar Schnerr,	Philipp Hoffman,
Johan Adam Saull,*	John Michael Schatz,
Hans Michael Hörner,	Johan Peter Stumpf,
Johan Georg Oberdorff,	Baltzer Georg Christian,
Johan Georg Beck,	Georg Philip Bürger,
Hans Michael Köller, §	Johann Peter Flick,
Johan Meyer,*	Johann Paulus Platz,
Jacob Schäffer,	Johan Philip Meyer,
Andreas Sahn,	Johann Bernhart Saull,
Baltzer Oberdorff,	Johannes Burkhardt,
Georg Wolff,	Hans Meckelein sen.,
Adam Scheck,	Johan Henrich Meckelein,
Paulus Plitz,	Hans Meckelein,
Jacob Scholl,	Johann Michael Wassem,
Christoph Büttel,	Johan Adam Schantz,
Johannes Horn,	Adam Nicolaus Platz.
Balthaser Seuberth,	

---

201) Sept. 24, 1753. Ship Peggy. James Abercrombie, Com-  
mander, from Rotterdam, last from Plymouth.

Sept. 24, 1753. Schiff Peggy, Commandant James Aber-  
crombie, von Rotterdam über Plymouth.

Martin Bauer,	Wilhelm Gonder,
Christian Roth,	Peter Heiss,
Johannes Lutz,	Jacob Hetrich,
Christoph Frantz,	George Lange,
Christoph Hast,	Michael Müller,
Michael Voltz,	Diebolt Sorg,
Holfern Holtzman,	Conrad Jäger,
Jacob H. Herly,*	Michael Brauer,
Johannes Hütterly,	Martin Beck,
Jacob Miller,	Jacob Schmidt,
Casper Mäuele,	Georg Matzon,*
Fortunatus Geney,*	Johannes Walder,
Nicklas Schreck,*	Jacob Berger,
Johan Andreas Buch,	Valentin Schäffer,
Christian Friederich Panse,	Philip Krebs,
Johan Jacob Kautz,	Jacob Grininger,
Johann Adam Zweuer,	Jacob Hirsch,
Johannes Eiminghoff,	Carl Ebersohl,
Johann Carl Erhardt,	Henry Hassler,
Johannes Bachman,	Abraham Correll,
Johan Casper Nill,	G. A. Daser,
Johan Michael Schumacher,	Conradt Huber,
Philip Leonard Schwartz,	Martin Schneider,
J. George Pluner,*	Philip Jacob Meyer,
Johan Adam Oberweiler,	Joseph Graff,
Carl Friederich Waag,	Isaac Müller,
Casper Schaff,	Anton Cantzle,
Jacob Hohr,*	Jacob Nagel,
Michael Ban,?	Carl Degreiff,*
Johann Forttmeier,	Jacob Haller,
Johannes Steinman,	Philip Zorge,
Ignatius Vogt,	Hans Michel Zomel,
Johannes Fihs,	Carl Weinmiller,
George Baker,*	Georg Philip Ziegler,
Jacob Eberhart,	Jean Frans Battez,
Conrad Wiettemeyer,	Johan Jacob Zucker,
Jacob Armschild,*	Georg Anton Linder,

Johan Andreas Schrödlie,	Johan Jacob Walther,
Johan William Engel,	Georg Adam Geiss,
Hans Jacob Steigelmann,	Nicklas Turmeyer,*
Johan Jacob Kleinbub,	Georg Adam Siegrist,
Joh. Michael Hero,*	Michael Feierstein,
J. Dieterich Oppenheim,	Joh. Georg Sautter,
G. Wilhelm Albrecht,	Jos. Conrad Haussman,
Henrich Philipp Brumm,	Joh. Nicolaus Bartholomæ,
H. George Leysig,*	Johan Casper Rumetsch,
Friederich Dannwind,	J. Georg Schweickhart,
Joh. Theobald Sternberger,	Georg Christ. Reinholdt,
Johan Michael Sorg,	Joh. Friederich Engelhart,
Johan Martin Bettinger,	Joh. Wolfgang Leiter,
Johan Jacob Blecker,	Johan Adam Schackh,
Georg Peter Delp,	Johan Friederich Uebel,
Joh. Wilhelm Kempff,	Johan Carl Jacqueart,
Joh. Wolfgang Zeilen,	Johan Conrad Kagel,
Johannes Franciscular,	Johann Christian Krebs.
Peter Casper Schön,	

*Sick*—Johannes Rudel, Johan Jac. Müller, Nicklas Harter, J. Jacob Selwinger, Paulus A. Daser, J. Casper Weitzenfelder.

202) Sept. 26, 1753. Ship Brothers, William Main, Commander, from Rotterdam, last from Cowes.

Sept. 26, 1753. Schiff Brothers, Commandant Wm. Main, von Rotterdam über Cowes.

Peter Eysenbreit,	Friederich Mergel,*
Christian Diem,	Philip Hoffman,
Matheis Blocher,	Jacob Hester,
Michael Wäsener,	Lenhart Diterich,
Johannes Karch,	Christoph Müller,
Jacob Haipser,	Jacob Müller,
Ludwig Fischer,	Friederich Müller,
Lorentz Kölcket,	Ludwig Hertz,
Daniel Wunderlich,	Johannes Strohm,
Melchior Minalt,	Martin Flisterer,
Johannes Kuss,	David Kind, ?
Burckhart Bindeman,	Andreas Keyser,
Melchior Rieckhed,	Isaac Vendner,
Johannes Jödder,	Paulus Bohler,

Michael Setzer,	Eberhart Sallener,?
Stephan Kreidler,	Georg Peter Wilhelm,
Jacob Mann,	Friederich Henrich Knabe,
Johannes Koch,	Lenhardt Beckermann,
Johannes Zaberer,	Christoph Schenck,
Stephan Reybolt,*	Hans George Mann,
Nickolas Miller,*	Bernhart Schneider,
Hans George Hop,*	Friederich Lay,
Hans Jacob Finfleher,	Johannes Weyerbacher,
Michael Schittenhelm,	Mattheis Röstlin,
Martin Shittenhelm,*	J. Andreas Ehrman,
Johann Casper Koch,	Johann Casper Marburg,
Hans Georg Hay,	Johannes Limbach,*
Johann Simon Jäger,	Johannes Herlein,
Hans George Baltsonderweg,*	Philip Geyer,
Georg Christoph Eberle,	Jacob Mann,
Johan Ludwig Weltz,	Friederich Leinbach,
Philip Jacob Kreidler,	Friederich Künstler,
Johan Martin Kreidler,	Johannes Steidle,
Johan Philip Freher,	Johannes Mann,
Christoph Jacob Käucher,	Jean Hartman,
Johan Philip Kliestadt,?	Martin Schneider,
Hans Wendel Huber,	Michael Schneider,§
Georg Friederich Reinhard,	Hans Georg Fischer,
Johan Paul Schott,	Johan Jacob Müller,
Hans Georg Marsteller,	Hans Georg Mann,
Hans Georg Frauenfelder,	Hans Georg Schweitzer,
Georg Friedrich Andræ,	Georg Jacob Schramm,
Georg Alberth Dill,	Jacob Schweitzer,
Melchior Fliesbach,	Valentin Klein.

203) Sept. 27, 1753. Ship Windsor, James Good, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.

Sept. 27, 1753. Schiff Windsor, Capitain James Good, von Rotterdam über Cowes.

Rudolph Banninger,	Sigmund Bondeli,
Marcus Tomer,*	Henrich Pfister,
Daniel Schneider,	Johannes Gräber,
Martin Fazler,	Henry Boner,*
Christian Schober,	Christian Deiss,



Daniel Speck,	Reinhart Dietrich Kercher,
Caspar Lütz,	Johan Ferdinand Lehrer,
Heinrich Sättel,	Johann Christoph Rein,
Samuel Sättel,	Hans Georg Lütz,
Christian Keller,	Joh. Martin Truckenmüller,
Johannes Thomas,	Hans Adam Schatzman,
Georg Hoff,	Henrich Gottfried Murr,
Georg Mossbach,	Johan Peter Hörn,
Casper Cabbas,*	Johann Joachim Jaysor,
Johan Nicklin,	Johann Jacob Friess,
J. Jacob Martin,	Johann Peter Grub,
Philip Rice,*	Johan Peter Eltz,
Simeon Reiss,	Michael Milberger,
Jacob Reive,*	Johannes Baumann,
Henry Eschrich,*	Johann Casper Diehl,
Joh. Peter Diehm,	Johan Jacob Osterwald,
Jacob Shrey,*	Wilhelm Berckhäuser,
Adam Libhart,	Georg Friederich Steidgers,
J. Wilhelm Tistel,*	Johan Jacob Striby,
Joh. Jacob Boshart,	Johann Philippus Pix,
Joh. Reinhart Batz,	Simon Peter Strauch,
Joh. Martin Kietzmiller,	Andreas Grünau,
Johan Ludwig Beck,	Nicklas Mensch,
Georg Stephanus Wallhauer,	Adam Hoppacher,
Johann Georg Mann,	Johann Georg Betz,
Johann Georg Schmidt,	Johann Michael Hobbär,
Johan Wilhelm Cromer,	J. George Sommer.

204) Sept. 28, 1753. Ship Halifax, Thomas Coatam, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.

Sept. 28, 1753. Schiff Halifax, Capitain Thomas Coatam, von Rotterdam über Cowes.

Friederich Keener,*	Daniel Ammon,
Johannes Colle,*	Andreas Staub,
Heinrich Thönci,	Felix Gerber,
Ludwig Luther,	Jost Conrad,
Adam Syroa,*	Andreas Ingan,*
Andreas Seydlle,*	Johannes Kuhn,
Daniel Brenner,	Conrad Bornn,
Henrich Merki,	Christoph Weber,

Christian Banner,\*  
 Paulus Wolffe,  
 Jacob Rein,  
 Johannes Buch,  
 Johannes Bassert,  
 Johannes Wagner,  
 Isaac Budeman,  
 Talio Repair,\*  
 Andreas Hath,?  
 Christoph Schütz,  
 Joseph Schmitt,  
 Jacob Streder,  
 Johannes Happener,  
 Gottfried Streidtz,  
 Johannes Haass,  
 Henrich Kohn,  
 Ludwig Würtz,  
 Johannes Henckel,  
 Johannes Mayer,  
 C. Friederich Maag,  
 Christian Heillmann,  
 Johannes Peter Hann,  
 Georg Michael Vollerman,  
 Georg Michael Megerth,  
 Georg Baldas Ungerer,  
 Johannes Danwisch,?  
 Solomon Hartman,  
 Heister Hängärten,  
 Michael Grossclaus,\*  
 Rudolph Meyer,\*  
 Jost Fischbach,  
 Bernhart Schmid,  
 Paulus Weygant,  
 Daniel Zacharis,  
 Mattheis Zacharis,  
 J. Henry Stoffel,  
 Herman Göbel,  
 Johan Georg Becker,  
 Hans Michael Gock,  
 Joh. Daniel Haga,

Joh. Ludwig Hesser,  
 Joh. Caspar Weiss,  
 Ludwig Henrich Karcher,  
 Johan Jacob Welter,  
 Joh. Georg Stöcker,  
 Johan Conrad Hess,  
 Johan Georg Moritz,  
 Johann Georg Schräster,  
 Johan Conrad Betis,  
 Johan Georg Hinroth,  
 Johan Georg Prost,  
 Johann Georg Krauskob,  
 Johan Georg Fillibs,  
 Johan Peter Heun,  
 Jacob Ringwald,  
 Martin Mayer,  
 Johannes Heyr,  
 Nicolaus Kremer,  
 Georg Bishoff,\*  
 Mattheus Gromlich,  
 George Führling,  
 Adam Fays,  
 Michael Laub,  
 Jacob Urban,  
 J. Georg Steyb,\*  
 Johannes Laub,  
 Johannes Theis,  
 John Adam Bald,  
 Johannes Achenbach,  
 Johann Jost Schmidt,  
 Johan Georg Sanborn,  
 Johan David Drüber,  
 Christian Rohrbach,  
 Peter Katzenmeyer,  
 Hans Nicklas Börger,  
 Johann Casper Koch,  
 Johan Adam Forsch,  
 Gottfried Körschnöck,  
 Adam Milchsack,  
 Johannes Georg Henny.

*Sick*—Christopher Getzelman, Jacob Meyer, Felix Miller,

Johannes Monbauer, Jacob Kreyder, David Beistel, Jacob Schaafbahn, Johannes Schwartz.

---

205) Sept. 28, 1753. Ship Two Brothers, Thomas Arnot, Captain, from Rotterdam, last from Portsmouth.

Sept. 28, 1753. Schiff Two Brothers, Capitain Thomas Arnot, von Rotterdam über Portsmouth.

Johannes Späth,  
Mattheis Dischong,  
Wilhelm Dischong,

Frantz Klein,

Conrad Lützing,

Leonhart Lützing,

Johannes Wagner,

Martin Jung,

Johannes Müller,

Debalt Bosseng,\*

Peter Stauber,

Johannes Lein,?

Johannes Wirtz,

Joh. Philip Fus,

William Tillboner,\*

Johannes Grau,

J. Georg Volck,

J. Joachim Seebert,

J. Adam Kohlman,

Hieronimus Bruner,\*

Michael Hotman,

Jacob Hering,

John Friederich Schuy,

Rudolph Zimmerman,

Joh. Jacob Helpfish,\*

Johan Henrich Lütsch,

Johann Theis Schütz,

Joh. Henrich Heesman,

Johan Frantz Koch,

Johan Philip Heyman,

Johan Peter Jung,

Johan Matheis Schneider,

Christian Tressenstütt,

Johan Philip Gessler,

Johan Wilhelm Müller,

Johan Philip Dill,

Johan Adolph Gessler,

Johann Peter Hahn,

Johan Adam Wirth,

Johann Adam Meyer,

Joh. Gerhard Müller,

Johan Jung Richler,

Johannes Elias Arnoldt,

Johan Adam Pfetzer,

Johannes Schneider,

J. George Winter,\*

Johannes Neydig,\*

J. Adam Lang,

Heinrich Schmaus,

Conrad Shmaus,\*

Johannes Schmaus,

Matthias Nied,

J. Adam Shwartz,\*

J. Wilhelm Shütz,\*

Johannes Feck,

J. Henry Jäckel,

J. Georg Jäckel,

Israel Wetzfeld,

Johannes Jung,

Joseph Beck,

Conrath Pfillibs,

Johannes Schey,

Jacob Hann,

Johannes Seiser,

Johannes Pauly,

Friederich Kroh,

Joh. Valentin Wieber,	J. Ludwig Shook,*
Jacob Kohl,	Johannes Peter Halt,
Johan Kohl,	Johannes Wirthsman,
Friederich Hamman,	Johann Philip Schneider,
Johan Leonhart Müller,	Johan Georg Bechtoldt,
Johan Adam Pabst,	Johan Wilhelm Schäffer,
J. George Bechtol,	Joh. Paulus Schäffer,*
Johan Peter Koch,	Franciscus Schmidt,
Joh. Nicklaus Lehnes,	Johan Philip Klein,
Johan Stephan Dieter,	Johan Christian Zuprian,
J. Jacob Eisenhauer,	Joh. Henrich Heymann,
Joh. Wilhelm Hardtstang,	Joh. Henrich Sägnisch,
Johan Adam Schmit,	Elias Conrad Stegman,
Johann Baltaser Götz,	Johan Georg Seiffert.
Johann Adam Götz,	

206) Sept. 29, 1753. Snow Rowand, Arthur Tran, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.

Sept. 29, 1753. Seeschiff Rowand, Capitain Arthur Tran, von Rotterdam über Cowes.

Philippus Schmidt,	Johan Wilhelm Jung,
Daniel Flender,	Johan Peter Meyer,
Joh. Peter Weyel,*	Joh. Z. Schruntz,
Johannes Buchner,	Bernhart Pfeiffer,
Christian Mann,	Martin Helseysen,*
Jonas Mann,	Joh. Phil. Siesfass,
Ludwig Lupp, <i>a</i>	Johannes Selbach,
Johann Georg Starck,	Johan Engelprueck,
Johann Christian Weinbrenner,	Joh. Jacob Hass,
Johan Stephan Klöckner,	Frantz Zeiller,
Christ. Henrich Greb,	Conrad Becker,
Johan Deis Greb,	Johannes Selbach,*

*a* Rev. *Ludwig Lupp*, a German Reformed Minister at Lebanon, Pa., from 1786 to 1798. He was born January 7, 1733, and died June 28, 1798. His remains rest in the German Reformed grave yard at Lebanon.—See *H. Harbaugh's Lives of German Reformed Ministers*.

*a* Pastor *Ludwig Lupp* war von 1786 bis 1798 deutsch-reformirter Geistlicher zu Lebanon, Pa. Er war am 7. Jan. 1733 geboren und starb am 28. Juni 1798. Seine Gebeine ruhen im deutsch-reformirten Kirchhofe zu Lebanon.—Siehe *Harbach's Lebensbeschreibungen reform. Geistlicher*.

G. Peter Bear,*	Johan Philip Seye,?
George Hoover,*	Joh. Heinrich Böhm,
David Giessler,	Johan Elias Steneroloh,?
Jacob Hetering,*	Johan Peter Schlämacher,
Peter Müller,	Christian Blickensdörffer,
Johannes Miller,	Jost Blickensdörffer,
Joh. Hen. Brutz,	Joh. Jacob Lingenfelder,
Johan Hindert,*	Johan Peter Rach,
Joh. Conrad Gra,	Johann Theis Hissgen,
Christian Rübsamen,	Joh. Gerhart Humbel,*
Joh. Henry Held,	Johan Henrich Helt,
Johannes Thomas,	Johan Engel Thomas,
Johannes George,	Joh. Georg Georg,
Johannes Freund,	Joh. Georg Knörtzer,
Philip Pool,*	Johan Christ. Bentz,
Peter Kolb,	Johan Philip Späth,
Philip Schuman,	Joh. Henrich Späth,
Jacob Shütz,*	Joh. Bastian Heun,
Sebastian Weber,	Joh. Henrich Schäffer,
Johannes Keller,	Joh. Gerlach Schäffer,
Jacob Böller,*	Wilhelm Becker Grün,
Theiss Lauer,	Joh. Henrich Kicherman,
Henrich Lauer,	Johan Theis Kicherman,
Johan Frantz,	Joh. Wilhelm Schäffer,
Henry Wastenhaber,*	Johan Theis Schmidt,
Johannes Schäffer,	Joh. Henrich Felger,
Matthias Schütz,	Joh. Henrich Strunck,
Martin Diel,	Johann Peter Leiss,
Henry Kämpffer,*	Johan Theis Rübsamen,
Johannes Kregeloch,	Joh. Christ. Stahl,
Christian Mann,§	Joh. Gerlach Stahl,
Paulus Crum,	Bastian Shneyder,*
Johan Friederich Schmidt,	Matheus Zimmerman,
Johan Philip Sonner,	Johannes Crum,
Johan Christian Greebel,*	Andreas Ecker,
Joh. Wilhelm Böhmer,	Johannes Creutz,
Johan Peter Koll,	Henry Panix,*
Joh. Martin Buckner,§	Hermanus Zimmerman,
Johan Henrich Buchner,	John Peter Krammer,*
Johan Theis Erand,	Johan Engel Braun,
Jost Henrich Meller,	Johan Peter Braun.

207) Oct. 1, 1753. Snow Good Hope, John Trump, Captain, from Hamburg, last from Cowes.

Oct. 1, 1753. Seeschiff Good Hope, Capitain John Trump, von Hamburg über Cowes.

Ulrich Reling,	Joh. Hen. Christo Runcker,
Peter Knobe,*	Hans Henry Steedeberger,*
H. George Beeker,	J. Henry Selligman,*
J. Henry Klapper,	Joach Conrad Steinwehn,
J. Henry Niederhut,*	Johan Peter Dippel,
Andreas Feigner,	H. Andreas Wigman,
Christoph Michael,	Joh. Erich Schneeberg,
Christofel Ohms,*	Johan Georg Laumann,
Christofel Ahllborn,*	Hans Christoph Engel,
J. Henry Nederman,*	Henrich Christoph Diedrich,
Johan Kinerimen,*	Johan Jacob Niecke,
Simon Shroder,*	Joh. Henrich Ziegeler,
Jeremias Pflug,*	Joh. Andreas Forster,
Christopher Pok,*	J. Christoph Leman,*
Elias Au,	Hans Joachim Meissner,
J. Henry Worm,	Joh. Gottlieb Wecker,
Christian König,	Joh. Urban Kaulitz,
Conrad Hartman,	Joh. Christoph Mohmeyer,
Christoph Reinman,	Joh. Theodor Martini,
Christoph Kneply, §	Justus Carl Wil Martini,
Simon Eberle,	Joh. Wilhelm Röber,
Jacob Riemann,	Joh. Christian Bachman,
Gerdt Hurrelman,	Jean Jaque Lapierre,
Joh. Peter Pügner,	Joh. Andreas Friederichs,
Carl Ahlborn,	Georg Henrich Doieges.

---

208) Oct. 2, 1753. Ship Edinburgh, James Lyon, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.

Oct. 2, 1753. Schiff Edinburgh, Capitain James Lyon, von Rotterdam über Cowes.

Joh. Engel Jung,	Joh. Henrich Otto,
Joh. Conrad Scherer,	Joh. Philip Schneider,
Joh. Hen. Knodt,	Friederich Bömer,
Friederich Köhler,	Johannes Denig,
Joh. Georg Christoph Hering,	Johannes Rudrauf,
Joh. Henrich Wessing,	Wilhelm Cossler,

Philip Wagner,  
 Gottfried Krum,\*  
 Andreas Gerlach,  
 Urban Schüddell,  
 Johannes Heyl,  
 Henry Gimper,\*  
 Anthon Keusch,  
 Christian Dötter,  
 J. Henry Cronro, §  
 Anthon Gersterkorn,  
 Friederich Schrieg,  
 Christian Jauch,  
 Jacob Looss,  
 J. Peter Lehr,  
 J. Jacob Wiesser,  
 Joh. Adam Krum,  
 Michael Hauss,  
 J. George Rosdorff,  
 Joh. Wilhelm Buhl,  
 Joh. Georg Stahl,  
 J. Dan. Maunshagen,\*  
 Andreas Selnyder,  
 Johannes Aurandt,  
 Joh. George Shwartz,\*  
 Johannes Jüngst,  
 Adam Klöckner,  
 Christophel Hebener,  
 Johannes Renschmit,  
 Daniel Schlappy,  
 Georg Schäffer,  
 J. Peter Meyer,\*  
 J. Christian Schmit,\*  
 Michael Tasch,  
 Anthon Krim,  
 Johan Schneider,  
 Johannes Fregele,  
 J. Peter Kirchhöffer,  
 J. Wilhelm Wisser,  
 Joh. Wilhelm Höffer,  
 Jost Henrich Weyerhaussen,  
 Joh. Friederich Schall,

Joh. Gottfried Höhle,  
 Philip Valentin Kurseli,  
 Joh. Solomon Heim,  
 Johan Georg Müller,  
 Johann Peter Baldus,  
 J. George Friedrich Löser,  
 Andreas Erdman Leinan,  
 Johan Wilhelm Ähl,  
 Joh. Wilhelm Steer,  
 Johan Conrad Schneider,  
 Johann Georg Looss,  
 Johau Jacob Katz,  
 Johann Daniel Ruppert,  
 Johann Henrich Kuntz,  
 Johan Henrich Printz,  
 Johan Philip Göbel,  
 Johan Jacob Schweitzer,  
 Johan Jacob Hoffman,  
 Johann Georg Schneider,  
 Joh. Ludwig Schweitzer,  
 Joh. Baltzer Dycker,  
 Joh. Gerlach Born Hütter,  
 Johan Anthonius Hun,  
 Joh. Friederich Weitzell,  
 Philip Hen. Arndorff,  
 Johan Gerlach Klein,  
 Joh. Gerlach Muttersbach,  
 Joh. Wilhelm Stump,  
 Joh. Henrich Steinseiffer,  
 Joh. Georg Kinsel,  
 Joh. Conrad Orndorff,  
 Joh. Wilhelm Wullenweber,  
 Johan Georg Wäller,  
 Joh. Wilhelm Weller,  
 Hieronimus Schneider,  
 Ernst Ludwig Krauss,  
 Johan Henrich Stoltz,  
 Johan Peter Stoltz,  
 Johan Georg Schneider,  
 J. Gerlach Wisser,\*  
 F. Conrad Schmit, §

Johannes Müller,  
 Johannes Gräff,  
 Johan Peter Orndorff,

Joh. Henrich Jung,  
 Joh. Jost Schlappig.

---

209) Oct. 3, 1753. Ship Louisa, John Pittcairne, Captain,  
 from Rotterdam, last from Cowes.

Oct. 3, 1753. Schiff Louisa, Capitain John Pittcairne, von  
 Rotterdam über Cowes.

Conrad Kühl,  
 Balthaser Vorbach,  
 Ernst Jacoby,  
 Mathias Becker,  
 Philip Klein,  
 Johann Dach,  
 Johannes Buhlman,  
 Phillippus Zech,  
 Johannes Preyss,  
 Christian Weber,  
 Andreas Kratz,  
 Johannes Fuss,  
 Hans Georg Jansy,\*  
 Christophel Schöpf,  
 Friederich Heyer,  
 Conrad Röberling,  
 Johannes Wärffer,  
 Joh. Georg Braun,  
 Stephan Riel,  
 J. Henry Wemeyer,\*  
 Friederich Dürck,  
 Johannes Müller,  
 Philip Lutrich,  
 Henrich Schmidt,  
 Herman Emrich,  
 Johannes Bauman,  
 Peter Tran,\*  
 Johannes Leipp,  
 Peter Mauer,  
 Lothering Richan,  
 Henry Fleck,  
 Carl Emrich, §

Jacob Henendorff,  
 Philip Brendtle,  
 Benedictus Neidlinger,  
 Johan Philip Hehnel,  
 Johan Adam Dach,  
 Joh. Georg Hemmersbach,  
 Johan Peter Spielman,  
 Johan Christian Lauer,  
 Joh. Wilhelm Ruck,  
 Georg Wilhelm Hard,  
 Johan Georg Grub,  
 Johan Peter Stadel,  
 Johann Philip Innlab,\*  
 Johann Carl Vöttel,  
 Johann Albert Maurer,  
 Johan Conrad Strott,  
 Johann Henrich Schmit,  
 Johan Philip Hinlaub,  
 Georg Adam Mandel,  
 Johan Christian Mandel,  
 Johann Jacob Neiman,  
 Henrich Wilhelm Becker,  
 Johan Christian Schweiler,  
 Johan Peter Grub,  
 Johan Philip Wachs,  
 Georg L. Gundrum,  
 Hans Michael Müller,  
 Hans Cansfluderman,  
 Joh. Georg Hasselbacher,  
 Johan Peter Nickel,  
 Johann Peter Schmick,  
 Philip Friedrich Warth,



Georg Friederich Hoolböck,	Achilles Stau,
Johan Henrich Seeberger,	Carl Veny,*
Johan Georg Zenlaub,	Joh. Wilhelm Völbel,*
Johannes Blocher,*	Joseph Geiger,
Michael Pflocher,	Friederich Zillow,*
Andreas Heister,	Hans George Priere.*

210) Oct. 3, 1753. Ship Eastern Branch, James Nevin, Captain, from Rotterdam, last from Portsmouth.

Oct. 3, 1753. Schiff Eastern Branch, Captain James Nevin, von Rotterdam über Portsmouth.

Johannes Dutt,	Friederich Glasser,
Johan Brey,	Johannes Glasser,
J. Martin Fanau,*	Adam Dornberger,
Sebastian Stauzer,	Jacob Weininger,
Christoph Curfes,	Henrich Stollzol,
Joh. David Fuss,	Johan Michael Rölller,
Conrad Fausser,	Johan Friederich Bleich,
Christ. Mäusfall,	Johan Martin Feyl,
Henrich Leiner,	Joh. Andreas Lohrman sen.,
Jacob Schmidt,	Joh. Andreas Lohrman,
Sebastian Schaber,	Johan Martin Kielman,
Johannes Hopff,	Hans Ulrich Stohonon,
Ulrich Stierlein,	Hans Michel Ketterer,
Johannes Löbbs,	Georg Wilhelm Schlatterer,
Jacob Anthoni,	Christoph Henrich Spiegel,
Johannes Lieck,?	Michel Ludwig Feitter,
Peter Bilhinger,	Georg Philip Feuerstein,
Jacob Schneider,	Johan Michel Schöneck,
Johannes Kirme,*	Hans Georg Dehts,
Johan Christian,	Johann Caspar Hopff,
Ludwig Christian,§	Joh. Henrich Krauss,
Gottlieb Müschlitz,	Johan Georg Förg,
Matheis Stoll,	Johan Jacob Reneb,
Friederich Schäffer,	Joh. Philip Vogelgesang,
Pete. Klees,	Johan Georg Beck,
Tobias Wandel,	Hans Philip Klein,
Christoph Wölffe,	Johan Lorentz Siegrist,
Wilhelm Decker,	Georg Friederich Taxis,
Daniel Parisien,	Michael Hörmann,

Johann Michael Brodbeck,	Andreas Schnabel,
Georg Eysemann,	Michael Vogel,*
Johann Ludwig Hellers,	Andreas Deg,
Johannes Dörflinger,	Joseph Crisby,*
Johan Nicklaus Zeitz,	Jost Peter,
Hans Georg Heintzelman,	Johan Peter Lorie,
Philip Daniel Gross,	Friederich Deeg,
Johannes Ronner,	Jacob Friederich Schenck,
Hans Georg Schenck,	Jacob Schmertzka,
Joseph Haanelam,*	Johan Conrad Giessler,
Casper Kreiter,*	Hans Georg Michael, §
Michael Basseler,	Johan Conrad Ludwig,
Conrad Hadt,	Henrich Friederich.

211) Nov. 19, 1753. Ship Friendship, James Seix, Master, from Hamburg, last from Cowes.

Nov. 19, 1753. Schiff Friendship, Captain James Seix, von Hamburg über Cowes.

Johann Petz,	Joh. Heinrich Schneider,
Gottfried Nebe,	Joh. Fred. Franciscus Sorsini,
Johan Tabel,*	Christ. Henrich Lutterman,
George Kneeling,*	Joh. Fried. Landgraff,
Christoph Wächter,	Joh. Henrich Reventlau,
Valentin Reyling,	F. Michel Lorentz,
Johan Volks,	Conrad Henrich Törentz,
Christophel Auhagen,	Johan Andreas Klein,
Gottfried Förster,*	Johan Georg Görtler,
Gottfried Leman,*	Johann Christian Zeise,
Jacob Bramer,	Johan Peter Schmit,*
Andreas Blötz,	Henry Jacob Noll,
Conrad Hage,	Joh. Henrich Comülder,
Andreas Singneitz,	Joh. Henrich Bauermeister,
H. Ulrich Rossel,	Hen. Christoph Delikamp,
Christoph Matthesen,	Johan Friederich Pells,
Joachim Dietrich Mohl,	Andreas Henrich Lanneger,
Adam Stein,	Johan Hartman Emmel,
Andreas Gerlach,	Joh. Henrich Sammann,
Lorentz Rüschele,	Joh. Henrich Paffland.
Johan Lorentz Vogel,	

☞ Sworn sick on board whose names are not in the List.

☞ Als frank an Bord beedigt, deren Namen aber nicht auf der Liste sind.

212) Sept. 14, 1754. Ship Nancy, — Ewing, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.—Inhabitants from Lorraine. †

Sept. 14, 1754. Schiff Nancy, Capitain Ewing, von Rotterdam über Cowes.—Einwohner von Lothringen. †

Abram Huguelet,	Pierre Griene,
Antoni Hogar,	Abram Duille,
Charles Huguelet,	Georg Got,
Jeania Quepic,	Pierre Dechin,
Johannes Adolphf,	Philip Hasslinger,
Peter Rämmy,*	Philip Spannseiler,
Simon Keppler,	Wilhelm Bahr,*
Johannes Seyser,	Frantz Bahr,*
Friederich Kramer,	Christian Böss,
Abram Joray,	Caspar Riegel,*
Johannes Bär,*	Jean Mathiat,
Abraham Gobat,	Georg Dessloch,
Frederick Showay,*	Alexandre Guille,
Peter Smith,*	Jacob Bauer,
Carl Steiss,*	Jacob Brautwald,
Thomas Bauer,	Joh. Georg Steubesant,
Adam Maine,	Mattheus Schendt,
Michel Haag,	Nicklaus Schwartz,
Christian Cölly,	Johan Jacob Völl,
Christoffel Welss,	Joh. Daniel Meyländer,
Jacob Müller,	Adam Le Roy,
Johannes Ull,	Abram Le Roy,
Pierre Vautie,	Ludwig Keiner,
Franc La Mero,	Abram De Die,

† *Lorraine*, an old province in the North-East of France, and since the treaty of peace, at Frankfort, 1871, again became attached to Germany. In ancient times this name was applied to the countries of Germany and the Netherlands, northward to the mouth of the Rhine.—(*Ed.*)

† *Lothringen*, eine alte deutsche Provinz, nordöstlich von Frankreich gelegen und seit dem Frankfurter Frieden 1871 wieder mit Deutschland verbunden. In alter Zeit wurde dieser Name den Ländern Deutschland's und der Niederlande beigelegt, welche nördlich von der Mündung des Rheins lagen.—(*Herausgeber.*)

Albert Otto Steg,	Jean Jaque Allemand,
Johan Peter Wedel,	Johan Henrich Häusser,
Johan Henrich Stentz,	Michel Amacher,
Christoph Scharlle,*	Valentin Heidenberg,
Hans Michael Conradt,	Jean Christoph Pechin,
Johann Adam Wagner,	Joh. Gottfried Herring,*
Henrich Eisenhuth,	Alphonse Louis Willemin,
Michael Klenck,	Abram Rathend,
Joh. Daniel Zimer,*	Frantz Philip Weis,
Joh. Conrad Zäumer,	J. N. Pechin,
Johan Jacob Kuntzmann,	Daniel Fischer,
Johan Dietrich Gompff,	Gabriel Seger,
Johan Jost Lap,	Jean Periter,*
Jean Pierre Monin sen.,	Johannes Schelling,
Jean Pierre Monin,	David Putner,*
Johan Jacob Willer,*	Jean Periter jr.,*
Johan Nickel Bauer,	Johan Thomas Bernhard,
Jaque Barberat,	John Pierre Bellie,*
David Marchand,	Johannes Shullobak.*

213) Sept. 14, 1754. Ship Barclay, John Brown, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.—Inhabitants from Alsace and Lorraine.

Sept. 14, 1754. Schiff Barclay, Capitain John Brown, von Rotterdam über Cowes.—Einwohner von Elfaß und Lothringen.

Georg Voltz,	Joseph Miller,*
Abram Duton,*	H. Peter Engels,*
Nicklaus Bauer,*	Ludwig Schuster,
Johannes Craus,	Johannes Karch,*
Daniel Weiss,	Matheus Reuchler,*
Ludwig Haas,	Andreas Kreissel,
Nicklas Ash,*	Martin Hechler,*
Georg Schmit,*	Michel Eissge,
David Pfeller,	Bastian Rust,*
G. Peter Lange,*	Joseph Sudtner,
Jacob Traub,	Nicklaus Ehrhardt,
Michael Rüb,	Johannes Köhler,
Jacob Kräber,	Michael Hauch,
Friederich Schenck,	Ludwig Stanger,
Tobias Reisener,	Georg Näwiss,*

Johannes Jüngst,  
 Jacob Geissler,  
 Johan Conrath Mock,  
 George Michael Fautzer,\*  
 John Adam Fass,\*  
 Michael Hostman,  
 Nicolus Steinman,\*  
 Jean Pierre Rottei,  
 Joh. Adam Traub,\*  
 Georg Peter Bock,  
 Christoph Inpierman,  
 Bernhard Winder,  
 Valentin Zaneichel,\*  
 H. George Hechler,  
 Samuel Tallebach,\*  
 H. Michael Unangst,\*  
 Lorentz Schönman,\*  
 Joh. Friederich Haller,\*  
 Wilhelm Jacob Fack,\*  
 Philipp Kattenmann,  
 Bernhart Mirbach,  
 Christian Hoffbauer,  
 Johan Carl Greiss,\*  
 Frantz Ludwig Uehle,  
 Georg Waffunong,\*  
 Johann Adam Dörr,  
 Johannes Schnarrenberger,  
 H. Georg Haffner,  
 Hans Georg Stauch,  
 Michael Kornwalther,  
 Bernhart Ochsenbacher,  
 Hans Michael Berr,  
 Johan Martin Unangst,  
 Johan Conrad Ber,  
 Johannes Bahs,  
 Andreas Baum,  
 Gottlieb Nagel,  
 Matheis Schreiner,  
 Johan Backofen,  
 Johan Schranck,

Caspar Ganz,  
 Michael Knecht,  
 Jacob Böckhle,  
 Martin Schranck,  
 Peter Thum,  
 Frantz Rotham,\*  
 Matheas Wagner,\*  
 Han Nickel Künel,  
 Otto Bürgestrass,  
 Michael Stauch jr.,  
 Jacob Eichely,  
 Philip Hentzer,  
 Wilhelm Zetzel,  
 Bernhart Meyer,  
 Christoph Gans,  
 Matheus Alt,  
 Andreas Stauch,  
 Bernhart Rebhuhn,  
 Hans Georg Feyl,  
 Jacob Rathacker,  
 Joh. Jacob Strohmenger,  
 Helfrich Knieriemen,  
 J. Michael Seiffer,  
 Christoph Laichinger,  
 Dewald Brauhnoltz,  
 Hans Georg Fuchs,  
 Johannes Schuman,  
 Ludwig Bernh. Zwissler,  
 Joh. Christian Jauss,  
 Joh. Nicklaus Martin,  
 Sebastian Muschler,  
 Johan Jacob Rauch,  
 Michael Stauch sen.,  
 Philip Jacob Griedler,  
 Mattheus Fautz, §  
 Michael Erthler,  
 Hans Michael Bleich,  
 Johan Jacob Seitz,  
 Johannes Kleinfeld.

214) Sept. 25, 1754. Ship Adventure, Joseph Jackson, Captain, from Hamburg, last from Plymouth. — Inhabitants from Franconia. † — 245 passengers.

Sept. 25, 1754. Schiff Adventure, Capitain Joseph Jackson, von Hamburg über Plymouth. — Einwohner von Franken. † — 245 Reisende.

Johann Hartmann,	George Köhle,
Christian Schäffer, §	J. Jacob Cornelius,
Johan Georg Ilger,	Johannes Liebrich,
Andreas Weiss,	Johannes Didrich,
Johannes Weiss,	Joh. Jost Will,
Johannes Andriola,	Joh. Nickel Bech,
Frantz Hautuss,	Caspar Schreiber,
Christian Letzbeyer,*	Johannes Ditmar,
Johannes Vell,	Philip Thiringer,*
Joh. Andreas Hoffner,	Joh. Georg Shmit,*
Joh. Adam Kohlass,	Johannes Mardersteck,
John George Shmit,*	Christian Funck,
Hans Peter Rehvan,*	Johan Eberth,
Johan Philip Wagner,	Adolph Urbach,
Johannes Andriola sen.,	J. Friederich Ebnie,*
Johan Jacob Weinman,	Georg Steinweg,
Johan Adam Rollbach,	Johannes Rütiger,
Joh. Conrad Spongenberg,	Georg Steinweg jr.,
Johannes Fritz,	Christian Gasser,
Johannes Keim,	Johan August Straube,
Balthaser Raab,	Johan Georg Gütsell,
Johannes Reidiger,	Joh. Christoph Diemer,
Joseph Gasser,	Joh. Dietrich Baltdauss,
Philip Michael,	Johan Christian Eser,
J. Zacharias Stökel,	Joh. Henrich Neumann,
Herman Massemer,	Joh. Michael Weiss,
Anthon Lembach,*	Joh. Henrich Kehrman,
Christian Nehrlich,	Johan Georg Jung,
Henrich Ulrich,	Joh. Daniel Franck,

† *Franconia*, an old duchy, afterwards a circle of the Germanic Empire, between Upper Saxony and Lower Rhine, Swabia, &c.—(*Editor.*)

† *Franken* ist ein altes Herzogthum und war nachher ein Kreis des deutschen Reiches. Es liegt zwischen Obersachsen, dem unteren Rhein, Schwaben u. s. w.—(*Herausgeber.*)

J. Philip Tamböffer,	Joh. Nicklaus Handt,
Joh. Jacob Renneck,	Joh. Georg Rausch,
Joh. Wilhelm Schaf,?	Joh. Matthias Müller,
Joh. Gottfried Nagel,	Joh. Henrich Ruppel,
<i>Minist. Candid. a</i>	Joh. Christoph Müller,
Johann Jost Heck,	Johan Conrath Con,?
Johan Jacob Rühlein,	Joh. Leonard Rohrman,
Joh. Martin Gardert,	Math. Andonius Rütiger,
Joh. Frid. Ermetraud,	Nicklaus Gorshbotte.*
Joh. Martin Matteredek,*	

215) Sept. 30, 1754. Ship Richard and Mary, John Moore, Master, from Rotterdam, last from Cowes.—Inhabitants from the dukedom of Wirtemberg,—six Roman Catholics.—230 passengers.

Sept. 30, 1754. Schiff Richard und Mary, Capitain John Moore, von Rotterdam über Cowes.—Einwohner vom Herzogthum Württemberg,—sechs Römisch-Katholische.—230 Reisende.

Michael Fischer,	George Heisel,
Conrad Fischer,	Georg Heisel jr.,
Caspar Kust,	Martin Schmidt,
Hans Casper Geyer,	Henrich Kost,
Michael Staiger,	Jacob Blessing,
Johannes Schnerenberger,	Friederich Deiler,
Andreas Zinckh,	Friederich Burr,*
Jacob Zinckh,	Jacob Marier,
Christoph Zinckh,	Johannes Wetzel,
Gottlieb Tuche,?	Casper Hincke,
Jacob Saltzer,	Jacob Steudtle,
David Kohl,	Jacob Busch,
Michel Wolff,	Wolfgang Ulmer,
Jacob Adam,	David Wolff,
Jacob Wolff,	Christoph Walters,
Ludwig Strobel,	Jacob Zuch,
Johannes Bether,	Jacob Ramsberger,
Adam Kuoblig,*	Christian Zinck,

*a Joh. Gottfried Nagel is written in a very bold Latin script.—(Ed.)*

*a Joh. Gottfried Nagel ist in sehr deutlicher lateinischer Schrift geschrieben.—(Herausgeber.)*

Michael Wolff,  
 Johannes Hohl,  
 Georg Hohl,  
 Johannes Lauer,  
 Georg Grau,  
 Daniel Stumpp,  
 Johannes Schlotz,  
 Valentin Leman,\*  
 Herman Fonnedus,  
 Henrich Kägele,?  
 Johannes Schauer,  
 Christian Kramer,  
 Jacob Schnerenberger,  
 Johannes Gürthuer,  
 Michael Libelt,  
 Hans Martin Müller,  
 Johan Michael Strobel,  
 Michael Welthe,  
 Jacob Welthe,  
 Ludwig Müssi,  
 Johannes Schiessle,  
 Hans Georg Bether,  
 Hans Georg Welte,  
 Hans Georg Meyer,\*  
 Jacob Adam Wendel,  
 Michael Herman,  
 Christoph Fleisser,

Georg Fried. Dockesladel,?  
 Johannes Machler,  
 Hans Martin Schäffer,  
 Johan Georg Busch,  
 Jean Jac. Foulquier,  
 Joh. Michael Mössinger,  
 Daniel Blumenschein,  
 Ludwig Zimmermann,  
 Anthonius Schmidt,  
 Joseph Feinrür,  
 Joh. Christoph Beyrle,  
 Mattheis Süß,  
 Hans Georg Ramsberger,  
 Wolfgang Wolff,  
 Georg Friederich Dietz,  
 Johan Caspar Dietz,  
 Georg Adam Engell,  
 Hans Georg Meyer,\*  
 John Martin Alisch,  
 Hans Georg Heidle sen.,  
 Hans Georg Heidle,  
 Hans Georg Rössel,  
 Hans Friedrich Klinger,  
 Georg Ludwig Kraft,  
 Ludwig Wilhelm Heller,  
 Friederich Reninger,  
 Johannes Bernhard.

216) Sept. 30, 1754. Ship Brothers, William Muir, Captain, from Rotterdam, last from Cowes. — Inhabitants from the Palatinate and Mentz, — seven Roman Catholics, twenty-seven Mennonites. — 251 passengers.

Sept. 30, 1754. Schiff Brothers, Capitain William Muir, von Rotterdam über Cowes. — Einwohner der Pfalz und von Mainz, — sieben Römisch-Katholische, sieben und zwanzig Menno-niten. — 251 Passagiere.

Joh. Georg Kol,  
 Johannes Miller,\*  
 Joh. Peter Hahn,  
 Johannes Aller,

Conrad Wagner,  
 Daniel Sander,  
 Conrad Mereky,  
 Johannes Klein,



Henry Weidman,  
 Jacob Bernhard,  
 Wilhelm Staut,\*  
 Joh. Ansthoeh,  
 J. Georg Luckner,  
 Carl Heinrich,  
 Jacob Kauffman,  
 Johannes Schadel,  
 Michael Räscher,  
 Jacob Huber,  
 Henrich Graff,  
 Valentin Noldt,  
 Jacob Shable,\*  
 Johannes Küny,  
 Johannes Forrer,  
 Jacob Brubacher,  
 Johannes Schöri,  
 Peter Weitzel,  
 Anthony Weitzel,  
 Stephan Weber,  
 Frantz Burghart,  
 Joseph Zieff,  
 Jacob Pfister,  
 Daniel Ott,  
 Valentin Urlettig,  
 Hans Georg Krauss,  
 Frederick Andreas,  
 David Hemgerberer,  
 Christophel Volekrath,  
 Johannes Bartel Misihni,  
 Johan Georg Humbert,  
 Philip Jacob Späth,  
 Georg Christoph Dauber,  
 Johan Conrad Schmidt,  
 Johan Diehl Kleinman,  
 Johan Balthas Schmidt,  
 Johann Tiel Werss,  
 Johann Peters Werss,  
 Hans Jacob Geist,  
 Johann Georg Spies,  
 Johan Nicolaus Stimmel,

Joh. Lud. Ernst Schiller,  
 Abraham Mellinger,  
 Johannes Herschberger,  
 Johannes Eicher,  
 Georg Michael Schultz,  
 Abraham Hackman,  
 Joh. Jacob Brubacher,  
 Michael Burghart,  
 Georg Ludwig Meittinger.  
 Johan Christian Trump,  
 Hans Georg Zieff,\*  
 Friederich Beher,  
 Augustus Schaad,  
 Heinrich Zumbrun,  
 Christian Wolst,\*  
 Johannes Ritschart,  
 Hans Müldaler,  
 Joh. Wolfgang Möhring,  
 Balthas Reiner,  
 Christian Eicher,  
 Abraham Bleistein,  
 Johann Georg Diemes,  
 Johan Valentin Webel,  
 Hans Jacob Schaffner,  
 Joh. Christian Wittmer,  
 Joseph Lemann,  
 Jacob Dettwiller,  
 Martin Herman,  
 Adam Kuntzel,  
 Philip Metzger,  
 Johannes Frey,  
 Jacob Becker,  
 Peter Frey,  
 Wendel Gilbert,  
 Johannes Seithss,  
 Philip As,  
 Caspar Knag,  
 Johan Jacob Wittmer,  
 Christian Huber,  
 Johannes Müller,  
 Abraham Strickler,

Oswald Andreas,	Wilhelm Eschelmann,
Leonhart Krumbein,	Henrich Heistandt,
Johann Georg Becker,	Joseph Bubickofer,
Hans Mich. Koppenhäffer,	Johannes Kantz.

217) Sept. 30, 1754. Ship Edinburgh, James Russel, Master, from Rotterdam, last from Cowes.—Inhabitants from the Palatinate and Wirtemberg,—five Roman Catholics, and one Mennonite.

Sept. 30, 1754. Schiff Edinburgh, Capitain James Russel, von Rotterdam über Cowes.—Einwohner der Pfalz und Württemberg's,—fünf Römisch-Katholische und ein Mennonite.

Jacob Schlotter,	Johan Georg Wilhelmi,
Henrich Weil,	Johan Peter Walschner,
Herman Gerlach,	Johannes Matthäus,
Georg Hilt,	Bernhard Matthäus jr.,
Johannes Hirsch,	Bernhard Matthäus,
Philippus Spetzius,	Georg Henry Rahm,
Christophel Gühltt,	Conrad Wüchart,
Melchior Schimpf,	Johannes Ludwig,
Paulus Löshorn,	Conrad Ludwig,*
Herman Summer,*	J. Jost Bingeman,
George Wessig,*	Friederich Schimpf,
Anthon Petry,	Daniel Vetzberger,
Andreas Wegel,	Heinrich Walther,
Ludwig Rahm,	J. Henry Langsdorff,
Casper Zahn,	Engelhard Ludwig,
Andreas Dein,	Ludwig Winckler,
Philip Besteres,	Joh. Jacob Schmess,
Johannes Bott,	Balthaser Faulstick,
Johannes Lincker,	Casper Erb,
Jacob Ludwig,	Johannes Hautb,
Andreas Hübner,	Peter Hecht,
Rudolph Drack,	Conrad Lohr,
George Lohr,	Philip Ludwig,
Friederich Wilhelm Frich,	Johannes Huber,
Georg Eberhart Mühl,	Conrad Bauer,
Johan Henrich Pfeiffer,	Conrath Enders,
Johan Conrad Schöppler,	Johannes Weber,
Johan Henrich Blecker,	Georg Kopp,

Adam Strehm,  
 Valtin Beltzer,  
 Henrich Huey,  
 Casper Weber,  
 Jacob Kern,  
 Matheus Kern,  
 Michael Wentz,  
 Christoph Essig,  
 Peter Paul,  
 Adam Maurer,  
 Johann Henle,  
 Michael Georg,  
 Conrad Grim,  
 Johannes Grim,  
 Conrad Philips,  
 Georg Grim,  
 Peter Kiel,  
 Conrad Mieser,  
 Werner Tickel,  
 Peter Tickel,  
 Hans Deme,  
 Jacob Giebel,  
 Georg Diel,  
 Ernst Menge,  
 Peter Pigger,\*  
 Reinhart Weiss,  
 Conrad Geysel,\*  
 Herman Geysel,\*  
 George Sorge,  
 Jacob Hoffman,  
 George Börstler,  
 Jacob Fondenie,  
 Samuel Haupt,  
 Joh. Nickel Haupt,  
 Jacob Hammerstein,  
 Valentin Ulrich,  
 Eberhard Diehl,  
 Henrich Wenckler,  
 Henrich Gebhart,  
 Peter Weissman,  
 Joh. Daniel Krug,

Adam Böchteldt,  
 Joh. Henrich Strehm,  
 Heinrich Hock,  
 Anthoni Hecht,  
 Johan Georg Weitzell,  
 Christoph Rebele,  
 Georg Henrich Haas,  
 Anthon Merckell,  
 Johann Chrurz,?  
 Joh. Conrad Schneider,  
 Andreas Krauthamel,\*  
 Joh. Sebastian Fritz,  
 Joh. Dan. Langsdorff,  
 Joh. Conrad Langsdorff,  
 Friederich Hildebrand,  
 Herman Matheus,  
 Johannes Bender,  
 Joh. Conrad Bender,  
 Conrad Schneider,  
 Johannes Rupp,  
 Johannes Kemmerer,?  
 Heinrich Lupp,  
 Peter Derdler,  
 Johannes Menge,  
 Lorentz Albahn,  
 Gerhardt Allbahn,  
 Jacob Hellebrich,  
 Christoph Hellebrich,  
 Johannes Geisel,  
 Hans Conrad Diehl,  
 Frank Baltzer Schalter,  
 Johannes Knaab,  
 Joseph Nadtheimer,  
 Michael Künstler,  
 Georg Renner,  
 Jacob Renner,  
 Henrich Herter,  
 Johannes Becker,  
 Casper Becker,  
 Henry Stecker,  
 Jacob Renner jr.,

Hans Michael Esper,*	Johannes Schmeh,
Georg Gottfried Völcker,	Hans Georg Kroh.*
Christian Merckell,	

*Sick*—Philip Sommer, Philip Riess, Philip Tauberman, Georg Metzger, Jacob Rehble, Johannes Kopping, Henrich Peterson, Casper Ziegler, Georg Holl, Mathias Ludwig.

218) Sept. 30, 1754. Ship Neptune, — Ware, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.—Inhabitants from Darmstadt and Zweibrücken,—four Roman Catholics.

Sept. 30, 1754. Schiff Neptune, Capitain Ware, von Rotterdam über Cowes.—Bewohner von Darmstadt und Zweibrücken,—vier Römisch-Katholische.

George Meyer,*	Geo. Mich. Vitzthum,
Jacob Bersding,	Georg Michel Löhr,
Mathias Heiner,	Joh. Henrich Brumbach,
Andreas Bingel,	Joh. Henrich Kurcht,
Gottfried Gebhard,	Joh. Adam Michael,
Georg Boltz,	Johann Peter Decher,
Johannes Rebe,	Johannes Schuman,
Friedrich Schneider,	Joh. Georg Traxel,
Georg Hoffman,	Joh. Thomas Bisshantz,
Daniel Stegner,	Georg Jacob Haussman,
Johannes Hoch,	Johann Carl Hermsdorff,
Henry Klein,	Hans Adam Beckenhaub,
Phillip Wilt,	Johan Bernhard Meck,
V. Brücker,	Johan Adam Edelman,
Jacob Weynant,	Joh. Nicklaus Hauer,
Friederich Preis,*	Phil. Friedrich Wünger,
Jacob Weynant jr.,	Hans Adam Bleier,
Johannes Schober,	Joh. Paul Gemberling,
Phillippus Frey,	Hans Nickel Ensminger,
Christian Rietz,	Joh. Carl Gemberling,
Philip Wild,	Aug. Sigfried Eichler,
Georg Hechler,	Eberhart Kriechbaum,
Benedictus Forster,*	Philip Jacob Fösig,
Henry Schäffer,	Joh. Henrich Schneider,
Valentin Dalick,	J. Adam Angold,
Christoph Speck,	Philip Dietrich,
Joh. Georg Decher,	Peter Rubel,

Conrad Wagner,  
 Valentin Clementz,  
 Christian Hoch,  
 Heinrich Cappis,  
 Johannes Böckel,  
 Jeremias Herbel,\*  
 George Weyman,  
 Jacob Graulich,  
 Henry Shneyder,\*  
 Christian Bauer,  
 Peter Stötzel,  
 Michael Miller,\*  
 Friederich Betz,  
 Christian Andreas,  
 Henrich Holtzhausser,  
 Friederich Betz,  
 Conrath Nie,  
 Henrich Haun,  
 Johannes Schmitt,  
 Johannes Lentz,  
 Frederick Brand,  
 Andreas Riehl,  
 Jacob Becker,  
 Jacob Schoff,  
 Peter Step,\*  
 Ludwig Herring,  
 Daniel Schrein,  
 Conrath Wirl,  
 Reinhart Stein,  
 David Miller,\*  
 Peter Shamar,\*  
 Johannes Keyser,  
 Wilhelm Grauss,  
 Johannes Völck,  
 Henry Hain,\*  
 Burchart Shneyder,\*  
 Philip Lang,  
 Peter Hilliger,  
 Arnold Becker,  
 Philip Becker,  
 Georg Reiger,  
 J. Henry Shneider,\*

Joh. Christian Wissbach,  
 Joh. Georg Grundloch,  
 J. Jost Stuberling,\*  
 Johannes Kleinbehl,  
 Johan Philip Nold,  
 Joh. Philip Kölb,  
 Joh. Bernhart Wolff,  
 Joh. Philip Bresel,  
 Joh. Georg Mentz,  
 J. Adam Thomas,  
 J. Peter Schrot,  
 Daniel Hoffman,  
 Johannes Bartenbach,  
 Balthaser Bergmann,  
 Joh. Michael Schrot,  
 J. Jacob Zimmerman,  
 G. Michael Andreas,  
 Johan Henrich Hauff,  
 Abraham Holtzhausser,  
 Adam Höllerman,  
 Johannes Keller,  
 Johan Peter Haun,  
 Johan Christian Haun,  
 Joh. Nicklaus Eitenmüller,  
 Johannes Herman,  
 Joh. Peter Scheuerman,  
 Reinhold Scheretz,  
 Joh. Conrad Meiger,  
 Joh. Georg Kribel,  
 Joh. Philip Dietz,  
 J. Jacob Dorsham,\*  
 Johann Georg Gack,  
 Valentin Gösper,  
 John William Kurtz,  
 Johan Peter Denger,  
 Ludwig Gach,  
 Martin Neimiger,  
 Joh. Henrich Grantz,  
 Johan Michael Rapp,  
 Johannes Krayly,\*  
 Johan Just Gack,  
 Conrad Scherrer.

219) Oct. 1, 1754. Ship Phoenix, John Spurrier, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.—Inhabitants from Franconia, the Palatinate and Zweibrücken,—seventeen Roman Catholics, twenty-five Mennonites.—554 passengers.

Oct. 1, 1754. Schiff Phönix, Capitain John Spurrier, von Rotterdam über Cowes.—Einwohner Franken's, der Pfalz und Zweibrücken's,—siebenzehn Römisch-Katholische, fünf und zwanzig Mennoniten.—554 Passagiere.

Johannes Jung,  
 Jacob Schneider,  
 Ludwig Göttgen,  
 Abraham Stein,  
 Peter Streier,  
 Peter Henrichs,  
 Philip Wesger,  
 Hans Reisch,  
 Ulrich Fesel,  
 Johannes Alberth,  
 Johannes Gebhart,  
 Johannes Sauer,  
 Johannes Andreas,  
 Peter Müller,  
 Lorentz Alberth,  
 Daniel Doss,?  
 Hans Kisecker,  
 Johannes Beck,  
 Andreas Hath,  
 Andreas Fertig,  
 Johannes Hilbert,  
 Johannes Schäffer,  
 Lenhardt Ott,  
 Henrich Ott,  
 Adam Gieg,  
 Michael Bertrie,  
 Matheus Stumpf,  
 Adam Miller,\*  
 Georg Schäffer,  
 Peter Schäffer,  
 Adam Dihm,  
 Peter Heiges,  
 Heinrich Dann,

Caspar Jost,  
 Andreas Schmidt,  
 Andreas Gerberich,  
 Valtin Hörner,  
 Carl Henrich Werekhäuser,  
 Johan Nickel Dibs,  
 Johannes Henrichs,  
 Jost Schönauer,  
 Michael Fletter,  
 Lorentz Mangel,  
 Burckhardt KÜch,  
 Marcus Weidinger,  
 Frantz Weidinger,  
 Hieronimus Grünewald,  
 Hans Adam Sauer,  
 Hans Michael Sauer,  
 J. Michael Teubel,\*  
 J. George Ruttenwalder,\*  
 Joh. Lenhart Binzel,  
 Joh. Bernhard Bob,  
 John Georg Bob,  
 J. Henry Ünckelbach,\*  
 Christoffel Schum,  
 Andreas Schwartz,  
 G. Philip Epsenhaar,  
 Hieronimus Gieg,  
 Jean Jaque Aiquel,  
 Jean Pierre Zoisin,  
 Johannes Hartman,  
 Nicolaus Bindder,  
 Casper Oberdorff,  
 Hans Senffbeber,  
 Andreas Brüschlein,

Thomas Dihm,	Wilhelm Weiss,
Hans Adam Dihm,	Peter Rohrbach,
Thomas Biemmer,	Wilhelm Alberth,
Melchior Weppert,	Andreas Hüter,
Johan Georg Katz,	Wendel Kremer,
Andreas Cunckel,	Daniel Schmidt,
Peter Cunckel,	Johannes Schmidt,
Joh. Heinrich Müller,	Nickel Neuman,
Martin Sentiner,	Reinhart Wolff,
Johannes Gabel,	Nicklaus Schindtelman,
Heinrich Haag,	Joh. Philip Schindtelman,
Michael Seitner,	Balthaser Rabanus,
Dietrich Gerhart,	Abraham le Roy,
Balthas Holl,	Baltzer Schneider,
Lorentz Rütes,	Lorentz Sandmann,
Matheis Reinhart,	Henrich Messerschmidt,
Conrad Kern,	Joh. Nicklaus Armhiener,
Lorentz Cramer,	Georg Philip Diehl,
Johannes Hertz,	Johann Helffer Cramer,
Martin Shreyer,*	Johan Peter Fischer,
Valentin Keyser,	Bernhart Thomass,
Peter Thomass,	Wilhelm Metzger,
Ludwig Cuntz,	Johan Jacob Helder,
Caspar Haas,	J. Nicklas Gerhart,
Michael Krühl,	Philip Adam Paulus,
Hartman Haas,	Jacob Schneider,
Matheas Pop,	Philipp Schuch,
Andreas Ferdig,	Johannes Schneider,
Johannes Geyman,	Hen. August Grimler,
Simon Bechler,*	Joseph Reinhard,
Johannes Beyl,*	Jacob Bernhart,
Andreas Grub,*	J. Wilhelm Zwib,*
Philip Wagner,	Johann Jacob Angst,
Jacob Fries,	Phil. Friederich Schäffer,
Frederick Christian,	Bernhart Franckfürter,
Daniel Ditloh,	Nicklas Lehmer,
Peter Guth,	Joh. Henrich Sackss,
Ludwig Schott,	Johann Lehmer,
Peter Ney,	Hans Peter Schott,
Georg Rau,	Johannes Kauffman jr.,
Dietrich Weirig,	Johannes Kauffman,

Abraham Edinger,	Peter Balzey,
Adam Heinbach,	Christoph Widerich,*
Johan Georg Gerlach,	Peter Schwartz,
Thomas Hunsicker,	Christian Schwartz,
Daniel Hunsicker,	Nicklaus Moser,
Joh. Adam Batziuss,	Georg Hartwieg,
Joh. Daniel Pfeil,	Lorentz Enders,
Joh. Albrecht Stimmel,	Christoffel Müller,
Johan Peter Stimmel,	Friederich Herman,
Michael Dietrich,	Johan Georg Tinius,
Jacob Herman,	Joh. Henrich Schmitt,
Peter Dörrnis,*	David Schröder,
Jacob Miller,*	Jacob Rathebach,
Adam Schmit,*	J. Nicklas Lorentz,
Henry Shedle,*	Gerhart Martins,
Henry Hather,*	Johann Michael Sauer,
Peter Biehl,	Georg Magnus Conrad,
Daniel Biehl,	Wendel Wendeling,
Georg Friess,	J. Lenhart Burchart,
Philip Hess,?	Matthias Müller,
Adam Müller,	Jacob Theissingen,
Christian Koch,	Christian Brengel,
Johannes Zinn,	Jacob Brengel,
Ludwig Wird,*	Jacob Hussing,*
Conrad Dewa,*	Christian Conrad,
Friederich Miller,*	Wilhelm Becker,
Johannes Veith,	Christian Brächtbül,
Peter Dick,	Christian Führer,
Nicklas Paul,	Nicklaus Schantz,
Elias Jentes,*	Hans Æschliman,
Henry Gielman,*	Jost Neuenschwander,
Daniel Führer,	Hans Uelireist,
Peter Æshelman,*	Ulrich Burckhalter,
Hans Jantz,	Hans Jacob Moser,
Joseph Wänger,	Hans Burckhalter,
Ulrich Engel,	Christian Burckhalter,
Frantz Zechler,	Sebastian Neuenschwander,
Ulrich Richty,	Ulerich Newcomer,*
Hans Schwartz,	Christian Geimner,
Hans Schütz,*	Christian Geimner jr.,
Christoph Pantzly,*	Abraham Brechbühler,



Christian Newcomer,\*  
Christian Helhoff,\*

Bartholomais Beringer.

220) Oct. 16, 1754. Ship Peggy, James Abercrombie, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.—Inhabitants from the Palatinate and Wirtemberg,—ten Roman Catholics.

Oct. 16, 1754. Schiff Peggy, Capitain James Abercrombie, von Rotterdam über Cowes.—Einwohner der Pfalz und Württemberg's,—zehn Römisch-Katholische.

Marcus Weckfort,	Johannes Cläss,
Henrich Hust,	Michael Krebs,
Frantz Stichling,	Johannes Ricker,
Wendel Warner,	Jacob Thum,
Ferdinand Frantz,	Hans Glee,?
Jacob Freyberger,	Johannes Meyer,
Peter Gebel,	Johannes Meyer,
Andreas Bonjour,	Michael Klein,
Jacob Shutt,*	Hans Schüle,
Georg Köhl,	Michael Köller,
Henry Rubrecht,	John Carl Krumholtz,
Bernhart Egel,	Antony Kettinger,
Jacob Frey,	Balthasar Wissner,*
Abraham Trestel,	Christ. Henrich Fiedler,
Peter Wudo,	Georg Adam Dürstler,
Johannes Luppoldt,	Hans Michael Shmit,*
Hans Luppoldt,	Hans Philip Flachs,
Matheus Zenaltdt,	Jacob Friederich Mayer,
Friederich Koch,	Johan Valentin Meyer,*
Johannes Hässer,	Daniel Hingerer,
Matthäus Die,	Hans Georg Kraus,
Friederich Hausehl,	Georg Schweiger,
Andreas Heckenleib,	Michael Schenck,
Michael Koster,	H. George West,*
Johann Daniel,	Hans Martin Tram,
Johannes Hummel,	Hans Georg Tram,
Joseph Boger,	Ludw. Fried. Freisinger,
John Shuster,*	Hans Georg Armbrüster,
Stephan Kraus,	Joh. Adam Schnelleberger,
Johannes Wersum,	Jacob Hikenleibly,*
Martin Haas,	Matthias Wassermann,

Hans Georg Zinn,  
 Jacob Henrich Pluhan,  
 Georg Henrich Bauer,  
 J. Johannes Herrmann,  
 Johan Friederich Linck,  
 Hans Michael Dies,  
 Joh. Conrad Möschler,  
 H. Michael Hüpbisch,  
 John George Braucher,  
 Henrich Ludwig Wörn,  
 Hans Georg Rätze,  
 Johannes Schumacher,  
 Johannes Biecheler,  
 Michael Wuster,  
 Johannes Walckher,  
 Lorentz Martin Scherer,?  
 Michael Rossnagel,

Christian Reck sen.,  
 Georg Nickel Reck,  
 Christian Reck jr.,  
 Hans Meyer,\*  
 Martin Marekel,\*  
 Johannes Vaubel,\*  
 Johannes Butz,  
 Wilhelm Reichly,\*  
 Adam Grund,\*  
 Christoph Gress,  
 Johan Adam Pfisterer,  
 Georg Adam Grombeer,  
 Johann Peter Schlemb,  
 Johann Georg Kress,  
 Hans Georg Schiettinger,  
 Georg Peter Kochendörffer,  
 Jacob Andreas Sprecher.

*Sick*—Georg Weber, Johan Friederich Hauser, Melchior Jordan, Anthon Wallbeyer, Jacob Graaf, Johan Georg Kreyer, Michael Tietz, Jacob Eberhart.

221) Oct. 21, 1754. Ship Friendship, Charles Ross, Captain, from Amsterdam, last from Gosport, England.—Inhabitants from Franconia and Hesse,—seven Roman Catholics.

Oct. 21, 1754. Schiff Friendship, Capitain Charles Ross, von Amsterdam über Gosport, England.—Einwohner von Franken und Hessen,—sieben Römisch-Katholische.

Gabriel Reber,  
 Johannes Zeller,  
 Joseph Weissert,  
 Albrecht Miller,\*  
 Martin Shnyder,\*  
 Jacob Feiner,\*  
 Gregorius Grim,  
 Deis Dersch,  
 Andreas Bommer,  
 Johannes Manckell,  
 Henrich Steller,  
 Johannes Koch,  
 Johannes Schmitt,

Philip Schweiger,\*  
 Jacob Stahl,  
 Conrath Spenner,  
 Lorentz Althart,  
 Johannes Immel,  
 Christoph Stedtler,  
 Moritz Göbel,  
 Georg Steiner,  
 J. Friederich Korn,  
 Johannes Harff,  
 Johannes Freyling,  
 Johannes Wihrem,  
 Henrich Reyl,

Adam Neubeck,?	Johannes Ammon,
Joh. Christoph Lang,	Conrad Schmitt,
Johannes Shellenberger,*	Peter Klein,
Joh. Philip Schöberger,	Balser Saltzer,
Johan Georg Weissert,	Johannes Kick,
Johann Jost Berger,	Peter Stein,
J. Henry Cautz,*	Peter Buss,
Johann Wedelscheider,	Johannes Buss,
Reinhard Werkheiser,	Philip Luar,*
Johan Peter Hasbach,	Anthoñ Dauber,
Joh. Dietrich Kalckbrenner,	Johannes Nold,
John George Shmit,*	Henrich Scherr,
John Michael Hoch,	Johannes Mebüir,
Johan Georg Hen,	Georg Pott,*
Johan Casper Freyberg,	Mattheus Diehl,
Johann Georg Stahl,	Johan Philip Schreidt,
Johann Michael Stahl,	Johan Jacob Laux,
Joh. Balthaser Harff,	Johannes Seybolt,
Johan Henrich Euhricheim,	Nicolaus Heister,
Johan Henrich Schmidt,	Joh. Wilhelm Bender sen.,
Johan Wilhelm Mohr,	Johan Philip Bender,
Johan Jacob Mohr,	Konrad Freitenberger,
Henrich Wilhelm Müller,	Joh. Henrich Rathschlag,
Georg Friederich Auger,	Joh. Michael Reinhart,
Joh. Wilhelm Becker,	Wil. Henrich Lautenber,
Joh. Marcus Weylthöffer,	Johan Conrad Krüg,
Johannes Straull,	Matheus Achenbach,
Johannes Reuber,	Herman Wetzler,
Balthaser Stittz,	Reinhard Kuntz,
Christian Diehl,	Johannes Riell,
Martin Bender,	Conrath Langsdorff,
Carl Wender,	Arnold Dannhöffer,
Johannes Müller,	Johann Peter Bernhardt,
Jacob Fries,	Heinrich Esch,
Philip Seybolt,	Johannes Weber,
Anthoñ Russ,	Johannes Schaffstall,
Nicklas Rab,	Joh. Daniel Büshart,
Johannes Vogt,	Johannes Danneheim,
Georg Krüg,*	Johan Georg Meyreiss,
Bernhart Spesser,	Johan Henrich Vos,
Reinhart Schmitt,	Johann Georg Vos,

Joh. Henrich Scheid,  
Henrich Peter Köllmer,

Johan Ludwig Bernhart,  
Johan Christian Schmidt.

*Sick*—Friederich Stein, Johannes Müller, Michael Dinges.

222) Oct. 21, 1754. Ship Bannister, John Doyle, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.—Inhabitants from Wirtemberg, Westphalia and the Palatinate,—four Roman Catholics.

Oct. 21, 1754. Schiff Bannister, Capitain John Doyle, von Rotterdam über Cowes.—Einwohner von Württemberg, Westphalen und der Pfalz,—vier Römisch-Katholische.

Jacob Hörman,  
Bastian Wittmer,  
George Wittmer,  
Andreas Eberharth,  
Hans Michael Miller,\*  
Johan Peter Rademacher,  
Joh. Conrad Jauch,  
Matheis Heinlein,  
Johannes Kintsch,  
Konrath Weber,  
Johannes Geisler,  
Joseph Cormet,\*  
Martin Torward,\*  
Martin Torward jr.,\*  
Jaques Talmon,  
Jaques Caral,  
Jaques Caral,  
Simon Ege,\*  
Adam Ege,  
Balthes Müller,  
Christoph Diger,\*  
Georg Wirst,  
Peter Butz,  
Philip Modi,\*  
Johannes Weber,  
Johannes Benner,  
Joh. Peter Kebler,\*  
Matthias Buchman,  
Valentin Jäger,\*  
Joh. Jacob Wolff,

Joh. Peter Wolff,  
Abraham Gehr,  
Adam Mirtorum,\*  
Conrad Kemp,\*  
Johannes Delp,  
Peter Meister,\*  
Ludwig Lang,  
Elias Hartmann,  
J. Peter Weber,\*  
Johannes Weber,\*  
Leonhart Weber,\*  
Conrad Gildner,\*  
Jacob Ludwig Beimling,  
Georg Reissdorff,  
Joh. David Krauss,  
Christoph Scharfrichter,  
Friederich Schiebel,  
Alexander Finck,\*  
G. Daniel Uhl,\*  
Hans Mich. Bühlheim,  
• Hans Georg Ruass,  
Hans Jacob Ruass,  
Johannes Laucher,  
Joh. Michael Schickel,  
Philippe Rouchon,  
Johan Valentin Keller,  
S. Bastian Geyer,\*  
Phylippe Sarijons,  
Hans Georg Dölcker,  
Johan Jacob Weber,

Johan Georg Jäger,	Joh. Burchart Häusser,
Joh. Nicolaus Derscher,	Johan Nickel Mick,
Nicklaus Baserman,	Christoffel Müller,
William Leeb,*	Johan Henrich Müller,
J. Henry Ashman,*	Georg Wärthmann,
Joh. Conrad Georg,	Wenzel Bolteschwag,
Joh. Jacob Modi,*	Johan Adam Gebhart,
Joh. Georg Hofman,	Johan Peter Emrich.

*Sick*—Johan Christoph Borell, Johannes Bernhard Wench, Johannes Fiedler, Jacob Kress, Pierre Tolman.

223) Oct. 22, 1754. Ship *Henrietta*, John Ross, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.—Inhabitants from Franconia, Wirtemberg and Hesse,—three Roman Catholics.

Oct. 22, 1754. Schiff *Henrietta*, Capitain John Ross, von Rotterdam über Cowes.—Einwohner von Franken, Württemberg und Hessen,—drei Römisch-Katholische.

Johannes Keipp,	Georg Vetter,
Christian Schwartzwelder,	Georg Franck,
Jacob Seyboldt,	Elias Tomm,*
Peter Dietrich,	Michael Tomm,*
Georg Stöhr,	Albertus Roosin,
Jacob Knödler,	Peter Franck,
Noah Hagy,*	Jeremias Eckert,
Simon Pier,*	Ludwig Zucker,
P. Henry Pier,*	Michael Kohr,
Philip Badert,*	Joseph Schmidt,
Jacob Volmer,*	Johannes Koch,
Hartman Rausch,*	Jacob Oehler,
Friederich Haysner,	Jacob Sehner,
Jacob Haysner,*	Johan Christoph Preiss,
Peter Stroh,	Jacob Kaltmiller,*
Philip Gruss,	Joh. Bernhard Rassing,
Simon Higdal,	Johan Reinhard Steiner,
Conrad Bohl,	Johan Daniel Pier,
David Ernstmeyer,	Johan Georg Reith,
Simon Leible,	Jacob Schiefferdecker,*
Johannes Karch,	Johan Georg Herbst,
Balthas Thüringer,	Georg Adam Klee,
Christoph Sauther,	Hans Mich. Scheer,

Joh. Henrich Schwalbach,	Albrecht Schweinfarth,*
Joh. Caspar Stropp,	Johannes Reinhart,
Johan Georg Bader,	Joh. Wolrath Krüger,
Joh. Anthon Graff,	Johan Georg Heiges,
Joh. Georg Neuman,*	Georg Friederich Stübert,
Georg Henrich Beck,	Joh. Henrich Günther,
Johan Michael Peter,	Bernhard Speck,
Johannes Rothenbürger,	Johan Philip Beuerle,
Johan Georg Schneider,	Hans Jacob Mayer,
Joh. Georg Franck,	Johan Georg Ihle,
Conrad Schlemmer,	Gottfried Ludwig.*
Johan Adam Rohlandt,	

224) Oct. 22, 1754. Ship Halifax, Thomas Coatam, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.—Inhabitants from Wirtemberg, Hesse, Franconia and the Palatinate,—ten Roman Catholics.

Oct. 22, 1754. Schiff Halifax, Capitain Thomas Coatam, von Rotterdam über Cowes.—Bewohner von Württemberg, Hessen, Franken und der Pfalz,—zehn Römisch-Katholische.

Johann Haas,	Elias Gordan,
Johann Förch,	Jacob Darm,
Hans Georg Merling,	Georg Richter,*
Johan Georg Best,	Gustavus Reeb,
Michael Schneck,	Jacob Strach,
Leonhard Schmith,	Johann Ihle,
Bongre Nietzel,*	Jacob Grassel,*
Bastian Geringer,*	Adam Breck,
Henry Heinnisch,*	Henrich Heiss,
Albrecht Rabenstein,	Nicolaus Felix,
Anthoni Sultzer,	Andreas Frantz,
Andreas Schober,	Anthony Dirner,
Johan Gunderbusch,*	Conrath Casper,
Johann Reckert,	Peter Zegels,
Conrad Büchler,	Jacob Wolfinger,
Hans Oberzeller,*	Jacob Weis,
Bernhard Kreith,	David Blanck,*
Anthony Gruber,*	Jacob Stegman,*
Lorentz Senkeler,*	Martin Rarr,*
Michael Klein,	Henrich Wereni,
Johannes Geiger,	Anthony Braun,

Michael Poobagh,*	Joh. Henry Amrein,*
Johannes Hoch,	Hans Jacob Ferre,?
Martin Briell,	Joh. Fried. Albrecht Bürckert,
Johannes Schwab,	Johan Simon Schelberger,
Joh. Michael Kleinschrot,	Joh. Leonhard Ilgenfritz,
Peter Matheis Ganshon,	Johan Adam Ewa,
Joh. Georg Getinbaur,?	Valentin Weebhandt,
Hans Georg Oberholtzer,	Johan Daniel Heck,
Joh. Philip Hofmann,	Johan Christian Guth,
Joh. Wolfgang Dietrich,	Johan Dietrich Brecht,
Joh. Michael Tristers,	Hans Michael Swenk,*
Joh. Michael Abelman,	Christophel Heil,
Joh. Michael Kauffman,	Johannes Bachman,
Hans Adam Schmidt,	Johan Jost Koch,
H. Friederich Schmit,*	Joh. Henrich Briehll,
Johan Caspar Wahl,	Hans Martin Schierch,
Johan Georg Riess,	Hans Jacob Dirner,*
Johan Michael von Berg,	Johan Georg Maull,*
Paulus Fussweg,	Joh. Bernhart Willer,
H. Thomas Schlösser,*	Philip Gresel,
Hans Georg Ihle,	Jacob Lang,*
Johan Jacob Roth,	Martin Pfeiffer,
Johan Nickel Wetterhardt	Hans Georg Schütz,*
J. Jacob Wetherholt,*	Jacob Hanengrath,
Hans Adam Haner,*	Joh. Lenhart Kochendörffer,
Johann Michael Koch,	Hans Michael Düsing.
Martin Dorschheimer,	

*Sick*—Martin Volckmeyer, Johan Michael, Matheis Tar, Nicolaus Remberger, Andreas Schopp, Nicolaus Geringer, Johan Henrich Haas, Johan Albrecht Heurich.

225) Oct. 23, 1754. Snow Good Intent, John Lasly, Captain, from Amsterdam, last from Gosport.—Inhabitants from Hesse, Hanau, the Palatinate, and a few from Switzerland,—seven Roman Catholics.

Oct. 23, 1754. Seeschiff Good Intent, Capitain John Lasly, von Amsterdam über Gosport.—Bewohner von Hessen, Hanau, der Pfalz und einige aus der Schweiz,—sieben Römisch-Katholische.

Friederich Holtzappel,*	Conrad Heyser,*
Johannes Linck,*	Johannes Heyser,*

Jost Marthin,  
 Johannes Ortt,\*  
 Casper Schwing,  
 Paulus Fabin,  
 Johan Fillibich,  
 Andreas Zwanzger,  
 G. Friederich Klein,  
 Andreas Schäffer,  
 Peter Staub,\*  
 Matheas Staub,  
 Christian Meyer,\*  
 Conrath Aumüller,  
 Johannes Aumüller,  
 Johannes Bock,\*  
 Johannes Lang,\*  
 Johannes Vogel,  
 Conrad Loray,\*  
 Anthon Zollmann,  
 Johannes Glück,  
 Christoph Kopp,\*  
 Friederich Deussinger,  
 Mich. Leinberger,\*  
 Mich. Rehbock,\*  
 Nicklas Tillman,\*  
 Frantz Peter Schultz,  
 Marcus Anthon Schultz,\*  
 Joh. Nicolaus Hoffmann,  
 Joh. Bernhart Heckardt,  
 Johannes Wohlemdr,  
 Ludwig Hen. Krutter,  
 Johan Georg Göss,  
 Johan Christoph Lang,  
 Joh. Bernhart Rost,  
 Joh. Wilhelm Weiss,  
 Joh. Jacob Schräffer,  
 Johan Wilhelm Lieber,  
 John Valentin Henkel,\*

John Peter Lob,\*  
 Johan Georg Hoff,  
 John Jost Meyer,\*  
 Joh. Peter Bleichenbacher,  
 Georg Friederich Walber,  
 Joh. Caspar Loray,  
 Georg Henrich Vogel,  
 Joh. Wilhelm Christian,  
 Joh. Wilhelm Becker,  
 Johan Adam Zollmann,  
 Joh. Henrich Schwärtzel,  
 Johann Teitzwortzer,  
 Johann Teitzwortzer jr.,  
 Joh. Philip Klück,  
 Joh. Georg Hinckel,\*  
 Nicholas Resch,\*  
 Jacob Köller,\*  
 Friederich Stüntzel,  
 Friederich Pepler,  
 Lorentz Arnold,  
 Johannes Hauck,  
 Wilhelm Arnold,  
 J. Friederich Nebel,\*  
 Philip Rieth,\*  
 Balthasar Friez,\*  
 Peter Asper,  
 Johannes Abachlender,  
 Johan Adam Blihle,  
 Johan Christian Heintz,  
 Johannes Breidenbach,\*  
 Joh. Philip Kleiss,  
 Johannes Stephanus,\*  
 Sam. Friederich Rügerr,  
 Joh. Caspar Bock,  
 F. Reinhardt Fischer,\*  
 Christian Scheidt.

*Sick*—Frantz Jacob Miller, Johan Wilhelm Niese, Michael Sommer.

---



226) Oct. 26, 1754. Brigantine Mary and Sarah, Thomas Brodrich, Captain, from Amsterdam, last from Portsmouth.—Inhabitants from Franconia, Wirtemberg and the Palatinate,—six Roman Catholics.

Oct. 26, 1754. Schnellsegler Mary und Sarah, Capitain Thomas Brodrich, von Amsterdam über Portsmouth.—Einwohner von Franken, Württemberg und der Pfalz,—sechs Römisch-Katholische.

Jacob Visser,  
 Michael Lehn,\*  
 Michael Wenhart,\*  
 Adam Breydinger,\*  
 Carl Menges,\*  
 Peter Volck,\*  
 Jacob Störner,  
 Jacob Shumbert,\*  
 Adam Schäffer,  
 Jacob Haller,\*  
 Joseph Dohner,  
 Anthony Rohr,  
 H. Peter Carel,\*  
 Nicholas Seewald,\*  
 Anthon Kling,  
 Nicolaus Carl,  
 Johannes Roll,  
 Peter Edelman,  
 Herman Neyman,\*  
 Lorentz Mauerer,\*  
 Peter Menges,  
 Jacob Carel,\*  
 Johan Christoph Heiss,  
 Joh. Wilhelm Schneider,  
 Nicolaus Ellenschläger,  
 J. Adam Schwäbel,\*  
 Joh. Bernhart Kessler,  
 J. Conrad Menges,\*  
 Johan Georg Brincker,  
 Hans Georg Aeuchler,  
 Johan Nickel Lehr,  
 J. Michael Schlauch,\*  
 J. Dieterich Zieller,\*

Johannes Brunner,  
 Joh. Jacob Helm,\*  
 H. Adam Reybolt,\*  
 Nickolas Leberman,\*  
 Johannes Edelmann,  
 Johann Bartman,  
 Georg Adam Kaiser,  
 Philip Sommer,\*  
 Hans Peter Menges,  
 Johann Georg Menges,  
 Adam Menges,  
 Jacob Schmit,\*  
 Matheas Krauss,\*  
 Michael Hubert,\*  
 Peter Weygand,\*  
 Michael Wirth,\*  
 Friederich Volck,\*  
 Conrad Geyer,\*  
 Peter Schnurr,\*  
 John Ihrig,\*  
 Adam Neidig,  
 Jost Reichel,\*  
 Samuel Löfe,\*  
 David Löfe,  
 Philip Naab,  
 Hertz Kiest,\*  
 Johannes Pfeiffer,  
 Martin Kistner,  
 Johannes Reist,\*  
 Georg Schöff,  
 Peter Joh,  
 J. George Krauss,\*  
 Joh. Peter Krauss,\*

J. Leonhart Neidig,*	Georg Lud. Nonnenmacher,
Hans Adam Meister,*	Bastian Schraader,
Joh. Adam Weber,*	Daniel Neidig,
H. Philip Hartman,*	Johan Michael Schall,
Johan Philip Kuhl,	Joh. Bernhart Mayer,
J. Leonhart Trumheller,*	Joh. Leonhart Kistner,
Hans Peter Joh,*	Joh. Jost Schletz,*
Philip Jacob Schwenck,	Johan George Michel,
J. Adam Heckman,*	Johan Jacob Helm.

*Sick*—Joh. Georg Edelman, Hans Edelman, Jost Witt, Hans Schnellenberger, Georg Kauffman, Johannes Breslauer.

227) Nov. 7, 1754. Ship John and Elizabeth, — Ham, Captain, from Amsterdam, last from Portsmouth.—Inhabitants from Hanau, Wirtemberg and the Palatinate,—eleven Roman Catholics, one hundred and twenty Protestants.—330 passengers.

Nov. 7, 1754. Schiff John und Elisabeth, Capitain Ham, von Amsterdam über Portsmouth.—Einwohner von Hanau, Württemberg und der Pfalz,—eils Römisch-Katholische, hundert und zwanzig Protestanten.—330 Reisende.

Nicklaus Lang,	Martin Reinharth,
Conrad Herman,	Joh. Georg Gerner,*
Wendel Fritzius,	Joh. Gebhart Leichtheisser,
Georg Hochreitter,*	Johan Georg Heck,
Henry Wölfling,*	Jacob Ammon,*
Martin Krebs,	Georg Meissner,
Henry Eyler,*	Johannes Klein,
Nicolaus Desch,	Herman Henger,
Johannes Nees.	Theobald Pein,
Johannes Winholt,*	Johannes Hahn,
Johann Schillers,	Christian Kramer,
Leonhart Peteri,	Jacob Wagner,
Berthold Henry Pott,*	Paul Hoffman,
J. Georg Birckenmeyer,*	Jacob Ende,
Carl Friederich Schultz,	Wilhelm Shneyder,*
Joh. Fried. Thebards,	Johannes Roth,
Johan Henrich Schmid,	Johannes Blecher,
Melchior Meichler,*	Georg Uder,
Johannes Roley,?	Christoph Mengel,*
Friederich Adam Derst,	Martin Cachler,

Johannes Weygandt,	Casper Darner,
Michael Scheck,	Michael Staub,
Burchart Hentz,*	Michael Neyff,*
Johannes Shuster,*	Joh. Adam Zehnen,
Nicklaus Klein,	Jacob Werthmüller,
Friederich Margel,	Johan Martin Lösch,
Johannes Flinker,	Joh. Georg Küllmann,
Johannes Mäning,	Joh. Jacob Schlötzer jr.,
Johannes Horatz,	Joh. Jacob Schlötzer sen.,
Henry Shneyder,*	Johan Wendel Lent,
Michael Homan,	Johann Georg Fey,
Michael Krug,	Johann Peter Hauss,
Peter Fischer,	H. Georg Miller,*
Henry Bachy,*	Hans Georg Abel,
Albert Schunck,	Joh. Michael Uhting,
Adolph Flohri,	Jacob Bernhardt,
Christian Aldt,	Hans Nicolaus Dech,
Johannes Rentz,*	Andreas Gebhart,
George Flohri,*	Hans Georg Kleinpeter,
Michael Schmit,*	Johannes Därendinger jr.,
Jacob Gander,	Johannes Därendinger sen.,
Philip Boger,*	Johan Henrich Schuster,
Andreas Schwartz,	Henry Schwartzenbach,*
Jacob Dogent,*	Christian Hauswirth,
Adam Bartholomæ,*	Joh. Wendel Königsfeldt,
Joseph Debeer,*	Joh. Nicklaus Seidel,
Daniel David Heiner,	Jacob Wenigart,
Bartholomi La Gneau,	Christoph Mey,*
Johan Jost Süsser,	Carl Gleim,
Johannes Heldmann,	Christian Keller,
Johannes Meister,	Daniel Pfadt,
Joh. Henrich Schmidt,	Jacob Müller,
Joh. Ernst Fronheuser,	Joh. Conrad Geil,
Johannes Schumacher,	Joh. Peter Bannot,
Daniel Leuckel,	Johan Philip Klein,
Henrich Dresbach,	P. Christian Gross,*
Philip Achebach,	Joh. Jacob Gross,*
Jean Jaque Kife,	Joh. Andreas Götz,
Joh. Henrich Franck,	Johann Georg Schütz,
Johannes Gräffenstein,*	Johann Peter Herrmann,
Georg Wilhelm Schneider,	Joh. Valentin Brünckmann.
Johan Adam Männig,	

*Sick*—Caspar Fahrenstock, Johan Adam Nees, Richard Nees, Hans Minnich.

228) Dec. 13, 1754. Ship Neptune, William Malam, Captain, from Hamburg, last from Cowes.—Inhabitants from Hamburg, Hanover and Saxony.—149 passengers.

Dec. 13, 1754. Schiff Neptune, Capitain William Malam, von Hamburg über Cowes.—Bewohner von Hamburg, Hannover und Sachsen.—149 Passagiere.

Andreas Schindler,  
Gottfried Ficke,  
J. Andreas Knochen,\*  
Nicolaus Albers,  
Joh. Georg Bolich,  
J. Gottlob Basler,  
Anthon Günther,  
Wilhelm Antheis,\*  
Ludwig Leib,  
Adam Müller,  
Conrad Zorn,\*  
Elias Israel,\*  
B. Christian Barkel,\*  
Joh. Ernst Ziegler,  
J. Peter Usbeck,  
J. Christoph Urich,\*  
Joh. Offenhäuser,  
W. Claar,\*  
Johannes Lebentraut,  
J. Christian Kucher,\*  
Walter Wittmann,  
J. Caspar Ærrig,\*  
J. Christian Kühnman,  
Christian Kalckbrenner,  
Friederich Wiederhohl,  
Johann Holler,\*  
Christopher Guitelman,  
Joh. Henrich Schäffer,

Johan Simon Kähler,  
Hen. Anthon Bestenbast,  
Joh. Martin Martine,\*  
Joh. Christoph Zachriss,  
Julius Casper Strebig,\*  
Joh. Christian Werlisch,  
Andreas Jacob Emeyer,  
Johan Henrich Weidner,  
Jerome Diederich Solfon,  
Georg Christoph Maschcat,  
Joh. Christian Schrader,  
Joh. Gottlob Küntzelman,  
Joh. Abraham Glimpff,  
Christian Gebhart Ziegler,  
Johan Henrich Schlesse,  
Conrad Schnoghein,  
Johan August König,  
Jac. Friederich Shröder,  
Henrich Frid. Stammann,  
Christ. Hen. Jacobi,  
Georg Hen. Heller,  
Joh. Philip Alberti,  
Joh. Julius Sorge,  
Joh. Gottfried Ritter,  
Johann Arntberger,  
John Kotter,\*  
Peter Henry Trotz,  
Johan Philip Stein.\*

229) Oct. 7, 1755. Ship Neptune, George Smith, Master, from Rotterdam, last from Gosport.—226 passengers.

Oct. 7, 1755. Schiff Neptune, Capitain George Smith, von Rotterdam über Gosport.—226 Reisende.

Reimer Landt,	Georg Peter Hässer,
Bodo Otto,	Christoph Kauffman,
Christian Ocker,	Joh. Ludwig Dantzebecher,
Philip Grieg,	Joh. Adam Chretschenbach,
Israel Josep, <i>a</i>	Thomas Dantzebecher,*
Henrich Metz,	Joh. Casper Bittonff,
Joseph Steinman,	Joh. Conrad Eirheim,
Christian Reutter,	Georg Friederich Dillman.
Jacob Bertsh,	Johan Henrich Finck,
Nicklaus Rein,	Henrich Henckell,
Jacob Würtz,	Gottfried Zergiebel,
Friederich Dietz,	Sebastian Schmidt,
Peter Finck,*	Casper Hinderstieff,
Thomas Hütz,	Hans Michael Krauss,
Albrech Shabert,*	Johannes Biendser,
Jacob Stierle,	Michael Schindel,
Adam Wenigeck,	Joh. Jacob Schock,
Hans Reinger,	Joh. Casper Zincke,
Michael Blaass,	Christ. Ludwig König,
Johan Kaiser,	Joh. Henrich Möser,
Wilhelm Walder,	Hans Georg Schneider,
Casper Ulerich,	Hans Georg Scheffer,
Christian Stöhr,	Christian Baumann,
Hans Buch,	Conrad Baumann,
Jacob Buch,	Johannes Erbsusser,
Michael Wer,	Andreas Höfflinger,*
Michael Wörer,	Mathäus Obergefall,
Christoph Mayer,	Johan Nickel Gast,
Friederich Ege,	Johann Christian Gast,
Johannes Schitz,*	Philipp Jacob Bär,
Andreas Missner,	Joh. Peter Hickman,
Mathias Preissgärtner,	Joh. Adam Helmställer,

*a* This name is written in *Hebrew*. The final letter *Pe*, having a *dot inscribed*, I have written *Josep*; for reason known to those who read *Hebrew*.—(*Editor*.)

*a* Dieser Name ist in hebräischer Schrift. Da der Schlussbuchstabe *Pe* punktiert ist (Dagesch Lene), so habe ich *Josep* geschrieben, und zwar aus Gründen, welche Diejenigen, die in der hebräischen Sprache bewandert sind, wissen.—(*Herausgeber*.)

Johannes Steiney,\*  
 J. Philip Fischer,\*  
 Sebastian Senlieder,  
 Conrath Müller,  
 Johannes Walther,  
 Friederich Adam,  
 Christian Bausman,  
 Matheas Weis,  
 Henrich Emert,  
 Johan Petter,  
 Friederich Schirdt,  
 Georg Klinger,  
 Jean Frentier,

Johan Michel Körner,  
 Johan Melchior Hirth,  
 Georg Christ. Webrecht,  
 Johan Michael Weise,\*  
 Adam Lorentz Dietrich,  
 Johannes Schneider,  
 Jacob Albrech Haass,  
 Bernhart Eilsheimer,\*  
 G. Michael Schwab,\*  
 Hans Georg Keller,  
 Johann Georg Volck,  
 Joh. Georg Blanckenbiller,  
 Samuel Fraatsrach.?

---

230) Nov. 1, 1755. † Ship Pennsylvania, Charles Lyon, Captain, from London.

Nov. 1, 1755. † Schiff Pennsylvania, Capitain Charles Lyon, von London.

Friederich Leydig,\*  
 Lorentz Seitz,  
 Andreas Rietel,  
 Georg Friederich Weber,  
 Johannes Jung,  
 Joh. Philip Fischer,  
 Conrad Timpe,  
 Joh. Heinrich Albers,

Johan Valentin Reuter,  
 Georg Ludwig Hochheimer,  
 Johan Georg Koch,  
 Joh. Daniel Bräutigam,  
 Joh. Henrich Fischer,  
 Joh. Melchior Hornung,  
 Johan Just Hopman,  
 Andreas Nicolaus Salling.

---

231) Nov. 10, 1756. Snow Chance, — Lawrence, Captain, last from London.—109 passengers.

† The Rev. John Conrad Bucher, a name associated with *Church and State* in this country, came to Pennsylvania in 1755, resided for some time at Carlisle, then a frontier settlement. He died, while pastor of the German Reformed Church of Lebanon, at Millerstown (Annville), Aug. 15, 1780.—See *Rupp's History of Lebanon*, p. 459; *Harbaugh's Lives of German Reformed Ministers*.

† Pastor John Conrad Bucher, ein in Kirche und Staat in diesem Lande wohlbekannter Name, kam 1755 nach Pennsylvanien und wohnte eine Zeitlang in Carlisle, das damals noch eine Grenzsiedlung war. Er starb am 15. August 1780 als Pastor der deutsch-reformirten Kirche zu Lebanon in Millerstown, jetzt Annville.—Siehe *Rupp's Geschichte von Lebanon*, S. 459; *Harbach's Lebensbeschreibungen ref. Geistlicher*.

Nov. 10, 1756. Seeschiff Chance, Captain Lawrence, über London.—109 Reisende.

Bernhard Uehlein,	Johannes Weytzel,
Paulus Kamp,*	Friederich Walther,
Ehrhardt Conradt,	Christian Segnitz,
Georg Doll,	Johannes Haas,*
Leonhard Dürr,	Valentin Dürr,
Georg Ludwig Eberle,	Georg Ludwig Crucius,
Caspar Bernhart,	Hans Wolff Gundel,
Johann Andreas Klünck,	Wolfgang Nicolaus Heymann,
Johann Peter Klünck,	Johann Peter Körner,
Johann Michael Kuhn,	Johann Heinrich Klöpffer,
Simon Hengel,	Johan Valentin Panzer,
Nicklaus Hahn,	Joh. Wilhelm Stiernkorb,
Michael Müller,	Johan Georg Schmidt,
Nicklas Pauly,	Johan Georg Weining,
Johannes Sombero,	Johann Peter Weber,
Baltes Schinf.?	Johan Nickel Wagner,
Adam Schmidt,	Joh. Nickel Basserman,
Johan Sack,	Christian Pauli,
Friederich Schöff,	Hans Epplinger,
Frantz Waner,	Rudolph Fulleweiler,*
Casper Biener,	Johan Michael Wagner.

232) Oct. 21, 1761. † Snow Squirrel, John Benn, Master, from Rotterdam, last from Cowes.

Oct. 21, 1761. † Seeschiff Squirrel, Captain John Benn, von Rotterdam über Cowes.

Peter Mischler,	Nicolaus Schweitzer,
Eberhart Disinger,	Georg Vogelgesang,
Christophel Bamberg,	Wilhelm Becker,
Johannes Beyerle,	Hans Eckardt,
Andreas Graff,	Henrich Holtzapfel,
Stephan Danner,	Joh. Jacob Vogelgesang,
Daniel Schaab,*	Friederich Probst,*

† Owing to the hostilities between France and England, German immigration was completely suspended from 1756 to 1761.—(Editor.)

† Während der Jahre 1756 bis 1761 hörte die deutsche Einwanderung wegen der zwischen Frankreich und England bestehenden Schwierigkeiten ganz auf.—(Herausgeber.)

Friederich Lieberknecht,\*  
 Caspar Knoblauch,  
 Valentin Annawaldt,  
 Johan Simon Mayer,  
 Johann Wilhelm Serger,  
 Johann Conrad Serger,  
 Joh. Nickel Hertzler,  
 Johan Nickel Becker,

Georg Friederich Rohrer,  
 John Henry Diessinger,\*  
 Johann Jacob Hackman,  
 Johann Friederich Diehl,  
 Johann Nicolaus Diehl,  
 Johan Ludwig Probst,  
 Johan Jacob Probst,  
 Johann Dietrich Taub.

233) Oct. 5, 1763. Ship Richmond, Charles Young Husband, Captain, from Rotterdam, last from Portsmouth.—162 passengers.

Oct. 5, 1763. Schiff Richmond, Capitain Charles Young Husband, von Rotterdam über Portsmouth.—162 Reisende.

Joh. Jacob Peiffer,  
 Johannes Zimmerman,  
 Johannes Schütz,  
 Johannes Klappert,  
 Johannes Schütz,  
 Rudolph Hehr,  
 Peter Gatz,  
 Jacob Gatz,  
 Heinrich Daum,  
 Ludwig Agricola,  
 Johannes Schneider,  
 Joseph Fischer,  
 Frantz Mültz,  
 Georg Bender,  
 Conrad Betis,\*  
 P. Pautz,  
 Joseph Bohn,\*  
 August Hemerlein,\*  
 Johannes Hänner,  
 Paul Grin,  
 Henrich Dietz,  
 Peter Götz,  
 Johannes Claus,  
 Daniel Paulus,  
 Peter Humbert,  
 Jacob Otho,  
 Jost Heintz,

Johannes Basel,?  
 Casper Müller,  
 Andreas Dress,  
 Wilhelm Eck,  
 Andreas Mertz,  
 Matthias Lockner,  
 Henry Wagner,\*  
 Johann Daub,  
 John Sollberg,\*  
 Martin Hasch,  
 Johannes Just,  
 John Marbes,\*  
 Johannes Schaff,  
 Henry Banroth,\*  
 Georg Bastian,\*  
 Johan Jacob Hoffmann,  
 Johann Theis Cromm,  
 Johann Herman Klappert,  
 Johann Engel Becker,  
 Johann Michael Becker,  
 Johan Henrich Schneider,  
 D. Dieterich Burchardt,  
 Andreas Holtzmann,  
 Johan Thomas Noll,  
 Friederich Schönleber,  
 Johan Daniel Royscher,  
 Johann Georg Hibler,



Johann Henrich Niess,	Hermann Donat,
Joh. Philip Wahrenholtz,	Johann Engelhut,
Johann Jost Hänner,	Jacob Glässner,
Johann Jost Dietz,	Lorentz Knöri,
Johan Christian Scheidt,	Heinrich Beinöller,
J. Henrich Läck,	Martin Schaffner,*
Johann Henrich Paulus sen.,	August Eissinger,*
Johann Henrich Paulus,	Dilmanus Becker,
Johann Friederich Stüll,	Phillipp Warner,
Johann Michael Matz,	Jacob Bergmann,
Hermanus Janler,	Friederich Bergmann,
Wilhelm Völtmer,	Georg Friederich Huber,
Johann Georg Giesberg,	Johan Henrich Wensell,
Johann Peter Giesberg,	Conrath Wolff,
Johannes Engel Giesberg,	Johannes Wickel.

234) Nov. 1, 1763. Ship Chance, Charles Smith, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.—193 passengers.

Nov. 1, 1763. Schiff Chance, Capitain Charles Smith, von Rotterdam über Cowes.—193 Reisende.

Joseph Seifferdt,	Georg Fischer,
Valentin Gänsel,	Jacob Schädt,
Philip Casner,*	Johannes Dorst,
David Goltir,	Jacob Schlick,
Johannes Ludy,	Jacob Behr,
Georg Ebert,	Peter Wolff,
Philip Schappert,	Christian Wangolt,
Nicolaus Schappert,	Friederich Arnold,
Henrich Alsbach,*	Peter Krafft,
Philip Schmit,	Adam Schmid,
Jacob Spielman,	Michael Schmidt,
Casper Huber,*	Daniel Zütter,
Georg Günther,	Balthasar Zütter,
Jacob Jentz,	Henry Schwantz,*
Johannes Gern,	Johannes Weller,
Andreas Feger,*	Johannes Engelbert,
Jacob Baltzel,	John Henry Miller,*
Carl Baltzel,	Antbon Hausam,
Adam Samuel,*	Martin Braun,
Georg Jantz,	Samuel Müller,

Johannes Schellenberger,*	Johan Valentin Hauck,
Henrich Deberts Häusser,	Georg Henrich Flanckenhardt,
Jean-Henri Gaijdon,	Johannes Dörbaum,
Johann Georg Vetter,	Friederich Wilhelm Stahl,
Joh. Jacob Schnorss,	Johann Benedictus Grieben,
Johannes Schnorss,*	Johann Wendel Fackler,
Johan Peter Kessler,	Johan Thomas Gil,
Johan Christian Schwab,	Johannes Jacob Hud,
Philip Zumstein,	Johann Peter Munner,
Johan Georg Dorneh,	Johann Engel CErter,
Georg Ludwig Kesselrinck,	Johan Eckart CErter,
Bernhard Ranhert,	Jost Henrich Schmidt,
Johann Nickel Kotter,	Johann Henrich Keil,
Johann Georg Mühlheim,	Johannes Becker,
Johann George Henninger,	John Bernhart,*
Georg Jacob Baltzel,	Michael Stoffel,
Johann Peter Hauck,	Heinrich Menges,
Hans Peter Studi,	Samuel Cyriaci,
Michael Becker,*	Balthaser Christ,
Hans Georg Zeiner,*	Johannes Strätzer,
Michael Zeiner,*	Johann Ernst Thiel,
Johan Henry Shuntz,*	Valentin Nicodemus,
Johann Michael Altz,	Michael Spielman,*
Jacob Ebersohl,	Emanuel Meisterer,*
Johann Jacob Sonntag,	Nicolaus Wistadius,
Johann Jacob Hoffman,	Philip Georg Kneiht.

---

235) Nov. 25, 1763. Brigantine Success, William Marshall, Captain, from Rotterdam.

Nov. 25, 1763. Schnellsegler Success, Captain William Marshall, von Rotterdam.

Abraham Neu,	Johann Henrich Hedrich,
Jacob Helm,	Johan Jacob Müller,
Leonhardt Wass,	Charles Christman,*
John George Bauman,*	Mathias Christman,*
Anton Näryes,	Joh. Matheis Steffen,
Johann Kayser,	Johan Henrich Fetzer.

---

236) Nov. 25, 1763. Ship Pallas, Richard Milner, Master, from Rotterdam, last from Cowes.—198 passengers.

Nov. 25, 1763. Schiff Pallas, Capitain Richard Milner, von Rotterdam über Comes.—198 Reisende.

Isaac Droqunt,	Wilhelm Bleiniger,
George Kuhnele,	John Henry Miller,*
Conrad Mayer,	Johan Martin Merck,
Georg Wagner,	John Henry Freind,*
Johannes Schmidt,	Johann Conrad Kryser,
David Jansohn,	Johann Jacob Schweitzer,
Jacob Weissert,	Johann Adam Hoffheintz,
Johannes Schaaff,	Johann Daniel Hoffheintz,
Ludwig Amaus,	Wilhelm Ritter,
Gottlieb Koll,	Georg Thomas Gerhardt,
Peter Opp,	Peter Schütz,
Johann Wendel,	Caspar Reider,
Martin Helder,	Andreas Obmann,
Jacob Hauser,	Lorentz Obmann,
Lewis Stutz,*	Martin Steffen,
Jost Vohl,	Henry Pfeiffer,
Johannes Georg,	Baltzer Schock,
Jacob Heintz,	Friederich Hüttner,
Henrich Flick,	Philip Faust,
Henrich Graff,	Philip Miller,*
Johannes Blum,	Christian Pfeiffer,
Henrich Just Röhrig,	Valentin Seipel,*
Georg Friederich Hammer,	Peter Wercken,*
Ulrich Bürckholder,	Abraham Senner,
Georg Wilhelm Janson,	Jean Andrie Stockinger,
Johann Henrich Strauch,	Jean Louis Seiz,
Friederich Holtzhausser,	Johann Georg Prestel,
Michael Braun,	Leonhart Frischkorn,
Conrad Scherer,	Johann Schittenhelm,
Johann Georg Höchst,	Johann Christian Schreiber,
Martin Schneider,	Gerlach Wittenstein.
Johannes Friehruff,	

237) Aug. 8, 1764. Ship Chance, Charles Smith, Captain, from Rotterdam.—208 passengers.

Aug. 8, 1764. Schiff Chance, Capitain Charles Smith, von Rotterdam.—208 Reisende.

Sebastian Bender,  
 Peter Neyer,\*  
 Henry C. Shiel,\*  
 Johannes Schneider,  
 Philip Shiffere,\*  
 Balthas Kappes,  
 Valentin Metzger,  
 Bernhard Ginger,  
 Johannes Strenger,  
 Michel Bandelo,  
 Adam Wanner,  
 George Sleig,\*  
 Matheus Roth,  
 Friederich Altherr,  
 Philip Brogli,  
 Johannes Tandt,?  
 Peter Grosh,\*  
 George Haag,  
 Andreas Amon,  
 Ludwig Schad,  
 Johannes Rittesheim,  
 Antoni Vogt,  
 Andreas Scholl,  
 Peter Arandt,  
 Jacobus Arandt,  
 Peter Krapff,  
 Michael Bremich,  
 Joh. Ludwig Dexheimer,  
 Daniel Dexheimer,  
 Johann Peter Schmidt,  
 Johann Philip Thoma,  
 Johann Adam Schiffer,  
 Johann Martin Hes,  
 Joh. Michael Habtüzel,  
 Joh. Friederich Müller,  
 Johann Georg Haass,  
 Georg Peter Beck,  
 Johann Wilhelm Weiss,  
 Johann Jacob Sties,  
 Johann Nickel Mayer,  
 Johan Herman Mayer,

Johan Peter Durst,  
 Georg Leonhart Stutz,  
 Johannes Gerhard,  
 Stephan Freundt,  
 Johan Georg Gebhardt,  
 Johannes Wench,  
 Johan Jacob Grob,  
 Johan Jacob Schiffer,  
 Matheus Bremich,  
 Johan Stephan Saam,  
 Johann Adam Bremich,  
 Johann Georg Hundt,  
 Philip Abraham Hornich,  
 Johannes Kelter,  
 Jacob Eckfeldt,  
 Heinrich Schäffer,  
 Peter Zürn,  
 Philip Blum,  
 Andreas Bartel,  
 Johannes Wahl,  
 Andreas Meisch,  
 Ludwig Feter,  
 Joseph Gaser,\*  
 Peter Rücker,  
 Peter Haas,  
 Johannes Theissen,  
 Philip Will,  
 Ludwig Huber,  
 Georg Gielberth,  
 Friederich Ringer,  
 Michael Wilhelm,  
 Johan Georg Strein,  
 Friederich Wahl,  
 Herman Zonnerer,  
 Simon Descher,  
 Johan Christian Descher,  
 Johannes Späth,  
 Johannes Rick,  
 Johann Georg Theiss,  
 Friederich Hoffman,  
 Daniel Weniger,

Frantz Schwartz,  
Matthias Kempe,  
Andreas Druckenbrodt,  
Georg Scherer,

Johannes Weinberger,  
Sebastian Seyberth,  
Valentin Bauer,  
Geo. Wendel Zimmerman.

238) Sept. 19, 1764. Ship Polly, Robert Porter, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.—Six Roman Catholics.—184 passengers.

Sept. 19, 1764. Schiff Polly, Capitain Robert Porter, von Rotterdam über Cowes. — Sechs Römisch = Katholische. — 184 Reisende.

Bernhardt Beck,  
Ni chl Shluhtes,\*  
Johannes Schadt,  
Friederich Galle,  
Hans Grimm,  
Joh. Jacob Reudt,  
Jacob Berchel,  
Joh. Jacob Mann,  
Christian Bergman,\*  
Caspar Wenger,  
Jacob Wenger,  
Nicklaus Lugebül,  
Joh. Daniel König,  
Geo. Adam Graff,  
John Martin Stoll,  
Johannes Beiser,  
Johannes Eulman,  
Peter Steigelman,  
Christian Lang,\*  
Johann Christoph Schmidt,  
Joh. Jost Schreckenangst,  
Johann Jacob Graff,  
John Melchior Hollebach,  
Johan Georg Schmidt,  
Johann Peter Trein,  
Johann Georg Eller,  
Joh. Casper Güttenberg,  
Joh. Michael Bergman,  
Johan Friederich Strass,

Johan Conrad Strass,  
Johann Carl Laubach,  
Johan Henrich Ehls,?  
Johan Georg Weyckel,  
Johan Nicklas Franck,  
Johan Adam Franck,  
Johan Henrich Schell,  
John George Schwaab,  
Johan Nickel Heibst,  
Peter Marks,\*  
Andreas Grebiel,  
Peter Grebiel,  
Leonhart Bauer,  
Conrad Bauer,  
Antoni Jutz,  
Peter Dietrich,  
Adam Mishell,\*  
Carl Schmidt,  
Anthoni Welte,  
Frantz Peter Hacket,  
Johan Valentin Dumm,  
Joh. Fried. Zimmermann,  
Peter Thormeyer,  
Anthon Nöschang,  
Johan Mathias Hoffman,  
Christian Ernst Beschler,  
Jacob Neblinger,  
Wilhelmus Moser.

239) Sept. 20, 1764. Ship Sarah, Francis Stanfield, Captain, from Rotterdam, last from Portsmouth.—230 passengers.

Sept. 20, 1764. Schiff Sarah, Capitain Francis Stanfield, von Rotterdam über Portsmouth.—230 Reisende.

Paul Hoffman,	Christian Främdling,
Godfrey Keyser,	Jacob Altvatter,*
Conrad Bischoff,	Johann Jacob Kaufman,
Georg Scherer,	Simon Friederich Schober,
Michael Lauth,	Johannes Spielman,
Adam Göttel,	Johan Daniel Fuhrman,
Peter Göttel,	Daniel Dausman,*
Henrich Eich,	Philip Hoffecker,
Theobold Lehman,	John George Hubacher,
Jacob Hoch,	Johan Michael Thran,
Israel Grob,	John George Drachsel,
Peter Schwaab,	Henrich Ochssenbecher,
Peter Hüb,	Hans Georg Schyre,
Theobold Weber,	Johann Henrich Hoff,
Adam Lüdy,	Hans Dietrich Hoff,
Frantz Kettering,	Johann Georg Grossglass,
Christian Meyer,*	Johann Matheis Dibel,
Jacob Allspach,	Johann Friederich Kückner,
Daniel Frick,	Johann Philip Welde,
Conrad Frick,	Jacob Schantre,
Michael Hoffecker,	Jacob Feiock,*
Jacob Kieffer,	John Schüster,
Joh. Peter Weber,	Michael Metzger,
Leonhard Lenckner,	Jacob Gänsel,
Johann Büthenfeldt,	George Fischer,
Andreas Vollprecht,	Johannes Finniger,
Johannes Welte,	Johannes Dörr,
Michael Funck,	Johan Herman,
Martin Hoffman,	Carl Gerhardt,
Georg Jacob Scherer,	Peter Kuhn,
Johan Ludwig Betz,	Arend Krissing,
Johan Urban Betz,	Wendel Sheets,*
Johan Adam Schaff,	Christel König,
Friederich Conrad Scheffer,	Georg Schog,
Henrich Wetter,?	Georg Riehm,
Theobold Itzberger,	Johannes Hitz,
J. Henry Kisauer,*	Johannes Gass,

Johannes Blitz,  
 Oswald Rap,  
 Peter Göttel,  
 Moritz Master,  
 Johann Christ. Schaub,  
 Johannes Georg Specht,  
 Conrad Fischer,  
 Jacob Trein,  
 Heinrich Schreiner,  
 Martin Rauch,  
 Johan Henrich Fashaus,  
 Johann Wilhelm Weber,  
 Johann Jost Strack,

Johann Peter Ottershelt,  
 Johannes Hegenstill,  
 Frantz Thomas Hartman,  
 Johan Christoffel Bintz,  
 George Henry Hartman,  
 Johann Georg Wetzell,  
 Johann Philip Kuhn,  
 Henrich Nickel Raque,  
 Hans Christ. Raque,  
 Johann Daniel Löhr,  
 Conrad Schäffer,  
 Johan Peter Steiler,  
 Johann Michael Jung.

240) Sept. 26, 1764. Ship *Brittania*, Thomas Arnot, Captain, from Rotterdam.—260 passengers.

Sept. 26, 1764. Schiff *Brittania*, Capitain Thomas Arnot, von Rotterdam.—260 Reisende.

Christoph Heger,  
 Johannes Einzopp,  
 John Weber,  
 Augustus Weiss,  
 Nicholas Smith,\*  
 Daniel Rieg,  
 Theobald Roth,  
 Martin Jetter,  
 Andreas Vogt,  
 Johannes Gitt,  
 Jacob Gitt,  
 Adam Fink,  
 L. Herschheimer,  
 Jno. Geo. Reiff,\*  
 Johann Baum,  
 Casper Erhardt,  
 Gottfried Lampart,  
 Joh. Paulus Grabsteinbrenner,  
 Andreas Ketteman,  
 Georg Michael Schmitt,  
 Johann Henrich Wölker,  
 Georg Haudler,

Friederich Zäntler,  
 Johan Carl Schmitt,  
 Georg Philip Karwin,  
 Georg Adam Zepp,  
 Henrich Marschheimer,  
 Jacob Tieschmar,  
 Johan Wilhelm Werger,  
 Georg Michael Oeltinger,  
 Adolph Carl Schneider,  
 Philip Lautenschläger,  
 Thomas Wagner,  
 Christian Schellman,  
 Johannes Waibel,  
 Stephan Waibel,\*  
 Adam Miller,\*  
 Andreas Freyberger,  
 Justus Lechleider,  
 Carl Garaus,  
 Valentin Stettler,  
 Jacob Masohlder,  
 David Schneider,  
 Christian Fleckstein,\*

Peter Wiser,	Johann Friederich Vogel,
Johannes Wambach,	Georg Wilhelm Schmitt,
Jacob Schäfer,	John Conrad Wambach,
Johannes Hoch,	Johann Philipp von Nieda,
Peter Paulus Leicht,	Johan Friederich Mopps,
Joh. Andreas Velck,	Gerhart Steinbreucker,
Joh. Valtin Horter,	Georg Friederich Helids,
Joh. Adam Rau	Johann Georg Graff,
Erhard Bodenstein,	Johann Adam Graff,
Joh. Friedrich Koch,	Johann Georg Cautz,
Phil. Henry Miller,*	Georg Valentin Dengen,
Jacob Brückert,	Joh. Philip Seidenstricker,
Christoph Brückert,	Johann Jacob Schmidt,
Johannes Kalbfleisch,	Philip Henrich Engel,
Abraham Messer,	Johan Philip Racke,
Fried. Jocheim,*	Johann Henrich Spitzer,
Christian Eberhard,*	Johann Andreas Spitzer,
Andreas Jäger,	Johan Friederich Beyermeister,
Georg Lehner,	Johan Dietrich Hauck,
Georg Lambarth,	Hans Georg Schusterdreher,
Georg Kuntz,	Johann Philip Schösser,
Henrich Wegner,	Henry Seidenstricker,*
Jacob Bätzerlein,	Hans Michael Lampart,
Christian Rupp,	Johann Ludwig Schäffer,
Nicklas Staller,*	Joh. Henrich Fabricius,
Friederich Bachman,	John George Menges,*
Dietrich Gerhart,	Johann Michel Michel,
Christoph Keller,	Christian Sachsman,*
Johann Bernhart Oth,	Hans Adam Taxler,
Johann Andreas Schmidt,	Jacob Bartscherer,
Christian Haushalter,	Hans Michael Rosser,
Georg Heinrich Schmitt,	O. P. Dieter Ticker,?
Johannes Georg Freyberger,	Martin Bühler.
Johann Martin Ott,	

241) Oct. 3, 1764. Ship King of Prussia, James Robinson, Captain, from London.—94 passengers.

Oct. 3, 1764. Schiff King of Prussia, Captain James Robinson, von London.—94 Reisende.



Jacob Vadel,	Johann Peter Vadel,
Henrich Schell,	Johann Georg Ther,
Johann Müller,	Georg Peter Deisert,
Jacob Weber,	Christian Weber,
Gerlach Gran,	Johannes Ott,
Philip Rescher,*	Matthias Hendrich,*
Ludwig Schell,	Joh. Philip Rauschkopf,
Sem. Urckart,	Philip Jacob Breszler,*
Frantz Schweitzer,	Johan Nicolaus Dippel,
Johan Nickel Herst,	Johan Philip Steinmetz,
Andreas Zinck,*	Johan Philip Matter,
Johannes Stutz,*	Ernst Ludwig Reinbold,
Wendel Apffel,	Georg Schwerdt,
Georg Schlemm,*	Thomas Salade,
Henrich Strohm,	Johan Georg Ernst,
Georg Appel,*	Joh. Nicolaus Schwerdt,
Georg Ridle,	Michael Salade,
Paul Schreck,	Johan Peter Fischer,
Nicklas Scherrer,	Philip Jacob Suder,*
Christian Wickert,	Johannes Delb,
Albertus Häffer,	Georg Michael Hart,*
George Kenttner,*	Johan Martin Heidt,
Elias Appel,*	Johann Georg Gantz,
Jacob Specht,	Johann Nickel Wagner,
Christian Appel,*	Johannes Häffer,
Georg Doll,*	Joh. Philip Mühlmichel.

242) Oct. 20, 1764. Ship Richmond, Charles Young Husband, Captain, from Rotterdam.—224 passengers.

Oct. 20, 1764. Schiff Richmond, Capitain Charles Young Husband, von Rotterdam.—224 Reisende.

Jacob Nill,	Daniel Weichel,*
Friederich Gebberdt,	Johann Christian Thiel,
Jacob Sherber,*	Johann Peter Gerhard,
Christoph Weber sen.,	Johann Georg Diebert,
Christoph Weber,	Eberhard Kirsheyer,*
Bernhart Schneider,	John George Fullman,*
John Allman,	Johan Conrad Kauffman,
Samuel Starek,	Johann Adam Sebeinzer,*
Johannes Anpert,	Johann Martin Anpert,

Joh. Wendel Bartholmæ,	Michael Mayer,
John Adam Heckman,	Gottlieb Bөрckle,
Michel Halm,	Georg Stattler,
Conrad Jacoby,	Wendel Heiss,
Jacob Hasbirsch,	Johann Peter Schell,
Wendel Runckel,	Valentin Hackenbach,
Albert Gülicher,	Johann Friederich Henrich,
Michel Keiser,	Friederich Hirschfeldt,
Frantz Kuhn,	Matheich Koch Weber,
Balthas Steiner,	Joseph Breisch,
Sebastian Stier,	Christoph Martin Henerdt,
Johannes Glück,	Hans Georg Kurtz,
Samuel Stauffer,	John Geo. Geiger,
Henrich Kurtz,	Hans Georg Hagenbach,
Georg Taub,	John Martin Knobloch,
Michael Reiner,	Nicklas Lächner,
Gottfried Schott,	Johann Andreas Kolb,
Daniel Sätzler,	Michael Reidebach,
Johannes Seitz,	Johan Philip Müller,
Michael May,	Johann Adam Schütz,
Paul Kober,	Wendel Gutdänder,
Peter Müller,	Johannes Mensch,
Jacob Metz,	Johann Michel Stoff,
Henrich Allman,	Joh. Jacob Engelhardt,
Abraham Jacob,	Wolfarth Reinhart Edinger,
Jno. Geo. Ord,*	John Peter Beckel,
Jno. Geo. Haffner,	Johannes Jacob Quandel,
Conrad Minger,	Johannes Henrich Harn,
John Erlenheiser,*	Johannes Erlenheiser,
Jacob Kleh,	Frederick Kühlman,
Jacob Schneyder,	Georg Leonhard Pfeiffer,
Michel Becker,	Hans Michael Wills,
Jacob Breisch,	Johan Nickel Grimm,
Christian Jung,	Peter Reidebach,
Jacob Bardon,	Hans Michael Henrich,
Wilhelm Feickert,	Conrad Dieffenbacher,
Nickel Kämerer,	Johann Dietrich Heiss,
Peter Hardtman,	Philip Friedrich Müller,
Peter Hanner,?	Wilhelm Spengler,
Adam Rieth,	Johan Peter Chypfeius,
Nickel Götz,	Johan Adam Weber,

Johan Balthaser Häusser,      Johann Nickel Reidenbach,  
 Johannes Spengler,              Melchior Edinger.  
 Joh. Christopher Ulrich Kenser,

---

243) Oct. 27, 1764. Ship Hero, Ralph Forster, Captain,  
 from Rotterdam, last from Cowes.—500 passengers.

Oct. 27, 1764. Schiff Hero, Capitain Ralph Forster, von  
 Rotterdam über Cowes.—500 Reisende.

Johannes Hufer,*	Dietrich Jäger,
Jacob Karch,	Philip Ecker,
Johannes Weiss,	Michael Philipi,
John Berg,	Adam Philipi,
Andrew Wolff,	Johannes Deehr,
Jacob Hass,*	Adam Fägle,
Peter Müller,	Adam Neiss,*
Georg Siel,	Ulrich Eyman,
Jost Meyer,	Johann Georg Wagner,
Georg Etter,	Johannes Welseh,
Jacob Lössle,	Johann Andreas Schad,
Matheis Petter,	Johann Christian Gernet,
Jacob Hauck,	Leonhard Büchler,
Johannes Hauck,	Wilhelm Henrich Biegel,
Peter Schauer,	Johann Lorentz Beck,
Peter Scheide,	Johann Adam Rudolph,
Martin Herwald,	George Adam Weickel,
Gustavus Schlosser,	John Reinhard Cauffman,*
Peter Wedel,	Henrich Schwerdt,
Gottfried Eppling,	Jacob Sauerheber,
Friederich Eppling,	Johann Schuman,
Johannes Will,	Rudolph Schuman,
Daniel Strickler,	Christopher Radebach,
Michel Shub,*	Johannes Fuhrmann,
Lazarus Herby	Johan Ludwig Sewaldt,
Jacob Hönich,	Martin Heylman,
Johannes Ludwig,	Johann Georg Wetzell,
Johannes Gress,	Johann Adam Wausch,
Jacob Schibb,	Johannes Dage,?
Conrath Dörr,	Johann Ernst Daniel,
Johannes Dürr,	Johan Adam Seyberth,
Lorentz Dürr,	Hans Georg Götz,

Johann Michel Walter,	Henrich Roth,
Johan Philip Küntsch,	Michael Nieth,
Abraham Fetter,	Gottlieb Nieth,
Jacob Düssardt,	Georg Sachs,
Johann Michael Klein,	Georg Deg,
Hans Nickel Bauer,	Michael Walter,
Johannes Hoffmann,	Samuel Schober,
Johannes Fellman,	Andreas Michael,
Johannes Ring,	Michael Schaffer,*
Joh. Georg Weydenmeyer,	Martin Heitz,
Urban Weidenmaier,	Nicolaus Breidebach,
Eberhardt Weydenmeyer,	Daniel Brennemann,
Nicholas Anthony,	Christian Brubacher,
Ludwig Freibürger,	Jacob Seitz,
Johann Jacob Gross,	Daniel Joder,
Conrad Bingman,	Rudolph Kägy,
Peter Nickles,	Peter Grebil,
Johannes Gerent,	Georg Altschuh,
Adam Meyer,	Johann Georg Adam,
Paulus Pauly,	Johann Nickel Raab,
Henrich Fuchs,	Johan Adam Bruchhauser,
Johannes Frietsch,	Johann Henrich Lutz,
Michael Scheff,	Friederich Haffner,
Georg Wintz,	Abraham Schantz,
David König,	Conrad Haftenträger,
Conrad König,	Jacob Kauffman,
Georg Wilhelm,	Johann Henrich Heyl,
Egidius Jung,	Johann Georg Heyl,
Henrich Sohl,	Johann Conrad Heyl,
Nicholas Ott,	Johann Jacob Heyl,
Johannes Sellheim,	Johann Peter Hoffstadt,
Joseph Hertel,	Johann Jacob Leiman,
Georg Heyman,*	Johann Henrich Bausch,
Martin Schupp,	Johann Valtin Becker,
Andreas Reck,	Christian Schowalder,
Simon Fischer,	Jost Dettweiler,
Bernhard Steiner,	Johann Michael Breidebach,
Jacob Kiportz,	Georg Philip Pettry,
Joseph Renau,	Carl Ludwig Baum,
Henrich Baum,	Johannes Prenser,?
Johannes Wittig,	Melchior Weydenmeyer,

Johann Daniel Franck,	Peter Ziefus,*
Johann Georg Scherer,	Peter Jung,
Albrecht Schumacher,	Christopher Hcss,
Benedictus Gälle,	Simon Klos,
Johann Philip Gättman,	Jacob Klamm,
Johann Gottfried Weiss,	Abraham Petter,
Johann Ludwig Weber,	Johann Glasser,
Johann Michael Hirschlag,	Michael Büttner,
Johannes Kugelwerth,	Philip Beck,
Johann Martin Klein,	Johann Adam Büch,
Johannes Kiester,	Friederich Lofinck,
Johannes Kundelmann,	Hans George Baumantz,
Christian Stauffer,	Herman Wittscher,
Henrich Schneider,	Georg Peter Zenteler,
Johan Henrich Lannert,*	Johann Michael Nagel,
Adam Herman,	Johann Andreas Unangst,
Nicholas Ueberroth,	Michael Resmeyer,
Johann Jacob Nagel,	Georg Michael Klamm,
Valentin Volck,	Georg Simon Rieger,
Peter Harris,*	Johann David Schaadt,
Georg Bortz,	Friederich Würtzbacher,
Nickel Herisch,	Johann Henrich Schöneberger,
Adam Ruth,	Johann Martin Mäder,
Peter Ambrose,	Conrad Höldebrand.

244) Nov. 5, 1764. Ship Jeneffer, Georg Kerr, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.—247 passengers.

Nov. 5, 1764. Schiff Jeneffer, Capitain Georg Kerr, von Rotterdam über Cowes.—247 Reisende.

Johannes Futerman,	Andreas Braum,
Hans Perger,*	Johannes Oehsa,
Frantz Krämer,	John Cond. Steibel,
Jost Rauter,	Jno. Geo. Upper,*
Frantz Krämer,	Jno. Diet. Fehring,
John Jäger,	Thomas Weller,
Antonius Cromm,	Johannes Rübelandt,
Henrich Cromm,	Friederich Decker,
Simon Georg,	Jno. Charles Hetrig,
Georg Schön,	Martin Scheller,
Peter Hürstman,	Johann Wantzbach,

Christian Roth,	Henrich Stöckel,
Johann Ludwig Degen,	Nicklaus Meisset,
Johann Philip Endres,	Jacob Meisset,*
Johann Gottfried Meyer,	Philip Schmidt,
Johan George Leininger,	Jno. Wm. Miller,
Frantz Rübsamen,	John Schwab,
Johann Martin Neb,	Christian Hantzel,
Johann Tönges Cromm,	Abraham Schapler,
Johann Christ. Lindorff,	Jacob Werns,*
Johann Best Weber,	Stephan Petri,
Johann Gerlach Traut,	Peter Grebihl,
Johann Gerlach Finck,	Joh. Engel Stöhr,
Johann Peter Weber,	Johann Christ. Heusser,
Johann Wilhelm Strunck,	Johannes Georg Reusch,
Johann Henrich Au,	Johann Andreas Wentzell,
Johann Peter Petery,	Johann David Mehn,
Johann Georg Reyman,	Johan Adam Steinwax,*
John George Faust,	Johann Henrich Gihl,
Johann Jacob Schlosser,	Valentin Schuster,
Joh. Dieterich Schmidt,	Hans Georg Vuter,
John Christ. Fuhrsbach,	Hans Georg Schmidt,
Jost Henrich Frantz,	Johann Michael Braun,
Johann Jacob Frantz,	Heinrich Wilhelm Gruck,
Johann Wilhelm Frantz,	Johann Henrich Helensteuer,
Johannes Volck,	Johann Adam Bieger, ?
Gottfried Stock,	Johann Jacob Batz,
Conrad Braun,	Balthasar Dieffenbach,
Christian Zimmer,	Johannes Gerhard Klein,
Jacob Landes,	Johan Wilhelm Weynan,
Johannes Landes,	Jacob Brennemann,
Ulrich Bieber,	Johann Peter Hachenberg,
John Miller,	Johann Wilhelm Klein.

---

245) Nov. 5, 1764, Ship Prince of Wales, James Edgar, Master, from Rotterdam, last from Cowes.—131 passengers.

Nov. 5, 1764. Schiff Prince of Wales, Capitain James Edgar, von Rotterdam über Cowes.—131 Reisende.

Peter Römen,  
Johannes Muth,  
Philip Becher,

Casper Fries,  
Ludwig Mader,  
Peter Julien,

Philip Golb,*	Carl Stoltz,
Carl Uhl,	Johannes Orth,
Nicolaus Booss,	Gottlieb Becker,
Henrich Happel,	Philip Barth,
Jacob Dorsheimer,	Peter Wann,
Peter Dörr,	Adam Gless,*
Johannes Eckel,	Peter Umstatt,
Peter Rorbach,	Jacob Petry,
Peter Harbarger,	Georg Schmit,
Paul Bichler,	Sebastian Thiel,
Christoffel Schneit,	Thomas Polhaus,
Johannes Schertzer,	Peter Hesler,
Johannes Strack,	George Horster,
Adam Henneberger,	Martin Seybert,
Johann Philipp Bittman,	Johann Conrad Stoltz,
Jacob Schenckweiler,	Johan Jacob Mattheis,
Conrad Korffmann,	Johan Christoph Pruch,
Georg Wilhelm Resler,	Peter Laubenstein,
Johannes Manderfelth,	Johan Peter Laubenstein,
Georg Peter Hessler,?	Johann Philip Schuey,
Charles Norheimer,*	Jacob Espenschied,
Wilhelm Henrich Kuss,	Georg Schäffer,
Johann Nicklas Schneider,	Henrich Rihm,
Johann Valentin Schneider,	Peter Cärius,
Philipp Mittmann,	Georg Adam Dückel,
Johannes Schnell,	Christopher Heidrich,
Wilhelm Stuntz,	Henrich Berninger,
Johannes Stuntz,	Johannes Schneider,
Georg Jäger,	Joh. Burchardt Culman,
Adam Käiser,	Johannes Weisgerber.

246) Nov. 10, 1764. Ship Boston, Matthew Carr, Master, from Rotterdam, last from Cowes.—203 passengers.

Nov. 10, 1764. Schiff Boston, Capitain Matthew Carr, von Rotterdam über Cowes.—203 Reisende.

Henrich Spahr,	Philip Glass,
Johannes Schwerm,	Johannes Kessler,
Anthony Boley,	Peter Wentz,
Johannes Wentz,	Peter Kendemer,?
Johannes Walther,	Georg Reidenauer,

Johannes Pflaum,	Frantz Lambert,
Diebolt Lertz,	Christian Mühleisen,
Andreas Köppel,	Peter Castermann,
Lorentz Jung,	John Lampart,*
Ludwig Scheffer,	Jacob Buss,
Michael Georg,	Henry Bauer,*
John Scheffling,	Michael Weck,*
Diebolt Beit,	Peter Halm,
Jaque Depre,	Justus Eckhard,
Isaac Bertsch,	Henry Scheffer,*
Adam Lampart,*	Henrich Fuchs,
Johan Andreas Fuchs,	Peter Geiss,
Henrich Bachmann,	Peter Fuchs,
Johan Casper Keipper,	Henrich Fuchs,*
Johann Peter Schahl,	Nicklas Hittel,
Johan Georg Muth,	Peter Steffen,
Johan Valentin Dickes,	Johan Nickel Weck,
Hans Georg Büttner,	Jacob Conrath,
Johan Carl Boley,	Andreas Baussmann,
Georg Dannefeltzer,	Rupertius Waller,
Hans Adam Hartman,	Bernhart Döss,
Nickolaus Reidenauer,	Philip Jacob Bausmann,
Andreas Schneider,	Casper Bernhardt,
Simon Peter Baidemann,	Wilhelm Bernhardt,
Christian Jacob Klein,	Johann Diter Bledel,
Johann Teobald,	Conrad Fried. Bientelheimer,
Lewis Shimfassel,	Johann Georg Stättler,
Johan Philip Weytzel,	Johannes Sponknöbel,
Henrich Herbach,	Philip Gerber.*

247) Dec. 4, 1764. Snow Tryall, John Clapp, Master, from Rotterdam, last from Plymouth.—48 passengers.

Dec. 4, 1764. Seeschiff Tryall, Capitain John Clapp, von Rotterdam über Plymouth.—48 Reisende.

Jacob Keppel,*	Philippus Stein,
Georg Bender,	Johannes Jung,
Andreas Emrich,	Bastian Bender,
Johannes Greast,	Anthony Opp,
Johannes Bender,	Carl Dost,
Henrich Strocher,	Johan Daniel Gross,*



Heinrich Lautzenheisser,*	Nickolaus Aberthal,
Peter Lautzenhäusser,	Johann Jacob Enck,
Abraham Schäffer,	Johannes Gaull,
Christopher Mathias,*	Kaspar Schönbruck,
Johannes Roscher,	Valentin Braun.

248) Aug. 24, 1765. Ship Polly, Robert Porter, Master, from Rotterdam, last from Cowes.—211 passengers.

Aug. 24, 1765. Schiff Polly, Capitain Robert Porter, von Rotterdam über Cowes.—211 Reisende.

Jacob Huntzicker,*	Jacob Thorwarth,
Andreas Heintz,	Jacob Hetzel,
Jacob Nägele,	Jacob Schneck,
Jacob Gay,	George Stadtler,*
Joseph Stecher,	Henrich Hopff,
Jacob Gemberling,	Friederich Hippel,
Christian Wunder,	Georg Uffer,?
Conrad Hauenstein,*	Christian Maurer,
Elias Werner,	Rudolph Mambeck,
Joh. Adam Friedrich Doll,	Johannes Voltz,
Jacob Gemberling sen.,	Johannes Müller,
Georg Jacob Hauenstein,*	Johannes Schmidt,
Christoph Spriegel,	Michael Hoff,
Joh. Leonard Devil,*	John Mich. Bishop,
Andreas Ehresmann,	Johannes May,
Andreas Buchhecker,	Jacob Müller,
Lorentz Gronninger,*	Anthony Rhein,*
Joh. Michael Gronninger,*	Michael Mensebach,*
Peter Sigrist,	Peter Gress,*
Conrad Münch,	Johan Bernhart Dietrich,
Jacob Mays,*	Gottfried Münch,
Peter Zeiler,	Georg Adam Bressler,
Jacob Wunder,	Michael Widerick,*
Elias Wigandt,	Valentin Kauffmann,
Jacob Faus,*	Georg Simon Haushalter,
Peter Gram,	George Adam Teis,*
Jacob Trenttle,	Christoph Dieterich,
Jacob Schultz,*	Henrich Wilhelm Mayer,
Jacob Behr,*	Henrich Berthgiss,
Samuel Behr,*	Christian Häuffrer,

Johann Philip Harttung,  
 Jacob Schwenck,?  
 Paulus Sturm,  
 Johannes Rathacker,  
 Christoph Ginähle,  
 Hans Georg Schneck sen.,  
 Hans Georg Schneck,  
 Christopher Hanmüller,  
 Johan Jacob Hanmüller,  
 Johann Bardtmann,

Johann Jacob Hofelen,  
 Johann Georg Hoff,  
 Johann Jacob Schressel,  
 Johann Nickel Fischer,  
 Johann Wilhelm Bender,  
 Frantz Arnold Lein,  
 Martin Klaubach,\*  
 Johan Jacob Mohr,  
 Johan George Kähler,  
 Peter Rudolph.\*

249) Sept. 9, 1765. Ship Chance, Charles Smith, Master, from Rotterdam, last from Cowes.—216 passengers.

Sept. 9, 1765. Schiff Chance, Capitain Charles Smith, von Rotterdam über Cowes.—216 Reisende.

Peter Kebbler,\*  
 Georg Krebs,\*  
 Charles Grim,\*  
 Jacob Müller,  
 Jacob Geiger,  
 Peter Schmidt,  
 Jacob Deinius,  
 Johannes Schissler,  
 Caspar Roth,  
 Henrich Lambert,  
 Balthas Breitenbühr,  
 Johann Georg Bauer,  
 Tobias Hafferstock,  
 Christopher Kessler,\*  
 Jacob George,\*  
 Johannes Fecher,\*  
 Daniel Meyers,\*  
 John Dauchawirt,  
 Jacob Krafft,  
 Henrich Kägel,  
 Jacob Guth,  
 John Klein,  
 Jacob Kendel,  
 Jacob Kehl,  
 Johan Erendorff,

Christian Höhl,  
 Eberhard Lüttig,\*  
 Michael Heyl,  
 Martin Weber,  
 Israel Bockreider,  
 Friederich Keller,  
 Peter Beixitsch,\*  
 Nicklaus Ludi,  
 John Dinius,  
 Jonas Dill,  
 Christoph Kettering,  
 Wendel Schanck,  
 Johannes Preiss,  
 Rudolph Brengel,  
 Jacob Kebbel,  
 John Russ,  
 Valentin Röbach,  
 Isaac Frantz,  
 John Geo. Firer,  
 Michael Hütler,  
 Matheis Hora,  
 Michael Müller,  
 Joh. Georg Philip Lessig,  
 Johann Christian Lessig,  
 Johan Gottlieb Gampffer,

Valentin Metzger,	Joh. Adam Græim,
Georg Christian Müller,	Johannes Ernst Kaps,
Johan Philip Melter,	<i>Apothicaire,</i>
Michael Kettenring,	Johan Friederich Weyrer,
Johan Jacob Kettenring,	Joh. Burchard Krels,
Joh. Georg Paul Christmann,	Joh. Henrich Gernardt,
Johann Wilhelm Nützer,	Joh. Michael Seitzer,
Philip Henrich Mayer,	Abraham Breitenbühler,
Joh. Christophel Kurtz,	Johann Philip Müller,
Joh. Wilhelm Schäffer,	Johan Daniel Müller,
Joh. Conrad Escher,	Johannes Giedelmann,
Joh. Wendel Gübeller,	Johan Michael Hoyer,
John Henry Reichard,	Christian Brützius.
Matheis Hartmeyer,	

250) Sept. 19, 1765. Ship Betsey, John Osman, Commander, from Rotterdam, last from Cowes.

Sept. 19, 1765. Schiff Betsey, Commandant John Osman, von Rotterdam über Cowes.

Ludwig Barer,	Daniel Zwigart,
Jacob Friez,	George Schiff,
Daniel Cobbit,	Peter Garthner,
Henrich Pfeiffer,	Michael Zehner,
Jacob Idler,	John Heins,
Isaac Gassman,*	Martin Hegner,
Henrich Hermann,	Jacob Hauss,
Johan Matheus Dollmann,	Benedict Schmit,*
Michael Löwenstein,	Hans Merckle,
Hans Michael Brattler,	Johannes Wolff,
Johan Jacob Brattler,	Jacob Blaus,
Phil. Gottfried Mathias,	Darius Strauss,
Abram Schming,	Jacob Hiller,
Martin Becker,	Martin Ostertag,
Jacob Zekerr,	Christian Wehr,
Wilhelm Schäfer,	Andreas Heckel,
Joh. Georg Pletz,	Jacob Licht,
Peter Schneider,	Josua Metzger,
Wilhelm Freund,	David Gottschall,
Joh. Ebert Erter,	Conrad Schuler,
Johann Gastlied,	Johannes Braun,

Johann Henrich,  
 Benjamin Gassmann,  
 Gottfried Grumbach,  
 Joh. Carl Gabriel,  
 Hans Georg Ochs,  
 Jacob Friederich Schäffer,  
 Gottlob Jacob Löffler,  
 Johan Jacob Thiel,  
 Johann Georg Schneider,  
 Johan Henrich Ohrendorff,  
 Johan Adam Schneyder,  
 Johann Christian Betz,  
 Johann Adam Arnsterger,  
 Stephan Höpffer,  
 Philip Jacob Stockel,\*  
 Lorentz Rinckle,\*

Hans Georg Frietz,  
 Abraham Gleding,  
 Johan Philip Müller,  
 Johannes Riemer,  
 Georg Deschner,  
 Johannes Peter Zepper,  
 Johan Jacob Birki,  
 Friederich Heckel,  
 Johan Ruben Weller,  
 Johan Nickel Licht,  
 Johan Conrad Lang,  
 Johan Henrich Clement,  
 Johan Philip Schreder,  
 Philip Peter Laplace,  
 Johan Friederich Ernst,  
 Jacob Rockenbäuch.

---

251) Sept. 21, 1765. Ship Myrtilla, James Cayton, Captain,  
 from London.—81 passengers.

Sept. 21, 1765. Schiff Myrtilla, Capitain James Cayton,  
 von London.—81 Reisende.

Martin Schmidt,  
 Christian Hauss,  
 Jacob Kapp,  
 Martin Frey,  
 Martin Behr,  
 Philip Behr,  
 Jacob Dieterich,  
 Johannes Burghöldter,  
 Samuel Funck,  
 Christian Burgholdter,  
 Andreas Friederich,  
 Christoffel Dieterich,  
 Jacob Burgholdter,  
 Henrich Keller,  
 Adam Eckel,  
 Jacob Meyer,

Henrich Frey,  
 Johannes Krebüll,  
 Jacob Räumann,  
 Ulerich Wissler,  
 Jacob Wissler,  
 Henrich Küny,  
 Joh. Michael Meyer,  
 Sebastian Nill,  
 Ludwig Schehlman,  
 Johann Christian,  
 Josue Dedie, *a*  
 Jean Dedie, *a*  
 Abraham de Roche, *a*  
 Jean Jaque Etienne, *a*  
 Jean Richar Vierisard. *a*

---

*a* Swiss-French Protestants.

*a* Schweizerisch-französische Protestanten.

252) Oct. 7, 1765. Ship Countess of Sussex, Thomas Gray, Captain, from Rotterdam.—50 passengers.

Oct. 7, 1765. Schiff Countess of Suffer, Capitain Thomas Gray, von Rotterdam.—50 Reisende.

William Hagher,*	Joh. Christ. Schönfelder,
David Vohl,	Frantz Carl Beaujacque,
Rudolph Käphffer,	Joh. Leonhard Hirsch,
Henry Stephan,	Johan Theodor Hofius,
Georg Michel Hertle,	Joh. Jacob Scheppach,
Joh. Thomas Metzler,	Joh. Gottlieb Ponce sen.,
Melchior Metzler,	Joh. Gottlieb Ponce jr.,
Jacob Sandemeyer,	Joh. Henrich Bender,
Christian Schneider,	Joh. Henrich Hepde,?
Conrad Brombach,	Johan Henrich Mell,
Johannes Brombach,	Joh. Christoph Schultz.
Andreas Hubert,	

253) Sept. 23, 1766. Ship Chance, Charles Smith, Master, from Rotterdam, last from Cowes.—200 passengers.

Sept. 23, 1766. Schiff Chance, Capitain Charles Smith, von Rotterdam über Cowes.—200 Reisende.

Conrad Störckell,	Johann Peter Faist,
Johannes Gröll,	Johan Franciscus Faist,
Johannes Hoch,	Johannes Meister,
Peter Blass,	Johannes Vogt,
Johannes Muller,	Philip Blitz,
Johannes Lipp,	Johannes Emrich,
Johannes Conradi,	Martin Lantz,
Conrath Eurich,	Johannes Graub,
Jacob Reitzel,	Joh. Georg May,
Henrich Gross,	Johannes Leis,
Nicholas Arnold,	Friederich Lüderitz,
Johann Georg Freytag,	Joh. Adam Flick,
Johan Friederich Altvetter,	John Haster,*
Johan Friederich Ulrich,	Johann Borthlehr,
Michael Sulheimer,	Gabriel Becker,
Johann Georg Ernold,	Henrich Frey,
Johann Georg Eurich,	Johannes Mates,
Johan Peter Mehrling,	Zacharias Endres,
Johan Henrich Kern,	Henrich Bossel,

Paul Conrad,	Joh. Ludwig Waltmann,
Andreas Weiss,	Joh. Nicklaus Seitz,
Friederich Locher,	Joh. Wilhelm Klöpfer,
Henrich Haher,	Joh. Valentin Klöpfer,
Henrich Dewalt,	Joh. Gabriel Gröber,
Johannes Miesemer,	Joh. Michael Weingärtner,
Sebastian Heckman,	Joh. Henrich Deetzel,
Adam Schäffer,	Joh. Dietrich Koster, ?
Peter Burging,	Hannes Waldtmann,
Georg Tramp,	Joh. Daniel Frischmuth,
Geo. Conrad Seip,	Johan Nickel Martin,
Joh. Georg Weber,	Georg Gramlich,
Heinrich Ehrhart,	Henrich Jüngst,
John Peter Tramp,	Joh. Jacob Reinhart,
Johan Hirschbirg,	Johan Peter Löw,
Johannes Kehl,	Joh. Friederick Müller,
Peter Weber,	Joh. Jacob Matzenbacher,
Simon Bichler,	Hans Georg Schnepf,
Joseph Schmidt,	Johan Wilhelm Seip,
Johannes Reb,	John Adam Sand,
Christoph Huger,	Johan Christoph Simon,
Johannes Huger,	Joh. Georg Zimmermann,
Johannes Weber,	Simon Peter Deubard,
Anton Mundorff, ?	Christopher Unger,
Francis Beler,*	Philip Colman Rämlander,
Joh. Christian Kunckel,	Johan Michael Kuh,
Johan Jacob Vögler,	Joh. Christoph Kämpff,
Michael Grünewald,	John Michael Lauer,
Johan Peter Hör,	Johan Georg Ott,
Johan Friederich Helm,	Johan Nicolaus Wiebel,
Johann Adam Ohl,	Johan Georg Allsbach,
Johan Georg Seib,	Joh. Henrich Leuthäusser,
Joh. Benedict Schneider,	Simon Gickert.

254) Oct. 13, 1766. Ship Betsey, John Osmond, Master, from Rotterdam, last from Cowes.—154 passengers.

Oct. 13, 1766. Schiff Betsey, Capitain John Osmond, von Rotterdam über Cowes.—154 Reisende.

Johannes Breinckhart,  
Nicolaus Böhler,

Johannes Schmid,  
Jacob Henckel,

Michael Rath,	John Jacob Karl,
Daniel Brenner,	Johann Georg Becker,
Joseph Stauch,	Johannes Gelessener,
Johannes Benner,	Jost Henry Volmer,
Jacob Schäffer,	Georg Schiltwächter,
Jacob Kauffmann,	Johann Georg Volmer,
Joseph Singer,	Johan Georg Miller,
Gottlieb Geyer,	Johann Jost Miller,
Fred. Hoffman,	Johann Georg Fiesser,
F. G. Hirschmann,	Joh. Melchior Endlich,
Johannes Mæyer,	Joh. Henrich Bär,
Johannes Dahm,?	Joh. Henrich Frantz,
Jonas Barone,?	Joh. Philip Lambach,
Lorentz Boris,*	Friederich Schittenhelm,
Jacob Kern,	Georg Michael Schäher,
Jacob Günther,	Johan Jacob Haussmann,
Louis Robert,	Johan Bernhard Borst,
Johannes Höckert,	Johann Henrich Fessler,
Jacob Hähn,	Johann Jacob Fessler,
Jacob Wagner,	Georg Friederich Immich,
Johannes Linck,	Henrich Frantz Feck,
Valentin Schürling,	Johann Christoph Götz,
Peter Lütter,	Johan Georg Lichtenberger,
Michael Weiss,	Hans Martin Ziegler,
Johan Hage,	Johan Georg Knell,?
Peter Reyt,	Johan Michael Keyser,
Christoph Willemann,	Johan Michael Schäffer,
Jacob Greuther,	Johan Filbert Gleh,
Christian Wolff,*	Johannes Wüst,
Johannes Häuser,	Lenhart Eckert,
Johannes Mosser,	Johan Bernhard Körtz,
Valentin Hamm,	Christian Frey,
John Keller,*	Philip Buchman,
Peter Guite,	Lorentz Ladenberger,
Georg Bub,	Joseph Haller,
Jost Kuntz,*	Christian Becker,
Daniel Zimmermann,	David Wathman,
Johan Helman Karle,	Joh. Georg Schneyder.

---

255) Oct. 16, 1766. Ship Palladium, Richard Hunter, Master, from Lisbon, Portugal.

Oct. 16, 1766. Schiff Palladium, Capitain Richard Hunter, von Lissabon, Portugal.

Pedra Oberländer,	Peter Schotter,
Ignacio Onder,	Paul Abzieger,
Francis Frey,	Carl Grissinger,
John Meyer,*	Erhard Schlagel,
Francis Fisher,*	Johannes Kreck.
Peter Polo,*	

256) Oct. 18, 1766. Ship Polly, Robert Porter, Master, from Amsterdam, last from Cowes.—181 passengers.

Oct. 18, 1766. Schiff Polly, Capitain Robert Porter, von Amsterdam über Cowes.—181 Reisende.

Christian Reiss,	Michael Schättel,
Georg Schättel,	Johann Nickel Werns,
Nicolas Stoltzfus,	Hans Georg Horn,
Christian Stoltzfus,	Frantz Herman,
Jacob Holler,	John Georg Herman,
Jacob Helfer,	Philip Henrich Hechs,
John Brodnier,	Hans Georg Cuntz,
Jacob Diemer,	Johan Philip Jacob,
Joh. Jacob Lentz,	Hans Jacob Duchman,
Johannes Reuther,	Johan Jacob Schreiner,
Joh. Hen. Müller,	Johannes Peter Stockmann,
Ernst Wilh. Christ,	Johan Adam Widerstein,
Johannes Geitling,	Johan Hen. Eissenberger,
Johan T. Lupp,	Johan Philip Gielberth,
John Edelmaan,	Johan Eberth Michael,
Johannes Schwen,	Georg Friederich Steiner,
Johannes Bloch,	Johan Georg Schreiber,
Philip Walter,	Joh. Philip Weltzheimer,
Peter Müller,	Hans Georg Petry,
John W. Herman,	Joh. Philip Schreiner,
Hans Jacob Motz,	Georg Valentin Steiner,
Andreas Stetzel,	Joh. Henrich Herdel,
Johannes Schrag,	John Conrad Erick,*
Valentin Weld,	Johann Jacob Henninger,
Frantz Schmidt,	Johan Caspar Trump.
Michael Friederich Gutekunst,	



257) Nov. 4, 1766. Ship Sally, John Davidson, Master, from Rotterdam, last from Cowes.

Nov. 4, 1766. Schiff Sally, Capitain John Davidson, von Rotterdam über Cowes.

Paulus Amecker,	Georg Jacob Elsass,
Johannes Lemp,	Georg Friederich Göbss,
Jacob Brandenberger,	Joh. Georg Sturmfels.
Christoph Henrich Augustinus,	

---

258) Jan. 23, 1767. Ship Juno, John Robinson, Master, from Rotterdam, last from Berwick-on-Tweed, England.—36 passengers.

Jan. 23, 1767. Schiff Juno, Capitain John Robinson, von Rotterdam über Berwick-on-Tweed, England.—36 Reisende.

Johann Bekenne,	Johan Georg Seuberth,
Michael Götz,	Johan Georg Huber,
John Henry Hirsh,*	Johann Henrich Kiesy,
John Peter Böll,	Joh. Hen. Holdinghaus,
Johannes Moss,	Johan Clemens Gulich,
Joh. Hen. Lebo,	Georg Mich. Kittelmeyer.

---

259) Oct. 5, 1767. Ship Sally, John Osman, Master, from Rotterdam, last from Cowes.—116 passengers.

Oct. 5, 1767. Schiff Sally, Capitain John Osman, von Rotterdam über Cowes.—116 Reisende.

Henrich Kleiber,	Adolph Dill,
Georg Kleiber,	Theobald Fischer,
Georg Leidich,	Adam Dörr,
Jacob Durweeg,	Christian Müller,
Johannes Sommer,	Andreas Sperling,
Peter Wilrich,	Leonhart Beyer,
Stephan Tuchman,	Johannes Kemperling,
Philip Krimmel,	Gabriel Leon,
Joh. Emerich Adam,	Georg Henrich Focht,
Bernhart Eglin,	Adam Knoblauch,
Michael Gütehrel,	Friederich Gamssendahl,
Peter Auchementenr,	Martin Bornträger,
Wendel Bernhardt,	Joh. Theodore Hartman,
Georg Bernhardt,	Hans Georg Mattheis,

Christo. Ludwig Detweiler,	Walter Heyl,
Hans Adam Bauer,	Jacob Zebalt,*
Johan Georg Würtzer,	Frederick Kass,
Johan Andreas Seuling,	Henrich Kiess,
Georg Henrich Keitz,	Jacob Görtlerr,
Adam Philip Kietz,	Caspar Spies,
Johan Philip Huff,	Jacob Reder,
Wilhelm Diewalt,	Jacob Rümmel,
Johann Petrygandt,	Hans Georg Graberth,
Joh. Conrad Bertsch,	Johann Adam Lechler,
Joh. Nicklaus Weyandt,	Johann Philip Lutz,
Georg Kilian Werth,	Johann Simon Hoch,
Joh. Henrich Krafft,	Joh. Bernhard Hoffmann,
Joh. Nicolaus Ludwig,	Hans Schonenberger,
Joh. Michael Bast,	Philip Frölich,
Joh. Hieronimus Augustine,	Johann Georg Miller,
Johannes Müller,	Daniel Lauth,
Joh. Jac. Heiser,	Jacob Luntz,
Frantz Hoch,	Johann Adam Reb,
Jacob Eckenberger,	Georg Adam Keffer,
Jacob Berndt,*	Johan Henrich Fückes,
Jacob Berndt jr.,*	Hans Adam Palm,
Henrich Weber,	Wilhelm Reuter,
Nickel Huber,	Leonard Albrecht,
Caspar Acker,	Michael Klein,
Adam Huber,	Peter Schweitzer,
Michael Miller,	Hans Georg Buchman,
Adam Müller,	Joh. Friederich Schlemm,
Valentin Hoch,	Adam Eckenberger,
Philip Huber,	Joh. Carl August Kiess,
Jacob Lein,	Johann Jacob Appel,
Jacob Küffer,	Philipp Rottmann,
Jacob Kerst,	Joh. Wilhelm Bonyneburg,
Peter Diehl,	Jacob Stellwagen,
Kunrad Heier,	Johan Caspar Schneider,
Peter Miller,*	Phil. Leonhart Hartman,
Frantz Wilhelm,	Balthaser Heinrich,
Adam Reyter,*	Nickolaus Cabbett.
Jacob Lambert,	

---

260) Oct. 6, 1767. Ship Hamilton, Charles Smith, Com-  
mander, from Rotterdam.—302 passengers.

Oct. 6, 1767. Schiff Hamilton, Commandant Charles Smith,  
von Rotterdam.—302 Reisende.

Christophel Henritzy,	Michael Endres,
Joh. Phil. Toninger,	Conrad Henrich,
Geo. Leon. Zeller,	P. E. Leonie,
Peter Rothrock,	Georg Cuntz,
Friederich Satler,	Daniel Stollberger,
Nicklaus Schäffer,	Caspar Walter,
Michael Wambach,	Christian Steiner,
Johan Nicklaus Frick,	Jacob Schneider,
Joh. Henrich Baydeman,	Johannes Hedinger,
Joh. Henrich Grosshard,	Johannes Schneider,
Joh. Friederich Anstbach,	Peter Seekatz,
Johann Peter Grumm,	Adam Lotz,
Hans Michael Dreher,	Henry Wagner,
Andreas Dreher,	George Hooock,*
Matheus Cuntz,	Frantz Hopp,
Michael Merlock,	Ludwig Horst,
Christ. Wineman,*	Joseph Blisch,
Henrich Felty,	Leonard Gramm,
Johannes Hoch,	John Vestermeyer,
Peter Krassle,	Joseph Schleser,
Peter Neuschwander,	Joh. Christ. Kirscheumann,
Peter Neuschwander jr.,	Jacob Hochstrasser,
Peter Diether,	Georg Jacob Baumann,
Caspar Fitrius,?	Henrich Nickel Heynich,
Henrich Seyler,	Geo. Michael Roth,
Johannes Weiss,	Geo. Michael Vuss,*
Jacob Euher,	Joh. Nickel Stiick,
Jacob Nuss,	Joh. Michel Kulman,
Leonhart Knor,	Christoph Seiler,
Wendel Heuntz,	Conrad Böhmer,
Johannes Huber,	Friederich Böhmer,
Conrath Rau,	Johann Georg Butz,
Conrad Wachter,	Conrad Wagard,
Jacob Veiock,	Michael Heuntz,
Johannes Dis,?	Georg Jacob Süss,
Philip Baltzer,	Christophel Shitertz,*
Joh. Nic. Smith,*	Heinrich Walther,

Diebolt Kelehoffner,	Adam Humbert,
Philip Christian Schrader,	Henrich Horn,
Johan Conrad Schlüpp,	Sebastian Ettel,
Johan Gottlieb Blümmler,	Fried. Vogel,
Friederich Möllinger,	Michael Kiesser,
John Peter Hees,	Gottlieb Geiss,
Johan Melchior Reuschling,	Jacob Badel,*
Johan Friederich Heuntz,	Jacob Albrecht,
John Bernhard Hoeh,	Michael Erhart,
Frid. Wilhelm Rauhman,	Jacob Schell,
Peter von Hulen,	Peter Bollinger,
Johan Jacob Beuckler,	Johan Schultz,
Christoph Hartman,	Andreas Neuman,
John Philip Menick,*	Friederich Stimmel,
John Adam Peck,	Phil. Jacob Cuntzmann,
Johannes Bürcket,	Friederich Conrad Hoff,
Johann Jacob Frick,	Casimir Bernhard Alberti,
Christian Winseher,	Georg Friederich Knobelloch,
Johan Georg Biss,	Frau W. Schwig,
Hartman Schneider,	Lorentz Schmidt,
Peter Michael Klein,	Johan Gottlieb Hauck,
Martin Kalkhaufen,	Johannes Fütter,
Johann Conrad Reiss,	Philip Eullmann,
Georg Peter Stoffel,	Hans Philip Bott,
Johan Zacharias Donselt,	Quirinus Michael,
Henrich Medart,	Johan Peter Klatz,
Friederich Hert,	Mattheis Grässel,
John Ewig,	Joseph Dubernock.*
Daniel Barch,	

261) Oct. 26, 1767. Ship *Brittania*, Alexander Hardy, Master, from Rotterdam, last from Portsmouth.

Oct. 26, 1767. Schiff *Brittania*, Capitain Alexander Hardy, von Rotterdam über Portsmouth.

Johannes Han,	Johannes Bauer,
Casper Dietrich,	Johannes Staub,
Henrich Gorgi,	Johannes Kunckel,
Michael Göhler,*	Henrich Kunckel,
Johannes Hirsch,	Friederich Stegel,
Henrich Hesser,	Adam Dieterich,

Johannes Kister,  
 Johannes Keyser,  
 Carl Rörig,  
 Lorentz Schuster,  
 Michael Güntzler,  
 Jacob Plat,\*  
 Johannes Glück,  
 Johannes Hem,  
 Johannes Kleinpeter,  
 Friederich Steygerwalt,  
 Johann Peter Hoch,  
 Johannes Steigerwalt,  
 Friederich Flehmann,  
 Michael Jacob Bach,

Johan Philip Falck,  
 Leonhart Krämer,  
 Johannes Kunckel,  
 Johan Michael Alstat,  
 Johannes Breitenbach,  
 Valentin Breitenbach,  
 Johan Henrich Bory,  
 Johannes Christian,  
 Johannes Kohler,  
 Johannes Bach,  
 Peter Schuster,  
 Johan Peter Uhl,  
 Matheus Köhler.

262) Oct. 29, 1767. Ship Minerva, John Spuriers, Master, from Rotterdam, last from Cowes.—194 passengers.

Oct. 29, 1767. Schiff Minerva, Capitain John Spuriers, von Rotterdam über Cowes.—194 Reisende.

Johannes Nauman,  
 Johannes Nauman jr.,  
 Jeremiah Nauman,  
 Nicholas Blacher,  
 Johann Tetwelder,?  
 John Miller,\*  
 Peter Schumacher,  
 John Fischer,  
 Johannes Houer,  
 John Miller,\*  
 Jacob Hellman,  
 Friederich Gaey,  
 H. Hambach,  
 Christian Faber,  
 Valentin Faber,  
 Jacob Faber,  
 Jacob Gorsch,  
 Peter Fuchs,  
 Anthony Schoch,  
 Joh. Mausshalder,  
 Jacob Weiss,

Michael Buch,  
 Jacob Drill,  
 Heinrich Laux,  
 Jeremias Algeir,  
 Philip Hitzler,  
 Michael Seitz,  
 Peter Müller,  
 Valentin Stahl,  
 Johannes Schmidt,  
 Johannes Fusser,  
 Jacob Hohlwein,  
 Hans Georg Mayer,  
 Hans Bernhart Mayer,  
 Johan Peter Schumacher,  
 Johann Simon Schuey,  
 Joh. Dietrich Hennenberg,  
 Johan Wilhelm Endres,  
 Johannes Georg Hefer,  
 Johan Jacob Zechiel,  
 Joh. Valentin Kattinger,  
 Georg Adam Teutsch,

Christian Kauffman,	Johann Georg Schäffer,
Joh. Matheis Schleemann,*	Nicolaus Albrecht,
Valentin Faber sen.,	Diterich Reidenmeyer,
Georg Wilhelm Meyer,	Nicodemus Ungerer,
Georg Adam Wetterbauer,	Johan Wolfgang Bolschner,
Johan Martin Motzer sen.,	Johan Daniel Wilhelm,
Johan Martin Motzer,	Johann Jacob Lang,
Valentin Kamper,	Johann Adam Pfeiffer,
Johan David Bordili,	Johan Daniel Schmoltze,
Hans Georg Haaga,	Johan Ludwig Dieterich.
Conrad Schneider,	

---

263) Nov. 4, 1767. Brigantine Grampus, Henry Robinson, Commander, from Rotterdam.

Nov. 4, 1767. Schnellsegler Grampus, Commandant Henry Robinson, von Rotterdam.

Adrian Granget,	Johan Peter Gläkler,
Christian Muinber,	Michael Unselde,
Peter Dertwa,*	Johan Bernhard Welte.
Nicolaus Müller,	

---

264) Nov. 10, 1767. Ship Sally, Patrick Brown, Master, from Rotterdam, last from Cowes.—62 passengers.

Nov. 10, 1767. Schiff Sally, Capitain Patrick Brown, von Rotterdam über Cowes.—62 Reisende.

Adam Hertzgerger,	Johann Tschudy,
Johannes Egel,	Jacob Gobell,
Lorentz Huber,	Martin Tschudi,
Hans Tschopp,	Martin Müller,
Martin Wäller,	Daniel Ernst Hirach,
Martin Stohler,	Jacob Ersteberger,
Simon Stein,	Johannes Hänner,
Friederich Bäntz,	Christian Althaus,
Conrad Hering,	Hans Michael Boni,
Johann Gänssele,	Georg Fried. Weidmayer,
Simon Boni,	Johannes Burman,
Valentin Neissel,*	Adrian Hablützel,
Henrich Dölle,	Michael Länhart,
Johannes Glotz,	Joh. Rudolph Bapp,

Martin Nicolaus Schudy,	Christoph Lochner,
Georg Wachter, <i>aus Memmin-</i>	Philip Jacob Fuchs,
<i>gen,</i>	Johan Christian Roth,
Georg Carl Mändel,	Henrich Schaab.

---

265) Oct. 3, 1768. Ship Pennsylvania Packet, Robert Gill, Master, from London. †

Oct. 3, 1768. Schiff Pennsylvania Packet, Capitain Robert Gill, von London. †

Martin Pontzius,	Frans Peter Brenner,
Ludwig Brenner,	Reinhart Schell,
Jacob Linder,	David Higernell,
Wilhelm Pynni,	Johannes Schumacher,
Jacob Koch,	J. Frantz Helm,
Jacob Kulmann,	Nicklas Kulmann,
David Pontzius,	Hans Jacob Hoffman,
Jonas Apfel,	Johan Georg Würtz,
Jacob Mauss,	Johan Peter Müller.
Johan Georg Jung,	

---

266) Oct. 10, 1768. Ship Minerva, Thomas Arnott, Master, from Rotterdam, last from Portsmouth.—247 passengers.

Oct. 10, 1768. Schiff Minerva, Capitain Thomas Arnott, von Rotterdam über Portsmouth.—247 Reisende.

Johannes Mohr,	Johannes Busser,
Johannes Kunckel,	Michael Latsch,
Friederich Stapf,	Ludwig Orth,
Rudolph Dersch,	Daniel Weber,
Wendel Engel,	Friederich Brand,
Philip Höhl,	Conrad Braun,
Jacob Höhl,	Michael Wolff,
Wendel Decker,	Peter Karp,*
Johan Strohbau,	Michael Ehrman,

† In List B, the only one preserved, are found the names of only *nineteen*, although *twenty-eight* were to be qualified. Diligent search for the nine missing names has been made, yet without success.—(*Editor.*)

† In Liste B, der einzig erhaltenen, finden sich die Namen von nur neunzehn, obgleich acht und zwanzig qualifizirt werden sollten. Es wurde fleißig nach den verlorenen neun gesucht, jedoch ohne Erfolg.—(*Herausgeber.*)

Johannes Söstner,	Johan Christoph Weick,
Philip Gruntzge,	Johan Peter Graff,
Christian Phül,	Joh. Balthasar Graff,
Henrich Müller,	Joh. Christian Steymenn,
Georg Mühl,	Joh. Balthaser Kroh,
Jacob Frauenfelder,	Johan Anthon Stephan,
Johann Bernhardt,	Johannes Schmidt,
Michael Illgentz,?	Joh. Conrad Rau,
Christian Koch,	Georg Adam Rau,
Michael Schiesler,	Paul Weitenbacher,
Jacob Clautsch,	Jacob Zimmerman,
Jeremias Gleim,	Johan Adam Meyer,
Thomas Seyberth,	Georg Henry Seyberth,
Jost Götz,	Mathäus Kockenbauch,
Maximilian Netzert,	Philip Peter Hautz,
Jacob Neu,	Johannes Theis Müller,
Christian Echternacht,	Philip Jacob Ohler,
Frantz Hammet,	Johan Peter Merckel,
Michael Lang,	Johann Mathias Müller,
Erhard Giebelhauss,	Johan Wilhelm Kleman,
Paul Büchert,	Georg Henrich Haug,
Johan Klemer,*	Johan Jacob Walther,
Joh. Peter Meier,	Johan Jacob Dietrich,
Philip Scheckler,	Johan Jacob Härmann,
Johan Christian Helland,	Johan Peter Sieffert,
Wilhelm Philip Knecht,	Michael Hieber,
Johan Jacob Höhl,	John Peter Meyer,*
Hans Jacob Rippas,	Josephus Hybler,
Henrich Straumay,	Philip Sahl,
Johannes Schrath,	Wilhelm Frühs,
Casimer Hembd,	Michael Maurerer,
Conrad Lückhaub,	John Hasselberger,
Valentin Sandel,	Melchior Schmidt,
Johann Raffensburg,	Peter Obersheimer,
Johan Wolfgang Seybots,	Jacob Zoll,
Johan Lenhard Wagner,	Peter Feitne,
Christian Wilhelm Frütz,	Georg Emmiger,
Joh. Andreas Wiest,	Johan Wilhelm Paulus,
Joh. Georg Mich. Strecker,	Joh. Matheis Best,
Johannes Stückerdts,	Joh. Georg Scheuerman,
Joh. Georg Eisenman,	Johan Tobias Mohr,



Johan Valentin Krauss,  
 Joh. Peter Schmidt,  
 Joh. Nickel Huber,  
 Joh. Philip Schleicher,

Joh. Henrich Haupt,  
 Johan Jacob Schaffner,  
 Joh. Daniel Kauff,  
 Johannes Scheyzer.

267) Oct. 26, 1768. Ship Crawford, Charles Smith, Master, from Rotterdam, last from Cowes.—205 passengers.

Oct. 26, 1768. Schiff Crawford, Capitain Charles Smith, von Rotterdam über Cowes.—205 Reisende.

Gottfried Schlaug,  
 Jacob Schmidt,  
 Franc Gouche,\*  
 John Gersto,\*  
 Peter Farry,  
 Johannes Schäffer,  
 Georg Erlinger,  
 Andreas Ussener,  
 Conrad Scheffer,  
 Johannes Schütz,  
 Jacob Welcker,  
 Johannes Welcker,  
 Michael Welcker,  
 Johannes Kreiter,  
 Henrich Blum,  
 Abraham Saruain,  
 Isacque Dedie,  
 Samuel Saldret,  
 Abram Doisin,  
 Jacob Stehm,  
 Gottlob Schwartz,  
 Henrich Herschberger,  
 Philip Götz,  
 Hannes Weickert,  
 Georg Hoffmann,  
 Martin Schnabel,  
 Joh. Jacob Escher,  
 Johan Samuel Amweg,  
 Johan Georg Scher,  
 Christian Aescher,  
 Gabriel Aescher,\*

Jacob Echman,  
 Joh. Jacob Kümmel,  
 Johan Valentin Friehs,  
 Johan Christophel Keller,  
 Carl Ludwig Staudehauer,  
 Georg Wilhelm Becker,  
 Johan Philip Haass,  
 Johan Dönius Frölig,  
 Friederich Hoffmann,  
 Fried. Samuel Heller,  
 Johan Georg Grün,  
 Jean Pierre Welle,  
 Martin Gerhardt Utes,  
 Johan Samuel Gütner,  
 Jacob Ulrich Siltzel,  
 Johan Henrich Fohrman,  
 Johann Philip Michell,  
 Michael V. Huber,  
 Ignatius Zengerle,  
 Joh. Friederich Schnabel,  
 Joh. Conrad Schnabel,  
 Daniel Spies,  
 Conrad Frühs,  
 Martin Paff,  
 Joh. Philip Fries,  
 Caspar Lüttschy,  
 Peter Galloe,  
 Joh. Jacob Dietz,  
 Joh. Hen. Leis,  
 Ludwig Kiehl,  
 Joh. Adam Staud,

Jost Hen. Müller,  
 Philip Hoff,  
 Isaac Cochet,  
 Joh. Wil. Hartman,  
 Joh. Nick. Hartman,  
 Sebastian Hinderle,  
 Joh. Matthias Hartman,  
 Georg Henrich Fischer,  
 Emanuel Waltmann,  
 Georg Jacob Waltmann,  
 Johan Isaac Cochet,

John Georg Beilstein,  
 Johan Wilhelm Diehl,  
 Joh. Nicklaus Heckmann,  
 Joh. Henrich Walterscher,  
 Joh. Herman Obermeyer,  
 Jost Henrich Schneider,  
 Joh. Erhardt Schneider,  
 Georg Dietrich Cochet,  
 Johan Henrich Strom,  
 Johan Wilhelm Waltman,  
 Andreas Gotthard Löbe.

---

268) Oct. 16, 1768. Ship Betsey, S. Hawk, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.

Oct. 16, 1768. Schiff Betsey, Capitain S. Hawk, von Rotterdam über Cowes.

Solomon Stenger,  
 Peter Kämmer,  
 Jacob Andoni,  
 Joh. Philip Naahs,  
 Jacob Berentz,  
 Michael Bieber,  
 Jacob Stenger,  
 Jacob Naschi,  
 Johannes Niess,  
 Philip Münsch,  
 Adam Anthony,  
 Valentin Bieber,  
 Johann Gerst,  
 Jacob Bieber,\*  
 Gerhard Krug,  
 Jacob Motz,  
 Adam Steger,  
 Andreas Hauck,  
 Adam Horn,  
 Frantz Schnell,  
 Joseph Emrich,  
 Jacob Stenger,  
 Johan Gerhard Thiel,  
 Jacob Anthony Mannwiller,

Joh. Matheis Mannwiller,  
 Ch. Frantz Christman,  
 Abraham Madsscil,  
 Christian Seyfert,  
 Johan Peter Gerhart,  
 Nicklaus Rauscher,  
 Theobald Pfaff,  
 Peter Reissdorff,  
 Jacob Schulheiss,  
 Johan Philip Opp,  
 Peter Armenbefer,  
 Johannes Schulheis,  
 Johann Friederich Leich,  
 Henrich Borckel,  
 Johann Henrich Marx,  
 Johann Nicklas Müller,  
 Johannes Schweyer,  
 Martin Weisshardt,  
 Fried. Wilh. Hoffmann,  
 Mathias Müller,  
 Daniel Stenger,  
 Christian Kuntze,?  
 Wendel Günther,  
 Georg Dupont,

Stephani Felix,	Hans Georg Honher,
Martin Felix,	Johan Jacob Lorentz,
Michael Lang,	Johan Georg Threin,
Georg Schütt,	Johann Nickel Lintz,
Martin Bauer,	Johann Nickel Lintz jr.,
Nicolas Shirra,*	Philip Micher,
Valentin Müller,	Johann Nickel Scholl,
Jacob Mayer,	Philipp Schammo,
Peter Sieber,	Hans Adam Müller,
Henry Bender,	Johannes Tedweiler,
Peter Mennel,	Friedrich Brandtohr,
Hannes Greissell,	Johan Peter Frick,
Friederich Mahler,	Hans Ludwig Herman,
Georg Mutz,	Michael Wilhelm,
Peter Driebler,	Daniel Gerhard,
Nicolas Gläzer,	Hans Adam Schory,
John Matheis,	Michael Zimes,
Jacob Scholl,	Johannes Pfau,
Andreas Schmidt	Hans Georg Bau,
Johannes Gess,	Georg Wendling,
George Huber,	Daniel Kämmer,
Andreas Bach,	Johann Peter Facquart,
Nicholas Hardt,	Joh. Henrich Hermann,
Michael Raum,	Jacob Hausknecht,
Henrich Zibig,	Joh. Hen. Krächmer,
Nickel Ber,	Adam Bernhart,
Philip Gippel,	Johan Adam Stenger sen.,
Adam Klein,	Georg Etelwein,
John Cottringer, <i>a</i>	Daniel Kämmer,
Johannes Felix,	Christian Stenger.
Christopher Kirchsettin,	

269) Sept. 1, 1769. Ship Nancy and Sucky, William Keys, Captain, from London.

Sept. 1, 1769. Schiff Nancy und Sucky, Capitain William Keys, von London.

Friederich Roth,  
Wilhelm Usener,

Jacob Grob,  
Joan Guilielmus Pythan,

*a* John Cottringer was only qualified Feb. 14, 1769.—(*Editor.*)

*a* John Cottringer wurde erst am 14. Febr. 1769 qualifizirt.—(*Herausg.*)

Joh. Balthaser Dernheimer,	Nicklaus Ernst,
Joh. Hen. Christoph Roth,	Johann Georg Wunder,?
Uli Schrack,	Johannes Gabriel.
Christian Roth,	

---

270) Sept. 29, 1769. Ship London Pacquet, James Cook, Captain, from Lisbon, Portugal.

Sept. 29, 1769. Schiff London Pacquet, Capitain James Cook, von Lissabon, Portugal.

Wentzel Serb,	Hermanus Cazo,*
Martin Long,*	John Henry Block,
Johannes Miller,	Hen. Michael Dhämer,
Thomas Brüst,	Joseph Schmeuell,
Martin Gütt,	Frantz Gamb,
Friederich Diess,	Joel Franciscus Todf,
Adrian Brüst,	Joh. Her. Fried. Lippenkan.
Pitre Incler,	

---

271) Oct. 13, 1769. Ship Minerva, Thomas Arnott, Captain, from Rotterdam, last from Portsmouth.

Oct. 13, 1769. Schiff Minerva, Capitain Thomas Arnott, von Rotterdam über Portsmouth.

Andreas Heyer,	Jacob Farny,
Lorentz Heier,	Jacob Müller,
Friederich Grommel,	Michael Hertz, <i>a</i>
Hans Georg Bopp,	Conrad Hoffman,
Conrad Bock,	Michael Neff,
Joh. Jacob Lentz,	Michael Dosch,
Michael Baus,	Daniel Scheffer,
Friederich Kessler,	Jacob Berg,
Abraham Mellinger,	Johan Philip Hecker,
Peter Ulrich,	Johan Georg Göltmann,
Philip Moses,	Johan Christoph Ferdig,
Bernhard Karg,	Philip Henrich Bohlender,
Philip Seyfrit,*	Joh. Matheis Katzenbach,
Joseph Farni,	Johan Nicklas Schaffer,

*a* Michael Hertz, written in Hebrew, undoubtedly a Jew.—(Editor.)

*a* Michael Herz ist in hebräischer Schrift geschrieben, und ist zweifelsöhne der Name eines Juden.—(Herausgeber.)

Johan Theobald Emrich,	Theobald Hess,
Johann Adam Klein,	Hans Vass.?
Johann Adam Weller,	Peter Säwel,
Johannes Theis Arnd,	Manuel Eberth,
Joh. Henrich Manderbach,	Antoni Drexel,
Joh. Henrich Manderbach jr.,	Johann Hemrier,
Joh. Henrich Dischardt,	Henrich Porster,
Johann Wilhelm Schu,	Georg Martin Jentz,
Georg Friederich Rück,	Theobald Schramm,
Johan Georg Zundel,	Jacob Henrich Arnold,
Johann Nicklaus Döbler,	Philipp Conrad Häussler,
Hans Georg Jacob,	Henrich Carl Steutz,
Jacob Musselmann,	Philip Peter Rothenheusser,
Jacob Sülger,	Georg Henrich Ziegler,
Johan Matheus Dock,	Johann Bernhard Friezel,
Johann Jacob Walter,	Daniel Naumann,
Henrich Klein,	Johannes Schneider,
Nickelas Weber,	Johann Philip Frey,
Nich. Bernet,*	Johan Jacob Walther,
Jacob Diehl,	Johan Henrich Pfeffer,
Christoph Pasch,	Johan Casper Pauli,
Jacob Fryer,*	Johan Ludwig Wasser,
John Bolliëk,*	Johan Christoph Scherrer,
Heinrich Fentz,	Johan Adam Stock,
Johannes Herd,	Joh. Andreas Strasbürger,
Christian Jung,	Johann Adam Steuer,
Anthon Fuchs,	Johan Valentin Klein,
Andreas Heger,	Johan Jacob Kiefer,
Johannes Weber,	Johan Michael Rademacher,
Georg Siemath,*	Johan Philip Hennstz,
Joh. Jacob Fritz,	Stanislaus Matter.

272) Oct. 24, 1769. Ship Crawford, Charles Smith, Com-  
mander, from Rotterdam.

Oct. 24, 1769. Schiff Crawford, Commandant Charles Smith,  
von Rotterdam.

Georg Rüncker,	Dieter Beyerle,
Michael Caff,	Johannes Hoff,
Johannes Hinckel,	Peter Thorn,
Friederich Kneiss,	Wilhelm Nadler,

Anthon Müller,  
 Johan Adam Bariedet,  
 Johan Wilhelm Stoll,  
 Valentin Hoffman,  
 Johann Wilhelm Flick,

Jost Henrich Thiel,  
 Christopher Schmidt,  
 Johann Theis Kempff,  
 Johann Bernhart Kempff,  
 Johan Theis Miller.\*

---

273) July 27, 1770. Snow Neptune, Thomas Edward Wallis, Commander, from Lisbon, Portugal.

Juli 27, 1770. Seeschiff Neptune, Commandant Thomas Edward Wallis, von Lissabon, Portugal.

John Nuttler,\*  
 Francio Weytzer,  
 Johann Paul Karz,  
 Jean Baptiste,

Georg Heinrich Cremer,  
 Philip Jacob Michael,  
 Johann Georg Bradtfisch.

---

274) Aug. 29, 1770. Brig Dolphin, George Stephenson, Captain, from London.

Aug. 29, 1770. Brigg Dolphin, Capitain George Stephenson, von London.

Joseph Solomon,  
 Peter Miller,\*  
 George Alizon,  
 Jaque Monie,

Johann Jost Klein,  
 Jean Siesrieux,  
 Nicola Pavit,  
 Piere Pavit.

---

275) Sept. 10, 1770. Snow Rose, George Ord, Master, from Lisbon, Portugal.

Sept. 10, 1770. Seeschiff Rose, Capitain George Ord, von Lissabon, Portugal.

Johannes End,  
 Peter Mohr,\*  
 Antoine Dore,  
 Louise Patier,\*

Johann Krüsser,  
 Petro Claude,  
 Gille Sarier.\*

---

276) Oct. 1, 1770. Ship Minerva, Thomas Arnott, Master, from Rotterdam, last from Cowes.

Oct. 1, 1770. Schiff Minerva, Capitain Thomas Arnott, von Rotterdam über Cowes.

Georg Mengs,  
 Michael Schmitt,  
 Johannes Schell,  
 Georg Müller,  
 Jacob Kuntz,  
 Jacob Marx,  
 Valentin Hess,  
 Philip Frantz,\*  
 Lorents Vix,  
 David Ott,  
 Georg Gelli,\*  
 Adam Bieber,  
 Adam Wolff,  
 Theobald Büsch,\*  
 Jacob Greiner,  
 Sebastian Heiss,  
 Jacob Schmit,\*  
 John Leiffer,\*  
 Georg Lück,  
 Jacob Lück,\*  
 Peter Schmit,  
 John Weyer,  
 Johannes Sprötz,  
 Georg Jacob Sturm,  
 Hans Georg Schell,  
 Johann Georg Hammerer,  
 Michael Nonnenmacher,  
 Johann Georg Schnepf,  
 Andreas Eyrich,  
 Caspar Pletsch,  
 Mathias Weber,  
 Johann Peter Bössinger,  
 Friederich Hehlhofher,  
 Friederich Greiner,\*  
 Johan Georg Pfäll,  
 Georg Heinrich Maurer,  
 Johannes Scheib,  
 Johann Georg Müller,  
 Jacob Lück,  
 Mathias Scheuermann,  
 Christian Weiss,

Johannes Becker,  
 Martin Kerner,\*  
 Philip Preissman,\*  
 Johan Georg Bastian,  
 Joh. Heinrich Bastian,  
 Georg Nickel,  
 Conrad Holstein,  
 Heinrich Freyer,  
 Jacob Paulus,  
 Peter Miller,  
 Michael Schock,\*  
 Philip Simon,\*  
 Jacob Heintz,  
 Georg Wier,\*  
 Johan Frantz,  
 Christian Schultz,\*  
 Michel Gerst,  
 Jacob Coblantz,  
 Michael Schafter,  
 Georg Ferber,  
 Henrich Gärtner,  
 Jacob Doll,  
 Jacob Stambach,  
 Dieterich Stambach,  
 Johannes Gaul,?  
 Andreas Kiefer,  
 Johannes Humbolt,  
 Georg Paul Freyer,  
 Matheis Weidner,  
 Philip Jacob Bessinger,\*  
 Wilhelm Schlemilch,  
 Hans Georg Herrmann,  
 Stephan Fünfrock,  
 Michael Fünfrock jr.,  
 Hans Georg Mallo,  
 Joh.-Henrich Hornberger,  
 Joh. Geo. Zimmerman,\*  
 Hans Georg Weidman,  
 Michael Kammer,  
 Georg Henrich Braunig,  
 David Hirschberger,\*

Conrad Sebastian Köller,  
Jacob Philip Harn,  
Michael Pessinger,\*

Martz Olftheintz,  
Johan Henrich Wäldte.

---

277) Oct. 30, 1770. Snow Britannia. Richard Eyer, Master, from Lisbon, Portugal.

Oct. 30, 1770. Seeschiff Britannia, Capitain Richard Eyer, von Lissabon, Portugal.

Z. Didiers,  
De Labeaume,  
Jean Hissard,

Guillaume Mommaton,  
Jean Vinettier,  
Matheis Kreis.

---

278) Oct. 29, 1770. Ship Sally, John Osmond, Master, from Rotterdam, last from Cowes.—143 passengers.

Oct. 29, 1770. Schiff Sally, Capitain John Osmond, von Rotterdam über Cowes.—143 Reisende.

Joh. Anton Frazer,\*  
Christoph Müller,  
Francis Stein,\*  
Joh. Geo. Altfried,\*  
Peter Joseph,\*  
Paul Mingel,\*  
Burchart Seipp,  
Daniel Solmer,\*  
Johannes Ditman,  
Georg Christian Völcker,  
Dietrich Wilh. Bücking,  
Thomas Engelhardt,  
Johan Friederich Hester,  
Joh. Jost Sasmanshaussen,  
Johan Krafft Achebach,  
John Henry Denner,  
Johann Henrich Eul,?  
Johan Jost Birckelbach,  
Andreas Lichti,  
Johannes Lichti,  
Johannes Criess,  
Jacob Schneyder,  
Jacob Schnell,

Johannes Reichel,  
Henrich Weitherstein,  
Martin Hebeisen,  
Joh. Georg Dentzel,  
Christian Furbi,  
Paulus Welbemeir,  
Henry Wernley,  
Johannes Bibighauss,  
Johannes Vollmer,  
Johannes Stick,  
Johannes Franck,  
Johannes Weyandt,  
Justus Schmidt,  
C. G. Hauck,  
Henricus Horn,  
Jacob Bühler,  
Peter Vogt,  
Jacob Hubacher,  
Paridon Petersen,  
Friederich Borsch,  
Rudolph Miller,\*  
Hans Christian,  
Daniel Mise,



Christoph Beil,	Johann Jost Weyandt,
Johannes Gaul, <i>a</i>	Johan Christ. vom Hoff,
Johan Henrich Affterbach,	Johann Peter Grüb,
Johan Henrich Weyand,	Georg Ludwig Fischer,
Joh. Christopher Dietz,	Johannes Bachneid,
Johan Theobald Franck,	Johan Martin Gaul,
Ludwig Daniel Stendli,	Joh. Martin Baumann,
Johann Nicklaus Walter,	Friederich Wilh. Baumann,
Johann Georg Schleicher,	Christian Aeschlimann,
Johan Balthas Klein,	Johan Jacob Heinriegel,
Johan Henrich Klieberstein,	Balzar Heinriegel,
Johann Adam Haar,	Christ. Ludwig Heinriegel,
Georg Andreas Wagner,	George Emmert,
Johan Christian Breitner,*	Johannes Hothem,
Johann Nickel Haas,	Johan Valentin Franck.
Johann Nickel Bach,	

279) Nov. 23, 1770. Ship Crawford, Charles Smith, Master, from Rotterdam, last from Cowes. — 60 passengers, including *Newlanders*. †

Nov. 23, 1770. Schiff Crawford, Capitain Charles Smith, von Rotterdam über Cowes. — 60 Reisende, einschließlich der Neuländer. †

Daniel Stauffer,	Jacob Uff,
Jacob Rohrer,	Francis Kuhlman,
Wilhelm Gramm,	Ernst Berg,
Johannes Hiestand,	Johannes Jauss,
Cornelius Gramm,	Henrich Haub,
Tobias Hartmann,	Andreas Gutting,*
Peter Müller,	P. F. Droz,
Johannes Uff,	Jacob Geiger,

*a* A memorandum on this list states, "nine absent of those to be qualified."—(Editor.)

*a* Eine Anmerkung auf dieser Liste sagt: „neun der zu Qualifizirenden abwesend.“—(Herausgeber.)

† *Newlanders*, such persons as had been in Pennsylvania before.—See Rupp's *History of Germans in Penna.*, Chap. "Neuländer."

† Neuländer sind solche Personen, die schon vorher in Pennsylvanien gewesen waren.—Siehe Rupp's Geschichte der Deutschen in Pennsylvanien. Kap. „Neuländer.“

Carl Wilhelm Keck,  
Johannes Ginther,  
Johannes Diehl,  
Carl Adolph Scitz,  
Andreas Serenius,

Georg Kleiderlein,  
Johannes Hummy,  
Onesimus Schwend,  
Heinrich Geiger,  
Cornelius Braun.

---

280) June 17, 1771. Ship Pennsylvania Packet, Peter Osborn, Master, from London.

Juni 17, 1771. Schiff Pennsylvania Packet, Capitain Peter Osborn, von London.

Conrad Bachman,  
Abraham Mayret,  
Ludwig Rohrer,  
Johannes Heyler,

Philip Jacob Weiss,  
Joh. Georg Fried. Bechtel,  
Johann Adam Bauth.

---

281) July 27, 1771. Brig America, William Copeland, Commander, from London.

Juli 27, 1771. Brigg America, Commandant William Copeland, von London.

Johannes Belmann,  
Johannes Hepp,  
Justus Kornschur,  
Lorentz Stahl,  
Jacob Ruff,

Johann Georg Helff,  
Johann Dietrich Hepp,  
Joh. Georg von Nieder,  
Joh. Martin von Nieder,\*  
John Jacob von Nieder.

---

282) Sept. 17, 1771. Ship Minerva, Thomas Arnott, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.—204 passengers.

Sept. 17, 1771. Schiff Minerva, Capitain Thomas Arnott, von Rotterdam über Cowes.—204 Reisende.

Jacob Wentz,  
Henry Spiess,  
George Miller,  
Gabriel Gascha,\*  
Philip Müller,  
Christian Kneber,  
Jacob Beier,  
Peter Hertel,\*  
Henrich Schäffer,

Henry Dieterich,  
Joh. Barth. Röhm,  
Johan Daniel Schröder,  
Wilhelm Friederich Seeger,  
Carl Philip Ebert,  
Johan Henrich Schmaltz,  
Georg Jacob Stoltzel,  
Johan Georg Jordy,  
Johan Peter Lütsch,

Johann Peter Kuntz,	Johann Geo. Friederich Scheller,
Johann Peter Heissler	Henrich Matterkens,*
Jacob Weiss.*	Johann Georg Christmann,
Caspar Osser,	Johan Henrich Sche,
Conrad Osser,	Johannes Güntler,
Jacob Jung,*	Johannes Reinhold,
John Werge,*	Michael Pilerge,?
Alexander Oranu,	Johann Michael Schmidt,
John Geo. Noth,*	Johan Jacob Meder,
Jacob Wentz,	Andreas Hettmansterger,
Adam Wagner,	Johann Georg Stierle,
Michael Waldenaus,*	Johann Michael Hoel,
Wilhelm Hirsch,	Friederich Seigmüller,
Friederich Hirsch,*	Jacob Grünwaldt,
Valentin Linn,	Johann Adam Malle,
Carl Welcker,	Johann Georg Süß,
Jacob Welcker,	Johann Friederich Dörsch,
Philip Helick,	Johan Conrad Roth,
Henrich Kurtz,	Johann Conrad Schneider,
Ulrich Käyser,	Hans Baltzer Peterman,*
Mattheis Engel,	John Henry Peterman,*
Andreas Hertziger,	Johann Philip Schenckel,
Friederich Dewald,	Valentin Saslavo Städecker,
Johannes Böst,	Theobald Leibrock,
Jacob Reiff,*	Philip Jacob May,
Christian Gaul,	Sebastian Mareker,
Michael Schmidt,	Jacob Kuhlman,
Jacob Hanhor,	Adam Molitor,
Anton Glantz,	Johan Michael Straub,
Ludwig Stegner,	Jacob Huthmacher,
Peter Kurtz,	Joh. Gerhard Kaltschmidt,
Jacob Laux,	Joh. Stephan Guck,
David Drexler,	Johan Jost Otterback,
Petrus Meyer,	Joh. Erhardt Räyer,
Joh. Peter Lehr,	Philip Henrich Knapp,
Erasmus Busch,*	Philip Conrad Christ,
Dionisius Busch,	Georg Christoph Hebebold.
Henrich Weidlandt,	

---

283) Sept. 19, 1771. London Packet, — Cook, Captain,  
from Lisbon, Portugal.

Sept. 19, 1771. London Packet, Capitain Cook, von Lissabon, Portugal.

Henrich Berger,  
Peter Schunke,\*  
Paulus Gottlob Griell,  
Gerardius Vestens,  
Jean Baptiste,

Michael Estauer,  
Michelle Devignair,\*  
Etienne Teisser,  
Pier Gabori.\*

284) Oct. 31, 1771. Brigantine Recovery, — Bull, Master, from Rotterdam, last from Cowes.

Oct. 31, 1771. Schnellsegler Recovery, Capitain Bull, von Rotterdam über Cowes.

John Havel,  
Jacob Schupp,  
Michael Gundry,  
Johannes Ortmann,  
Christian Furman,\*  
Johannes Herschman,  
Paul Ackerman,\*  
Philip Burbach,  
Daniel Niederhaus,  
Nicholas Becker,  
Peter Schneider,\*  
Albert Delir,  
Christian Weber,  
Albertus Kratz,  
Johannes Benner,  
Andreas Schneider,  
Philip Gräff,  
John Martin,\*  
Jacob Welsch,  
Wilhelm Cörtter,  
Valentin Thomas,  
Jacob Schäffer,  
Michael Schäffer,  
Peter Becker,  
Johannes Schnell,

Gottfried Lebrecht Schmidt,  
Johann Georg Reiss,  
Joh. Henrich Ortmann,  
Gottfried Henrich Diehoff,  
Johannes Nicklaus Neu,  
Johann Michael Lahm,  
Christophel Zäntyas,  
Johann Peter Schneider sen.,  
Johannes Peter Schneider,  
Johannes Christian Horster,  
Johann Jacob Denkircher,  
Jacob Henrich Wilhelm,  
Ludwig Schneider,  
Alexander Schumacher,  
Johann Nickel Welsch,  
Johann Jost Schneider,  
Johann Adam Leonhardt,  
Hans Jacob Schäffer,  
Johan Conrad Spangenberg,  
Johannes Eckstein,  
Wilhelm Ernst Felbach,  
Johannes Schnell jr.,  
Johann Martin Hisger,  
Johann Henrich Filger,  
Johann Jacob Becker.

285) Nov. 19, 1771. Ship Tyger, Georg Johnston, Master, from Rotterdam, last from Cowes.

Nov. 19, 1771. Schiff *Tyger*, Capitain Georg Johnston,  
von Rotterdam über Comes.

John Kreble,*	Johannes Weller,
Peter Wagner,*	Johannes Nitzel,
Nicholaus Scheuerman,*	Leonard Kessler,
Jacob Wagner,*	Georg Volck,
Ludwig Schneider,	Johannes Schneider,
Johannes Müller,	Peter Kessler,
Hans Georg Benner,	Carle Benner,
Johann Jacob Beyerle,	Johannes Benner,
Sebastian Wille,	Martin Benner,
Dominicus Heyrom,*	Jacob Marx,
Nicholas Grünenwald,	Adam Grosshart,
Johann Lautenschläger,	Peter Trexler,
Peter Wasser,	Michael Trexler,
Adam Steiner,	Jacob Kessler,*
Henry Apple,	Conrad Haasse,
Henry Webber,	Georg Michael Weiss,
Anthony Klein,	Joh. Daniel Schwanfelder,
Nicholas Jost,	Jacob Samuel Golde,
Johannes Sigile,	Johann Nicolas Fuchs,
Matheis Fauth,	Johann Michael Beltz,
Caspar Beyer,	John Le Port,
Johannes Motte,	Georg Mich. Raffenbergger,
Nicklaus Köhler,	Hans Georg Ackermann,
Friederich Foltz,	Johann Wilhelm Fleck,
Jacob Burg,	Georg Simon Grün,
Jacob Hoffman,	Hen. Jac. Raubenheimer,
George Hann,*	Johannes Wucherer,
Nicholas Hoffman,	Joh. Hen. Lautenschläger,
Jonas Blesch,	Johannes Willmann,
Jacob Ihrig,	Georg Henrich Kindle,
Gustavus Müller,	Nielaus Samuel Golde,
Johannes Lupp,	Johannes Waltman,
Peter Odern,	Georg Friederich Kühle,
Christoph Störner,	Johann Christ. Jäger,
Wilhelm Kumpf,	Wilhelm Schmidt,
Henrich Mülberger,	Johann Peter Weill,
Johannes Ihrig,	Johan Georg Scheuermann,
Martin Grahn,	Johan Daniel Cleiss,
Henrich Rickos,	Johann Michael Ihrig,

Johann Friederich Dörr,	Lewis Ney,
Georg Eissenring,	John Ney,
Johann Peter Schrig,	Sebastian Dheuch,
Joh. Gottlieb Stein Becker,	Johannes Schletzer,
Johann Georg Horn,	Martin Eberts,
Johann Adam Löw,	John Jorts,*
John Bernard Leyer,	Jacob Scheibly,
Johan Caspar Lorentz,	Philip Egle,
Hann Heinrich Zimmerman,	Adam Als,
Johan Wilhelm Schneider,	Christ. Jeremias Schmidt,
Gottfried Kihner,	Johannes Reusch,
Johann Nickel Martin,	Conrad Radman,
Johannes Bernhardt Henn,	Johann Jacob Menges,
Johann Ludwig Starck,	Jacob Sanner,
Johann Adam Dracker,	Johannes Niebel,
Johan Conrad German,	Johan Georg Laudenschläger,
Johann Bernhard Ragel,	Hans Mich. Lautenschläger,
Johannes Peter Reusch,	Conrad von Halt,
Conrad Meyer,*	Adam Eberhardt,
Johannes Schott,	Andreas Ehmer.

---

286) Nov. 25, 1771. Ship Crawford, Charles Smith, Com-  
mander, from Rotterdam, last from Cowes.

Nov. 25, 1771. Schiff Crawford, Commandant Charles Smith,  
von Rotterdam über Cowes.

Michael Mohrlock,	Jacob Friederich Höckhlen,
Daniel Wolff,	Johann Peter Kuch,
Mäthias Krauss,	Johann Stephan Sulger,
Gottfried Stoll,	Christoph Gottlieb Thieleman.

---

287) Dec. 1, 1771. Brig Betsey, Andrew Bryson, Com-  
mander, from London.

Dec. 1, 1771. Brigg Betsey, Commandant Andrew Bryson,  
von London.

Jacob Frey,	Johannes Schmidt,
Jacob Schneider,	Johannes Staub,
Heinrich Meier,	Jacob Kugler,
Friederich Bänley,	Heinrich Fichter,
Jacob Bäu,	Peter Stein,
Jacob Stigger,	Jacob Heer,

Henrich Dicke,	Paulus Bauersachs,
Hermanus Dicke,	Johan Henrich Hester,
Rudy Funck,	Jacob Zimmerman,
John Koch,	Jean Gaspard Hathe,
Wilh. Becker,	Sebastian Strauman,*
Michael Frey,	Conrad Schelerünthler,
Johannes Heintz,	Wilhelm Schwenneher,
Johannes Flubacher,	Johannes Klappert,
Jacob Flubacher,	Johann Martin Frey,
Heinrich Büsser,	Sebastian Harth,
Martin Thomme,	Daniel Volck,
Christophel Winder,	Martin Funck,
Mattheis Füsselbach,	Jacob Schumacher.

---

288) Dec. 10, 1771. Ship General Wolfe, Richard Hunter, Commander, from Lisbon, Portugal.

Dec. 10, 1771. Schiff General Wolfe, Commandant Richard Hunter, von Lissabon, Portugal.

Charles Smith,	Anton Ernits,
R. Berger,	Nich. Basis,*
Francs Pros,	Joannes Baptista,
Casper Tribble,*	John Fajon,*
John Carle,*	Johannes Schmitt.

---

289) Feb. 24, 1772. Ship Hope, John Roberts, Captain, from London.—26 passengers.

Feb. 24, 1772. Schiff Hope, Capitain John Roberts, von London.—26 Reisende.

Henrich Meisner,	Joh. Friederich Hönninger,
Hieronimus Henricii,	Johan Ernst Ziegler,
Christian Schmidt,	Johann Jacob Schwentzer,
Christian Wohler,	Johann Henrich Steitz,
Phil. Wilh. May,	Johann Henrich Voigt,
Dietrich Muntzer,	Johann Jacob Hartmann,
Friederich Hector,	Johann Andreas Fritze,
Theobald Klein,	Johan Ulrich Bäyer,
Lemuel Lober,	Johann Georg Trühauffer,
Theobald Bastian,	Johann Georg Meyer,
Martin Sudtne,	Johan Melchior Vast.

290) Sept. 20, 1772. Ship *Minerva*, James Johnston, Com-  
mander, from Rotterdam, last from Cowes.—97 passengers.

Sept. 20, 1772. Schiff *Minerva*, Commandant James John-  
ston, von Rotterdam über Cowes.—97 Reisende.

Johannes Mayer,	Hans Peter Kämmer,
Caspar Wintz,	Johan Martin Zimmer,
Hans Plattner,	Johan Friederich Ulmer,
Johannes Hauck,	Johannes Wasling,
Hans Schuey,	Hans Casper Heier,
Ludwig Miller,*	Georg Henrich Dehn,
Gottlob Hempel,	Hans Jacob Moller,
Henri Perret,	Johann Georg Kessler,
Jacob Schaub,	Johann David Bennz,
Christian Appfel,	Johannes Schwerdle,
Henrich Schweitzer,	John Arnoldus,
Jacob Ballmer,	Jacob Uberer,
Thomas Moll,	Martin Rudy,
Jacob Schwele,	Wilm. Nycius,*
Frantz Beck,	Henrich Wissich,
Heinrich Schäublin,	Hans Jacob Weier,
Ulrich Henberger,	Gottfried Zessernick,
Jacob Hoffacker,	John George Stander,*
John Christian Fleit,*	Johann Georg Gehr.
Hans Baltzer Büsch,	

291) Oct. 16, 1772. Ship *Crawford*, Charles Smith, Master,  
from Rotterdam, last from Cowes.

Oct. 16, 1772. Schiff *Crawford*, Capitain Charles Smith,  
von Rotterdam über Cowes.

Andreas Hoffman,	Christian Schlauch,
Martin Hauck,	Johann Werth,
Jacob Demmel,	L. Smith,*
Johannes Fischer,	Johannes Sauter,
Jacob Schwartz,	Jacob Abbiter,
Valentin Welcker,	Henrich Vogel,
Gottfried Wittman,	Philipp Hamman,
Friederich Beyer,	Andreas Weissart,
Johannes Hörner,	Jonathan Linck,
Jacob Scherer,	Frederick Feitmeyer,
Gottfried Fechty,	Christian Mohr,



Martin Wieton,	Johan Conrad Discher,
Johannes Schmidt,	Martin Möllinger,
Johannes Keitzi,	Johan Leonhard Fichler,
Marx Schneider,	Jacob Lautermilch,
Jacob Rupp,	Albrecht Kümmerle,
Samuel Schoch,	Johann Hebeisen,
Georg Franck,	Johannes Beer,
Christian Rettes,	Peter Galte,
Wilhelm Baltzer,	Johann Hess,
Henrich Zercher,	Peter Lambert,
Andreas Müller,	Andreas Lambert,
Johan Philip Fitting,	Joseph Stump,
Johan Christian Nerbler,	Michael Müller,
Johan Theobald Merckel,	Rudolph Seltzer,
Henrich Franckforther,	George Shuman,*
Johann Peter Ochsner,	Isaac Bergthal,
Hans Martin Mayer,	John Gramer,*
Johann Henrich Wagenhorst,	Martin Hirsch,
Johann Carl Wagenhorst,	Balthas Bertsch,
Hans Georg Preis,	Jonas Nothstein,
Joh. Georg Warthman,	Johann Gram,
John Henry Zimmerman,	Joseph Graff,
Matheus Lindenmeyer,	Georg Henrich Maurer,
Michael Warthman,	Friederich Wilhelm Hess,
Samuel Friederich Winter,	Frantz Carl Widman,
Georg Martin Hüchtner,	Johann Peter Harbach,
Michael Stauffer,	Georg Friederich Betz,
Jonathan Treuttle,	Johann Friederich Betz,
Peter Hamman,	Georg David Herm,
Friederich Linck,	Philip Jacob Sartorius,
Johann Georg Baum,	Georg Michael Miller,*
Bernhardt Wieland,	Friederich Linck,
Andreas Holtzbarth,	Abraham Köhler,
Johannes Buchmüller,	Peter Weymer sen.,
Henrich Weissmüller,	Christoph Saudrich,
Johann Christoph Scheibe,	Johann Wendel Wiegele,
Jacob Friederich Lauser,	Georg Adam Zacharius,
Joh. David Ziegler,	Jacob Schmidt,
Joh. Jacob Eberly,	Johannes Quast,
Joh. Georg Einwächter,	Frantz Peter Drexler.

292) Oct. 19, 1772. Ship Catharine, — Sutton, Captain, from Rotterdam, last from London.

Oct. 19, 1772. Schiff Catharine, Capitain Sutton, von Rotterdam über London.

Francis Stephany,  
Leonhard Müller,  
Ulrich Otho,  
Georg Keller,  
George Bardeck,  
Martin Schude,  
Francis Geisse,  
Frantz Heicks,  
Henrich Gerding,

Charles Friederich Knöry,\*  
Johan Caspar Koch,  
Christian Linderman,  
Gotthard David Flickwir,  
Henrich Richner,  
Frantz Fideli Schreckenbürger,  
Joh. Christoph Lotspeich,  
Peter Mohrmann.

---

293) Oct. 19, 1772. Ship Pheba, — Castle, Captain, from London.

Oct. 19, 1772. Schiff Pheba, Capitain Castle, von London.

Nicholas Jacobson,  
Frederick Schröder,  
Georg Rehfeld,

Joh. Reinhardt Schäßelle,  
Joh. Friederich Bahlsdorf,  
Friederich Klette.

---

294) Nov. 3, 1772. Ship Sally, John Osmond, Master, from Rotterdam, last from Cowes.

Nov. 3, 1772. Schiff Sally, Capitain John Osmond, von Rotterdam über Cowes.

Gerlach Hass,  
Joh. Geo. Ostertag,  
Daniel Weiss,  
Samuel Reiss,  
Carl Neier,  
Johan Freymu,  
John Holtz,  
Karl Geissler,  
Wilhelm Lehman,  
Christian Trautmann,  
Weygandt Rohr,  
Henrich Rolandt,  
Jacob Albrecht,  
Johannes Krom,

Peter Rathenbach,  
Johannes Fritzingen,  
Jacob Michel,  
Wilhelm Reiss,  
Henrich Dieterich,  
Conrad Böder,  
Jean Halewyn,  
J. W. Löffler,  
Jacob Theis,  
Christian Schmid,  
Matthias Pauli,  
Christian Reete,  
Johannes Theis Schnell,  
Nicolaus Trautwein,

Johann Jacob Eller,	Johann Henrich Georg,
Wilhelm Henrich Ritter,	Johan Georg Knebelbach,
Joh. Adam Matzenbacher,	Philip Peter Schneider,*
Ernst Henrich Fritzingen,	Burchard Heyer,*
Johan Matheus Böttger,	Nicklas Paulus,
Joh. Jost Langebach,*	Hans Georg Hiderffer,?
Johan Henrich Hartmann,	John Philip Bauer,
Johannes Schieberstein,	Gottlieb Schlichter,*
Johan Gerlach Lupffer,	Johan Jost Betz,
Johan Daniel Koffer,	Johann Georg Eull,
Johann Georg Rubbel,	Johann Wilhelm Meyer,
Johannes Peter Schneider,	Johan Nicolaus Schuhriem.

295) Dec. 3, 1772. Ship Hope, George Johnston, Master, from Rotterdam, last from Cowes.

Dec. 3, 1772. Schiff Hope, Capitain George Johnston, von Rotterdam über Cowes.

Henrich Lehr,	Georg Wilhelm Ber,
Jacob Finck,	Philip Martin Keilhauer,
Johannes Ohlwein,	Georg Kirchner,
Johannes Hentz,	Henrich Schuler,
Johannes Cösch,	Johann Adam Funck,
Peter Keller,	Paulus Huwes,
Johannes Elgerth,	Anthoñ Rausch,
Wilhelm Becker,	Anthony Auer,
Jacob Binckle,	Jacob Masser,
John Frickheffer,*	Christian Stucky,
Arnold Peters,	Georg Films,
Jacob Cacho,	Isaac Heuman, <sup>a</sup>
Joh. Zacharias Langbein,	Friederich Steinha
Johann Georg Pflinder,	Justus Bottenfeld,
Philip Hardmann,	Christian Sahn,
Johan Philip Miller,	Johann Jacob Pfautz,
John George Geib,*	Johan Jost Frickheffer,
Friederich Jacob Laux,	Johan Jost Dalmer,
Wilhelm Friederich Dampff,	Carl Ohlwein.

<sup>a</sup> Isaac Heuman, written in Hebrew.—(Editor.)


<sup>a</sup> Isaac Heuman ist hebräisch geschrieben.—(Herausgeber.)


296) Dec. 24, 1772. Brig Morton Star, Georg Demster, Master, from Rotterdam, last from Cowes.

Dec. 24, 1772. Brigg Morton Star, Capitain Georg Demster, von Rotterdam über Cowes.

Gottfried Fisterer,	Johan Ludwig Maxeiner,
Jacob Weltner,	Henrich Maxeiner,
John Weickel,	Andreas Stettling,
Jacob Kuster,	Johannes Hamscher,
Will. Kemp,	Nicklaus Lüdermacher,?
Conrad Underseel,	Jno. Jacob Nanecker,*
Jacob Nusser,	Conrad Langebach,
Abraham Richards,*	Ludwig Henrich Deisman,
John Runkel,	Johann Henrich Küntz,
Jacob Hess,	John Jacob Gerem,
Johan Feierbrand,	Wil. Ananius Turnez,
Friederich Hoffmann,	Johann Georg Kessler,
Anthony Schäffer,	Johann Adam Esch,
Peter Nauätter,	Johan Heinrich Messert,
Johann Lemer,	Johan Gotfried Gressmehr,
Ludwig Reinick,	Johann Adam Stoll,
Bernhard Nickel,*	Johann Jacob Pfeiffer,
Philip Suppert,*	Johann Carl Miller,*
Friederich Winder,	Frantz Henricus Hegert,
Christian Wenger,	Johann Frantz Kelter,
Georg Schwartz,	Johann Peter Ulrich,
Frantz Mentzer,	Jacob Niebergall.

---

 February 22, 1773, Francis Caspar Hassenclever, a merchant of Philadelphia, appeared before RICHARD PENN, Esq., Lieutenant Governor of Pennsylvania, and was qualified. The time of his arrival is not stated.—(Editor.)

 Am 22. Februar 1773 erschien Francis Caspar Hassenclever, ein Handelsmann von Philadelphia, vor Richard Penn, Esq., Lieutenant-Gouverneur von Pennsylvania, und wurde qualifizirt. Die Zeit seiner Ankunft wird nicht angegeben.—(Herausgeber.)

---

297) April 30, 1773. Ship Pennsylvania Packet, Peter Osborne, Commander, from London.

April 30, 1773. Schiff Pennsylvania Packet, Commandant Peter Osborne, von London.

Edeme Halbon,  
 Gerhard Meyer,  
 Arnold Bödescer,  
 Johannes Müller,  
 Conrad Gabel,  
 Charles Klükner,\*  
 Henrich Kese,  
 Philip Bahn,  
 Adolph Strohl,  
 Gottfried Hebauer,  
 Joseph Burchhell,

Pier Carle Pouponnot,  
 Johan Friederich Rintelman,  
 Johannes Hartman,  
 Anton Le Roy,  
 Johan Christoph Hebiegt,  
 Andreas Kleinschmidt,  
 Johan Philip Rieffenach,  
 Christoph Reinche,  
 Johann Daniel Lehmann,  
 Sebastian Kleinschmidt,  
 Friederich Basermann.

298) April 30, 1773. Ship Catharine, — Sutton, Com-  
 mander, from London.

April 30, 1773. Schiff Catharine, Commandant Sutton, von  
 London.

Henry Mollwitz,  
 Etienne Shoret,  
 Pierre Factzedy,  
 Philippe Sunbert,  
 Ulrich Bastig,  
 Jean Gourdain,\*  
 Johannes Schmitt,  
 Henric Savet,  
 Robert Hall,

Ch. Friederich Oberländer,  
 Johan Christoph Schweigerts,  
 Henrich Conrad Boger,  
 Joh. Bar. Dondemand,  
 Georg Baumann,  
 Jean Daniel Pouriot,  
 Simeon Meyland,  
 Etienne Morlier,  
 Augustin Gage Mercier.

299) May 31, 1773. Brigantine Dolphin, Arthur Hill, Com-  
 mander, from London.

Mai 31, 1773. Schnellsegler Dolphin, Commandant Arthur  
 Hill, von London.

Friederich Heyn,  
 Georg Pfetzer,  
 Henry Cautz,  
 Jacob Grube,  
 Michael Horn,  
 Niehl Bardoe,  
 Mathäus Borelle,  
 Johannes Engel,  
 Andreas Heinlich,

Nich. Heyer,  
 Miehl Flyder,\*  
 Johann Martin Weber,  
 Johann Georg Kuntz,  
 Christian Bashedich,\*  
 Henrich Meister,  
 Andreas Reinhardt,  
 Henrich Arcularius,  
 Philip Jacob Arcularius,

Ludwig Reinhart,	John Wiseman,*
Erhard Ahlemann,	Christian Pfeiffer,
Johann Birstödt,	Zacharias Bohret,
Friederich Schleiff,	Christopher Keeger,*
Andreas Franck,	Johann Georg Vogeley,
Peter Kappus,	Christopher Biegel,*
Nicholas Gottman,	Balthasar Paulssig;
Jacob Leshong,	Eberhart Vareffens.*
Friederich Frey,	

---

300) June 4, 1773. Ship Carolina, Benjamin Loxley, Captain, from London.

Juni 4, 1773. Schiff Carolina, Capitain Benjamin Loxley, von London.

Gab. Valin,	Johann Georg Egert,
Louis Demarer,	Johannes Andreas Schmidt,
Henericus Martin,	Joachim Hartkopff,*
John Ellers,	Gilli Dautremer.

---

301) Aug. 23, 1773. Ship Sally, John Osmond, Commander, from Rotterdam, last from Portsmouth.—193 passengers.

Aug. 23, 1773. Schiff Sally, Commandant John Osmond, von Rotterdam über Portsmouth.—193 Reisende.

Christopher Mingel,	Bernhard Horning,
Mathias Ham,	William Ubung,*
John W. Petri,	Johannes Gadecke,
Daniel Mesare,	Henrich Hilgert,
Ernst Mengeting,	Johannes Brücher,
Joseph Shemmler,*	Albertus Schilack,
Christian Leuthe,	Jean Peietrs,
Heinrich Brüser,	Mathias Friederich Däübler,
Herman Heldieh,*	Christian Ludwig Bussel,
Friederich Brieff,	Carl Gottlob Fridler,
Henry Beck,	Johann Mathias Hinck,
George Wolf,	Joh. Hen. Philip Ehr,
Philip Keyser,	Johann Georg Vanberg,
Gerhard Nobel,	Johan Frantz Fuchs,
Isaac Levi,	Johan Gottfried Fischer,
Georg Reyninger,	Johann Peter Göbrich,

Johann Henrich Thielo,	Casimir Leitz,
John Henry Bartram,	Frantz Frischtze,
Johann Carl Büttner,	Tobias Göhnet,
John Lorentz Tempel,	Ignatius Graffenberger,
Johann Conrad Hasemann,	Conrad Maurer,
Johan Henrich Dreyman,	John Kirshner,
Adolph Gottf. Carl Rose,	George Schenck,
Johan Friederich Kukuck,	Bartel Metilmolske,
Christopher Schlachman,	Joh. Emanuel Klos,
Johann Jacob Engel,	Friederich Marcus Montelius,
Johann Jacob Müller,	John Henry Hasper,
Johann Jacob Bastian,	John Henry Schwitger,
Johann Jacob Becker,	Johan David Mandeler,
Carl van Wuwenhuys,	John Bernhard Habner,
J. Christ. Schultz,	H. Conrad Hieron. Schultze,
G. Werner Himmel,	Johan Christoph Bosse,
Jno. Nich. Harm,*	Joh. Gottlieb Strietzel,
Burchardt Jung,	Joh. Carl Rosenkrantz,
Andreas Jung,	John Vanderhuyst,
Peter Lösch,	John Henry Zelman,*
J. Daniel Weismuth,	Johan Peter Walter,
Anton Hen. Ritter,	Carl Enoch Schildbach,
J. Gottfried Nestler,	Joh. Tobias Hess,
W. Dollendorp,	Johan Friederich Beck,
Ernst Paul Peter,	Johan Gottfried Neinrich,
John Daman,*	John Christoph Bautz,
Martin Hochmeyer,	Francis van Bauch,
Mark Wolff,	Joh. Conrad Brackmann,
Pierre Demje,	Valentin Christian Lehnig,
Adolph Unfug,	John Herman Rudolph,
Gottfried Vogel,	Johann Andreas Merck,
John Feig,	Johann Christian Merck,
Theobald Stephan,	Johann Christoph Fasel,
J. Conrad Arnd,	Johann Joachim Welsnack,
J. August Just,	John Valentin Kinberg,*
Frantz Mutschler,	Henry Fred. Shuckers,*
Johannes Braun,	Henrich Wilhelm Busse,
Andreas Wagner,	Joh. Hen. Christ. Bremmer,
Joh. Adam Schmidt	George John Rauch,
Andreas Hampe,	Andreas Fahrenkorn.

---

302) Sept. 18, 1773. Ship *Brittania*, James Peter, Master, from Rotterdam, last from Cowes.—250 passengers.

Sept. 18, 1773. Schiff *Brittania*, Capitain James Peter, von Rotterdam über Cowes.—250 Reisende.

Christoph Henri,?	Johannes Daub,
Daniel Genter,	Michael Ruff,
Simon Schunck,	Christian Nell,
George Miller,*	Martin Kramer,
Johan Grein,	Ludwig Kramer,
Georg Adam Vogelsang,	Joseph Schaak,
Johann Henrich Löhr,	Christoph Henckel,
Johann Georg Ehrenfreid,	Thomas Baumann,
Johann Dieterich Bönig,	Bernhart Webert,
Hans Georg Klein,	Philip Runckel,
Paul Matz,	Bernhard Schmitt,
Henrich Saner,	Jacob Wenner,
Andreas Löb,	Jacob Neu,
Jacob Lück,	Stofel Neu,
Peter Eckel,	William Rockenbrod,*
Christian Becker,	Hans Georg Weyl,
Johannes Mertz,	Johannes Reinhardt,
Anthony Weber,	Johan Friederich Cammerlich,
Philip Conrad,	Johan Henrich Herbst,
Augustin Hes,	Johan Nicklaus Bastian,
Hans Frick,	Johann Jacob Waiblinger,
Henrich Schultz,	Philipp Aberthüne,
Ludwig Gerlinger,	Jacob Schaufler,
Christian Leibich,	Johann Peter Schott,
Jacob Deque,	Traugott Leberecht Behzer,
Christian Schütz,	Johann Georg Kramer,
Adam Kämmlinger,	Johan Nickel Reuthnauer
Christophel Orth,	Johan Philip Pflieger,
Mich. Runckel,	Johan Jacob Beheling,
Andreas Ott,	Johan Martin Kramer,
Johannes Aal,	Johan Georg Kramer,
Daniel Spiess,	Johan Philip Tück,
Dan. Geo. Jung,	Johan Conrad Emich,
Michael Jung,	Johann Adam Engertt,
Philip Bönning,	Johann Conrad Netscher,
Jacob Wenner,	Carl Anton Maas,
Jacob Schott,	Johann Daniel Roth,



Joh. Georg Wenner,	Peter Haas,
Joh. Jeremias Bönning,	Michael Jung,
Hermannus Schöler,	Wilhelm Voltz,
Johann Georg Gunckel,	Jacob Hertz,
Johann Carl Wentzel,	Jacob Degen,*
Johann Georg Huss,	Franc Smith,*
Georg Martin Eberhardt,	Henry Erb,
Johan Balthaser Kramer,	Daniel Schütz,
Johann Adam Kramer,	Jacob Schneider,
Johann Simon Linck,	Michael Kieffer,
Johann Georg Linck,	Jacob Schneider,
Johann Nickel Staudt,	Johann Georg Haffer,
Johann Friederich Becker,	Conrad Voltz,
Johan Christian Fabritzius,	Andreas Hirsch,
Johannes Welthshans,	Georg Henrich Geck,
Joh. Michael Kirschbaum,	Adam Schmel,
Hans Adam Weiss,	Johan Michael Füscher,
Johan Wilhelm Franck,	Andreas Gröner,
Hans Geo. Slettebauer,*	Johann Georg Reiner,
Joh. Michel Ellig,	Adam Schneider,
Gottlieb Mayer,	Johan Michael Thome,
Michel Haas,	Michael Sath.

---

303) Sept. 21, 1773. Ship Catharine, James Sutton, Com-  
mander, from London.

Sept. 21, 1773. Schiff Catharine, Commandant James Sut-  
ton, von London.

Georg Lufft,	Jac. Lud. Videbant,
Johann Schrecka,	Conrad Trippel,
Philipp Wild,	Henrich Andreas Meyer,
Johannes Sander,	Johan Henrich Becker,
Casimir Delbig,	Christian Tihn,
Johannes Klein,	Michael Habach,
Georg Baucher,	Martin Eberhard.

---

304) Sept. 27, 1773. Ship Union, — Bryson, Master,  
from Rotterdam, last from Portsmouth.—247 passengers.

Sept. 27, 1773. Schiff Union, Capitain Bryson, von Rotter-  
dam über Portsmouth.—247 Reisende.

Christophel Leinn,	Friederich Grames,
Balthaser Hammer,	Nicklaus Bachert,
Johannes Brand,	Andreas Fischer,
John Gennett,*	Wilhelm Spies,
John Peter Fuchs,	Johann Pfeiffer,
Ludwig Bachman,	Herman Spies,
Daniel Bernhard,	Wilhelm Busch,
Valentin Götz,	J. Leonard Rödel,
Christian Götz,	J. George Erig,
George Shreier,*	Joh. Bourquin,
Jacob Smith,*	Johannes Batz,
Johannes Schütz,	Conrad Marsdorff,
Johannes Bauss,	C. Varlet,
Johannes Kiffer,	Joh. Egel,
Johann Peter Schauer,	Joh. Geo. Egel,
Johannes Wicke,	John Hartman,
John Philip Diffebach,	Johannes Herstein,
John Henry Dambeller,	Georg Hartman,
Johan Michael Lenhardt,	Jacob Garste,
Georg Philip Gruber,	Wilhelm Stickle,
Johann Jacob Hörner,	Johannes Schäffer,
Georg Adam Wendel,*	Philip Andreas Hadt,
John George Störtzemeyer,	Johan Matheis Flach,
John Adam Zeitz,	Johan Jacob Aurandt,
John Michael Clements,	Johann Philip Donnges,
Johan Zacharias Conradt,	Johann Valentin Stegmüller,
Johan Henrich Bauch,	Henrich Valentin Storches,
Johan Leuhart Ihrig,	Johan Peter Schmid,
John Zimmerman,	Johan Philip Hauck,
Johannes Adler,	Johann Adam Reichert,
Joh. Adam Krausser,	John George Holtzschuh,
Johan Spannman,	Jacob Niclaus Firnhaber,
Jacob Arnoldt,	Andreas Friederich Schwentzel,
Rüben Stier,	Johann Georg Leonhardt,
Ludwig Schenckel,	Johann Leonhard Göttmann,
Johann Kroscher,	Johann Peter Stöhr,
Hannes Schmidt,	Jacob von Lahnen,
Phil. Dan. Greiss,	Johann Gottlieb Metzger,
John George Sheffer,*	Johann Henrich Weber,
Johannes Firnhaber,	Johann Philip Gräber,
Christian Beck,	Johann Henrich Brausser,

Philip Peter Gruber,  
 Johann Georg Steilhener,  
 Johann Joachim Gruber,  
 Johann Adam Hartman,  
 Johann Nickel Horn,  
 Johann Nickel Schmaus,  
 Adam Rosmeissel,

John Conrad Riechels,\*  
 Johann Jacob Hoof,  
 Johann Jost Lenhard,  
 Georg Adam Bückel,  
 Johan Wilhelm Krüger,  
 Johannes Wilheiser.

305) Oct. 1, 1773. Ship Hope, George Johnston, Master,  
 from Rotterdam, last from Cowes.

Oct. 1, 1773. Schiff Hope, Capitain George Johnston, von  
 Rotterdam über Cowes.

Andreas Dengler,  
 Matthias Wall,  
 Matthias Wexler,  
 Jonas Dollinger,  
 Johann Peter Weber,  
 Johann Jost Busch,  
 Johan Henrich Busch,  
 John Christian Guth,  
 Henry Steinbring,  
 Michael Stumpf,  
 David Niess,  
 John Karn,\*  
 Christian Keberling,  
 Michael Bauman,  
 Andreas Oberdorff,  
 Jost Althaus,  
 Graff Weyand,  
 Conrad Gerhard,  
 Fried. Sölchel,  
 Henry Meyer,\*  
 Johannes Huss,  
 Georg Wunderlich,  
 Johannes Hesse,  
 Franz Schmidt,  
 Andreas Annletz,  
 Jost Welckel,  
 Philip Peman,  
 Friederich Röser,  
 Henry Miller,\*

Johannes Strackbein,  
 Leonhardt Schmidt,  
 Jacob Schlatter,  
 Joh. Hen. Klein,  
 Nicolaus Henrich Stephan,  
 Johannes Wilhelm Carle,  
 Johann Jost Bruch,  
 Johann Carl Mattis,  
 Carl Ferdinand Conrad,  
 Johann Michael Conrad,  
 Johann Bernhart Rau,  
 Johann Michael Oberdorff,  
 Joh. Fried. Sasmanhäuser,  
 Johann Wilhelm Seemann,  
 Joh. Jeremias Ballenberger,  
 Joh. Wilhelm Eckhardt,  
 Joh. Christoph Thiel,  
 Philip Adam Schuck,  
 Johan Lorentz Dihm,  
 Johan Michael Hirsch,  
 Johann Henrich Dau,  
 Johann Conrad Jung,  
 Johann Ludwig Hantz,  
 Johann Friederich Welckel,  
 Johann Michel Seydel,  
 Johann Georg Seidel,  
 Joh. Hen. Sasmanshaus,  
 Johan Ludwig Offleler.

306) Oct. 22, 1773. Ship Charming Molly, Robert Gill, Master, from Rotterdam, last from Plymouth.

Oct. 22, 1773. Schiff Charming Molly, Capitain Robert Gill, von Rotterdam über Plymouth.

Christian Ernst,	Daniel Weibel,
Nicola Chaillot,	Jacque Dubret,
Valentin Dietz,	Caspar Geissinger,
Thomas Krebs,	Friederich Dietrich,
Cassimir May,	Henrich Kleyn,
Johannes Steckel,	Friederich Müller,
Friederich Wilhelm,	George Reinhart,
Johan Lechleitner	Caspar Adam,
Pierre Miloh,	Johannes Hartman,
Mathias Astimer,	Johannes Hoch,
Engelbert Classen,*	Christian Lambert,
Andreas Emmrich,	Jacob Graff,
Johann Patteiss,	Arius Schulicus,
Johann Martin Fuchs,	Johann Daniel Bonn,
Johan Henrich Hensle,	Friederich Baltzer Scherer,
Hans Adam Weitzel,	Nicholas Zutheimer,*
Johan Michael Fuchs,	Joseph Cauffman,*
Joh. Conrad Leonhard,	Johannes Friederich Braun,
Johann Philip Berg,	Johann Friederich Vogel,
Joh. Friederich Freytag,	Johann David Steinmann,
Johan Ludwig Schwens,	Johann Georg Vogel,
Johann Christian Letten,	Johann Peter Geyer,
Johannes Eberhart Ohl,	Johann Adam Lang,
Johan Jost Blecher,	John Peter Ermolt,
Johann Henrich Wentzel,	Carl Heinrich Hartig,
Joseph Friederich Honstein,	Bernhard Bauer,
Jacob Elgart,*	Johann Georg Müller,
Henry Dayberer,*	Johann Georg Theys.
Christian Schönfeld,	

307) Oct. 25, 1773. Ship Crawford, Charles Smith, Master, from Rotterdam, last from Cowes.

Oct. 25, 1773. Schiff Crawford, Capitain Charles Smith, von Rotterdam über Cowes.

Johannes Bud,	Jacob Trewitz,
Christian Mertel,	Joh. Jost Mätz,

John Schlichter,	Jacob Henrich Bast,
Joh. Math. Weber,	Johann Georg Reichman,
Wilhelm Schneyder,	Johan Henrich Schumacher,
Joh. Bap. Nonn,	Joh. Siegesmund Stedtekorn,
Andreas Zabele,	Georg Philip Zissle,
Joh. Geo. Steiner,	Ludwig Güthing,
Johannes Klappert,	Johan Ludwig Becker,
Henrich Ober,	Johann Ulrich Sieffner,
Johannes Geistweit,	Johan Peter Rostweiler,
Joh. Nickel Thomas,	Michael Müller,
Joh. Philip Kees,	Adam Michael,
Killian Keller,	Matthias Höffer,
Jno. Wm. Humer,*	Wilhelm Schöler,
Johann Fürst,	Henry Brum,*
David Reich,*	George Lebank,*
Daniel Meyer,	John Fisher,*
Johannes Diebler,	Joh. Geo. Hartman,
Christian Meyers,*	Wilhelm Walther,
Johann Henrich Dittman,	Adam Hamm,
Johann Jost Strackbein,	Andreas Hild,
Johann Conrad Triewitz,	Johannes Petermann,
Johannes Peter Stahl,	Johann Henrich Dörner,
Johannes Henrich Kiel,	Johann Georg Schneider,
Johan Friederich Manalther,	Johann Henrich Loos,
Johann Henrich Achen,	Hans Henrich Schreiner,
Johan Carl Gentzheimann,	Johan Jacob Schwissfurth,
Carl Christ. Fried. Cist,	Johan Henrich Hoffman,
Johann Henrich Graff,	ohannes Demandt,
Joh. Georg Birckelbach sen.	Joh. Daniel Schweitzer,
Joh. Georg Birckelbach,	Joachim Stremmel.

---

308) Nov. 23, 1773. Snow Neptune, Thomas Edward Wallace, Master, from Lisbon.

Nov. 23, 1773. Seeschiff Neptune, Captain Thomas Edward Wallace, von Liffabon.

Joseph Lefran,  
Charles Cassell,  
William Blach,

Anthony Sinclair,\*  
Joseph Martin.

---

309) Nov. 24, 1773. Ship Fame, James Duncan, Master, from Lisbon.

Nov. 24, 1773. Schiff Fame, Capitain James Duncan, von Lissabon.

Geo. Shavere,\*  
John Martine,\*

Daniel Shapue.

---

310) Dec. 7, 1773. Ship Clementia, Patrick Brown, Master, from Lisbon.

Dec. 7, 1773. Schiff Clementia, Capitain Patrick Brown, von Lissabon.

John Pesser,\*  
Charles Zemmer,  
Maro Seroni,  
Joseph Louvat,

Francis Villeneau,\*  
Francois Pechenet,  
Francis Duchand.

---

311) Dec. 8, 1773. Ship Montague, William Pickels, Commander, from London.

Dec. 8, 1773. Schiff Montague, Commandant William Pickels, von London.

Jacob Fürst,  
Friederich Waltz,  
Peter Andreas,  
Joh. Ludwig,  
Phillippe Engroth,  
Jacob Rissner,  
John Henry Lau,  
Johan Friederich Pieckert,  
Christian Hallitschke,  
Joh. Wendel Andreas,  
Johan Adam Handel,  
Johan Heinrich Krauel,  
Mathias Conrad,

Friederich Eberle,  
Joachim Neubaier,  
Joseph Walcker,  
Joseph Wagner,  
Joh. Matthey,  
Johannes Fessler,  
Joh. Friederich Zinckenritz,  
Traugott Gottfried Mäyer,  
Georg Ludwig Kelmold,  
Anthon Henrich Gnäschler,  
Johann Adam Schanckweiler,  
Johan Georg Speiser,  
Johann Christian Duncker.

---

312) Aug. 15, 1774. Snow Sally, Stephen Jones, Captain.

Aug. 15, 1774. Seeschiff Sally, Capitain Stephen Jones.

Conrad Bernhard,\*  
Conrad Seifert,

John Ulrich,\*  
John Sauter,\*

Michael Lillienthal,\*  
John George Gesel,\*

Joh. William Sauter,\*  
John Diehl.

---

313) June 21, 1774. Brigantine Nancy, Thomas Armstrong, Master, from Hamburg.

Juni 21, 1774. Schnellsegler Nancy, Capitain Thomas Armstrong, von Hamburg.

Christopher Fuse,\*  
Herman Schuman,  
Cornelius Welek,  
Johan Fried. Matz,\*

Joseph Lorentz Herrmann,  
John Matthias Bauer,  
Carl Friederich Müller.

---

314) June 21, 1774. Ship Charming Molly, Robert Gill, Master, from London.

Juni 21, 1774. Schiff Charming Molly, Capitain Robert Gill, von London.

Henrich Küntzel,  
Laurens Frost,  
Christian Heyll,  
Peter Stephan,  
Georg Fried. Frick,  
Johannes Schwenck,  
Joh. Henrich Moser,

Georg Jacob Weiss,  
Georg Paulus Merckle,  
Christian Langspech,  
Carl Christoph Nicht,  
Johan Georg Schneegantz,  
Johan Georg Tritzen,  
Joh. Ludwig Bettmann.

---

315) Sept. 30, 1774. Ship Union, Andrew Bryson, Captain, from Rotterdam, last from Cowes.

Sept. 30, 1774. Schiff Union, Capitain Andrew Bryson, von Rotterdam über Cowes.

Caspar Nuyne,\*  
Georg Rummell,  
Heinrich Dörr,  
Andreas Schneynow,\*  
Johan Wilhelm Müller,\*  
Johan Martin Schweickart,  
Matthias Wild,  
Carl Eurfur,  
Johannes Fuchs,  
Adam Seibert,

Nicklas Grauss,  
Hartman Winck,  
Bernhard Schwing,  
Philip Jung,  
Philip Klein,  
Michael Klein,  
Jost Leibinger,  
Carl Steinmetz,  
Johannes Had,  
Jacob Boss,

Adam Stam,  
 Laux Kochges,  
 Philipp Müller,  
 Jacob Eyler,  
 Christian Rossin,  
 Jost Spengler,  
 Alexander Ott,  
 Peter Kuner,  
 Leonhart Opp,  
 Friederich Gantz,  
 Nicholas Bayer,  
 Samuel Schenck,  
 Fabian Kortz,  
 Peter Schimmel,  
 Johannes Schaum,  
 \* \* \* Rütticher,  
 Jacob Voltz,  
 Christian Witmer,  
 Friederich Weyler,  
 Matheis Feiring,  
 Friederich Bayer,  
 Daniel Hickert,  
 Martin Weimer,  
 Nicklas Sirer,  
 Peter Wallman,  
 Peter Sietz,  
 Johann Walter,  
 Heinrich Thering,  
 Johann Anthon Rühl,  
 Johannes Heimbach,  
 Heinrich Heidt,  
 Abraham Stoffel Jacoby,  
 Caspar Steinmetz,  
 Heinrich Steinmetz,  
 Carl Böhringer,  
 Michael Müller,  
 Friederich Kölheffer,  
 Adam Koningsfeld,  
 Philipp Thiebautz,  
 Joh. Bartholomeus Ney,  
 Johan Georg Gottfried,

Johan Adam Pecht,  
 Peter Spruckmann,  
 Nicklas Fitincher,  
 Johann Zimmermann,  
 Nicklaus Schnepenhäusser,  
 Philip Jacob Wagner,  
 Valentin Beyer,  
 Henrich Adam Weltman,  
 Johann Detweiler,  
 Gotthold Fried. Enslin,  
 Johan Friederich Streuch,  
 Johan Adam Schlott,  
 Johannes Stoffel,  
 Friederich Bergman,  
 Johan Carl Reutzheiner,  
 Peter Schwabeland,  
 Johan Adam Friederich,  
 Johann Gotthelf Paul,  
*Zimmermann,*  
 Michael David Esch,  
 Christ. Wilh. Rathardt,  
 Johannes Becker,  
 Christoph Eufer,  
 Melchior Wickert,  
 Johann Georg Bauer,  
 Valentin Göttert,  
 Johann Nicolehrs,  
 Johan Adam Steinbach,  
 Johann Adam Miller,  
 Jacob Heibenzeter,  
 Friederich Hehl,  
 Nicholas Guit,\*  
 Joseph Füttsch,  
 Ulrich Webber,  
 Jacob Leher,  
 Ludwig Au,  
 Johan Kurtz,  
 Daniel Wolff,  
 Georg Eekhart,\*  
 Michael Schilling,  
 Jacob Gucker,



Christoph Herbster,  
 Heinrich Engelfried,  
 Friederich Freytag,  
 Martin Schwartz,  
 Caspar Uhl,  
 Friederich Beyerly,  
 Johannes Carolis,  
 Johannes Holtz,  
 Israel Leypold,  
 Michael Müller,  
 Johann Nicolaus Quast,  
 Johan Adam Leber,  
 Carl Christian Loris,  
 Ludwig Schwabeland,  
 Christian Schwabeland,  
 John Georg Baltz,

Johan Conrad Eiselen,  
 John George Rutter,  
 Johann Jacob Roth,  
 Johann Jacob Medert,  
 Friederich Schäumenkessel,  
 Johan Daniel Nisler,  
 Johann Christian Wilms,  
 Johann Jacob Dieterle,  
 Johann Adam Stock,  
 Georg Jacob Häussler,  
 Georg Adam Marggrander,  
 Christian Glaufiegel,  
 Erhardt Freytag,  
 Leonard Kroneman,  
 Johann Georg Müller.

---

316) Oct. 29, 1774. Snow Patty and Peggy, Robert Hardi,  
 Master, from Lisbon.

Oct. 29, 1774. Seeschiff Patty und Peggy, Capitain Robert  
 Hardi, von Lissabon.

Jono Moraublez,\*  
 Jono Contono,\*  
 Franco Barkeka,  
 Jono Cameti,\*  
 Jiram Cloter,\*  
 Fran. Boz,

Jabopet Hoquedas,  
 Manuel Rodrigue,  
 Francisca Rabane,  
 Hipolito Poncelly,\*  
 Juan Domingo,\*  
 Juan Hinanso.\*

---

317) Oct. 31, 1774. Ship Sally, John Osmond, Master, from  
 Rotterdam, last from Cowes.

Oct. 31, 1774. Schiff Sally, Capitain John Osmond, von  
 Rotterdam über Cowes.

Christian Müller,  
 Christian Ehmig,  
 Hans Keller,  
 Ludwig Seltz,  
 Andreas Bühler,  
 Caspar Miller,  
 Joh. Maximilian Hake,

Johann Jacob Welcker sen.,  
 Johann Jacob Welcker,  
 Frederick Mayer,  
 Joh. Peter Cronenberger,  
 Balthaser Eberhardt,  
 Peter Köhler,  
 Joseph Shem,\*

Jacob Stoff,  
 Georg Katz,  
 Geo. Habel,  
 Adam Segel,  
 Peter Löwenberg,  
 Philip Löwenberg,  
 Diewalt Klein,  
 Wilhelm Bramer,  
 Peter Bartheleus,  
 Ludwig Fihter,  
 Johannes Künsinger,  
 Johannes Schäffer,  
 Daniel Zittel,  
 Jacob Klein,  
 Joel Klein,  
 Anthony Weber,  
 Christian Laros,  
 Pierre Maison,  
 John Henry Klein,

Johann Philip Weber,  
 Johann Jacob Sunckel,  
 Christoph Griebela,  
 Christian Schudieck,  
 Henrich Oberkircher,  
 Christian Rommel,  
 Friederich Löwenberg,  
 Carl Bartholomæ,  
 Michael Bartholomæ,  
 Georg Schaltzindt,  
 Johann Paul Thomas,  
*Teichgräber,*  
 Johann Conrad Schmidt,  
 Friederich Cronberger,  
 Wilhelm Wenner,  
 Johann Georg Bureckhard,  
 Conrad Bindenberger,  
 Jacob Mussgenug.

---

318) Jan. 16, 1775. Ship Catharine, John Baron, Comman-  
 der, from London.

Jan. 16, 1775. Schiff Catharine, Commandant John Baron,  
 von London.

Caspar Beaufort,  
 John Adam,  
 David Zuber,  
 Thomas Klence,

Joh. Georg Fried. Wagner,  
 Johan Jacob Holtzer,  
 Joachim Jacob Brandt.

---

319) Oct. 9, 1775. Ship King of Prussia, William Potts,  
 Master, from Rotterdam, last from Falmouth, England.

Oct. 9, 1775. Schiff King of Prussia, Capitain William  
 Potts, von Rotterdam über Falmouth, England.

Ludwig Eller,  
 Georg Bernhardt,  
 Jacob Müller,  
 Nicolaus Sandmeier,  
 Johannes Obersheimer,  
 Joh. Georg Linns,

Joh. Kiliani Booss,  
 Jacob Kohlman,  
 Philip Weber,  
 Johann Segwalt,  
 Johan Friederich Huey,  
 Georg Conrad Busch,

Conrad Tresenreuther,  
Johann Georg Weyell,  
Johann Wilhelm Schilack,  
Johann Michael Tannezer,  
Johann Philip Kohlman,  
Johann David Weber,  
Johann Michael Hans,  
Johann Peter Heissheiner,  
Joh. Paul Lein,  
Thomas Rentzheimer,  
Johannes Eckenberger,  
Valentin Hoch,  
Nicholas Rudy,  
Nicolaus Grall,  
Matthias Kössler,  
Leonhard Götz,  
Carl Ritter,  
Johannes Fauth,  
Michael Kramer,  
Carl Eller,  
John Seip,  
Jost Alstatt,  
Casper Nickel,  
Johan Herrman,  
Christian Vätter,  
Jacob Vätter,  
Jacob Teutzel,  
Conrad Becker,

Jacob Jost,  
Thiels Zerfas,  
Nicol. Heustang,  
Ludwig Weiss,  
Johannes Rentzheimer,  
Johan Nickel Wendeling,  
Johann Nickel Meyer,  
Johan Friederich Meyer,  
Henricus Denner,  
Joh. Jacob Schmidt,  
Johannes Kriedelbach,  
Joh. Valentin Mündel,  
Stephanus Spach,  
Nicklaus Zimmer,  
Nicolaus Borman,  
Philip Peter Müller,  
Johan Ernst Kessler,  
Joh. Jacob Knabenschus,  
Christian Weissbach,  
Friederich Schönholtz,  
Georg Friederich Grawan,  
Johan Jacob Grawan,  
Johan Simon Schlars,  
Johannes Sahler,  
Peter Horbach,  
Jacob Henrich Krammer,  
Christian Gottfried Willert.

## ADDENDA A.

---

The *Schwenckfelders* are called after Caspar Schwenckfeld von Ossing, a Silesian Knight, and counselor to the Duke of Liegnitz, Prussia. Schwenckfeld was a contemporary with Luther, Zwingli and other Reformers, and had his adherents, who were tolerated by the German Emperors, in the arch-dukedom of Silesia, especially in the principalities of Taur and Liegnitz, for nearly two hundred years. They, like many others, had to endure persecutions in 1590, 1650, 1725, when they were compelled to seek shelter in Upper Lusatia, Saxony, under the protection of the Senate of Görlitz, and also of *Nicolaus Ludwig Zinzendorf*, who had them under his protection about eight years, when they resolved to emigrate and seek a home in Georgia; but on arriving in Holland they were persuaded to go to Pennsylvania. Some came over in 1733, but the greater part in 1734.—See pp. 90, 94, 95, 96.

---

## ADDENDA B.

---

For the following List, furnished by the Rev. *Levin T. Reichel*, Salem, North Carolina, I am much indebted to Prof. *John Beck*, of Litiz, Pa., (died 1872) who not only pointed to the source, whence it could be obtained, but also very kindly *engrossed* the Mss. List at the request of the Editor.

### I. *Arrivals of Moravians from Georgia in Pennsylvania, from 1737 to 1747—a period of ten years.*

NOTE.—Some ministerial brethren, as Bishop Spangenberg, Bishop Nitschmann, Peter Böhler, &c., are omitted in this List, as they were no actual settlers, but returned again to Europe, or to other fields of activity of the Moravian Church. Ministers and Missionaries are in *Italics*.

A. D. 1737.—*Georg Neiser*, born in Moravia, emigrated 1737 to Georgia, thence to Pennsylvania, died 1784; *Gottlieb Demuth*, *Gottfried Haberecht*, died 1784; *George Waschke*, his wife and mother; *Gotthart Demuth*, *David Jag*, *David Tanneberger*, the celebrated organ-builder; *John Tanneberger*, son of *David T.*—descendants near Lebanon.

A. D. 1740.—*Anton Seiffert*, returned to Europe; *Martin Mack*, died 1784 at St. Croix; *George Zeisberger*, *Rosina Zeisberger*, *David Zeisberger*, an Indian Apostle, died 1808 at Goshen, Ohio; *John Bahner*, died 1785 at St. Thomas, one of the West India Islands; *Hannah Hummel*, afterwards *Bahner's* wife.

A. D. 1742.—*Hagen*, *Büniger*—his descendants in N. Y.

A. D. 1743.—*James Burnside*, born in Ireland, died 1755 near Bethlehem, where his remains rest. Twice Representative of Northampton County in the Assembly.

A. D. 1744.—*Hussey*. 1745.—*Brownfield*.

## II. Arrivals of Moravians from Europe in Pennsylvania, from 1739 to 1749—a period of ten years.

A. D. 1739.—*Christian Henry Rauch*, in New York, died 1763 at Jamaica.

A. D. 1740.—*Andrew Eschenbach*, *David Nitschmann*, first proprietor of Bethlehem estate, died 1758 at Bethlehem; *Christian Frölich*, died 1776 at Bethlehem.

A. D. 1741.—*Gottlieb Büttner*, died 1745 at Checomeko, N. Y.; *John Wilhelm Zauder*, died 1782 in Holland; *John Christian Pyrlæus*, died 1785 in Germany; *Count Zinzendorf*, only on a visit; *Abraham Meinung*, died 1769 at St. Thomas; *David Bruce*, was from Scotland, died 1749 at Wechquatüsch.

A. D. 1742.—*Peter Böhler* and wife, returned to Europe; *David Bishop*, *Michael Mikseh*, *Joachim Senseman*, died 1772 at Jamaica—descendants in Pennsylvania; *Michael Tenneberger*, *David Wohmit*, *John Brucker*, died 1765 at St. Croix; *Paul David Beyzelius*, a Lutheran minister, died 1771; *Heinrich Almerson*, *George Hartin*, *John Brandmüller*, died 1777 at Bethlehem; *John Adolph Meyer*, *Owen Rice*, died 1778 in England—descendants in Bethlehem; *Thos. Yarrell*—descendants in Lancaster, Pa.; *Robert Huss*, *John Turner*, *Samuel*

Powell, *Joseph Powell*, died 1774 at Sichern, N. J.; *Nathaniel Seidel*, a Bishop, died single 1782 at Bethlehem; *Gottlieb Pezold*, died 1762 at Litiz; *Philip Meurer*, died 1757 at Donegal; *Leonhard Schnell*, *Frederick Post*, Indian Missionary, (see Collection, p. 152, Note,); George Schneider, Matthew Wittke, George Wiesner, George Kaske, George Heidecker, John Reinhard Sommers, Joseph Möller, John Huber, George Eister, *Joseph Shar*, *Hector Gembold*, died 1788; John Okely, William Okely, Christian Werner, *Jacob Lischy*, (see Collection, p. 152); John Christoph Heyne, Andreas, (colored).

A. D. 1742.—*Congregation at Bethlehem Organized*. *David Hurbert* and wife, died 1788 at Bethlehem; *A. J. Kohn*, *J. C. Franke*, *M. Liebisch*, from Moravia; Schnell.

A. D. 1743.—In December, one hundred and twenty persons arrived at New York, who moved to Bethlehem and Nazareth; among these were thirty-three young couples, who had been married, all on the same day, at Herrnhag, May 27, 1743.

NOTE.—The letter N appended to a name indicates that the individual settled at Nazareth, Pa.

A. D. 1743.—Wohmit and wife, Abraham Kessler, N; H. Biefel, N; John Tobias Hirse, N; G. Kremer, *John Henry Möller*, N, died 1760 at Bethlehem; *M. Reuz*, died 1753 at Oldman's creek, on the pulpit; Christian Fritsch, N; Matheus Otto, doctor at Bethlehem; Gottfried Grabs, N; *Wolfgang Michler*, died 1785 at Hebron—descendants in Easton; Gottlieb Anders, N; — Herser, — Almers; John Münster, from Moravia; Geo. Christ, N; M. Hanke, — Schaub; Geo. Zeisberger and wife, died 1780; G. Hantsch, died 1756; Christian Höpfner, died 1760; John Jorde, N; J. Christian Weinst, N; G. Hieke; Matheus Schropp, N, died 1766 at Salem, N. C.; Jonas Wilson, — Ostian, — Dugion, Jno. Schaub, N; John Brandmüller, returned from Europe whither he had gone 1742; J. G. Nixdorf, died 1785 at Bethlehem, Pa.; *Anton Wagner*, died 1786 near Emaus; James Greening, D. Kunkler, N; A. Demuth, from Moravia; — Schütze, — Brosch, — M. Böhmer, — Hanke, — Opitz; *George Ohneberg*, N, Missionary in St. Croix; Matheus Weiss, N; John Mozer, N; J. M. Micke, N; G. Bertsch, N; John Michler, N; P. Göttge, N; Andrew Kremser, N; — Schober, — Harding, — Oerter, — Döhling, — Cook, Thomas Schaaf, N; Jacob Behringer, Thomas Fisher and wife, N; — Lighton, Jasper Paine; *Richard*

*Usley*, first English Missionary in Dobbs Parish; *M. Krause*, died 1775 at Salem, N. C.

A. D. 1744.—*Abraham Reinke*, Bishop, died 1760—his grand-son, Moravian Minister at Litiz, his grand-daughter, wife of Prof. *John Beck*.

A. D. 1746.—*J. F. Cammerhof*, died 1751 at Bethlehem; — *Hendrup*, — *Wacke*, — *Westmann*, — *Gottschalk*, *S. Rosun*.

A. D. 1747.—The members of the Moravian Church in the region of Bethlehem numbered 316, viz: at Bethlehem 163; Nazareth 42; Frederickstown 23; Gnadenhütten 11; Gnaden-thal 18; scattering 59.

A. D. 1749.—Dec. 12, the following twelve married couples moved from Bethlehem to Nazareth:

Everet Emerson; Paul Fritsch, born in Moravia; Elias Teex, born in Upper Lusatia, Germany; Gottlieb Berndt, do; Jacob Hafner, Switzerland; Gottfried Schultze, Lower Silesia; Heinrich Fritsche, do; Wenzel Bernhard, Bohemia; John Schmidt, Upper Silesia; Geo. Gold, Moravia; Melchior Schmidt, Moravia.

### III. *A List of unmarried men, who arrived at Bethlehem, September 14th, 1753.*

*Ludolph Gottlieb Bachoff*, born in Lüneburg; Christoph Heinrich Bachmeyer, Friedensburg; Frederick Beyer, Silesia; Hans Martin Calberlahn, Norway (surgeon); Ludwig Christoph Delne, Wernigerode; Jacob Eyerle, Wirtemberg; *George Christian Fabricius*, Denmark, was murdered, Nov. 21, 1755; *Jacob Fries*, Denmark, died 1793 at Bethlehem; George Wenzel Golkowsky, Silesia (surveyor), died 1813; Joseph Haberland, Moravia; Jacob Herr, Wirtemberg; Samuel Hunt, Yorkshire, England; Jacob Jürgensen, Finland; Henry Krause, Silesia; *Otto Christian Krogstrup*, Denmark, pastor there; Joseph Lennert, Breisgau; *Albertus Rudolph Rasmeyer*, Lüneburg; *George Sölle*, Denmark, formerly a minister; *Christian Friederich Töllner*, Pomerania; Peter Worbasse, Jutland; Christian Widsted, do; Peter Weicht, Silesia; Charles Frederick Ziegler, Pomerania; Jacob Till and his wife, Moravia, died 1783 at Bethlehem; G. Stephen Wolson, Thüringen.

## Z u s a t z   A.

---

Die Schwendfelder werden nach Caspar Schwendfeld von Ossing, einem schlesischen Ritter und Rath des Herzogs von Liegnitz in Preußen, genannt. Schwendfeld war ein Zeitgenosse Luther's, Zwingli's und anderer Reformatoren. Er hatte Anhänger, die von den deutschen Kaisern geduldet wurden und sich im Großherzogthum Schlessen, besonders in den Fürstenthümern Laur und Liegnitz, nahe an zwei hundert Jahre fortpflanzten. Wie viele Andere, so hatten auch sie in den Jahren 1590, 1650 und 1725 Verfolgungen zu erdulden und nach der Ober-Lausitz in Sachsen, unter den Schutz des Senats zu Görlitz und des Grafen Nicolaus Ludwig von Zinzendorf, zu fliehen, welcher sie acht Jahre lang beschützte. Sie entschlossen sich auszuwandern und eine Heimath in Georgia zu suchen; man belehrte sie jedoch auf ihrer Reise durch Holland, sich in Pennsylvanien anzuseteln. Einzelne kamen 1733, jedoch die große Masse erst 1734. — Siehe S. 90, 94, 95, 96.

---

## Z u s a t z   B.

---

Die folgende Liste von Pastor Levin L. Reichel in Salem, Nord-Carolina, habe ich Prof. John Beck von Litiz, Penns. (gestorben 1872) zu verdanken, welcher nicht nur die Quelle angab, in der sie zu finden war, sondern auf die Bitte des Herausgebers dieselbe auch für dieses Werk zurecht machte.

I. Ankunft der Herrnhuter von Georgia in Pennsylvanien in den Jahren 1737 bis 1747 — ein Zeitraum von zehn Jahren.

Anmerkung. — Einige geistliche Brüder, als Bischof Spangenberg, Bischof Nitschmann, Peter Böhler u. s. w., fehlen in dieser Liste, da dieselben sich eigentlich nicht niederließen, sondern wieder nach Europa zurückkehrten, oder ein anderes Arbeitsfeld der Herrnhuter-Kirche aufsuchten. Prediger und Missionare sind mit gesperrter Schrift gedruckt.



1737.—Georg Neiser, in Mähren geboren, wanderte 1737 nach Georgia aus und von da nach Pennsylvanien, und starb dort 1784; Gottlieb Demuth, Gottfried Haberecht, starb 1784; Georg Waschke, seine Frau und Mutter; Gotthardt Demuth, David Jag, David Tanneberger, der berühmte Orgelbauer; Johann Tanneberger, Sohn von David T.—Nachkommen nahe Lebanon.

1740.—Anton Seiffert, kehrtenach Europa zurück; Martin Mack, starb 1784 zu St. Croix; Georg Zeisberger, Rosina Zeisberger, David Zeisberger, war Indianer-Apostel, starb 1808 zu Goshen, Ohio; Johann Bahner, starb 1785 zu St. Thomas, einer der westindischen Inseln; Hannah Hummel, hernach Bahner's Frau.

1742.—Hagen, Büniger—Nachkommen in New York.

1743.—James Burnside, in Irland geboren, starb 1755 nahe Bethlehem, wo seine Gebeine ruhen. Zwei Mal Abgeordneter von Northampton County in der Assembly.

1744.—Hussey.

1745.—Brownfield.

## II. Ankunft von Herrnhutern in Pennsylvanien aus Europa von 1739 bis 1749—ein Zeitraum von zehn Jahren.

1739.—Christian Heinrich Rauch, in New York, starb 1763 zu Jamaica.

1740.—Andreas Eschenbach, David Ritschmann, der erste Besitzer von Eigenthum in Bethlehem, starb 1758 zu Bethlehem; Christian Frölich, starb 1776 zu Bethlehem.

1741.—Gottlieb Büttner, starb 1745 zu Checomeko, N. Y.; Johann Wilhelm Zauder, starb 1782 in Holland; Johann Christian Pyrläus, starb 1785 in Deutschland; Graf Zinzendorf, auf einem Besuche; Abraham Meining, starb 1769 zu St. Thomas; David Bruce von Schottland, starb 1749 zu Wechquatüsch.

1742.—Pet. Böhler und Frau, kehrten nach Europa zurück; David Bischof, Michael Miksch, Joachim Sensemann, starb 1772 zu Jamaica—Nachkommen in Pennsylvanien; Michael Tenneberger, David Wohmit, Johann Brucker, starb 1765

zu St. Croix; Paul David Beyzelius, ein lutherischer Geistlicher, starb 1771; Heinrich Almerson, Geo. Hartin, Johann Brandmüller, starb 1777 zu Bethlehem; Johann Adolph Meyer, Owen Rice, starb 1778 in England—Nachkommen in Bethlehem; Thomas Jarrell—Nachkommen in Lancaster, Pa.; Robert Huß, Johann Turner, Sam. Powell, Joseph Powell, starb 1774 zu Sichern, N. J.; Nathaniel Seidel, ein Bischof, starb 1782 unverheirathet zu Bethlehem; Gottlieb Pezold, starb 1762 zu Litiz; Philip Meurer, starb 1757 zu Donegal; Leonhard Schnell, Friederich Post, Indianer-Missionar, (siehe S. 152, Anmerkung); Georg Schneider, Matthäus Wittke, Georg Wiesner, Georg Kaske, Georg Heidecker, Johann Reinhard Sommers, Joseph Möller, Johann Huber, Georg Eister, Joseph Schar, Hector Gembold, starb 1788; Johann Okely, Wilhelm Okely, Christian Werner; Jacob Lischy, (siehe Seite 152), Johann Christoph Heyne, Andreas (farbig).

1742.—Gemeinde zu Bethlehem gegründet. David Hurbert und Frau; er starb 1788 zu Bethlehem; A. J. Kohn, J. C. Franke, M. Liebisch, von Mähren; Schnell.

1743.—Im December kamen ein hundert und dreißig Personen in New York an, welche nach Bethlehem und Nazareth zogen; unter diesen befanden sich drei und dreißig junge Paare, welche sämmtlich am 27. Mai 1743 zu Herrnhaag getraut worden waren.

Anmerkung.—Der dem Namen beigefügte Buchstabe N zeigt, daß die betreffende Person sich in Nazareth niederließ.

1743.—Wohmit und Frau, Abraham Kessler, N; H. Biesel, N; Johann Tobias Hirse, N; G. Kremer; Johann Heinrich Möller, N, starb 1760 zu Bethlehem; M. Reuz, starb 1753 auf der Kanzel zu Oldman's Creek; Christian Fritsch, N; Matthäus Otto, Arzt in Bethlehem; Gottfried Grabs, N; Wolfgang Michler, starb 1785 zu Hebron—Nachkommen in Easton; Gottlieb Anders, N; Herser, Almers; Johann Münster, von Mähren; Georg Christ, N; M. Hanke, Schaub; Georg Zeisberger und Frau, er starb 1780; G. Hantsch, starb 1756; Christian Höpfer, starb 1760; Johannes Jorde, N; J. Christ. Weinst, N; G. Hicke; Matthäus Schropp, N, starb 1766 zu Salem, N. C.; Jonas Wilson, Ostian, Dugion, Johann Schaub, N; Johannes Brandmüller, kehrte von Europa, das er 1742 besucht, zurück; J. G. Nirdorf, starb 1785 zu Bethlehem;

Anton Wagner, starb 1786 nahe Emaus; Jacob Greening, D. Kunkler, N; A. Demuth, von Mähren; Schüze, Brosch, M. Böhmer, Hanke, Spitz; Georg Döhneberg, N, Missionar zu St. Croix; Matthäus Weiß, N; Johann Mozer, N; J. M. Mücke, N; G. Bertsch, N; Johann Michler, N; P. Göttge, N; Andreas Kremser, N; Schober, Harding, Derter, Döhling, Cook, Thomas Schaaf, N; Jacob Behringer, Thomas Fischer und Frau, N; Lighton, Jasper Paine; Richard Usley, erster englischer Missionar in Dobbs Sprengel; M. Krause, starb 1775 zu Salem, N. C.

1744.—Abraham Reinke, Bischof, starb 1760; sein Enkel ist herrnhuter Geistlicher zu Litz, seine Enkelin die Frau des Hrn. Prof. Johann Beck.

1746.—J. F. Cammerhof, starb 1751 zu Bethlehem; Hendrup, Wacke, Westmann, Gottschalk, S. Rosun.

1747.—Die Mitglieder der herrnhuter Gemeinde in der Nähe Bethlehem's zählten 316, nämlich: zu Bethlehem 163, Nazareth 42, Frederickstown 23, Gnadenhütten 11, Gnadenthal 18, zerstreut 59.

1749.—Am 12. December zogen folgende zwölf verheirathete Paare von Bethlehem nach Nazareth:

Everet Emerson; Paul Fritsch, in Mähren geboren; Elias Teer, in der Ober-Lausitz geboren; Gottlieb Berndt, ebenfalls; Jacob Hafner, aus der Schweiz; Gottfried Schulze, aus Nieder-Schlesien; Heinrich Fritsche, do; Wenzel Bernhard, aus Böhmen; Johann Schmidt, aus Ober-Schlesien; Georg Gold, aus Mähren; Melchior Schmidt, ebenfalls aus Mähren.

III. Liste der unverheiratheten Männer, die am 14. Sept. 1753 zu Bethlehem angekommen sind.

Ludwig Gottlieb Bachoff, geboren zu Lüneburg; Christ. Heinrich Bachmeyer, Friedensburg; Friedrich Beyer, Schlesien; Hans Martin Calberlahn, Norwegen (Wundarzt); Ludwig Christoph Dehne, Wernigerode; Jacob Eyerle, Württemberg; Geo. Christian Fabricius, Dänemark, wurde am 21. Nov. 1755 ermordet; Jacob Fries, Dänemark, starb 1793 zu Bethlehem; Georg Wenzel Goltowsky, Schlesien (Landmesser), starb 1813; Joseph Haberland, Mähren; Jacob Herr, Württemberg; Samuel Hunt, Yorkshshire, England; Jacob Jürgensen,

Finnland; Heinrich Krause, Schlessien; Otto Christian Krogs-  
strup, Dänemark, dortiger Pastor; Joseph Lennert, Breisgau;  
Albertus Rudolph Rasmeyer, Lüneburg; Geo. Sölle,  
Dänemark, früher Geistlicher; Christian Friedrich Töll-  
ner, Pommern; Peter Worbasse, Jütland; Christian Widsted,  
Jütland; Peter Weicht, Schlessien; Karl Friedrich Ziegler, Pom-  
mern; Jacob Till und Frau, Mähren, starb 1783 zu Bethlehem;  
G. Stephen Wolson, Thüringen.

## APPENDIX (Anhang).

## No. I.

NAMES OF FIRST SETTLERS AT GERMANTOWN  
AND VICINITY, FROM 1683 to 1710.Namen der ersten Ansiedler von Germantown und Umgegend  
von 1683 bis 1710.

Names having an asterisk (\*) attached were naturalized by an Act of Assembly, 1708-1709.

Die mit einem Stern (\*) bezeichneten Namen wurden 1708-1709 durch Assembly-Beschluß naturalisirt.

Francis Daniel Pastorius,*	Isaac Dilbeck,*
Jacob Schumacher,	Tünes Künders,* <sup>a</sup>
Georg Wertmüller,	Arents Klincken, <sup>b</sup>

<sup>a</sup> Denis Kundors, or Conrad.—Pastorius had an interview with Conrad at Crefelt, April 12, 1683, on his way to America. The first religious meeting by Quakers, or Friends was held at Conrad's house, Germantown, 1683.—*Proud's Penn.*, I, p. 220.

<sup>a</sup> Denis Kundors, oder Conrad.—Pastorius hatte Conrad zu Crefelt am 12. April 1683 auf seinem Wege nach Amerika gesprochen. Die erste gottesdienstliche Zusammenkunft der Quäfer oder Freunde wurde 1683 in Conrad's Haus in Germantown gehalten.—*Proud's Penns.*, I, S. 220.

<sup>b</sup> Arents Klincken came from Holland with William Penn, in his first voyage, 1682. He became acquainted with Penn in Holland. Klincken built the first two-story house in Germantown; Penn was present, and partook of the raising dinner. The same old house stood, 1855, on Justus Johnson's premises. Klincken died at the age of eighty, and left a son whose name was Anthony Klincken, "the great hunter."—*Watson's Annals*, II, p. 20.

<sup>b</sup> Arents Klincken kam mit William Penn auf dessen erste Reise 1682 von Holland, wo er mit Penn bekannt worden war. Er baute das erste zweistöckige Gebäude in Germantown; Penn war zugegen und theilte sich an dem bei Gelegenheit des Aufschlagens dieses Hauses bereiteten Festessen. 1855 stand noch dasselbe alte Haus auf Justus Johnson's Grundstück. Klincken starb im Alter von 80 Jahren und hinterließ einen Sohn, Anthony Klincken, „der große Waidmann.“—*Watson's Annalen*, II, S. 20.

Thomas Gasper,	Walter Simens,*
Cunrad Bacher, <i>alias</i> Rutter,	Dirk Jansen jr.,*
Dirk op den Gräff,	Richard van der Werff,*
Herman op den Gräff,	Johannes Streper sen.,*
Abraham Isaac op den Gräff,	Cornelius Siverdts jr.,*
Lenert Arets,*	Peter Schumacher,*
Reinert Tisen,*	Georg Schumacher,*
Wilhelm Strepers,*	Isaac Schumacher,*
Jan Lensen,*	Jacob Schumacher jr.,*
Peter Keurlis,	Mattheis van Bebber,*
Jan Simens,	Cornelius Vandergach,*
Johannes Bleickers,*	Peter Clever,*
Abraham Tünes,*	Georg Gödschalk,*
Wigard Levering,	Hannes Reinhart van der Sluys,*
Gerhard Levering,	now (jeßt) Vanderslice
Jan Lücken,	Adrian van der Sluys,*
Johannes Jawert,*	Johan van der Heggen,*
Conrad Conrads,	Gödschalk van der Heggen,*
Johannes Kunders,	Casper Kleinhoof,*
Dennis Kunders,*	Heinrich Buchholtz,*
Matheis Kunders,*	Herman Tuyman,*
Johan Kunders,*	Paul Klümges,*
Dirk Keyser,*	Johannes Klümges,*
Peter Keyser,*	Johannes de Wees,
Johannes Döden,*	Cornelius de Wees, now Dewes.
Casper Hödt,*	Mattheis Neus,* now Nice,
Cornelius Werts,*	Johannes Neus,*
Henrich Selen,*	Claus Rüttynghuysen,* <i>a</i>

*a* Claus or Nich. Rittenhouse settled, says Horatio Gates Jones, Esq., on the eastern bank of the Wissahickon, south of Germantown, where he erected, on a small stream, which empties into the Wissahickon, about a mile from the Schuylkill River, the first paper mill in British America. He died about 1730, and was the grand-father of David Rittenhouse, the Philosopher, who was born April 8, 1732 and died June 26, 1796.

*a* Claus oder Nicholas Rittenhaus siedelte nach der Angabe von Horatio Gates Jones, Esq., auf dem östlichen Ufer des Wissahickon, südlich von Germantown, nieder, wo er an einem kleinen Flusse, welcher etwa eine Meile oberhalb des Schuylkills sich in den Wissahickon ergießt, die erste Papiermühle in Britisch Amerika erbaute. Um's Jahr 1730 starb er. Er war der Großvater des Philosophen David Rittenhaus, welcher am 8. April 1732 geboren wurde und am 26. Juni 1796 gestorben ist.

Gerhart Rüttyhuysen,	Everhart in Hoffe,*
Matthias Rüttyhuysen,	Herman in Hoffe,*
Henrich Rüttyhuysen,	Gerhard in Hoffe,*
William Rüttyhuysen,	Peter in Hoffe,*
Casper Stahls,*	Peter Jansen,*
Heinrich Tubben,*	Johannes Schmidt,*
Wilhelm Hendricks,	Thomas Echelwich,*
Henrich Hendricks,*	Johannes Scholl,*
Lorentz Hendricks,*	Peter Scholl,*
Gerhart Hendricks,	Gabriel Sentner,*
Heinrich Kesselberg,*	Heywart Hapon,
now Casselberry,	Cönrad Hermann Bom,
John Rebenstock,*	Dirk Vankolk,
Peter Verbyman,*	William Potts,*
Johan Heinrich Carstens,*	Mattheis Tison,*
Casper Carsten,	Jacob Kelner,
Johannes Radwitzer,	Jacob Engell,*
Johannes Cönrads sen.,*	Paul Engell,*
Johannes Gorgas,*	Paul Wulff,
Henrie Bartels,*	Andreas Söplis,
Senwes Bartels,*	Jacob Isaac von Pedden,
Johannes Krey,*	Arnold Kassel,
Andreas Krämer,	Johannes Kassel,
Thomas Böter,	Jacob Isaacs,
Wilhelm Krey,*	Herman Dorst, a
Cönrad Jansen,*	Heinrich Zimmermann,* b

a Herman Dorst died suddenly near Germantown, a bachelor, past 80 years of age, Oct. 14, 1739; he lived for a long time in a house by himself.—*Penn. Gazette*.

a Herman Dorst starb plötzlich nahe Germantown als Junggeselle von über 80 Jahren den 14. Oct. 1739; lange Jahre lebte er abgeschlossen in einem Hause allein.—*Pennf. Gazette*.

b Heinrich Zimmermann came to Pennsylvania 1698. He returned to Europe for his family, which he brought over in 1706, to Germantown. In 1717 he removed to Chester County, now Lancaster. His son Emanuel was born 1702 in Switzerland. Emanuel died in 1780.—*Rupp's History of Lancaster County*, p. 126.

b Heinrich Zimmermann kam 1698 nach Pennsylvanien und reiste nach Europa zurück, um seine Familie zu holen. 1706 langten sie in Germantown an. 1717 zog er nach Chester, jetzt Lancaster County. Sein Sohn Emanuel wurde 1702 in der Schweiz geboren und starb 1780.—*Rupp's Geschichte von Lancaster County*, S. 126.

Philip Christian Zimmermann,	Peter Kenlis,
David Scherges,	Anthoni Jerghjes,
Hufert Papen,	Johan Döden,
Jan Silans,	Ludowic Christian Sprogel,*
Jonas Potts,	John Henry Sprogel,* <i>a</i>
Jacobus De la Plaine,	Mattheis Frank,
Simon Andreas,	Hans Heinrich Mehls,
Thomas Potts jr.,	Heinrich Kassel,
Cornelius Bom,	Andreas Hartzfelder,
Isaac Schefer,	Johan van der Wilderniss,
Enneke Klosterman,	Johannes van Leer,
Claus Tamson,	Joseph Baumstädt,
Johannes Küster,	Johannes Kelpius,
Albertus Brandt,	Johannes Seelig,
Johannes Pettinger,	Heinrich Bernhardt Küster, <i>b</i>
Jacob Pelines,	Daniel Lutkins,
Reinhart Herman,	Ludwig Aderman,
Anthony Loof,	Andreas Boney,
Martin Seelen,	Heinrich Frey, <i>c</i>
Lorento Marcus,	Johannes German,
Christian Wammer,	Peter Scharbon,
Hans Peter Umbstat,	Mattheis Nezelius,
Daniel Falkner,	Johannes van der Wert,
Johan Heinrich Mehls,	Wilhelm Baumann,
Georg Müller,	Paul Küster,
Johann Cornelius Cotweis,	Paul Rüttynghuysen,
Conrad Cotweis,	Arnold von Bossen,

*a* The Srogels were naturalized by special Act of Assembly, passed 1705.—*Col. Rec.*, II, p. 184.

*a* Die Srogels wurden 1705 durch einen besondern Assembly-Beschluß naturalisirt.—*Col.-Ber.*, II, S. 184.

*b* Heinrich Bernhardt Küster, a native of the town of Blomberg, in Lippe-Deilmold. He came to Germantown 1689, and was the first German and English preacher there.—*Löher*, p. 39.

*b* Heinrich Bernhardt Küster, geboren in der Stadt Blomberg, Lippe-Deilmold. 1689 kam er nach Germantown, und war der erste deutsche und englische Prediger daselbst.—*Löher*, S. 39.

*c* Heinrich Frey had been in Pennsylvania before 1682.—*Hallische Nachrichten*, p. 664.

*c* Heinrich Frey war vor 1682 in Pennsylvanien gewesen.—*Hallische Nachrichten*, S. 664.



Isaac von Sintern,  
 Doctor Christopher Witt, *a*  
 Joseph Paul,  
 Reiner Peters,

Jürgen Jacob Jacobs,  
 Wilhelm Hosters,  
 Hans Graaf,\* *b*  
 Philip T. Lehnemann. *c*

*a* Doctor Witt was an Englishman and came to this country 1704. He was noted as a famous conjuror, and died 1765.—*Watson's Annals*, II, p. 22.

*a* Doctor Witt, ein Engländer, kam 1704 in dieses Land und war ein berühmter Wahrjäger. Er starb 1765.—*Watson's Annalen*, II, S. 22.

*b* Hans Graaf came to Germantown 1696. He settled afterwards in Chester County, now Lancaster, took up, as by date of warrant, 1716, in Pequæ, 1000 acres of land; on a second warrant, Nov. 22, 1717, a large tract of land in Earl Township, Lancaster County. The old homestead on this tract is now owned by Levi W. Grove, a lineal descendant of Hans.—*Rupp's History of Lancaster County*, p. 133.

*b* Hans Graaf kam 1696 nach Germantown. Nachher ließ er sich in Chester, jetzt Lancaster County, nieder und nahm, wie die Urkunde besagt, 1716 tausend Acker von in Pequæ zu erwerbendem Lande, und erhielt am 22. Nov. 1717 durch einen zweiten Vollmachtsbrief eine große Strecke Landes in Earl Township, Lancaster County. Die alte Heimstätte auf diesem Land ist jetzt im Besitz von Levi W. Grove, ein Abkömmling in gerader Linie von Hans.—*Rupp's Gesch. von Lancaster County*, S. 133.

*c* Philip T. Lehnemann was for some time private secretary to William Penn.—*Löher*, p. 39, *Proud, Watson, Deutscher Pionier*, Col. Rec. II, p. 493, *Penn. Archives*, I, p. 63.

*c* Philipp T. Lehnemann war eine geraume Zeit Privat-Sekretär des William Penn.—*Löher*, S. 39, *Proud, Watson, Deutscher Pionier*, Col. Ber., II, S. 493, *Penns. Archive*, I, S. 63.

## No. II.

NAMES OF EARLY SETTLERS OF BERKS AND  
MONTGOMERY COUNTIES, ORIGINALLY PHILA-  
DELPHIA COUNTY,

who were naturalized January 9, 1729 to 1730;  
SOME FROM BUCKS COUNTY, FROM CHESTER,  
AND FROM THE CITY OF PHILADELPHIA.

*Votes of Assembly, III, p. 131.*

Namen der ersten Ansiedler von den Counties Berks und  
Montgomery, ursprünglich Philadelphia County,  
welche vom 9. Januar 1729 an bis 1730 naturalisirt wurden;  
einige von Bucks County, von Chester und von der Stadt  
Philadelphia.

Abstimmungen der Assembly, III, S. 131.

Peter Wentz,  
Martin Kolb,  
Dielman Kolb,  
Jacob Kolb,  
Michael Ziegler,  
Paul Fried,  
Hans Danweiler,  
Valentin Hunsicker,  
Jacob Schreiner,  
Johannes Kooken,

Jacob Herman,  
Gerhart Clemens,  
Christian Zimmerman,  
Jacob Metz,  
Bastian Schmidt,  
Martin Gmelin,  
Ulrich Mayer,  
Christian Bauman,  
Abraham Schwaark,  
Hermanus Kuster.

*From Berks County.*

Johan Joder,  
Johan Joder jr.,  
Philip Kielwein,  
Jost Joder,  
Hans Hoch,  
Peter Endreas,  
Johan Dietrich Kreiner,  
Peter Balio,  
Abraham Levan,  
Isaac Levan,  
Nicholas Lescher,

David Kauffman,  
Jean Bartoletti,  
Hans Martin,  
Georg Martin Schenckel,  
Jonathan Herbein,  
Johan Bauman,  
Arnold Huffnagle,  
Johannes Langenecker,  
Johannes Buchwalter,  
Johann Eckstein,  
Isaac Vansintern,

Johannes Dewalt End,	Georg Raus,
Johan Georg Bentzel,	Georg Jäger,
Blasius Daniel Mackinet,	Samuel Guldin,
Mathias Adam Hogermöd,	Christopher Guldin,
Hans Rupp,	Heinrich Pannbecker,
Lorentz Belitz,	Hans Siegfried,
Johan Nicholas Kressman,	Samuel Hoch,
Christopher Funk,	Johann Schneider,
Johan Georg Reif,	Georg Merkle,
Johan Isaac Klein,	Hubbert Cassell,
Peter Reif,	Peter Traler,
Johan Jacob Scharch,	Heinrich Schaut,
Johan Joseph Scharch,	Jacob Hottenstein,
Antonius Halman,	Daniel Langenecker,
Gerhard Peters,	Hans Jacob Bechtel,
Johannes Mayer,	Melchior Hoch,
Johannes Schaffer,	Georg Bechtel,
Jacob Seltzer,	Jost Henrich Sassamanhaussen.
Johannes Lefeber,	

*From Bucks County.*

Jacob Klemmer,	Georg Bachman,
Jacob Sauder,	John Dreistel.
Philip Geisinger,	

NOTE.—As early as 1709 John Bleicher was naturalized.—*Col. Rec.*, II, p. 494.

U n m e r k u n g.—Johann Bleicher war 1709 bereits naturalisirt.—*Col.-Ber.*, II, S. 494.

*From Chester County.*

Christian Mory,	Casper Acker,
Johannes Roth,	Jacob Acker.

*From the City of Philadelphia.*

Marcus Kuhl,	Johann Becker,
Johan Keller,	Abraham Kintzing.
Jacob Karsdoop,	

*From Philadelphia County. 1734 to 1735.*

Anthony Benezet,	Martin Bitting,
Abraham Zimmerman,	Conrad Kerr,
Christian Weber,	Conrad Kuster,
Nicholas Keyser,	Jacob Dubre,

Anthony Zadouski,  
Hans Jacob Dubre,  
Hans Bingeman,

Andreas Kreber,  
Ludwig Bitting.

*From Chester Co. 1734 to 1735.*

Gerhart Braunbeck.

*From Lancaster County.*

Johan Georg Bard,  
Johan Casper Stöver,  
Michael Weilder,

Frederick Elberstadt,  
Peter Ensminger,  
Jacob Herschberger.

### No. III.

#### SWISS AND GERMAN SETTLERS IN LANCASTER COUNTY FROM 1709 to 1730.

*Schweizerische und deutsche Ansiedler in Lancaster County  
von 1709 bis 1730.*

1709:

Johann Rudolph Bundeli,  
Martin Kendig,  
Jacob Müller,  
Hans Graff,  
Hannes Herr,  
Martin Oberholtz,  
Hannes Funck,  
Michael Oberholtz,  
Wendel Bauman,  
Hans Meylin sen.,  
Hans Meylin jr.,  
Martin Meylin,  
Samuel Gulden,  
Johan Rodölf van der Werff,  
Daniel Herman,  
Christian Brenneman,  
Johan Georg Trellinger,  
Hans Mayer,

Hans Haigy,  
Christian Herschi,  
Hans Pupather,  
Heinrich Bär,  
Peter Lehman,  
Melchior Brenneman,  
Benedictus Witmer,  
Heinrich Funck,  
Christopher Franciscus,  
Michael Schenck,  
Johannes Landes,  
Ulrich Hauerich,  
Emmanuel Herr,  
Abraham Herr,  
Hans Huber,  
Isaac Kauffmann,  
Melchior Erisman,  
Michael Müller,  
Christopher Schlegel.

1712:

Hans Georg Schutz,  
 Martin Reninger,  
 Michael Bachman,  
 Jacob Hochstetter,  
 Jacob Kreider,  
 Benedictus Venerich,  
 Jacob Kreutzer,  
 Jacob Böhm,  
 Hans Faber,  
 Martin Urner,  
 Theodorus Eby,  
 Johannes Lein,  
 Heinrich Zimmerman,  
 Emanuel Zimmerman,  
 Gabriel Zimmerman,  
 Johannes Schenck,  
 Michael Danegar,  
 Marcus Oberholtz,  
 Christian Stein,  
 Edward Riehm,  
 Joseph Steinman,  
 Siegesmund Landtart.

1719:

Ulrich Brechbül,  
 Christian Mosser,  
 Andreas Schultz,  
 Samuel Hess,  
 Peter Yorde,  
 Hans Tschantz,  
 Johannes Hauser,  
 Francis Neff sen.,  
 Francis Neff jr.,  
 Georg Kendig,  
 Johannes Burchhalter sen.,  
 Johannes Burchhalter jr.,  
 Abraham Burchhalter,  
 Michael Bauman,  
 Johannes Hess,

Johann Friederich,  
 Christopher Brenneman,  
 Martin Harnish,  
 Joseph Buchwalter,  
 Felix Landes,  
 Heinrich Neff,  
 Michael Meyer,  
 Peter Baumgärtner,  
 Melchior Hoffarth,  
 Johannes Brubacher,  
 Jacob Nüssly,  
 Hans Schnebele,  
 Jacob Guth,  
 Johannes Wolschlegel,  
 Jacob Meyer,  
 Joseph Steinman,  
 Daniel Eschleman,  
 Christian Bülman,  
 Johann Henrich Neff jr.,  
 Abraham Herr,  
 Jacob Beyer,  
 Hans Jacob Schnebele,  
 Ulrich Roth,  
 Rudolph Meyer,  
 Carl Christopher,  
 Henrich Musselman,  
 Mattheis Schleiermacher,  
 Jacob Kurtz,  
 Johan Ulrich Huber,  
 Johannes Lichty,  
 Johannes Stampfer,  
 Peter Neucomer,  
 Johan Henrich Bär,  
 Jacob Weber,  
 Heinrich Weber,  
 Johannes Weber,  
 Georg Weber,  
 David Langenecker,  
 Abraham Meyer,  
 Ulrich Hauser,  
 Johannes Meyer,

Heinrich Musselman,  
 Michael Schenck,  
 Peter Eby,  
 Johannes Guth,  
 Christian Steiner,  
 Adam Brandt,  
 Johan Jacob Lichty,  
 Caspar Lauman,  
 Friederich Stein,  
 Johannes Schwaab,  
 Bastian Rayer,  
 Jonas La Ru,  
 Simeon König,  
 Eberhardt Riehm,  
 Hans Graff,  
 Johannes Rupp,  
 Philip Dock,  
 Johannes Weidman,  
 Christian Lang,  
 Michael Albert,  
 Wilhelm Albert,  
 Leonard Bender,  
 Georg Miller,  
 John Buschong,  
 Nicholas Kendel,  
 Johannes Hagey,  
 Charles Keller,  
 Stephen Remsberger,  
 Ludwig Dettenborn,  
 Jacob Bär jr.,  
 Christian Lauer,  
 John Leiberger,  
 Michael Becker,  
 John Peter Kucher,  
 John Liebach,  
 Bartholomew Schäfer,  
 Casper Stump,  
 Jacob Becker,  
 Tobias Bickel,  
 Peter Ruth,  
 George Klein,

Paul Tittenhoffer,  
 Matthias Teis,  
 Georg Ludwig Horst,  
 Sebastian Graff,  
 John Henrich Basler,  
 Matthias Jung,  
 Jacob Schlauch,  
 Heinrich Michael Immel,  
 Felix Miller,  
 Martin Weybrecht,  
 Friederich Eichelberger,  
 Sebastian Fink,  
 Hans Adam Schreiner,  
 Christian Lang,  
 Casper Filler,  
 Antony Bretter,  
 Leonhard Ellenmacher,  
 Andreas Bersinger,  
 Jacob Hartman,  
 Theophilus Hartman,  
 Benjamin Witmer,  
 Abraham Witmer,  
 Johannes Binckley,  
 Turst Buchwalter,  
 Valentin Hergelrat,  
 John Stettler,  
 Leonhard Ramler,  
 Leonhard Heyer,  
 Peter Schell,  
 John Nohacker,  
 Nicholas Miller,  
 Johann Hauck,  
 Thomas Koppenheffer,  
 Christian Lehman,  
 George Unruh,  
 Jacob Schäfer,  
 Valentine Keffer,  
 Casper Rieth,  
 Christian Mahenschmidt,  
 Nicholas Kutz,  
 George Weyrich,

Christopher Ley,  
Jacob Lauer,  
Hans Mohr,

Johannes Blum,  
Erasmus Buchenmeyer,  
George Graff.

#### No. IV.

NAMES, AGE AND OCCUPATION OF THOSE WHO  
ACCOMPANIED REV. JOSHUA KOCHERTHAL,  
who settled on lands on Quassick Creek, then Dutchess  
County, N. Y., in the Spring of 1709.\*

Rev. *Joshua Kocherthal*, aged 39; *Sibylla Charlotta*, his wife, 39; their children, *Benigna Sibylla*, 10; *Christ. Joshua*, 7; *Susanna Sibylla*, 3.—*Kocherthal* was furnished with 1 barrel of lime, 3 gouges, 2 formers (kind of chisel), 1 grind-stone, 1 square, 1 rule, 1 compass and several pieces more.

*Lorents Schwisser*, aged 25, husbandman and vinedresser; *Anna Catharina*, his wife, 26; their daughter, *Johanna*, 8.—He was furnished with 1 grind-stone, 1 square, 1 little gimlet, 2 augers, 1 smoothing plane, besides several pieces more.

*Henrich Rennau*, aged 24, stocking weaver, husbandman and vinedresser; *Johanna*, his wife, 26; their children, *Lorentz*, 2; *Heinrich*, 5 months old, and two sisters of *Mrs. Rennau*, *Susanna Liboscha*, 15; *Maria Johanna Liboscha*, 10 years old.—He received 1 cross cut saw, 1 mitre block, 1 adze, 2 augers, 1 gimlet, besides several small pieces.

*Andreas Volck*, aged 30, husbandman and vinedresser; his wife, *Anna Catharina*, 27; their children, *Maria Barbara*, 5; *Georg Hieronymus*, 4; *Anna Gertrauda*, 1.—He received 1 cross cut saw, 1 smoothing plane, 1 whipping saw, a set of gouges, besides several pieces more.

*Michael Weigand*, aged 52, husbandman; his wife, *Anna Catharina*, 54; their children, *Anna Maria*, 13; *Tobias*, 7;

\* In 1710, April 20, these were furnished by Queen Anne, through *Melchior Guelch*, a Palatine joiner, with implements, &c.—*Doc. His. N. Y.*, V, pp. 52, 53.

Georg, 5.—He received 1 large file, 1 smaller one, 1 mortising chisel, 1 auger, besides several small pieces.

*Jacob Weber*, aged 30, husbandman and vinedresser; his wife, Anna Elisabeth, 25; their children, Anna Maria, 5; Eva Elisabeth, 1.—He received 1 box with knife, whitelead and compass, 1 adze, 2 gouges, 1 mortising chisel, besides several pieces more.

*Johan Jacob Plettel*, aged 40, husbandman and vinedresser; his wife, Anna Elisabeth, 29; their children, Margaretha, 10; Anna Sara, 8; Catharina, 3.—It appears that Mr. Plettel, husband of Anna Elisabeth, had died prior to April 20, 1710, when these implements were distributed. It is recorded "to widow Plettel," 1 whipping saw, 1 great hammer, 1 gimlet, 1 tenant saw, besides several pieces more.

*Johannes Fischer*, aged 27, smith and husbandman; his wife, Maria Barbara, 26; one child, Andreas, 6 months old.—He received 1 tenant saw, 1 gimlet, 1 hammer, 1 small file, 1 hatchet, 1 jointer, besides several small pieces.

*Melchior Guelch*, aged 39, carpenter and joiner; his wife, Anna Catharina, 43; their children, Magdalena, 12; Heinrich, 10.—He received 2 full sets of carpenter's tools.

*Peter Rose*, aged 34, cloth weaver; his wife, Johanna, 45; no children.—He received 1 glue pot, 1 wimble, 1 hatchet, 1 little hammer, 2 augers, 1 jointer, besides several pieces more.

*Maria Wemarin*, widow, 37 years of age; her daughter, Catharina, 2.—She received 1 smoothing plane, 1 file, 1 hatchet, besides several small pieces more.

*Isaac Feber (Le Fever)*, aged 33, husbandman; his wife, Catharina, 30; their son, Abraham, 2 years old.—He received 1 broad axe, 1 little hatchet, 1 smoothing file, 1 rule, 1 former, besides several pieces more.

NOTE.—Isaac Le Fever was born March 26, 1669, and died in Lancaster County, Pa., 1736. His son, Abraham, was born April 9, 1706.—*I. D. R.*

*Daniel Fiero*, aged 32, husbandman; his wife, Anna Maria, 30; their children, Andreas, 7; Johannes, 6.—He received 1 broad axe, 1 square, 1 mitre block, 1 tenant saw, 1 jointer, besides several small pieces more.

*Herman Schüneman*, aged 28, clerk, unmarried.

*Isaac Türck*, aged 23, husbandman, unmarried.

NOTE.—In 1711, Isaac Türk left New York, went to Pennsylvania and settled at Oley.—*History of Berks County*, p. 231.



Namen, Alter und Berufsarten Derer, welche Pastor Josua Kocherthal begleiteten und im Frühjahr 1709 sich am Quässiſſ Creek, damals Duches County, N. J., niederließen.\*

Pastor Josua Kocherthal, 39 Jahre alt; seine Frau Sibylla Charlotte 39; ihre Kinder, Benigna Sibylla 10; Christian Josua 7; Susanna Sibylla 3.—Kocherthal hatte ein Faß Kalt, 3 Hohlmeißel, 2 Stemmeisen, 1 Schleifstein, 1 Winkelmaß, 1 Richtscheit, 1 Kompaß und einige weitere Stücke.

Lorenz Schwiſſer, 25 Jahre, Landmann und Weingärtner; seine Frau Anna Katharina 26; ihre Tochter Johanna 8.—Er war ausgestattet mit 1 Schleifstein, 1 Winkelmaß, 1 kleinen Bohrer, 2 Stangenbohrern, 1 Planirhobel, außer anderen Stücken.

Heinrich Rennau, 24 Jahre, Strumpfw Weber, Landmann und Weingärtner; seine Frau Johanna 26; ihre Kinder, Lorenz 2 Jahre; Heinrich 5 Monate alt, und zwei Schwestern von Frau Rennau, Susanna Liboscha 15, und Maria Johanna Liboscha 10 Jahre alt.—Er erhielt 1 Zirkelsäge, 1 Winkelblock, 1 Hohllart, 2 Stangenbohrer, 1 Nagelbohrer, außer einigen anderen kleineren Stücken.

Andreas Bold, 30 Jahre, Landmann und Weingärtner; seine Frau Anna Katharina 27; ihre Kinder, Maria Barbara 5; Georg Hieronymus 4; Anna Gertrud 1.—Er erhielt 1 Zirkelsäge, 1 Planirhobel, 1 Brettsäge, ein Paar Hohlmeißel, nebst anderen Werkzeugen.

Michael Weigand, 52 Jahre, Landmann; seine Frau Anna Katharina 54; ihre Kinder, Anna Maria 13; Tobias 7; Georg 5.—Ihm wurde zugetheilt 1 große Feile, 1 kleinere, 1 Lochbeutel, 1 Bohrer, nebst anderen Stücken.

Jakob Weber, 30 Jahre, Landmann und Weingärtner; seine Frau Anna Elisabeth 25; ihre Kinder, Anna Maria 5; Eva Elisabeth 1.—Ihm gab man 1 Kästchen mit Messern, Bleiweiß und Compaß, 1 Hohllart, 2 Hohlmeißel, 1 Lochbeutel, nebst anderen Stücken.

\* Am 20. April 1710 wurden dieselben von der Königin Anna durch Melchior Güllch, einem Pfälzer Tischler, mit Werkzeugen u. s. w. versehen.—Dok. Gesch. N. J., V., S. 52, 53.

Johann Jakob Plettel, 40 Jahre, Landmann und Weingärtner; seine Frau Anna Elisabeth 29; ihre Kinder, Margaretha 10; Anna Sara 8; Katharina 3.—Es scheint daß Herr Plettel, Gemahl der Anna Elisabeth, schon vor dem 20. April 1710 gestorben war, an welchem Tage die Werkzeuge vertheilt wurden. Der Bericht sagt, „der Wittwe Plettel“ 1 Brettsäge, 1 großer Hammer, 1 Nagelbohrer, 1 Stichsäge und andere Stücke.

Johannes Fischer, 27 Jahre, Schmied und Ackermann; seine Frau Maria Barbara 26; ein Kind, Andreas, 6 Monate alt.—Er erhielt 1 Lochsäge, 1 Nagelbohrer, 1 Hammer, 1 kleine Feile, 1 Beil, 1 Schlichthobel, nebst einigen anderen Stücken.

Melchior Gölch, 39 Jahre, Zimmermann und Tischler; seine Frau Anna Katharina 43; ihre Kinder, Magdalena 12; Heinrich 10.—Er erhielt ein vollständiges doppeltes Zimmermanns-Handwerkzeug.

Peter Rose, 34 Jahre, Tuchmacher; seine Frau Johanna 45; keine Kinder.—Er erhielt 1 Leimpfanne, 1 Windelbohrer, 1 Beil, 1 kleinen Hammer, 2 Bohrer, 1 Glatthobel, nebst anderen Stücken.

Maria Wemarin, Wittwe, 37 Jahre; ihre Tochter Katharina 2.—Sie erhielt 1 Glatthobel, 1 Feile, 1 Beil, nebst einigen anderen kleinen Gegenständen.

Isaak Feber (Le Feber), 33 Jahre, Ackermann; seine Frau Katharina 30; ihr Sohn Abraham 2.—Er erhielt 1 breite Art, 1 kleines Beil, 1 Glatzfeile, 1 Winkelmaß, 1 Stemmeisen, nebst einigen anderen Stücken.

Anmerkung.—Isaak Le Feber wurde am 26. März 1669 geboren und starb 1736 in Lancaster Co., Pennsylvanien. Sein Sohn Abraham wurde am 9. April 1706 geboren.—J. D. N.

Daniel Fiero, 32 Jahre, Landmann; seine Frau Anna Maria 30; ihre Kinder, Andreas 7; Johannes 6.—Er erhielt 1 breite Art, 1 Winkelmaß, 1 Winkelblock, 1 Lochsäge, 1 Glatthobel, nebst einigen anderen Stücken.

Hermann Schünemann, 28 Jahre, Buchhalter; unverheirathet.


Isaak Türck, 23 Jahre, Landmann; unverheirathet.


Anmerkung.—1711 verließ Isaak Türck New York, kam nach Pennsylvanien und ließ sich in Oley nieder.—Gesch. von Berks Co., S. 231.

## No. V.

NAMES AND AGES OF THE HEADS OF FAMILIES  
REMAINING IN THE CITY OF NEW YORK, 1710.

Namen der im Jahre 1710 in New York verbleibenden  
Familienhäupter und deren Alter.

 The females, whose names appear, were widows.

 Die Frauen, deren Namen hier vorkommen, waren Wittwen.

Hans Wilhelm Stuckrath, 37,	Ludwig Bürs, 32,
Anna Wormser, 36,	Georg Ludwig Leicht, 56,
Nicklaus Jung, 32,	Johann Henrich Neukirch, 36,
Frantz Lucas,	Anna Almerod, 67,
Mattheis Bronck, 50,	Johann Henrich Leicht, 24,
Johannes Jung, 32,	Johann Henrich Gossinger, 31,
Baltzar Wenerich, 40,	Friederich Maul, 31,
Benedictus Wenerich, 32,	Christopher Dannermarker, 28,
Anna Apolona Siegner, 44,	Anna Marg. Dannermarker, 58,
Johannes Planck, 43,	Andreas Elich, 37,
Hans Adam Zollner, 52,	Johannes Engell, 31,
Andreas Richter, 47,	Michael Päufer, 32,
Anna Maria Mengel, 27,	Michael Storr, 38,
Maria Margaretha Scher, 23,	Joh. Diet. Wannenmacher, 28,
Peter Gerlach, 37,	Conrad Lein, 56,
Hieronimus Klein, 38,	Peter Appelman, 42,
Anna Catharina Erb, 44,	Anna Maria Bender, 44,
Magdalena Baum, 29,	Arnold Falck, 36,
Maria Catharina Bornwasser, 26,	Anna Kunegunde Russ, 44,
Maria Catharina Schütz, 40,	Johannes Kautz, 40,
Anna Maria Cramer, 38,	Maria Catharine Hebmann, 40,
Maria Nies, 38,	Anna Maria Sack, 30,
Frances Basch, 40,	Johann Mattheus Keiser, 23,
Susanna Beyer, 30,	Johannes Trillhauser, 23,
Sitonia Melch, 41,	Bernhardt Sickard, 25,
Anna Catharina Batz, 38,	Johann Wilhelm Schneider, 28,
Anna Eliza Rorbaal, 34,	Valentin Bressler, 41,
Anna Elizabeth Schultz, 22,	Andreas Weidknecht, 40,
Conrad Friederich, 52,	Johannes Bär, 40,
Johan Philip Greisler, 40,	Melchior Dausweber, 55,

- Elizabeth Lampert, 47,  
 Maria May, 45,  
 Georg Römer, 30,  
 Ulrich Simmendinger, 38,  
 Christian Kasselmann, 36,  
 Johann Dieterich Schatz, 38,  
 Anna Elizabeth Maul, 42,  
 Peter Wickhaus, 32,  
 Veronica Zwick, 39,  
 Johannes Lorentz, 43,  
 Caspar Hartwig, 39,  
 Magdalena Off, 32,  
 Anna Eva Morrell, 48,  
 Michael Henneschied, 36,  
 Johann Peter Fuchs, 31,  
 Anna Maria Heid, 50,  
 Dieterich Fiebersbach, 21,  
 Christopher Werner, 35,  
 Johann Paul Badner, 19,  
 Elizabeth Müller, 42,  
 Nicolaus Heisterbach, 53,  
 Elizabeth Noll, 66,  
 Appalonia Lintz, 40,
- Johanna Zenger, 33, a*  
 Anna Maria Gabel, 34,  
 Benedictus Kühner, 36,  
 Anna Elizabeth Lauch, 42,  
 Margareta Schmidt, 27,  
 Daniel Teffer, 30,  
 Margareta Messer, 50,  
 Maria Galete, 38,  
 Simon Vogt, 31,  
 Johann Wilhelm Felten, 30,  
 Hermanus Hoffman, 30,  
 Ludolph Korning, 50,  
 Bernhart Ekel, 53,  
 Johannes Täuble, 38,  
 Catharina Müller, 36,  
 Joh. Jacob Starrenberger, 45,  
 Johann Friederich Neff, 34,  
 Anna Catharina Grau, 40,  
 Heinrich Schmidt, 54,  
 Daniel Schumacher, 30,  
 Philip Peter Grauberger, 29,  
 Johannes Roschman, 33.

In all, males and females of different ages, 430 persons.

Zusammen 430 Personen, Männer und Frauen verschiedenen Alters.

---

*a* This poor widow was the mother of three children, *John Peter*, aged 13, *Anna Catharina*, 10, and *Johannes*, 7. Her son, *Peter Zenger*, was apprenticed to *William Bradford*, printer in New York; and afterwards became owner of the *N. Y. Weekly Messenger*. He was indicted for libel, 1734, on which *Hamilton*, a lawyer from Philadelphia, pleaded his cause.—*Doc. Hist. N. Y.*, III, p. 565.

*a* Diese arme Wittve war die Mutter von drei Kindern: *Johann Peter*, 13 Jahre alt, *Anna Catharina*, 10, und *Johannes*, 7. Ihr Sohn, *Peter Zenger*, wurde zu einem Drucker in New York, Namens *Wm. Bradford*, in die Lehre gethan und nachher selbst Eigenthümer des *N. Y. Weekly Messenger*. 1734 wurde er wegen Verläumdung angeklagt, bei welcher Gelegenheit *Hamilton*, ein Advokat von Philadelphia, seine Sache führte.—*Dok. Gesch. N. Y.*, III., S. 565.

## No. VI.

## NAMES AND AGES OF MALE CHILDREN APPRENTICED BY GOVERNOR HUNTER, 1710 to 1714.

Namen und Alter der von 1710 bis 1714 von Gouverneur Hunter in die Lehre gethanen Knaben.

---

Johan Philip Lepper, 12,	Hans Gerhart Löser, ? 10,
Georg Friederich Weiser, 13,	<i>John Peter Zenger</i> , 13,
Daniel Artopee Weiser, 12,	Thomas Reich, 12,
Philip Daniel Weiser, 13,	Jacob Berleman, 10,
Johan Paul Denbig, 7,	Johann Paul Schmidt, 12,
Hans Georg Kuhus, 8,	Georg Schneider, 15,
Hans Philip Kuhus, 15,	Joh. Con. Matheis Horner, 15,
Adam Greiner, 13,	Jacob Eysterberg, 3,
Hans Georg Bär,	Hans Henrich Schiltz, 8,
Joh. Ludig Trorit (Trauert), 9,	W. Webber, 8,
Henrich Porter (Bortner), 14,	Jonah Schmidt, 10,
Hans Bastian Gatian, 12,	Johannes Schiltz, 10,
Joh. Bernhart Ruropaw	Christian Engel, 12,
(Rorbach), 10,	Arnold Schweedt, 13,
Johann Conrad Otteene, ? 9,	Jacobus Brauer, 14,
Frederick Otteene, ? 7,	Peter Lohn, ? 9,
Hans Georg Schweitzer, 12,	Nicholas Dietrich, 14,
Johan Conrad Petre, 12,	Peter De Mott, 13,
Peter Pfeiffer, 6,	Johann Wilhelm Schmidt, 14,
Georg Kastner, 13,	Jacob Berleman, 11
Gerhardt Lamberton, 12,	Simon Helm, 12.

The whole number apprenticed, males and females, was 75.

Die ganze Anzahl, Knaben und Mädchen, betrug 75.

## No. VII.

NAMES OF MALE PALATINES, ABOVE TWENTY-ONE YEARS OLD, IN LIVINGSTON MANOR, N. Y., IN THE WINTER 1710, AND SUMMER 1711.

Namen der männlichen Pfälzer über ein und zwanzig Jahre alt, welche im Winter 1710 und Sommer 1711 in Livingston Manor, N. J., waren.

---

Johann Christopher Gerlach,	Augustin Voschell,
Peter Maurer,	Peter Voschell,
Phillip Müller,	Johannes Eberhard,
Johann Georg Spannheimer,	Peter Wohlleber,
Johan Friederich Casselmann,	Anthony Kremer,
Johann Löher,	Herman Hostman,
Friederick Merkel,	Stephan Fröhlich,
Georg Schäffer,	Johannes Franck,
Johann Adam Friederich,	Andreas Ross,
Valentin Bender,	Joseph Reichart,
—— Brandau,	Melchior Tausweber,
—— Schäffer,	Rev. Joshua Koetherthal,
—— Arnold,	Jacob Mond,
—— Wilhelm,	Matheus Schleimer,
Henrich Hoffmann,	Georg Wilhelm Kiel,
Georg Höhlen,	Peter Becker,
Heinrich Scherman,	Valentin Falkenberg,
Valentin Wohlleber,	Wilhelm Müller,
Philip Wohlleber,	Johannes Ritzbach,
Peter Wagner,	Peter Keiseler,
Johann Henrich Krantz,	Johann Wilhelm Kieffer,
Johannes Straub,	Johan Henrich Schram,
Frantz Keller,	Peter Egner,
Johannes Becker,	John Michael Emrich,
Joh. Friederich Gantermann,	Georg Henrich Stubenrauch,
Philip Kilmer,	Peter Diebel,
Heinrich Mann,	Christian Mayer,
Thomas Ehrman,	Peter Oberbach,
Albert Friederich Marterstock,	Henrich Mohr,

Conrad Martin,	Georg Briegel,
Adam Hardel,	Johannes Schäffer,
Gottfried Fidler,	Georg Dachstädter,
Jacob Demuth,	Johannes Zeissdorf,
Gottfried Riegel,	Heinrich Mayer,
Hieronimus Scheib,	Capt. Joh. Christopher Fuchs,
Nicolaus Kerner,	Johann Wilhelm Thales,
—— Dietrich,	Johan Wilhelm Scheff,
—— Weiden,	Christian Bauch,
Hieronimus Weller,	Peter Heidt,
Johann Conrad Weiser,	Henrich Hammer,
Mattheus Reinbolt,	Michael Ittich,
Johann Peter Dopff,	Johann Keyser,
Johann Jacob Reisch,	Jacob Kopp,
Carl Nehr,	Paulus Dientzer,
Heinrich Jung,	Melchior Foltz,
Werner Deichert,	Johannes Segendorff,
Georg Müller,	Philip Laux,
Friederich Bellinger,	Abraham Langen,
Heinrich Wiederwachs,	Johan Jacob Schultz,
Georg Mathias,	Johann Wilhelm Hambach,
Christopher Hagedorn,	Nicolas Laux,
Frantz Finck,	Nicolaus Göttel,
Andreas Schütz,	Capt. Hartman Windecker,
Peter Hagedorn,	Johann Wilhelm Dill,
Niclaus Weber,	Peter Spies,
Wilhelm Georg,	Herman Bitzer,
Friederich Schäffer,	Johannes Schue,
Anthony Ichard,	Johann Wilhelm Schneider,
Johann Peter Lein,	Jacob Bast (Borst),
Johann Jacob Munsinger,	Johannes Blass,
Johannes Leyer,	Johan Wilhelm Kammer,
Jacob Kuhn,	Johannes Bonroth,
Henrich Mattheis,	Johannes Bernhard,
Nicolaus Eckert,	Sebastian Fischer,
Martin Dillenbach,	Nicolaus Heyd,
Nicolaus Föller,	Henrich Klein,
Jacob Schnell,	Henrich Balthasar Stuper,
Jacob Webber,	Caspar Rauch,
Wilhelm Nelles,	Hans Henrich Zeller,
Johannes Geissler,	Johannes Zeller,

Samuel Kuhn,  
 Jacob Ess,  
 Gerhart Schäffer,  
 Ulrich Bruckhart,  
 Conrad Kuhn,  
 Friederich Mentegen,  
 Samuel Kuhn,  
 Valentin Kuhn,  
 Heinrich Winter,  
 Johann Georg Reiffenberg,  
 Johann Wilhelm Linck,  
 Johan Martin Netzbach,  
 Johannes Weiss,  
 Johann Adam Walborn,  
 Johann Heinrich Ahrndorff,  
 Daniel Busch,  
 Johan Henrich Conradt,  
 Henrich Bellinger,  
 Johannes Schneider,  
 Marcus Bellinger,  
 Philip Schäffer,  
 Johann Kraut,  
 Christian Sittenich,  
 Johann Henrich Schmidt,  
 Johann Philip Zerbe,  
 Nicolaus Ruhl,  
 Adam Michael Schmidt,  
 Conrad Meissinger,  
 Thomas Ruffener,  
 Jacob Dinges,  
 Henrich Fehling,  
 Johan Jost Petry,  
 Johannes Lantz,  
 Lorentz Zerbe,  
 Peter Rieth,  
 Conrad Schütz,  
 Joseph Saab,  
 Georg Rieth,  
 Gottlieb Fidler (Fidler),  
 Johannes Rieth,  
 Johan Peter Pacht,

Sebastian Pisas,  
 Andreas Walborn,  
 Antonius Scharf,  
 Sebastian Fischer,  
 Christian Lauer,  
 Johann Adam Lesch,  
 Georg Anspach,  
 Ludwig Wilhelm Schmidt,  
 Paulus Reidkopff,  
 Rev. Joh. Friederich Häger,  
 Johann Peter Kneskern,  
 Jacob Mauck,  
 Philip Peter Grauberger,  
 David Huppert,  
 Conrad Schauerer,  
 Henrich Sechs (Sex),  
 Friederich Bäll,  
 Jacob Kobel,  
 Jacob Werner,  
 Johannes Schultheis,  
 Reinhart Schäffer,  
 Johannes Roschman,  
 Carl Uhl,  
 Baltzer Anspach,  
 Conrad Keller,  
 Johann Georg Schmidt,  
 Conrad Goldman,  
 Georg Bender,  
 Johann Henrich Uhl,  
 Thomas Schumacher,  
 Peter Schmidt,  
 Johannes Schwall,  
 Georg Ludwig Koch,  
 Veit Müsig,  
 Georg Kirchner,  
 Christian Hills,  
 Rudolph Stahl,  
 Gottfried Wolfen,  
 Leonhart Anspach,  
 Georg Zeh,  
 Andreas Kapp,



Jacob Löwengut,  
Johannes Noäcker,  
Jacob Katterman,

Johann Philip Theis,  
Martin Zerbe.

### No. VIII.

#### NAMES OF THE FIRST PALATINES IN NORTH CAROLINA, AS EARLY AS 1709 AND 1710.

Namen der ersten Pfälzer in Nord-Carolina in den Jahren 1709 und 1710.

Pheneyer,	Mohr,	Müller,	Granatha,
Eslar,	Ibach,	Risched,	Riesenober,
Grumm,	Moritz,	Walcker,	Hubbach,
Ender,	Riemer,	Tetsche,	Bieber,
Bucher,	Margert,	Huber,	Ament,
Schneider,	Kinsie,	Wolff,	Lutz,
Regene,	Köhler,	Bühlmann,	Simons,
Gärtner,	Wallis,	Schäffer,	Rieser,
Buset,	Genest,	Gesibel,	Reigert.

These were still living in 1714.

Dieselben lebten noch im Jahre 1714.

### No. IX

#### NAMES OF MALES, SALZBURGERS, SETTLED IN GEORGIA, 1734 to 1741.

(Sources: *Ulsperger Nachrichten*, Vol. I, pp. 2307-2310.)

Namen der männlichen Salzburger, die sich von 1734 bis 1741 in Georgia niedergelassen haben.

(Quellen: *Ulsperger Nachrichten*, Bd. I, S. 2307-2310.)

*First Transport.* (Erste Ueberfahrt.)

Rev. Joh. Martin Boltzius,  
Samuel Leberecht Boltzius,

Rev. Israel Christian Gronau,  
Peter Gruber,

Thomas Gschwandel,  
Leonhart Rauner,  
Matthias Rauner,  
Georg Schweiger,  
Thomas Schweighoffer,

Martin Hertzog,  
Christian Leimberger,  
Simon Reiter,  
Christ. Ortman, *schoolmaster*,  
(Schulmeister).

In this transport there were 20, including males and females.

Auf dieser Ueberfahrt waren 20, mit Einschluß der männlichen und weiblichen Personen.

*Second Transport.* (Zweite Ueberfahrt.)

Simon Steiner,  
Ruprecht Kalcher,  
Thomas Pichler,  
Stephan Rottenberger,  
Matthias Burgsteiner,  
Ruprecht Burgsteiner,  
Ruprecht Eischberger,  
Matthias Brandner,  
Veit Lemmenhofer,  
Bartholomäus Rieser,  
Balthasar Rieser,  
Georg Rieser,  
Veit Landfelder,  
Hans Maurer,  
Thomas Bacher,

Georg Kogler,  
Ruprecht Riedelsperger,  
Johannes Riedelsperger,  
Christian Riedelsperger,  
Georg Sanftleben,  
Gabriel Bach,  
Bartholomäus Zant,  
Christian Hessler,  
Jacob Schartner,  
Georg Brückner,  
Ruprecht Zimmermann,  
Paul Zittrauer,  
Carl Sigismund Ott,  
Heinrich Bischof.

In this transport there were 59 in all.

Auf dieser Ueberfahrt waren im Ganzen 59.

*Third Transport.* (Dritte Ueberfahrt.)

Hans Schmidt,  
Hans Flörel,  
Johann Spielbiegler,  
Johann Cronberger,  
Leonhard Crause,  
Michael Rieser,  
Gottlieb Rieser,  
Joseph Ernst,  
Johann Ludwig Ernst,  
Joh. Friederich Helfenstein,  
Johann Jacob Helfenstein,

Jeremias Helfenstein,  
Johannes Helfenstein,  
Friederich Müller,  
Johann Paul Müller,  
Peter Arnsdorf,  
Hans Krüsy,  
Friederich Nett,  
Michael Schneider,  
Joh. Georg Schneider,  
Peter Arnsdorf,  
Andreas Grimmiger,

Frantz Hernberger,  
 Carl Flörel,  
 Peter Reiter,  
 Martin Lackner,  
 Matthias Zettler,  
 Joseph Leitner,

Gottlieb Christ,  
 Johann Pletter,  
 Ambrosius Züblin,  
 Jacob Züblin, *a*  
 C. E. Thilo, M. D.

There were 59 in this transport.

59 kamen mit dieser Fahrt.

*Fourth Transport, which arrived in June, 1741.*

(Vierte Ueberfahrt, die im Juni 1741 ankam.)

Andreas Piltz,  
 Caspar Gramwetter,  
 Martin Lackner,  
 Georg Eigel,  
 Lorentz Ludwig Eigel,  
 Johann Lorentz Eigel,  
 Georg Glaner,  
 Johann Frantz Eigel,  
 Samuel Eigel,  
 Balthasar Bacher,  
 Michael Haberer,  
 Abraham Haberer,  
 Bernhard Glocker,  
 Ruprecht Schrempf,  
 Sebastian Glocker,  
 Paul Glocker,  
 Simon Riser,

Conrad Künlen,  
 Johannes Künlen,  
 J. Ludwig Mayer, *chirurgus*,  
 Johann Georg Mayr,  
 Mattheus Bacher,  
 Peter Kohleisen,  
 Georg Klammer,  
 Johannes Maurer,  
 David Eysperger,  
 Johannes Scheraus,  
 Johann Georg Kocher,  
 Johan Scheraus jr.,  
 George Kocher,  
 Veit Lechner,  
 Ruprecht Lechner,  
 Joh. Georg Mayre jr.,  
 Johann Scheffler.

There were 63 persons in this transport.

Mit dieser Ueberschiffung kamen 63 Personen.

---

*a* Ambrosius and Jacob Züblin were two brothers from St. Gall, Switzerland.—*Ulsperger Nachrichten*, I, p. 2310. See also Part II, pp. 900 and 1832.

*a* Ambrosius und Jacob Züblin waren zwei Brüder aus St. Gallen in der Schweiz.—*Ulsperger Nachrichten*, I, S. 2310. Siehe auch Theil II, S. 900 und 1832.

No. X.

---

“Though,” says *Peter Kalm*,\* “the Province of New York has been inhabited by Europeans much longer than Pennsylvania, yet it is not by far so populous as that colony. This cannot be ascribed to any particular discouragement arising from the nature of the soil, for that is pretty good; but, I am told of a very different reason, which I will mention here.

“In the reign of Queen Anne, about the year 1709, many Germans came hither, who got a tract of land from the English government, which they might settle. After they had lived there some time, and had built houses, and made corn-fields and meadows, their liberties and privileges were infringed, and, under several pretences, they were repeatedly deprived of parts of their land. This at last roused the Germans. They returned violence for violence, and beat those who thus robbed them of their possessions. But these proceedings were looked upon in a very bad light by the government. The most active people among the Germans being taken up, they were roughly treated, and punished with the utmost rigor of the law. This, however, so far exasperated the rest, that the greater part of them left their houses and fields, and went to settle in Pennsylvania. There they were exceedingly well received, got a considerable tract of land, and were indulged in great privileges, which were given them forever. The Germans, not satisfied with being themselves removed from New York, wrote to their relations and friends, and advised them, if ever they intended to come to America, not to go to New York, where the government had shown itself so unequitable. This advice had such influence that the Germans who afterwards went in great numbers to North America, constantly avoided New York and always went to Pennsylvania.

“It sometimes happened that they were forced to go on board of such ships, as were bound for New York, but they were scarce got on shore, when they hastened on to Pennsylvania, in sight of all the inhabitants of New York.”—*Peter Kalm's Travels in America*, in 1747 and 1748, Vol. I, pp. 270, 271.

---

\* *Peter Kalm*, a Swedish natural philosopher and traveler, was born at Ostro Bothnia in 1715, traveled from 1748 to 1751 in North America, and at a later period in Russia; he became Professor of Botany at the University of Abo, and died 1779.

„Obſchon die Provinz New York,“ ſagt Peter Kalm,\* „viel länger von Europäern bewohnt iſt, als Pennſylvanien, ſo iſt ſie doch noch lange nicht ſo bewohnt, wie jene Colonie. Dies kann keinem beſonderen Hinderniß, welches in der Beſchaffenheit des Bodens liegt, zuſchrieben werden, denn derſelbe iſt ziemlich gut; aber ein ganz anderer Grund wurde mir angegeben, den ich hier mittheilen will.

„Während der Regierung der Königin Anna, um's Jahr 1709, kamen viele Deutſche hierher, welchen die engliſche Krone ein Stück Land zum Anbauen zutheilte. Nachdem ſie eine Zeitlang daſelbſt gewohnt und Häuser, Fruchtfelder und Wiefen erbaut und angelegt hatten, griff man in ihre Freiheit und Rechte ein, und nahm unter verſchiedenen Vorwänden ihnen wiederholt Theile ihres Landes weg. Dies erregte die Deutſchen endlich. Sie vergalteten Gewalt mit Gewalt, und vergriffen ſich an Denen, die ihnen ihr Beſitzthum raubten. Die Regierung nahm dieſes Vorgehen übel auf. Die Tüchtigſten unter den Deutſchen wurden in's Gefängniß geſteckt, hart behandelt und ihnen die äußerſte Strafe des Geſetzes beigemeſſen. Dies erbitterte die übrigen dermaßen, daß die Meisten Haus und Hof verließen und nach Pennſylvanien zogen. Hier wurden ſie ſehr gut aufgenommen; ſie erhielten ein bedeutendes Stück Land, und erhebliche Rechte wurden ihnen für immer zugetheilt. Die Deutſchen, damit nicht zufrieden, ſelbſt New York verlaſſen zu haben, ſchrieben ihren Verwandten und Freunden, und gaben ihnen den Rath, daß, wenn ſie je nach Amerika auswanderten, ſie New York ſcheuen ſollten, deſſen Regierung ſich ſo ungerecht erwieſen habe. Die Warnung war von ſolcher Tragweite, daß die Schaaren Deutſcher, die hernach nach Nord-Amerika zogen, New York ſtets mieden und Pennſylvanien als Ort ihrer Niederlaſſung wählten.

„Zuweilen geſchah es, daß ſie an Bord von Schiffen kamen, welche nach New York ſteuerten; kaum waren ſie aber angelandet, ſo eilten ſie im Anblick aller Bewohner von New York nach Pennſylvanien.“—Peter Kalm's Reiſen in Amerika, in den Jahren 1747 und 1748, Bd. I, S. 270, 271.

\* Peter Kalm, ein ſchwediſcher Naſt und Reiſender, 1715 in Öſtro Bottnien geboren, reiſte von 1748 bis 1751 in Nord-Amerika und hernach in Rußland. Derſelbe wurde Profeſſor an der Uniuerſität Abo und ſtarb im Jahre 1779.

## No. XI.

GERMAN SETTLEMENT IN NORTH CAROLINA,  
1709, 1710.

---

“The population of North Carolina was increased, near the beginning of the eighteenth century, by two small colonies of Protestants, French and Germans. A colony of French Huguenots, encouraged by King William, had come to America in the year 1690, and seated themselves at the *Manakintown*, in Virginia, above the falls of James River. Not well pleased with the lands they first occupied, and the greater part of Carolina being unappropriated, they removed to the southward and seated themselves upon Trent River, with Rybourg their pastor, 1707. They were sober, frugal, industrious planters, and in a short time became independent citizens.

The German colony was from Heidelberg and its vicinity, on the Rhine. Those unfortunate people had suffered persecution from time to time, because they could not change their religious opinions, so as to be in constant agreement with the ruling prince. The elector palatine, Frederick II., embraced the Lutheran faith. Frederick III. became a Calvinist. Lodovic V. restored the Lutheran Church; his son and successor became a Calvinist. That prince was succeeded in the government by a Catholic family, who oppressed the Protestants.

Those people had also the misfortune to live between powerful rivals, who were often at war. In the year 1622, count Tilly, the imperial general, took the city of Heidelberg and put five hundred of the inhabitants to the sword. In the year 1634, the city was taken by Louis XIV., and many of the inhabitants killed. In the year 1688, it was taken a second time by the French, who laid the inhabitants under a heavy contribution, after which, at the approach of the imperial army, they blew up the citadel and reduced the city to ashes. The city, being rebuilt, was taken again by a French army, who committed it to the flames in the year 1693. The inhabitants, men, women and children, about fifteen thousand, stripped of their property, were turned into the fields by night. Upon the retreat of the French army, the inhabitants were again prevailed upon to rebuild the city, being promised liberty of conscience and exemp-

tion from taxes for thirty years. After some time the elector, who seems to have believed that promises made to heretics should not be observed, began to persecute his Protestant subjects. The French army having again crossed the Rhine, the distressed Palatines, persecuted by their prince and plundered by a foreign enemy, fled to England, about six thousand of them, for protection, in consequence of encouragement they had received from Queen Anne, by proclamation, 1708.

Having pitched their tents at a small distance from London, they were supported at public expense, until they could be shipped off for Ireland or the colonies. *Christopher de Graffenried* and *Lewis Michell* were attempting about this time, to mend their fortunes by purchasing lands in some of the British colonies. Michell had been several years in America,\* and had obtained some knowledge of the country.

NOTE.—Michell was originally employed by the Canton of Bern in Switzerland, to search for a large tract of vacant land on the frontiers of Pennsylvania, Virginia or Carolina, to which they might send a colony. He spent some years in exploring the country. There was no scarcity of mountainous land, such as those people are accustomed to; but they desisted from the project.

The lords proprietors of Carolina had agreed with those gentlemen, April, 1706, that ten thousand acres of land should be laid off for them in one body, between *Neuse* and *Cape Fear*, they paying twenty shillings for every hundred acres, and sixpence the yearly quit-rent. The Surveyor General was also instructed to lay off an additional tract of one hundred thousand acres, which was to be reserved twelve years. One of them was to be gratified by a title, when he should pay the usual price for five thousand acres of land. *De Graffenried* made the purchase and was created a baron. This company, having secured the lands, wished to make them productive by settling them with tenants; and the poor Palatines presented themselves as an object of speculation. Commissioners had been appointed by the Queen to collect and receive money for the use of the Palatines, and to provide them with settlements. *Graffenried* and *Michell* covenanted with those commissioners, that they would transport to North Carolina six hundred and fifty of the Palatines (about one hundred families); that they would lay off for

---

\* *Rupp's History of Lancaster County*, pp. 70, 71.

each family two hundred and fifty acres of land, to be held five years without cost, and from that period at the annual rent of two-pence currency per acre. The Palatines were to be supplied twelve months with necessary provisions, to be paid for at the end of the following year; and they were to be furnished, gratis, with tools sufficient for building houses. It was also stipulated that, within four months from their arrival, they should be provided with a certain number of cows, hogs and sheep, which were to be paid for at the end of seven years; and half the remaining issue was to be returned in lieu of interest.

The commissioners allowed five pounds sterling per head, for transporting the Palatines; and those people, who had each of them, young and old, received twenty shillings of the charitable collections, made throughout the kingdom, lodged that money in the hands of *Graffenried* and *Michell*, to be returned to them in Carolina.\* The Palatines arrived in December, 1709, at the confluence of the rivers *Neuse* and *Trent*, where they erected temporary shelters until they could be put in possession of their lands. The place on which they encamped was called *New Bern*, from *Bern* in Switzerland, where *Graffenried* was born. The Palatines had too much reason to complain of their trustees; for *Graffenried*, in whose name the lands were taken up, returned to Switzerland without giving them a title to their settlements. He mortgaged the lands to Thomas Pollock for eight hundred pounds sterling; and they passed to the heirs of that gentleman.

NOTE.—Pollock, by a letter to *Graffenried*, Feb. 16, 1716, offered to return to him the land, fifteen thousand acres, if he would re-pay the money.

The Palatines in the meantime, being industrious and living in a country where land was plenty and cheap, increased in

---

\* The commissioners were John Philips, Alexander Cairnes, Theodore Janson, White Kennet, John Camberlin, Frederick Store, Micajah Perry.

The article of agreement was dated Oct. 10, 1709, in the eighth year of Queen Anne.

There were six hundred poor Palatines;—ninety-two families.

This article was signed by the seven commissioners; Christopher De *Graffenried* and Lewis *Michell*, in the presence of William Taylor and James De Pratt, Oct. 21, 1709.



number and acquired property. After many years, upon their petition to the king, they were in some measure indemnified, by a grant of land, ten thousand acres, free from quit-rents for ten years."

### Deutsche Ansiedelung in Nord-Carolina, 1709 und 1710.

„Die Bevölkerung von Nord-Carolina wurde gegen Anfang des achtzehnten Jahrhunderts durch zwei kleine Colonien französischer und deutscher Protestanten vermehrt. Eine Colonie französischer Hugenotten war 1690 auf Zuspruch des Königs Wilhelm nach Amerika gekommen und hatte sich am Manakintown in Virginien, oberhalb der Fälle des James-Flusses, niedergelassen. Da sie mit den Ländereien, die sie anfangs besaßen, nicht zufrieden waren, und da der größere Theil Carolina's unveräußert war, brachen sie von hier auf und zogen südlich nach dem Trent-Flusse, wo sie sich 1707 mit ihrem Pastor Rybourg setzten. Sie waren nüchterne, sparsame und fleißige Pflanzler, die in kurzer Zeit unabhängige Bürger wurden.

Die deutsche Colonie war aus Heidelberg und der Umgegend am Rhein. Diese unglücklichen Leute hatten Verfolgungen zu erdulden, weil sie ihren Glauben nicht mit jedem regierenden Prinzen ändern wollten. Der Kurfürst Friedrich II. von der Pfalz war ein Lutheraner; Friedrich III. wurde ein Calvinist; Ludwig V. stellte die lutherische Kirche wieder her; sein Sohn und Nachfolger wurde ein Calvinist; diesem wieder folgte eine katholische Familie, welche die Protestanten unterdrückte.

Ebenfalls hatten sie das Unglück, zwischen zwei mächtigen Nebenbuhlern zu wohnen, die oft gegen einander zu Felde lagen. Im Jahre 1622 nahm Graf Tilly, der kaiserliche General, die Stadt Heidelberg und richtete fünfhundert der Bewohner durch's Schwerdt hin. Ludwig XIV. nahm die Stadt 1634 und ließ viele der Einwohner niederhauen. Wiederum wurde sie 1688 von den Franzosen eingenommen und hatte eine schwere Summe Geldes zu bezahlen. Als die kaiserliche Armee angekommen, sprengten sie die Festung und brannten die Stadt nieder. 1693, als die Stadt wieder aufgebaut war, eroberten die Franzosen dieselbe zum dritten Male und gaben sie den Flammen preis. Die Einwohner,

etwa fünfzehntausend, Männer, Weiber und Kinder, wurden, nachdem ihnen Alles geraubt, in der Nacht in die Felder hinaus gejagt. Nach dem Rückzug des französischen Heeres ließen sich die Einwohner, unter Versprechung von Gewissensfreiheit und Befreiung von Steuern auf dreißig Jahre, bereden, die Stadt auf's Neue aufzubauen. Einige Zeit darauf fing der Kurfürst, welcher Ketzern geleistete Versprechen für nicht bindend hielt, an, seine protestantischen Unterthanen zu verfolgen. Die französische Armee hatte den Rhein bereits wieder überschritten; da flohen die von ihrem Fürsten verfolgten und vom Feinde geplünderten Pfälzer, etwa sechstausend an der Zahl, nach England, um nach dem von der Königin Anna im Jahre 1708 ergangenen Erlaß daselbst Schutz zu finden.

Ihre Zelte hatten sie eine kleine Strecke außerhalb London aufgeschlagen, wo sie auf öffentliche Kosten erhalten wurden, bis man sie nach Irland oder den Colonien befördern konnte. Christopher de Graffenried und Louis Michell versuchten zu dieser Zeit durch Ankauf von Land in den britischen Colonien ihr Glück zu machen. Michell war mehrere Jahre in Amerika\* gewesen und hatte sich einige Kenntnisse des Landes verschafft.

Anmerkung.—Michell war anfangs vom Canton Bern in der Schweiz beauftragt, eine große Strecke leeren Landes an den Grenzen von Pennsylvania, Virginien oder Carolina zu suchen, auf dem der Canton eine Colonie gründen könnte. Michell brachte mehrere Jahre mit Untersuchung des Landes zu. Da war kein Mangel an gebirgigen Gegenden, wie sie jene Leute gewöhnt sind; aber der Plan wurde aufgegeben.

Die Grundherren von Carolina hatten mit diesen Herren ein Uebereinkommen getroffen, daß zehntausend Acker für sie an einem Stück zwischen Neuse und Cape Fear, gegen Bezahlung von zwanzig Schilling für je hundert Acker und sechs Pence als jährlichen Erbzinns, abgemessen werden. Der General=Inspektor wurde ebenfalls angewiesen, eine weitere Fläche Landes von hunderttausend Acker abzulegen, welche für zwölf Jahre zurückgehalten werden sollten. Einer von ihnen sollte nach Abzahlung des gewöhnlichen Preises für fünftausend Acker Landes einen Ehrentitel bekommen. De Graffenried erfüllte die Bedingung und wurde zum Baron erhoben. Nachdem diese Gesellschaft die Ländereien erworben hatten, war ihr Zweck, sie durch die Bevölkerung mit Pächtern erträglich zu machen; und da boten sich die armen Pfälzer zum Mittel der Speculation. Die Königin hatte Bevollmächtigte

\* Rupp's Gesch. von Lancaster Co., S. 70, 71.

angestellt, um Geld für die Pfälzer zu sammeln und ihnen zu einer Niederlassung zu verhelfen. Graffenried und Michell machten es nun mit diesen Bevollmächtigten ab, daß dieselben sechshundert und fünfzig von den Pfälzern, etwa hundert Familien, nach Nord-Carolina schifften, welchen sie das Land, jeder Familie zweihundert und fünfzig Acker, die ersten fünf Jahre lang unentgeltlich und von der Zeit an zu zwei Pence Courant per Acker abgeben wollten. Zwölf Monate lang sollten die Pfälzer mit Lebensmitteln versehen werden, deren Bezahlung erst am Ende des darauf folgenden Jahres fällig würde; ebenfalls sollten sie unentgeltlich mit den zur Erbauung ihrer Häuser nöthigen Geräthen ausgerüstet werden. Es stand ebenfalls im Vertrag, daß sie innerhalb vier Monate nach ihrer Ankunft mit einer bestimmten Anzahl Rühе, Schweine und Schafe versehen werden sollten, die erst nach Verlauf von sieben Jahren zahlbar würden. Statt der Interessen sollten sie dann die Hälfte der Nachzucht zurückerstatten.

Für Ueberschiffung der Pfälzer gestatteten die Bevollmächtigten fünf Pfund Sterling auf den Kopf; und solche, welche, jung oder alt, zwanzig Schilling von den im ganzen Königreich erhobenen mildthätigen Collektionen erhielten, gaben das Geld in die Hände Graffenried's und Michell's, um es ihnen in Carolina wieder zurückzuerstatten.\*

Im December 1709 kamen die Pfälzer am Zusammenfluß der Flüsse Neuse und Trent an, wo sie sich Hütten aufschlugen, bis sie in den Besiß ihres Landes gelangen konnten. Den Ort, wo sie ihre Wohnungen aufschlugen, hießen sie New Bern nach Bern in der Schweiz, dem Geburtsort Graffenried's. Die Pfälzer hatten gute Ursache zu klagen, da Graffenried, auf dessen Namen das Land aufgenommen worden war, nach der Schweiz zurückkehrte, ohne ihnen ein Grundrecht zu ihren Ansiedelungen zu geben. Er verschrieb die Ländereien dem Thomas Pollock für

\* Die Bevollmächtigten waren John Philips, Alexander Cairnes, Theo. Janson, White Kennet, John Chamberlin, Frederick Store, Micaiah Perry.

Die Vertragsurkunde war datirt: den 10. Oct. 1709, im achten Jahre der Regierung der Königin Anna.

Die Zahl der armen Pfälzer betrug sechshundert;—zwei und neunzig Familien.

Diese Urkunde war unterzeichnet von den sieben Bevollmächtigten; Christopher de Graffenried und Louis Michell, in Gegenwart von William Taylor und James de Pratt, den 21. Oct. 1709.

die Summe von achthundert Pfund Sterling, welche dann auf die Erben dieses Mannes übergangen.

Anmerkung.—In einem von Pollock an Graffenried gerichteten Schreiben vom 16. Februar 1716 trug er ihm die fünfzehntausend Acker wieder an gegen Rückzahlung des Kaufpreises.

Die Pfälzer, die indessen das ausgedehnte und billige Land fleißig bearbeiteten, nahmen an Anzahl zu und erwarben sich Besitzthum. Nach vielen Jahren wurden sie auf eine Bitte an den König durch eine Schenkung von zehntausend Acker, die auf zehn Jahre frei von Erbzinßen waren, gewissermaßen entschädigt.“

---

## No. XII.

### GERMANNA.

---

“Beyond Col. *Spotswood's* Furnace, above the Falls of Rappahannock River, within view of the vast mountains, *he* has founded a town, called *Germanna*, from some Germans sent over by Queen Anne, who have now removed further up the river. Beyond this is seated by Germans from the Palatinate, with allowance of rich land, who thrive very well, and live happily, and entertain generously. These are encouraged to make wines; which by the experience, particularly of the late Robert Beverly, who wrote the History of Virginia, was done easily and in large quantities in those parts; not only from the cultivation of wild grapes, which grow plentifully and naturally in all the lands thereabouts, and in the other parts of the country, but also from the Spanish, French, Italian and German vines.”—*Hugh Jones' Present Condition of Virginia, published 1724.*

Col. *Byrd*, writing of *Germanna* in 1732, says: “This famous town consists of Col. *Spotswood's* enchanted castle on one side of the street, and a baker's dozen of ruinous tenements on the other, where so many German families had dwelt some years ago, but have now moved ten miles higher up, in the forks of Rappahannock, to land of their own.”—*Howe's His. Col.*, pp. 475, 476.

Rockingham and Shenandoah Counties are inhabited by many of German origin, who still speak the language of their ancestors.

Shenandoah Valley, in the vicinity of Harrisonburg, was almost exclusively settled by Germans from Pennsylvania, prior to 1748. A traveler through this part of Virginia, during the French and Indian war, writes: "The low grounds upon the banks of the Shenandoah River are very rich and fertile. They are chiefly settled by Germans, who gain a sufficient livelihood by raising stock for the troops, and sending butter down into the lower parts of the country. I could not but reflect with pleasure on the situation of these people, and think, if there is such a thing as happiness in this life, they enjoy it. Far from the bustle of the world, they live in the most delightful climate and richest soil imaginable. They are every where surrounded with beautiful prospects and sylvan scenes;—lofty mountains, transparent streams, falls of water, rich vallies and majestic woods, the whole, interspersed with an infinite variety of flowering shrubs, constitute the landscapes surrounding them. They are subject to few diseases, are generally robust, and live in perfect liberty. They know *no* wants, and are acquainted with but few vices. Their inexperience of elegancies of life precludes any regret that they have not the means of enjoying them; but they possess what many princes would give half their dominions for—health, contentment, and tranquillity of mind."—*Howe's Coll. of Va.*, p. 468.

---

### Germana.

---

„Draußen über Oberst Spotswood's Eisenschmelze, oberhalb der Fälle des Rappahannock-Flusses, im Anblick der unabsehbaren Gebirge, hat er eine Stadt gegründet, Namens Germana, so genannt nach einigen von der Königin Anna herübergeschickten Deutschen, die jetzt weiter den Fluß hinauf gezogen sind. Weiter draußen wohnen Deutsche aus der Pfalz auf reichem Boden, die gut fortkommen, glücklich leben und freigebig bewirthen. Diese keltern Weine, das nach Erfahrung, besonders des verstorbenen Robert Beverly, welcher die Geschichte von Virginien geschrieben, leicht von Statten geht und in jenen Theilen auch in bedeutenden Quantitäten, nicht nur aus den in jener Gegend und angrenzenden Ländern so häufig und üppig wachsenden wilden Trauben, son-

dern auch von den spanischen, französischen, italienischen und deutschen Neben.“—Hugh Jones' Jezige Zustände in Virginien, herausgegeben 1724.

Oberst Byrd sagt in einem Schreiben über Germanna 1732: „Dieses merkwürdige Städtchen besteht aus Oberst Spotswood's bezaubertem Schlosse auf der einen Seite der Straße und einem Duzend und etlichen alten verfallenen Hütten auf der anderen, in denen früher eben so viele deutsche Familien gewohnt hatten, welche aber jetzt zehn Meilen flussaufwärts in die Gabeln des Rappahannock gezogen sind, auf ihr eigenes Land.“—Howe's Gesch. der Col., S. 475, 476.

Die Counties Rockingham und Shenandoah sind von Vielen deutscher Abkunft bewohnt, die noch die Sprache ihrer Ahnen reden. Das Shenandoah-Thal in der Nachbarschaft von Harrisonburg wurde fast ausschließlich noch vor 1748 von Deutschen aus Pennsylvanien angesiedelt. Einer, der während des französischen und indianischen Krieges durch diesen Theil Virginien's gereist war, schreibt: „Die an den Ufern des Shenandoah gelegenen Niederungen sind sehr reich und fruchtbar. Dieselben sind hauptsächlich von Deutschen angebaut, die durch Ziehen von Vorrath für die Truppen und durch Lieferung von Butter nach den niederen Theilen des Landes sich einen genügenden Unterhalt erwerben. Ich konnte nur mit Vergnügen über die Lage dieser Leute nachsinnen, und denken, daß, wenn es in diesem Leben Glückseligkeit gibt, sie dieselbe besitzen müssen. Weit vom Getöse der Welt entfernt, wohnen sie im prächtigsten Klima und auf dem reichsten Boden, den man sich denken kann. Ueberall sind sie mit den herrlichsten Aussichten und Waldgruppen umgeben—hohe Berge, silberhelle Ströme, Wasserfälle, reiche Thäler und majestätische Wälder, mit einer Zwischensaat von duffenden, blühenden Gesträuchen aller Art, bilden die sie umgebende Landschaft. Sie sind nur wenigen Krankheiten unterworfen, gewöhnlich von kräftigem Aeußeren und leben in völliger Freiheit. Sie kennen keinen Mangel und sind mit wenigen Lastern bekannt. Ihre Unerfahrenheit in der Eleganz des Lebens schließt jedes Bedauern, daß sie nicht die Mittel zum Genuß derselben haben, von selbst aus; ihr Theil jedoch ist ein Gut, für das die Fürsten die Hälfte ihrer Güter geben würden: Gesundheit, Zufriedenheit und Seelenruhe.“—Howe's Sammlungen von Va., S. 468.

## No. XIII.

## NAMES OF MALES AT NEW ROCHELLE IN 1710.

*New Rochelle*, in West Chester County, N. Y., was early settled by Huguenots from Rochelle, a seaport-town of France. The following list embraces the names of all the males, ages annexed to the names, living in New Rochelle, December 9, 1710. The *Editor* can vouch for the true spelling of names—they have all been carefully copied.

## Namen der Männer zu New Rochelle, 1710.

New Rochelle in Westchester County, N. Y., wurde frühe von Hugenotten aus Rochelle, einem Seehafen Frankreich's, ange-siedelt. Die nachstehende Liste enthält die Namen aller am 9. Dec. 1710 zu New Rochelle wohnenden männlichen Personen, nebst beigefügtem Lebensalter.

William Le Conte, 52,	John Mannion, 45,
William Le Conte jr., 16,	Peter Fruteer, 22,
Jean Le Conte, 6,	Isaiah Vallow sen., 72,
Alexander Allear, 50,	Peter Vallow, 10,
Peter Allear, 15,	Daniel Bondett, 58,
Philip Allear, 8,	William Landering, 13,
Jean Allear, 3,	Zachariah Angevine, 46,
Isaac Allear, 1,	Zachariah Angevine jr., 6,
Peter Vallow, 47,	Daniel Angevine, 2,
Josiah Le Villien, 48	James Moreye, 55,
Peter Le Villien, 9,	Daniel Moreye, 9,
John Le Villien, 4,	Ffrancis Le Conte, 45,
Peter Martine, 45,	Josiah Le Conte, 13,
Andreas Nodden sen., 73,	John Teast, 54,
Andreas Nodden jr., 34,	John Lambert, 52,
John Rannoo, 46,	Isaiah Baddo, 46,
Stephen Rannoo, 22,	Isaiah Baddo jr., 12,
John Rannoo, 3,	Andris Barrett, 63,
Andrew Jarro, 45,	John Barrett, 25,
John Jarro, 13,	Barnabas Barrett, 16,
Andrew Jarro jr., 11.	Andris Barret jr., 13,
James Jarro, 3,	Peter Angevine, 44,



- Lewis Angevine, 8,  
 John Barrett, 50,  
 John Barrett jr., 7,  
 Gabriel Barrett, 6,  
 Peter Barrett, 50,  
 Peter Brittain, 28,  
 Peter Brittain jr., 3,  
 Anthony Leppener, 24,  
 John Chance, 1,  
 John Neffveile, 69,  
 Josiah Neffveile, 18,  
 Lewis Guion sen., 56,  
 Isaac Guion, 25,  
 John Lanmon, 28,  
 James Flanders, 46,  
 James Flanders jr., 4,  
 Peter Flanders, 1,  
 Paul Pillon, 40,  
 Paul Pillon jr., 14,  
 James Sycar, 34,  
 John Sycar, 3,  
 Robert Bloomer, 76,  
 James Mott, 15,  
 Thomas Mott, 9,  
 Fredk. Bolt, 36,  
 Peter La Roue, 12,  
 Daniel Sycar, 40,  
 James Sycar sen., 75,  
 Daniel Sycar jr., 12,  
 John Sycar, 11,  
 Peter Sycar, 9,  
 Andrew Sycar, 3,  
 Peter Parcout, 47,  
 John Parcout, 15,  
 Andrew Parcout, 9,  
 John Couton, 52,  
 John Couton jr., 15,  
 Peter Couton, 12,  
 Frederick Scurman, 80,  
 Jacob Scurman, 40,  
 Jacob Scurman jr., 11,  
 Miles Scurman, 6,  
 Peter Symon, 47,  
 Peter Symon jr., 12,  
 Charles Fruttye, 56,  
 Oliver Bayley, 52,  
 Peter Le Doof, 46,  
 Daniel Le Doof, 14,  
 Peter Le Doof jr., 8,  
 John Le Doof, 5,  
 Andrew Le Doof, 4,  
 Ffrancis Geenar, 45,  
 Frederick Scurman, 43,  
 Daniel Rennø, 55,  
 Theophilus Ffurtye, 68,  
 John Sarineer,  
 Stephen Garrien, 46,  
 John Murro, 46,  
 Peter Murro, 9,  
 John Murro, 13,  
 John Martine, 25,  
 Peter Frederick, 68,  
 Peter Sluce, 18,  
 Peter Frederick jr., 26,  
 John Boullie, 35,  
 John Boullie jr., 5,  
 Daniel Bonnett, 45,  
 Daniel Bonnett jr., 17,  
 John Bonnett, 15,  
 Peter Bonnett, 5,  
 Josiah Hunt, 43,  
 Josiah Hunt jr., 15,  
 John Bon Repo, 47,  
 Blanch Bon Repo, 13,  
 Gregory Guyion, 44,  
 Gregory Guyion jr., 7,  
 Peter Dais, 48.
-



## No. XIV.

NAMES OF EARLY SETTLERS IN TULPEHOCKEN,  
BERKS AND LEBANON COUNTIES.

As early as 1723, thirty-three families of Germans, who had come to New York 1710, settled in Schoharie 1713, left there and located on Tulpehocken Creek; among these were:

Namen der ersten Ansiedler von Tulpehocken, Berks und  
Lebanon Counties.

Schon im Jahre 1723 ließen sich dreißig deutsche Familien, die 1710 nach New York gekommen und 1713 nach Schoharie gezogen waren, am Tulpehocken-Fluß nieder; unter diesen waren:

Johannes Lantz,	Johan Peter Pacht,
Peter Rieth,	Sebastian Pisas,
Conrad Schütz,	Andreas Walborn,
Lorentz Zerbe,	Antonius Scharf,
Joseph Saab,	Sebastian Fischer,
George Rieth,	Christian Lauer,
Gottfried Fitler,	Johan Adam Lesch,
Johan Nicolas Schäffer,	George Anspach.
Johannes Rieth,	

In 1728, others from Schoharie settled here.

Andere von Schoharie ließen sich 1728 hierselbst nieder.

Leonard Anspach,	Georg Zeh,
Johan Jacob Holsteiner,	Andreas Kapp,
Johan Philip Schneider,	Jacob Löwengut,
Philip Theis,	Georg Schmidt,
Casper Höhn,	Johannes Nöcker,
Michael Lauer,	Jacob Werner,
Jacob Katterman,	Heinrich Six.
Conrad Scharf,	

NOTE.—In 1729, Conrad Weiser left Schoharie with his wife and five children, Philip, Frederick, Anna, Madlina and Maria, and settled near the present site of Womelsdorf, one mile east of the town. He was usefully employed in various capacities by the Government of Penn-

sylvania, until within a few weeks of his death. He died July 13, 1760, aged 63 years, 8 months and 12 days. His earthly remains moulder in their narrow house, near Womelsdorf.—See *Rupp's History of Berks County*, pp. 195-222.

The first settlers in Tulpehocken were Lutherans and German Reformed. Rev. Tobias Wagner was the first pastor of the Lutheran Congregation. The following is a List of the members of the Tulpehocken Church, from 1743 to 1746:

*Anmerkung.*—1729 verließ Conrad Weiser Schoharie mit seiner Frau und fünf Kindern, Philipp, Friedrich, Anna, Magdalena und Maria, und siedelte sich in der Nähe der gegenwärtigen Lage von Womelsdorf, eine Meile östlich vom Städtchen, an. Bis kurz vor seinem Tode leistete er der Regierung von Pennsylvanien auf verschiedenerelei Weise treue Dienste. Am 13. Juli 1760 starb er im Alter von 63 Jahren, 8 Monaten und 12 Tagen. Seine Gebeine ruhen in ihrem engen Haus bei Womelsdorf.—Siehe Rupp's Gesch. von Berks County, S. 195-222.

Die ersten Ansiedler in Tulpehocken waren Lutheraner und Reformirte. Pastor Tobias Wagner war der erste Seelsorger der Lutherischen Gemeinde. Folgendes ist eine Liste der Mitglieder der Tulpehocken-Kirche von 1743 bis 1746:

Sebastian Fischer,	Christian Walborn,
Michael Nef sen.,	Andreas Saltzgeber,
Erasmus Dunkenmayer,	Martin Batorf,
Martin Höcker,	Joh. Heinrich Boyer,
Peter Hohnsteiner,	Georg Anspach,
Valentin Urich,	Joh. Adam Leseh,
Thomas Koppenhöfer,	Joh. Peter Anspach,
Michael Erhardt,	Joh. Georg Köhl,
Georg Graf sen.,	Nicolaus Dek,
Friederick Kapp,	Johan Heinrich Dek,
Andreas Kapp,	Johannes Anspach,
Reinhold Eset,	Leonard Anspach,
Johannes Rickmüller,	Joh. Phil. Schneider,
Leonard Grau,	Balthas Anspach,
Christoph Kaylor,	Joh. Leonhard Hollsteiner,
Joh. Georg Brigel,	Georg Brosius,
Joh. Georg Lechner,	Abraham Lauk,
Andreas Graf,	Michael Müller,
Martin Stupp,	Joh. Nich. Schwengel,
Christian Laur,	Andreas Wolf,
Jacob Fischer,	Michel Koppenhöfer,
Georg Unruh,	Simon Carle,
Johannes Immel,	Joh. Phil. Gebhardt,
Andreas Kreutzer,	Michel Hof jr.,

Johann Schoss,  
 Abraham Nef,  
 Andreas Wigner,  
 Joh. Mich. Müller,  
 Joseph Keller,  
 Peter Gebhard,  
 Jacob Löwengut,  
 Joh. Martin Kapp,  
 Johan Martin Cass,  
 Geo. Vitus Cass,  
 Joh. Michel Kapp,  
 Joh. Georg König,  
 Doratha Ertzbergerin,  
 Margretha Baslerin,  
 Niclaus Hafner,  
 Philip Moderer,  
 Joh. Müller,  
 Joh. Adam Lang,  
 Peter Kreutzer,  
 Nichlas Gaucher,  
 Jacob Katterman,  
 Peter Zerb,  
 Johannes Graf,  
 Heinrich Schupp,  
 Georg Graf jr.,  
 Joh. Adam Christ,  
 Philip Kunz,  
 Georg Pfafenberger,  
 Wilhelm Leitner,  
 Frederick Süß,  
 Margr. Kreutzbergerin,  
 Johan Kistler,  
 Anna Cath. Daurin,  
 Melchior Debler,  
 Marg. Cath. Christian,  
 Franciscus Brosmann,  
 Joh. Kastner,  
 Anna Elisabeth Lenin,  
 Hermanus Batorf,  
 Jacob Lesch,  
 Leonhard Feg,

Joh. Geo. Goldmann,  
 Joh. Gotfried Röhrer,  
 Joh. Jacob Köhler,  
 Anna Barb. Riedin,  
 Daniel Schneider,  
 Joh. Adam Müller,  
 Joh. Peter Müller,  
 Heinrich Gruber,  
 Jacob Muller,  
 Conrad Scharf,  
 Christian Gruber,  
 Johan Dieter,  
 Joh. Valentin Lang,  
 Jacob Mautz,  
 Christoph Beshler,  
 Joh. Georg Lauk,  
 Andreas Kraft,  
 Stephanus Umbenhauer,  
 Joh. Kettner,  
 Joh. Casper Stöver,  
 Geo. Michel Kettner,  
 Conrad Ernst,  
 Adam Scharf,  
 Gottfried Fiteler,  
 Michel Schauer,  
 Eva Martinin,  
 Martin Pfateicher,  
 Jacob Zorn,  
 Philip Straus,  
 Adam Schauer,  
 Johannes Zerbe,  
 Jacob Zerbe,  
 Adam Schmidt,  
 Adam Ulrich,  
 Leonhard Müller,  
 Johannes Waidmann,  
 Balthas Süß,  
 Georg Albert,  
 Martin Waidman,  
 Daniel Huber,  
 Georg Klein,

Jacob Klein,  
 Jacob Heil,  
 Hartman Vertries,  
 Leonhard Hof,  
 Joh. Georg Heil,  
 Peter Raa,  
 Henrich Rothe,  
 Johannes Bauer,  
 Joh. Adam Oberlin,  
 Geo. Eichelberger,  
 Michel Spieger,  
 Matheus Albrecht,  
 Joh. Peter Kucher,  
 Georg Steitz,  
 Joh. Sigmund Herle,

Georg Zeh,  
 Wendel Heil,  
 Friderich Ruth,  
 Georg Günter,  
 Valentin Herchelroth,  
 Adam Stump,  
 Henrich Majer,  
 Geo. Bartel Schäfer,  
 Franz Wenrich,  
 Johannes Haak,  
 Georg Wenrich,  
 Johan Henrich Basler  
 Joh. Holman,  
 Joh. Jac. Ertzberger,  
 Christian Anbauer.

---

### No. XV.

#### LIST OF MEMBERS OF THE GERMAN REFORMED CHURCH, BETWEEN 1735 AND 1755.

Liste der Mitglieder der deutsch=reformirten Kirche in den  
 Jahren 1735 bis 1755.

Johannes Bassler,  
 Jonas La Ru,  
 Johan G. Zöller,  
 Wilhelm Hoster,  
 Hartman Zöller,  
 Friederich Klopp,  
 Georg Huber,  
 Johan Thomas,  
 Michael Spengler,  
 Johannes Petrus,  
 Nicholas Gelbert,  
 Johannes Zollner,  
 Jacob Itzberger,  
 Nicklaus Müller,

Johannes Müller,  
 Peter Becker,  
 Peter Loch,  
 Jonas Fortuny,  
 Johannes Lein,  
 Johan Adam Stein,  
 Jacob Dinges,  
 Christian Orndorff,  
 Jacob Simon,  
 Michael Gunkel,  
 Jacob Keller,  
 Johan Jacob Müller,  
 Peter Summois,  
 Georg Dollinger,

Johan Wilhelm Hoster,	Isaac Mayer,
Abraham Lebbo,	Joh. Adam Dieffenbach,
Peter Spycker,	Adam Forrer,
John Adam Forne,	Peter Wenkelbley,
Henrich Marsteller,	Baltzer Noll,
Jacob Rammler,	Jacob Gröninger,
Johannes Reiff,	Conrad Goldman,
Wilhelm Leitner,	Henrich Schmidt,
Johan Georg Stahlschmidt,	Philip Ziegler,
Nicklaus Simon,	Valentin Schuler,
Michael Kor,	Casper Kor,
Peter Mayer,	Johan Michael Becker,
Jacob Rossel,	Michael Sängler,
Johan Henrich Herchelroth,	Jacob Walter,
Jacob Seifert,	Conrad Schwartz,
Johan Diehm,	Georg Deys,
Henrich Koppenhöffer,	Johann Dätweiler,
Conrad Hartman,	Martin Schell,
Henrich Ludwig,	Augustus Wilhelm,
Daniel Maurshagen,	Jacob Zufall,
Johan Peter Pappel,	Lorentz Wolff.

NOTE.—May 10, 1728, inhabitants of *Colebrook Dale* petitioned Governor Gordon, praying for relief against what they suffered, and were likely to suffer, from the Indians, who had fallen upon the back inhabitants about *Falkner's Schwamm* and *Goshenhoppen*.—*Pa. Arch.*, I., p. 213.

Anmerkung.—Am 10. Mai 1728 reichten die Bewohner vom *Colebrook-Thal* an Gouverneur Gordon eine Bittschrift ein, in der sie ihn ersuchten, ihnen Abhülfe zu verschaffen von den Angriffen, die sie von den Indianern zu leiden hatten, welche bereits über die hinteren Bewohner nahe *Falkner's Schwamm* und *Goshenhoppen* hergefallen waren.—*Pennf. Archiv*, I., S. 213.

John Roberts,	Jacob Opdegräf,
John Pawling,	Richard Adams,
Henry Pfannebäcker,	George Boger,
W. Lane,	Adam Sollom,
John Jacobs,	Dielman Kolb,
D. Bais,	Martin Kolb,
Israel Morris,	Gabriel Schuler,
Benjamin Frey,	Anthony Hollman,

John Isaac Klein,  
 Hans Detweiler,  
 William Bitts,  
 Heinrich Ruth,  
 Hubrecht Cassel,  
 Henrich Fenttinger,  
 Christian Weber,  
 Gerhart de Hesse,  
 Lorentz Sinsemore,  
 Richard Jacob,  
 Herman Rupert,  
 Betu Bohn,  
 Jacob Conrads,  
 Christian Neuschwanger,  
 Conrad Cresson,  
 Jacob Kolb,

Hans Ulrich Borge,  
 John Mayer,  
 John Frot,  
 Paul Frot,  
 Wm. Smith,  
 Peter Rambo,  
 David Yung,  
 Christopher Schmidt,  
 Gerhart Clemens,  
 Mathias Tyson (Deisen),  
 Peter Janson,  
 Yost Heid,  
 Christian Allbach,  
 Hans Reif,  
 Daniel Stauffer,

and numerous others (und viele andere).

---

## No. XVI.

### FOUR HUNDRED AND SIXTY-FIVE NAMES OF GERMAN, DUTCH AND FRENCH INHABITANTS OF PHILADELPHIA COUNTY, who owned land, and paid quit-rents prior to 1734.

NOTE.—*Quit-rent*, a reserved rent in the grant of land, by the Proprietary, by the payment of which the landholder was to be freed from other taxes. Quit-rents were not uniform; they varied from one shilling sterling per hundred acres, to six shillings *per annum*, and in other instances more.

Vierhundert und fünfundssechzig Namen deutscher, holländischer und französischer Einwohner von Philadelphia County, welche Land besaßen und vor dem Jahre 1734 Erbzinsen zahlten.

Anmerkung.—Erbzins ist eine reservirte Rente bei dem Uebertragen von Land durch den Eigenthümer, durch deren Zahlung der Pächter von allen anderen Taxen befreit wurde. Erbzinsen waren nicht gleichförmig; sie variirten von einem Schilling Sterling per hundert Acker bis zu sechs Schillingen jährlich, und in anderen Fällen mehr.

*Amity Township.*

Johan Jacob Roth, 100 acres, Jacob Weber, 110,  
 Daniel Womelsdorf, 200, Georg Ander, 200,  
 Elias De Hart, 100, Simon De Hart, 100.

*Bibury Township.*

Joseph Van Pelt, 180.

*Bristol Township.*

Christian Peterman, 50, Abra'm Schuhmacher, 50,  
 Johannes Lücken, 300, Mathias Lücken, 150.

*Cresheim Township, late part of Germantown.*

Wilhelm De Wees, 150, Peter Zell, 60,  
 Johannes Conrad, 100, Dirk Rebenstock, 50,  
 David Müller, 100, Peter Rüttyhuysen, 100,  
 Heinrich Zell, 100, Jacob Zell, 90,  
 Cornelius Neus, 50, Hans Schelly, 25,  
 Michael Acker, 25, Leonard List, 20,  
 Anna Rupp, 100, Johan Streper, 150,  
 Anthony Tünis, 150, Joh. Georg Rieser, 27.

*Cheltenham Township.*

Georg Schuhmacher, 100, Isaac Schuhmacher, 20.  
 Georg Herman, 50,

*Colebrook Township.*

(Number of acres not given.)

Daniel Stauffer, Hans Bauer,  
 Jacob Buchwalter, Peter Beidler,  
 Michael Bauer, Jacob Herman.

*Upper Dublin Township.*

Dirick Tison, 100, Johannes Herman, 100,  
 Dennis Cunrad, 100, Wilhelm Lücken, 200.  
 Johannes Cönrads, 200,

*Franconia Township.*

Johannes Frey, 150, Johan Griesman, 40,  
 Jacob Oberholtzer, 150, Conrad Küster, 100,  
 Jost Pfannenkuch, 100, Michael Bang, 75,  
 Joseph Althaus, 141, Jacob Fuhrman, 140,  
 Uly Hunsberger, 150, Johannes Hentz, 100,  
 Leonard Christoleer, 200, Ludwig Zerkel, 100,

Johannes Wilhelm, 50,	Frederick Gädschalk, 150,
Henrich Rosenberger, 100,	Wilhelm Hauk, 100,
Jost Schindler, 140,	Henrich Zerkel, 50,
Christian Mayer, 150,	Michael Hentz, 100,
Abraham Reif, 200,	Georg Hertzell, 50,
Jacob Hunsberger, 50,	Frederick Scholl, 100.
Georg German, 100,	

*Frederick Township.*

Johannes Neus, 200,	Joh. Georg Kraus, 22,
Joh. Hein. Hageman, 100,	Christian Stettler, 50,
Henrich Stover, 100,	Martin Funk, 160,
Henrich Stettler, 140,	Ludwig Englehart, 100,
Adam Barsteller, 25,	Henrich Schmidt, 80,
Joh. Georg Sprogel, 120,	Michael Kraus, 150,
Johannes Kraus, 150,	Baltus Fauts, 100,
Jacob Fauts, 100,	Frederick Reymer, 100,
Joh. Geo. Schwenhart, 100,	Michael Herger, 200,
Gotlieb Herger, 80,	Joseph Graaf, 100,
Wilhelm Frey, 150,	Michael Dotterer, 150.
Geo. Phil. Dotterer, 150,	

(The number of acres are not given in the following.)

Christian Getzendonner,	Johannes Herb,
Paul Hippel,	Christian Müller,
Christian Schneider,	Jacob Mecklin,
Michael Bastian,	Jacob Fuchs,
Daniel Frantz,	Georg Trumbauer,
Joh. Geo. Ganser,	Abraham Pfenning,
Martin Husacker,	Michael Hendricks,
Michael Hill,	Adam Hill,
Ludwig Dotterer,	Johannes Dilbeck.

*Germantown.*

Abraham Kauffman, 50,	Paul Engle, 50,
Georg Wammer, 10,	Jacob Keyser, 4,
Gotfried Lehman, $\frac{1}{2}$ ,	Dirick Keyser, 3,
Henrich Holtzapfel, 70,	Georg Hass, 20,
Samuel Kerschner, 50,	Johannes Mack, 2,
Andreas Keyser, 50,	Henrich Friederick, 1,
Johan Georg Knorr, 50,	Gotfried Liebgieb, 13,
Christian Wammer, 75,	Lorentz Blitz, 15,



Bernhard Rieser, 80,	Joh. Jae. Pallard, 31,
Isaac Van Sentern, 18,	Joh. Peterkoffer, $\frac{1}{2}$ ,
Joh. Theobald Ent, 5,	Johannes Gorgas, 30,
Jacob Bauman, 8,	Peter Becker, 23,
Johannes Bartel, 20,	Baltzer Traut, 25,
Christopher Meng, 15,	Johannes Eekstein, 25,
Peter Schuhmacher, 50,	Joh. Adam Gruber, 14,
Alexander Mack, $\frac{1}{2}$ ,	Johannes Bechtel, 20,
Mathias Adams, 70,	Christopher Saur, 6,
Johan Lückin, $1\frac{1}{2}$ ,	Joh. Henrich Kalekleser, 42,
Diriek Jansen, 100,	Herman Theen, 50,
Jacob Müller, 50,	Christopher Funk, 50,
Casper Steinbrenner, 50,	Nicholas De Laplaine, 7,
Anthony Klinken, 100,	Benj. Schuhmacher, 20,
Joh. Friederik Ochs, 25,	Henrich Pastorius, 260,
Georg Traut, 28,	Georg Bentzel, 15.

*Hanover Township.*

Stoffel Witman, 100,	Jacob Hoch, 100,
Johannes Benner, 50,	Jacob Arner, 100,
Benedict Mentz, 50,	Jacob Bechtel, 200,
Frederich Reichard, 150,	Mathias Christman, 100,
Christian Eyster, 100,	Garret De Wees, 100,
Claus Braun, 100,	Mathias Otto, 50,
Melchior Hoeh, 100,	Joh. Henrich Sprogel, 556,
Samuel Musselman, 50,	Johan Bingeman, 200,
Henrich Wenger, 50,	Jacob Dunkel, 150,
Johan Linderman, 100,	Ludwig Bitting, 150,
Cornelius De Wees, 24,	Henrich Bisbing, 150,
Michael Schenk, 50,	Georg Saalicht, 150,
Georg Küster, 100,	Henrich Rieder, 150,
Peter Lauer, 100,	Francis Stupp, 50,
Andreas Gräber, 150,	Friedrich Hillegass, 150,
Balthaser Huth, 150,	Daniel Lubbar, 100,
Henrich Kollman, 150,	Henrich Saalicht, 150,
Jacob Weizler, 150,	Michael Schell, 150,
Daniel Schöner, 100,	Jacob Mayer, 100,
Elias Aff, 50,	Jacob Hiestandt, 150,
Mathias Bender, 100,	Johannes Zell, 100,
Andreas Kepler, 100,	Georg Geiger, 50,
Johannes Allbach, 100,	Ludwig Bethsill, 100,

Philip Knecht, 50,  
 Mathias Herman, 100,  
 Adam Spengler, 50,  
 Peter Rothermel, 100,  
 Jacob Grus, 100,  
 Henrich Dehring, 100,  
 Henrich Antes, 150,  
 Henrich Bitting, 100,  
 Hans Martinius, 50,  
 Simon Krebs, 100,  
 Jacob Müller, 100,  
 Barnibus Tothero, 100,  
 Georg Raudenbusch, 150,  
 Johannes Huth, 150,  
 Philip Lubbar, 100,  
 Daniel Borleman, 100,  
 Conrad Kolb, 150,  
 Stoffel Wagenseiler, 150,  
 Rudolph Maurer, 150,  
 Nicholas Insell, 100,  
 Valentin Geiger, 100,  
 Martin Beiting, 100,  
 Adam Herman, 100,  
 Wendel Keit, 100,  
 Peter Conrad, 100,  
 Michael Schmidt, 50,  
 Jacob Schweitzer, 100,

Philip Brandt, 100,  
 Adam Ochs, 140,  
 Nicholas Jost, 70,  
 Jacob Mayer, 100,  
 Henrich Krebs, 100,  
 Jost Freyer, 100,  
 Paul Hill, 100,  
 Casper Kemp, 100,  
 Bastian Reifschneider, 100,  
 Joh. Georg Georg, 100,  
 Georg Noth, 100,  
 Henrich Acker, 50,  
 Wilhelm Kehle, 100,  
 Martin Zentler, 150,  
 Johannes Eyster, 60,  
 Jacob Schäfer, 50,  
 Johan Reichelsdörfer, 100,  
 Jacob Frey, 100,  
 Johannes Schneider, 150,  
 Anthony Hinckle, 100,  
 Georg Hallenbach, 150,  
 Georg Steiger, 100,  
 Mathias Ringer, 150,  
 Johannes Dunkell, 100,  
 Casper Singer, 50,  
 Christopher Schlegel, 50.

(The number of acres are not given in the following.)

Nicholas Hensy,  
 Johan Adam Plank,  
 Herman Fischer,  
 Hans Leymeyer,  
 Michael Krebs,  
 Martin Merkle,

Stephen Reymer,  
 Adam Müller,  
 Joh. Georg Welcker,  
 Jacob Schmidt,  
 Jacob Jost,  
 Ludwig Burghart.

*Limerick Township.*

Peter Umbstat, 250,  
 Adolph Pennybecker, 250,  
 Hieronimus Has, 250,  
 Stephan Müller, 170,

Johannes Umbstat, 250,  
 Henrich Reiner, 100,  
 Lorentz Rinker, 50,  
 Martin Kalb, 150.

*Maxatany Township.*

(Number of acres not given.)

Jacob Hottenstein,	Johannes Siegfried,
Peter Andreas,	Nicholas Kutz,
Jacob Levan,	Abraham Timberman,
Jacob Kemp,	Jost Hen. Sassemann,
Wilhelm Gross,	Andreas Fischer,
Casper Wink,	Henrich Hartman,
Christian Mahnenschmidt,	Michael Müller,
Jacob Hill,	Hans Kleimer,
Isaac Leonard,	Henrich Schade,
Peter Trexler,	Jeremiah Trexler,
Hans Hage,	Bastian Ferr.

*Oley Township.*

Georg Jäger, 250,	Adam Weidner, 100,
Johannes Joder jr., 300,	Johannes Hoch, 300,
Sebastian Graaf, 100,	Philip Kühlwein, 200,
Jacob De Plank, 100,	Jonathan Herbein, 200,
Andreas Bally, 200,	Samuel Guldin, 200,
Johannes Bertolet, 200,	David Kauffman, 300,
Christopher Bittle, 100,	Martin Schindel, 100,
Isaac Levan, 230,	Johannes Engelhardt, 150,
Johannes Joder, 200,	Peter Bingeman, 100,
Jost Joder, 150,	Peter Bally, 100,
Peter Schilbert, 200,	Abraham Levan, 150,
Englo Peters, 150,	Samuel Hoch, 150,
Nicholas Lescher, 150,	Johannes Schneider, 200,
Arnold Hufnagel, 200,	Johannes De Turk, 300,
Martin Weiler, 100,	Johannes Leinbach, 250,
Martin Allstadt, 150,	Abraham Eschelman, 150,
Peter Forwald, 100,	Rudolph Hiegler, 250.

*Perkiomen and Shippack Townships.*

Henrich Pennybecker, 150,	Johannes Fried, 200,
Anthony Hallman, 100,	Jacob Merkle, 200,
Julius Kassel, 90,	Paul Fried jr., 100,
Abraham Schwartz, 100,	Valentin Hunsecker, 100,
Jacob Scheimer, 100,	Johan Van Hussen, 50,
Peter Jansen, 150,	Hermanus Küster, 150,
Martin Kolb, 100,	Hupert Kassel, 60,

Georg Merkle, 150,	Hans Detweiler, 100,
Jacob Updegraff, 100,	Mathias Jansen, 50,
Paul Fried, 100,	Leonard Van Hussen, 25,
Michael Ziegler, 100,	Peter Pennybecker, 100,
Peter Kolb, 100,	Hans Heiser, 100,
Henrich Dentlinger, 100,	Arnold Van Hussen, 50.
Benjamin Frey, 100,	

*Providence Township.*

Johannes Beidler, 100,	Dirk Ramsauer, 100,
Conrad Rubell, 150,	Henrich Holtzstein, 60,
Conrad Knoss, 48,	Courad Stein, 15,
Jacob Schrack,* 250,	Herman Indohaven, 200,•
Jacob Müller, 80,	Jacob Boblitz, 80,
Han Nicholas Crisman, 200,	Anthony Vandersluice, 100,
Bastian Müller, 100,	Joh. Georg Wagemüller, 30.

*Roxburro Township.*

Wilhelm Levering, 150,	Jacob Levering, 50,
Jacob Seltzer, 100.	Arnold Bamberger, 80,
Daniel Bergenthaler, 80,	Johannes Mack, 18,
Claus Rüttynhuysen, 50,	Peter Rinker, 46.
Henrich Schaub, 100,	

*Sulford Township.*

Peter Kuntz, 100,	Hans Reif, 100,
Valentin Crates, 100,	Hans Klemmer, 100,
Hans Michael Wägly, 100,	Jacob Hoffman, 100,
Hans Wolleberger, 100,	Hans Georg Bucher, 100,
Ulrich Steffe, 50,	Jacob Reif, 150,
Dewalt Jung, 100,	Vincent Mayer, 100,
Hans Adam Maurer, 100,	Johannes Jansen, 150,
Jacob Kehler, 100,	Henrich Schlinglauf, 50,
Andreas Haake, 120,	Johannes Lebo, 100,
Hans Weyerman, 50,	Johannes Kemper, 100,
Henrich Ruth, 100,	Galy Heffelfinger, 150,

---

\* Jacob Schrack arrived from Germany, 1717, and located at the place now called *The Trappe*. He died 1742, aged 63 years.—*Hallische Nachrichten*.

\* Jakob Schrack langte im Jahre 1717 von Deutschland an und wohnte in dem jetzigen *Trappe*. Er starb 1742 im 63sten Lebensjahre.—*Hallische Nachrichten*.

Christian Kroll, 50,	Johannes Scholl, 100,
Isaac Klein, 130,	Christian Jüngling, 20,
Mathias Hass, 100,	Hans Wendell Hoffer, 100,
Samuel Mayer, 100,	Abraham Titlo, 50,
Martin Hildenbeidel, 50,	Andreas Schwartz, 150,
Christian Lehman, 100,	Michael Moll, 50,
Jost Cope,* 100,	Christian Stauffer, 120,
Christopher Ankibrant, 100,	Hans Mayer, 150,
Ludwig Schäfer, 100,	Christian Mayer, 100,
Christian Allebach, 150,	Samuel Mayer jr., 50,
Gabriel Scholer, 150,	Henrich Funk, 150,
Philip Rieth, 100,	Hans Mayer jr., 100,
Andreas Lederach, 150,	Jacob Koch, 100,
Thielman Kolb, 150,	Jacob Landes, 150,
Nicholas Haldeman, 100,	Hans Fried, 100,
Georg Reif, 100,	Joh. Henrich Schneider, 100.

*Towamocin Township.*

Jacob Frill, 100,	Christian Weber, 50,
Nicholas Lescher, 150,	Jacob Frey, 200,
Peter Weber, 150,	Peter Tison, 100,
Christian Brenneman, 150,	Gerhardt Schragger, 100,
Herman Gädschalk, 100,	Abraham Lüken, 200,
Henrich Frey, 50,	Velty Kaufenheisen, 22.
Jellis Jellis, 22,	

*Springfield Township.*

Christopher Ottinger, 85,	Georg Gantz, 40.
Henrich Schneider, 50,	

*Worcester Township.*

(Number of acres not given.)

Lorentz Schweitzer,	Johannes Van der Sluys,
Conrad Conrads,	(now Vanderslice),
Stoffel Timberman,	Henrich Schweitzer,
Jacob Engel,	Johannes Lefever,

\* Jost Cope arrived at Philadelphia, Oct. 2, 1727, with the ship *Adventurer*, Capt. John Davies.—See pp. 53, 54.

Jost Cope langte am 2. Oct. 1727 mit dem Schiffe *Adventurer*, Capt. John Davies, in Philadelphia an.—Siehe S. 53, 54.

Adam Vanfussen,  
 Henrich Rüttenhuysen,  
 Peter Keyser,

Conrad Vanfussen,  
 Daniel Christman.

*Whitpaine Township.*

Philip Böhm, 200,  
 Henry Conrad, 201,  
 Jacob Jost, 80,  
 Jacob Levering, 100,

Henry Levering, 100,  
 Peter Indehaven, 100,  
 John Merckle, 100.

*Whitemarsh Township.*

Henry Bartinstal, 170,  
 Adam Kettler, 170,

Nicholas Stiegletz, 150,  
 Ludwig Knoss, 100.

*Mooreland Township.*

Joh. Van Buskirk, 180,  
 Joseph Van Buskirk, 150,

Garret Winecoop, 200,  
 Herman Yerkes, 150.

*Plymouth Township.*

Johannes Redwetzter, 200,

Peter Kroll, 100.

# Interpretation of Baptismal Names

OCCURRING IN THE

## Collection of Thirty Thousand Names.

Erklärung von Taufnamen, welche in der Sammlung von 30,000 Namen vorkommen.

---

- AARON, a teacher; Hebrew, literally one that is exalted above the vulgar or common people.
- ABRAHAM, father of many nations; Hebrew, from *ab*, father, and *raham*, many nations, or multitudes.
- ACHILLES, one that mourns or grieves—F. Pichler. It is a Greek name, by which the son of Peleus and Thetis was known, who signalized himself at the siege of Troy.
- ACHOR, Achior, trouble, disturbance of mind; Hebrew, *akhor*, troubling, or *akhan*, he that troubles.
- ADAM, earthy man; Hebrew. This name may be derived from *dam*, blood, *adam*, red, or to be red, in the sense of beauty, or beautiful, *i. e.* red man, beautiful man.
- ADELBERTH, Ethelbert, of noble birth; Gothic, *ædel*, *adel*, noble, and Anglo-Saxon, *byrd*, *beorth*, *berth*, birth, the condition in which a person is born.
- ADOLPH, Adolf, a noble helper; Gothic and Anglo-Saxon, *hylpan*, *helpan*, *holpen*, *holph*, help, hence helper.
- ADRIAN, Hadrian, one from the Gulf of Venice; Greek origin.
- ÆGEDDIUS, Egidius, Giles, vigilant, wakeful; Greek, and may be derived from the verb *egeiro*, to stir up, animate, to waken.
- ALBERTUS, Albert, Albrecht, same as Adelberth.
- ALEXANDER, one who aids, or defends; Greek, from *alexo*, *alexeo*, to defend, and *aner*, *andros*, nom. pl. *andres*, a man, men; one who protects men.
- ALFRED, all peace; Anglo-Saxon, *eal*, (Greek, *holos*, all, the whole) and *freoh*, *freod*, *fread*, *fred*, peace.

- ALPHONS**, Alphonse, Alphonso, Olphonso, blessed, happy, one that is blessed—F. Pichler. This name may be derived from the Greek *holos*, *olos*, all, and *phone*, *phones*, sound, voice—literally, “all spoken of,” much renowned. If derived from the Gothic *alfanz*, *alefunz*, *alifanz*, *alofanz*, the name signifies “a jovial man.”—“Jetzt merk’ ich den *alefunz*.”—Wackernagel.
- AMBROSIUS**, Ambrose, imaginary food of the gods; Germanice, *Götterspeise*; Greek, from *ambrosios*, *a*, *on*, immortal, but mostly as appertaining to the immortals, sacred to the immortals, the food of the gods.
- AMOS**, one who bears a burden—F. Pichler. Burdensome, burdening, with stammering tongue—Heubner; Hebrew.
- ANANIAS**, the cloud of the Lord, or the Lord will answer—M. T. Bernler.
- ANASTASIUS**, a convalescent, one rising from the dead; Greek, *anistemi*, part. *anastesas*, arouse, arise; *anastasis*, a rising up from sickness.
- ANDREAS**, Andries, Andrew, a courageous man, one strong and stout; Greek, *aner*, *andros*, a man, hence *andria*, as manhood, manly courage, manly feeling—it occurs Andro.
- ANTON**, Anthon, Anthony, not to be valued, one who is inestimable—F. Pichler. It may be derived from the Greek verb *antheo*, to attain the highest pinnacle, hence *anthos*, *eos*, *antheon*, the excellence of anything—occurs Andoni.
- AREND**, a tenant-farmer; Germanice, *Pächter*; Russian, *arenda*, hence the English arendator, a farmer of the farms. It might be derived from the Greek *aroo*, to plough, sow; Latin, *aro*, *aras*, *arare*, to plough, to till. Ovid says: *arati*, *agri*, farmed fields.
- ARIOVIST**, honorable—F. Pichler.
- ARIUS**, martial, valiant; Greek, from *areios*, *arieou*, excellent, strong, valiant.
- ARNOLDUS**, Arnold, an honorable hero—F. Pichler. From the Gothic *æren*, *æhren*, *arn*, hence *ehren*, and *old*, *æld*, *hæld*, *held*, hero.
- ASAPH**, one who assembles the people; Hebrew, from the verb *asaph*, to gather, to collect, to assemble.
- ASEMUS**, without a mark, note or stamp; Greek, from *a*, privative, without, and *sema*, *sematos*, a sign, mark, note, stamp; Germanice, *zeichenlos*, *ungewöhnlich*.



**AUGUSTUS**, Augustinus,\* Gustav, noble, sublime, elevated, increasing; Latin, from *augeo*, to augment, increase, elevate.

**AURELIUS**, the golden one, one most excellent; Germanice, *goldener*—F. Pichler. Latin, derived from *aurum*, gold, hence *aureus*, golden.

**BALTHASAR**, Balthas, Baltzer, Baldis, counselor of war; Germanice, *Kriegsrath*—F. Pichler. It may be derived from the Gothic *baltha*, daring, bold, audacious; Anglo-Saxon, *beald*, *bald*, bold. Iornandes, in defining this word, gives its Latin synonym thus, *baltha*, *audax*, as *audax viribus*, der auf seine Stärke pochet.

**BARTHOLOMÆUS**, Bartholomew, a valiant son—F. Pichler; a son who stays the water—Heubner. It may be derived from the Hebrew, Chaldaic and Syriac *bar*, son, and Greek, *tolma*, boldness, courage, from the root; or the verb *talao*, to have boldness: undertake, hazzard, dare, support, sustain; or from the Hebrew *tal*, bear, support. This name occurs abbreviated, as Bardel, Bartel, Barthe, Bard.

**BENEDICTUS**, Benedict, a blessed one; Latin, from *bene*, well, and *dico*, *dicere*, *dixi*, *dictum*, to speak, hence *benedictus*—occurs abbreviated Bene, Beni.

**BENJAMIN**, son of fortune—F. Pichler. Son of the right hand, or most beloved son—Heubner. Derived from the Hebrew *ben*, son, and *jamin*, the right side, or the right hand.

**BERNHARD**, Bernhardt, Bernard, a robust child, born robust; Anglo-Saxon, *byran*, *baern*, *beran*, *berand*, born, and *heard*, hard or robust—abbreviated Barni.

**BERTHOLD**, Berchtold, Berdolf, Berdolt, worthy age, one worthy by reason of his age; Gothic, *berth*, *verth*, *werth*, worth, excellencce, worthy; and Saxon, *ælde*, *eald*, old, advanced in years—occurs Berd, Bert.

---

\* This name is variously written and abbreviated; it occurs once: *Costiniös Ortman*, p. 179. This is undoubtedly intended for *Gustinus*, Augustinus, unless it be derived from a Greek word, *kostos*, *kostou*, an aromatic plant.—(Editor.)

\* Dieser Name wird verschiedenartig geschrieben und abgekürzt; er kommt einmal auf Seite 179 vor—Costiniös Ortmann. Dieses ist ohne Zweifel für Gustinus, Augustinus, gemeint, wenn es nicht von dem griechischen Worte *kostos*, *kostou*, (eine wohlriechende Pflanze) abgeleitet wird.—(Herausgeber.)

- BERTHRAM, Bertram, Berdrum, a stately hero, a grand champion—F. Pichler.
- BLASÉ, Blasius, a royal one, a king—F. Pichler. It may be derived from the Swedish *blasa*; Saxon, *blaze*, to make known, hence generally known as a king.
- BODO, a hero, a commander—F. Pichler.
- BONGRE, good will; French, *bon*, good, and *gre*, will.
- BURCHARD, Burghardt, Burkhardt, one that is energetic—F. Pichler.
- CAROLUS, Charles, see Karl.
- CARSTEN, Karsten, a small farmer; probably from the old German, *karsten*, to hoe, to till the ground. One who tills the ground is called *Haker*, in some parts of Germany, a small farmer.
- CASPAR, see Kaspar.
- CLAUDIUS, Claude, one that limps, or one who is lame; Latin, *claudus*, Germanic, *hinkend*. Proverb, *Fides clauda*, lame faith.
- CLAUS, see Nicolaus.
- CHRISTIAN, christian, a follower of Christ; Greek, from *chrito*, to anoint, *christos*, the anointed; in Hebrew, *Messiah*—it occurs Christly, Christel, Christ.
- CHRISTOPHER, a bearer of Christ; Greek, *christos*, christ, and *phero*, I bear away, bear, carry, from *pherein*, to bear or carry—it occurs Christoph, Christof, Stoffel, Stoffe.
- CLEMENTIUS, Clemens, Clement, one who is benign, or indulgent; Latin, *clemens*, gentle, mild, tender hearted, indulgent—written Clem, Klemm, Klemens.
- CONSTANTINUS, Constantine, one who is steadfast, firm, immovable, resolute; Latin, *constans*, firm, enduring, stable—sometimes occurs Constant, Cons, Konstans.
- CORNELIUS, one that is strong, horn-like; Latin, from *cornus*, a horn, hence corneus, corneolus, horn-like. The horn is often used as a symbol of power, or strength. The principal defence and strength of many animals are in their horns.
- COSTINICES, see Augustus and Note there.
- DAGOBERT, Degenhart, a stately, magnificent hero—Pichler.
- DANIEL, judgment of God, a righteous judge: God is my judge—Heubner; Hebrew, *dan*, judge, and Chaldaic, *el*, God.
- DARIUS, he that informs himself; *conqueror*, subduer—Heubner.

- DAVID, well beloved, dear; commander, governor—F. Pichler; Hebrew.
- DIELMAN, see Thielman.
- DIETRICH, Derrick, a patriot, or friend to the people—F. Pichler. The vulgar write Dieter; sometimes Ditrich, Tietrich, Dirk.
- DIONYSIUS, divinely touched; Greek, probably derived from *dios*, divine, celestial, and the verb *nusso*, to touch, prick, spur.
- DOMINICUS, Dominique in French, belonging to the Lord; Latin, *Dominus*, the Lord, as *Dominicæ habitationes*, habitations belonging to the Lord.
- DURST, Dorst, if derived from the German *Durst*, it is thirst.
- EBERHARD, Everhard, well reported, one that is strong and energetic—F. Pichler; Anglo-Saxon, *æfre*, *efre*, *efer*, *eber*, ever, constant, immovable; and *heard*, *hard*, unyielding, never yielding, immovably; unyielding.
- ECKART, Eckard, Ekard, one who is faithful, one that has been proved—F. Pichler; Anglo-Saxon, and may be derived from *eacon*, to increase, or to complete, and *heard*, *hard*, unyielding.
- EDMUND, a generous protector, a noble defender—F. Pichler; Anglo-Saxon, *ædel*, prefixed to the old German *mund*, a compound word, like the *vor*, *für*, for, and *mund*, as in *Vor-mund*, guardian, protector.
- EDUARD, Edward, a noble watchman, truth-keeper; Anglo-Saxon, *ædel*, contracted, *æd*, noble, *weardian*, *ward*, a guard, or watch, act of guarding.
- EGBERT, faithful and kind, one that is true and friendly—F. Pichler; Anglo-Saxon.
- EGIDIUS, see Aegidius.
- EGINHARD, one who has proved himself faithful, or who has been tested by experience—F. Pichler; Anglo-Saxon.
- ELIAH, God the Lord, the strong Lord; God my strength—Heubner; Hebrew, *eliah*, *eliahu*, Jehovah is my God; *Elisua*, *Elishuah*, God is my salvation; Hebrew, *elisha*, God is salvation.
- EMANUEL, Immanuel, God with us; Hebrew, *im*, with, in conjunction with; *manu*, us; *el*, God—literally, God united to man.

- ENGEL, a messenger, one who is sent; Greek, *angelos*, a messenger, one who announces anything directly, or indirectly. Several names occur compounded of the prefix *angel*, and the affix *berth*, bright, fair, as *Angelbert*, and *hart*, *hort*, shield, rock, or defence, as *Engelhart*.
- ENOCH, one who is consecrated, dedicated, or disciplined; Hebrew, *channok*, initiated, or initiating.
- EPHRAIM, fruitful, that brings, or bears much fruit; Hebrew, *efraim*.
- ERASMUS, worthy of being loved; Greek, *erasmios*, amiable, lovely, from *erao*, to love tenderly.
- ERDMANN, Erdman, earth-man; Anglo-Saxon, *eard*, *eorth*, *yrth*, earth, and *man*, *mann*, man.
- EHRHARD, Erhart, high-minded, magnanimous; Gothic or German, *Ehre*, *Ehr*, honor, and *heard*, *eard*, *hard*, unyielding, literally, over-honorable—of various orthography, *Erhat*, *Erart*, *Erert*.
- ERICH, Ehrenreich, highly honorable, full of honor; German, from *Ehre*, *Ehren*, honor, honors, and *reich*, rich, wealthy, opulent.
- ERNESTUS, Ernest, Ernst, serious, one that is grave or stern; Anglo-Saxon, *cornest*, *geornest*, earnest; Germanice, *ernstlich*.
- ETIENNE, French; Stephan, Stephanus, Stephen, a crown, one who is crowned; Greek, *stephanos*, a crown, a wreath, a garland; from *stepho*, I crown, I decorate with a crown, hence *stéphanoo*, I bestow a crown, I crown.
- EWALD, one who is strong, vigorous, stout, able-bodied—F. Pichler. Probably old German, *ewolt*, *e*, *ge*, and *walt*, (*potentia* in Latin) power, strength—*Gewalt*, power, force, authority. *Er ist in seiner Gewalt*, he is in his power.
- FABIAN, Fabius, one who delays, one who is dilatory. Perhaps, one who imitates Q. Fabius Maximus, avoiding battle. It occurs only once or twice as a Portuguese baptismal name.
- FELIX, fortunate, happy, prosperous; Latin, *felix*, *felicis*, happy. *Vir Felix*, a happy man.
- FERDINANDUS, Ferdinand, meritorious, full of merit, well deserving—F. Pichler; old German, *ferdienen*, *verdienen*, to deserve, or earn merit, *verdienend*, deserving merit.
- FIDELIS, faithful, true, honest, loyal, trusty; Latin, as *Fidelis in amicitiiis*, true in friendship.

- FILBERT, Fillibert, Wilbertus, Philibert, most renowned, most illustrious—F. Pichler.
- FORTUNATUS, fortunate, prosperous, successful, propitious; Latin, *fortuna*, fortune, success, hence *fortunatus*, fortunate.
- FRANÇOIS, Franco, the first is French; Franco is Italianized, and is the Frantz.
- FRANTZ, Franciscus, Francis, a freed man, freeman—unconstrained, generous, ingenious; French, *franc*, *franche*, free, frank, candid, sincere, open, without dissimulation.
- FRIEDRICH, Friederich, Frederick, peaceable, peaceful, abounding in peace; German, *Friede*, peace, *reich*, rich, abundant, or abounding in—occurs written Frieder, Fritz, Fried, Fred.
- GABRIEL, man of God, God is my strength; Hebrew, from *gabar*, to be strong, and *el*, God; *gabriel*, man of God, “a strong man of God.”
- GAGE, testimony, pledge, pawn, token, proof; French.
- GALLUS, a leader, or chieftain; Latin. This name occurs only once as a French baptismal name.
- GASPER, French, see Kaspar.
- GEORG, George, a farmer, one who tills the earth; Greek, *georgos*, *georgios*, a husbandman, an agriculturalist—occurs strangely spelled, Yerrick, Jerg, Jurg, Yerg.
- GERHARD, Gehrhart, Gerhart, a man of strength, one strong and mighty—F. Pichler. Probably derived from the old German *ger*, spear, lance, javelin, and the Anglo-Saxon *heard*, *hard*, powerful, forceable—one who wields the spear forcibly.
- GERLACH, Gerlauch, illustrious, eminent, high; old German, *gerlauch*, *erlauch*, *erlaucht*, as *Eure Erlaucht*, your highness, same as *Durchlaucht*, now in general use.
- GIDEON, one that bruises or destroys, one that cuts off iniquity; Hebrew, from *gada*, to cut down, destroy, cut off, break in pieces, hence Gideon.
- GILBERT, same as Filbert, which see above.
- GILLES, a Portuguese name, same import as Aegedius, which see above.
- GOTTFRIED, Godfrey, Geoffry, peace of God; German, *Gott*, God, and *Fried*, *Friede*, peace.
- GOTTHART, Gotthort, Gotthirt, inheritance of God, defence of God; old German, *Gott*, God, *hart*, *Hort*, a rock, shield, or safe retreat. *Mein Hort*, my rock.—Ps. 28, 1. *Hort* is also

- something precious, a treasure or inheritance, something to be carefully preserved. Den himmlischen Hort, den Gott seinen Soldnern will geben dort—Basler Chronik, A. D. 1561.
- GOTTHELF, Gotthülff, God-help; German, *Gott*, God; *hilf*, *hülff*, *hülfe*, help, assistance, support.
- GOTTHOLD, God-gracious, merciful, propitious; German, *Gott*, God; *hold*, gracious, affectionate, favorable.
- GOTTLIEB, God-pleasing, beloved of God; German, *Gott*, God; *lieb*, dear, beloved, pleasing, agreeable—same as Theophilus.
- GOTTLOB, God be praised; German, *Gott*, God; *lob*, praise, eulogy.
- GRAFF, Graf, an earl, a count; German—occurs only once or twice as a baptismal name.
- GREGORIUS, Gregor, Gregory, one who is lively, sprightly; one who is watchful, vigilant; Greek, from *gregoreo*, to watch, to be vigilant, to be awake; from *egeiro*, to awaken, to stir up, to animate.
- GUILLIAUME, Portuguese, see Wilhelm.
- GUSTAVUS, see Augustus.
- GYLLYAN, see Kilian.
- HECTOR, commander, lord, ruler, master, or one who arrests and holds fast—F. Pichler; Greek.
- HEINRICH, Heinerich, Henrich, Henry, a courageous man, a spirited hero—F. Pichler. Probably from the Anglo-Saxon *hentan*, *hæn*, *hent*, to seize, to lay hold of, to conquer, or to overcome, as *hæn*, *hentan*, sich einer Sache bemächtigen, and *ricca*, *ric*, rich, possessing a large portion, literally, possessing a large portion of courage, to overcome. It may be derived from the Greek *enorea*, manly courage, vigor—abbreviated Hein, Heintz, Hintz.
- HELFRECHT, help-right, a suitable assistant; Anglo-Saxon, *hylp*, *helpan*, to assist, hence help, or assistance, and *riht*, *reht*, German *recht*, right, fit, suitable, proper, becoming, at a convenient time.  *Helfrecht*, locally used, is “the right of selling unredeemed pledges.”
- HENRICUS, same as Henry, which see above.
- HERRMANN, Herman, Herrmanus, Arminius, a war-man, one who is valiant; lord-man, master-man, one who subdues; Gothic, *gerr*, *ger*, spear or lance, and *manna*; Anglo-Saxon,

*man, mann*, man, the man, the lord, or chief, who wields the lance.\*

**HERTZOG**, Herzog, a duke, a sovereign prince, a chief, a prince; German.

**HIERONYMUS**, Jerome, an ecclesiastic, a person in orders, consecrated to the service of the church and the ministry of religion; Greek, from *ieros*, consecrated, and *nemo*, to pasture and rule, hence *nomos*, an ordinance, divine law, custom.

**HIPOLITE**, Hipolito, occurs as a Portuguese baptismal name, from Hippolitus; Greek, *ippolutos*, from *ippos*, horse, and *luo, luso*, to loose, slacken, set at liberty, hence *lutos*, loosed, susceptible of being loosed.

**HIRAM**, exalted life, the most high liveth—Heubner; exaltation of life; Hebrew, *hiram, herem*, something devoted to Jehovah.

**HUBERT**, Hubrecht, one who is renowned, famous, or celebrated—F. Pichler; Anglo-Saxon, *hōb, hub*, lift, lifting, raised, exalted; and *riht, reht, recht*, right, proper, suitable, fit—suitably exalted.

**IGNATIUS**, Ignace, one that is ardent, fiery, one who glows with joy; Latin, *ignis*, fire, *igneus*, fiery, glowing.

**ILLES**, Illos, one who squints, a person affected with strabism; Greek, *illos*, the eye, *illis*, one who rolls the eyes, from *illo*, to look askance.

**IRENÆUS**, Irene, one who is peaceable; Greek, *eirene, es*, peace, concord, calmness, rest.

\* The Romans called *die Deutschen* GERMANS, from their warlike and valiant mode of thinking, a name which the *Tungi*, a body of German warriors, first bore, and was subsequently applied to all their race, to express their warlike manners, and thus to impress their enemies with terror. This name was willingly adopted by the *Germans*, as a name of honor. The man, whose heart is in the proper place, is proud of the honorable title, "*A German, A Herrmann*."

\* Die Deutschen wurden von den Römern wegen ihrer kriegerischen und braven Denkweise Germanen genannt, ein Name, welchen die Tungi, ein deutsches Kriegervolk, zuerst führten, und welcher allen Stämmen der ganzen Race beigelegt wurde, um ihre kriegerischen Sitten darzulegen und dadurch ihren Feinden Schrecken einzuslößen. Dieser Name wurde von den Deutschen als Ehrenaule gerne angenommen. Der Mann, dessen Herz am rechten Fleck sitzt, ist stolz auf den ehrenhaftigen Titel: Ein Deutscher, ein Herrmann.

- ISAAC, Isaque, French; laughter, or the son of laughter, son of joy; Hebrew, *itsak*, he laugheth.
- ISRAEL, prince of God—Heubner. One who prevails with God; Hebrew, *israel*, a wrestler with God.
- JACOB, Jaque, French; a supplanter, “who, with his hand, took hold on the heel;” Hebrew, *iakobh*, a supplanter.
- JEREMIAS, Jeremiah, Jeremie, French; one exalted of God, exaltation of the Lord; Hebrew, *irmia*, *irmiahu*, Jehovah setteth up.
- JEROME, French, same as Hieronymus, which see above.
- JOACHIM, Joiakim, the resurrection of the Lord—Heubner. The Lord will arise, God will help; Hebrew.
- JOEL, will, purpose; a beginner—Heubner. He that wills or commands; Hebrew, *ioel*, Jehovah is God.
- JOHANNES, John, Jean, French; Juan, Portuguese; the mercy of the Lord, the grace of the Lord; Hebrew—it occurs in various spellings, Johann, Johan, Han, Hans, Hannes, Jan; it seems to be a sort of *Lieblingsnamen*, occurring in this Collection, upwards of eight thousand times, alone or connected with some other baptismal name, as Han George, Johann Jacob, Han Nicolaus, Hans Peter, Hannes, Johann.
- JONAH, Jonas, a dove—Heubner. He that oppresses; Hebrew, *ionah*, plural *ionim*, a dove; sometimes a word of endearment.
- JONATHAN, the gift of God—Heubner. Given of God, a faithful friend; Hebrew.
- JOSEPHUS, Joseph, Josephe, Portuguese, addition, increasing; Hebrew, *iusap*, *ioseph*, to add, to increase, enlarge, to give or bestow in abundance.
- JOSIA, Josias, Josiah, the Lord burns, the fire of the Lord, essential, or real Lord; Hebrew.
- JOSUA, Jesua, Joshua, a saviour, a helper, the Lord the Saviour; Hebrew, *ioshiahu*, Jehovah healeth.
- JULIUS, Julian, a soft-haired young man, one who is pubescent; Latin, *julus*, from the Greek *ioulos*, the first down on the cheek or chin.
- JUSTINUS, Justus, Just, Jocelyn, Jocelin, sometimes Yost, in German, one that is just, honest, upright; Latin, *justus*, from *jus*. *Vir justus*, ein gerechter Mann, a just man.



**KARL**, Carle, Charles; one who is strong, vigorous, powerful—F. Pichler. Old German or Gothic, *charl*, *vir maritus*, a married man, *harl*, *vir senex*, an old man; Anglo-Saxon, *carl*, *cærl*, masculus, masculine, having the qualities of a man, strong, robust, bold, brave.

**KASPAR**, Kasper, Casper, Jasper, Gasper, French; a royal treasurer; first Lord of the treasury—F. Pichler. Probably derived from the old German *cassa*, *casse*, *kasse*, a money-box or treasury, and *per*, *peran*, *bearan*, *byren*, to bear, to possess and use as power, to exercise; to act in any character.

**KILIAN**, Killian,\* one who quiets, soothes, assuages, pleases, captivates by words—this is its meaning, if derived from the Greek *keleo*. If Kilian is corrupted from the Hebrew *chilion*, which signifies finished, complete, perfect, it may then be derived from *khillah*, to complete, finish; or from *khalah*, to be completed or finished—it occurs Gyllyan.

**KONRAD**, Konrath, Conrad, a counselor, a person who gives advice, one who is consulted by a client in a law case—F. Pichler. It may be derived from the Anglo-Saxon *cene*;

---

\* *Kilian*, Killian—this name occurs frequently; its meaning I do not certainly know. The introduction of it into Germany is historically known. *Kilian* was an Irish bishop, and an apostle or missionary. Accompanied by eleven others, he crossed to the continent, and by his zealous, evangelical preaching in Germany, he persuaded *Gozbert*, governor of the city of Wurtzberg, and many others to embrace Christianity. He suffered martyrdom, A. D. 689. The cathedral erected in Wurtzberg, in the eighth century, is called *St. Kilian*. He was a contemporary with *Saints* Wolfram, Willebrand, Trudo, Lambert, Kunibert, Suidbert, Wigbert, Sturmio, Magnoald, Theodor Kempten, Offo Offonzell, Landolin, Corbinian Freissing, Emmeran, &c.—*Mentzel's Gesch. d. Deutschen*, p. 160.

\* *Kilian*, Killian—dieser Name kommt häufig vor, allein ich kann seine Bedeutung mit Gewißheit nicht angeben. Die Einführung desselben in Deutschland ist geschichtlich bekannt. Kilian war ein irländischer Bischof und ein Apostel oder Missionar. Von elf Anderen begleitet, reiste er nach dem Festlande, und durch sein eifriges und heilbringendes Predigen brachte er *Gozbert*, Statthalter von Würzburg, und viele Andere dahin, dem Christenthum zu huldigen. Er starb den Märtyrertod im Jahre 689. Die Kathedrale, welche im achten Jahrhundert zu Würzburg erbaut wurde, ward *St. Kilian* genannt. Er war ein Zeitgenosse der Heiligen Wolfram, Willebrand, Trudo, Lambert, Kunibert, Suidbert, Wigbert, Sturmio, Magnoald, Theodor Kempten, Offo Offonzell, Landolin, Corbinian Freissing, Emmeran, &c.—*Menzel's Gesch. der Deutschen*, S. 160.

- Hollandish, *kæn*, pronounced *koon*; German, *kühn*, bold, keen, penetrating, and *rath*, consultation, advice, counsel—it occurs Kunrad, Conrat.
- LAURENTUS, Lorentz, Laurence, Lawrence, one that has been crowned, or laureated by way of eminence, or distinction; Latin, *laurus*, laurel tree; *laurea*, a laurel leaf; *laureatus*, crowned with laurel, mit Lorbeer gekrönet.
- LAZARUS, assistance of God—Heubner. “The word *lazarus*,” says A. Barnes, “is Hebrew, and means a man destitute of help.”—*Com. in loco*.
- LEBERECHT, Lebrecht, live right; German, from *lebe*, live thou, and *recht*, right.
- LEMUEL, God to them; Hebrew, from *lahem*, to them, and *el*, God.
- LEOPOLD, one who is courageous, daring, intrepid; one that is magnanimous; Greek, from *leōn*; Latin, *leo*, lion, and probably from *polleo*, *es*, *ere*, *pollens*, to be mighty, powerful.
- LEVI, who is held and associated; Hebrew, from *lavah*, to adhere to any one, to be joined to any one.
- LORENTZ, see Laurentus above.
- LUCAS, Luke, light, luminous, shining bright; Greek, *leukos*, bright, clear, conspicuous, limpid, white lucid; derived from *leusso*, to shine, cast light.
- LUDOLPH, a helper, an assistant—F. Pichler.
- LUDOVIC, Ludwig, Louis, Lewis, one who is renowned, celebrated or famous—F. Pichler.
- LUTHER, venerable, respectable, reverend—F. Pichler.
- MARCUS, Marx, Mark, a shearer or barber, a cleanser or dresser—Heubner; polite, shining; one who contends, a champion, a warrior, or a combatant—F. Pichler; a smith's hammer—Bernler; Hebrew, *marak*, to scour, polish, furbish, to cleanse, purify; *morak*, to be cleansed.
- MARTINUS, Martin, a hero, a man of distinguished valor, intrepidity or enterprise in danger, a great illustrious or extraordinary person—F. Pichler. Latin, from *Mars*, in heathen mythology, the God of war.
- MATTHEUS, Matthew, one that has been bestowed, one who is given; Chaldaic, *mattan*, a present; Hebrew, *mattanah*, a gift.
- MATTHIAS, Mathias, the gift of the Lord—sometimes occurs Matheis, Matteis, Matis, Teys, Deys, Theis, Deis.

- MAXIMILIANUS**, Maximilian, the greatest; Latin, from *magnus*, great, *major*, greater, *maximus*, greatest.
- MELANCHTON**, black-earth; Greek, *melas*, black, dark, and *chton*, the earth. In German *Schwartzerd*, which was his first name. At the advice of *Reuchlein*,\* his teacher, *Schwartzerd* changed his name, according to the custom of the learned at that time, into the Greek name Melanchton.
- MELCHIOR**, a royal person, one of royalty—F. Pichler. Probably derived from the Hebrew *malakh*, to reign, to be a king; Chaldaic, *melekh*, king, and *hor*, or, riches, wealth, substance, sufficient, enough—occurs Melcher, Melchor.
- MICHAEL**, Michel, Michal, who is like unto God?—Heubner; who is perfect; Hebrew, derived from *mi*, who? *ca*, as, like, and *el*, God; *michael*, who is as God?
- MORITZ**, Maurice, dark-colored, auburn, an auburn person—F. Pichler; Greek, *mauroo*, to darken; *mauros*, dark—it occurs Moret.
- MOSES**, one who has been taken out of the water; Hebrew, from *masha*, to seize, to draw; *mosch*, Moses, drawn out.
- NICOLAUS**, Nicklas, Nicholas, victory of the people; Greek, from *nikao*, to conquer, be victorious; *nike*, *nikos*, victory, and *laos*, the people, nation, crowd, multitude—occurs Nicklas, Nickel, as in Hann Nickel, also occurs Nicola.
- NOAH**, repose, rest, consolation; Hebrew.
- ONESIMUS**, profitable, useful, one that proves profitable; Greek, from *ono*, *onemi*, *oneso*, to profit, to aid, *onesimos*, profitable.
- OSWALD**, Oswald, manager, administrator, steward—F. Pichler; literally a dispenser, one who administers; German, or Gothic, *os*, *aus*, out, (as in *spenden*, *ausspenden*, to distribute, administer); *walten*, to rule, to govern, to dispose of, to distribute: *walter*, ruler, manager.

---

\* *John Reuchlein* was a learned German, born in 1450, and died 1552; he was the first who introduced the study of the Hebrew among modern christians.

\* *Johann Reuchlein* war ein deutscher Gelehrter, geboren 1450, gestorben 1552. Er war der Erste, welcher die hebräische Sprache unter den damaligen Christen einführte.

OTTO, Otho, father of the family, economist, manager—F. Pichler; Gothic, *otto, atta, fadar*, father.\*

PAULUS, Paul, small, little, diminutive; Latin, *paulus*, small, little, same as *parvus*, small; *vir paulus*, a small man; *puer parvus*, a small boy.

PETRUS, Peter, Pierre, French; a rock, *ein Fels*—Heubner; rock or stone; one that is immovable or firm; Greek, *petros*, a stone or rock, hence the word *petra* in Greek, a stone, a rock. The French word *pierre*, Peter, and *pierre*, rock or stone, are spelt alike, *e. g.* *su ei Petros, kai api tautei tei petrai*—es Pierre, et que sur cette pierre. Petros and Pierre are masculine, and *petra* and *pierre* feminine.

PHILLIPPUS, Philipus, Philip, a lover of horses—Heubner; a knight—F. Pichler; Greek, *philippos*, that delights in horses; fond of riding; from *philos*, a lover, a friend, and *hippos*, a horse.

REINHARD, same as Richard.

REMIGIUS, an oarsman, a rower, a navigator—F. Pichler; Latin, from *remigo, are*, to row, to impel a vessel or boat on water.

REUBEN, Ruben, who sees the son, vision of the son; Hebrew, from *raah, rao, rau*, to see, perceive with the eye, and *ben*, a son.

\* *Otto, atta, fadar*, father of a family, means literally, one who begets, provides and governs his children; the word "father," in various languages, conveys a similar idea—as in the Sanscrit *pitr*, Zend *pata*, Persian *pader*, Latin *pater*, Italian *padre*, French *père*, Greek *pater*, Ancient German *fatar*, German *Vater*, Anglo-Saxon *faeder*, Swedish *fader*, Hollandish *vader*, Irish *athair*, Welsh *tad*, Russian *otetz*, Polish *ojciec*, Bohemian *otec*, Finnish *isa*, Hebrew *ab*, Arabic *abon*, Malaic *bappa*, Coptic *babb*, Spanish *padre*, Britannic *taad*, Icelandic *bader*, Dalmatian *otese*, Croatian *ozhe*, Lusatic *wosch*, Hungarian *atyanc*, &c.

\* *Otto, atta, fadar*, Vater einer Familie, bedeutet eigentlich: Einer, welcher seine Kinder zeugt, für sie sorgt und dieselben regiert. Das Wort „Vater“ bedeutet in vielerlei Sprachen dasselbe, z. B.: Sanscrit *pitr*, zendisch *pata*, persisch *pader*, lateinisch *pater*, italienisch *padre*, französisch *père*, griechisch *pater*, alt-deutsch *fatar*, deutsch *Vater*, anglo-sächsisch *faeder*, schwedisch *fader*, holländisch *vader*, irländisch *athair*, welsch *tad*, russisch *otetz*, polnisch *ojciec*, böhmisch *otec*, finnisch *isa*, hebräisch *ab*, arabisch *abon*, malaisch *bappa*, coptisch *babb*, spanisch *padre*, brittisch *taad*, isländisch *bader*, dalmatisch *otese*, croatisch *ozhe*, lausitzisch *wosch*, ungarisch *atyanc* &c.

- RICHARD**, richly honored; Saxon, from *ric*, *ricca*, rich, *earen*, *ered*, *eard*, honored.
- ROLANDT**, Roland, one who is honest, a just man—F. Pichler; probably Gothic.\*
- RODOLPHUS**, Rudolphus, Rudolph, Ralf; in Hollandish, *Rælf*, a counselor, adviser; any person who gives advice; but properly, one who is authorized, by birth, office, or profession, growing out of that relation, to give advice to another, in regard to his future conduct and measures—*Ein Rathgeber*, einer der Jemanden Gründe vorführt, seinen Verstand zu gewinnen, um ihn zum Nachdenken zu bringen. Probably derived from the old German *ræd*, *ræt*, *Rath*, consultation, advice, counsel, and Anglo-Saxon *helpan*, *hylpan*, *hylph*, *hulf*; German, *Hülff*, *Hülfe*, help, to help, to aid, to assist; aid, assistance.
- RUPERTIUS**, Rupert, Robert, red-beard; Gothic.
- SALOMO**, Solomon, peaceable, peaceful, peacefulness; Hebrew, *shele*, quietness, peace, prosperity; Chaldaic, *shleah*, rest, tranquility; *shlomin*, peaceable.
- SAMUEL**, asked of God, heard of God; Hebrew, *shmucl*, heard of God; from *shama*, to hear, and *el*, God.
- SEBASTIAN**, august, exalted, elevated; Greek, from *sebo*, *sepsō*, to venerate, to stand in awe; *sebas*, veneration, *sebastos*, venerated, worshipful, venerable, august.
- SEM**, Sema, Shem, a name, renown; Hebrew, *shem*, a name, authority, fame, renown, a good name, a rumor, report, a monument.
- SETH**, a law—Heubner; put, or who puts; Hebrew.
- SEVERIMUS**, more earnest, one who is very austere or stern; Latin, from *severus*, stern, earnest, serious, austere, as *severus judex*, an austere judge.
- SIEGFRIED**, victory of peace, peace-conquest; German, *Sieg*, victory, triumph, and *fried*, *Friede*, peace.
- SILAS**, or Silvanus; the former is a contraction of the latter—one who loves the woods, or delights in the forest; Greek,

\* A distinguished general, *Feldherr*, mentioned in German history, A. D. 778, was called *Roland*, whose fame has been spread by ancient and modern poets.

\* In der deutschen Geschichte wurde Roland um's Jahr 778 als ein ausgezeichneteter Feldherr bezeichnet, dessen Ruhm von den älteren und neueren Dichtern verbreitet wurde.

- silas etiam silvanos*, hence the Latin *sylvanus*, the god of the woods; *sylva*, woods.
- SILVESTER**, Silvius, one who lives in woods, or country; Latin, derived from *sylva*, woods; *Sylvestres homines*, Bauernleute, peasants; *musa sylvestres*, or *musa sylva*, a peasant's song, ein Bauernlied.
- SIMEON**, Simon, heard, one that is heard; Hebrew, *shamea*, to hear; *shimon*, a hearing.
- STANISLAUS**, praiseworthy constancy, glorius stability, laudable firmness; Greek, *stasis*, a fixed state, immovable, constant; Latin, *status*, fixed, certain, hence *stanis*, and *laus*, praise, from *laudo*, I praise.
- STEPHANUS**, Stephan, Stephen, a crown, crowned; Greek, from *stepho*, *stepso*, to crown, to decorate with a crown; *stephanoo*, to crown; *stephanos*, a crown, a wreath, a garland—occurs Stefan, Steffy, Steff, Steven.
- TACITUS**, silent, tacit; Latin, *tacitus*, a name from Cajus Cornelius Tacitus, a celebrated Roman historian, orator and statesman under Vespasian, Titus and Domitian. He was born A. D. 56.
- TALIO**, occurs as a Portuguese baptismal name; retribution, remuneration, recompense; may be derived from the Latin *talio*, *talionis*, retribution.
- THEOBALD**, Theobold, one that is valiant, bold, brave, valorous; a compound name, from the Greek *theos*, a god, a prince, a ruler, a judge, a person in station or office, and Anglo-Saxon, *beald*, *bald*, bold—occurs Debald, Dewalt, Diewald, Siebald, Siebalt, Siebold.
- THEODOR**, Theodore, gift of God; Greek, *theos*, God, and *doreo*, *doreso*, to bestow anything as a gift; *doron*, a gift, a present.
- THEOPHILUS**, see Gottlieb above.
- THOMAS**, twin, a twin brother; Hebrew, from *taam*, a twin, to be doubled, and *Hiphel*, to bear twins; in Greek *Didymus*, from *didumos*, double, two-fold; *dis*, twice, and from the root *doo*, *dosi*; *didomi*, *doso*, to give, to offer, to present.
- TITUS**, honorable, illustrious, noble; Greek, *tio*, *tiso*, to estimate, to value, to esteem, to prize, to honor; *titos*, honorable.
- TOBIAS**, the goodness of the Lord; God's kindness; Hebrew.
- TRAUGOTT**, trust God, confide in God; German, *trauen*, to trust, to rely upon, to have confidence in, and *Gott*, God.

**ULRICH**, Ulric, Ulrique, French; one who is richly endowed, of strong and vigorous intellect; endowed with reason—F. Pichler. May be derived from the Gothic *olos, ull*; Greek, *olos*; Latin, *ullus*; Anglo-Saxon, *æl*, all; wholly, completely, and *ricca, ric*, rich, possessing a large portion—it occurs Uldrich, Uly, Ury, Ullerich.

**URBAN**, polite, courteous, urbane; Latin, *urbanus, urbanitas, urbane, urbanity, politeness*.

**VALENTIN**, Valentine, strong, powerful, a man of valor, one of strong affections; Latin, from *valeo, valere*, to be healthy and strong; *valens homo*, a strong person—occurs Felty, Felten, Velde, Valtin.

**VINCENT**, one who conquers, or overcomes; (same as Victor, which occurs abbreviated Vict.); Latin, from *vinco, vincere*, to conquer.

**VITE**, celerity, speed, quickly, fast, nimble; French, as *parler vite*, to speak fast.

**WALTHER**, Walter, one who governs or rules; German, *walten*, to rule, to govern, to manage; *Walter*, a manager or ruler.

**WENCESLAUS**, victory of the people or subduer of the people—F. Pichler—occurs Wendel, Wentz, Wenslas, Wenzel. Perhaps derived from the Latin *vinco, vincere*, to conquer, and Greek, *laas*, the people.\*

**WILHELM**, William, Guillaume, Portuguese; a defender of many, a potent shield, a strong protector—F. Pichler; Anglo-Saxon, from *willa*; Gothic, *wilja*, determination, ability, power, and *helma*, helm, a defensive armor.

**WOLFGANG**, an assistant, a helper—F. Pichler.

**ZACHARIAS**, Zachariah, the memory of the Lord; Hebrew, *zakhar*, think of, remember; *zikharon*, memory, remembrance; *z'khariah*, Jehovah remembereth.

---

\* Wenceslaus is a Bohemian name, written *Wenceslaw*, and is derived from *wenec*, wreath of honor, chaplet of honor; and *slawa*, praise, honor, celebrity, glory, hence one that has been crowned with glory.

\* Wenzeslaus ist ein böhmischer Name und wird Wenceslaw geschrieben; es wird abgeleitet von *wenec*, Ehrenkranz, und *slawa*, Ruhm, Ehre, Berühmtheit, Glorie; also Einer, der mit Ehren gekrönt ist.





# Verlag von J. Kohler,

No. 202 Nord Vierte Straße, Philadelphia, Pa.

## Bibeln, deutsch.

Bibel, neue große Pracht-Ausgabe der heiligen Schrift. Groß Du.-et-Format mit großem Druck. Preis:	
No. 0. Billige Ausgabe mit zwei Stahlstichen, schön und stark in Leder gebunden.....	\$7 00
No. 0 A. Mit 26 Bildern, ebenso gebunden.....	8 00
No. 0 B. Mit 26 Bildern, in Marocco mit Goldschnitt, Rücken- und Seitenvergoldung einfach.....	10 00
No. 0 C. Mit 26 Bildern, in Marocco, Rücken und Seiten voll vergoldet.....	12 00
No. 1. Auf feinem weißem Papier, schön und stark in Leder gebunden. ....	10 00
No. 1 A. In Marocco gebunden mit Goldschnitt, Rücken- und Seitenvergoldung einfach.....	12 00
No. 1 B. In Marocco, Rücken und Seiten voll vergoldet.....	15 00
No. 1 C. Superfein türkisch Marocco, einfach.....	18 00
No. 1 D. do. do., Rücken und Decken voll und fein vergoldet	20 00
No. 2. Auf feinstem Tenpapier (tinted paper), schön und stark in Leder gebunden.....	12 00
No. 2 C. Superfein ächt türkisch Marocco, einfach.....	20 00
No. 2 D. do. do. Rücken und Decken fein vergoldet (Super- extra .....	25 00

Bei Bestellungen wird gebeten, anzugeben ob die Bibeln „mit“ oder „ohne Schloß“ geliefert werden sollen.

NB.—Stahlstiche, Bilder, einen prachtvollen Titel in Farbendruck, Photograph-Karten für 16 Bilder enthält jede Bibel, von gewöhnlichen bis zum feinsten Einband, von No. 1 bis No. 2 D.

Seit Jahren wurde diese Ausgabe mit vielem Fleiße vorbereitet, um sie den besten Bibelausgaben würdig an die Seite stellen zu können. Die einzelnen Bücher der heiligen Schrift sind mit Einleitungen versehen worden, welche allen Bibelleisern höchst willkommen sein werden. Die Capitäl-Überschriften sind größtentheils genauer und ausführlicher nach dem Inhalte der Capitel gestellt worden. Auf die Parallelstellen, welche, wenn sie nach den rechten Gesichtspunkten zusammengestellt werden, so viel zum Verständniß der heiligen Schrift beitragen, ist besonderer Fleiß verwendet worden unter Benutzung der besten Hülfsmittel und besonders der in dieser Hinsicht vorzuziehenden verbesserten Bibelübersetzung von H. Stier. Auch sind dem Alten und dem Neuen Testamente einleitende Bemerkungen vorangeschickt, welche die wesentlichsten Gesichtspunkte für die Betrachtung beider Testamente hervorheben. Um dem von manchen Seiten geäußerten Wunsche zu entsprechen, fügte die Verlagsbandlung den Apokryphen des Alten Testaments noch einen besonderen Anhang bei. Auch ein beigegebenes Register althebraischer oder sonst fremder Wörter und ein weitläufiges Register der wichtigsten Begriffe, eine Concordanz, sowie die Geschichte der Zerstörung Jerusalem's u. A. wird dazu beitragen, den Werth

dieser neuen Bibelausgabe zu erhöhen, die sich vor der Vergleichung mit jeder anderen aus der alten oder neuen Welt nicht zu fürchten hat.

Die Verlagsabhandlung hat versucht, in äußerer Ausstattung das Nützliche mit dem Angenehmen zu verbinden. Die Buchstaben sind von gehöriger Größe auch für minder starke Augen, und von reinem, klarem Schnitt. Auf jeder Seite findet sich Angabe des betreffenden Capitel und Hauptinhalts.

So dürfen wir hoffen, uns bei den dormalen so enormen Kosten der Herstellung eines solchen Werkes und bei einem so großartigen Unternehmen durch die Tausende von Bibelfreunden weit und breit im Lande ermuthigt zu sehen.

Herr Prof. Dr. W. J. Mann hat die Herausgabe des ganzen Werkes geleitet und für die Parallelstellen etc., unter Benutzung der besten vorhandenen Hülfsmittel, Sorge getragen.

**Volks-Bilder-Bibel**, die große Allameine, oder die ganze heil.

Schrift des Alten und Neuen Testaments, nach Dr. Martin Luther's Uebersetzung. Siebente Stercotyp-Ausgabe mit hundert schönen in den Text eingedruckten Abbildungen, durchgängiger Randeinfassung und zwei Stahlstichen.

Ein großer Quarto-Band, solid in ganz Leder gebunden, schön gepreßt und mit Doppelschließen versehen.....

\$7 50

Imitation-Morocco, mit Goldschnitt.....

9 00

Türkisch Morocco, voll vergollet, mit Goldschnitt.....

12 00

do.

do.

extra fein.....

15 00

**Volks-Bilder-Bibel**, kleine, oder die ganze heilige Schrift des

Alten und Neuen Testaments, nach der deutschen Uebersetzung Dr. Martin Luther's. Mit hundert schönen in den

Text eingedruckten Abbildungen und zwei Stahlstichen, auf feines weißes Papier gedruckt. Der Druck empfiehlt sich

durch seine Deutlichkeit und Reinheit, und läßt in Bezug auf Correctheit nichts zu wünschen übrig. Octav-

Band, schön in gepreßtes Leder gebunden, ohne Schließen..

\$3 00

do.

do.

mit Schließen...

3 50

Imitation-Morocco, mit Goldschnitt.....

4 00

Türkisch Morocco, mit Goldschnitt.....

5 00

do.

do.

voll vergollet, fein mit Goldschnitt.....

6 00

Diese zwei Ausgaben der Bibel zeichnen sich besonders durch seltene vollständigkeit aus, indem sie die Apokalypsen ganz, dann das dritte und vierte Buch Esra, das dritte Buch der Maccabäer und die Zerstörung Jerusalems von Josephus Flavius enthalten, welche größtentheils in anderen Bibel-Ausgaben fehlen.

**The Holy Bible** Royal Quarto Bible. With References in the Centre of the Page the Text Conformable to the Standard of the American Bible Society. Containing Apocrypha, Concordance, Psalms in Metre, various Tables, Engravings and Family Record. Photograph Record for 16 Cards.

No. 1. Roan marble edges,.....

\$6 00

No. 2. Turkey Morocco, gilt edges gilt sides,.....

10 00

No. 3. Turkey Morocco, gilt edges full gilt sides, extra

12 00

No. 4. Turkey Morocco super extra, full gilt.....

15 00

Clasped for 25 cts., 50 cts. and \$1 00

**Büchner's, M. Gottfried**, biblische Real- und Verbal-Concordanz. Durchgesehen und verbessert von Dr. Heinrich Leonhard Heubner. Mit einer Vorrede von Dr. Philipp Schaff, und einem Anhang von 8060 Bibelstellen vermehrt von Pastor A. Späth. Die alte Büchner'sche Concordanz in ihrer späteren Bearbeitung von Dr. H. L. Heubner ist ein so vortreffliches und wohlbekanntes Buch, daß zu ihrer Empfehlung kein Wort zu sagen nöthig ist. Kein Prediger, Lehrer, Sonntagschullehrer und fleißiger Schriftleser sollte ohne diese Concordanz sein. Sie hilft ihm jede Bibelstelle, aus der er sich nur eines Wortes erinnert, finden. Sie giebt ihm einen Ueberblick über Alles, was die heilige Schrift über irgend einen Gegenstand lehrt. Sie erklärt sämmtliche in der Schrift vorkommende Worte und giebt eine deutsche Uebersetzung der hebräischen und griechischen Eigennamen. Sie bietet eine kurze faßliche Auslegung der schwierigeren Bibelstellen, und ist dadurch ein unentbehrlicher Schatz für jeden Liebhaber und Forscher der heiligen Schrift. Das Werk ist nämlich in zehn unnatürlichen Lieferungen von je 120 Seiten groß Royal-De-tav auf schönem weißem Papier erschienen.

Preis der Lieferung, in Umschlag brochirt.....	50
No. 1. Complete Exemplare, schön in halb Im. Marocco gebunden.....	\$6 00
No. 2. Ganz in Leder gebunden, gepreßte Decken u. Rücken	6 50
No. 3. Fein, in halb extra türkisch Marocco.....	6 50
Anhang zu Büchner's Concordanz, separat, brochirt.....	50

## Erbauungsbücher.

**Arndt's, J.**, sechs Bücher vom wahren Christenthum, nebst dem Leben des seligen Autors und dessen Paradieszgärtlein, auch die Sonn- und Feiertags-Evangelien und Episteln, mit 66 Holzschnitten. Quartformat. Ganz in Leder gebunden und Doppelschließen..... \$5 00  
Necht Marocco, mit Goldschnitt, fein vergoldet..... 8 00

**Arndt, J.** Dieselbe Ausgabe auf billigem Papier, gut geb... 3 50

Dieses wohlbekannte Werk empfiehlt sich allen christlichen Lesern, die nur einigen Werth auf ächte Frömmigkeit legen, durch seinen einfachen und eindringenden Styl, und durch die warme und herzliche Andacht und Liebe, die sich aus jedem Capitel dieses schönen Wertes abspiegelt. Es eignet sich ganz ausgezeichnet als ein Familienbuch, woraus sich jeder Familienkreis erbauen und belehren kann.

Ein Werk dieser Art ist besonders geeignet, die Sache des ächten Christenthums zu befördern.

Dieses Werk ist noch bedeutend vergrößert durch den Anhang der siebenundzwanzig geistlichen Sendbriefe des sel. Verfassers, die bis jetzt noch in gar keiner anderen Ausgabe enthalten sind.

**Familien-Gebetbuch zum Haus-Gottesdienst.** In Muslin gebunden..... 50

- Gleichnisse, Die, des Herrn, für Schule und Haus.** Octavo, mit 30 Holzschnitten, schön gebunden, schwarz..... 20  
 Dieselben, do. colorirt..... 30
- Götzner, Johannes, Schatzkästchen, enthaltend biblische Betrachtungen, mit erbaulichen Liedern auf alle Tage im Jahre, zur Beförderung häuslicher Andacht und Gottseligkeit.** Klein Octav. In Leinwand. .... \$1 00  
 Solider gepreßter Lederband, mit Doppelschließen ..... 1 75  
 do do ohne Schließen..... 1 50  
 In Immitation-Marocco, mit Goldschnitt ..... 2 50  
 In Marocco, mit Goldschnitt und vergolbet..... 4 00
- Gosader's, M. Ludwig, Predigten für alle Sonn-, Fest- und Freiertage, nebst einigen Bußtags-Predigten und Grabreden, mit dem Bildnisse des Verfassers und erweiterten Mittheilungen aus seinem äußeren und inneren Lebensgange, nebst einem Anhang von acht nachgelassenen Predigten.** Groß Royal-Octav. Schön in Leinwand geb. 2 50  
 Ganz gepreßter Lederband, mit Doppelschließen..... 3 50  
 Solider gepreßter Lederband, mit gesprengtem Schnitt, ohne Schließen ..... 3 00  
 Marocco, mit Goldschnitt, vergolbet ..... 5 00  
 In türkischem Marocco, voll vergolbet..... 6 00  
 Extra türkisch Marocco, mit Goldschnitt, voll vergolbet... 7 00
- Haas, J. C., Schul-Harmonie.** Enthaltend eine Gesangslehre, 30 Choräle und 30 religiöse Gesänge für die Jugend. Dreistimmig gesetzt und zusammengestellt von J. C. Haas, Lehrer, Gesangslehrer und Organist an der deutsch-evangelisch-lutherischen St. Michaelis- u. Zionsgemeinde in Philadelphia. Schön und solid gebunden..... 40 Cts.  
 Diese Sammlung von schönen, einfachen, erhebenden Chorälen und Melodien wird für Schulen und Familien eine willkommene Erscheinung sein und die Liebe zu religiösen Gesängen befördern.
- Habermann's, Dr. Joh., christlich: Morgen- und Abendgebete auf alle Tage in der Woche. Sammt schönen Beicht-, Communion- und andern Gebeten, wie auch Morgen-, Abend- und andere neue Lieder.** Schön gepreßter Muslinband, mit Goldtitel .. 25 Cts.  
 Schön gepreßter Muslinband, mit Goldtitel u. Goldschn. 30 Cts.  
 Dieses Bändchen enthält eine zahlreiche Sammlung einfacher und schöner Lieder und Gebete, die einer gebetürftigen Seele viel Nutzen und Trost gewähren können.
- Dr. John Habermann's Morning and Evening Prayers,** published both in German and English, the two languages on opposite pages, nearly 400 pp., neatly bound in cloth. .... 50 cts.  
 Gilt edged ..... 60 cts.  
 The same edition in English only, neatly bound in cloth 25 cts.  
 Neatly bound, gilt edged..... 30 cts.
- Gübner's biblische Historien aus dem Alten und Neuen Testamente für die Jugend und Volksschulen, nach Anforderung unserer Zeit; auf's Neue bearbeitet von C. A. Körner.**

Mit leicht faßlichen Fragen unter dem Text, einer kurzen Geschichte der christlichen Religion, 51 schönen Bildern und einem Rärtchen von Palästina. Mit schönem dentlichem Druck und ganz gepreßtem Lederband, mit Doppelschließen	\$1 50
Ganz gepreßtem Lederband, ohne Schließen.....	1 25
Billige Schul-Ausgabe, gebunden.....	60

Diese Historien wurden vor mehr als hundert Jahren von dem frommen Hübner geschrieben, und sind seitdem für Tausende von Kindern und Erwachsenen eine erbauliche Lectüre gewesen. Kein religiöses Buch hat mehr Nutzen und Vergnügen gewährt als diese in einem einfach kindlichen Styl geschriebenen Historien, und in der neueren und gefälligen Form, worin der gegenwärtige Verfasser dieselben eingeleidet hat, werden sie auch den Lesern unserer Zeit eine willkommene Quelle der Erholung und Erbauung bieten.

<b>Huebner's Biblical Stories</b> , from the Old and New Testament, for young people and public schools. Remodeled and improved by C. A. KOERNER, with 51 Illustrations and a Map of Palestine. Translated from the German by J. C. OEHLSCHLAEGER. Small octavo, bound in leather, with double clasps,.....	\$1 50
Bound in leather, without clasps,.....	1 25
Cheap School Edition, bound,.....	60

These stories were written more than a hundred years ago by the pious and venerable Huebner, the Rector of St. John's College, Hamburg. They have been one of the most popular family and school books in Germany, and to this day are read by thousands with undiminished favor. The publisher is confident that they will meet with equal success in our own country, and will prove an instructive and useful source of the biblical information to our own children and young people of a more matured age.

<b>Ingraham.</b> Das Leben Jesu. Der Fürst aus David's Hause, oder: Drei Jahre in der heiligen Stadt. Eine Sammlung von Briefen, welche Abina, eine Jüdin aus Alexandria, während ihres Aufenthaltes in Jerusalem zur Zeit des Herodes an ihren Vater, einem reichen Juden in Egypten, schrieb, und in denen sie als Augenzeuge alle Begebenheiten und wunderbaren Vorfälle aus dem Leben Jesu von Nazareth, von seiner Taufe im Jordan bis zu seiner Kreuzigung auf Golgatha berichtet. Schön in Mustlin gebund.	\$1 50
Schöner solider Lederband.....	2 00

<b>Vandenberger, C. F.</b> Choral-Buch für die Orgel, mit Zwischenspielen versehen und für den vierstimmigen Gesang eingerichtet. Enthaltend: Melodien zu sämtlichen Versmaßen des deutschen Gesangbuches für die evangelisch-lutherische Kirche in den Vereinigten Staaten, sowie zu denen des deutschen Gesangbuches für die reformirte Kirche; von Phil. Schaff, Dr. und Prof. der Theologie. Bearbeitet von C. F. Vandenberger, Organist an der St. Paulskirche. Preis, gut gebunden.....	\$1 50
---	--------

Dieses Choralbuch in quer Quartformat enthält 177 der beliebtesten Choräle älterer und neuerer Zeit, und umfaßt sämtliche Verhältnisse der beiden Gesangbücher für die lutherische und reformirte Kirche in Nordamerika.

- Lundenberger, G. F. Kirchen-Chöre.** Eine Sammlung von hundert der beliebtesten und besten Gesangstücke für kirchliche Gesang-Vereine, von G. F. Lundenberger, Verfasser des bekannten Werkes: „Choralbuch für die Orgel,“ 2c. 2c. Bei der Auswahl der Stücke wurden hauptsächlich die Bedürfnisse des Kirchenjahres berücksichtigt, und dadurch ermöglicht, mit der gegebenen Zahl so viel zu bieten, als ein Singchor in einem Kirchenjahr braucht. Zu gleicher Zeit wurde bei der Herausgabe der Sammlung Rücksicht auf weniger geübte Sing-Chöre genommen, weshalb leichtere mit schwereren Stücken abwechseln. Preis, gut u. schön geb. \$2 00  
Per Duzend..... 18 00
- Liturgie und Agende:** Herausgegeben von der Pennsylvanischen Synode der evangelisch-lutherischen Kirche.  
In Gesangbuch-Format, gepreßter Lederband ..... 1 25  
" " " Lederband mit Goldschnitt..... 1 50  
" " " ganz fein ächt Mar. gebunden, mit Goldschnitt..... 3 50
- Luther's, Dr. Martin, Hauspostille, oder: Predigten über die Evangelien auf die Sonn- und vornehmsten Festtage des ganzen Jahres.** Royal Octavformat, in ganz Leder geb. 2 50
- Luther's kleiner Katechismus, erklärt in Fragen und Antworten, zum Gebrauch in Kirche, Schule und Haus.** Bearbeitet und herausgegeben im Namen der Evangelisch-Lutherischen Synode von Pennsylvanien und den benachbarten Staaten. Von Dr. W. J. Mann und G. F. Krotel.  
Einzelne Exemplare ..... 25  
Im Duzend..... 2 50
- Luther, der kleine Katechismus nebst verschiedenen belehrenden und erbauenden Zusätzen, wie auch beigelegter unveränderter Augsburger Confession.** Geb., einzelne Exemplare 25  
Beim Duzend..... 2 50
- Mel, Dr. Conrad. Posaunen der Ewigkeit, oder: Predigten vom Tod, Auferstehung der Todten, jüngsten Gericht, Untergang der Welt, Hölle und Ewigkeit.** 686 Seiten, Quartformat, ganz in Leder gebunden..... 3 00
- Neues Testament unseres Herrn und Heilandes, mit 30 Bildern, großem Druck, in ganz Leder abunden..... 1 00  
In Muslin gebunden..... 75**
- Der Sänger am Grabe.** Eine Auswahl Lieder zum Gebrauch bei Leichenbegängnissen, wie auch Trostlieder für solche, die um Geliebte trauern. 18mo. 240 Seiten Text. Schöner Muslinband mit Goldtitel..... 50

Diese Lieder sind zweckmäßig gewählt und in guten, wohl lautenden Reimen abgefaßt. Sprache und Versbau lassen nichts zu wünschen übrig. Jeder kann darin ein Gedicht finden, das sich auf den vorliegenden Fall bezieht.

- Schaff, Dr. Philipp.** Geschichte der alten Kirche. Von Christi Geburt bis zum Ende des sechsten Jahrhunderts. Von Philipp Schaff, Doctor und Professor der Theologie. 1264 Seiten, schön in halb Marocco gebunden..... \$7 50
- Heilberger Katechismus, ohne historischen Anhang. Preis, gebunden, 20 Cts., beim Duzend..... 2 00
- Der Name des hochgeehrten Verfassers ist wohl die beste Empfehlung für diese erste kritische Ausgabe dieses Kleinods der reformirten Kirche.
- Jubel-Ausgabe des Heilberger Katechismus. Der Heilberger Katechismus. Nach der Ausgabe von 1563 revidirt und mit kritischen Anmerkungen, sowie einer Geschichte und Charakteristik des Katechismus versehen. Ein Beitrag zur dreihundertjährigen Jubelfeier im Jahre 1863. Preis, gebunden..... 30 Cents, beim Duzend \$3 00  
in Leinwand..... 40 " " " 4 00  
mit Goldschnitt, in Leder geb., 75 " " " 7 00
- Christlicher Katechismus. Ein Leitfadern zum Religionsunterricht in Schule und Haus. In 52 Lectionen. Von Ph. Schaff, Dr. und Prof. der Theologie. Kleine Ausgabe, welche blos Fragen und Antworten enthält. Einzelnes Exemplar, gebunden, 20 Cents, beim Duzend..... 2 00
- Große Ausgabe, mit Schriftbeweisen und Erklärungen, (200 Seiten). Einzelnes Exemplar, gut gebunden, 50 Cents, beim Duzend..... 4 00  
Einzelnes Exemplar, halb geb., 35 Cents, beim Duzend... 3 00
- Gesangbuch für die Sonntagschulen der evangelisch-lutherischen und deutsch-reformirten Kirchen in den Ver. Staaten. Schön in Muslin gebunden..... 25
- Späth, A., Pastor.** Die Evangelien des Kirchenjahrs, für Sonntagschulen und Familien durch Fragen und Anmerkungen schriftgemäß erläutert. Gebunden..... 25
- Späth, A., Pastor.** Brosamen von des Herrn Tische. Sechs Predigten für die liebe Jugend. Gebunden..... 25
- Schmolken's, B.,** himmlisches Vergnügen in Gott, oder vollständiges Gebetbuch für alle Zeiten, zum Gebrauche für alle Stände und bei allen An gelegenheiten. Nebst der Leidensgeschichte unseres Herrn und Heilandes J. su Christi, und Morgen- und Abend-Andachten in Versen, sowie dessen Morgen- und Abend-Liedern. Diese Sammlung enthält erbauliche Gebete und Gesänge für Gesunde und Kranke, Betrübte und Sterbende, nebst Gebeten und Ge-

fängen für Frauen in jeder Lage des Lebens. In Leinwand gebunden .....	\$2 00
Schön gepresster Lederband, mit Schließen .....	2 75
Ohne Schließen.. .....	2 50
Imitation-Morocco, mit Goldschnitt.. .....	4 00
Recht Morocco, voll vergoldet, mit Goldschnitt. ....	5 00
Extra türkisch Morocco, voll vergoldet, mit Goldschnitt....	6 00

Dieses Werk ist allen Denen zu empfehlen, die bei Erfüllung ihrer Andachtspflichten eines Mustergebetes bedürftig sind. Man findet hier erhebende und seelenerquickende Gebete, die auf alle Lagen und Verhältnisse des Lebens passen. Besonders zu empfehlen wegen des ausgezeichneten, schönen, groben Druckes.

<b>Stark's, Johann Friedrich</b> , tägliches Handbuch in guten und böen Lagen, enthaltend: Aufmunterungen, Gebete und Bittgänge für Gesunde, für Kranke, für Sterbende. Nebst mehreren Fest-Andachten und vielen schönen Buß- und Beicht-, Communion- und Wetter-Gebeten, Morgen- und Abend-Andachten auf alle Tage in der Woche, wie auch Kriegs-, Theuerungs-, Pest- und Friedens-Gebeten, mit einem Anhang von Morgen- und Abend-Gebeten, Aufmunterungen und Gesängen für Schwangere und Gebärende auf allerlei Zufälle. Wohlfeile Ausgabe in grobem Druck. Octavformat. Schön in Leinwand gebunden. ....	\$1 00
Ganz in Leder gebunden, mit Doppelschließen.....	1 75
Dasselbe, ganz Lederband, ohne Schließen.....	1 50
Imitation-Morocco, mit Goldschnitt.....	2 50
Recht Morocco, mit Goldschnitt, voll vergoldet, fein.....	4 50

Gegenwärtige Auflage dieses in ganz Europa und auch in Amerika berühmten Handbuches zeichnet sich dadurch aus, daß sie von einem Glaubensfreunde Stark's genau durchgesehen und von allen sinnentstellenden Druckfehlern und ungebräuchlichen Redensarten sorgfältig gereinigt worden ist.

<b>Stark's, John Frederick</b> , Dally Hand Book for days of rejoicing and sorrow. Containing Exhortations, Prayers, and Hymns, for use in Health, in Sickness, in Trouble, in the Dying Hour; with various Festival Exercises and many beautiful Penances, Scripts, Collects, Prayer for Good Weather, Morning and Evening Prayer, Prayers in Time of War, of Death, of Pestilence, and of Peace. With an Appendix of Morning and Evening Prayers, Exhortations, and Hymns for Times of Pregnancy and Labor. Bound in muslin.....	\$1 00
Solid bound in leather, with double clasps.....	1 75
do. do. without clasps .....	1 50
Imitation Morocco, gilt edges .....	2 50
Turkey Morocco, gilt edges, extra .....	4 50

This celebrated work has had numerous editions in the original German language, and has become an indispensable part of the family library, wherever the German language is spoken. The publisher flatters himself that the fair legible type adopted for this book, as well as the low price at which it is offered, will show that he has spared no pains to disseminate this work of the learned, pious, and lowly-minded Stark among all classes of the people.



Kogelbach, J., Pastor. Das Leben Dr. Martin Lutzer's für Sonntagschulen und Familien, in Muslin gebunden.....	25
Witschel's, Joh. Heinr. Wilh., Morgen- und Abendopfer, nebst anderen Gesängen und einem Anhang; mit einem Titelkupfer. Genau nach der Originalausgabe, 18mo., 328 Seiten. Schön in Muslin geb., mit vergoldetem Rücken	60
Schön in Leder gebunden.....	75
Imitation Marocco, mit Goldschnitt.....	\$1 25
do. do. voll vergoldet, mit Goldschnitt.....	1 50
Necht Marocco, fein vergoldet, mit Goldschnitt.....	2 50

Diese Sammlung von schönen, anmuthigen und herzerhebenden Liedern ist so wohl und allgemein bekannt, daß es kaum nöthig scheint, die Aufmerksamkeit eines christlichen Publikums auf dieselben hinzulenken. Diese Lieder sind in einer edlen Sprache abgefaßt, und können gelesen und wieder gelesen werden, ohne daß Herz oder Geist der schönen Dichtung müde werden.

**Bschokke's Stunden der Andacht zur Beförderung wahren Christenthums und häuslicher Gottesverehrung.** Dieselben erscheinen in vier großen Octavbänden, jeder Band 610 bis 620 Seiten enthaltend, mit neuer Schrift und schönem Druck. Mit dem Portrait des Verfassers in Stahlstich.

Um dem langgebegten Wunsche der vielen Freunde des verstorbenen, allgemein geachteten und bekannten Verfassers, welcher sich in der Schweiz sowohl, als in ganz Europa, durch seine Werke einen bleibenden Ruhm als Schriftsteller, Bürger und Familienvater erwarb, entgegen zu kommen, so erscheint eine neue schöne Ausgabe von

#### Bschokke's Stunden der Andacht

in vier großen Octavbänden.

Ein jeder Leser kann durch dieselben seinen Glauben an Gott und Jesus Christus stärken und göttlichen Trost in solchen Stunden des Lebens darin finden, in denen unser Gemüth mit Unglück und tiefem Kummer schwer beladen ist, und insbesondere, wenn uns die geliebten Aaerigen durch den Tod entrißen werden.

Sie sind ein wahrer Hausschatz für eine jede christliche Familie.

Ueber zweihundert Auflagen sind von Bschokke's Stunden der Andacht in Deutschland erschienen, und kein Buch in der Welt, ausgenommen unsere Bibel, hat so viele Auflagen gehabt. Dies ist der größte und richtigste Beweis des so schätzbaren Inhalts.

Wir erlauben uns einige Worte aus Bschokke's Vorrede hier folgen zu lassen:

„Ich war in den Palästen der Großen, in den Feldlagern der Kriegerheere, in den Werkstätten friedlicher Bürger, in den Hütten der Armut. Ueberall fand ich Gemüther, bereit und geneigt zu heiligen Unterhaltungen; überall Sehnsucht zur Besserung des Herzens, Hinstreben einer bekümmerten Seele zur Verjöbnung mit sich selbst, zur Vereinigung mit Gott; überall das ewige laute Bedürfniß, nicht dieser Welt all. in, sondern auch den Tagen einer künftigen Welt zu leben, welche unfehlbar uns erwartet nach den großen Verwandlungen, die wir in der Todesstunde erleiden.

Aber jene Sehnsucht der Menschen war leider nur Sehnsucht und Bedürfniß des Augenblicks. Es kam ein zweiter Augenblick, und die beidigen Entschlüsse waren im Gebränge anderer Umstände und Zer-

strennungen verloren und vernichtet. Ein anderes Herz schien oft der Mensch in seiner Brust zu tragen, wenn er im Tempel sich vor dem Allerheiligsten beugte; ein anderes, wenn er aus den Pforten der Kirche in das Geräusch des alltäglichen Lebens hinaustrat.

Denn nichts stimmt unser Herz so sehr zu bleibenden frommen Gesinnungen, zu schönen und christlichen Thaten, als Unterhaltungen mit Gott in einer Stunde der Einsamkeit, wo die Seele, losgehoben von allen Sorgen, allen Zerstreuungen des Lebens, ihrem ewigen Vater zukehrt und ihm allein angehört; nichts vermehrt so sehr häusliche Glückseligkeit, als wenn der Vater oder die Mutter im Kreise der lieben Andern sich mit den erhabensten Gegenständen, mit dem Heiligthume jeder Seele, mit Gott und seinen Schöpfungen, mit den Wahrheiten der Religion Jesu Christi, mit der Ewigkeit und den Erwartungen des für die Ewigkeit erschaffenen Geistes unterhalten. Ein stiller Friede verbreitet sich nach solchen Unterredungen über die Gemüther der Familie, — eine Thräne der Rührung versiegelt oft den Bund der hier vereinten Herzen: göttlich auf Erden zu handeln, um ewig Gott würdig zu sein. Wer diese Seligkeit schon empfunden hat, fühlt die Wahrheit meines Wortes; — und wer sie nie empfand, warum strebt er, der nach allerlei Glück dürstet, nicht nach dem Einen, was ihm kein Uebel des Lebens rauben, sondern nur erhöhen kann?

Zur Beförderung solcher Stunden stiller Andacht und häuslichen Glücks will ich durch diese Blätter versuchen beizutragen.

Sie sollen euch geweiht sein, Jünglinge und Mädchen, die ihr, mit frohen und bangen Ahnungen in die Welt hinaustretend, eurem bessern Selbst noch nicht treulos geworden seid. Mögen sie euch stille Würde bewahren in den Freuden des Glücks, religiösen Muth in der Stunde des Kammers.

Sie sind euch geweiht, Väter, die ihr vereint des Lebens Bahn hinabgeht, eure Seelen gemeinschaftlich zu Gott erhebet, und eure Kinder in christlicher Einsicht auferzieht, eine Gabe Gottes, sie Gott wieder zuzuführen.

Sie sind dir geweiht, Greis, der am Abend seines irdischen Lebens den Blick zum Morgenroth eines ewigen Lebens emporhebt über die verschwindende Erdenwelt. *Heinrich Zischoffe.*

Das ganze Werk, vollständig in 4 Bänden, kann zu folgenden Preisen in folgenden Einbänden bezogen werden:

No. 1.	Gebunden in 4 Bände,	halb Marocco,	einfach.....	\$8 00
No. 2.	do.	in 2 Bände,	halb Marocco, einfach.....	6 50
No. 3.	do.	4 do.	halb extra türkisch Marocco.....	10 00
No. 4.	do.	2 do.	do. do. ....	8 00
No. 5.	do.	4 do.	voll Marocco (einfach) mit Goldschn. ....	14 00
No. 6.	do.	2 do.	do. do. ....	10 00
No. 7.	do.	4 do.	Super türkisch Marocco, extra einfach; mit Goldschnitt.....	16 00
No. 8.	do.	2 do.	do. do. ....	12 00
No. 9.	do.	4 do.	Super türkisch Marocco, extra, voll vergoldet, mit Goldschnitt.....	20 00
No. 10.	do.	2 do.	do. do. ....	12 00

Subscriptionsen werden angenommen auf dieses Werk und zwar brochirt in Umschlag, @ Band..... 1 25

Gebunden, halb Marocco, @ Band ..... 2 00

Dieses Werk ist ein wahrer Hauschatz für jede christliche Familie.

# Schiller's sämtliche Werke

in zwei verschiedenen Ausgaben.

Um Schiller, den Liebling der deutschen Nation, dessen Name jedem deutschen Herzen heilig ist — der, als Apostel wahrer Freiheit und Sittlichkeit, mehr als irgend ein anderer Schriftsteller dazu beigetragen hat, in den Herzen aller Brüderstämme des gemeinsamen Vaterlandes den Drang nach Nationaleinheit zu entfachen — um diesen geistigen Heros allen Deutschen Amerikas zugänglich zu machen, haben wir uns entschlossen, zu Ehren der nun so glorreich errungenen Einheit und Größe Deutschlands in diesem Lande ein Gedächtnismal zu errichten, das nicht nur des großen Dichters würdig, sondern zugleich auch für deutsch-amerikanischen Unternehmungsgeist ehrend sein soll. Zu diesem Behufe bieten wir dem Publikum Schiller's sämtliche Werke in zwei verschiedenen Ausgaben, die eine in zwölf Bänden, klein Octav, die andere in zwei Bänden, groß Royal-Format, die an Eleganz, strenger Correctheit und billigem Preise alles bis jetzt in Amerika Gebotene weit hinter sich lassen und selbst den besten in Deutschland erschienenen Ausgaben in keiner Weise nachstehen. Fest überzeugt, daß dieses Unternehmen von glänzendem Erfolge gekrönt werden wird, laden wir alle unsere deutschen Landsleute in diesem Lande zu reger Unterstützung ein.

Schiller's sämtliche Werke werden in den folgenden fünf verschiedenen Ausstattungen ausgegeben :

No. 1, in 12 Bänden, klein Octav, auf schönem weißem Papier.		
Preis, brochirt in Umschlag, @ Band.....		60
Gebunden in Muslin mit Goldtitel, @ Band.....		75
Complet, 12 Bände, brochirt.....		\$7 20
do. in Muslin gebunden.....		9 00
do. in 6 Bänden, in halb Marocco gebunden.....		10 00
do. in 12 Bänden, do. do. ....		15 00
No. 2, in 12 Bänden, auf feinem Tonpapier (tinted paper).		
Brochirt in Umschlag, @ Band.....		75
In feinem Muslin, mit Goldtitel, @ Band.....		1 25
do. do. mit Goldschnitt, @ Band.....		1 50
Complet, in 12 Bänden, brochirt.....		9 00
do. in 12 do. in feinem Muslin gebunden...		15 00
do. in 12 do. in halb Marocco gebunden.....		20 00
do. in 6 do. do. do. ....		15 00
No. 3, Ausgabe in 2 Bänden, groß Royal-Octav, auf schönem weißem Papier, in 16 Lieferungen, jede circa 100 Seiten stark, in Umschlag geheftet @.....		25
Complet, in 2 Bänden, brochirt.....		4 00
do. in 2 do. in Muslin gebunden.....		5 50
do. in 2 do. in halb Marocco gebunden.....		6 50
No. 4, Ausgabe in 2 Bänden, auf feinem Tonpapier (tinted paper), in 16 Lieferungen, jede circa 100 Seiten stark, in Umschlag geheftet @.....		35
Complet, in 2 Bänden, brochirt.....		5 50
do. in 2 do. in halb Muslin gebunden, fein		7 00

Complet, in 2 Bänden, in halb Marocco gebunden.....	\$7 50
do. in 2 do. in halb Marocco geb. extra fein	8 50
do. in 2 do. in voll türkisch Mar., Superfein	18 00
do. in 1 Band, do. do. do.	12 00
No. 5, Ausgabe in 2 Bänden, (billige Volksausgabe) auf gutem Druckpapier, brochirt.....	3 00
Schön in Muslin gebunden..	4 00
Schön in halb Marocco gebunden.....	4 50
Schön in 1 Band gebunden.....	3 50

Von der Ausgabe in 2 Bänden werden die Poetischen Werke, 1ster Band, und Profaische Werke, 2ter Band, einzeln verkauft.

Von der Ausgabe in 12 Bänden werden alle Bände einzeln abgegeben, was besonders für Lehr-Anstalten zu berücksichtigen ist.

Inhalt derselben:

1. B a n d.—Gedichte.
2. B a n d.—Die Räuber. Schauspiel.  
Die Räuber. Trauerspiel.  
Die Verschwörung des Fiesco in Genua.
3. B a n d.—Kabale und Liebe.  
Don Carlos.  
Der Menschenfeind.
4. B a n d.—Wallenstein. Ein dramatisches Gedicht.  
Erster Theil: Wallensteins Lager.  
Die Piccolomini.  
Zweiter Theil: Wallensteins Tod.
5. B a n d.—Maria Stuart.  
Jungfrau von Orleans.  
Die Braut von Messina.
6. B a n d.—Wilhelm Tell.  
Die Huldigung der Künste.  
Iphigenie in Aulis.  
Scenen aus den Phönizierinnen.  
Macbeth. Ein Trauerspiel.
7. B a n d.—Turandot, Prinzessin von China.  
Der Parasit. Der Neffe als Onkel. Phädra.  
Nachlaß: I. Warbeck. II. Die Maltheser. III. Die Kinder des Hasses. IV. Demetrius.
8. B a n d.—Geschichte des Abfalls der Vereinigten Niederlande von der spanischen Regierung.
9. B a n d.—Geschichte des dreißigjährigen Krieges.
10. B a n d.—Profaische Schriften. Erste Periode.  
Profaische Schriften. Zweite Periode.
11. B a n d.—Kleine Schriften vermischten Inhalts.
12. B a n d.—Schriften vermischten Inhalts.

Anmerkung.—Indem wir unsern deutschen Mitbürgern Schiller's sämtliche Werke in verschiedenen Ausgaben bieten, sei es uns

gestattet, den Umstand besonders hervorzuheben, daß wir weder Kosten noch Mühe scheuten, um das gewiß sehr bedeutende Unternehmen in einer dem deutsch-amerikanischen Verlagsbuchhandel zur Ehre gereichenden Weise durchzuführen. Mit diesem Zwecke vor Augen wurde nicht nur für wirklich schöne Ausstattung an Druck, Papier und Einband Sorge getragen, sondern zugleich auf die größte Correctheit und Vollständigkeit bedacht genommen, so daß sich unser Werk in jeder Hinsicht der besten Gotta'schen Ausgabe kühn an die Seite stellen darf und alle anderwärts erschienenen Ausgaben weit hinter sich läßt. So theilen wir z. B. die in manchen Ausgabem gänzlich fehlenden verschiedenen Lesarten einiger Gedichte Schiller's mit; desgleichen — was namentlich Theaterliebhabern höchst erwünscht sein wird — die sogenannte „Bühnenausgabe“ des Trauerspiels „Die Räuber,“ die von Schiller selbst im Jahre 1782 nach der Literaturausgabe bearbeitet wurde. Diese Bühnenausgabe findet sich nur in einer einzigen in Deutschland erschienenen Ausgabe der sämmtlichen Werke Schiller's, und indem wir unserm Werke beide Ausgaben dieses ewig populären Schauspiels einverleiben, glauben wir den Verehrern des großen Dichters einen besondern Dienst zu erweisen. Der jeden auch noch so Unbemittelten berücksichtigende billige Preis berechtigt die Verlagsabhandlung zur sichern Erwartung einer regen Unterstützung von Seiten des deutschen Publikums und einer allgemeinen Verbreitung der Gesammtwerke Dessen, den Deutschland mit Stolz den edelsten seiner Söhne nennt.

**Schiller's Gedichte, in klein Octav, 750 Seiten, in deutscher und englischer Sprache (einander gegenüberstehend).**

No. 1. Auf weißem Papier, in Umschlag brochirt.....	\$1 50
do. Schön in Muslin gebunden.....	2 00
do. do. do. mit Goldschnitt.....	2 50
do. Schön in halb Marocco, extra, gebunden.....	2 50
No. 2. Auf feinem Tonpapier, in Umschlag brochirt.....	2 00
do. do. do. in feinem Muslinband.....	2 50
do. do. do. mit Goldschnitt, do.	2 75
do. do. do. in halb Marocco, extra.....	3 00

**Schiller's Poems, published both in German and English (the two languages on opposite pages) small 8vo, 750 pages.**

No. 1. On white paper, paper cover,.....	1 50
“ Elegantly bound in 1 volume,.....	2 00
“ do. do. do. gilt edges,.....	2 50
No. 2. On tinted paper, in paper cover,.....	2 00
“ do. do. in fine cloth,.....	2 50
“ do. do. do. gilt edges,.....	2 75
The same edition, in English only, white paper, bound in cloth,.....	1 25
White paper, bound in cloth, gilt edges,.....	1 50
On fine tinted paper, do. ....	1 50
do. do. do. gilt edges,.....	1 75
do. do. half morocco, extra.....	1 75

# Schiller's Complete Works in English.

TWO VOLUMES LARGE ROYAL OCTAVO.

Selected from the best Translations by S. T. COLERIDGE, E. L. BULWER, MELISH, A. J. W. MORRISON, T. MARTIN, J. CHURCHILL, C. J. HEMPEL, and others.

*Edited by Dr. CHARLES J. HEMPEL.*

## PRICES :

### FINE WHITE PAPER.

In Paper Cover, in 2 volumes,.....	\$ 4 50
No. 0—Bound in 1 vol., Cloth,.....	5 00
No. 1— “ “ 2 “ “ .....	6 00
No. 2— “ “ 2 “ “ Half Morocco,.....	7 00

### SUPERFINE TINTED PAPER.

In Paper Cover, in 2 volumes,.....	5 50
No. 3—Bound in 2 vol., Fine Cloth,.....	7 00
No. 4— “ “ 2 “ “ Half Extra Turkey Morocco,.....	9 00
No. 5— “ “ 1 “ “ Super Turkey Morocco, extra, plain, gilt edges,.....	12 00
No. 6— “ “ 1 “ “ Super Turkey Morocco, extra, full gilt, gilt edges,.....	14 00
No. 7— “ “ 2 “ “ Super Turkey Morocco, extra, plain, gilt edges,.....	
No. 8— “ “ 2 “ “ Super Turkey Morocco, extra, full gilt, gilt edges,.....	20 00

Among all the great modern bards whose mighty intellects have thrilled and electrified mankind, SCHILLER towers pre-eminent. Not that we would ignore the just claims of others who vied with him for the wreath of immortality, yet we may truly say that none of his great rivals did as much as he for the cause of humanity. With the loftiest genius he combined the greatest moral purity, the glowing fervor of the reformer, and the world-embracing love of the philanthropist. His was the divine spark that kindled the ecstatic fire of thought and feeling; his were the soul-elevating strains that animated every bosom with love of virtue, truth, and liberty. He never prostituted his God-given genius to unworthy purposes; he never penned a single line that did not, directly or indirectly, aim at the social, moral, and intellectual elevation of the human race. His great heart was all aglow with love for his fellow-men. Their sorrows were his, and his their joys. Hence the unparalleled popularity which he enjoys among the German people; hence the more than filial veneration with which they cherish his memory. It is not too much to say that, in Germany, SCHILLER's works are read and admired by as many millions, as GOETHE's are by thousands. Certain it is that SCHILLER has exerted, and is exerting, a far greater influence upon the German mind than GOETHE; and we may safely say that no author, ancient or modern, has struck as deep and enduring roots in the hearts of the masses—Homer and Shakespeare alone excepted. To SCHILLER's mighty influence, perhaps, as much as

to any other cause, we may attribute the re-awakened national feeling and burning love of liberty which urged the Germans to rouse from the abject lethargy that had held them spell-bound so long, and to throw off the yoke of a foreign tyrant. No less obvious is the effect of his writings upon the gradually increasing desire of the Germans for national unity—a desire which reached its culminating point but recently, and led to the grand spectacle of a United Germany, rising in majestic strength against the aggressions of an insolent foe, and to the achievements of triumphs the brilliancy of which is not eclipsed by anything that has been recorded in ancient or modern history.

Surely, then, a bard to whose influence such great results may, in part, be traced, must be worthy of the thoughtful consideration of every lover of sterling literature in every clime; and it is, therefore, a pleasing task to us to place before the American public these two volumes embodying *Schiller's Complete Works* in an English dress. This Eclectic Edition comprises not only the poems and dramas, but the historical, philosophical, æsthetical, and critical productions of Schiller. It were supererogation to speak of the merits of the various translations which have been selected in the compilation of this work, for such names as Bulwer, Coleridge, Churchill, etc., are in themselves a sufficient guaranty for the superiority of their versions. The greatest care has been bestowed upon the arrangement of the material by the American Editor, Dr. CHARLES J. HEMPEL, and we are confident that his labors will be duly appreciated. The day cannot be distant when the works of Germany's greatest and noblest poet, humanitarian, and champion of liberty will be found in every public and private library in this country, and when the name of SCHILLER, like that of SHAKESPEARE, will be a household-word in every cultivated American family.

P. S.—Directors of *Lyceums, Schools*, and all concerned in the management of public libraries, will find in the Eclectic and Perfect Edition of SCHILLER'S WORKS a book well fitted for their readers.

Ladies' and Gentlemen's Reading Clubs and Circles have decided on the superior excellence of SCHILLER'S WORKS as peculiarly adapted to their wants.

Competent literary authority has long declared SCHILLER to be the first of modern poets who have written in any other language except English. As a historian, he has no equal in the present century. Who would remain ignorant of the works of such an author, when they may be obtained at such a price as that for which these volumes are offered?

As a *gift*, either to a gentleman or lady, SCHILLER'S WORKS will be found to be always acceptable, and appropriate to every occasion. A more complimentary present cannot be made to any person possessed of the slightest claim to taste and refinement.

The experience of the publisher warrants him in assuring members of the trade that their are very few books now before the public as certain of a steady sale as these works of SCHILLER. *An impartial examination of their merits is all that is desired*

<b>Scherr, Johannes, Schiller und seine Zeit, halb Marocco</b>	
gebunden.....	\$2 00
In Muslin gebunden.....	1 50

Das classische Werk „Schiller und seine Zeit,“ von Johannes Scherr, ist in einer neuen billigen Auflage bei mir erschienen.

Wir müssen das Leben und den Charakter Schiller's nach treuer Darstellung kennen, um den Schriftsteller ganz zu würdigen; denn seine Schriften sind das Spiegelbild eines reinen, fleckenlosen Lebens und einer edlen, für alles Große und Gute begeisterten Seele einer Welt der „Ideale“ in der Brust eines Menschen; da ist keine Heuchelei, kein freventliches Spiel mit Grundsätzen, kein unlauterer Ehrgeiz, nur Wahrheit.

Und weithin zeichnet sich das Buch Scherr's vor allen ähnlichen aus; Viele haben versucht, den zu schildern, an den sie nicht heranreichen.

In leicht fließender, anmuthiger, fesselnder Weise zeichnet der Verfasser mit scharfem Blick und feiner Feder Menschen, Verhältnisse und Dinge. Eine Zeit, in die noch die Ruinen des Mittelalters hineinragen, die letzte Zeit des Jopfes, die Periode einer ungeheuren französischen Revolution, die das Alte auslöscht und die Gesellschaft umgestaltet, und die Stellung und das Wirken unseres Luther's; diese Zeiten und dieser Wechsel ziehen in schönen Bildern an uns vorüber.

Scherr macht nicht gleich Andern aus dem Leben unseres mannhaften Dichters einen empfindsamen Roman; er giebt uns das an und für sich Reiche mit geschichtlicher Treue; er treibt auch keinen Götzendienst mit seinem Helden und stellt Andere in ungerechten Schatten; er giebt uns eine gehaltvolle Kritik, die Denjenigen, der sich selbst nicht schmeizelte, nicht durch übertreibende Huldigungen herabsetzt.

Ich kann dieses Buch aus meinem Verlag empfehlen, mit der vollen Ueberzeugung, daß Jeder es ohne erschlassendes Interesse durchlesen und oft dazu zurückkehren wird, um Unterhaltung und Belehrung zu suchen.

<b>Baskerville. The Poetry of Germany. Consisting of selections from upward of 70 of the most celebrated Poets, translated in English verses, with the German text on the opposite page. Half bound,.....</b>	\$2 25
Bound in Muslin,.....	2 00
Bound in full Morocco, antique,.....	4 00

<b>Börne, V., Sämmtliche Werke. 5 Bände, brochirt.....</b>	6 00
Gebundene Exemplare, halb Marocco.....	9 00

<b>Heine, G., Sämmtliche Werke. 7 Bände Octav, brochirt.....</b>	8 00
Complet geb. Exemplare: Halb Leder, einfach.....	12 00
Halb Marocco, extra.....	15 00

<b>Heine, H., Pictures of travel, translated by Ch. C. Le-land, with Portrait of Heine. Bound in cloth,.....</b>	1 50
do. half Morocco,	2 00

<b>Müder, Fr., Gedichte. 3 Bände, halb franz. geb.....</b>	5 00
--	------



## Volks- und Jugend-Schriften.

**Horn, Erzählungen von W. O. v.** Vollständig in 14 Bänden, wovon 2 Bände Schmied-Jakobs Geschichten, mit vielen Illustrationen von Prof. F. Richter. Jeder Band von 300 bis 340 Seiten stark, schön gebunden.

No. 1.	In Muslin gebunden.....	75
No. 2.	Je 2 Bände zusammen, in Muslin gebunden.....	\$1 25
No. 3.	Je 2 Bände zusammen gebunden, halb Marocco.....	2 00
No. 4.	Dieselben in Umichlaag geheftet, einzelne Bände.....	60
	Complete Exemplare in 14 Bänden, schön in Muslin gebunden.....	10 00
do.	das Ganze in 7 Bänden, Muslin.....	8 75
do.	do. halb Marocco, einfach.....	12 00
do.	do. extra fein, halb Marocco...	14 00
	Die 14 Bände brechirt.....	8 40

Jeder Band bildet für sich ein Ganzes, und können einzelne Bände oder 2 Bände zusammen gebunden für oben angegebenen Preis bezogen werden.

Das ganze Werk enthält 93 Erzählungen, und zwar :

### Erster Band.

Das Mailehen. Eine Volksgeschichte aus dem Nyrthale.

Das Gotteshäuschen und seine Bewohner. Eine Volksgeschichte aus dem Jahre 1689.

Die Deserteure. Eine Hunsrücker Dorfgeschichte.

Eine Rheinische Schmugglergeschichte.

Aus der Schmiede. Eine rheinische Dorfgeschichte.

### Zweiter Band.

Die Nacht von Bingen. Novelle.

Die Meergerien. Novelle.

Sonck. Historisch-romantische Erzählung aus dem 13. Jahrhundert.

Der gespenstige Stollen. Eine Hunsrücker Dorfgeschichte.

Die Zweite. Eine Historie.

### Dritter Band.

Aus dem Leben eines Vogelsbergers in Krieg und Frieden.

Der Bojar. Eine Erzählung aus der letzten Hälfte des 16. Jahrhunderts.

Das Original. Ein Stücklein.

Das Mühlchen in der Morgenbach. Eine Begebenheit aus dem Jahre 1716.

Der Apostelhof. Eine Geschichte aus der Vorzeit Bacharachs.

### Vierter Band.

Meine erste Braut. Eine Jugenderinnerung.

Der Freierrmann. Eine Hunsrücker Dorfgeschichte.

Das Pfeiferhännlein. Eine Geschichte aus den Zeiten des Bauernkrieges.

Fragmente aus dem Leben zweier armen Teufel.

Die Elser. Eine Geschichte aus dem Nassauer Land.

Die Eroberung Bacharachs. Historisch-romantische Erzählung aus dem Jahre 1632.

## Fünfter Band.

- Das Stabat Mater und Pergolese. Eine Geschichte.  
 Ein Stücklein von der Mosel.  
 Des Dompropsts Mündel. Eine historisch-romantische Erzählung  
 aus der Mitte des 14. Jahrhunderts.  
 Die Ruffborfer. Eine Pfälzer Geschichte aus dem Jahre 1524.

## Sechster Band.

- Hugo van Geest. Eine historisch-romantische Erzählung.  
 So ging mir's. Eine Geschichte zur Lehre und Kurzweil.  
 Poceabontas. Eine wahre Geschichte aus den Zeiten der ersten eng-  
 lischen Niederlassungen in Nordamerika.  
 Der Hagesstolz. Eine Doppelhistorie.  
 Zunderbuchs. Ein Bild aus dem rheinischen Volksleben.  
 Heirathsgeschichten. Erzählungen im Abendkreise meines Oheims.

## Siebenter Band.

- Der Kaufmann von Lyon. Eine historisch-romantische Erzählung.  
 Eine Historie ohne Titel.  
 Der physiognomische Bock. Ein Fragment aus M. Muck's Auto-  
 biographie.  
 Die Zukünfrine. Eine Geschichte.  
 Die Ketter Niederwesels. Historisch-romantische Erzählung aus  
 dem Jahre 1629.  
 Die Kreuzfahrer. Eine Erzählung aus dem 11. Jahrhundert.

## Achter Band.

- Victorin's Schicksale. Eine Erzählung aus den Zeiten des dreißig-  
 jährigen Krieges.  
 Huasfar. Eine Erzählung aus der erste Hälfte des 16. Jahrhunderts.  
 Begebenheiten eines Landschaftsmalers in Italien. Von ihm selbst  
 erzählt.  
 Die Schuld.  
 Die Eiche von Vincennes. Novelette.  
 Venedig's Patrizier. Eine Erzählung aus dem 7. Jahrzehend des  
 15. Jahrhunderts.  
 Die Christfreude. Ein Bild.

## Neunter Band.

- Die Geschichte von den zwei Müllerskindern.  
 Der Mann auf dem Mittelthorthurme. Erinnerungen aus dem  
 Leben eines Fünfszigers.  
 Die Moranha's. Eine historisch-romantische Erzählung aus dem  
 Jahre 1640, in zwei Abtheilungen.  
 Ammi. Eine Geschichte aus dem Hunzrücker Hochlande.

## Zehnter Band.

- Gui de Saint-Flour. Eine Novelle.  
 Der Schatz im Thurme der Bögte von Hunoldstein. Eine Volks-  
 sage aus dem Rabethale.  
 Der Feldmarschall Blücher und der Pfarrer Kretschmar.  
 Quintin. Eine Erzählung.

## Elfster Band.

- Dreie und Eine. Eine Geschichte.  
 Die erste Wohlthat.

Wight und Marie galante. Eine geschichtliche Erzählung.  
Im Walde. Erinnerungen aus dem Leben eines Forst-Eleven.  
Bachanz zu Langenselbold. Eine Doppelgeschichte aus dem Jahre  
1756.

Was mir einmal der Todtenräuber erzählte.

Verschiedene Wege. Ein Stücklein aus der guten alten Zeit.

**Zwölfter Band.**

Der Baigneur von Ostende. Eine Geschichte.

Der Sessel des Ohms Joseph. Eine Mainzer Stadtgeschichte aus  
der Goldenen Lust.

Des Duancen Kind. Eine rhein'sche Schmugglergeschichte.

Der Beiter im Consistorium. Eine Geschichte.

Beim Nussfernen. Eine Geschichte aus dem rheinischen Volksleben.

Das Bacharacher Meßschiff von Anno 1720. Eine Geschichte.

**Dreizehnter Band.**

Des alten Schmiedjakob's Geschichten. Mit 30 neuen Illustratio-  
nen von Prof. L. Richter. Complet in 2 Bänden.

**Erster Theil.**

1. Martha, die Auswanderin.
2. Der Strick. Eine Geschichte, die der Schmiedjakob in der  
Spinnstube erzählt.
3. Die Nachbarswächter. Eine Geschichte.
4. Wie's in den Wald schallt, so schallt's heraus. Eine Geschichte.
5. Die Geschichte von den zwei Ferkelstochern.
6. Die Schatzgräber. Eine Geschichte.
7. So war's recht!
8. So that eine edle deutsche Fürstin.
9. Wie einmal Einer ein Dampfschiff beschen hat.
10. Schmiedjakob erzählt von seinen Fabrien.
11. Von Einem, dem man's auch nicht bei der Wiege gesungen hat,  
was aus ihm geworden ist.
12. Der Schmiedjakob hält einmal einen Spiegel vor.
13. Ein Dienerspiegel.

**Vierzehnter Band. — Zweiter Theil.**

1. Die Geschichte des armen Scherenschleifers-Jungen.
2. Prinz Lieschen. Eine Geschichte für Mädchen, die hoch hinaus  
wollen.
3. Das Heizelmännchen. Eine Geschichte.
4. Von Einem, der erst ein treuer Diener war, und dann ein bra-  
ver Herr wurde.
5. Unverhofft kommt oft. Eine Geschichte.
6. Was einer fertig bringen kann, wenn er will.
7. Eine Geschichte, wie sie leider ist passiert.
8. Der Siebente. Eine Geschichte.
9. Der Welt Lauf.
10. Zwei harte Steine mahlen selten reine. Eine Geschichte.
11. Wie eine Frau ihren Mann einmal furirt hat.
12. Treue Hand geht durch's ganze Land.
13. Der kam mit lauter Hoffnung herunter. Eine Geschichte.
14. Das Mädchen von Sasbach.
15. Es ist nichts so fein gesponnen, es kommt doch an das Licht der  
Sonnen. Eine Geschichte.

W. D. von Horn ist ein wahrer, ächter, durch und durch deutscher Volks- und Jugendschriftsteller im edelsten Sinne des Wortes.

Wodurch fesselt er so mächtig seine Leser? Wie kommt es, daß Alt und Jung so vertrauensvoll an ihm hängen, daß sein Name beliebt und verehrt ist, so weit die deutsche Zunge klingt? Es ist nicht nur, weil er so meisterhaft zu erzählen weiß, weil Belehrung und Humor, Ernst und Scherz, Früchte und Blüten sich so anmuthig in seinen Schriften verflechten, sondern vorzüglich auch, weil bei ihm Alles so lebendig und frisch aus dem warmen Herzen quillt, weil das wohlwollendste Gemüth seine Feder besetzt, weil er die Menschen so gerne glücklich sehen möchte, und es ihn drängt, sie auf den einzigen richtigen Weg zu leiten, der zum Glück führt, — den der sittlichen Vervollkommnung. Mit einem Wort, seine Leser lieben ihn, weil er sie liebt, weil sie es auf jeder Seite fühlen, daß ein treuer, väterlicher, erfahrener Freund und Rathgeber mit ihnen spricht.

In den Erzählungen des trefflichen Spinnstubenschreibers finden sich alle Vorzüge desselben vereinigt, und die Wahl seiner Stoffe ist nicht minder glücklich zu nennen, als die Art und Weise, wie er sie vorträgt. Bald sind es gewaltige Naturerscheinungen, die er uns schildert, bald großartige geschichtliche Begebenheiten. Hier führt er uns in die glühende Pracht der Tropenwelt, dort in den hohen Norden, nun an's Meer und in's Hochgebirge. Er folgt den Spuren des Gemsjägers in die Alpen und des Viberfängers an die amerikanischen Seen, sowie des Wallfischfahrers in die Einöden des Oceans. Doch wohl wissend, wie anregend und aufmunternd das gute Beispiel wirkt, läßt er es in dieser kleinen, aber reichhaltigen Volksbibliothek an anziehenden Lebensschilderungen bedeutender Männer nicht fehlen.

Kein Wunder also, daß die Schriften W. D. von Horn's — auf so mannichfache Weise belehrend, unterhaltend und fördernd — überall so rühmlich anerkannt und so weit verbreitet sind; denn wer das Eine liest, wünscht auch das Andere zu lesen, und der Familienvater, der ihn einmal hat kennen lernen, weiß, daß er keinen zuverlässigeren Rathgeber und treueren Freund in den Kreis der Seinigen einführen kann.

**Hoffmann's, Franz, Erzählungen.** Jede circa über 100 Seiten stark. In schönem Umschlag brochirt zu dem Preise von.....15 Cts.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Geyer Wälty.                          | 15. Furchtlos und treu.                 |
| 2. Liebet eure Feinde.                   | 16. Die Strandfischer.                  |
| 3. Prüfungen.                            | 17. Brave Leute.                        |
| 4. Oheim und Nefte.                      | 18. Die Waisen.                         |
| 5. Die Macht des Gewissens.              | 19. Treue gewinnt.                      |
| 6. Der Ansiedler am Strande.             | 20. Wilhelm Tell.                       |
| 7. Rene.                                 | 21. Im Schnee begraben.                 |
| 8. Der Schein trügt, die Wahrheit siegt. | 22. Hüte dich vor dem ersten Fehltritt. |
| 9. Jeder ist seines Glückes Schmied.     | 23. Loango.                             |
| 10. Rene verjöhnt.                       | 24. Die Banfaeten.                      |
| 11. Willy.                               | 25. Der Vogelhändler.                   |
| 12. Der Goldsucher.                      | 26. Beharrlichkeit führt zum Ziel.      |
| 13. Weihnachten.                         | 27. Eigensinn und Buße.                 |
| 14. Mutterliebe.                         | 28. Nur Kleinigkeiten.                  |
|  | 29. In demselben Hause.                 |

- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| 30. Wie die Saat, so die Ernte. | 41. Nur immer brav.                                       |
| 31. Nemesis.                    | 42. Bange Tage.   |
| 32. Der Pachtthof.              | 43. Untreue schlägt den eigenen Herrn.                    |
| 33. Der Tugenden Vergeltung.    | 44. Nojchele.   |
| 34. Die Lebensversicherung.     | 45. Die Auswanderer.                                      |
| 35. Der Schatz des Jnfa.        | 46. Hilba, oder Gott lenkt.                               |
| 36. Ehre Vater und Mutter.      | 47. Das Pfarrhaus.  |
| 37. Ein Mann ein Wort.          | 48. Lebenskämpfe.   |
| 38. Folgen des Leichtsinns.     | 49. Erich, od. der Segen des Herrn macht reich ohne Mühe. |
| 39. Das treue Blut.             |   |
| 40. Aus eiserner Zeit.          |   |

(Fortsetzung folgt.)

Vier Erzählungen zusammen, schön in Muslin gebunden, mit Goldtitel.....	\$0 75
Einzelne Erzählungen, in Muslin gebunden.....	30
In Schuleinband.....	20

Hoffmann, Franz, Christmas. A Story for my Friends. From the German.....	20
Bound in muslin.....	30

## Amerikanische Jugendbibliothek (für Sonntagschulen).

- |   |
|---|
| 1. Der treue Wächter,<br>Neger und Weiße, } zwei Erzählungen von Franz Hoffmann.                                    |
| 2. Der Widerspenstige, ..... von Franz Hoffmann.  |
| 3. Kleines ist die Wiege des Großen, } ..... von Franz Hoffmann.<br>Die Eisfahrt, ..... } ..... v. Julius Hoffmann. |
| 4. Der Henkelbukaten,<br>Der Schiffbruch, } zwei Erzählungen von Franz Hoffmann.                                    |
| 5. Ich sehe dich schon, ..... von Julius Hoffmann.  |
| 6. Du sollst nicht stehlen, ..... von Julius Hoffmann.  |
| 7. Großvaters Liebling, ..... von Julius Hoffmann.  |
| 8. Der schwarze Sam, ..... von Julius Hoffmann.   |
| 9. Der blinde Wilhelm, ..... von Gustav Kiesel.   |
| 10. Der Hechpennig,<br>Drei Katharinen, } ..... von Thekla von Gumpert.<br>Aus der Gegenwart, }                     |
| 11. Durch Nacht zum Licht, ..... von Richard Baron.   |
| 12. Nal und Damajanti, ..... von Ferd. Schmidt.   |
| 13. Belobnte Treue,<br>Der Missionär in Afrika, } ..... von Ferd. Schmidt.  |
| 14. Der Mühlarzt,<br>Der Birthof, } ..... von R. Stöber.  |
| 15. Was der Mensch säet, das wird er auch ernten, von Rich. Baron.  |
| Preis per Bändchen, in Umschlag brochirt, ..... 15 Cents.   |
| Schuleinband, ..... 20 Cents.   |
| Muslin Goldtitel, ..... 30 Cents.   |

Jg. Kohler,

202 Nord 4te Straße, Philadelphia.

<b>Bechstein, Ludwig</b> , Märchenbuch, mit 90 Holzschnitten, nach Originalzeichnungen von Ludwig Richter. Nach der 24. Auflage verbessert und vermehrt. Schön gebunden.....	75
Fein in Muslin gebunden und vergoldet.....	\$1 00
<b>Biblische Bilder</b> , 68, des Alten und Neuen Testaments, für Schule und Haus. Groß Quarto, schön gebunden.....	2 00
In Portfolio.....	2 00
<b>Bilder-ABC und Lesebuch</b> , colorirt, gebunden.....	30
schwarz, gebunden.....	20
<b>Bürkner, G.</b> , große Bilder-Fibel. Colorirt und steif brochirt..	25
Dieselbe, schwarz.....	10
<b>Eta Popeia</b> . Deutsche Kinderheimath, in Wort, Sang und Bild, mit 52 Illustrationen, schön gebunden.....	50
<b>Gey, W.</b> , Fünzig Fabeln für Kinder. In Bildern, gezeichnet von Otto Speckter. Nebst einem ernsthaften Anhang. Neue Ausgabe, mit Holzschnitten nach neuen Zeichnungen. Schön gebunden.....	50
<b>Pracht-Bilder-Fibel</b> , mit vielen Erzählungen und Gedichten	25
<b>Reiter Lud</b> , eine Erzählung, in Muslin.....	30
<b>Robinson Crusoe</b> , von Daniel de Foe, nach Karl Böttger's deutscher Bearbeitung, neu erzählt von D. L. Heubner, mit vielen Illustrationen, gut gebunden.....	50
Fein in Muslin.....	75
<b>Settlement, Das, im Busch</b> , eine Erzählung. In Muslin, gebunden.....	30
<b>Struwelpeter</b> , enthaltend lustige Geschichten und drollige Bilder.....	75

## Wörterbücher, Grammatiken, Schulbücher u.

<b>Appleton, John L.</b> , Neue praktische Methode, die englische Sprache in kurzer Zeit lesen, schreiben und sprechen zu lernen. Mit Angabe der englischen Aussprache und Betonung. Halbfranz gebunden.....	\$1 50
<b>Dollmetscher</b> , der große amerikanische, gebunden.....	75
<b>Eben, C. Th.</b> , Prof., Neue Grammatik der englischen Sprache für den Schul- und Selbstunterricht, mit durchgängiger Bezeichnung der englischen Aussprache in deutschen Buchstaben. Gut gebunden.....	1 25
<b>German and English Interpreter</b> . Bound,.....	75

**Grieb, Chr. Fr.**, Dictionary of the English and German languages, with a Synopsis of English words pronounced by different orthoepists, and a Supplement, containing the history of the English language; explanation of the pronunciation, with tables; reading exercises with different pronunciations; a table of the irregular verbs, and a Glossary of the Americanisms not contained in the work itself; a complete explanation of the German pronunciation; exercises in reading, with an interlinear pronunciation, etc. In 2 vols. Vol. I. English and German. Vol. II. German and English. 2 vols. in quarto, with over 2400 pages. In half Morocco, complete in 2 vols.,.....\$12 00

**Oehlschläger**, German-English and English-German Pocket-Dictionary, with the Pronunciation of the German part in English characters and English sounds (for English studying German). 850 pages, bound..... 1 50

**Kunst, P. J.**, Amerikanisches Wörterbuch der Englischen und Deutschen Sprache, enthaltend alle gebräuchlichen Wörter bezeichnend die verschiedenen Redetheile in beiden Sprachen, mit der Orthographie, Betonung, Theilung und Plan zur Aussprache nach Webster. Nebst einem kurzen Abrisse der Englischen und Deutschen Sprache. Neue vermehrte Ausgabe. 12mo. 830 Seiten, in halb Marocco, gut gebunden..... 2 50

**Kunst, P. J.**, American Dictionary of the English and German languages, containing all the words in general use; designating the various parts of speech in both languages with the Orthography, Accentuation, Division, and Plan of Pronunciation according to Webster. With two sketches of Grammar, English and German. New enlarged Edition. 12mo. 830 pages. Bound in half Morocco,..... 2 50

**Tafel, Dr. J. F. Leonh. und L. G., A. B.** Neues vollständiges Englisch-Deutsches und Deutsch-Englisches Taschen-Wörterbuch, mit der Aussprache der deutschen und der englischen Wörter und mit besonderer Berücksichtigung der technischen Ausdrücke der Künste und Wissenschaften, für Geschäftsleute und Schulen. Gut geb., 874 Seiten... 1 50

Mit diesem neuen Wörterbuche hoffen die Verfasser die Sprachen der zwei ersten Kulturvölker der Welt dem größern Publikum mehr, als durch Wörterbücher gleichen Umfangs bisher geschehen ist, zugänglich zu machen. Durch Ausmerzung einer Menge außer Gebrauch gekommener Wörter und Wortbedeutungen, durch Vermehrung der Zahl der Seiten und der Linien, sowie durch Verlängerung der Linien wurde für eine große Anzahl neuer von Andern nicht aufgeführter, namentlich auch technischer Wörter und idiomatischer Ausdrücke Raum gewonnen, so daß dasselbe in Schulen und Gymnasien, im Geschäftsleben und auf Reisen gute Dienste leisten wird.

<b>Tafel, Dr. I. F. Leonh. and L. H., A. B.,</b> New and complete English-German and German-English Pocket-Dictionary, with the Pronunciation of both languages, enriched with the Technical Terms of the Arts and Sciences, for the use of Business Men and Schools. Bound, 874 pages.....	\$1 50
<b>Ver. Staaten Briefsteller, deutsch-englischer, Dvo., gebunden</b>	1 50
<b>Ver. Staaten Briefsteller, deutscher.....</b>	80
<b>Deutsches Lesebuch. Erste Stufe. Herausgegeben von A. Beckmann und J. B. Herzog.....</b>	25
<b>Deutsches Lesebuch. Erste Stufe. Für Sonntagschulen...</b>	15
<b>Erstes Rechenbuch, für deutschen Schul- und Privat-Unterricht, von G. E. Gramm.....</b>	20
<b>do. Facit-Buch.....</b>	10
<b>Elementarschüler, der kleine, oder: die Anfangsgründe im Lesen, Schreiben, Rechnen und Zeichnen, von G. E. Gramm.....</b>	25
<b>Lesebuch No. 1. Von J. C. Dehlschläger. Gebunden.....</b>	25
<b>Lesebuch No. 2. Zweites Lesebuch. Von J. C. Dehlschläger. Neue Ausgabe. 280 Seiten.....</b>	50
<b>Warren's Schulgeographie für Anfänger. Gebunden....</b>	75
<b>Bromme's Post-, Canal- und Eisenbahn-Karte der Vereinigten Staaten von Nord-Amerika.....</b>	25

### V e r s c h i e d e n e s .

<b>Baxter, M. Rev. Die sieben Siegel der Offenbarung Johannis, oder die Erfüllung der Weissagungen der Propheten, über die kommenden Wunder. Mit 18 großen Illustrationen. Schön in Muslin gebunden.....</b>	\$1 00
<b>Frost, Interessante Abenteuer unter den Indianern, mit zahlreichen Illustrationen. 848 Seiten groß Dvo. Gebunden</b>	2 00
Das so gefährvolle Leben der ersten Ansiedler unter den Rothhäuten ist hier durch zahlreiche Episoden trefflich illustriert und bietet eine interessante Lectüre für Alt und Jung.	
<b>Leib's, Isaac, Wohlerfahrener Pferde-Arzt, enthaltend: Mittel für die Heilung aller bekannten und verschiedenartigen Krankheiten und Seuchen der Pferde. Muslinband mit Goldtitel.....</b>	1 00
<b>Vollmer, W., Vollständiges englisch-deutsches Ver. Staaten Kochbuch. Ein von einem berühmten und erfahrenen Koch zusammengestelltes und den Verhältnissen dieses Landes angepaßtes Kochbuch. Alle für eine Köchin und Haus-</b>	











**BINDING** SECT. JUL 29 1982

<http://stores.ebay.com/Ancestry-Found>

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---

F Rupp, I. Daniel (Israel Daniel)  
152 A collection of upwards of  
R86 thirty thousand names of German,  
1876 Swiss, Dutch, French and other  
immigrants in Pennsylvania from  
1727 to 1776

77

